

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

BUHR B

# a39015 00028349 2b

## Ifghaniltan and Buchara

in ben Jahren 1878-79.

Bon

Dr. J. E. Jaworskij.

Zaforisirle Ausgabe.

Mus bem

Ringe ben überfeht und mit einem Borivort und Anmerfungen berfeben

tiett

Dr. Cd. Betri,

Docent filt awageauste wit hand configur en ber Universalt Sent.

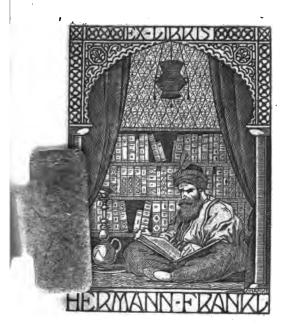
Griter Banb.

- Mit gmei Bolibilbern und einer Rarie -

Jena,

hermann Coftenoble.

1885.





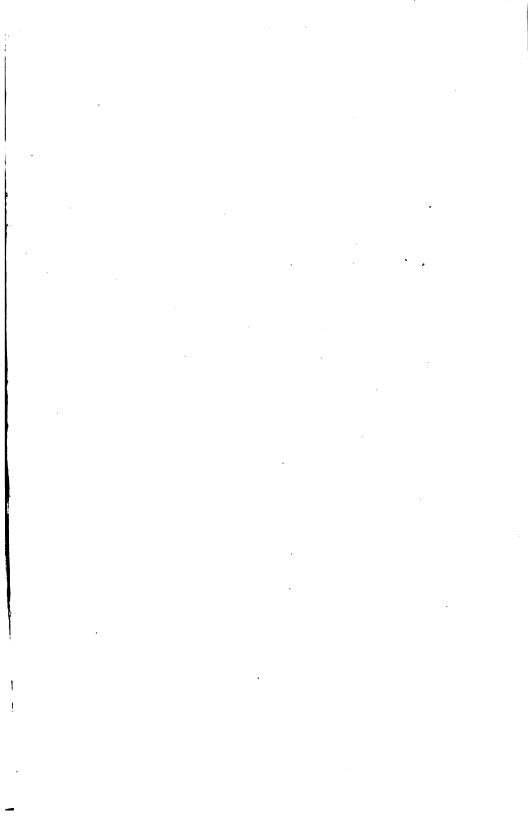
F. E. C

## Beise in Ufghanistan und Buchara.

"Amicus Plato, sed magis amica veritas".



. •





SCHIR-ALI-CHAN.

## Reise der Russischen Gesandtschaft



in ben Jahren 1878-79.

Von

Dr. J. E. Jaworskij.

Intorisirte Ausgabe.

Mus bem

Russischen übersetzt und mit einem Borwort und Anmerkungen versehen

von

Dr. Cd. Petri,

Docent für Geographie und Anthropologie an ber Univerfitat Bern.

Erfter Band.

mit zwei Bollbilbern und einer Rarte. -

Jena,

hermann Costenoble.

1885.

DK 873 .I125 V.1 GL Freer Harr. 10.14.55 94479 2V

## Porwort.

Es bedarf wohl keiner näheren Begründung, daß ein Werk über Central-Assien und speziell über Afghanistan etwas durchaus Zeitgemäßes sei.

Seit Jahrzehnten ist bereits das politische Interesse für Central-Asien erwacht. Drohender aber als je sammeln sich gegenwärtig hier die Wolken. Unaushaltsam rücken die beiden europäischen Großmächte, Rußland und England, in Central-Asien vor; unabwendbar erscheint ihr Zusammenstoß; unabwendbar der Untergang der kleinen central-asiatischen Staaten. Einst aber wird Central-Asien, wie die Verhältnisse daselbst in nächster Zukunft sich auch gestalten mögen, doch aufhören, der ewige Kamps- und Ringplat der Menschheit zu sein. Daß die central-asiatischen Gebiete unter glücklicheren Umständen zu einer großen Rolle in kultureller Hinsicht berusen sein werden, das steht wohl für jeden weitblickenden Geographen außer Zweisel.

Der Verfasser bes vorliegenden Werkes, ein mit vielseitigem Wissen und tüchtiger Beobachtungsgabe ausgestatteter junger Arzt, hat den beiden von uns angedeuteten Gesichtspunkten seine bessondere Ausmerksamkeit zugewendet. Er bietet uns eine wertvolle und genaue, für den Geographen, nicht minder aber auch für den

Politifer hochinteressante Studie über die geographischen Bershältnisse gerade derjenigen Partieen und Routen, die bei einem seindlichen Zusammenstoß stets in Betracht kamen und auch fernershin noch kommen werden. Andererseits aber schildert er in einsgehender Weise auch die kulturellen Verhältnisse der von ihm bereisten Gegenden.

Ein besonderes aktuelles Interesse erlangt das vorliegende Werk dadurch, daß der Verfasser als Arzt der russischen Gesandt= schaft von 1878—79 und als Leibarzt Schir-Ali-Chans, des unglücklichen Emirs von Afghanistan, Gelegenheit hatte, Afghanistan in einer Spoche kennen zu lernen, die füglich als ein zweites "Trauerspiel in Afghanistan" bezeichnet werden dürfte. Der Darstellung ber für Afghanistan so überaus tragischen Ereignisse ber Jahre 1878 bis 1879 schließt sich eine von ftart ausgeprägtem Patriotismus burchdrungene, dabei aber schonungslos offene Kritik ber russischen Beziehungen zu Afghanistan an. Aus privaten Mitteilungen erfahren wir, daß diese rudfichtslose Blofftellung der ruffischen Politiker einen heftigen Sturm gegen unfer Werk in den hochgestellten militärischen Rreisen Ruglands heraufbeschworen und die Existenz des Buches fraglich gemacht hat. Glücklicherweise aber fehlte es nicht an Männern, die den Wert eines offenen Wortes zu schäten wußten und für das Werk eintraten.

Die ernsten und mitunter geradezu ergreisenden Partieen bes Werkes sind mit frischen und lebensvollen Schilderungen von Land und Leute und den Erlebnissen der Gesandtschaft in dem russischen Turkestan, in Buchara und Afghanistan verwoben. Bon bedeutendem Interesse sind die nach Originalquellen ausgearbeiteten kurzen Uebersichten über die Geschichte der von dem Verfasser bereisten Gegenden. Die Ergebnisse sin Naturkunde dieser Länder sind recht dürftig ausgefallen; wertvoll hingegen sind die originellen Bemerkungen des Versassers über den Stand der medizinischen Kenntnisse der Afghanen.

Bei unserer Uebersetzung haben wir uns bemüht, dem Orisginal möglichst treu zu bleiben. Im zweiten Bande mußten seider einige bedeutende Kürzungen, namentlich auf Kosten des diplosmatischen Brieswechsels zwischen Rußland und Afghanistan, vorsgenommen werden. Es geschah dies in der Absicht, den ohnehin nicht geringen Umfang des Werkes zu vermindern und somit auch den Preis für dasselbe dem Publikum zugänglicher zu machen. Den gleichen Kücksichten folgend, sahen wir uns genötigt, uns bloß auf einige wenige erläuternde und berichtigende Anmerkungen zu beschränken und von jeder eingehenden Erörterung der von dem Versasselfer aufgestellten Ansichten vorläufig abzustehen.

In der Orthographie der geographischen Namen haben wir uns dem Versasser angeschlossen. Wir glaubten einerseits der Individualität des Versassers Rechnung tragen zu müssen und hegen andererseits die Ueberzeugung, daß die russische Orthographie der geographischen Namen, namentlich der aus dem Persischen entlehnten, jedenfalls eine genauere ist, als etwa die englische\*). Dort wo die Bezeichnungen des Versassers schwankend waren, haben wir uns einige kleine Abweichungen erlaubt, wobei wir hauptsächlich die vorzügliche, vom kartographischen Institut der

<sup>\*)</sup> In bezug auf das Chinesische stimmen wir allerdings dis zu gewissem Grade der Anschauung des Herrn Prof. Freiherrn von Richthosen bei, welcher in seinem "China" Bb. I. S. XXII ironisch bemerkt, daß "die Schreibart der Russen von der Art, wie das Ohr aller andern Europäer das Chinesische aufsakt, am weitesten entsernt ist" und ferner: "so gut sie den Bedürsnissen der Russen mag, um das wiederzugeben, was sie wirklich zu hören scheinen (sic!)," so entsehen doch durch ihre Umschreibungen in die Alphabete andrer Sprachen unkenntliche Entstellungen. Uedrigens macht sich die Sache für die mit der russissen Ausssprache Bertrauten keineswegs so übel, zumal so arge Entstellungen wie "Begin" statt Peking gegenwärtig nicht passieren: der Russe schreibt Pekin. Da wir jedoch für das gesammte Werk die russisse Orthographie gelten ließen, so konnten wir für das Chinesische und für gewisse in der Regel in andrer Schreibart gebräuchliche Ausbrücke nur die Ausnahme machen, daß wir neben der russischen Schreibart in () die gedräuchsichere Bezeichnung setzen.

friegs-topographischen Abteilung des russischen Generalstabs heraussgegebene neue russische Karte: "Russischen und die angrenzenden Gebiete" 1883—84 benutzten.

Die dem Original beigegebene kleine Uebersichtskarte haben wir als gänzlich untauglich durch eine Karte aus der Anstalt von Justus Perthes ersett. Die geographischen Namen auf der dem zweiten Band beigegebenen Routenkarte, die im Original eine vom Text abweichende Orthographie besitzen, haben wir im Interesse der Einheitlichkeit mit den Bezeichnungen im Text in Uebereinstimmung gebracht.

Der Meberfeter.

## Inhalt des ersten Bandes.

#### , 1. Kapitel. Zajchtent. Sjamartand. Seite Taschkent im Mai 1878. — Borbereitungen zum Feldzug nach Indien. — Die Ausruftung einer ruffischen Gefandtschaft nach Rabul. — Die Umftande, unter welchen die Ausruftung getroffen wurde. — Mitglieder der Gesandtschaft. — Borbereitungen zur Abreise von Taschkent. — Die Reise von Taschkent nach Ssamarkand. — Rüstungen ber Gesandtschaft in Ssamarkand 2. Kapitel. Ciamartand. Karici. Bon Sfamarkand bis Dicham. — Allgemeine Befchreibung ber Gegend. — Bon Dicham bis Tichiraktichi. — Bucharische Gastfreundschaft. — Unfunft in Rarichi. — Das Leben der Gesandtschaft in Karschi. — Die Baber. — Audienz der Gefandtschaft beim Emir von Buchara Sfeid-Mosafar-Cb-Din-Chan. — Bucharische Belustigungen. — Der Franzofe Philipp 3. Kapitel. Karici. Amu-Darja. Bon Rarfchi bis Gjufar. — Charafter ber Steppe. — Eine Episode mit dem Beg von Gjusar. — Der Jude in Gjusar. — Gebirgsreise von Gjusar bis Schirabad. — Das "Eiserne Thor". — Die Tagesrast in Ser-Ab. — Dichemadar = Tjurja. — Die Stadt Schirabad. — Meine arztliche Praxis. - Ankunft eines afghanischen Boten mit einem Brief. - Bon Schirabad bis Tschuschka-Gjusar. - Wie die Gesandtschaft über den Amu-Darja hinüberfette . . 70

#### 4. Kapitel.

#### Im afghauischen Zurkestan.

Jenseits des Amu-Darja. — Der Empfang der Gesandtschaft von Seiten der Afghanen. — Ankunft der afghanischen Eskorte. — Die erste Nacht in Afghanistan. — Durch die turkmenische Wilste dis Masari-Scherif. — Aufnahme in Masari-Scherif. — Aufenthalt der Gesandtschaft in Masari-Scherif. — Die Krankheit und der Tod des Lojnads des Tschan Bilajets. — Das lokale Masari-Scher. — Der Emir Schir-Ali-Chan ladet die Gesandtschaft nach Kabul ein. — Wir verlassen Masari-Scherif.

118

#### 5. Kapitel.

#### 3m afghanischen Enrieftan.

Bir rilden aus. — Die afghanische Artillerie. — Huri-Mar. — Der Baß Ab-Dug. — Naib-Abad. — Unser Reisetag. — Der Germ-Sir. — Das alte Chulum. — Tasch-Kurgan. — Das Thor des Hindukusch. — Afghanische Disziplin. — Die Lage der Gesandtschaft. — Zund-hölzchen der Firma Woronzow & Co. — Kurze historisch-geographische Beschreibung des Amuthales. — Die europäischen Reisenden in diesem Thal

170

#### 6. Kapitel.

#### Bon Zasch-Anrgan bis Bamjan.

Längs dem Chulumsluß. — Ssajad. — Der nächtliche Ritt. — Badeßjab. — Der Heibeker Ressel. — Die Schlucht Dere-i-Sendan. — Sine Hyperbel von Burnes. — Ssar-Bag. — Hurem. — Der erste Gebirgspaß auf dem Wege nach Bamjan, Tschembarack. — Das Thal Uni. — Der Oberlauf des Flusses Chulum und das Gebirgsthal von Duab. — Die zweite von Burnes vorgebrachte Hyperbel. — Die Pässe Risslund Kara-Kotel. — Das Thal Mader. — Ein paar Zeilen aus der gegenwärtigen afghanischen Geschichte. — Die Schlucht Badschgach. — Der Gouverneur von Bamjan. — Das Thal von Kagmard. — Sine Unkorrektheit von Burssem. — Der Ausstied Sendan-Schiken. — Das Thal Ssagan — Assa Thal Ssagan — Assa Thal Senigan. — Assa Thal Senigan. — Assa Thal Senigan. — Ober Baß Al-Rabbat. — Die Aussicht auf die umsliegenden Gebirge. — Der Niedergang von dem Paß in das Thal von Bamjan.

218 .

#### 7. Kapitel.

#### Im Bamjaner Thal.

Drei Tage in Bamjan. — Die Denkmäler des Altertums: die Höhlen, die Ruinen. — Die Kolosse von Bamjan. — Meine Wanderungen in den Höhlen. — Ich ersteige das Haupt eines der Kolosse. — Besschreibung der Kolosse. — Die lokalen Sagen über die Kolosse. —

	Inhalt.	XI
t S	Die Sochack-Burg. — Der kleine Frak-Paß. — Geographie des Thales von Bamjan; Flora und Fauna desfelben. — Kurze Geschichte von Bamjan von den ältesten Zeiten bis auf die Gegenwart. — Ein paar Worte über die Lage der alten Stadt Bamjan	Seite
	8. Kapitel.	
	Bon Bamjan bis Kabul.	
	Bergknoten zwischen dem Huftieg zu dem großen Jrak-Paß. — Der Bergknoten zwischen dem Hindu-Kusch und dem Kuch-i-Baba. — Das Dorf Charsar. — Das Kastell Gerden-Divar. — Der Paß Unai. — Der Niebergang zum Thal des Kabul-Flusses. — Sser Tscheschme. — Koti-Aschru. — Die Ankunft des Sserdars Abbullah-Chan. — Der letzte Paß auf dem Wege nach Kabul, Ssesid-Thak. — Der Kulturzusustand in den oberen Partieen des Kabul-Darja-Thales. — Ankunst des Wesirs Schah-Mohamed-Chan. — Sin Tag in Kalja-i-Kash. — Die Clephanten. — Die letzte Post von Taschent; der telegraphische Bericht über den Schluß des Berliner Kongresses. — Die seierliche Prozession der russischen Gesandtschaft auf Elephanten und der Einzug in Kabul. — Die Aufnahme der Gesandtschaft von Seiten der Kabuler Bevölkerung	320
	9. Kapitel.	
Ju Rabul.		
	Bohnung der Gesandtschaft in Bala-Hissar. — Die Audienz der Gesandtschaft beim Emir Schir-Alischan. — Bolkksestlichkeiten. — Die dem Emir vom Turkestaner General-Gouverneur zugesandten Geschenke. — Der Emir schenkt der Gesandtschaft 11000 Rupien. — Das Leben der Gesandtschaft in Kabul. — Englische Zeitungen beim Emir. — Bir erhalten eine Post aus Taschsent. — Krankseit und Tod des Krouprinzen Abdullah-Dichan. — Die Unterhandlungen des Generals Stolettow mit der afghanischen Kegierung. — Die Nachricht von der Ausrichtung einer englischen Gesandtschaft nach Kabul. — Die Gesandts	

#### 10. Kapitel.

schaft wird von dem Emir abgewiesen. — Ein Bazar in unserer

#### Die Rüdlehr bes Cenerals Stolettow ans Rabnl.

Eine seltsame Ueberraschung. — Der afghanische Kriegsminister. — Wereise von Kabul. — Grundriß der Geschichte der Stadt Kabul. — In zwanzig Tagen von Kabul nach. Samarkand. — Wieberum am User des Amn. — Ohne Schuld und doch schuldig. — In Schachrissabs. — Die letzte Nacht auf der Reise. — Das Eintressen der ersten

	Seite
afghanischen Gesandtschaft in Ssamarkand. — Die Aufnahme, die ih	r
in Ssamarkand und Taschkent erwiesen wurde. — Die Abreise de	8
Generals Stolettow nach Livabija. — Der zurückgebliebene Teil be	r
Gesandtschaft erhält den Besehl, auf unbestimmte Zeit in Kabul 31	1
verbleiben. — Kurze Ueberficht des Bamjaner Weges. — Zahlenangaber	t
für die Marschroute	. 385

#### 1. Rapitel.

### Taschkent. Ssamarkand.

Taschstent im Mai 1878. — Borbereitungen zum Feldzug nach Indien. — Die Ausrüftung einer russischen Gesandtschaft nach Kabul. — Die Umstände, unter welchen die Ausrüftung getroffen wurde. — Mitglieder der Gesandtschaft. — Borbereitungen zur Abreise von Taschstent. — Die Reise von Taschstent nach Ssamarkand — Küstungen der Gesandtschaft in Ssamarkand.

Im Mai bes Jahres 1878 herrschte unter ben Russen in Taschkent eine so bebeutenbe Erregung, wie nie zuvor.

Man machte sich zu einem Feldzug nach Indien bereit. Auf einen Befehl hin an den Turkestaner Militärbezirk wurden drei Detachements formiert, die in kürzester Zeit an die Südgrenze des Gebietes ausrücken sollten.

Das Turkestaner Militär schien erwacht zu sein von einem langen Schlummer; es war in Bewegung und Aufregung gesaten. Man hatte sich eilig an die Ausrüstung des Trains, der Feldlazarette und der Sanitätskompagnieen gemacht, an den Einkauf der Pferde, des Packgeräts und sonstiger für den Feldzug erforderlicher Gegenstände. Die mit der Berpstegung des Militärs betrauten Personen hatten sich in allen Windrichtungen in der Steppe verstreut, um Pferde anzukausen und Arben (zweiräderige Gefährte der Eingebornen) zu mieten. Die Offiziere hatten ein merklich fröhliches Aussehen gewonnen, gerade als ob sie beschenkt wären. Allerorts ließen sich in ihren Areisen Aeußerungen der größten Freude über den bevorstehenden Feldzug vernehmen.

"Furchtbar langweilig, immer auf ein und demselben Fleck zu sitzen . . . . Unerträglich! Wohin man auch guckt — alles Jaworskii, In Alghanistan. 1. bekannt und zwar schon seit langer Zeit bekannt. Wie schön bagegen ber Feldzug! Da wird man doch wenigstens von dem freien Steppenwinde umweht, da kann man genügend frische Luft einatmen! Habt Dank, Ihr Engländer! Ihr habt uns erlöst, denn wahrhaftig, wohin man auch sonst bliefen wollte — allervorts "Stille und Ruh' und Gottes Segen dazu". Man hatte nirgends wohin zu gehen und brauchte auch keinen Schritt zu thun; wir wären auf diese Weise in Taschkent vermodert. Aber nein! Nach Indien gehen wir jetzt — um die Engländer von dort hinaus zu treiben. Zwar hat man auch von einem Feldzug gegen die Chinesen gemunkelt, aber wo sollen die sich mit uns schlagen: die laufen ja fort und werden nicht einmal einzuholen sein!"

In dergleichen Rebensarten ergingen sich die Offiziere aller= orts, wo sie zusammentrafen. Manche suchten zu erraten, wer mit ben erften Echelons gehen werde. Gin jeder wollte unter ben Ersten sein. Der Erste hat das erste Treffen, die erste Auszeichnung! Un Mißerfolge bachte selbstverftandlich niemand: die Turkestaner Offiziere kennen teine Migerfolge; sie haben keine mißlungenen Treffen gehabt! Allerdings zeigten sich auch unter ihnen steptische Gemüter, die die Möglichkeit eines Migerfolges zuließen; aber es waren ihrer nur fehr wenige. Die Mehrzahl frohlockte und rieb sich schon im voraus die Sande in Erwartung ber Reisegelber, ber "Pobjemnije", ber Diaten und vermehrten Rationen. Uebrigens war dies Sändereiben in der Hoffnung auf all' die tommenden schönen Sachen recht unbegründet; man wollte wissen, daß die Angelegenheit mit den "Bodjemnije" ins Stocken geraten sei. Bon einigen Seiten murbe sogar mit Bestimmtheit versichert, daß die "Bodjemnije" kaum zu erhalten jein werden, da der Chef des Bezirksstabs trop mehrfacher tele= graphischer Anfragen beim Kriegsminister noch immer nicht ben Konsens für die Austeilung der "Bodjemnije" erlangt habe; aber — bergleichen Sachen blieben burchweg unbeachtet. Später= hin, allerdings schon etwas spät, mußte ihnen Achtung geschenkt und die Erfahrung gemacht werden, daß die "Bobjemnije" fehr stark beschnitten, die Diaten recht "pauvre" ausfielen und schließlich noch zurückverlangt wurden.

Auch die Soldaten schienen lustiger geworden zu sein; häufiger konnte man ein braves Lied vernehmen; ihr Gang selber

war bewußter geworden. Indessen wäre letztere Erscheinung auch auf rein physiologische Ursachen zurückzuführen sein. Seit einigen Tagen war nämlich für die zum Feldzug bestimmten Truppen eine Erhöhung der täglichen Nationen angeordnet worden. Die Truppen in Turkestan, namentlich die Schüßen, werden schon für gewöhnlich sehr anständig genährt; jetzt aber wurden sie gemästet, geradezu wie zum "Schlachten". Uebrigens könnte man nach Belieben diesen Ausdruck auch im buchstäblichen Sinne auffassen.

Die verheirateten Solbaten zwar, namentlich diejenigen, die Kinder hatten, waren scheinbar etwas nachdenklich geworden. Aber auch fie wollten nicht zu ben Schlechtesten gehören, fie hielten fich tapfet und versuchten sogar sich über die jungeren Solbaten luftig zu machen, die allerdings noch ftark den Bauernlümmeln ähnlich sahen. Aber auch die Verheirateten hatten nicht gar zu fehr zu forgen. Die turkeftanischen Feldzüge haben sich nie burch besondere Verluste in den Reihen des Militärs ausgezeichnet. Der Schaben durch bas feindliche Feuer mar zumeist fehr gering. Bu bemerken ift es übrigens, daß es auch unter ben Solbaten nicht an Steptizismus mangelte. Die Mehrzahl machte sich natürlich nur ganz nebelhafte Vorstellungen von dem bevor= stehenden Feldzuge. Die einen sagten, "man geht um den Chinesen zu schlagen," weil er, "ber Schiefäugige," es gewagt habe, der russischen Regierung eine Herausforderung zu senden1.) Andere wiederum erzählten, daß "der Turkmene" wieder aufrührerisch geworden sei, da gehe man benn, um den Turkmenen zu bändigen. Es gab aber auch folche, die ein paar Brocken von der Unterhaltung der Offiziere aufgeschnappt hatten, und nun erzählten, daß es sich um einen ganz anderen Feldzug handle — einen weiten und schweren.

Im Taschkenter Publikum waren die Gespräche ganz anderer Natur. Man verhielt sich hier ablehnend zu Feldzügen jeglicher

<sup>1)</sup> Im Monat März d. J. war ein Brief Zsian-Zsiuns, des Oberbesehlshabers des chinesischen Militärs in der Mongolei und Kaschgar, angelangt; ursprünglich falsch übersetz schien dieser Brief Drohungen gegen Rußland auszusprechen sür den Fall, daß dieses nicht gewillt sei, Kuldscha an China abzutreten. Späterhin stellte es sich heraus, daß der Brief keinerlei Drohungen enthalte.

4

Art, um so mehr aber zu einem weiten. Das Jahr 1875 stand noch in Aller Gedächtnis. Damals war die Stadt von Tag zu Tag eines Ueberfalls der Eingebornen, der Ssarten, auf die europäischen Quartiere von Taschtent gewärtig. In der Stadt befanden sich infolge der kriegerischen Aktionen im Chanat Kokan nur sehr wenige Truppen. Sämtliche friedsertige Einwohner waren darum mit Wassen versehen worden; der Belagerungszustand war proklamiert, spezisische Anordnungen hierfür getroffen, ja sogar ein Besehl erteilt, nach welchem sich sämtliche russische Einwohner der Stadt auf ein gegebenes Signal in der Citadelle einzusinden hatten. In der Stadt herrschte eine nahezu panische Furcht. Die Ssarten machten sich durch ungebührliches Betragen bemerkbar. Es waren einige Raubanfälle bekannt geworden.

Gegenwärtig nun bangte ber ruffischen Ginwohnerschaft vor ber Rückfehr ber wenn auch nicht gerade "alten", fo boch keineswegs "guten Zeiten". Zwar blieben in Taschkent bas Orts= bataillon und zwei neu formierte Reserverotten zurück, aber bas Bublikum meinte, daß biefe Truppen für eventuellen Unglücksfall zur vollen Sicherheit ber Stadt nicht genügen würden . . . Biele Damen bachten an eine Reise nach Rugland, so nennt man hier bas europäische Rugland. Andere wieder erklärten mit Mienen und Ton von Prophetinnen, wenngleich fie hiermit nur ihren perfönlichen Bunschen Ausbruck gaben, daß es gar nicht zu einem Feldzug kommen werde, daß "das alles ja nur fo sei . . . . Wahrlich , sie haben sich späterhin als Prophetinnen erwiesen, wenigstens sind ihre Bunsche in Erfüllung gegangen, benn wenn ber Feldzug auch zustande kam, so war "bas alles wirklich boch nur so . . . . Immerhin unterließen es unsere Prophetinnen nicht, "auf jeden Fall" für ihre Angehörigen Zwieback, Konserven und bergl. Feldnahrung vorzubereiten. Ich habe gesehen, wie manche von ihnen sogar spezielle Feldleib= wälche für ihre tapferen Chegesponsten angefertigt haben.

Die Damen vom "Roten Kreuz" und solche, welche ihm nicht zugehörten, brachten in kürzester Zeit ganze Hausen von Hospital = und Berbandutensilien zusammen, bestimmt für die zukünftigen verwundeten Helben. In jedem ordentlichen Salon sast konnte man gewiß sein, ein ober mehrere Paar zarter Hände zu sehen, die klink mit Nadel und Scheere hantierten. Zwar

konnte man auch hie und da ein zweifelloses Gähnen auffangen oder eine Grimasse der lästigen Langeweile, erzeugt durch die Arbeit "zu wohltätigen Zwecken", aber das verräterische Gähnen durfte ja mit Erfolg auch durch die infernalische Hitze gerechtsertigt werden, die hier nach dem regnerischen Frühjahr aufgetreten und nun nahezu seit drei Wochen ununterbrochen anhielt.

Das Hospital von Taschkent blieb nicht hinter der allgemeinen Bewegung zurück. Es handelte sich um die Ausrüftung eines Feldlazarettes für den Hauptteil der Truppen. Wie üblich wurde ein Oberarzt und die Ordinatoren bestimmt. Ich geriet unter die Zahl der letzteren. Aufrichtig gesagt kam mir gerade sowie der Mehrzahl der Offiziere ein Feldzug sehr erwünscht. Alls nun der Feldzug bekannt wurde, so trug ich mich stets nur mit dem einen Gedanken herum: "Wenn Du nur nicht in Taschkent bleibst." Das wäre mir ärger als der Tod gewesen.

"Wie! Alle ziehen ins Felb, nur ich nicht? Sie ziehen... ja wohin ziehen sie... nach Indien! Und ich soll in dem langweiligen widerwärtigen Taschkent bleiben? Ich zog ja in das Turkestaner Gebiet unmittelbar vor dem türkischen Kriege lediglich nur darum, weil ich einen Feldzug nach Indien erwartete, denn schon damals ließ es sich bemerken, daß England uns allerorts schaden werde und daß es darum, warum nicht gar, auch zu einem Zusammenstoß kommen könnte. Jetzt aber "sit," da an der Weeresküste, warte auf günstigen Wind") — besonders wenn das Weer ein Dzean — die Steppe ist."

Balb genug, da ich mich unter der Zahl der Aerzte fand, die dem Feldlazarett beigegeben waren, hatte ich mich beruhigt. Immerhin muß ich gestehen, daß der Posten eines Hospitals ordinators mir nicht ganz zusagte. Verlockender schien mir der Posten eines Bataillonsarztes zu sein — wegen der größeren Selbständigkeit der Stellung des Arztes, wegen der Praxis, schließlich aber auch wegen der größeren Beweglichseit der Truppe; da konnte man denn auch in die Avantgarde geraten und dann ... Natürlich sprach sich hierin eine jugendliche Hige aus, das Besdürsnis nach freier Bewegung und starken Aufregungen. Sollte mir aber damals durch irgend welch' ein Bunder dasjenige

<sup>1)</sup> Ruffisches Sprichwort.

offenbart werben, was ich späterhin während meiner centralsasiatischen Reisen durchzumachen gehabt habe, so wäre, das glaube ich, mein jugendliches Feuer momentan erkaltet und ich würde es vorgezogen haben, in dem mir plöglich so widerwärtig geswordenen Taschkent zurück zu bleiben. Aber "die Zukunft ist uns stets verhüllt", vermutlich auch stets zu unserem eigenen Glück.

Ich hatte mich mit Gifer an meine Borbereitungen zum Feldzug gemacht. Vor allem galt es, ben Junggesellen-Haushalt zu liquidieren: das eine mufte verkauft, das andere gekauft werden. Ich hatte mich selber, ein Pferd und den Burschen (Denschtschif) in einen ber Sache entsprechenden Buftand zu bringen. Ganz besonders interessierte mich die Frage, worauf ber Bursche zu befördern ware? Einige Offiziere hatten bie Frage höchst einfach entschieden: "Er wird mit dem Train folgen, ober noch beffer: man tauft ihm einen Efel und die Sache ift fertig." Das erfte erschien mir unbequem, bas zweite etwas komisch. Stellen Sie sich nur vor, was dabei heraustommen tann: es reiten einige Offiziere auf schonen feurigen Rossen und neben ihnen galoppieren auf ihren schlappöhrigen Rennern, ben Ejeln, ihre getreuen Sancho = Panfas. Die Ejel schreien aus vollem Salfe - es ift bas ein Bilb, wie es felbst ein heutiger Cervantes nicht verschmähen würde. — Auf dem Söhepunkte fo zu sagen unserer Vorbereitungen murbe ich aber durch eine neue Anordnung überrascht.

Bu bieser Zeit nämlich ging bereits in der Stadt das dunkle Gerücht um, daß General Stolettow, der berühmte Verteidiger der Schipka, in unseren Wilitärbezirk berusen worden sei. Man erzählte sich, daß General Stolettow lange Zeit unter den Mohamedanern gelebt habe, mehrere Jahre im Kaukasus war, in Persien, daß er einige Zeit in Krasnowodsk sich aufgehalten und Nivellierungsarbeiten am Unterlause des Amu – Darja außegführt habe, daß er in den asiatischen Dialekten bewandert sei — und überhaupt eine Menge von Eigenschaften besitze, die für den bevorstehenden Feldzug schähder wären. Man meinte, er sei gerade des "Indischen Feldzuges" wegen nach Taschstent der rusen worden. Davon aber, daß man eine Gesandtschaft nach Afghanistan zu entsenden beabsichtigte, hatte man keine Ahnung; niemand sprach darüber auch nur ein Wort.

An einem schönen Tage, es war das am 24. Mai 1878, erhalte ich ein Billet von dem Sekretär der Bezirk = Medizinal= verwaltung. Es wurde mir mitgeteilt, "daß ich mich sofort bei Seiner Excellenz, dem Medizinal = Inspektor des Militärbezirks, einzusinden habe." Seitlich am Billet war die Aufschrift bei= gefügt: "Sehr pressant."

Ich erscheine und vernehme, was niemand vorausgesehen hat — es sei eine Gesandtschaft nach Afghanistan bestimmt. Als Chef berselben wurde General Stolettow bezeichnet. Mir trug der Bezirksinspektor den Posten eines Arztes bei der Gesandtsschaft an. Die Sache wurde sehr schleunig betrieben. Ich beeilte mich, bei meinem neuen und so unerwarteten Vorgesetzten vorzusprechen.

Indem ich das Hotel Isjin auf dem großen Prospekte passierte, sielen mir am Eingang desselben zwei Ordonnanzen auf, die stramm wie zwei Bilbsäulen an beiden Seiten der Thüre standen. Ich näherte mich und fragte, ob hier der General Stolettow abgestiegen sei. "Ganz recht." Sine der Bilbsäulen verschwindet hinter der Thüre, um mich anzumelden. Ich trete ein. Die Frische und Kühle, die in den Zimmern herrschten, bildeten einen angenehmen Gegensaß zu der glühenden Luft der Straßen.

Ich hatte ben General Stolettow noch nie vorher gesehen. Nach ben Vorstellungen, die ich mir über ihn aus den Zeitungsnachrichten gemacht hatte, glaubte ich, einem wackeren, abgehärteten Krieger, einer nahezu titanischen Gestalt zu begegnen. Ich war darum sehr überrascht, als ich einen kleinen Mann vor mir sah, von schwächlicher Konstitution, mit weichen Manieren und leiser Stimme. Namentlich die Stimme war es, die einen merkwürdigen Eindruck auf mich machte: die Intonation war mir schon gar zu sehr vertuscht.

Ich stellte mich vor. Der General wandte sich sofort der uns bevorstehenden Reise nach Afghanistan zu; er bemerkte, daß die größte Eile ersorderlich sei, er habe sich infolge einer Erskrankung in Moskau gar zu lange aufhalten müssen; daraushin erging er sich über seine kranke Hand, die noch Spuren einer Hautentzündung trug. Der General schloß seine Rede mit dem Rat, daß ich mich bereits am nächsten Tage von Taschkent aus

nach Ssamarkand, dem Sammelpunkt für alle Mitglieder der Gesandtschaft, begeben möge.

Den ganzen Tag über arbeitete ich so zu sagen wie im Fieber. Ich mußte meine persönlichen Angelegenheiten in Ordnung bringen, eine Feldapothete arrangieren und schließlich Gelb
erlangen, wenngleich ich gegenwärtig der Meinung bin, daß ich
gerade hiermit hatte beginnen sollen. Was alles ich aber auch
leistete, es wurde mir doch unmöglich, am nächsten Tage außzurücken; zudem waren die für daß Gehalt der Gesandtschaftsmitglieder assignierten Summen noch nicht von der BezirksSchapkammer (der "Kasnatscheistwo") außgeliesert worden.

Das betreffende Gehalt war übrigens nichts weniger als üppig ausgefallen: die fünf Oberoffiziere, die zur Gesandtschaft gehörten, erhielten je 200 Rubel "Podjemnije" und 3 Rubel Diäten täglich, für zwei Monate vorausbezahlt. Das war alles. Ein jeder wird mir zugeben müssen, daß das Gehalt ein unsgenügendes war, wenn ich einige Posten der Ausgaben anführen werde.

Infolge der Mobilisation der Truppen waren die Preise für Feldgeräte ftark gestiegen: so konnte man beispielsweise ein paar Packfoffer vor dem Feldzuge für 10 bis 12 Rubel kaufen, iett war ihr Breis auf 20 bis 25 Rubel geftiegen, ihre Qualität aber eine schlechtere geworden. Bor dem Feldzuge konnte man ein recht ordentliches Reitpferd für 40 bis 50 Rubel kaufen, jest aber mußten für relativ schlechte Pferde 80, 90 bis 100 Rubel gezahlt werben. Nun möge man annehmen, daß ich zwei Pferde kaufe, ein Reitpferd und ein Lastpferd, ein paar Backtoffer da sind benn die "Bodjemnije" alle. Für den Burschen aber, ba hilft nichts anderes, wie fehr man die Sache auch bin und her kehrt, es muß ihm ein langöhriger Renner (ein Gfel) gekauft werben. Nun aber — wo das Gelb hernehmen, um die übrigen Reiseutenfilien zu kaufen und die Vorräte an unentbehrlichen Nahrungsmitteln? Wir zogen ja in ein Land, von welchem wir nur so gut wie eine Phrase wußten, aus ber Geographie von Obodowskij nämlich, die wir vor Sahren studiert hatten: "Afghanistan ift von einem räuberischen Stamme bevölkert. Hauptstädte: Rabul und Berat." Es ift mir bekannt, bag einige Mitglieder ber Gesandtschaft infolge ihrer Unkenntnis des Landes

sich für die Reise mit einem Pud Zwiedack und mehr oder weniger bedeutenden Borräten an Zucker, Thee und anderen Nahrungsmitteln versorgt hatten. Das Schlimmste lag darin, daß keiner von uns auch nur eine Idee davon hatte, was mitzunehmen und was zu lassen sei. Oft kamen Curiosa zu Tage, wie zum Beispiel die Behauptung, daß in Kabul "zweisellos" englische Magazine existieren, und daß wir dort nahezu einer ganzen Armee von "roten Röcken" zu begegnen haben werden. Bei dieser Unkenntnis des Landes, in welches wir uns begaben, haben wir mancherlei unnütze Sachen einkausen und mitschleppen müssen, andererseits aber einen Mangel an einigen wesentlich notwendigen Gegenständen zu erleiden gehabt.

Meine Ausrüstungen waren zwar dürftig getroffen, aber ich hatte in meiner Tasche, als ich Ssamarkand verließ und nach Kabul zog, doch nur einige Dutend "Tengi") von den für zwei Monate vorausbezahlten Diätengeldern zurück behalten. Wovon ich meinen Unterhalt auf der Reise bestritten hätte, wenn nicht die Gastfreundschaft des Emirs von Buchara während unserer Reise im bucharischen Gebiete und des Emirs der Afghanen während der Reise in Afghanistan uns zur Hülfe gekommen wäre — das mochte Allah allein wissen.

Die Neuigkeit, daß eine Gesandtschaft nach Rabul abgesandt werde, verbreitete sich im Fluge durch ganz Taschkent. Die bestreundeten Offiziere überschütteten mich mit Außs und Anfragen, mit Scherzen, Witzen, Glückwünschen und verschiedentlichen Bermutungen in Bezug auf die bevorstehende Reise. Seltsamersweise war man allerorts davon überzeugt, daß die Gesandtschaft in Rabul auf eine ganze englische Armee stoßen werde. Viele sprachen die Bermutung auß, daß die Gesandtschaft Kabul gerade so wenig "wie die eigenen Ohren" zu sehen bekommen werde, denn der Emir von Afghanistan stehe im besten Berhältnis zu den Engländern und werde die Gesandtschaft selbstwerständlich nicht empfangen. Manche prophezeiten uns die erdenklichsten llebel von dem räuberischen Bolke der Afghanen, bemerkten aber dabei, daß die Gesandtschaft nur nicht den Mut verlieren solle:

<sup>1) &</sup>quot;Tengi" — bucharische Silbermunge, im nominellen Werte von 20 Kopeten.

es wird ihr ja auf den Fuß das tapfere Turkestaner Militär folgen. Wenn dann ihr etwas Schlimmes passieren sollte, so wird die Hülfe ja gleich bei der Hand sein . . . .

In dem Strudel der Vorbereitungen zur Abreise kehrte ich mich übrigens nicht an das Gerede. Mehr oder weniger wichtige Ratschläge und Winke habe ich von Oberst N. J. Koroljkow erlangt und, ich gestehe es, sie haben mir gut genützt. J.P. Ssuworow hat mir ebenfalls sehr wertvolle Mitteilungen gemacht.

Am 26. Mai wurden sämtliche Mitglieder der Gesandtschaft von dem General = Gouverneur von Turkestan empfangen. Die Gesandtschaft war folgendermaßen zusammengesetzt: Der Chef derselben — Generalmajor N. G. Stolettow; sein Ablatus Oberst (gegenwärtig Generalmajor) N. D. Rasgonow; der Topograph N. A. Benderskij; dann der Dolmetscher für persische Sprache — Secondesieutenant Nasirow; als Dolmetscher für Türksprachen — Samaan = Beg = Schichalibegow; der Beamte Malienowskij befand sich in der Gesandtschaft als Kenner der westeuropäischen Sprachen, speziell des Englischen. Ich, wie das dem Leser bekannt ist, sigurierte als Arzt.

In Samarkand bereits wurden der Gesandtschaft 22 Kosaken aus den uralischen und orenburgischen Kosakenheeren zum "Convoi" — zum Geleit gegeben. Nur 22 Kosaken! Da sah es anders aus mit dem Geleit der englischen Gesandtschaft, die, dem Beispiel der russischen Gesandtschaft folgend, sich ebenfalls in Kabul einfinden zu müssen glaubte: da zählte man 2000 Mann in dem Gesolge und der Eskorte, ja in der Eskorte besand sich sogar Artillerie!

Am selbigen Tage, b. h. am 26. Mai, ging ich von Taschkent nach Ssamarkand, am anderen Tage erstieg ich bereits die Tschapan-atinischen Höhen 1), die die Stadt und die angrenzenden Gebiete beherrschen.

Die Strecke von Taschkent bis Ssamarkand ist so vielfach und in so verschiedenen Farben beschrieben worden, daß ich wohl kaum etwas Neues dabei hinzuzufügen haben werde. Immerhin

Anm. des Ueberf.

<sup>1)</sup> Das "Tichapan-ata" ber russischen Geographen, bei Bambery: "Tschobanata" — "Reisen in Mittelasien". Leipzig 1865. S. 164.

möchte ich hierüber ein paar Worte vorbringen. Von Taschkent bis Tschinas, einem Städtchen, das zu jeglicher Jahreszeit schmutzig und vom "Burjan" (Steppengras) 1) vollständig über-wuchert ist, bietet der Weg nichts Besonderes.

Von Tschinas bis Dichisat - ebenfalls ein Städtchen, von ber Geisel Central = Afiens, ber "Rischta" 2) gang besonders auß= erlesen, — bietet ber Steppenweg ebenfalls nichts Besonderes. Nichtsbestoweniger schaute ich unermübet auf beibe Seiten bin: ich machte ja diesen Weg zum ersten Mal. Uebrigens führt die unabsehbare, gleich einem Tischtuch ausgebreitete flache Steppe ben Reisenden auf einige Gedanken: Der fette Boden mare imstande, eine Menge verschiedenartiger, in dem Gebiete kultivierter Cerealien und Bäume zu ernähren. Gine vielzählige Bevölkerung könnte in glücklicher Weise hier auf diesem großartigen Territorium ihre Eriftenz finden (circa 10000 Quadrat-Werst). Man findet aber auf diesem Wege absolut keine Niederlassung, keinen "Kischlak"3). hie und da find bloß einige elende Ribitken der Nomaden zu bemerken, weit vom Wege verftreut. Ein Geringes fehlt, um biefes Territorium aufblühen zu machen wie einen Garten: bas Baffer! Die Sache ift bie, bag auf ber ganzen Strecke von Tschinas bis Oschisak — über 100 Werst — sich nur vier bis fünf Brunnen befinden, aus denen mit Mühe ein Wasser, halb verset mit Schmut und von widerlichem Geschmack, zu erlangen ift. Auf der ganzen Strecke giebt es nicht einen einzigen Bach, nicht einen einzigen Fluß, und eben darum wird dieses reiche schwarzerdige Territorium nur von Amphibien verschiedener Art bevölkert, von ber Schildkröte an bis zur Phalange4); darum wird dieses Gebiet die "Hunger = Steppe" genannt. muß es boch eine Zeit gegeben haben, wo dies Gebiet ein Garten war, reich an Naturschätzen, reich an Bevölkerung? Auf eine

<sup>1) &</sup>quot;Burjan" — ein undurchdringliches Gestrüpp, gewöhnlich aus Cirsium arvense mit vielen Compositen und hohen hartstieligen Kräutern gebilbet. Anm. des Uebers.

<sup>3) &</sup>quot;Rischta" (persisch == ber Faben) — Fabenwurm, Guineawurm, Filaria medinonsis, zu ben Anneliben, Orbnung Filarides gehörend, gefährlicher Parasit, in heißen Gegenben im Unterhautbindegewebe bes Menschen, verursacht durch bas Austreten ber Brut bebeutenbe Entzündungen. Anm. bes Uebers.

<sup>5) &</sup>quot;Kischlat" — Niederlaffung bes Gingebornen.

<sup>4) &</sup>quot;Phalange" — Salpugo.

berartige Vermutung wird ber Reisende durch die kaum bemerksbaren Spuren von Bewässerungskanälen geführt, die die Steppe in verschiedenen Richtungen durchkreuzen.

Zweifellos hat in biesen Kanälen Wasser gestossen — bas Lebenselement der central-asiatischen Steppen. Unwillkürlich tritt da der Gedanke auf: wann war denn das? Seit wann steht der reiche Boden so wüst? Wohl kaum aber wird Jemand imstande sein, Antwort auf diese Frage zu geben. Schon die Historiker zu Alexanders des Großen Zeiten beschrieben dies Gediet als eine wasserlose Wüste. Der chinesische Reisende Sianschiet als eine wasserlose Wüste. Der chinesische Reisende Sianschiet. Auch die arabischen Geographen und Reisenden sprechen hier von einer völlig wasserlosen Wüste. Das Gedächtnis des Volkes hat keinerlei Traditionen über die Blütezeit dieser Gegend ausbewahrt.

Heutzutage aber beginnt für dies Gebiet die Morgenröte eines neuen Lebens. Die turkestanische Abministration hat es für möglich erachtet, ben reichen Boben zu bewässern. mehreren Jahren bereits wird von tausenden von Eingebornen an einem grandiösen Ranal gearbeitet, ber bas tobte Bebiet jum Leben erweden wird. Wenn nun diefer Plan verwirklicht, wenn bie Steppe von Bemäfferungskanälen burchschnitten sein wirb, so wird sich auch das gesamte Gebiet rasch bevölkern und eine mahre Getreidekammer nicht nur für Ruffisch-Turkeftan, sondern für bas ganze Central = Afien werden. Bewässerung und Bevölkerung biefer Steppe, sowie eine Eisenbahn im Turkestaner Gebiet werden einen bedeutenden ökonomischen Umschwung in Central-Selbstverständlich aber wird Afien zustande bringen. Resultat nur bann zu erzielen sein, wenn, sei es auch nicht die ganze Steppe, so boch der größte Teil derselben mit Baffer verforgt sein wird. Der Ableitungskanal, den man vom Syr-Darja herzuleiten gedenkt, wird natürlich eine enorme Masse von Basser zur Bewässerung eines so umfangreichen Territoriums erfordern. Aber der Spr-Darja vermag auch eine folche Menge von Waffer zu geben, wenngleich seine Schiffahrt durch bie hierdurch möglicherweise noch gefteigerte Berflachung bes Stromes geschäbigt

<sup>1)</sup> Rach ber Lesart von Richthofen's: "Hillen - Tfang." Anm. des Ueberf.

werden könnte. Aber man darf sich darüber eben keine großen Sorgen machen. Die Schiffahrt auf dem Syr = Darja, wie sie gegenwärtig ausgeübt wird, bringt nahezu keinen Nuten dem Lande, wohl aber wird das Budget desselben belastet durch den Unterhalt der durchwegs untauglichen Dampser und Schiffe der hiesigen Flotte. Es ist im höchsten Grade zu erwünschen, daß der Hauptbewässerungskanal möglichst bald vollständig ausgeführt werde, indem — ich wiederhole es — die Bewässerung der Hunger = Steppe von größter Bedeutung ist nicht nur für das Gebiet Turkestan, sondern für das ganze central = asiatische Rußland.

Aber auch in ber Gegenwart liegt die Steppe nicht stets so troftlos nacht da, wie gerade zu Ende Mai, als ich sie paffierte. Im Borfrühling, im März = Monat, ba ift biese Steppe eine unabsehbare prachtvolle Wiese, bedeckt von einem bichten grünen Gine Menge verschiedentlicher Blumen verstreut in ber Steppe flimmern vor ben Augen. Die Luft ift erfüllt von bem wundervollen Wohlgeruche ber aromatischen Steppengräfer und Blumen — man vermag fich nicht fatt zu atmen. Jett aller= bings find felbst die geringsten Ueberrefte von Grun verfengt worden von der brennenden Sudsonne. Jest ift die gange weite Steppe geradezu nichts anderes als ein mächtiger glühender Dfen. Die Einförmigkeit ber gelbbraunen Oberfläche bes Bodens wird nur felten unterbrochen durch die kleinen Schildfroten, die wir auf dem Wege finden; der Horizont belebt sich nur durch die wundersamen Bilber ber Fata morgana ber Steppe: Balber und Ströme verloden das von unerträglicher Site entzündete Auge; aber bie launenhaften Gebilbe verändern sich von Moment zu Moment und überzeugen den Reisenden hierdurch davon, daß sie lediglich nur Schein sind.

Langsam, im schlechten Trott und schwer atmend schleppen sich die Postpferde hin unter dem traurigen Gebimmel der dem Krummholz des Mittelpferdes untergehängten traditionellen Glocke. Die Hipe, das langsame Fahren, das ununterbrochene monotone Gebimmel der Glocke — alles das versetzt den Insassen des Gestährts in einen Zustand von Erstarrung. Wenn man ihn anschaut, so kann man allerdings nicht sagen, daß er schläft, aber man wird auch nicht behauvten wollen. daß er wache. — Da

beginnen die Pferde im Schritt zu gehen, langsam, immer langfamer . . . jest bleiben fie vollends ftehen. Mit Mühe suchen Sie fich von Ihrer Erftarrung zu befreien, Sie öffnen die Augen, Sie bemerken, daß ber Rutscher, ber "Jamschtschif" - gewöhnlich ein Rirgifenbube - bas dampfende Seitenpferd, bas alle Rrafte verloren hat, ausspannt. Er überläßt das Pferd, nachdem er es vom Geschirre befreit, seinem eigenen Geschick in ber Steppe, ohne jegliche Aufficht, ja sogar ohne ihm die Vorderfüße in die Schlinge zu thun - benn fortlaufen wird es ja nicht. Wo foll es fortlaufen: es vermag ja kaum seine Beine zu bewegen . . . Ohne sich sonderlich zu beeilen, friecht der "Jamschtschit" wieder auf seinen Sit; jett schwingt er die eingetheerte Anute; ben beiden übriggebliebenen Pferden gelingt es nach ein paar vergeblichen Versuchen den schwerfälligen Wagen, die "Traschpanka". in Bewegung zu bringen, sie trotten langsam weiter; Ihrer aber hat sich wiederum die frühere Erstarrung bemächtigt . . .

Schließlich habe ich Dichifat hinter mir. Gin Gebirgsbach trägt mit Geräusch sein trübes, schwaches Gewässer vorüber. Vor mir habe ich den berühmten Engpaß, das Thor des "Tamerlans". Die grandiofen Thurpfoften diefes Thores werden von Felfen gebildet, die in einer Bobe von mehreren hundert Juß senkrecht herabsteigen zum Bach. Auf dem senkrechten hohen Felsen rechter Hand vom Thor find in einer Höhe von 5 Sfaschenj vom Boben folgende perfische Inschriften eingehauen: "Die Wanderer in der Bufte und diejenigen, die die Ortschaften auf dem Lande und an den Gewässern besuchen, mogen es vernehmen, daß hier im Jahre 979 eine Schlacht stattgefunden habe zwischen dem Heere des Inhabers des Rhalifats, des Schattens des Aller= höchsten, des großen Chakans Abdullah-Chan 1), Sohn Istender-Chans, bas eine Stärke von 30 000 Mann Rrieger befaß, und bem Heere Derwisch=Chans, Baba-Chans und anderer Söhne. Ihrer waren aber: aus dem Geschlechte der Sultanen an 50 000 Mann und ber im Dienste stehenden an 400 000 aus Turkestan,

<sup>1)</sup> Abbullah. Chan, eines der hervorragendsten Glieder der Dynastie der Scheibeniden, regierte in der Bucharei in der zweiten Hälfte des 16. Jahrh., geb. 1538, gest. 1597. Anm des Berf. (Als Geburtsjahr gilt gewöhnlich das Jahr 1533. Siehe Bambery "Geschichte Bocharas" 2c. Stuttgart 1872. Bd. II. S. 76. Auch Ermans Archiv Bd. XXIII. S. 514. Anm. des Uebers.)

Taschkent, Ferghana und Deschta-Riptschak. Das Heer des Besitzers der glücklichen Constellation der Sterne hat den Sieg davon getragen. Nachdem er aber die erwähnten Sultane besiegt, hat er aus ihrem Heere so vielen Männern den Tod geben lassen, daß von den in der Schlacht und in der Gefangenschaft Getöteten einen Monat lang auf dem Wasser des Flusses Dschisak (Dschelan=uta) das Blut geslossen ist. Das möge kund gethan sein!"

Ueber dieser Inschrift befindet sich eine andere, ebenfalls in persischer Sprache: "Mit der Hülse des Herrn hat der große Sultan, der Besieger der Könige und der Bölker, der Schatten des Gottes auf Erden, die Stüße der Verordnungen der Sunna und des göttlichen Gesetzes, der Herrscher, der den Glauben unterstützt, Ulug=Beg=Schahruch=Chan (es möge Gott ihm die Jahre seines Königtums und seiner Regierung mehren) einen Feldzug unternommen in das Land Dscheta und der Mongolen und ist von diesem Volke glücklich zurückgekehrt in diese Länder im 828. Mondjahre 1)."

Wenn Sie sich Ssamarkand nähern, so beginnen im Süd-Ost mit immer größerer und größerer Klarheit die Schneegipfel der Turkeskaner und Serawschaner Bergketten hervorzutreten.

Die Riesen wachsen von Stunde zu Stunde. Das was sich im unklaren Nebel der Luftperspektive noch vor wenigen Stunden verloren hatte, das gewinnt jetzt ein sicheres Relief. Die scharfen Contouren des Bergrückens beginnen mit Bestimmtheit hervorzutreten.

Sie sind jest zwei Stationen entsernt von der Residenz des asiatischen Eroberers, des Tamerlans. Diese Station wird die Steinbrücke Benannt. — Einige Werst von hier und es beginnt das kultivierte Thal des Serawschans, des "Goldspenders" von Centralasien"). — Sie sind überrascht durch das üppige Wachstum dieses grünenden endlosen Gartens, denn als ein solcher erscheint Ihnen das Thal aus der Ferne. Aber Sie nähern sich, Sie betreten das Thal — Sie besinden sich in einem

<sup>1)</sup> Die Uebersetzung ber Inschriften ist bem Werke von Lerch entnommen: "Archäologische Reise in Surtestan." St. Betersburg 1870.

<sup>2)</sup> Berfifch: Ser = Golb.

Sumpf: rundherum im bunten Wechsel Gärten und überschwemmte Felder; allerorts Wasser, ja selbst, wo das Wasser sehlt, ist's doch surchtbar schmutzig und seucht. Dafür aber haben Sie jett einen vorzüglich chaussierten Weg. Eine solche Chaussee sinden Sie bis Samarkand, auf einer Strecke von 30 Werst. Nach und nach, je weiter Sie vorschreiten, macht sich ein Geräusch besmerkbar, gleich dem Rauschen eines Wasserslaßes. Nach kurzer Zeit besinden Sie sich bereits am User des "goldspendenden" Stromes, dessen Geräusch Sie völlig betäubt.

Run aber steht Ihnen ein kleiner Spaziergang in Ihrem Wagen burch das Waffer bevor; dieses Waffer aber bewegt fich mit der Schnelligkeit eines vom Bogen abgeschoffenen Pfeiles babin; Brücken existieren auf diesem Strome nicht. Der Bafferspiegel steht so boch, daß die Bassage in einem gewöhnlichen Postwagen, wenn Sie nicht bereit sind, in bemselben zu schwimmen, jur Unmöglichkeit wird. Sie muffen Ihr Gepad aus bem Boftwagen in eine "Arba"1) umladen. Der ungeheuere Durchmeffer ihrer Raber kommt hier aufs beste zu ftatten. Sie vollziehen Ihre Uebersiedelung und versenken sich nun in die Wellen des Fluffes, die wild unter ber Arba hervorschäumen. Sie machen sich jeden Moment darauf bereit, daß die Arba unter dem An= prall der Wogen umgeworfen werden wird, dann - ift's um bas Bepad geschehen, vielleicht auch um Euch selber. Das Waffer ift hie und ba so tief, daß die vor der Arba vorgesvannten Bferde sich in dasselbe mit gangem Körper hineinsenken. Aber der Fahrmann, ein Eingeborner, hat ja fein lebelang bei biefer Arbeit verharrt, er ist seiner Sache so sicher, bag Sie ihm getrost bas Ruber biefer originellen Fähre anvertrauen burfen. Immerhin reitet ein Mann als Wegweiser vor uns. In dieser Weise hat man mehrere Arme des Fluffes auf einer Strecke von 2 Werst zu paffieren.

Auf bem entgegengesetzten Ufer bes Flusses überraschen Sie bie Ueberreste einer früheren Steinbrücke. Zwei noch erhaltene Bogen streben hoch empor, ein Zeichen ber Dauerhaftigkeit bes

Anm. bes Ueberf.

<sup>1)</sup> Arba, das erwähnte Gefährt der Eingebornen, siehe Abbildungen bei A. Petholdt "Umschau im Russ. Turkestan". Leipz. 1877. S. 40—41.

Gemäuers und der Kunst der Menschen, die hier vor unbekannten Zeiten diese Brücke errichtet hatten. Das heutige Ssamarkand wird wohl kaum bald durch eine Brücke erfreut werden und die freiwilligen und unfreiwilligen Touristen und die Einsheimischen werden sich wohl noch lange des bequemen Durchsmessers der Arbaräder beim Uebersehen über den Strom zu bedienen haben.

Jest gilt es, einen Berg zu besteigen. Es sind bas bie Höhen von Tichapan = ata, woselbit am 1. Mai 1868 ber Emir von Buchara, Mofaphar = Chan, von ben ihn bedrängenden Turkeftaner Truppen aufs Haupt geschlagen wurde. finden uns auf dem Berge: vor uns eröffnet sich eine ber schönsten Aussichten Central-Asiens. Mit Recht war dieser Ort ein beliebter Lagerplat des großen Afiaten — Tamerlan. Sfamarfand mit seinen imposanten Denkmälern eines vergangenen Ruhmes liegt vor Ihnen, wie auf einem Teller. Die Stadt liegt in dem unabsehbaren prachtvoll grünendem Serawschaner Weiterhin wird die Fläche wie von einem Gürtel von den Bergen umspannt, die teilweise, namentlich im Often, sich zu hohen und stolzen Schneegipfeln erheben. Gin anderer, wenn auch nicht so berühmter Herrscher wie Timur, aber vermutlich nicht minder als dieser ein Aefthetiker, der Sultan Baber, vergleicht Ssamarkand mit anderen Ortschaften ber bazumal bekannten Welt und glaubt es allen anderen vorziehen zu dürfen. Kabul allein, diese ihm besonders teure Stadt, konnte in seinen Augen mit Erfolg einen Bergleich mit Sfamartand befteben.

Sie geraten nun in einen wahren Walb von Gärten, steigen bann Berge hinauf und hinab, wobei der Wagen zu bremsen ist und stehen schließlich, nachdem Sie das letzte Mal bergad gesogen sind, unmittelbar vor den berühmten Bauten der Timuriden: den Medresse und Moscheeen. Sine vielstöpsige, vielsgestaltige Menge lärmt zu Ihren Füßen. Sie befinden sich auf dem Centralbazar von Ssamarkand. Der Kirgise, Ihr "Jamschstschift", treibt jetzt die Pferde besonders energisch an, indem er mit seiner Fertigkeit vor den Gingebornen brillieren möchte, — die Pferde gelangen in vollem Galopp bis zu den Mauern und

Jaworstij, In Afghanistan. I.

ber Bastei der Citadelle. Jest wird die Glocke abgebunden, die Pferde gehen im Schritt. Sie ziehen in den russischen Stadt- / teil ein.

Bei der Einfahrt in die russische Stadt fällt Ihnen eine außerordentlich breite Straße auf, das sogenannte "Abramowsche" Boulevard. Die Breite dieser Straße mit dem mit Bäumen des pflanzten Boulevard in der Mitte beträgt 50 Ssaschenj. Das russische Ssamarkand überrascht durch die Regelmäßigkeit und Breite seiner Straßen, leider auch durch ihre Leere und durch den Uebersluß an Staub, der in dichten Schichten auf den Straßen, den Trottoirs und Bäumen liegt. Die Straßen werden hier im Gegensatzu denjenigen in Taschkent sehr selten begossen. Endlich sind Sie auch dei dem langersehnten kleinen Stationssagebäude angelangt. Treten wir ein:

Bon einem Stationsgebäube in der Stadt wäre es dem Reisenden gestattet, ein wenig mehr Bequemlichkeiten zu erwarten, als von den in der weiten Steppe verlorenen Lehmhütten, den gewöhnlichen Stationen. — Bergebliches Hossen: Sie werden sich auch hier ohne jegliche Bequemlichkeiten behelsen müssen. Aber was! Dergleichen Sachen verstehen wir zu entbehren. Der Reisende in Central Assen wird während seiner Reisen gegen Entbehrungen erdenklichster Art in dem Maße abgehärtet, daß er späterhin mit ruhigem Mut das Ausbleiben von Bequemlichseiten selbst dort hinnimmt, wo er sie zu erwarten vollkommen berechtigt war. Zwar mußte ich die Nacht auf den zusammensgerückten Packsossen schlasen, aber ich schlief vorzüglich, ohne mich auch nur einmal auf die andere Seite zu wenden, wennsgleich das harte Lager sich meinem Körper zu spüren geben mußte.

Am folgenden Tage hatte ich meine endgültigen Ausrüstungen zu treffen. Auf der Station konnte ich allerdings nicht weiter bleiben. In der Stadt existierte nur ein Hotel; es war überfüllt. Ich mußte mich nach einem Privatlogis umsehen. Für 60 Kopeken täglich konnte ich ein ganzes Haus mieten, natürlich unmöbliert. Auch hier mußte ich auf den zusammengerückten Packkoffern schlafen. Gelegentlich möchte ich ein paar Worte über diese Packkoffer und das Gepäck überhaupt einschalten.

Die Backfoffer sind ein unvergleichliches Transportmittel für die Reisen in den gebirgigen Teilen Central - Afiens. In den hiesigen Bergen sind teine regelrecht angelegten Wege zu finden; es existieren nur Außpfabe. Natürlich läßt sich bei folchen Wegen auf Räbergefährten so gut wie gar nichts transportieren. gibt nur einen Transportmodus - burch Lasttiere. Efel, Ochs, in ben Bergen bes Hindufusch bas Ramel, werben mit besonderen Pacffätteln gesattelt, den sogenannten "Balanen" ber Eingebornen. Derartige "Balanen" bestehen aus einem hölzernen, durch Rägel und Riemen zusammengehaltenen "Sattel= gestell", bem Stelett bes Sattels; bas Sattelgestell wird mehr= fach durch einen dünnen Filz "Koschma" umwunden. Weise bilbet sich nun ein recht weiches und elastisches konkaves Riffen von 11/2 bis 2 Fuß Länge. An biefes Riffen werden bie gewöhnlichen Sattelgurten, Bruft = und Schwanzriemen ge= heftet - bas "Balan" ift bamit fertig. Das ift ber Backsattel ber Eingebornen. Bei den Truppen des Turkeftaner Bezirks ift ein Sattel anderer Art im Gebrauch, vermutlich ein solcher, wie er für unsere gesamte Armee eingeführt ist. Er besteht aus einem turzen, circa 1 Jug langen Sattelgestell, bas nicht mit Filz umwunden, sondern einfach mit fertigen Filzdecken unterlagert wird. Meiner Meinung nach follten berartige Sättel in gebirgiger Gegend vermieben werben, namentlich auf Wegen, wo es viele steile Hebungen und Sentungen giebt. Wenn es berg= auf ober bergab geht, so neigt sich ein solcher Sattel, vermöge feiner furzen Längsachse, stets nach vorn ober aber zurud. Nicht nur, daß die Bewegungen des Lafttieres erschwert werden durch die beständige Veränderung des Schwerpunftes der auf ihm ruhenden Last und die Last selber schwerer erscheint, sondern was die Hauptsache ift, der Rücken des Tieres wird hierdurch fehr bald aufgerieben und das Tier somit vollkommen unfähig zu jeder weiteren Arbeit gemacht. Auf glattem Wege mögen berartige Folgen ber Benutung biefes Sattels noch zu vermeiben Für glatte Wege aber fann ja taum je bas Bedürfnis nach einem Lasttrain auffommen; ein solcher wird ja fast auß= schließlich nur für unzugängliche gebirgige Gegenden in Betracht gezogen.

Das Tier ist aufgesattelt; es muß bepackt werden. Jest

rücken die Backtoffer vor, die sogenannten "Sachtans". "Jachtan" ift nichts anderes, als ein leberner Roffer. Er wird folgendermaßen konstruiert: ein Holzrahmen von kubischer Form wird mit dauerhaftem bicken Leber bezogen; dies Leber ift hie und da mit verschiedentlichen aus Leber ober Seide genähten Figuren geschmückt. Oft werden die "Jachtans" auch mit verschiedenen Farben bemalt und mit Gisen beschlagen, der Dauer= haftigkeit wegen. Die Afghanen brauchen mit Eisen beschlagene "Jachtans"1). Das Innere des Koffers wird mit billigem Baumwollenzeug ausgeschlagen. Der Deckel, ber ben Koffer von oben zudect, besitzt eine Deffnung, durch welche eine Rette gezogen ift, die von dem unteren Teile des Roffers hergeleitet wird; auf diese Beise tann der Roffer vermittelft eines Schloffes ge= schlossen werden. Der Deckel bewegt sich auf Angeln. Auf der ber Dedelöffnung entgegengesetten Seite bes Roffers, alfo ber hinteren, werden zwei starke, aus mehreren Lederschichten ausammengenähte Riemen befestigt; an den Enden diefer Riemen befinden sich Schnallen, durch welche die Riemen besjenigen Bacttoffers durchgezogen werden, der jum Rofferpaar gehört. Somit wird benn jedes Rofferpaar durch zwei Baar mit Schnallen zusammengezogener Riemen zusammengehalten. Jest brauchen wir nur die in angegebener Weise verbundenen Koffer auf ben Sattel zu befördern, wobei ber eine rechts, ber andere links zu hängen kommen wird; baraufhin werden diese Roffer noch kreuzweise durch eine Schnur, die unter bem Bauche bes Pferbes burchgeht, an den Sattel befeftigt. Hierbei ift zu bemerken, daß die Schnur, gewöhnlich eine aus haar geflochtene Wurfleine, der "Arkan", gerade unter bem Sattelgurt zu liegen kommt; im ent= gegengesetten Fall könnte sich bas Pferd ben Bauch bereits nach einigen Werst beschädigt haben. Um das Pferd gegen die Beschädigung durch die Backschnur zu sichern, ift es ratsam, die Schnur mit "Roschma", bem bunnen Filz, zu umwickeln. Nach allem diesem ist bas Pferd bepackt, ober wie man zu sagen pflegt, "bas Gepäck ist parat."

Die Packfoffer können von verschiedener Größe sein, je nach dem Tiere, für welches sie bestimmt werden. Selbstverständlich

<sup>1)</sup> Bei den Afghanen wird der "Jachtan" — "Barchan" genannt.

werben die Koffer für ein Kamel viel größer sein als für ein Pferd oder einen Esel (Ischaf). Zumeist werden sie jedoch für Pferde gemacht; ich gebe hier darum das Maß der Packfosser sür Pferde an: die Länge des Koffers beträgt 2 dis 2½ Fuß, die Breite 1½ dis 1¾ Fuß und die Höhe 1½ Fuß. Gut versertigte Koffer können lange Zeit dienen. Ost zeichnen sie sich durch geschmackvolle Arbeit aus; hie und da sind sie mit reliefeartigen, aus Leder genähten Figuren geschmückt, die Menschen, Tiere, verschiedene Gesäße 2c. darstellen. In ein solches Kofferpaar vermag man 5 dis 6 Pud hineinzubringen, wenn man dabei ein Pserd mittlerer Kraft im Auge hat. Ein größeres Gepäck wäre unpraktisch. Nicht gerade daß die Pserde rascher ermüden, aber sie beschädigen sich durch den Packsattel den Rücken. Für ein start gebirgiges Terrain wäre selbst ein solches Gepäck zu schwer.

Selbstverständlich kann man statt der Packtoffer auch Säcke verschiedener Art gebrauchen. Indessen sind die Säcke, abgesehen schon von ihrer geringen Haltbarkeit und der nachteiligen Porosität, auch aus anderen Gründen nicht so bequem: sie lassen sich schwerer ins Gleichgewicht bringen und am Sattel besesstigen. Viel bequemer sind die sogenannten "Chorschums". Es sind das Reiterquersäcke aus dickem Wollenzeug. Zwei solcher Quersäcke mit ihren oberen Enden sest aneinander genäht und ein jeder 3 bis 4 Waß fassend, werden an den Seiten des Sattels placiert und mit Schnüren besestigt. Ich habe sämtliche Arten der Bepackung erprobt und gebe natürlich der ersteren den Vorzug, d. h. der Bepackung durch "Jachtans".

Aus "Jachtans" bestand nun aber auch das Lager, auf welchem ich in meiner neuen umfangreichen — ich besaß fünf Zimmer — aber durchaus leeren Wohnung zu ruhen hatte.

Vor allem galt es, Pferbe einzukaufen. Zum ersten Mal im Leben hatte ich mich zu einer berartigen Reise auszurüsten. Das Reiten hatte ich in Taschkent selber, etwa vor einem Jahre erst erlernt. Von Pferben verstand ich gerade so viel, wie von chinesischen Lettern. Eine Auswahl der Pferde war für mich darum eine recht schwierige Sache. Als Reuling gab ich selbstverständlich den Vorzug denjenigen äußeren Eigenschaften des Pferdes, die am meisten ins Auge sielen. Ich ließ mich durch ben Wuchs, die Farbe, die Lebhaftigkeit des Pferdes bestechen, hatte aber dabei keine Idee davon, was feste Beine bei einem Pferde zu bedeuten haben. Es siel mir z. B. außerordentlich schwer, aus Rücksichten auf meine beschränkten Mittel von dem Einkauf eines hochgewachsenen, effektvollen und seurigen Rosses abstehen zu müssen, da der Verkäuser, ein Ssarte, für dasselbe 160 Rubel forderte.

Späterhin konnte ich damit zufrieden sein, daß ich ein solches Pferd nicht besaß: Für längere und schwierige Reisen, namentlich in gebirgigen Gegenden, sind die sogenannten Steppenspferde, die "Argamaken", durchaus untauglich; ihre Beine sind nicht für dergleichen Routen geschaffen. Allzu viel Feuer schließlich von Seiten des Pferdes während der Reise kann den Reiter dazu bringen, daß er sein Roß auf die erste beste Schindmähre umzutauschen bereit sein wird. Und sollte der Reiter auch aus Sisen geschmiedet sein, so wird er sich doch höchst fatal sühlen, wenn er heute eine Strecke von 40 Werst zu Pferde abtanzt, morgen wieder tanzen muß und so Tag aus Tag ein. Oft hatten wir ja Strecken von 60 Werst am Tage zurückzulegen; Tagesrasten waren nicht üblich.

Lange durfte ich übrigens in meiner Wahl nicht schwanken. General Stolettow eilte sehr mit den Ausrüstungen. Uebrigens war auch wenig Anlaß zum vielen Wählen vorhanden. Vor der Ankunft der Gesandtschaft in Ssamarkand hatte hier bereits die Mobilisation der hiesigen Garnison stattgesunden, die aus einigen Bataillonen Fußvolk, einigen Kosakenregimentern und dazu geshöriger Artillerie bestand. Für alle diese Truppenteile war selbstwerständlich der Kriegszeit gemäß eine Kompletierung an Trainund Reservepferden getroffen worden. Der Gesandtschaft stand darum nur der Ausschuß von der Mobilisation her zur Bersfügung. Allerdings waren auch einige der von uns eingekausten Pserde derart, daß wir sie nach mehreren Tagereisen aufgeben mußten.

Ich hatte übrigens, ohne jegliches Zuthun von meiner Seite, lediglich durch Zufall, meine Pferde recht glücklich gekauft. Zwei von ihnen (ich hatte deren drei gekauft, so daß mein Bursche von dem Bergnügen, auf einem Esel zu reiten, dispensiert war), haben den ganzen Weg nach Kabul hin und zurück, so zu sagen

ohne jeglichen Anftoß gemacht. Eins der Pferde namentlich — es war ein kleiner Bergkirgise, ein Trabläuser — besaß Kapitalseigenschaften: Ausdauer, kräftige Beine und einen außerordentlich raschen Gang.

Ich ftak mitten in all' ben Sorgen um die Ausruftung, ben Sorgen, beren zeitraubende Rleinlichkeit sich ber Europäer gar nicht einmal vergegenwärtigen vermag: es mußten ja die ge= ringften Sachen in Betracht genommen und eingefauft werden: von Socken, Bundhölzchen, Bapier, Rohlblätterkonferven an bis zu Reservehufeisen, Rägeln, Zwirn, Pfriemen und bergleichen mehr. Immerhin suchte ich auch mit ber Stadt bekannt zu werben. Mein erster Bang galt natürlich bem Gouverneur von Ssamarfand, ber, gelegentlich bemerkt, ben schönen Brauch pflegt, bie Reisenden, die bei ihm mit einer Bisite vorsprechen, zum Mittags= tisch zu laden. Es besitt bieser Brauch seine besonderen Vorzüge, namentlich für Sfamartand, woselbst bloß ein Restaurant existiert, in dem übrigens nicht einmal täglich Speisen verabreicht werden. Dieser lobenswerte Brauch hat ferner einen doppelten Rugen für den Wirt und für die Gäfte: General Imanom, der sich die Liebe ber Ortsbevölkerung durch seine administrative Thätigkeit erworben hat, gewinnt auf diese Beise bie Möglichkeit, mit einer Menge von Leuten in Berührung zu kommen, was ja zweifellos nicht nur von großer Bedeutung für seine Lebenstenntniffe überhaupt, sondern auch für das von ihm verwaltete Gebiet im speziellen ift. Für einen Reisenden aber steht der Wert eines nahrhaften und geschmackvollen Mahles nach der ermüdenden Reise in der Steppe außer jedem 3weifel.

Daraufhin stattete ich bem hiesigen Militärhospital einen Besuch ab. Ich hatte hier einen bekannten Ordinator, der vor kurzem von Taschkent aus nach Ssamarkand hinübergekommen war. Ich hatte ihn zu sprechen und interessierte mich ferner für einen Bergleich zwischen den Hospitälern von Ssamarkand und Taschkent. In diesem Fall regte sich bei mir natürlich das jedem jungen Arzte eigene Gefühl eines wissenschaftlich praktischen Wetteisers.

Um das Hospital zu besuchen, hatte ich die Stadt zu verslassen, wohlverstanden nur das russische Ssamarkand, denn der russische Stadtteil ist von allen Seiten auf viele Werst hin von

ber Stadt, der Eingebornen umgeben. Circa 5 Werst von der ruffischen Stadt, auf bem Wege Ratta-Rurgan ober, beffer gesaat. auf bem Bege nach Buchara, befindet sich die Sommerabteilung bes Ssamarkander Hospitals, in einem recht wusten und nicht gerade schattigen Garten. Ginige Baracen und Relte liegen im Centrum bes großen freien Plates zusammengebrängt. Bor ber Apothete befindet sich ein kleiner Teich, umgeben von dem ewigen Schatten ber ihn umrahmenden mächtigen "Karagatschen" 1). Bie und da sind in dem Garten recht luftige Nebengebäude verstreut. In ihnen haben die Administration des Hospitals, einige Aerzte und die Hospitalbienerschaft Unterkunft gefunden. Die Kranken waren in großen Zelten placiert. Ich erfuhr, daß manche von ben Aerzten hier nicht nur den doppelten Dienst zu tragen haben - benn bas ist für Turkestan eine gewöhnliche Sache, sondern oft die dreifache und vierfache Pflicht von Laften. So hatte hier z. B. ein Arzt bem Sanitätsbienst in einem Bataillon vorzustehen, gleichzeitig aber auch, tropbem, daß er der einzige Arzt im Bataillon mar, einige Rrankenfale im Hofpital zu beforgen und das Amt des einzigen Lehrers in der Feldscheerschule, sowie das= jenige bes Sefretars bes Medizinalrates zu versehen. Ich füge noch hinzu, daß der Abstand zwischen dem Hospital und dem Standort des Bataillons ein recht bedeutender mar. Der Mangel an Aerzten ist in Turkestan ein recht fühlbarer. Es ist ferner zu bemerken, namentlich für biejenigen, benen bie Sorge für berartige Sachen obliegen follte, bag bie Aerzte, tropbem baß fie ben Dienst gewöhnlich für zwei bis drei Aemter verseben, dennoch aller der Borteile entbehren, die für den Beamten sonst mit der Beforgung mehrerer Aemter verknüpft sind. In jedem anderen Reffort fällt den Berfonen, die mehrere Aemter versehen, das diesen Aemtern gebührende Gehalt entweder vollinhaltlich zu oder wenigstens zur Sälfte. Den Aerzten ift leider ein solches Brivi= legium nicht zugesprochen. Ein Arzt mag sich in Stücke zerreißen, indem er seinen direkten und ben erbenklichsten indirekten Pflichten nachzukommen sucht, er wird stets blog bas seinem obligaten Boften zukommende Gehalt beziehen. Allerdings murbe

<sup>1) &</sup>quot;Karagatsch" heißt Schwarzer Baum (Kara — schwarz, Agatsch — Baum; türkisch), Ulme, Rüster, Ulmus campestris. Anm. des Uebers.

in entsprechenden regierenden Kreisen die Notwendigkeit der Ershöhung der geradezu bettelhaften Besoldung der Aerzte mehrfach zur Sprache gebracht, die Frage aber ist dis auf den heutigen Tag noch immer ungelöst geblieben. Ueberhaupt kommen den Aerzten des Militärressorts, trohdem daß ihnen für ihre Thätigkeit die größte Anerkennung von Seiten der Armee, des Publikums und der Obrigkeit gebührt, noch lange nicht diejenigen Rechte und diejenige Stellung zu, die sie ja wohl verdient haben 1). Ich bin übrigens hierbei an eine Frage geraten, die einer speziellen umfangreichen Besprechung würdig wäre; ich schweige lieber, wenigstens vorläufig, dis auf eine passendere Gelegenheit.

Der Chefarzt bes Hospitals, schon von früher mir bekannt, kam mir wie einem alten Freund entgegen und weihte mich zuvorkommend in die Sanitätsverhältnisse bes Hospitals und der Stadt Ssamarkand überhaupt ein. Ich meinerseits durchfreuzte ben ganzen Garten, gudte in die Apotheke und in die Ruche hinein und interessierte mich sogar bafür, wie der Hospitalver= walter in einer Rohrbaracke, welche die Kanzlei des Hospitals repräsentierte, Gericht abhielt. Ja ich war neugierig genug barnach zu schauen, was sich hinter den hohen Lehmwänden des Gartens befinden mochte: es waren bas übrigens wiederum nur Garten — die Ropieen von benjenigen, die ich bereits inspiziert hatte, nur daß ihnen die Hospitalgebäude fehlten. Ueberhaupt eignet sich ber Ort für ein Sommerhospital in vorzüglichster Weise. Der genannte Stadtteil, hoch über dem Serawschanerthal ragend, ift von Barten besetzt. Die Luft ist außerordentlich rein und frisch, was für Sommerhospitäler eine Seltenheit ift. Sollte hier, b. h. im Garten bes Hofpitals, etwas mehr Schatten sein, so ware das geradezu ein reizender Ort. Mit befriedigtem Gefühl verließ ich das Hospital.

Bei meiner Kückehr fand ich zu Hause bereits ben aus Taschkent eingetroffenen Feldscheer, der mir als Gehülse beigegeben war. Er hatte die Apotheke, die die Gesandtschaft begleiten sollte, mitgebracht. Ich hatte mich nun wiederum an's Packen zu machen: es galt, die Medikamente in den Backfoffern unter-

<sup>1)</sup> Ich bitte diese Aeußerung nicht gerade als eine "oratio pro domo sua" auffassen zu wollen.

zubringen. Es waren hierbei viel Umsicht und Borsicht erforderlich: viele der Medikamente waren in flüssigem Zustande und in geswöhnlichen dünnen Glasbehältern verabsolgt; es waren starke Säuren vorhanden, ebenfalls in Glasgefäßen, schließlich ein Borrat an Glaßgefäßen. Die geringste Nachlässigkeit bei der Berpackung konnte zu völligem oder jedenfalls bedeutendem Verlust an Medistamenten führen; diese aber hatten uns, wie wir das später sehen werden, einen recht wesentlichen Dienst zu leisten. Wit der Apotheke hatte ich zwei Tage zu schaffen gehabt.

Bu biefer Zeit murbe mir vom General Stolettom ein Queckfilberbarometer und ein Thermometer Celfius eingehändigt. Auch diese Instrumente waren ordentlich zu verpacken. Ich hatte die Instrumente zu mir genommen, um die Anstellung meteoro= logischer Beobachtungen zu erleichtern. Der Chef unserer Gesandt= schaft zweifelte nämlich baran, bag es uns gelingen könne, während unserer Reise ungehindert die topographischen Aufnahmen und meteorologischen Beobachtungen zu besorgen. Uns allen ftand ber Fall bes Herrn Prichewalskij und Kuropatkin im Gebächtnis, die mahrend ihrer Reise im Gebiete von Raschgar ihre Beobachtungen nur in geheimer Weise austellen konnten, da sid) die lokale Administration mit Entschiedenheit derartigen Beobachtungen widersetzte. Auf ähnlichen Widerstand glaubten auch wir bei ber afghanischen Obrigkeit stoßen zu muffen und eben barum hatte ich dem General meine entsprechenden Dienste angetragen. Bas hier in Central-Afien bem gewöhnlichen Europäer untersagt ift, das ift bem Arzt wohl erlaubt, da er den Gingebornen nahezu in dem Beiligenscheine einer Allmächtigkeit erscheint. Ich glaubte barum, ohne besonderen Anftoß zu erregen, eine Möglichkeit zu finden, unter bem Deckmantel ber für meine Wissenschaft erforderlichen Hantierungen die Beobachtungen anstellen zu können. Die folgenden Ereignisse bestätigten meine Bermutungen bis zu einem gewissen Grabe.

Währendbem nun alle diese Vorbereitungen vor sich gingen, waren auch nahezu sämtliche Mitglieder der Gesandtschaft in Ssamarkand eingetroffen. Es fehlte bloß der Oberst Rasgonow. Seit zwei Tagen war die Gesandtschaft bereits reisefertig, aber der Oberst fehlte noch immer. Er traf erst zum 1. Juni ein. — Während meines Ausenthaltes hier fand ich Gelegenheit, das

improvisierte hiesige Theater zu besuchen. Die Taschkenter bramatische Truppe war hierher vor kurzem auf die Sommerzeit übergesiedelt. Es wurde nichts Geringeres als die "Hochzeit von Kretschinskij" gegeben. Die Darstellung war selbstwerständlich schlecht. Immerhin aber, wie weit bringt doch schon die russische Kunst vor! Nichts Unmögliches, wenn man an einem schönen Abend in Buchara eine russische Oper zu hören bekommen wird.

Ssamarkand — ber russische Teil ber Stadt natürlich — existiert bloß zehn Jahre und ist doch im Grunde genommen eine europäische Stadt: Sie sinden hier ein Casino, ein Progymnasium für Mädchen, ja sogar eine Apotheke der Stadtgemeinde mit unentgeltlicher Verabreichung von Medikamenten an unbemittelte Eingeborne. Nur wenige Kreisstädte im Europäischen Rußland haben sich derartiger Anstalten zu rühmen!

## 2. Rapitel.

## Ssamarkand. Karschi.

Bon Samarkand bis Dicham. — Allgemeine Beschreibung ber Gegend. — Bon Dscham bis Tschiraktschi. — Bucharische Gastsreundschaft. — Ankunft in Karsschi. — Das Leben der Gesandtschaft in Karsschi. — Die Bäder. — Audienz der Gesandtschaft beim Emir von Buchara Sseid-Mosaphar-Ed-Din-Chan. — Bucharische Belustigungen. — Der Franzose Philipp.

Am 2. Juni, gegen 12 Uhr Mittags, hatten sich sämtliche Mitglieber ber Gesandtschaft im Hause bes Generals Iwanow versammelt.

Der umfangreiche Hof vor dem Hause war von Last = und Reitvferden eingenommen. Das Gepack, jum Aufladen bereit, lag haufenweise an verschiedenen Orten. Mehrere Eingeborne mühten sich, aus vollem Salfe schreiend, mit einem tropigen und scheuen Pferbe ab, bas sich nicht bepacken laffen wollte; es schlug mit ben hinterbeinen aus, es zitterte am ganzen Rörper vor einem mächtigen Belte, bas ihm auf ben Rücken gelaben werben mußte. Schließlich als man ihm eine Pferbebecke über ben Ropf geworfen hatte, ging die Sache von statten. Die Offiziersburschen waren um die "Herrschaftspferde" und das Gepäck besorgt und ergingen sich in tieffinnigen Spekulationen barüber, wessen Pferb am besten den Feldzug bestehen werde, welches junger sei, schneller und bergleichen mehr. Selbstverftändlich wollte ein jeder das seinige hervorheben und die armen Pferde hatten darum recht viel von den strengen Kritikern zu erleiden.

Am Thore standen zusammengedrängt die zwei Dutzend Kosaken mit ihren Gäulen. Ein Wachtmeister, mit sehr stark entwickeltem Haarwuchs im Gesicht, machte sich sehr bemerkdar durch seine raube abgehärtete Erscheinung. Auf seiner Brust baumelten eine ganze Reihe von "Georgien") und etliche Medaillen. Alle Kosaken waren wie auserlesen: hochgewachsen, wacker, in ihrem Aeußeren so abgehärtet, wie es eben nur Menschen sein können, die ein langjähriges Steppenleben, reich an jedwelchen Abenteuern, hinter sich haben.

Um meisten eiferte und lärmte beim Bepacken ber Bferde ber Karawanen = Baschi bes Lasttrains, Radschab = Ali. Er stach unter ben Eingebornen — Dichigiten und Lautschen 2) — burch seine Figur stark hervor. Der hohe Buchs, der bide sehnige Hals, die ftark entwickelte Muskulatur - ließen in ihm eine berartige Rraft und Energie vermuten, wie sie selten bei ben eingebornen Tabschiffen zu finden ift. Sein stark gebräuntes ausbruckvolles Gesicht, die schwarzen glanzenden Augen und die Ablernase stellten auch seine Zugehörigkeit zu irgend einem ber in Turkeftan wohnenden Türkenstämme in Frage. Er ift wirklich ein Eingewanderter auf diesem Territorium - er ist ein Afghane. Späterhin, mahrend ber Reise ber Gesandtschaft nach Kabul, hatten wir Gelegenheit, manche wertvolle Eigenschaften dieses Afghanen kennen zu lernen. Seine Anstellung bei ber Gesandt= schaft als Rarawanen-Baschi bes Lasttrains war sehr am Blate. Er hatte schon zu mehreren Malen nach verschiedenen Richtungen hin Central = Asien durchfreuzt. Ginige mal war er sogar in Indien gewesen. Er besaß Verwandtschaft in Rabul, wohin er noch im vorigen Jahre, 1877, als Bote einen Brief von dem Turkestaner General-Gouverneur an den Emir Schir-Ali zu befördern hatte.

Jett stand er als Dschigit im Dienst bes Chefs bes Ssamar=

<sup>1)</sup> Das Orbenstreuz des heil. Georg, für Tapferkeit verliehen. Anm. des Ueberf.

<sup>2)</sup> Dschigit — ein Eingeborner, Reiter, ber von der russischen Abministration zu verschiedenen Aufträgen verwendet wird; Lautschi — Eingeborner, Lastiertreiber eines Kamels, eines Pferdes 2c. Karawanen-Baschi — Eingeborner, der die Aufsicht über einen Lasttrain hat; er repräsentiert somit den unmittelbaren Chef der eingebornen Karawanendienerschaft.

kander Militärbezirks. Er konnte sich geläusig in drei Sprachen verständigen: im Afghanischen, Türkischen, Persischen. Es war zu bedauern, daß er nicht auch russisch sprechen und schreiben konnte.

Im Cabinet bes Generals Iwanow hatten sich sämtliche Mitglieder der Gesandtschaft versammelt und plauderten über die bevorstehende Reise. Schließlich, nachdem General Iwanow einige liebe herzliche Geseitworte gesprochen hatte, begaben wir uns zu den Pferden. Einige Minuten später und die Reiter zogen sich bereits in langer Reihe durch die Straße hin, begleitet von einem großen Gesolge von Lasttieren. Der Hof blieb leer. Die Gessandtschaft wurde von einigen Vertretern der Lokal-Administration auf mehrere Werst hin begleitet.

Die brennend-heiße Mittagssonne und die staubige Luft der frummen engen Straffen bes Stadtteiles der Eingebornen büllt die Reisenden in eine alühende Atmosphäre. Es herrscht eine völlige Windstille. Die schlanken Wipfel der Byramidalpappeln stehen unbeweglich und nur die zitternden Blätter rauschen leise und schimmern in der Sonne mit ihren glatten blanken Oberflächen. Ueber die Lehmzäune der engen Straße neigen sich hülfloß Zweige ber Aprikosenbäume hinüber, belastet von einem Goldregen der geschmackvollen Früchte. Die und da blickt scheu und verstohlen zwischen den Zweigen das junge lächelnde Gesicht einer Sfartin mit klaren lebhaften Augen hervor. Bei den Gingangspförtchen find häufig Gruppen von Sfarten zu treffen; fie erheben sich, indem die Gesandtschaft vorbeireitet, drücken ihre Hände an den Bauch und flüstern: "Aman, Aman!1) Tjurja!" (Berrichaft).

Die Fahrt durch die krummen staubigen Straßen dauerte lange; wir mußten beständig links und rechts abbiegen. Alls mählich aber wurden die Straßen leerer, die Bäume spärlicher — endlich waren wir außerhalb der Stadt. Die Stadt blieb hinter uns und auch die Gärten, von denen die Stadt umgeben war — es schaute uns die nackte Steppe entgegen in ihrem armseligen Gewande aus sonnverbrannter "Koljutschka".

<sup>1)</sup> Gruß ber Gingebornen - "Sei gefund!"

<sup>2) &</sup>quot;Koljutschla" — "stachliches Kraut." Bolksname für Xanthium spi-

Zwar hatten wir keinen Staub mehr, es umfing uns aber dafür mit seiner Glut der Steppenwind und plagte uns den ganzen Tag über durch seinen seurigen Hauch.

Wir hatten ben Weg nach Dscham genommen. Unsere Marschroute war solgende: Bis zur bucharischen Grenze hatten wir die Richtung nach Dscham einzuhalten, daraushin mußten wir nach Karschi ziehen, von wo wir Gjusar und Schirabad passierend eine der Fähren am Amu-Darja zu erreichen hatten. Dieser Weg war viel länger als der anfänglich projektierte durch Schachriseds. Wir mußten uns jedoch für diesen Umweg entscheiden, da der Emir von Buchara, mit dem wohl unser Chef zu verhandeln hatte, sich gegenwärtig in Karschi aushielt.

Wir zogen somit nach Oscham. Die Reise ging anfänglich langsam von statten: wegen der Lasttiere gab es beständigen Ausenthalt: es erwies sich, daß sie kaum je unter Last gegangen waren; die Leute, die als Begleiter des Gepäcks gemietet waren, zeigten nur geringe Bekanntschaft mit dem Packen. Die Pserde waren schlecht bepackt; das Gepäck ging oft auseinander und siel zu Boden. Die Sache mußte stets von neuem angefangen werden. Nachdem wir mehrmals in dieser Weise unsreiwillig Rast gehalten hatten, wurde das Gepäck vom General aufgegeben. Er ließ beim Gepäck einen Teil der Kosaken zurück und eilte mit den anderen und den Mitgliedern der Gesandtschaft voraus.

Der Weg führte durch die weite Steppe, die sich gegen Süden hin bis zu dem Fuße des steilansteigenden, scharsgezackten Ssamarkander Bergrückens erstreckt. Diese Berge sind eine Fortsetzung der massigen Serawschaner Bergkette, die mit dem Bergsknoten Matscha beginnt. In der Ssamarkander Kette giebt eskeinen Gipfel, der die Linie des ewigen Schneees erreicht. Sie bietet einen sehr reinen Thpus einer Bergkette dar. Bei einer Länge der Hauptkette von 200 bis 300 Werst übertrifft sie in ihrer Breite nirgends 30 Werst. Ihr nördlicher Abhang ist nicht so steil, wie der sübliche, welcher bald in scharfen Absähen die höchste Kammlinie erreicht.

Die Höhe ber Gipfel geht nirgends über 7 bis 8 tausend

nosum. Wird im Gouv. Chersson "Barinja" genannt — gnäbige Frau; im Gouv. Esaterinoslaw "Ljubka" — Geliebte. Anm. bes Uebers.

Fuß hinaus. Infolge bes Mangels an Schneegipfeln ift die Kette sehr wasseram. Nur wenige Bäche entspringen an den nördlichen Abhängen. Der sübliche Abhang liesert nur einige unbedeutende Nebenflüsse für den Kaschta Darja Strom. Die Berge wie die angrenzende Steppe sind recht öde. An Wald sehlt es sast gänzlich, wenn man von dem hie und da spärlich auftretenden anspruchslosen baumartigen Wachholder, "Artscha" genannt, absieht.). Nördlich und westlich von dieser Bergkette breitet sich in unendlicher Fläche die Steppe aus, auf welcher spärlich, sehr spärlich die "Jurten"?) der Nomaden-Kirgisen zersstreut sind.

Der Weg, den wir jetzt passierten, lief der Bergkette nahezu parallel; doch näherte er sich ihr allmählich. Erratische Blöcke kamen uns immer zahlreicher in den Weg; besonders viele sind ihrer in dem Bette der kleinen halbversiegten Flüsse.

Die Abendämmerung hatte bereits die Berge in einen dichten Nebel gehüllt und verdunkelte die Steppe, als wir uns den vordersten Ausläufern der steinernen Giganten näherten. In einer Schlucht schmiegte sich an die Wand eines nahezu senk-rechten Felsens ein Ssartischer Kischlak; vor ihm schäumte der Gebirgsbach.

Dieses Dörschen wurde zum Nachtlager auserlesen. Es war hohe Zeit dazu. Die Nacht hatte bereits vollständig die Erde in ihr Dunkel gehüllt, als wir in den von einem grünen Graseteppich bedeckten Hof des örtlichen "Akfakals"") einlenkten. Wir befürchteten, daß das Gepäck in der Dunkelheit den Weg verslieren oder die Pferde sich die Beine beim Passieren des steinigten Bettes des Baches beschädigen könnten. Es wurden darum ein paar Kosaken auf den Weg ausgesandt, um das Gepäck zu erwarten.

Der Tagesmarsch von 30 Werst machte sich fühlbar: ich empfand einen dumpfen Schmerz in meinen Knieen, auch der Rücken that weh. Zwar ist ein Marsch von 30 Werst noch

<sup>1)</sup> Juniperus sp. (arborea?) Anm. des Uebers.

<sup>\*)</sup> Filzzelte der Eingebornen. Siehe: Beschreibung und Abbildung bei Petholdt "Umschau' im Russischen Turkspan". Leipz. 1877. S. 21—24. Anm. des Uebers.

<sup>3) &</sup>quot;Atfalal" — in wörtlicher Ueberfetjung "Beißer Bart". Diefen Ramen tragen bie örtlichen Dorfältesten.

nicht was Großes; ich war jedoch vor dieser Reise mit dem Reiten nur von kleinen Stadterkursionen her bekannt gewesen; fein Bunder barum, daß dieser Marsch mich sehr ermübet hatte. Unser Gepäck blieb noch immer aus; es war uns das sehr fatal, ba wir großen Sunger und Durft hatten. Der Affakal rannte in hellem Gifer bin und ber, um etwas zur Bewirtung feines Besuches, ber "Tjuri", aufzutreiben — es gelang ihm Thee und Mild herbeizuschaffen, was von uns auch sofort vertilat wurde. Inzwischen langte auch bas Gepack an. Sofort murbe ein Feuer angemacht und schon nach wenigen Minuten schlugen die hellen Flammen an den rauchgeschwärzten Seiten bes Reffels und ber Pfannen empor, in welchen in aller Gile ein Abendessen zubereitet wurde. Aber nur wenige von den Reisenden vermochten das Abendessen zu erwarten: Einige von uns, darunter auch ich, streckten die muden Glieder auf den Filzdecken aus, die wir unmittelbar auf den Boden ausgebreitet hatten, und verfielen sofort in den festen Schlaf, wie ihn die Müdigkeit mit sich bringt. Als das Abendessen bereit war, versuchte man allerdings die Schlafenden zu wecken, das war jedoch vergebliche Mühe. folgenden Morgen, lange noch vor Sonnenaufgang, hatten wir uns schon wieder auf den Weg zu machen. Dscham, wo wir Raft halten wollten, war von hier etwas über 30 Werst ent= fernt — es gab also einen Ritt von mindestens 5 Stunden. Wir wollten die brennende Tageshipe vermeiden und den Raftpunkt noch vor Mittag erreichen; wir mußten barum uns womöglich früh von dem Nachtlager aufmachen.

Am nächsten Tage, gegen 5 Uhr, waren wir alle schon zu Pferde. Und nun hatten wir wieder die einförmige Fläche der Steppe vor unseren Augen mit der wilden "Koljutschka" und mit den erratischen Blöcken; es ziehen sich die gleichen nackten, von Wind und Sonne verwitterten Berge links vom Wege; es sind die gleichen staub= und rauchbedeckten armseligen dunklen Jurten der Nomaden, die man hie und da rechter Hand zu sehen bekommt. Die Einförmigkeit wird nur dann unterbrochen, wenn vor uns, unmittelbar unter den Hufen der Pferde, ein paar Feldhühner mit Geräusch auffliegen.

Da find wir endlich in Dscham 1). Auf unseren Karten

<sup>1)</sup> Absolute Höhe von Oscham 2050 Fuß, nach Larionow. Jaworskij, In Afghanistan. I.

war Dicham als Festung bezeichnet. Ich war darauf gefaßt, brobende Balle mit Schieficharten und dunklen Massen bes aus ihnen hervorschauenden Geschützes zu sehen zu bekommen. Reine Spur bavon! Dicham ift lediglich ein kleiner, von Usbegen bewohnter Rischlak. Es liegt fast in der Mitte eines kleinen Thal= teffels, von niedrigen Sügeln umgeben. Gin feichter, trüber Fluß durchquert den Thalkessel in der Richtung von Oft nach West. Unweit vom Dorfe, im Sud = Dft, schimmerten Die weißen Zelte Hier hatte nämlich seit einigen Tagen bas der Soldaten. 9. Linienbataillon seinen Standort, als Avantgarbe bes Sauptforps des Turkestaner Heeres. Noch mehr links den Bergen näher, auf bem Gipfel eines niedrigen Sügels, zeigten sich bie Ruinen einer vormaligen kleinen bucharischen Festung. Diese kleine Festung war eben die frühere Feste Dicham. Diese Gegend war zum Sammelplate bes ganzen Hauptkorps bestimmt, bas au den Grenzen Indiens vorzuruden hatte. Wir gelangten gu ber einzigen hier vorhandenen dunnen Gruppe von Bäumen, Die einen fleinen schlammigen Teich umftanden. hier waren für uns schon Zelte und Jurten von dem gaftfreundlichen Rommandeur des 9. Bataillons, N. Plotnikow, vorbereitet worden. Mit Genuß ftrecten wir unsere müben Glieder im Schatten ber Belte aus: mit noch größerem Genuß nahmen wir von der herzlichen Bewirtung unferes Gaftgebers Gebrauch. Ein Becher vom "Echten", vom "Ruffischen" und einige bampfende Cotelettes tamen uns wie erwünscht. Nach dem reichlichen Mahle und einer dem bekannten griechischen Gotte bargebrachten mäßigen Opferspende blieb von ber Mübigfeit feine Spur mehr zurud.

Ich begann hier meine Temperaturmessungen und setzte sie während der ganzen Reise nach Möglichkeit sorgsam fort. Die Temperatur wurde gewöhnlich drei mal des Tages beobachtet: morgens, vor der Abreise von der Station zwischen 5 bis 7 Uhr, mittags zwischen 12 bis 2 Uhr und abends zwischen 7 bis 8 Uhr. Die barometrischen Beobachtungen verschob ich bis zu unserer Ankunft in Afghanistan. Auf der gesamten Koute unserer Gesandschaft im bucharischen Gebiete waren barometrische Bestimmungen schon von den früheren Keisenden (Schwarz, Larionow) gemacht worden; das Barometer wurde darum noch nicht ausgepackt.

Der Chef der Gesandtschaft hatte die Anordnung getroffen, daß wir früh morgens am solgenden Tage nach Karschi ausschechen sollten, von welchem uns eine völlig wüste Strecke von 90 Werst trennte. Ich sage eine völlig wüste Strecke, denn hier macht sich selbst ein Mangel an Wasser fühlbar. Daszenige Wasser aber, das auf dieser Strecke zu sinden ist, besitzt alle charafteristischen Eigenschaften der Salzsteppengewässer: es ist salzig und bitter. Hier ist die Steppe eine Wüste, ganz undewohnt; sie ist einer der vielen Ausläuser der endlosen Turaner Wüste, so zu sagen eine der Untiesen des unabsehdaren Sandszeans, der sich von hier aus dis zum Kaspisee und zum Ural erstreckt.

Das Vergnügen der Reise in solch' anziehender Gegend wurde uns jedoch erspart. Am Abend besselbigen Tages langten bie Gesandten bes Begs ber Stadt Tichiraftichi an. Diefer Beg war der jüngste Sohn des Emirs von Buchara 1). Gefandten eröffneten unferem Chef, daß der Beg den lebhaften Bunich hege, uns in seiner Stadt als Gafte zu begrüßen. der Bitte des jungen Begs zu gewähren, hatten wir jedoch einen Umweg von 30 bis 40 Werst zu machen, da wir hierbei von der vorgenommenen Richtung nach Karschi stark gen Süben abschwenken mußten. Dieser Umstand konnte einigermaßen als Hindernis für die Erfüllung bes Bunfches bes Begs gelten. Daraufhin aber hoben die Gefandten des Begs all' die Schwierig= feiten der Reise durch die mufte Gegend zwischen Dicham und Karschi eifrigst hervor. Ihren Worten nach war es unmöglich, auf diesem Wege Kutter für Pferde aufzutreiben, auch mare daselbst sehr wenig Wasser vorhanden. Sie ergingen sich ferner barüber, wie fehr ber Beg durch ben Besuch ber ruffischen Gafte geschmeichelt und erfreut sein werde, und bemerkten, daß auf dem Wege nach Tschiraktschi schon alles Notwendige für die Gesandtschaft vorbereitet sei. Vor solchen gewichtigen Argumenten war es schwer Stand zu halten: die Einladung wurde angenommen.

Den folgenden Tag stand uns ein Marsch von 60 Werst bevor, von Dscham bis Tschiraktschi. Wir brachen barum noch

<sup>1)</sup> Namens Ssamat-Chan.

vor Sonnenaufgang auf. Das Gepäck war vorausgesandt worden, bamit es nicht wiederum ben ganzen Zug aufhalte.

Etwa 2 Werst von Dscham, süböstlich, befindet sich die Grenzmarke zwischen dem russischen und dem bucharischen Gebiete. Ein niedriger Steinpfahl auf einem kleinen Higel am Wege aufgestellt, repräsentiert die Grenze. Auf der dem russischen Gebiete zugewandten Seite ist das russische Reichswappen abgebildet, auf ber bucharischen Seite eine persische Aufschrift.

Ein seltsames Gefühl bemächtigte sich meiner, als ich hier bas erste Mal die Grenze meines Baterlandes überschritt. Mir wurde es so bange zu Mute, als hätte ich etwas verloren. Und wirklich verliert ja der Reisende sehr vieles, indem er hier in Central = Afien die Grenze überschreitet : ben Schut bes Gesets. bas Gefühl der persönlichen Sicherheit. Traurige Gedanken stiegen in mir auf: die Grenze ist überschritten, wann werde ich wieder die Heimat schauen, und werde ich je bazu kommen? Die Mehr= zahl der europäischen Reisenden in Central=Asien ist in diesen unwirtlichen Gebieten zu Grunde gegangen. Beben wir felbit zu, daß wir keine gewöhnlichen Reisenden waren, sondern Bertreter eines fremden Reiches, beren Persönlichkeit für unantaftbar gelten follte, fo hatten wir boch das Beispiel unserer Gefandt= schaft von 1865 und 1866 vor uns, die einige Monate Gefangen= schaft in Buchara erleiben mußte. Und das nur vor 10 Jahren! Im Jahre 1863 haben ja auch brei Italiener, die nach Buchara zum Einkauf von Seidenraupeneiern kamen, nahezu ihre Röpfe auf dem Richtplate verloren und wurden nur durch die energische Kürlvrache der ruffischen Regierung gerettet. Allerdings dürften die Russen im bucharischen Gebiete wohl kaum etwas anderem als der größten Auvorkommenheit und Gaftfreundschaft begegnen, aber wir zogen ja nach Afghanistan, in eine terra incognita für uns im vollen Sinne bes Wortes. Meine Gefährten gaben sich vermutlich ähnlichen Gedanken bin, denn sie waren schweigsam und in sich gekehrt. Sogar Herr M., ein prinzipieller Feind bes Schweigens und ber Grübeleien, der bisher ben ganzen Weg über unablässig geschwatt, ber eine spezielle Zeichensprache erfunden hatte, mit beren Sulfe er (wenigstens seiner Versicherung gemäß) sich sehr gut mit ben Eingebornen verftändigen konnte, ohne auch nur ein Wort von ihrer Sprache zu versteben, - sogar er war in ein Schweigen verfallen. Uebrigens schwieg er momentan möglicherweise auch lediglich aus dem Grunde, weil er sein Anteil Schlaf noch auf dem Rücken seines falben Rosses nachholte . . . .

Einige Zeit hielten wir uns noch auf der ziemlich ausgefahrenen Straße von Karschi. Die Gegend wurde immer hügeliger. Der Ssamarkander Bergrücken, ben wir die ganze Beit über linker hand von uns hatten, machte jest eine icharfe Wendung gen Suben; er bricht schroff ab und entsendet gen Westen nur noch schwache hügelige Ausläufer, welche übrigens noch weiter nach Westen hin in einiger Entfernung sich wiederum recht fühn in zacigen Gipfeln emporheben. Auf Diese Weise bildet sich in bem Zwischenraum, ben wir jest passierten, sozusagen ein natürliches Thor, das aus dem Serawschaner Thal in die Dase von Karschi führt. Aus biesem Grunde existierte hier vor Beiten die erwähnte kleine bucharische Festung, die gleichzeitig auch als Gefängnis für die eingebornen Berbrecher diente. Bielleicht läßt fich von diesem Umftand her ber Name ber Festung ableiten: "Dicham" heißt, wenn ich nicht irre, in ber Sprache ber Gingebornen — die Hölle.

Die Gegend gewann allmählich einen ausgesprochenen welligen Charakter. Balb lenkten wir in füböstlicher Richtung auf den Weg nach Tschiraktschi ab. Wir hatten ein paarmal auf thonschieferigem Boden recht hoch zu steigen. Hier gab es keinen Weg mehr, nur einen Berpfad, der die Abhänge der Hügel besgleitet; auf letzteren waren stellenweise Kornfelder zu sehen. Uebrigens dürfte hier auch ein Transport auf Rädern nicht gerade auf bedeutende Hindernisse stocken.

Plöglich nähert sich ein bucharischer Reiter unserem Chef; sie besprechen etwas und pfeilschnell jagt er zurück, indem er sich links an dem steilen Rand einer tiesen Schlucht ("Balka") hält. Unsere Cavalkade macht kehrt und folgt ihm nach. Der Toposgraph vermag sich zwar nicht Rechenschaft darüber zu geben, warum wir plöglich umkehren, d. h. nach Nord-Ost ziehen, verzeichnet aber doch in seinem Schieferbüchlein mit einem Doppelzeichen die Beränderung der Richtung und daneben den Winkel der Ablenkung. Die Sache klärte sich jedoch bald auf: Die uns vom Beg beigegebenen Begleiter hatten nämlich die Idee gehabt, daß es nicht gerade übel wäre, sich an diesem Ort für den

bevorstehenden langen Tagesmarsch mit einem Frühstück zu stärken. Sie hatten barum schon im voraus in einer Entfernung von etwa 2 Werst von dort, wo wir den Weg veränderten, Relte aufgeschlagen und ein Frühftud vorbereitet. Nach einigen 15 Minuten langten wir zu einem recht abschüssigen Niedergang zu einer Schlucht an. Auf ber entgegengesetten, weniger fteilen Seite bemerkten wir bunte bucharische Zelte im Schatten eines Aprifosenhains aufgeschlagen. Wir faben bas Gepad in Saufen liegen; die Rosaten spazierten in Gruppen zwischen ihren Gäulen hin und her. Die bucharische Dienerschaft befaßte sich mit ben Theemaschinen, ben "Ssamowaren" und mit ber Zubereitung bes Gastmahles. Das Laub und ber Schatten bes Aprikosenhaines versprachen uns eine angenehme Erholung und die dampfenden Schüffeln — ein reichliches Frühftud. Bon nun an befand fich unfere Gesandtschaft in ber Roft bes Emirs von Buchara. Bucharen würden es als eine außerordentliche Beleidigung aufgefaßt haben, wenn wir ihre gaftfreundschaftliche Bewirtung nicht angenommen und uns auf eigene Rechnung beföstigt hatten. Die Bewirtung war eine fehr reichliche, die Zubereitung ber Speisen ließ jedoch noch manches zu wünschen übrig. Fette Speisen, wie 3. B. der für Central = Afien unentbehrliche "Bilaw" find für einen europäischen Magen nicht gerade gut geeignet. Uebrigens haben wir uns balb in die bucharische Rüche hineingefunden.

Die Sonne stand bereits recht hoch und überflutete reichlich mit ihren heißen goldenen Strahlen die abgerundeten Hügel, als unsere Karawane von neuem ausrückte. Die Ortschaft veränderte sich wiederum bald. Die Hügel und Bodenerhebungen verschwanden allmählich. Die Steppe, die uns umgab, war flach, einsörmig, man hätte geradezu sagen dürsen — leblos, wenn sich nicht abseits von dem Wege dann und wann Jurten gezeigt hätten, diese primitiven Wohnungen einer nicht minder primitiven Bevölkerung, der hier nomadisserenden Kirgisen; stellenweise stießen wir auch auf Getreideselder: gleichsam kleine neue Flicke auf dem alten Gewande der Steppe. Wehrere Stunden eines Kittes in brennender Sonnenhitze und bei todter Windstille versetzen den Reiter in eine gewisse Erstarrung, er versenkt sich, man dürste sich wohl so ausdrücken, in eine undewußte Beobachtung des ermüdenden Prozesses der Weiterbewegung. Gegenwärtig

übrigens hielten wir uns noch ein wenig dank der Reuheit der Eindrücke, die die Reise uns darbot, wenngleich diese Eindrücke auch nicht gerade besonders sinnreicher Natur waren. Die bucharische Dienerschaft, die uns begleitete, bemühte sich die ganze Reit über mit bewunderungswürdigem Gifer und mit Ruvorkommenheit, ben schwierigen Bflichten ber Gastfreundschaft nachzukommen. Auf viele Werft rund herum gab es keinen Tropfen Wasser; nun brauchte aber nur einer von den Reisenden irgendwie zu merken zu geben, baß er Durft verspure, so murbe ihm die belebende Flüffigfeit sofort in Menge gespendet. Außer bem Baffer führten die Bucharen auch einen Vorrat von faurer Milch mit, in Form von "Ahran" und "Katick"; mit einem Wort, sie waren zuvorkommend in glänzendster Weise. Etwa um 1 Uhr wurden wir wieder von dem gaftfreundlichen Schatten ber Relte aufgenommen, die uns nach der glübenden vierziggrädigen Sonnenhite erwünschte Rube gewährten. Wir machten hierbei bie Bemerkung, daß wir uns genau in ben gleichen Belten und Rurten befanden, die uns schon bei der Morgenrast ihren Dienst geleiftet hatten; man hatte sie nämlich, sobald sie nur von den Morgengästen frei wurden, sofort burch reitende Bucharen auf ihren gegenwärtigen Blat befördern laffen.

4 Uhr nachmittags! Balb haben wir auch diesen ersmüdenden Tagesmarsch hinter uns. Am süblichen Horizonte tritt bereits eine Masse dunklen Laubes hervor; wir nähern uns: die Masse wächst immer mehr und mehr; es ist als ob sie die Steppe in ihre weit geöffneten Arme empfange. Die schlanken Sipsel von zwei dis drei Phramidalpappeln ragen aus dieser Masse hoch empor. Da erglänzt auch der Strom — wie ein dunkelblaues Band windet er sich hin zwischen den Gärten, um dann, je weiter er sich in der Steppe verliert, gleichsam absterbend, immer mehr und mehr an Farbe abzunehmen.

Wir haben die Stadt Tschiraktschi<sup>1</sup>) vor uns. Balb ziehen sich rechts und links von uns die von der Sonne erhigten Lehmmauern hin. Ein Haufen berittener Bucharen hat sich auf dem nächsten freien Plat in Erwartung der Gesandtschaft zusammengeschart. Es war das das Ehrengeleit, das der Beg

<sup>1)</sup> Nach Schwarz 1340 Fuß über dem Meeresspiegel.

uns von der Stadt aus entgegengesandt hatte. Es erfolgte ein Wechsel der üblichen Begrüßungen und Glückwünsche. Wir passierten darauf hin die Furt des Flusses Kaschta = Darja; eine Brücke gab es nicht, ja nicht einmal eine Fähre. Die Tiefe des Stromes beträgt an 5 Fuß, die Breite 20 bis 30 Ssaschenj. Die Passage ging glücklich von statten; das Gepäck indessen mußte von den Pferden abgeladen und in gleichen "Arbas" untersgebracht werden, wie die, die am Serawschan, bei Ssamarkand von uns benuht wurden, sonst würde das Gepäck durch das Wasser gelitten haben. Gegenwärtig, d. h. Ansangs Juni, war der Strom relativ wasseram, denn das Schmelzen des Schneees in den Bergen war noch nicht recht im Gange. Die bedeutendsten Wassermassen sihrt der Strom im Juli und August, denn dann verlieren die Höhen des Haset = Sultan, woselbst die Quellen des Stromes entspringen, ihre größten Schneemengen.

Auf dem jenseitigen steilen Ufer fiel mir zunächst ein Gebäude auf, welches einer von hohen gezackten Lehmmauern umgebenen vierectigen Citabelle nicht unähnlich fah. Es war bas ber Balaft des Beas, momentan der Gefandtichaft zum Aufenthalt angewiesen. Das große Lehmquadrat erwies sich, als wir in basselbe eintraten, als ein umfangreicher Hof, eingeteilt in mehrere kleine konzentrisch zu einander gelegene Sofe. In dem innersten der kleinen Sofe befinden sich einige Wohngemächer, die wir als Wohnung zu beziehen hatten. Der Eindruck, den das Aeußere des Beg-Palastes auf uns gemacht hatte, war gerade fein vorteilhafter. Die innere Ausstattung ber Gemächer mar eine noch schlimmere: Die nackten, nicht einmal übertunchten Wände der kleinen Bohnräume, die in die Mauern bes Sofes so zu sagen eingezwängt waren, berührten bas Auge unangenehm burch ihre Armseligkeit. Gin paar Holzpfähle eingeschlagen in ben Wänden hatten ben Dienft von Ständern für Rleiber und sonstige Utensilien zu vertreten. An ben Wänden standen ber Reihe nach mehrere einheimische breite Betten mit Matraten und wattierten Decken versehen. Inmitten eines Zimmers fanden wir einen roh zusammengefügten Tisch, um ihn herum ein paar grob gearbeiteter und mit rotem Baumwollenstoff ("Rumatsch") über= zogener Stühle. Das war benn aber auch die ganze Ausstattung ber Residenz bes Begs. Es ware noch beizufügen, daß auf keinem der Höfe des umfangreichen Gebäudes auch nur ein Fensterglas zu sinden war; statt der Fenster existierten eigentlich nur Fensterläden; gleichzeitig dienten die Fensteröffnungen, wenn sie geöffnet waren, auch als Thüren. In einer Ecke des Hofes befand sich ein Zeltdach aus persischen Shawls; der Lehmboden war hier mit den billigen einheimischen Teppichen, von den Einzgebornen "Pallassen" genannt, überdeckt.

Raum daß wir auf ben Hof angelangt waren, so wurden wir schon von ben Höslingen bes Begs mit dem "Mirachur" an der Spize begrüßt; letzterer spielt die Rolle eines Haushofmeisters an den Hösen der Begs und des Emirs von Buchara selber.

Ein jeder ber Begs in Buchara und es find ihrer nahezu so viele, wie der Städte im bucharischen Reiche, - repräsentiert fo zu fagen einen felbständigen Lehnsfürsten. Er verwaltet fein Bebiet nahezu unabhängig von bem Emir; in seinem Gebiete ift sein Wille - Geset. Ein jeder von ihnen besitzt seinen Sof, und wenn berselbe auch recht mitroffopisch ausfällt, so gehen ihm doch nicht die gleichen Würden und Aemter ab, wie sie am "hohen hofe" bes Emirs zu finden find. Das Amt bes Begs besteht barin, bag er bas ihm anvertraute Gebiet verwaltet, ihre Berwaltung aber läßt fich barguf reduzieren, daß fie die Abgaben für den Schat des Emirs und für ihre eigene Raffe eintreiben. Die Abgaben laufen gewöhnlich in natura ein und auch ber Beg zahlt sie bem Emir in natura aus: so und so viel "Chalats" 1), Pferbe, "Batmanen" Getreibe (Getreibeface von 8 bis 16 Bub im Gewicht) und bergl. mehr. Handelsleute entrichten ihre Abgaben in klingender Münze. Das Amt bes Begs ift nicht erblich. Es steht in ber Macht bes Emirs, einen Beg in beliebigem Moment feiner Burbe verluftig au erklären und sie auf einen anderen au übertragen; die mißtrauischen Regenten Bucharas verfahren auch nicht selten in dieser Weise. Nach bem Tobe bes Beas fällt sein gesamtes Gut bem Emir zu; die Erben bes Begs erhalten nach seinem Tobe so gut wie gar nichts. Indessen fällt ihnen der Verluft an dem väterlichen Erbe noch nicht so schwer, da es für sie obligatorisch ist,

<sup>1) &</sup>quot;Chalat" — das weite schlafrodartige Oberkleid bes Orientalen. Anm. des Uebers.

in den Dienst des Emirs zu treten, woselbst sie nun rasch avan= cieren und selber oft zu Begs gemacht werden. Gin jeder, ber im Dienste bes Emirs steht und "sein großes Gehalt" bezieht, ober als Beg eines Gebietes fungiert, hat stets genügend Mittel, um nach bucharischen Begriffen recht anständig leben zu können. Der Staatsbienst ift in Buchara gewöhnlich von lebenslänglicher Dauer. Der Dienst ift nicht an ein gewisses Alter gebunden. Wenn nun dem Beg eine Stadt angewiesen wird, so bleibt er in berselben hocken, ohne sie je zu verlassen, indem er sich mit seinem Harem in den vier Banden seines Lehmpalastes, der einer Redoute nicht unähnlich sieht, einzuschließen pflegt. Dies Socken in ber einen Stadt ift burch die Dauer ber Zeit und bas Beispiel ber Vorgänger geradezu geheiligt und traditionell geworben. Ein ober zweimal im Jahre verläßt ber Beg sein marmes Bectnestchen, um dem Befehle bes Emirs folgend diesen seinen hoben Gebieter zu begrüßen; gleichzeitig liefert er auch ber Schatkammer bes Emirs die Abgaben ein, die sich auf sein Gebiet bezogen. Aber bloß ein paar Tage sind es oder gerade so viel Zeit, wie bas dem Emir beliebt, die der Beg in Buchara oder in einer anderen Stadt, in welcher fich der Emir momentan aufhalt, ju verbringen pflegt. In üblicher Beise erhalt ber Beg, wenn er, bie Rückreise antritt, verschiedene Geschenke, wie z. B. "Chalats" jum Zeichen der Zufriedenheit des Emirs mit seinen Diensten. Allerdings passiert es auch, daß ein Beg ohne weiteres Gericht in ben unterirdischen Gefängnissen bes "Arks", bes Emirpalaftes verschwindet ober aber, es wird schneller Brozek gemacht und ihm wie einem Hammel ber Hals abgeschnitten. Der Bater bes gegenwärtigen Emirs, Nasrullah = Chan, hat häufig zu diesem Mittel gegriffen, um unter ben Begs ben Berrat zu ersticken, ben seine krankhafte Einbildung überall witterte. Diefer Mittel aber gab es unter seiner Regierung mehrere Begs, beren Selbständigkeit fo weit ging, daß fie den Emir lediglich nur nominell als ihr Oberhaupt anerkannten. Sie führten Kriege mit den Nachbarn, schlossen Frieden, prägten eigene Münzen und gaben ihrer Abhängigfeit von dem Emir nur infofern Ausbruck, als sie ihm von Zeit zu Zeit unbedeutende Geschenke zukommen ließen. Einer berartigen Unabhängigkeit erfreuten fich die Begs von: Schachrisebs (bis 1870), Hissar (bis 1875), Karategin und Rulab (bis 1877).

Schon aus dieser recht furzen Beschreibung der bucharischen Machthaber ergeben sich einige Analogieen mit den russischen Bojaren aus der Epoche vor Beter I. Der Beg ift, eben so gut wie bas ber Fall beim ruffischen Bojaren war, vor feinem Emir ein schutzloser Sklave, in seinem eigenen Gebiete aber ein all= mächtiger Halbgott; wit finden auch hier die gleiche Eingeschlossenheit, bas gleiche Leben im Rreise ber Hofbienerschaft; es ist bas ber gleiche Hochmut, die gleiche Faulheit, die sich in jedem Gesichtszug des Begs ausprägt; die gleiche Erhabenheit und Gemeffenheit in ber äußeren Erscheinung und die blinde Bevorzugung alles Einheimischen vor dem Fremden. Sehr natürlich ift darum die Frage, die die Bucharen an den quasi - Derwisch Bambery (1863) stellten: "Habschi, Du hast boch ichon viele Länder gesehen; sag einmal, giebt es noch eine Stadt in ber Welt, wo es sich so angenehm leben läßt wie in Bochara?"1) Selbst in ber Gegenwart ware es nicht ratsam vor einem Bewohner Bucharas sich in Vergleiche biefer Stadt mit europäischen Städten einzulassen, namentlich wenn solche Bergleiche nicht zu Gunften ber Residenz bes Emirs ausfallen sollten; man durfte leicht bafür in die schmutzigen und bufteren Gefängnisse geraten, ja die ganze Angelegenheit könnte mit einer abgeschnittenen Gurgel ihren Abschluß finden.

Die Achnlichkeit zwischen dem russischen Bojaren und dem Beg ist selbst im Kostüm auffallend. Sehen wir von dem Turban ab2), so dürfte man sicher mit den sämtlichen übrigen Bestandsteilen des Kostüms einen russischen "Anjas" aus dem 16. Jahrshundert bekleiden. Die gelben Stiefel aus Saffianleder mit den heraufgebogenen Spizen und die weiten "Opaschni" (Sommersmäntel) und Pelze, der Form nach Stoffs oder Pelzchalats, die durch breite mit Goldplatten und Türkssen geschmückte Gürtel zusammengefaßt werden, sind dieselben, wie sie in Russland gestragen wurden. Bei den Kleidern kommen die gleichen Stoffe in Verwendung: Brocat, Shawls, Seidenzeug und anderes mehr. Hier überzeugt man sich augenscheinlich davon, daß das Russland

<sup>1) &</sup>quot;Stizzen aus Mittel-Afien." S. Bambery. Leipz. 1868. S. 131.

<sup>2)</sup> Der Turban ist übrigens bei bem in Buchara herrschenden Bollsstamm, ben Usbegen, keineswegs immer zu finden.

der Epoche vor Peter doch recht vieles von der tatarischen Lebensweise acceptiert hatte. Ich rede hier nicht einmal von der wichtigsten Entlehnung aus dem tatarischen Leben — der Einschließung der Frauen, die bei unseren Bojaren der Epoche vor Peter viel Anklang gesunden hatte<sup>1</sup>).

Ich habe bereits erwähnt, daß uns ber Mirachur bes Begs in der uns angewiesenen Wohnung entgegengetreten war. war das ein recht schöner alter Mann mit ehrwürdigem weißem Haar; sein längliches Gesicht mit ben mäßig hervortretenben Backenknochen, ben ftarken Lippen, ber großen und geraben Nase und den abstehenden Ohren ließ es nicht bezweifeln, daß wir es mit einem Usbegen zu thun hatten, einem Bertreter bes in Buchara herrschenden Volksstammes. Sein Haupt bebeckte ein endloser Turban, der in seiner Beiße mit dem Apenschnee wetteifern konnte. Sein Brocatchalat war durch einen breiten Shawlgürtel aufammengehalten, ber seinerseits in eine ungeheuere Schlinge auf bem respektablen Bauche bes ehrwürdigen Alten zusammen= geschlungen war. In seinem Gürtel staken ein paar der unvermeidlichen Meffer in Gold und Türkisen eingefaßt. Er war auf einem Fuß lahm, hinkte uns jedoch rasch entgegen und lief hastig von einem zum andern und bruckte uns im Vorübergehen bie Hände. Daraufhin machte er sich um die Bewirtung zu schaffen.

Der bei jeder Bewirtung unvermeidliche "Tschai-Talch" war bereits aufgetischt. Der hiefige Thee ("Tschai") ist der grüne aus Indien exportierte Thee; "Talch" wird er dann benannt, wenn man ihn ohne Zucker trinkt, mit Zucker getrunken heißt er "Tschai – Schirin". Auch der sogenannte "Schir – Tschai" ist bei den Central – Asiaten sehr beliebt; er wird aus Ziegelthee bereitet mit gekochter Wilch, mit Fett, Salz und anderen Ingredienzien; oft werden ihm auch Gewürze beigegeben: Zimmet, Gewürznelke, Ingwer und dergleichen mehr. Wenn die Schmackhastigkeit dieses Getränkes auch sehr in Frage zu ziehen ist, so gilt das keinesewegs von seinem Nährwert, der außer jedem Zweisel steht.

Außer dem Thee waren uns noch eine Uebermenge von

<sup>1)</sup> Es findet sich die Sitte aber eben nur bei den Bojaren und bis zu gewissem Grade auch bei den reichen Städtern, das Bolf wußte nichts von einer Einschließung der Frauen.

anderen Getränken, ein reichlicher Imbig und die verschiedentlichsten Süßigkeiten aufgetragen: ba fanden wir "Airan" und "Ratick" (auf verschiedene Art zubereitete sauere Milch); Wasser mit Gis; verschiedene Sorten von Saft; Eiweiß mit Rucker und Sahne geschlagen; Manbeln, einfach und verzudert; Biftaziennuffe in gleicher Zubereitung; verschiedene Sorten getrockneter Beintrauben ("Kischmisch") 1); gereinigte Aprikosenkerne; Aprikosen frisch; Ririchen; ruffisches Konfett; Pfeffertuchen aus verschiedenen Frucht = und Nufteigen bereitet und dergl. mehr. Buckerkand = Raffinade und Bucker in Buten standen hier nicht auf bem letten Plan. Es mußte aber noch die ganze Reihe von Fleischspeisen aufgezählt werden, um den rechten Begriff von dem sogenannten "Doftarchan" ber Bucharen zu geben. "Doftarchan" wird eigentlich die Tischbecke genannt, auf welcher bas Gastmahl steht, dieser Name wird aber auch auf das ganze Mahl bezogen. Oft vermag der Tisch den "Dostarchan" nicht zu fassen; es wird dann ein bedeutender Teil des Fußbodens mit einigen Dutend Speisen und Brafentiertellern besett 2).

In den Zimmern herrschte eine Schwüle und eine Hiße, von den durch die Sonne erglühten Wänden herrührend, wie in einem Dampsbad. Der Schweiß floß uns in Strömen herab und ein jeder griff unwillfürlich nach dem Schnupftuch. Sobald aber die uns bedienenden Bucharen diese Bewegung bemerkt hatten, so ergriffen einige von ihnen Fächer und begannen mit ihnen dersmaßen zu arbeiten, daß sie eine recht bemerkdare Luftbewegung zustande brachten. Wir konnten uns anfänglich beim Anblick der Fächerschwinger nicht vor Lachen halten, sanden uns aber balb in den ruhigen Genuß der uns zugefächelten Kühle hinein.

Wir trasen bereits Anstalten, um unseren Gliedern, die von der langen Reise ermüdet waren, Ruhe zu gewähren und die uns angewiesenen Betten zu benutzen, als plötzlich der Mirachur die Mitteilung machte, daß unser Gastherr, der Beg von Tschiraktschi, uns sogleich mit seinem Besuch zu beehren

<sup>1)</sup> Genau genommen gilt die Bezeichnung "Kischmisch" nur für kernlose Rosinen. Anm. des Uebers.

<sup>2)</sup> Selbstverständlich gab es keinen Bein bei dem Dostarchan, er konnte ja nicht aufgetischt werden, da unsere Gastgeber strikte Mohamedaner waren.

gebenke. Nun mußten wir wiederum in die staubigen Röcke kriechen und die Füße in die von der Sonne glühend gemachten Stiesel zwängen. Nach einigen Minuten erschien auf dem Hofe der Beg auf einem seurigen Vollblutroß, das mit einer Brokatbecke und einem mit Türkisen übersäeten Haster geschmückt war. Er wurde, indem er sich vom Pferde herabließ, von den kräftigen Armen seiner Begleiter aufgefangen. Der Beg ist einer der vielen Söhne des Emirs von Buchara. Er ist noch sehr jung, höchstens 18 Jahre alt. Sein von Gesundheit strozendes Gesicht ist sehr schön, trägt jedoch den Stempel der Beschränktheit. Die großen dunksen Augen schauen geistlos und ein wenig surchtsam unter den schmalen schön geschwungenen dunksen Brauen hervor. Die an und für sich regelmäßigen Züge tragen noch den Charakter einer gewissermaßen kindlichen Unvollendung; von Barthaar zeigt sich noch keine Spur.

Er nahm am Tische Plat, nachdem er die Gesandtschaft begrüßt hatte, schien sich aber recht unbehaglich zu fühlen. Der General, der mit Leichtigkeit im Persischen und Türkischen conversierte, suchte ihn zu unterhalten, aber die Antworten und Fragen des jungen Begs waren zumeist-sehr einsilbig und klangen nahezu wie Besehle. Bei jedem Worte schaute er zu seinem Wachram Baschi die hinüber — er schien ihn befragen zu wollen, ob er auch recht geantwortet habe. Ich hatte den Eindruck, daß der Machram Baschi hierbei leicht mit dem Kopse nickte, somit die stumme Ansrage bejahte. Der Prinz sprach den Wunsch aus, das Berdansche Gewehr, mit welchem unsere Kosaken bewassent waren, zu betrachten. Die Kosaken mußten die Handhabung der Schießwasse und der "Schaschs" (Kosakensäbel) zeigen.

Es dunkelte bereits ftark, als der Beg sich entsernte, nachdem er vom General einen Ehrenchalat und eine silberne Uhr zum Geschenk erhalten und anscheinend von alledem, was er gesehen, sehr befriedigt war. Bei der Ankunft und bei der Entsernung des Begs wurde von einigen Personen aus seinem Geseit ein wildes Geschrei erhoben, ein Wehklagen und Geheul. Auf mein

<sup>1)</sup> Der Machram - Baschi vertritt bas Amt eines Hosmeisters und eines älteren Kameraden in den Belustigungen und Spielen der bucharischen und der central-asiatischen Prinzen liberhaupt.

Befragen, was dies Geschrei zu bedeuten habe, erhielt ich die Auskunft, daß hiermit das Erscheinen von Mitgliedern des regierenden Hauses angezeigt werde.

Einige Minuten später traf bas Gegengeschent bes Beas ein, 7 Pferde mit Brokat- und Sammetbecken ausgestattet. Einige unter ihnen trugen Halfter mit Türkisen geschmückt. Fernerhin waren 7 Bündel Chalats eingetroffen, unter benen folche von Brokat, Shawls und verschiedenen Seidenstoffen waren. Die Zahl 7 war selbst bei den Kleinigkeiten eingehalten: so waren uns 7 Buckerhüte, 7 Schachteln Buckerkandis und bergl. mehr zugesandt worden. Offenbar hatte man die Rahl ber Mitglieder ber Gesandtschaft hierbei ins Auge gefaßt. Zwar haben berartige Geschenke kaum einen Sinn für ben Russen, - wozu brauchten wir z. B. die Chalats, die wir doch nicht tragen konnten? immerhin ware es durchaus unzulässig gewesen, die Geschenke zurudzuweisen. Gine ärgere Schmach burfte es wohl kaum für einen Central-Affiaten geben, als wenn seine Geschenke zurückgewiesen wurden. Nun wurden uns die Pferde ja fehr zu Nuten gekommen sein, wenn sie nur gut gewesen waren, aber schone Pferde pflegt der Buchare, gerade so gut wie jeder Central-Asiate, nicht zu verschenken. Nur der Emir von Buchara verschenkt bie und da wirklich prachtvolle Rosse. Die Beschenkung der Gafte mit Chalats führen die Bucharen auf eine Vorschrift bes Korans zurück, nach welcher es Pflicht ist, einem Gaste gegenüber bas Möglichste zu leisten; bas Gebot, dem Wanderer zu effen und zu trinken zu geben, ihn zu kleiden und für die weitere Reife auszurüsten, ift ja auch zweifellos ein schönes, wenn es nur eben allerorts in ordentlicher Weise befolgt würde.

Nach einiger Zeit zeigte sich auf dem Hofe eine lange Prozessschion von Bucharen. Geheimnisvollen Schatten gleich schritten sie im milben Mondscheine lautlos mit bloßen Füßen über den Lehmboden des Hofes einher: — sie trugen Schüsseln, von denen ein leichter Dampf emporwirbelte. Es wurde das Abendessen sür die Gesandtschaft aufgetragen. Man servierte einsach auf dem Fußboden, der mit Teppichen und einem Tischtuch bedeckt war. Als nun alles aufgetischt war, konnten wir uns einiger Bedenken vor der Unmenge der Schüsseln nicht erwehren: es waren ihrer wohl kaum weniger als dreißig. Die bloßen Namen dieser

Speisen zu behalten, geschweige benn sie zu vertilgen, wäre rein unmöglich gewesen. Inmitten ber Speisen türmten sich gebirgsartig einige Schüsseln mit bem unvermeiblichen "Pilaw" auf.

Um andern Tage waren wir bereits in den Sätteln, bevor bie Sonne noch Zeit gefunden hatte, die mahrend der Dauer der Nacht erkaltete Erbe mit ihren schrägen Strahlen zu erwärmen. Bis Karschi hatten wir in zwei Tagen circa 70 Werst zurück-Der Weg führte uns jett bereits burch kultiviertes Land, rund herum gab es Weizen = ober Sorgo = (Dichugara) Kelber: stellenweise zeigte sich auch Gerste ober Sirse. Der Weg wurde hie und da von den Bewässerungstanälen ("Aricks") ge= freuzt, die in dichtem Nete die Felder umspannen. In der Ferne schimmerten zwischen dem grünen Laub Kischlaks und vereinzelte "Sfakli"1) und Jurten hervor. Sin und wieder stießen wir auf vereinzelte "Kurgans"2), über welche leider keinerlei Auskunft au erlangen war. Da zeigt sich eine "Bakscha"3) mit ben "Arbusen" (Wassermelonen) und Melonen, deren sich Buchara und das übrige Central-Asien rühmen durfen. Die Steppe bietet hier überhaupt ein lebhaftes Bild bar. Der Weg, den wir eingeschlagen hatten, trug alle Spuren einer häufigen Frequentierung; es existiert hier offenbar ein lebhafter Verkehr, was auch recht begreiflich ift, ba wir hier die große Handelsroute von Schachrisebs und ben Städten Rarschi und Buchara vor uns hatten. Jest stiegen wir schon häufig auf große Karawanen von Kamelen, beren Söcker mit Waarenballen von sehr verschiedener Größe und Gewicht bepact waren. Da find Baumwollenballen, fo groß, daß fie nahezu ben Boben streifen, da wiederum kleine, aber schwere Ballen mit rufsischen gußeisernen Resseln. Hin und wieder freuzt uns ben Weg auf seinem "Renner" ein Usbeg, hoch auf einem Batman Weizen thronend, den er auf das Roß geladen hat; das wackere Pferdchen aber trabt in rüftigster Weise fort trop der doppelten Last.

Anm. des Ueberf.

<sup>1)</sup> Uebliche Bezeichnung für die Hütten ber Eingebornen im Raukafus.
Anm. bes Ueberf.

<sup>3) &</sup>quot;Rurgans" — fünftliche Erbhügel, zumeift Grabhügel. Säufig in ben Steppen bes europäischen Rufilands, noch häufiger in Central-Afien.

<sup>\*)</sup> Bezeichnung für Melonen- und Gurtenfelber.

Von diesem Tag an begannen die Leiden unseres Toposgraphen. An "Zeichen" für die Marschroute sehlte es nicht: hier gab es ein Dörschen, dort einen "Lurgan", dort wiederum irgend welche Ruinen. Es mußte darum in Ersahrung gebracht werden, wie das Dörschen heißt, welches Bewandtnis es mit den Ruinen hat und dergl. mehr. Der Topograph, der mit der Sprache der Eingebornen unvertraut war, sah sich immersort genötigt, die Dienste Nasirows und Samaan Begs in Anspruch zu nehmen; unsere "gelehrten" Dolmetscher aber kamen seinen Bitten und Ansragen nur sehr ungern entgegen. Hieraus ergaben sich nun die erwähnten Leiden und im Lause der Zeit auch offene Zwistigskeiten.

In einer Entfernung von ungefähr 35 Werst von Karschi ftiegen wir auf die umfangreichen Ruinen ber Stadt Tichim, die hier vor Zeiten gestanden hat. Riefenhafte Bemässerungs= fanale, gegenwärtig halbverschüttet mit Sand und Schlamm, spannen ihre Abern nepartig auf viele Werft aus; große Bälle, vermutlich die Ueberrefte der früheren Stadtwälle, umfassen ein mächtiges Terrain; viele Quadrat = Werft sind von Häuserruinen eingenommen und an manchen Stellen ragen aus bem Gewirr der Ruinen die Gipfel der "Rurgans" hervor. Alles spricht dafür, daß hier vor Jahren eine zahlreiche Bevölkerung ein reges Leben geführt hat. Gegenwärtig aber ift von ber ganzen großen Stadt nur ein elender Rifchlaf zurückgeblieben. Es murbe mir von Bucharen, die darüber unterrichtet sein wollten, mitgeteilt, daß die Stadt vor einigen dreihundert Jahren mahrend der inneren Rämpfe in Buchara zerftort worden sei; indessen durfte meiner Anschauung nach eine andere Erklärung für die Verwüftung ber Stadt in Betracht kommen. Die Verwüstung konnte leicht durch die infolge irgend welcher Ursachen hervorgerufene Wasserarmut bes hier vorbeiströmenden Raschka = Darja bedingt worden sein. In den Umgegenden von Karschi gibt es nämlich ebenfalls viele Ruinen verwüsteter Städte, ich habe aber keinerlei Traditionen über ihre Zerstörung durch Feindeshand auffinden können; ich glaube, daß auch hier die eingetretene Wasserarmut des Raschta-Darja eine ber Sauptursachen ber Bermuftung ber Stäbte sein Sehr wahrscheinlich ist die Wasserarmut des Raschka-Darja burch Bermehrung ber Bevölkerung in Schachrisebs erzeugt Saworstij, In Afghaniftan. I.

worden, das sich am Oberlaufe des Stromes befindet. Die Bersmehrung der Bevölkerung bedingte einen gesteigerten Konsum des Wassers für die lokalen Bewässerungsvorrichtungen, was selbstsverständlich auf die Wasserversorgung der Ortschaften am Unterslaufe des Stromes von Nachteil sein mußte.

In einigen Werst von Tschim schlugen wir unser Nachtlager auf. Bevor wir aber den Rastpunkt erreicht hatten, rasteten wir noch zwei mal während des Tagesmarsches auf Punkten, die schon von vornherein von den Bucharen dafür bezeichnet waren; nach bucharischer Auffassung gebührt es nämlich keineswegs sür Persönlichkeiten von Kang zu eilen; ungebührlich ist es, rasch zu gehen, zu sahren, zu reden. Als Maßstab sür die Wichtigsteit eines Mannes gilt hier seine relative Schwerfälligkeit, Langssamkeit und sein gemessenes Wesen. Ie höher der Eingeborne in Kang und Würde steht, desto langsamer und gemessener sind seine Bewegungen. Gott bewahre ihn davor, daß er eine rasche Bewegung macht, ein lautes lebhastes Wort spricht! Sofort würde er bei seiner Umgebung einen guten Teil seiner Achtung einbüßen.

Unsere Gesandtschaft bewegte sich jest nur langsam vorwärts und hielt häufig Rast, eingebenk des weisen russischen Spruches: "Wit Deinem eigenen Reglement halt nur zurück in einem fremden Kloster!"

Uns voraus ritten drei Bucharen — die "Essaul= Baschis") mit vergoldeten Stäben in den Händen als Anzeichen der Würde der ihnen folgenden Personen. Ein derartiger Vortrab bekundet nämlich, daß den nachfolgenden Personen mit den höchsten Ehrenbezeugungen entgegenzukommen sei.

Auf dem Nachtlager wurden wir von einer neuen bucharischen Deputation aufgesucht, bei welcher sich zwei Jünglinge, Söhne des Begs von Karschi, befanden. Sie näherten sich sehr bald den jungen Leuten in unserer Gesandtschaft und suchten mit größtem Eifer nach Möglichkeit viel russische Worte einzulernen. Auf diese unter den Bucharen sehr bemerkenswerten Jünglinge werde ich späterhin noch zurückommen.

<sup>1)</sup> Die Effaul.Bafdis vertreten die Rolle ber Zeremonienmeister und verfeben gleichzeitig auch Bolizeidienfte.

Es war ein schöner und stiller Abend. Der feurige Sonnensball streifte noch mit seinen letzten rötlichen Strahlen die von der Tageshitze versengte und erglühte Erde. Die nahezu einzigen Bäume des elenden Kischlaks, die, einen kleinen Teich umrahmend, an unserem Zelte standen, erstreckten ihre langen Schatten weit in die Steppe hinaus. Wenige Minuten später: — die Sonne ist verschwunden und schon klammt einem Feuer gleich die schöne Abendröte auf und umfaßt mit ihren glühenden Umarmungen den halben Horizont. Die Luft wird frisch. Wit Genuß atmen wir die kühle reine Steppenlust ein. Wie groß auch die Erzmattung des Wanderers sein möchte, in diesem Augenblick vergißt sich alles. In jedem Körperteil regt sich eine neu erwachende Energie. Fort mit der Müdigkeit! Fort mit dem Schlaf! Jetzt lebt es sich erst recht! Jetzt gilt es, die belebende Frische der Luft zu genießen.

Die Mitglieder der Gesandtschaft hatten sich unmittelbar am Ufer des Teiches auf einem Teppich gelagert und führten ein lebhaftes Gespräch. Unsere Unterhaltung brehte sich um unsere gegenwärtige Reise nach Afghanistan. General Stolettom, ber ja zweifellos mit befferen Borkenntniffen über bas Land ausgestattet war, als sonft ein Mitglied ber Gesandtschaft, teilte uns biefes und jenes aus der Geschichte Afghanistans mit, erzählte uns von den Gebräuchen der Afghanen und sprach seine Bermutungen aus über ben Empfang, ben wir in Afghanistan erwarten könnten. Er sprach fernerhin auch über sein Leben im Raukasus und in Rrafsnowodsk. Die Buhörer fingen gierig ein jedes Wort auf und ergingen sich mitunter in recht furiosen Vermutungen; so glaubte 3. B. M., indem er voraussetzte, daß sich viele Engländer in Rabul befänden, daselbst Magazine mit englischen fertigen Anzügen vorzufinden. Wir werden uns späterhin überzeugen können, daß Afghanistan keineswegs so sehr von englischen Waaren überfüllt ift, wie wir das von unserer Tages= presse zu hören gewöhnt sind. Im gegebenen Falle bedient sich unfere Presse ausschließlich ber englischen Berichte, inwiefern aber biefe für glaubwürdig gelten können, barüber wird gegenwärtig wohl niemand im Zweifel stehen.

Um nächsten Morgen, als wir kaum aufgewacht waren und noch nicht einmal Zeit hatten uns anzukleiden, wurde uns schon

mitgeteilt, daß der Emir uns seinen Mirachur 1) und eine Rutsche entgegengesandt habe. Bald darauf erschien ber Mirachur selber. Nach vielfachen beiberseitigen Begrüßungen und Glückwünschen erklärte der Mirachur, daß er vom Emir den teuren Gästen entgegengefandt fei, um biefe mit allen möglichen Bequemlichkeiten bis Karschi zu geleiten und daß zu diesem Zwecke auch die Rutsche herbeibefördert worden wäre. Die Rutsche stand bloß in einigen Schritten von unseren Relten. Es war bas eine große gebectte ' Cauivage in der Art eines Landauer auf guten Achsen und dauerhaften Febern. Es waren 6 Pferbe paarweise vorgespannt. Auf ben Pferden sagen als Borreiter Bucharen, die gleichzeitig auch die Rutscher waren, da der Rutschersitz der Rutsche leer stand. Die orientalischen Anstandsbegriffe lassen es nicht zu, daß vor einer bedeutenden Perfonlichfeit ein gewöhnlicher Mann zu siten komme, selbst wenn es sich um eine Equipage, ben Rutscher und die Leitung der Pferde handeln sollte 2). Das Innere der Rutsche war mit einer bicken, elaftischen seibenen Matrate ausgelegt. Der Sit fehlte. In ber Equipage nahmen General Stolettow und ber Oberst Rasgonow Plat. Die übrigen Mitglieder ber Ge= fandtichaft blieben zu Rog. Hinter ber Gefandtichaft und an ben Seiten berfelben ritten zalreiche Bucharen in "Chalats" in allen Farben des Regenbogens und mit blendend weißen Turbans; fie ritten auf feurigen Rossen, die zumeist mit reichen Sammetoder Brokatdecken bedeckt waren; unter den Pferden bemerkten wir zwei bis drei edle turkmenische Rosse. Im Laufe des Tages= marsches nach Karschi mußten wir wieder mehrfach an bestimmten Bunkten im angenehmen Schatten der buntfarbigen bucharischen Belte Raft halten. Auf einem biefer Raftpunkte murben wir ben angesehensten und mit weißem Haar geschmückten Würdenträgern Bucharas empfangen. Unter ihnen befand sich auch der Beg von Karschi.

Circa 10 Werst von Karschi sind die beiden Ufer des sich launenhaft windenden Stromes durchweg mit Niederlassungen

<sup>1)</sup> Der Mirachur hieß Rachmet-Ullah, was soviel wie Gottes Gnade bedeutet.

<sup>2)</sup> Bielleicht ift ja auch von dem Orient her die Mobe zu uns hinliber in unfere Kulturzentren gelangt, daß man Equipagen benutzt, in denen der Sitz b23 Kutschers hinten angebracht ift.

besetzt. Die User sind von endlosen Gärten eingefaßt. Schließlich zeigt sich in der Ferne eine dichtere Laubmasse; über ihr hängt eine Staubwolke. Es ist das die Stadt Karschi').

Je näher wir der Stadt kamen, besto größer murbe ber Haufe der uns umgebenden Bucharen. Die große offene Fläche, bie von Sub = Dft unmittelbar bis an die Stadt greift und auf ber die ganze Zeit über unser Weg gelegen hatte, war buchstäblich überfaet von einer bunten Menge von Reitern und Suggangern. Die Arbeiter auf dem Felde ließen von ihrer Arbeit ab und rannten uns nach. Andere blieben mit der Sacke auf der Schulter und mit aufgesperrtem Munde stehen und schauten mit großen Augen die "Urussen" an. Da steht ein schiefäugiger Kirgise mit einem Gesicht, das geradezu schief zu sein scheint, neben einem hochgewachsenen und muskulösen Usbegen, dessen ausgeprägte Gesichtszüge übrigens eine nicht geringere Neugier zutage legen als diejenigen seines Nachbars. Da sehen wir einen Tadschiken mit einer recht eleganten Physiognomie; er steht, seinen bepackten Efel an den Ohren festhaltend, hart an der Mauer der nächsten "Bakscha" gedrängt und kann seine ausdrucksvollen kleinen Augen nicht von der an ihm vorüberziehenden Cavalcade der "Uruffen-Tiuris" abwenden.

Jest sind wir schon in der Vorstadt. Wir befinden uns in einer staubigen, engen und langen Straße; sie scheint unbewohnt zu seine: keine Fenster sind an diesen endlosen einsörmigen Lehmsmauern zu sehen; nur die kleinen Pförtchen, den Schlupslöchern der Tiere ähnlich, erinnern den Reisenden daran, daß hinter den Mauern doch noch Menschen vorhanden sind. In den folgenden Straßen treten an Stelle der Mauern in ununterbrochenen Reihen geringe Kaufläden auf. Wir sind mit einemmal in eine dumpfe stinkende Luft geraten, die uns erkennen läßt, daß wir uns in einer asiatischen Stadt befinden.

Auch bei den Kaufläden und den Häusern haben sich große Menschenmengen angesammelt. Ein paar fanatische düstere Physiognomieen schauten starr zu Boden hin, indem sie den

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Absolute Höhe ber Stadt Karschi, nach Schwarz 820 Fuß; astronomische Lage, ebenfalls nach Schwarz: Nördliche Breite 38° 52′ 13″; öftliche Länge von Pultowo 35° 27′ 22″.

Anblick der Ungläubigen ("Kaffiren")1) vermeiden wollten. Andere mit brobend zusammengezogenen Brauen sandten uns aus ihren feurigen Augen Blite zu. Es waren ihrer aber nur wenige. Die große Masse zeigte eine stumpfe Neugier. An der Ecke bei einer Moschee machte irgend ein Divana2) einen Standal. Er überhäufte die Gesandtschaft mit Schmähreben, drohte mit den Käuften und tam schließlich auf ben teineswegs lobenswerten Gebanken, uns mit Steinen zu bewerfen. Die "Effaul-Bafchis". Die voran ritten, brachten den Tumultanten zur Rube, indem fie ihn mit benselben Stäben fortjagten, die sie mit so viel Bomp in ihren Sänden trugen. Dieser Zwischenfall kam mir fehr fonderbar vor und ich beeilte mich, nach seiner Ursache nachzuforschen: es erwies sich, daß der Divana ursprünglich um Almosen gebeten hatte, als ihm aber solches aus irgend welchen Gründen verweigert wurde, griff er zu einem überzeugenden Mittel, das auf der Landstraße praktiziert wird.

Daraufhin hatten wir einen kleinen überbachten Bazar zu passieren. Hier waren die Strafen gepflastert, aber, gerechter Gott! was war bas für ein Strafenpflafter!? Riefel und sonstiges Gestein waren in sinnlosester Weise auf die Straße geworfen, ohne festgestampft zu werden; vermutlich also mit der speziellen Absicht, ben Pferben die Beine und den Reitern ben Hals zu brechen. Die Kutsche, in welcher ber General und ber Oberft fagen, erhielt manch' harten Ruck, indem fie über die Steinhaufen fuhr. Die Insassen wurden bin und her geworfen; sie verzogen zwar das Gesicht, fuhren aber weiter. Hier erlangten ber Schmut, der Gestank und der üble Geruch von den Bazar-Rüchen, die unter freiem Himmel Position gefaßt und ihre einheimischen Beeffteaks - "Rjabab" - brieten, so zu sagen ben Höhepunkt. Die Bevölkerung des Bazars jedoch, bleich und abgemergelt, schien einen Genuß an diesen Gerüchen zu finden; man faß, man ftand und machte fich um die Stände und Schränke zu schaffen. Manche erhoben sich, als die Gesandtschaft

<sup>1)</sup> Unter bem Sammelnamen "Kaffiren" werben in Central Asien gewöhnlich die Hindus und die central-asiatischen Zigeuner, die Masan, Ljuli und Dschutschi begriffen, die keine Mohamedaner sind. Anm. des Uebers.

<sup>2)</sup> Ein bucharischer Derwisch aus bem Orben ber "Natischbenbi".

vorbeizog, und grüßten, viele aber verblieben in der dem Asiaten so lieben Stellung, sißend, die Beine untergeschlagen, wie ein "Kalatsch") dürste man sagen. Die Läden sind hier ohne jegliche Ordnung verteilt: neben dem Fruchtladen sindet sich ein Sattler; Zucker liegt auf einem Brett mit rostigen Nägeln u. s. w. Ein jedes Haus ist ein Laden. Ob aber auch viele Läden dieses Namens würdig sind? Dieser einäugige Händler da mit der Nase einer Eule hat Waaren nur für 3 Kokans2); dieser Fruchtshändler hat im ganzen nur ein paar Pfund "Urjuk" (Aprikosen) und eine Handvoll von schlechtem "Kischmisch". Was kann es da bei diesem Handel für einen Erwerb geben? Wie kann der Mann nur existieren? — Schauen Sie sich aber nun die Physiognomieen dieser Krämer an: sie sehen wie echte Kausseleute auß!

Wir verließen den Bazar, lenkten links ein, machten ein paar Duzend Schritte längs dem Ufer eines mit dichten Maulsbeerbäumen bepflanzten Aricks und gerieten schließlich an das breite Thor desjenigen Hauses, das für die Gesandtschaft bestimmt war.

Das Gebäube war nach bemselben Plane wie dasjenige in Tschiraktschi errichtet, nur daß es umfangreicher und reinlicher war. Der innere Hof, ebenfalls von hohen Mauern umringt, war von zwei kleinen Gebäuden besetzt. Das eine, vor welchem sich eine steinerne Terrasse befand, bestand bloß aus zwei Zimmern; diese waren jedoch recht umfangreich. Die Decke stand von dem Fußboden wenigstens auf 9 Arschin ab. Das Gebäude versügte neben den üblichen "Fensterthüren" noch über eine obere Reihe von Fenstern, die mit einem aus Stein gehauenen Gitter verssehen waren; die Dessnugen in diesem Gitter waren mit Blase verklebt, welche hier das Glas vertritt. Die Wände des Gebäudes waren gut getüncht und an mehreren Stellen mit sein geschriebenen Strophen aus persischen Dichtern und Chronogrammen bedeckt. Die Decke bestand aus einer Menge dünner Stäbe, von kaum 1 Zoll Dicke, die, sest aneinandergepreßt, eine dauerhafte Fläche

<sup>1) &</sup>quot;Kalatsch" — eine in Rußland beliebte Brotart, bei welcher ber Henkel bie eine Seite bes Brotförpers umspannt. Anm. bes Uebers.

<sup>2)</sup> Silbermunge von gleichem Wert wie bie "Tengi".

in der Art eines Schildes bilbeten und auf zahlreichen Balken ruhten. Auf ben Schild pflegen die Eingebornen, um bas Dach zu vollenden, die fogenannten "Barbanen" zu legen, d. h. Matten, bie in dauerhafter Beise aus Schilfrohr geflochten find; die Matten werden in mehreren Schichten gelagert und mit Erde überschüttet: die obere Schicht der Erde wird mit "Ssamanteia" 1) überftrichen. Auf diese Weise kommt nun ein Dach zustande, das selbst den heftigen Regengussen des Fruhjahrs mit Erfolg zu widerstehen vermag. Im gegebenen Falle zeigten die Balten ber Dede ein hubsches Geflecht, bas forgfältig übertuncht mar und an den Rändern vergolbete Streifen trug. Die Balfen und das Gesims waren zudem noch mit Malereien bedeckt, welche Blumen und Blumenfträuße barftellten. Die Farben waren fehr lebhaft und aus ber großen Menge ber Blumensträuße war auch fein einziger dem andern gleich. Der Fußboden der Gemächer war mit Teppichen und Decken belegt. Die Hälfte des Zimmers war von einem mächtigen, roh zusammengefügten Tisch ein= genommen, auf welchem sich der übliche "Dostarchan" befand. Uebrigens hatte ber Doftarchan auf dem Tisch noch lange nicht Plat gefunden, das Tischtuch hing weit vom Tisch hinunter und zog sich auf dem Fußboden bis zu der Wand hin. Natürlich war das Tischtuch überbeckt von Schüsseln und Serviertellern mit den einheimischen Süßigkeiten und Delikatessen.

Auf ber entgegengesetzten Seite des Hoses befand sich das andere Haus, welches zweistöckig war. Es unterschied sich aufsallend von dem allgemeinen Thpus der einheimischen Häuser dadurch, daß die Fenster des oberen Stockes auf die Straße hinaussahen. Unter den Fenstern strömte ein breiter schlammiger Arick vorbei; jenseits des Aricks aber hatte sich ein großer gaffender Hause der Eingebornen angesammelt, die leise mit einsander flüsterten und ihre Bemerkungen anstellten, indem sie mit seltener Ausdauer die ihnen schon keineswegs mehr unbekannten Gäste, die "Urussen", anstarrten. Die Wände des zweistöckigen Gebäudes waren ebenfalls blunt übersäet mit Inschriften, indessen gab es hier nur Prosa und Autographen. Da findet sich z. B. verzeichnet: "der Zweiten Uralischen Ssotnja (Hundert) des

<sup>1)</sup> Die Ssamanmasse besteht aus Lehm mit Spreu untermischt.

kombinierten Regiments der Kosaken Jegor Palkin". Es folgt die Unterschrift des Wachtmeisters der 1. Orenburger Sotnja des kombinierten Regiments der Kosaken. Alle diese Inschriften sind genau datiert. Ja es war sogar der Ursprung dieser Inschriften angegeben: das Kosakengeleit, das mehrere Tage vor unserer Ankunft mit Herrn Weinderg in Karschi gewesen war, hatte den glücklichen Gedanken gehabt, von seiner Anwesenheit hier den Landsleuten, die das Geschick an den gleichen Ort verschlagen würde, Notiz zu geden. Wie der Leser sieht, konnten die Inschriften sehr bald ihrem Zwecke entsprechen.

Der Mensch bleibt sich allerorts gleich. Die gleichen Gestühle sind es, die die Menschheit beseelen, wie sehr verschieden sie auch sein möchte. Ein und dasselbe Gefühl ist es ja zweisellos, das die Hand des berühmten Reisenden führt, der seinen Namen in die unzugänglichen Felsen der Schweiz eingräbt, des stolzen Engländers, der seinen Namen auf den tausendjährigen Tempeln Indiens verzeichnet und des der Schrift nur halbwegs kundigen Kosaken vom Jaik und dem Orj ...

Unter ben üblichen Ceremonien wurde die Gesandtschaft in die Gemächer geleitet: der Mirachur trat in die Rechte eines maître d'hôtel.

Bald jedoch kamen unsere gastfreundlichen Wirte auf den Gedanken, daß ihre Gäste absoluter Ruhe bedürftig wären. Der Mirachur erkundigte sich beim General nach der Stunde, die ihm zur Audienz beim Emir geeignet erscheinen würde. Er erhielt darauf die Antwort, daß der General sich durchaus dem Ersmessen des Emirs zu fügen bereit sei; allerdings demerkte der General hierbei, daß die Gesandtschaft sich sehr beeile und darum nicht lange in Karschi zu verweilen vermöge. Der Mirachur begab sich zum Emir, um über die Antwort zu referieren, und erschien von neuem um 7 Uhr abends mit der Mitteilung, daß der Emir die Audienz für den nächsten Worgen zugesagt habe.

Nun galt es, die nötigen Borbereitungen zu treffen, sich zu puten, zu waschen und dergl. mehr. Wir waren von der Reise, die eine ganze Woche angedauert hatte, mit einer dicken Schicht von Staub überdeckt. Der Körper juckte, brannte und sehnte sich nach einer russischen Badestube. Sehr gelegen kam uns darum der Borschlag des Mirachurs, die hiesigen Stadtbäder zu

besuchen. Der Borschlag wurde mit Vergnügen acceptiert; mir persönlich namentlich war es höchst interessant, die bucharischen Bäder kennen zu lernen. — Der Mirachur erteilte entsprechende Besehle an einen der uns zubeorderten Karaul » Begs 1). Die notwendigen Anstalten waren getrossen und wir rückten in corpore aus.

Die Sonne war bereits untergegangen. Die Abend= bämmerung hatte die engen und frummen Strafen der Stadt in ein unsicheres Zwielicht gehüllt; sie schienen momentan ganz leer zu fein, kein Mensch ließ sich auf unserem Wege blicken. Ein paar herrenlose Sunde fielen mit wütendem, heiserem Gebell und Geknurr unsere Bferde an, stürzten aber zurück, nachdem sie eine nähere und zwar sehr unangenehme Bekanntschaft mit den Hufen derfelben gemacht hatten, und heulten uns nur von der Ferne in ihrer jest wenigstens nicht mehr unmotivierten But Wir freuzten lange Zeit in verschiedenen Querftragen herum, bis wir schließlich zu ben Babern gelangten. Stellenweise war die Luft unerträglich stinkend und widerlich, es ver= ging uns nahezu der Atem in unseren an dergleichen nicht ge= Endlich fahen wir aus bem bichten Dunkel, wöhnten Lungen. das inzwischen schon eingetreten war, ein schwaches rötliches Licht hervorbligen; es rührte von den zwei Fettlampen her, die ben außerorbentlich einfachen Eingang zu bem Babe erleuchteten. Wir traten ein. Das Bad befand sich in einem kleinen kuppel= förmigen Gebäude und bestand bloß aus zwei nicht gerade umfangreichen Zimmern, deren einfache, ja felbst ärmliche Ausstattung unangenehm ins Auge fiel. Der Fußboden in dem Vorzimmer war mit schmutigen "Palassen" bebeckt, ein paar Fußschemel standen im Zimmer umber. Die Wände waren Die Decke bestand lediglich aus "Barbanen". gewisser Höhe im Zimmer waren Schnure ausgespannt, auf welchen buntfarbige Tücher, abgelegt von den Versonen, die sich eben gebadet, zum Trocknen hingen. In einer Ede befand sich ein einfacher Berd, in der anderen ein großer, zweifellos nie ge= putter russischer Ssamowar (Theemaschine). An der Thur, die in das Badezimmer führte, standen unbeweglich, Bilbfäulen gleich

<sup>1)</sup> Raraul-Beg ift ein bucharischer Beamter, der den Polizeibienst versieht.

drei oder vier Badediener. Sie waren nackt und hatten nur das unvermeidliche Tuch um die Lenden geschlungen; es fiel ihnen bis zu den Knieen herab.

Der Besitzer des Bades trat seinen unerwarteten Gästen mit tiesen Bücklingen entgegen und begrüßte jeden einzelnen von uns mit Händedruck und einem mehrsachen abgebrochenen "Aman!" Nach einigen Minuten erhalte schon das düstere Gewölde des Badezimmers von den fremden Lauten der russischen Sprache, die hier vielleicht noch nie früher vernommen war. Das Wasch zimmer hatte ein nicht minder unappetitliches Aussehen als das Borzimmer. Das eisörmige Gewölde mit dem einzigen Fenster in der Mitte war in ein unsicheres Halbdunkel gehüllt. Die Beleuchtung bestand aus einem einzigen Lämpchen, das auf einer Schnur vom Gewölde herabhing. Das Licht erreichte kaum die Tiese der Nischen, die in den Seitenwänden eingehauen waren; es herrschte dort ein völliges Dunkel. Unsere ungewohnten Augen orientierten sich schwer in der Dunkelheit; nach und nach erst lernten wir uns zurechtzusinden.

Die Babediener machten sich nun an ihr Geschäft. Ich hatte schon früher mancherlei über orientalische Bäber gehört und war barum selbstverftändlich auf eine ganz andere Ausstattung gefaßt gewesen; die Armseligseit, die uns gegenwärtig entgegentrat, stand im schlimmen Kontrast mit dem, was mir früher erzählt worden war. Eben so fehr hatte ich allzugroße Hoffnungen auf Die Runft der Badediener gefett; aber schon ihre ersten Angriffe berechtigten mich bagu, ihre Runftfertigkeit ftart in Zweifel zu ziehen. An Geschirr mangelte es in bem Babezimmer nahezu Die Stelle ber Waschschüffeln vertraten hier einige hölzerne und steinerne Schüsseln von etwa 1 Kuß im Durchmesser eine jede, die hier auf dem Fußboden umberlagen. Letterer wurde von unten geheizt und war noch — um den Erbauern des Bades Gerechtigkeit widerfahren zu lassen — die einzige ordentlich ge= baute Sache im Babe. Der Babediener eröffnete seine Manipulationen damit, daß er aus einem in der Seitennische befindlichen Bafferbehälter warmes Baffer schöpfte und es bann feinem Klienten über ben Kopf goß. Daraufhin begann er mit seinen uneingeseiften Banden ben ebenfalls uneingeseiften Ropf feines Alienten zu reiben. Für die Bucharen mit ihren rasierten Röpfen

mag biese Waschmethobe recht gut am Plate sein, für einen Mann aber mit bichtem Haupthaar ist eine berartige Methobe geradezu nichts anderes, als eine höchft unerwünschte Erinnerung an entsprechende "Ropfwäsche", wie sie an ihm in ber schönen Schulzeit von seinen Mitschülern vorgenommen wurde. Ich beeilte mich barum, meinen Patron von diesem Teil seiner Pflichten zu bispensieren. Er ließ sich hierburch nicht beirren, schleppte zehn Gier herbei, zerschlug sie, rührte sie zusammen und goß bann bie ganze Masse über meinen Kopf aus. Solch ein Stück hatte ich nun von ihm nicht erwartet: ich hatte bisher keine Ahnung davon gehabt, daß Gier eine berartige Rolle in bem Haushalt ber Natur spielen konnten. Ich war außer mir geraten und kam in eine unbändige But, als mir die klebrige Masse die Augen verklebte und Nafe und Mund zuzuheften brohte. Samaan-Beg, ber auf meinen Streit mit dem Badebiener aufmerksam geworben war, informierte mich eilig darüber, daß diese Waschmethode in Central= Afien sehr verbreitet sei und der Ropf hierdurch "auf's beste ge= reinigt werde". Ich mußte mich meinem Geschick ergeben, wenn= gleich ich keineswegs von dem Nuten diefer Methode überzeugt war. Bald barauf begann ber Babebiener meinen Rücken scheinbar mit einer Striegel zu fragen. Es erwies sich, daß zur "Waschmethode" auch das Abreiben des Körpers vermittelst eines kaum benetten rauhen Wollhandschuhs gehörte. Auch auf dem Sandschuh befand sich kein Gran Seife. Aber hiermit waren wir noch lange nicht am Schluß. Ich mußte ben Becher ber Luft bis zur Neige leeren. M. hatte mich bazu bewegt, mit ber orientalischen Massage eine Brobe zu machen. Der Babediener beschäftigte sich eine lange Zeit bamit, daß er mir die Muskeln und Knochen durcharbeitete und stnetete. Daraufhin rectte er mir die Beine, Arme und ben ganzen Körper aus. Die Gelenke frachten und knackten mir, aber all' biese Manipulationen waren mit so viel Geschick ausgeführt, daß ich selbst bei den heftigften Ausrenkungen feinerlei Schmerz verspürte. Der Schlugatt ber Massage sollte aus einem Spaziergang bestehen, ben ber Babepatron auf meinem Rörper, auf dem Rücken und bem Bauche auszuführen hatte, und aus dem barauffolgenden "Berhaden". Der Lefer burfte wohl ein wenig burch bas lette Wort frappiert sein. "Zerhaden!? was ift benn bas?" Run, es hat bamit folgenbes

Bewandtnis: ber Babediener schlägt in raschem Takt mit den Seiten seiner Handslächen auf den Körper des Klienten los, wobei seine Schläge quer über den Muskel gehen; er zerhackt so zu sagen die Muskeln durch seine Handslächen. Bon dem Spaziergang stand ich ab; das Zerhacken machte ich aber mit Genuß durch. Hieraus besteht nun die central-asiatische Massage.

Im Borzimmer fanden wir, als wir das Waschzimmer verslassen hatten, den Thee bereit. Der umfangreiche Ssamowar brodelte in imponierender Weise und sandte große Dampswolken zur Decke des Zimmers empor. Die Badediener und der Besitzer des Bades wurden mit Chalats beschenkt, woraushin sie uns ihre Dankbarkeit durch tiefe Bücklinge zu erkennen gaben.

Die lette Note im Rufe bes Muezzins ertonte in nächtlicher Stille; fie mar plöblich verklungen. Die Rechtgläubigen waren baran gemahnt worden, ihren Namaz vor dem Schlaf abzuhalten. Wir zogen durch die völlig leblosen Straffen nach Hause. Die Nacht war bermaßen bunkel, daß unfer Begleiter, ber "Karaul-Beg", es für nötig hielt, vom Pferde zu steigen und vor uns dahinschreitend ben Weg mit einer trüben Laterne aus durch= öltem Papier zu beleuchten. Der Mond war noch nicht aufgegangen, aber die Sterne glanzten bereits hell auf dem wolkenlosen himmel. Die Schläge ber Hufen unserer Pferbe an ben auf ber Straße unordentlich zusammengeworfenen Steinen erschallten laut. Giner ber Rosaken summte ein leises Liedchen. Aus der Ferne ließ sich das lebhafte, wenn auch undeutliche Gespräch der übrigen Rosafen vernehmen, die zurückgeblieben waren. Rund herum aber herrschte eine Stille, als ob die Stadt ausgeftorben wäre.

Am nächsten Worgen, ben 7. Juni, machten wir uns um 8 Uhr zur Audienz bereit, die uns der Emir gewähren wollte. Bald traf auch der Mirachur ein mit der Bemerkung, daß es Zeit sei für die Gesandtschaft, sich zum Emir zu begeben. In voller Paradeunisorm und zu Pferde rückten wir auß; nur der General hatte statt des Helms eine gewöhnliche weiße Müße auf dem Kopfe. Die Straßen, die wir zu passieren hatten, waren von dichten Bolksmengen eingenommen. Ein großer Bolkshause solgte uns unmittelbar nach. Als wir zur Festung einbogen, wandte sich ein Derwisch mit einer Ansprache an uns. Er

wünschte uns, wie ich später erfuhr, glückliche Reise und bediente sich dabei so recht bucharischer Rebensarten, was sich in russischer Nebersetung allerdings etwas energisch machte: er sprach nämlich ben Wunsch aus, daß wir alle mit heiler haut und in guter Gefundheit vom Emir zurucktehren möchten. Offenbar vermutete bieser ehrenwerte Kandidat für einen muselmännischen Beiligen, daß wir des gleichen Inabenmaßes von Seiten des Emirs teil= haftig werden könnten, wie seine sämtlichen Landsleute. Aller= bings war es nicht gerade auffallend, namentlich in früheren Reiten, wenn jemand, ber sich jum Emir begeben hatte, nicht wieder zurückehrte. Aber die Zeiten, wo die Fremden sich auf berartige Gnabenbezeugungen bes Emirs gefaßt machen mußten, waren unwiderruflich vorbei, um so mehr, da die Gafte im vorliegenden Falle als Bertreter eines Staates auftraten, dessen Gewalt und Großmut ber Emir und bas gesamte bucharische Bolk schon vielfach zu erproben und zu würdigen Gelegenheit gefunden hatten.

Wir befanden uns vor der Festung Karschi. Ein recht bebeutenbes Terrain war von einer circa 5 Ssascheni hoben, stellen= weise bereits schadhaften Lehmmauer umgeben. An beiben Seiten bes Thores, das wir zu paffieren hatten, standen bicke zackige, mit Schießscharten versehene Türme. Die Dicke ber Mauer beträgt am Boden 5 Ssaschenj. Das Innere ber Festung ist von Häufern eingenommen, die eine bedeutendere Größe befiten, als die üblichen Wohngebäude in der Stadt. Einige Bäuser waren aus gebrannten Ziegeln erbaut. Gin paar Baufer waren mit schlechter Mosaif aus bunten Racheln geschmückt. Es sind bas die Medresse - die muselmännischen Universitäten. Einige ovale abgeblichene Auppeln erhoben sich über den Nachbargebäuden — die Moscheeen. Ueberhaupt war vorläufig noch nichts Be= merkenswertes zu sehen. Wir hatten noch zwei Thore zu passiren, bis wir endlich in die eigentliche Citadelle gelangten, in welcher sich gegenwärtig der Emir aufhielt. Vor dem zweiten Thore war ein Trupp bucharischer Infanteristen postiert, die das Gewehr prasentierten, als die Gesandtschaft vorbeizog. Ich konnte ganz genau das Rommando in russischer Sprache vernehmen: "Achtung. präsentiert das Gewehr!" Die Soldaten, zumeist Kirgisen und Usbegen, waren in furze rote Chalats gekleidet, die hier die Uniform zu vertreten hatten. Sie trugen große Pelzmützen und hohe Lederstiesel. Die Bewaffnung bestand aus Gewehren älterer Konstruktion.

Bor diesem Thor wurden wir von dem Mirachur aufgefordert, von den Pferden zu fteigen, um bas Thor zu Juß zu passieren. Unser Dolmetscher aber für bas Berfische, gleich= zeitig auch ber Dolmetscher für central = afiatische Sitten und Brauche, Nafirow, glaubte hierin nur eine maglofe Forderung ber Hofetiquette zu sehen, nach welcher niemand das Recht habe, zu Pferbe in die Festung einzuziehen, in welcher ber Emir sich aufhält. Er lehnte barum beffen Aufforderung ab. Wir paffierten das Thor zu Pferde und der Mirachur machte ein saueres Gesicht bazu. Ein Thor noch, und zwar bas lette, trennte uns von der Wohnung des Emirs. Hier stiegen wir nun von den Pferden, übergaben fie ben bucharischen Dichigiten und traten in ben Sof ein. Es war bas ein umfangreicher und forgfältig mit Fliegen aus gebranntem Lehm gepflafterter Sof, in beffen Mitte fich ein kleines kaum mit Waffer angefülltes Baffin befand. Die ganze Nordseite bes vierectigen Hofes war von einem langen einstöckigen Hause eingenommen, bessen Frontseite durch viele "Fenfterthuren" burchbrochen war. Das Gebaube befaß eine einfache "Ssamanbecke" (siehe S. 56). In Die inneren Gemächer führten zwei Thuren, an welchen recht unbeholfene Treppen von brei bis vier Stufen angebaut maren. Auf bem Sof mar fein Bäumchen, kein lebendes Wefen zu bemerken.

Der Mirachur ging voraus, er schaute dabei ängstlich hin und her, als ob er sich fürchtete, etwas Schreckliches zu erblicken. Nun hieß er uns mit leiser Stimme still stehen, erstieg mit hastigen Schritten eine der Treppen und schaute ängstlich in das Innere des Gemaches hinein. Plöglich aber pralte er rasch von der Thüre ab und ging mit dem Rücken zurück und grüßte tief bei jedem Schritt. Daraushin gab er uns ein Zeichen — wir betraten, einer nach dem andern, die Treppe. Mein Herz klopste mir unruhig in der Brust. Ein Gesühl der Beklommenheit hatte sich meiner bemächtigt: zum ersten Mal im Leben sollte ich einem gekrönten Haupt gegenübertreten, wenngleich das nur der Emir von Buchara war. Unwillkürlich stiegen in mir Erinnerungen an lang vergangene Zeiten auf, wo eine Handbewegung des

furchtbaren Herrschers genügt hätte, um dem Leben eines Menschen, zu welcher Nationalität er auch gehören mochte, ein Ende zu machen.

Wir traten ein. Inmitten eines geräumigen Saales saß ber Emir von Buchara, Sseib=Mosaphar=Eb=Din=Chan.

Es war bas ein etwas forpulenter altlicher Mann, in ben Sechzigen etwa. Seine Gefichtszüge waren fehr regelmäßig und trugen bie Spuren einer früheren außerorbentlichen Schönheit. Seine bunklen Augen ichauten burchbringend unter ben ergrauten Brauen hervor. Gine leicht gekrümmte Nase und ein ergrauter Bart vervollständigten die äußere Charafteristif des Gebieters der Rechtgläubigen Central = Afiens. Er faß in einem fehr einfachen Sessel und war höchst anspruchsloß gekleibet. Ein einfacher weißer Turban, ein halbseidener gestreifter Chalat mit dunklen Blumen auf grünem Grund, Pantoffel aus gelbem Saffianleber - bas mar bas ganze Roftum bes Emirs. Als bie Gesandtschaft sich ihm genähert hatte, erhob er sich ein wenig von feinem Sit, machte uns aber feinen einzigen Schritt entgegen. Der General wandte fich sofort durch den Dolmetscher mit einer Begrüßung an ihn und stellte ihm baraufhin einen nach bem andern die sämtlichen Mitglieder der Gesandtschaft vor, wobei er die Spezialität jedes einzelnen bezeichnete. Als die Reihe an mich gekommen war und ich vorgestellt wurde, lächelte ber Emir und sagte seine nahezu einzige längere Phrase während ber ganzen Audienz. Er drückte nämlich seine Verwunderung darüber aus, daß ich so jung und boch schon ein Arzt sei.

"Bei uns," sagte er, "sind die Aerzte gewöhnlich schon recht bejahrte Leute, oft schon Graubärte."

Er hatte einem jeden von uns die Hand gereicht und uns daraufhin aufgefordert, Platz zu nehmen: an der Wand, dem Sessel des Emirs gegenüber, standen sieben mit rotem Tuch überzogene Stühle, ofsenbar häuslicher Fabrikation. Der General unterhielt sich mit dem Emir eine Viertelstunde lang. Der Emir beschränkte sich zumeist auf einsilbige "Ja" und "Nein" und dersgleichen mehr. Seine Stimme vibrierte dabei leicht und hatte einen weichen Klang; die durchdringenden Augen musterten nervös die Witglieder der Gesandtschaft.

Ich fand inzwischen Gelegenheit mich umzuschauen. Der

Audienzsaal bes Emirs brillierte weber burch seine Pracht, noch burch seine Schönheit ober Ausstattung. Es war bas ein einfaches großes Zimmer, 10 Sfascheni lang, 5 Ssascheni breit. Außer bem Seffel bes Emirs und ber fieben Stühle, welche von ber Gesandtschaft eingenommen waren, befanden sich keine Möbel mehr im Zimmer. Die nachten getünchten Wände entbehrten jeglichen Schmuckes. Der Fußboben war mit einfachen, wenn auch außerordentlich großen Palassen bedeckt; zwei dieser Palassen genügten für ben ganzen Raum. Die Decke war felbst von bem bescheidenen Schmuck entblößt, den wir in unserem Gemach be-Wie der Leser zugeben wird, war die Ausstattung des Gemaches bes Emirs eine recht armselige und stand im Widerspruch zu ber orientalischen Bracht ber Potentaten Central-Asiens, ber Pracht, die einigen wenigen Europäern und einem ganzen Schwarm von perfischen Schriftstellern Anlag zu entzückten Schilberungen geben tonnte. Wir erfuhren übrigens fpaterbin, baß ber Emir uns in einer Moschee empfangen hatte, ba es in Rarschi keinen speziell für ihn errichteten Balast gibt.

Wir empfahlen uns balb darauf dem Emir und mußten bis zur Thure rücklings gehen, b. h. mit dem Gesichte dem Emir zugewandt, der uns mit seinem Blick verfolgte.

Als wir ben Emir verlassen hatten, wurden wir von dem Beg von Karschi eingeladen. Er befand sich in dem benachbarten Gebäude, das noch weniger ansprechend war, als dasjenige, in welchem uns der Emir empfangen hatte.

Der Beg erging sich in Liebenswürdigkeiten und bewirtete uns eifrigst mit alledem, was ihm zu Gebote stand. Nach einigen Minuten begab sich der General wiederum zum Emir. Er wurde dieses Mal nur von dem Dolmetscher begleitet und blieb etwa 20 Minuten fort. Inzwischen hatten wir höchst lebhaft mit unserem Wirte geplaudert. Er erkundigte sich darnach, wie es in Taschstent und Ssamarkand stehe, und warum und wohin unsere Truppen ausrücken; er erzählte von Herrn Weinberg, der sich hier vor kurzem aufgehalten hatte und von mancherlei Anderem. Indessen sehrte der General zurück. Ihm solgte auf dem Fuße der uns gleich einem Schatten überall begleitende Mirachur. Nach dem Mirachur trat eine lange Reihe von Dienern ein, die auf Fräsentiertellern und in Bündeln verschiedene

Geschenke trugen; mit diesen Geschenken geruhte der Emir die Gesandtschaft zu beschenken. Es waren das hauptsächlich versichiedene Chalats; Sammet und Seide in Stücken; Gürtel mit goldenen und silbernen Platten, auf denen Türkisen verstreut waren; Chalats aus dem seinsten Lämmervließ ("karakulsche Merluschka"), so zart wie das Bließ von Kolchis der Alten. Darauschin wurden von anderen Dienern vor den Fenstern sieden Pferde vorbeigeführt, die mit brokats und goldgestickten Pferdebecken geschmückt waren; die Zäume der Pferde waren in Silber eingesaßt und mit Türkisen geschmückt. Der Beg von Karschibeschenkte seinerseits die Gesandtschaft mit vielen ähnlichen Sachen.

Indem wir nun in unsere Wohnung zurückkehrten, bestiegen wir die uns geschenkten Rosse und ritten so durch die ganze Stadt dis nach unserer Wohnung, wobei wir uns nur mit Mühe den Weg durch die dichten Mengen bahnen konnten, die sich in den von uns zu passierenden Straßen zusammengedrängt hatten. Es war eine surchtbar schwüle Luft; wir vergossen Ströme von Schweiß. Sobald wir zu Hause angelangt waren, beeilten wir uns, die nicht gerade "saisonmäßigen" Unisormen abzuthun und uns in die leichteren weißen Leinwandkittel zu kleiden, ohne welche es hier in Central Asien um die Krieger recht schlimm stehen würde.

Ich glaube, der Mirachur mußte ein paar Beine im Vorrat haben. Wir hatten kaum Zeit zum Auskleiden gehabt, so war er schon wiederum bei uns. Er übermittelte an den General die Glückwünsche des Emirs, sowie die Aeußerung des großen Wohlsgefallens des Gebieters von Buchara über die Audienz. Er besmerkte serner, daß der Emir zum Ergögen seiner lieben Gäste seine Hofgaukler, Sänger, Tänzer und "sonstige Künstler" herbeisgesandt habe, und ersuchte darum den General, den Leuten den Eintritt zu gestatten, damit sie ihre Künste producieren könnten. Der General verweigerte dies Gesuch.

"Wozu das?" sagte er, "wir sind hierher nicht zur Belustigung, sondern in ernsten Geschäften gekommen."

Auf diese Weise kam ich um die Gelegenheit, die einheimischen Gaukler und "sonstige Künstler" zu sehen. Ich hatte aber große Lust, gerade eine Sache näher kennen zu lernen, über welche zwei einander entgegengesehte Meinungen kursieren. Es ist das

ber Tang ber "Batschi". Ich kenne Leute, die von diesem Tang entzückt waren, andere wieder, die ihn als etwas Scheukliches bezeichneten. Die Sanger und Musiker interessierten mich ebenfalls lebhaft, aber auch hierin mußte ich von meinen Bunschen Dafür aber konnte ich aus dem Tenfter des Gebäudes. in welchem ich mich befand, einen Taschenspieler beobachten, der von einer bunten Bolksmasse umgeben, seine Rünfte zum besten Ein paar Silbermünzen, die ich ihm aus dem Fenster augeworfen hatte, lockten einen Bärenführer mit einer Ziege herbei; ihm schloß sich bald ein Indier mit einem Affen an. Nach einigen Minuten hatte sich auch ber "Divana" von gestern herbeigeschleppt und nun suchten alle in edlem Wetteifer bie Aufmerksamkeit ber Zuschauer und Gafte auf sich zu ziehen, Die aus den Kenstern des oberen Stockes herabsahen. Der Bar zeigte allerdings nicht wie bei uns in Rukland. "wie die kleinen Kinder Erbsen stehlen", verstand aber recht geschickt, wie bas aus bem herzlichen Gelächter ber Menschenmenge zu ersehen war. einen betrunkenen herumtorkelnden Gingebornen darzustellen, ebenso eine Ssartin, die sich im Spiegel beschaut; er zeigte auch, wie man die Lafttiere beladet und entlastet; er tanzte mit der Riege umber und balgte fich mit seinem Führer und Herrn. Der Affe sprang über einen Steden und blieb schließlich an ben nächsten Zweigen eines Maulbeerbaumes hängen, bessen schwankenbe Aweige über dem breiten Arick und fast bis zu unseren Fenstern hinüberragten. Er erkletterte die Bipfel des Baumes und wollte nun auf feinen Fall mehr hinunter. Sein Herr mußte selbst auf den Baum hinauf, purzelte babei, um die Romit ber Beschichte zu erhöhen, in den Arick und gab überhaupt einige Stude zum beften, Die nicht gerade viel geschickter und geiftreicher waren, als biejenigen seines Nachbarn, bes Meisters Bet, aber vollständig genügten, um die lebhafteste Freude des genügsamen einheimischen Publikums zu erwecken. Der Divana ließ sich, nach mancherlei Unsinn in eine Balgerei mit einem zerlumpten Bettler ein und fiel schließlich mit ber Nase auf ben Boben. er, daß man ihn mit Erde zuschütten möge. Die Maulaffen, bie ihn umgaben, zumeist Strafenbuben, machten sich hurtig an's Werk und unfer Divana verschwand sehr bald unter dem weichen Aricfand und Schlamm. Die Umriffe seines Rörpers ließen sich schon nicht mehr unter bem Sanbhaufen erkennen, aber die Knaben setzen ihre Arbeit fort. Seit mehreren Minuten lag nun der Divana unter dem Sande. Die Kinder hatten ihre Arbeit eingestellt und erwarteten gleichmütig, was aus der Sache werden könnte. Der Sandhausen bewegte sich nicht. Wer weiß, womit das geendet hätte, wenn sich nicht einige der Eingebornen in den Spaß hineingemischt hätten. Sie schoben den Divana mit dem Sandhausen in den Arick. Er kroch nun, nachdem er mehrere Ssaschen im Wasser geschwommen war, unter allgemeinem Gelächter der Menge an's Ufer. Ein paar Münzen, die ihm von uns aus dem Fenster zugeworsen wurden, waren der Lohn für den Spaß, den er geleistet hatte.

Inzwischen war schon die Mittagszeit vorüber. Die Hitze war so unerträglich, wie noch nie zuvor. Im Schatten des Zeltes auf dem Hose, woselbst Oberst Rasgonow sich einlogiert hatte, betrug die Temperatur um 1 Uhr Mittags 42,6° C. Man konnte hier eine Schwistur durchmachen, wie in einem Dampsbad; der Oberst besand sich übrigens recht wohl und klagte nicht einmal.

Um folgenden Tage sollten wir aus Karschi ausrücken, wobei bie Route über Gjufar, Schirabab und Tichuschta= Gjusar am Amu = Darja eingeschlagen wurde. Wir hatten babei zumeist Gebirgswege vor uns. Infolge bessen mußten entsprechende Vorbereitungen zu dieser Reise getroffen werden; wir mußten einen Borrat von Hufeisen, Stricken, "Roschma" (dunner Filz) und bergl. mehr mitnehmen. Wir sandten unsere Dichigiten auf ben Bazar bes Ortes, um bie erwähnten Sachen einzukaufen und hatten ihnen zu biesem Zwecke russische Silber= munze eingehändigt. Nun aber erwies es sich, daß unsere 20 Kopekenstücke hier blos für 15 Kopeken galten: "Uruss Tenga - jaman Tenga" (bie russische Tenga ift eine schlechte Tenga), meinten die Eingebornen. Wahrhaftig, fie hatten Recht. Die bucharische filberne Scheidemunze besitzt nur eine geringe Legierung, unsere silberne Scheibemunge aber 52 Grad Legierung. Die Bucharen hatten diesen Umstand sehr bald in Erfahrung gebracht und schätten nun unsere Munze nach Gebühr. Der Papierrubel aber fand hier gar feinen Absat.

Es war schon gegen 5 Uhr Nachmittags, als wir burch bie

Erscheinung einer seltsamen Figur in europäischem Kostum auf unserem Hofe überrascht wurden. Es war das ein bejahrter Mann von 50 Jahren oder noch darüber, bessen magerer Körper in einem sehr abgeriebenen schwarzen Tuchfrack steckte; auf bem Ropfe hatte er einen schwarzen, arg verknillten Kilzhut. ging unmittelbar auf ben General los und begann mit ihm ein langes Gespräch. Sie unterhielten sich in französischer Sprache, was unser Erstaunen noch mehr erhöhte. Als er ben General verlassen hatte, erfuhren wir, daß das ein Abenteuerer sei, ein gemisser Philipp, ein Franzose. Bor mehreren Jahren war er nach Taschkent gekommen, von dort nach Ssamarkand und producierte sich in verschiedenen equilibristischen Runftstücken. Daraufhin war er nach Buchara gelangt und bekleibete gegenwärtig bie Rolle des ersten Künstlers in der Hoftruppe Seiner Hoheit, des Emirs von Buchara. Der arme Alte wäre vermutlich gern zurückgekehrt in sein Baterland, aber ihm fehlten die Mittel dazu. Armer, unglücklicher Alter! wie schwer muß Dir das Leben fallen unter diesen Wilben, indem Du an Dein schönes Frankreich gebenkft! In folchen Jahren!... Am Rande des Grabes!... Unser Chef erzählte später, daß Philipp sogar ein wenig seine Muttersprache vergessen habe. Ich weiß leider nicht, ob der General irgendwie biesem mahrhaft bedauernswerten Manne zu hülfe gekommen war. Wir haben ihn nicht mehr geseben.

Den Abend bieses Tages widmeten wir den Briesen ins Turkestaner Gebiet und ins Europäische Rußland. Der General schrieb seinen Bericht an den General-Gouverneur von Turkestan.

## 3. Rapitel.

## Karschi. Amu-Darja.

Bon Karschi bis Gjusar. — Charakter ber Steppe. — Eine Episobe mit dem Beg von Gjusar. — Der Jude in Gjusar. — Gebirgsreise von Gjusar bis Schirabad. — Das "Eiserne Thor". — Die Tagesrast in Ser-Ab. — Oschirabad. — Die Stadt Schirabad. — Meine ärztliche Praxis. — Ankunst eines afghanischen Boten mit einem Bries. — Bon Schirabad bis Tschuschka-Gjusar. — Wie die Gesandtschaft über den Amu-Darja hinübersetzte.

Am folgenden Tage, es war das der 8. Juni, verließen wir gegen 5 Uhr nachmittags Karschi. Die direkte Entsernung dieser Stadt von Gjusar wird auf circa 50 Werst geschätzt. Der General beschloß, diese Strecke in einem Tage zurückzulegen; wir hatten somit die Hälste des Weges noch am selben Tage zu machen, die andere Hälste am solgenden Worgen. Eine kurze Rast sollte auf dem Wege in dem kleinen Kischlak Jangi = Kent gehalten werden.

Bei der Abreise von Karschi bestieg ich das Roß, das mir der Emir geschenkt hatte. Es war das ein großer Argamak, ein Fuchs von recht gesährlichem Aussehen. Wich hatte sein Riesenwuchs bethört und ich war der Meinung, daß er einen enormen Schritt zeigen werde. Aber schon nach einem Ritt von wenigen Minuten war ich enttäuscht in Bezug auf mein Geschenk: das Roß verfügte keineswegs über einen bemerkenswerten Schritt und hatte dazu noch die nicht gerade lobenswerte Ansgewohnheit, gegen die Pferde der Mitreisenden auszuschlagen

oder sie ins Genick zu beißen. Ich hatte viel Mühe und Aufmerksamkeit zu verwenden, um das Roß zeitig von seinen schlimmen Späßen abzuhalten. Schließlich war es nicht mehr zu ertragen. Ich entschloß mich, ein anderes Pferd zu nehmen, mußte aber deswegen anhalten, um die zurückgebliebenen Lastund Reservepserde zu erwarten.

Dicht am Wege fließt bier ber breite "Bifch-Arict", ein vom Raschka = Darja auf viele Werst von dem Bunkte, wo ich mich befand, hergeleiteter Bemässerungskanal. Ich ließ mich an bem brustwehrartig über dem Wasserspiegel sich erhebenden Ufer des Ranals nieber und schickte mich an's Warten. Gelegentlich möchte ich bemerken, daß hier sämtliche Bewässerungskanale sich burch sehr hohe Ufer auszeichnen. Bon weitem macht sich bloß ein fehr hoher Wall bemerkbar; es läßt sich nicht vermuten, daß dieser Wall einen Arick vorstelle. Wenn man nun in die un= mittelbare Rabe bes Walls gelangt, so ift auch bann nur ein schmaler Wasserstreifen in der Tiefe des Bettes zu bemerken. Dies Aussehen befigen die hiefigen Bewässerungstanäle infolge bes fehr niedrigen Wasserstandes. Die größeren und kleineren Flüsse Central-Afiens führen bedeutende Mengen von im Wasser mechanisch suspendierten festen Bestandteilen. Infolge bessen verflacht bas Bett ber Aricks fehr balb; fie verlieren mit ber Zeit bei der Erhöhung des Kanalbodens die Möglichkeit, bas Baffer in erwünschter Richtung fortzuleiten. Bei einer berartigen Bersandung erfordern die Kanäle eine öftere Reinigung, b. h. eine jährliche ober zeitweilige Fortschaffung ber Schicht ber im Bette bes Aricks angeschwemmten Erbmassen. Diese Erdmassen werben nun an beiben Seiten bes Ranals aufgeworfen und bilben auf diese Weise im Laufe der Zeit hohe Wälle, durch welche, wie leicht zu ersehen, die Bewässerung der angrenzenden Felder nicht wenig behindert wird. Nach den Ufern eines Bewässerungstanals fann somit, mit gewisser Bahricheinlichkeit, sein Alter abgeschätt werden: je höher und je umfangreicher die bas Bett bes Aricks umgebenden Bälle find, befto älter ift berfelbe.

Die untergehende Sonne hatte bereits mit ihrem Purpur die unendliche Steppe gefärbt, die hier flach wie eine Tafel war, als ich, nachdem ich ein anderes Pferd bestiegen, der Gesandtsschaft nacheilte. Sie war mir unterdessen schon weit vorauss

gekommen. Die Lasttiere, die langsam eines hinter dem anderen auf dem Wege dahinschritten, blieben bald hinter mir zurück. Noch lange konnte ich aber das abgebrochene Gespräch der Lautschen vernehmen und den näselnden Gesang eines uralischen Kosaken, was mich daran erinnerte, daß ich nicht allein in der Steppe war. Ich holte die Gesandtschaft ein, als die Sonne, eine letzte Strahlengarbe entsendend, in den abendlichen Nebel versank, der nach und nach den ganzen Horizont überzogen hatte.

Bald wurde es so bunkel, daß wir uns nahezu tastend weiter fortbewegten. Der Weg war arg zerfahren, Die Pferde stolperten häufig. Die Nacht hatte jene unangenehme Frische mit sich gebracht, welche gewöhnlich die Tageshitze in offenen Steppen= gegenden abzulösen pflegt. Im blogen Leinwandkittel murde es uns recht unbehaglich. Wir alle sehnten uns felbstverftändlich nach einem balbigen Nachtlager. Aber manche Stunde hatten wir noch im Sattel mit bem Schlafe zu tämpfen, bis wir endlich bas in ber Steppe weit vernehmliche helle Hundegebell zu hören bekamen — das erste und das sicherste Anzeichen einer nahen Dorfschaft. Als wir bald barauf einen kleinen Kurgan umbogen, schimmerte uns schon ein flackerndes Licht entgegen und wies unseren bereits recht müben Rossen die Richtung, die sie ein= zuschlagen hatten. Wir hatten vor uns den Rischlak Jangi= Rent 1). Unweit vom Rischlak kam uns ber bortige Aksakal entgegen; er sprang bei unserer Annäherung rasch aus bem Sattel und brudte uns allen die Bande, indem er in die Bohe gum Sattel eines jeben Reiters aufzuspringen und beffen Banbe in bem Dunkel zu ergreifen suchte.

Wir fanden Aufnahme in einem kleinen staubigen Karawanserai, auf dessen Hofe einige abgenutzte Jurten aufgestellt waren. Sehr schmackhaft schienen mir jetzt nach dem langen Marsch die anspruchslosen Speisen der Eingebornen. Beim Abendessen entspann sich eine Unterhaltung zwischen dem Topographen und dem General über das Thema der Unbequemlichkeiten der Führung einer Marschroute in der Nacht. Das Gespräch nahm balb einen recht scharfen Charakter an, ich hörte es jedoch nicht zu Ende —

<sup>1)</sup> Seine Sohe fiber bem Meeresspiegel 1150 Fuß, nach Schwarz.

der Schlaf, der mächtige Schlaf der Müdigkeit übermannte mich bald.

Ich weiß nicht, wie lange ich geschlafen hatte, — plötslich aber verspürte ich, daß ich aufgerüttelt wurde. Ich öffnete die Augen und bemerkte, daß in der "Kibitka" außer mir und meinem Burschen niemand mehr vorhanden war: der Bursche suchte meine Sachen zusammen und erzählte mir dabei, daß Alle schon im Sattel wären und daß auch mein Pferd schon gesattelt meiner warte. Die Sonne hatte noch nicht den sernen Osten vergoldet, aber die rosensingrige Cos, die Botin des Morgens, saudte der Erde bereits ihren Morgengruß zu. Gern hätte ich, wenn auch nur für wenige Stunden Schlaf auf den luftigen Kuß der holden griechischen Göttin Berzicht geleistet, aber . . . das Thor knarrte schon in seinen Angeln, die mit dem Oelen undekannt waren, es öffnete sich und ließ eine lange Reihe von Reitern passieren, unter denen auch ich mich befand. Bon neuem die Wanderung! Von neuem ermüdet das Auge die nackte Steppe.

Nun aber treten vor uns mit jedem Schritt vorwärts immer beutlicher die Berge hervor, die bisher nur in unklaren, schwachen Umrissen im Often zu sehen waren. Links kam ein kleines Steppenflüßchen zum Borichein, mit fehr fteilen Ufern, mit einem breiten Bette und einer mageren Wassermenge barin. Rechts und links ziehen sich jett wiederum hohe Kurgans und Ruinen alter= tümlicher Gebäude dabin. Hinter ihnen waren zwei bis brei armselige Dörfchen zu bemerken mit elenden kleinen Bäumen in ben Barten. Gin paar Bemäfferungstanale freuzten uns ben Weg und schließlich zeigte sich in der Ferne, unmittelbar bei den Bergen eine Stadt, von reichem Laub umgeben, wie überhaupt bie hiefigen Städte, bie ja im vollen Sinne bes Wortes grünenbe, in der Bufte zerstreute Dasen sind. Aber auch die Bufte birgt hier unerschöpfliche Reime eines Lebens in sich, welches, wenn nur genügend Wasser vorhanden ware, sich in mächtiger Mannigfaltigkeit entwickeln konnte. Der Boben an und für sich läßt nichts zu wünschen übrig; es ift bas ber sogenannte "Löß", wohl die ergiebigste unter den fruchtbaren Bodenarten. Aber wo kein Wasser vorhanden — ist auch kein Leben; ohne Wasser ist sogar biefer reiche Boben ein toter.

Bald nachdem wir die Furt eines seichten Flüßchens passiert

hatten, traten wir in die Stadt Gjusar<sup>1</sup>) ein. In einem der Gärten, im Schatten von Karagatschen, waren bereits bunte bucharische Zelte aufgeschlagen, von denen wir sofort Gebrauch nahmen.

Ich wollte hier die wenigen Eindrücke in mein Tagebuch eintragen, die der letzte nächtliche Ritt von einer Steppenstadt zur andern hinterlassen haben konnte, aber die dem Nachtschlase entzogenen Stunden, die Müdigkeit und der angenehme kühle Wind, der so sanst ihrige: nach wenigen Minuten konnte ich bereits dem Heere der Gerechten beigezählt werden, wenn eben, nach dem Volksspruch, der schlasende Mensch sich im Zustande der Unsehlbarkeit und Gerechtigkeit befindet.

Der Mirachur (nicht Rachmet-Ullah, ber uns in Karschi bewirtet hatte, sondern ein anderer — der Mirachur des Begs von Gjusar) übernahm sofort die Pflichten eines Wirtes. Der General aber stellte die Forderung an ihn, daß der Beg Akrems Chan²), einer der Söhne des Emirs von Buchara, die Rolle des Wirtes auf sich nehmen und zu diesem Zweck sich dei uns einstellen möge. Der Mirachur war augenscheinlich durch eine solche Forderung in Verlegenheit gebracht und behauptete auf Geratewohl, da er keine passendere Antwort sinden konnte, daß der Beg krank und darum außer stande sei, der Gesandtschaft einen Besuch abzustatten. Der General schenkte jedoch dem offendar erfundenen Vorwand keinen Glauben und bestand auf seinem Wunsche. Der Mirachur mußte sich zum Beg begeben.

Nach etwa zwei Stunden kehrte er zurück und wiederholte die gleichen Behauptungen, die er uns vorher vorgebracht hatte. Der General geriet darüber in Zorn und drohte, daß er dem Emir über die ungebührliche Aufnahme, die wir in Gjusar gefunden, schreiben werde. Er wollte der vorgeschützten Krankheit keinen Glauben schenken, schickte darum Nasirow ab, damit dieser

<sup>1)</sup> Stadt Gjusar: absolute Höhe 1310 Fuß, astronomische Lage 38° 36' 18" n. Br. und 35° 53' 15" östl. Länge von Pultowo (nach Schwarz).

<sup>2)</sup> Der alteste nach dem Katti - Tjura, welcher infolge einer Auflehnung gegen seinen Bater, aus Buchara im Jahre 1868 sliehen mußte und sich gegenwärtig in Afghanistan aushielt.

sich persönlich über ben Gesundheitszustand des Begs informieren möge. Nach wenigen Minuten kehrte Nasirow zurück mit dem Bericht, daß der Beg augenscheinlich gesund sei und zu kommen versprochen habe. Der Mirachur beeilte sich hierauf zu bemerken, daß der Beg an "Rischta" leide und daß man darum seinem Aeußeren nach nicht über seinen Gesundheitszustand zu urteilen vermöge.

Balb barauf vernahmen wir bas uns schon bekannte Jammergeschrei, welches hier stets bas Erscheinen der Mitglieder der regierenden Familie begleitet. Der Beg zeigte sich zu Pferde im Garten. Er wurde sorgsam aus dem Sattel gehoben und trat hinkend und unterstützt von den ihn begleitenden Würdenträgern in unser Zelt hinein. Der General, der sich inzwischen in ein extra aufgeschlagenes Zelt zurückgezogen hatte, wurde sofort von dem Besuch des Begs benachrichtigt. Er trat mit einem strengen Gesicht hervor, begrüßte den Beg und ersuchte ihn in trockenem Tone Platz zu nehmen. Der Beg — ein schwächlicher Mann von etwa 30 Jahren, bartlos, mit einem idiotenhaften Blick in den braunen Augen — ließ sich schweigend auf den ihm zugeschobenen Schemel nieder. Hierauf wandte sich der General mit solgender Rede an ihn, — er sprach, wie erwähnt, türkisch saft ohne Beihülse des Dolmetschers:

"So geht man mit guten Nachbarn nicht um. Ihr Bater Dschonab = i = Ali 1) hat die gebührenden Ehren der russischen Gesandtschaft bezeugt, die auf seinem Gebiete zu sehen, Buchara gegenwärtig das Glück hat. Sie aber wollten uns nicht besuchen!... Sie hätten das als gastfreundlicher Wirt thun müssen... Ich war schon bereit gewesen, den Emir, Ihren Bater, über Ihr Betragen zu benachrichtigen; der aber hätte wohl nicht versäumt, Ihnen die verdiente Strafe dafür zukommen zu lassen;" der General bediente sich dabei des Wortes "Tschusbuk" — Stock.

Bei ben letten Worten loberte in ben Augen bes Begs ein

<sup>1)</sup> Dichonab-i-Ali heißt in der Uebersetzung: hoher Herr; als Titulierung entspricht dieser Ausdruck dem unfrigen: Ew. Hohert; die Administration des russischen Turkestan hat aber immer, so viel es mir bekannt ist, dieser Titulierung eine geringere Bedeutung beigemessen.

wildes Feuer auf; er starrte jedoch hartnäckig auf einen Punkt hin. Die ihn umgebenden Höflinge standen schweigend, gedanken-voll, mit drohend zusammengezogenen Brauen. Der Mirachur saß wie auf Nadeln: er wagte nicht, seine Blicke zu erheben oder irgend ein Glied zu bewegen. Es war das eine peinliche und gefährliche Situation. Eines einzigen Wortes hätte es nur von Seiten des Begs bedurft, irgend eines Zeichens — und ... die Dolche seines Gesolges, deren Griffe mehr als eine Hand in diesem Momente krampshaft faßte, hätten sich im russischen Blute gebadet. Es war dies eine harte Probe sür den Beg, eine Probe, die ihm schwer zu stehen kam ...

Run aber begann ber Mirachur eine Entschuldigung für den Beg vorzubringen mit zaghafter, weinerlicher Stimme, wie ein Bettler, der am Kreuzwege des Bazars sitzend, um eine Spende sleht: "Tjurja-Oschan ist krank... er habe nie daran gedacht, die russische Gesandtschaft beleidigen zu wollen... der General geruht ohne Grund zu zürnen. Wozu soll dem Hazret (d. h. Emir) darüber geschrieben werden?" u. dergl. mehr. — Der General sprach noch einige Zeit im gleichen Tone weiter sort, nach und nach aber milberte sich seine Rede und er schloß mit den Worten, daß er jetzt, wo der Beg sich eingefunden habe, alles vergessen wolle, daß jetzt nur von Freundschaft zwischen ihm und dem Beg die Rede sein wird.

Der Beg saß da wie begossen. Der Mirachur aber schien etwas fröhlicher geworden zu sein.

Auf die Entschuldigungen des Mirachurs hin ließ der General, nachdem er gesagt hatte, daß er nicht mehr zürne, einige Ehrenchalats bringen; mit dem besten davon sollte der Dolmetscher Nasirow den Beg bekleiden. Der Beg wollte den Chalat jedoch nicht anlegen, nahm ihn bloß entgegen und übersgab ihn sogleich dem Machrams-Baschi. Nun schien es doch, als ob der Beg seinem Besuch jetzt ein Ende machen könnte; das Schicksal wollte aber, daß er den Kelch der Leiden dis zur Neige leere: der General offerierte ihm eine Tasse Thee. Nach asiatischem Brauch der Gastsreundschaft durfte ein derartiges Anerdieten nicht abgelehnt werden. Darum sorderte denn der Machrams-Baschisofort von einem der Diener die Tasse des Prinzen und übersreichte sie, nachdem sie mit Thee gefüllt war, seinem Herrn, wobei

er auf das Anie fiel. In der Ausführung dieses Brauches wollte er scheinbar seine Ergebenheit und Berehrung dem Beg gegensüber ganz besonders hervorheben; er blieb auf den Anieen die ganze Zeit über, dis der Beg seinen Thee trank. Wohl kaum konnte der arme Beg den "Tschai-Schirin" süß gefunden haben. Uebrigens könnte ich wetten, daß der Beg nicht einmal imstande gewesen wäre zu sagen, ob der Thee mit oder ohne Zucker war, — so wenig dachte er wohl in jenem Momente an den Thee. Zu Ende der Biste machte der General sogar den Versuch zu spaßen; die Gäste aber, mit Ausnahme des Mirachurs, des wahrten den undeweglichen hölzernen Ausdruck ihrer Physiognosmieen. Bald darauf erhob sich der Beg von seinem Platze, drückte dem General die Hand und begab sich, unterstützt von den ihn umgebenden Personen zu seinem Pserde; die zuvorskommenden Arme seines Gesolges hoben ihn in den Sattel.

Nach wenigen Minuten sandte ber Beg ber Gesandtschaft bie üblichen Gegengeschenke.

"Ich war schon barauf gesaßt," sprach später ber Toposgraph, den wir, ich weiß gerade nicht warum, den Photograph nannten, "die Wesser und die krummen Säbel jeden Augenblick aufblitzen zu sehen, als ser General dem Tjurja » Dschan den Berweiß erteilte . . . "

"Und ich war bereits daran, aus dem Zelte davon zu laufen," spaßte Malewinskij.

"Ach was, es sind ja Memmen!" — bemerkte ber General.

"Ja, die Sache wäre dann schlimm abgelaufen," fügte der Oberst philosophisch hinzu.

Damit war nun aber auch die ganze Angelegenheit absgethan.

Der General beschloß, die Stadt um 4 Uhr nachmittags zu verlassen und die Nachtrast in Rusch 2Ussch zu halten, einem Kischlak, der von Gjusar etwa 20 Werst entsernt war. Bis zum Amu = Fluß selber hatten wir jetzt Gebirgswege vor uns.

Unter ber bucharischen Dienerschaft, die uns hier bediente, fiel uns ein Individuum ganz besonders auf: die langen Seitenslocken, die ihm an den Schläfen baumelten, bezeichneten sofort

seine Nationalität; mit den Seitenlocken harmonierte vorzüglich seine typische, dem Schnabel eines Raubvogels ähnliche Nase, eine Nase, die gerade so gut, wie man von römischen und griechischen Nasen spricht, eine typisch = jüdische Nase genannt werden konnte. Seine Kleidung war diejenige eines Eingebornen; nur daß er, statt des üblichen Turbans des Muselmannes, eine niedrige unsörmliche Schasspelzmütze trug. Der Turban ist dem "Ungläubigen" untersagt. Nur die "Söhne des Islams" dürsen ihr Haupt mit einem Turban umwinden.

Der Jube war gerabe so beweglich, wie all' seine über das Antlit der Erde verstreuten Brüder. Die verschmutzten Schöße seines Chalats flatterten in der Luft, wenn er in irgend einem Auftrage hastig herumrannte. Kurz nach der Ankunst der Gesandtschaft erlaubte er sich, in unser Zelt hereinzukommen, indem er der bucharischen Dienerschaft bei der Verrichtung verschiedener Dienste behülflich war. Nach einigen Minuten brachte er irgend eine Speise herein, wobei er in recht gutem Russsich, "Strawstwuj" sagte ("Sei gesund" — üblicher Gruß). Es stellte sich heraus, daß er im Dienste des Begs gewissermaßen als Verwalter oder Beschließer stand und aus seiner Stellung in kluger Weise mancherlei Vorteile zu ziehen wußte. Die Eingebornen erzählten, daß er sich hierbei ein ordentliches Vermögen erworben habe.

In Giusar gibt es einige Dutend jüdischer Familien. Sie bewohnen ein besonderes Stadtviertel und haben ihre besondere Straße auf dem Markte. Hier sind sie nicht nur Handelsleute, sondern auch Handwerker. Sie verstehen die Stoffe schöner als sonst jemand zu färben; sie backen das beste Brot in der Stadt und sind hier allem Anschein nach ein nützlicher Teil der Bevölkerung.

Der General ließ sich in ein Gespräch mit dem Juden ein. Er befrug dies originelle Factotum des Begs über verschiedene Dinge, unter anderem auch über die Afghanen und stellte schließlich an ihn die außerordentlich wichtige Frage, ob wohl die Afghanen die russische Gesandtschaft empfangen werden oder nicht. Der Jude ging ungeniert auf diese Frage ein: "Gewiß," sagte er, "werden Sie von den Afghanen ausgenommen werden, denn diese Afghanen sind ja ein Lumpenvolk; sie werden sehr erfreut sein, wenn sie erfahren, daß das mächtige russische Keich ihnen seine

Gesandten zusendet." Daraussin erging er sich aussührlich barüber, was für "Hunde" und "Räuber", wie habsüchtig, wie saul und grob diese Afghanen wären; er sparte überhaupt nicht mit den verschiedentlichen nichts weniger als schmeichelhaften Bezeichnungen für unsere Nachbarn und zukünftigen Verbündeten. Ohne Zweisel hatte er Ursache, sich in dieser Weise über seine "angeblichen Brüder") auszulassen. Bekanntlich sind die Afghanen Totseinde der Juden und verachten niemanden so tief, wie die Juden.

Nachdem der General das Gespräch beendet hatte, ließ er dem Juden einen Chalat schenken. Die Augen des Juden ersglänzten vor Freude; er machte dem General einige tiefe Bückslinge, wobei seine Seitenlocken sich schüttelten und er die Hände an die Magengegend drückte.

Nun aber wieder in den Sattel und marsch hinaus auf den staubigen Weg! Die Stadt mit ihren Gärten blieb balb hinter uns zurück. Wir stiegen allmählich bergauf. Nach einiger Zeit erreichte der Weg den Gipfel des Berges und stieg dann über Die Einsattelung besselben wiederum hinab. Die Stadt mar jest vollständig hinter dem Berge verschwunden. Vor uns erheben sich Felsen ohne jedwelche Spur von Leben, von Vegetation. Rechts vom Wege erschallt das laute Getose eines Rlusses, der hier die Berge durchbrochen hat und zur Freiheit gelangt. dem jenseitigen Ufer des Flusses irrt eine zerstreute Schafherde umber. Mehr bot sich unseren Augen nicht dar. Die Ansichten fesselten kaum meine Aufmerksamkeit. Es blieb mir wenig mehr übrig, als, einer angeblich flaffischen Borschrift für Ravalleristen folgend, "awischen ben Ohren des Pferdes vor sich hinzusehen" und den Gedanken ihren freien, rein mechanischen Lauf zu lassen. Welchen unwesentlichen Dingen hängt man aber doch nach, wenn man so monoton in dem Sattel gewiegt wird und das Auge unbeschäftigt bleibt! Der Prozeft des Denkens geht recht automatisch vor sich hin, gleich wie in einer aufgezogenen Maschine und fümmert sich zu solcher Zeit nicht gerade viel um die Gesetze ber Ideeen = Affociationen. Wenn man nun hin und wieder sich

<sup>1)</sup> Die Afghanen leiten ihre Abstammung von den durch Salmanassar in Gefangenschaft geführten Fraeliten ab.

aus diesem, man darf wohl fagen, unbewußten Denken aufrüttelt, so sucht man wohl lange nach dem Zusammenhang amischen ienen abgeriffenen Vorstellungen, die noch im Gedächtnis. nur mechanisch natürlich, haften geblieben sind; oft aber ist man außer stande, die Brücke aufzufinden, über welche die mitunter so widerspruchsvollen Vorstellungen ihren Weg Denjenigen, die nicht einen endlosen Ritt, der sich auf haben. lange Tage hinausgezogen hat, durchgemacht haben, wird ein Gedankengang, wie der eben beschriebene, vielleicht recht unbegreiflich erscheinen. Es kennt ihn aber ein jeder, der sich einer rein mechanischen Beschäftigung hingibt, sei es bas Strumpfestricken, das Abhobeln der Bretter oder die Arbeit mit der Elle in dem Raufladen. Diese Leute wissen es, wie man sich mit= unter bei einem Gedanken ertappt, bei dem man sich fragen muß: "Was ist denn das? Ja, woran denk' ich denn jest? Ich war doch eben bei einer ganz anderen Frage; das, worüber ich jest denke, hat doch scheinbar absolut nichts mit dem Borher= gehenden zu thun?" Gin Menich, ber bis zu einem gemiffen Grade gewohnt ift, sich Rechenschaft über seine Gedanken zu geben, wird dabei durchaus den Zusammenhang der Vorstellungen ergrunden wollen; er wird auf feltsame Sprunge in bem Gebiete der Ideeen-Affociation stoßen. Ich konnte mich manchmal geradezu über mich selber von Berzen luftig machen, indem ich solchen Sprüngen nachging. Wenn man nun in Diesen Fällen nach bem Ergebnis der Gedanken forscht, so hat man Schwierigkeit, etwas Bositives vorzubringen. Wohlberechtigt ist es darum, wenn Leute, die bei solchem mechanischen Denken ertappt und über das Objekt ihrer Gedanken befragt werden, ihr "wir benken an gar nichts" zur Antwort geben. Allerdings! eine rein mechanische Reflexion kann doch nicht als Gedanke bezeichnet werden. Wenn aber der Fragende bei seiner Frage beharrt, so wird der Befragte erst nach einer gewissen Anstrengung, nachdem er sein Erinnerungsvermögen anspannt, bas Objekt seiner Gedanken angeben können. Aber jest denkt er wirklich, d. h. er verhält sich burchaus bewußt zu seinem Gedankenprozeß.

In solch einem Zustand befand ich mich momentan. Hie und da nur kam ich aus demselben heraus; wenn nämlich das Pferd stolperte oder wenn wir unmittelbar am steilen User des Flusses zu reiten hatten. Gin paar Felsen, die sich kühn erhoben, vermochten nur für wenige Minuten meine Aufmerksamkeit zu fesseln.

Die Sonne war schon lange fern hinter den Bergen untergegangen, die nächtlichen Schatten hatten sich immer mehr verdichtet und das schmale Thal des Flusses bereits in Dunkelheit gehüllt, als wir unser Nachtlager erreichten. Da ist auch Ausch-Lusch '). Einige rauchgeschwärzte Jurten waren auf einer Wiese am User des Flusses aufgeschlagen. Unweit von ihnen glimmten noch einige halberloschene Holzscheite. Das Gepäck traf bald nach uns ein.

Am nächsten Morgen brachen wir in der Frühe auf, unsere Lasttiere klommen indessen schon eine lange Zeit ben steilen Bergpfad hinauf. Wir hatten wieder die Furt eines Fluffes zu passieren, der an dieser Stelle so tief mar, daß wir eine Durchnässung der Gepackfoffer befürchten konnten. An einigen Stellen konnten die Pferde nur schwimmend über den Fluß hinübergelangen. Wir ftiegen langfam bergauf und mußten öfters anhalten. Auf dem Scheitelpunkte des nicht gerade hoben Bergpasses erhob sich ein scharfer Granitgrat, ein Bergkamm im buchstäblichen Sinne. Von hieraus eröffnete sich eine recht weite Aussicht auf die umliegenden Gebiete. Im fernen Often und Norden waren die blauen Berge mit schimmerndem ewigen Schnee gefront, der die Bergmassen mit breiter Decke umhüllte. Im Westen erstreckte sich einem Dzean gleich die unendliche, unabsehbare Steppe. Bu unseren Füßen aber breitete fich ein Sügel= meer aus mit felsigen Wogen, die hier weich abgerundet waren, dort wiederum schroff und scharffantig sich emporhoben . . . Rum ersten Mal im Leben betrachtete ich eine echte Gebirgslandschaft. Es ift begreiflich, daß dieses Bild auf mich einen großen Eindruck machte . . . Ich atmete begierig mit voller Brust die frische, reine, fräftige Bergluft ein.

Einige Minuten später zog unsere Cavalcade ebenso langsam bergab, in ein flaches, stellenweise mit grünenden Kornfeldern bebecktes Thal. Sine ganze Herbe von Sseln kam uns in den

<sup>1)</sup> Rufch - Lufch heißt in ber Ueberfetjung: ein Zusammenfluß, eine Bereinigung. Es vereinigen fich bier zwei Bergfluffe.

Jaworstij, In Afghaniftan. I.

Weg; sie schleppten mit vieler Anstrengung auf ihren starken Kücken zu je zwei dicken Artschapfählen. Die Treiber schauten uns gleichgültig an, wechselten ein paar Worte mit unseren Lautschen und setzten ihren einförmigen Marsch fort.

Indem wir jest dem Ufer des bereits erwähnten Flusses folgten, welcher hier viel schmäler wird, gelangten wir an die effektvolle Schlucht, "Ak-Dagan" genannt (in der Uebersetzung: "Beißer Paß"). Diese Schlucht befindet sich in einem vom Fluß- lauf durchbrochenen mächtigen Kalkselsen. Der Fluß hat sich förmlich in diesen Felsen hineingebohrt. Die beiden Wände der Schlucht steigen senkrecht zum Wasser hinab; ihre unteren Partieen sind durch die Einwirkung des Flusses glatt abgeschliffen worden.

Die Wände der Schlucht erheben sich beiderseits auf etwa 20 Ssaschenj.

Dem Laufe des Flusses folgend, der hier nichts mehr als ein Bach ift, gelangten wir beim Dorfe Tichasma=i=Safifan an seine Quellen. Der gesamte Weg, ben wir jest zurückgelegt hatten, war waldlos. Nur an einer Stelle stießen wir auf eine einsame riefige Artscha. Von dieser Artscha hatte auch die Ortschaft den Namen "Jeck = Artscha1) erhalten, was in der Ueber= setzung "eine Artscha" heißt. Neben ber Artscha war eine Stange mit Lumpen behangen eingesteckt, ein Zeichen, daß sich hier bas Grab eines muselmännischen Heiligen befand. Man kann sich leicht erklären, warum diese einzige Artscha sich erhalten hat, währenddem ringsum fein einziges Bäumchen zu finden war: ber Baum war bemjenigen Beiligen geweiht, beffen Gebeine unter seinen Wurzeln ruhten. Dieser Umstand schütte ben Baum beffer als alle möglichen Verbote der Obrigkeit bavor, daß man ihn niederhaute. Die Central = Asiaten pflegen überhaupt gern einem alten, mächtigen Baum irgend eine besondere Bedeutung beizulegen. Wenn man sich nun in solchem Falle die Mühe geben wollte, ein wenig nachzuforschen, so wird man leicht feststellen können, daß der betreffende Baum von einem Beiligen perfonlich gepflanzt war ober aber ihn burch seinen Schatten erquidt habe. Daher stammt die Berehrung der großen Bäume. Wohl möglich, daß hierbei der instinktive Bunsch, einer völligen Vernichtung ber

<sup>1)</sup> Jed-Artscha 3 150 Fuß über dem Meeresspiegel, nach Schwarz.

Wälber vorzubeugen, zum Ausdruck kommt. Noch wahrscheinslicher aber, daß in dem gegebenen Falle ein Bestreben sich geltend machte, wie es etwa nicht nur dem Asiaten, sondern der ganzen Wenschheit eigen ist, ein Bestreben, den besonders auffallenden Gegenständen auch eine besondere Bedeutung beizumessen. Wenn dem so ist, so lassen sich, meiner Ansicht nach, derartige Erscheinungen auf Ueberreste des alten Fetischismus zurücksühren.

Tschasma=i=Hafisan2) ist ein kleines Dörschen, welches sich bem Fuße der Berge anschmiegt, die im Osten in einer senkrechten Wand von einigen hundert Fuß emporsteigen. Wir übernachteten hier.

Um folgenden Tage, ben 11. Juni, erweckte uns die Rälte früher. als es in unserer Absicht lag: die Temperatur betrug 5 Uhr morgens im Schatten bes Zeltes nur 120 C. unsere Leinwandkittel mußten wir noch Baletots ziehen. diesem Tage zogen wir über den niedrigen Beravak At-Rabbat und paffierten die berühmte Schlucht, die im Altertum ben Namen "Eisernes Thor"2) führte. Aber selbst wenn in dieser Schlucht auch nicht das massive eiserne Thor gestanden hätte, worüber der berühmte chinefische Reisende des 7. Jahr= hunderts n. Chr. Sian-Tsjan (Hundertsang) berichtet, so würde auch dann biefer Name einen Sinn haben. Die finsteren schwarzen Felsen der Schlucht, die fich senkrecht auf Dutende von Ssaschenj erheben, find riefigen eisernen Thorpfosten nicht unähnlich. Deffen ungeachtet wird diese Schlucht von den Eingebornen "Busgole-Chana", persisch "Ziegen-Saus" genannt. Aber eine irgend wie vernünftige Erklärung für eine folche Benennung ber Schlucht konnten mir die Eingebornen nicht geben. Die Länge ber Schlucht beträgt beinahe 2 Werst. Es ist bas buchstäblich eine Spaltung quer durch den Granitrücken der Berge. Uebrigens ist nur die untere Felsenschicht Granit; die oberften Schichten bestehen aus Schiefer. Die Schlucht verengt sich stellenweise bis auf eine Breite von 5 Schritt und ist nirgends über 30 Schritt breit. Die Passage ist sehr schwierig infolge ber großen Steinblöcke, die von

<sup>1) 3540</sup> Fuß über bem Meeresspiegel, nach Schwarz.

<sup>9)</sup> Das "Eiferne Thor": Eingang 3740 Fuß über dem Meeresspiegel; Mündung 3540 Fuß (nach Schwarz).

ber Wand abgelöst, die Schlucht verlegt haben. Dennoch aber haben die Bucharen im Jahre 1875 ihre schwere Artillerie auf diesem Wege nach Hispar hinüberzuführen gewußt. Im Frühjahr, wenn der Schnee schmilzt, wird die Schlucht von einem wilden Gebirgsbach durchströmt; dann existiert hier kein Verkehr mehr. Die Schlucht wird dann rechts über einen niedrigen Rücken umgangen.

Bon Interesse ist die von dem berühmten chinesischen Reisenden Sian = Tsjan herrührende Beschreibung dieser Schlucht; so weit bekannt, der Zeit nach die erste Beschreibung. Nach einem dreitägigen Marsch in diesen Bergen in süd = östlicher Richtung — Sian = Tsjan reiste nämlich von Resch (Schachriseds?) zum Amuthal in das Reich Tochara — betrat der Reisende die Passage, die das "Eiserne Thor" benannt wird: "So nennt man eine Schlucht zwischen zwei parallesen Bergen, die sich rechts und links zu erstaunlicher Höhe erheben. Sie sind von einem schmalen und von Abstürzen besetzen Psad getrennt. Die Berge bilden zu beiden Seiten hohe Felsmauern von der Farbe des Eisens. Man hat dort ein eisenbeschlagenes Thor mit zwei Flügeln angebracht und an diese eine Menge eiserner Glöckhen gehängt. Da die Passage schwierig und stark verteidigt ist, so hat man ihr den genannten Namen gegeben ')."

600 Jahre später passierte anscheinlich dieselbe Schlucht ein anderer Chinese Tschang=Tschun, ebenfalls von Kesch nach Tochara zum Zwecke einer Zusammenkunft mit Tschingis=Chan

<sup>1)</sup> Wir entnehmen das Citat dem v. Richthofen'schen "China" 1877 Bb. I. S. 544. Der Versasser benutzt die russische Uebersetzung von Pule durch Frau Fedtschenko und sieht sich infolge des untorretten Wortlauts, — es heißt nämlich "steiler Pfad" statt "von Abstürzen besetzer Pfad" — zu einer längeren Auseinandersetzung veranlaßt über die mutmaßliche Umwandlung des steilen Pfades in einen relativ ebenen. Wir glauben von diesem Passus abstehen zu dürsen und bemerken nur kurz, daß Versasser hierbei die nivellierende geologische Arbeit des Wassers in Betracht zieht und beim Eingang in das Felsbesslie "in einer beckensörmigen Thalerweiterung Spuren eines einstigen Sees" zu erkennen glaubt. In gleicher Weise läßt sich Versasser einige Zeilen später auf Grund eben desselben unkorrekten russischen Textes in einen Ausgleich eines scheinbaren Widerspruchs in der Routenangabe des Sian-Tsan aus. In beiden Fällen weist er übrigens direkt auf die Willtürlichseit der russischen Uebersetzung hin, zumal da ihm der Text von Julien vorlag.

wandernd. Jedoch ist seine Schilberung so unbestimmt, daß man nahezu daran zweiseln könnte, ob er auch den gleichen Ort bessucht habe. Er erzählt 1): "In südsösstlicher Richtung von Kesch passierten wir einen Berg; der Berg ist hoch und groß; Steinsblöcke waren hausenweise in Unordnung verstreut; die Soldaten mußten selber die Fuhren schleppen; schon nach zwei Tagen erreichten wir die vordere Seite des Berges. Wir folgten nun dem Lause des Baches gen Süden; die Eskorte drang indessen zum Norden hin, um gegen Käuber zu kämpsen. Nach fünf Tagen gelangten wir zu einem kleinen Fluß, über welchen wir in einem Fahrzeug hinübersetzen; die beiden Ufer des Flusses waren dicht bewaldet; am siebenten Tage setzen wir in einem Fahrzeug über einen großen Fluß hinüber, der eben der "A mus Muljan" ist."

800 Jahre später (1404, 24. August, Montag) passierte bas "Eiserne Thor" vermutlich der erste Europäer, — ein Gefandter Heinrichs III., Königs von Kaftilien, an Tamerlan, Run Gonzalez de Clavijo. Er beschreibt die Baffage folgendermaßen 2): "Dieser Berg ist sehr hoch und hat an dieser Stelle einen Baß, so baß man ben Berg burch eine Spalte passieren kann. Es scheint, als ob er durch Menschenhände gemacht ware, ba von beiben Seiten fich fehr hohe Berge erheben, ber Bag aber selber eben und fehr tief ift. In ber Mitte bes Bergpasses befindet sich ein Dorf, über welches sich hoch der Berg emporhebt. Der Bergpaß heißt "Eisernes Thor" und ist ber einzige in ber ganzen Bergkette. Es ift bas ein Schut für das ganze Ssamarkander Reich, da es von Seiten Rlein-Indiens 3) keinen anderen Baß gibt außer biesem, um ins Ssamarkander Reich zu gelangen, so wie auch die Bewohner bes Ssamarkander Reiches nur durch diesen Bag nach Indien gelangen können.

<sup>1)</sup> Archimandrit Pallabius, Arbeiten der ruffischen geiftlichen Wission in Beking Bb. IV. S. 319 (ruffisch.)

s) Rach ber russischen Uebersetzung ber "Reise nach Samarkand im Jahre 1402—1406" bes Ruy Gonzalez be Clavijo, von J. J. Sresnewskij.

<sup>\*)</sup> Man unterschied im Mittelalter ein Klein-Indien (Borderindien), ein Groß-Indien (Hinterindien) und, indem man Abessinien hinzurechnete, ein "Drittes Indien". Siehe Karten in S. Ruge: "Zeitalter der Entdeckungen" 1881.

Der Timur = Beg ist ber Besitzer bes "Eisernen Thores", was ihm ein großes Einkommen einbringt, da durch dieses Thor Kausseute aus Indien nach Ssamarkand passieren. Die Berge, in welchen sich das "Eiserne Thor" besindet, sind waldlos. Man erzählt, daß der Paß durch ein ganz mit Eisen beschlagenes Thor, das die Berge vereinigte, geschlossen wurde und niemand ohne Erlaubnis durch das Thor gehen durste."

Kurz vor diesem Reisenden (1398) hatte der schreckliche Timur, vom Feldzuge nach Indien zurückkehrend, mit seinem Heere das "Siserne Thor" passiert.

Bis zum Jahre 1875 hat anscheinlich kein Europäer mehr biese Schlucht besucht. Im gegebenen Jahre waren es Majew, Betrow und Schwarz, die hier durchzogen 1).

Die wundersamen Felsenumrisse der Schlucht gewannen noch mehr durch das Grün der Pistacien = und Mandelbäume, das an vielen Stellen hervortrat. Manche Bäume hatten sich mit ihren kräftigen Wurzeln in den Spalten der Felsen sesseget und streckten sich nun horizontal über die Köpse der Reisenden hinweg; dazwischen schwangen sich Guirlanden von Epheu.

Aus der Schlucht kamen wir zum Flüßchen Schur=Ab, das in einer Thalsenkung läuft und bessen Eigenschaften schon sein Name kund geben sollte: "Schur=ab" — Salzwasser. Das Wasser war übrigens gar nicht salzig. Nachdem wir hier uns und unseren Pferden eine kleine Rast gegönnt hatten, zogen wir weiter und passerten am selben Tage noch eine andere Schlucht, die nicht minder grandios als das "Eiserne Thor" war und den Namen des Flüßchens Schur=Ab führte. Nachdem wir noch zwei Bergpässe passirt hatten und sieden dis acht Werst einer Thalenge entsang marschiert waren, trasen wir in dem Aischlager aufschlagen wollten.

Als wir den letzten Hügel umgangen hatten und zum Kischlak hinabstiegen, leukten zwei riefige Tschinaren (orientalische Platanen) ganz besonders unsere Aufmerksamkeit auf sich. Sie wuchsen an

<sup>1)</sup> Majew und Schwarz, die bekannte Hisfar-Expedition von 1875; von größter Wichtigkeit für die Kunde der Gebirgsgegenden zwischen dem Orus und Varartes.

Anm. des Uebers.

beiben Seiten eines klaren munteren Baches und lieferten einen bedeutenden Schatten, unter welchem unsere Jurten, die armselige Moschee bes Dörfchens und zwei kleine, an Fischen (Marinti) reiche Reservoirs Plat gefunden hatten. Giner von diesen Tschinaren stand gegenwärtig bem Ende seines Lebenslaufes nahe: ber Gipfel war bereits troden, Die Zweige abgebrochen und ber Stamm enthielt eine fo große Söhlung, daß in ihr ber Wärter ber Moschee mit seiner Familie seine Wohnung aufgeschlagen hatte. Der andere Tschinar ist noch riefiger und befindet sich in voller Lebenskraft. Er erhebt sich auf mindestens 15 Sfascheni über bem Bache; seine Zweige bilden einen kleinen Sain; in einer Sohe von 21/2 Arschin hat ber Stamm einen Umfang von 45 Werschock, was im Durchmesser bedeutend mehr als eine Ssaschenj macht; seine sammetartige Rinde von hellgrüner, matter Farbe fpricht für ben Reichtum an Gaften. Auf ber nördlichen Seite bes Stammes war folgende perfische Aufschrift zu finden: "Majew und Petrow. 1875." Das Alter biefes Riefen muß ein fehr ehrwürdiges fein. Bon ben Gin= gebornen wird erzählt, daß noch der vierte Chalif Ali nach einem schwierigen Zug in den benachbarten Gebirgen unter seinem Schatten geruht habe. Die Bolkssage verleiht bem Baume somit ein Alter von ungefähr 1200 Jahren, jedoch wird diese Ziffer wohl sehr übertrieben sein. Nicht zu vergessen ift es zudem, daß Die Central-Affiaten mit Ali fast jeden wichtigen Gegenstand ober jebe irgendwie bemerkenswerte Gegend in Berbindung zu bringen wissen. So wird auch die Stadt Schirabad als eine von Ali erbauete bezeichnet, zu beffen Ehren sie ihren Namen tragen foll: "Schir" — Löwe, einer ber Namen bes Ali, und "Abab" — Niederlassung, Dorfschaft. Die Berechnungen, die man an den jährlichen Zuwachs bes Baumes und seines Durchmeffers fnüpfen könnte, sprechen für etwa 800 bis 900 Jahre. — Der Strömung bes Fluffes entlang ftanden noch andere Riefen, Rugbäume, jedoch von geringerem Buchs. Auf beiben Seiten bes Baches zogen sich Gärten über Hügel und Thäler hin; zwischen bem Laub zeigten fich Lehmgebäube, die Wohnungen ber Eingebornen. Der Rischlat enthält 200 Sofe und liegt in einer Sohe von 2790 Fuß über dem Meeresspiegel (nach Schwarz). Die ganze Bevölkerung bilden Tadschiken. Dieser wunderbar reizende Flecken ist vom West und Ost durch steile Berge geschützt. Der westliche Bergrücken erhebt sich in einigen hundert Schritt vom Dorse senkrecht zu einer Höhe von 2000 bis 3000 Fuß; hell bligen in der Sonne die auf ihm gegenwärtig noch hie und da übrigsgebliebenen Schneemengen; auf den Abhängen und in den Spalten der Felsen zeigen sich einige spärliche Artschas, die aus der Ferne wie grünliches Moos erscheinen.

Hier wollte der General die Tagesraft halten. Wir versbrachten den Tag in ausgezeichneter Weise. In dem Bache konnten wir baden und uns van dem Staube befreien, der unsere Haut während der Reise bedeckt hatte und sich durch heftiges Jucken recht fühlbar machte.

Der General erzählte uns an diesem Tage wiederum manches über die Afghanen. Selbstverständlich hörten wir mit großer Aufmerksamkeit zu und suchten uns ein jedes seiner Worte einzuprägen. Es war dies gegenwärtig die einzige Möglichkeit, die afghanischen Verhältnisse kennen zu Iernen. Späterhin fanden sich übrigens beim General einige Quellen über die Geographie und Geschichte von Afghanistan und Central-Asien überhaupt. Da waren unter anderen: Grigorjew "Kabulistan und Kaffiristan" und "Ost-Turkestan"; Burnes "Bucharische Keise"; die Feldzüge Alexanders des Großen" von Curtius R. Quintus u. a. m.

In seinen Erzählungen über die geographischen Verhältnisse Afghanistans hob der General gang besonders den Pflanzen= reichtum des Landes hervor. "Dort," so erzählte er, "werden wir etwas gang anderes finden, als das, was wir hier mahrend unferen Reisen durch diese leblosen Steinmassen gesehen haben; nach den Schilderungen der Reisenden sind die Berge bort mit Wäldern bebeckt; flare Bäche und Fluffe beleben die Schluchten und das ganze Gebiet ift im vollen Sinne bes Wortes ein schönes. Nicht umsonst lieben die Afghanen ihr Land so sehr und stehen so fest für ihre Unabhängigkeit ein. Ja, schon die Afghanen selbst", fuhr der General fort, "find ein ganz anderer Volkssichlag als die Bucharen: diese find echte Schlafrock (Chalats)= träger und nichts weiter mehr. Anders die Afghanen: sie haben in ihrem Charakter etwas Mittelalterliches, Ritterliches!..." Der General erteilte mir hierbei den Rat, das Persische zu erlernen, worauf ich einging. Ich notierte mir noch am felben

Tage nach seinen Angaben ein paar Dutend Worte und Phrasen und studierte sie dann ein.

An diesem Tage vergrößerte sich die Anzahl der Mitglieder ber Gefandtschaft noch um einige Personen. Es war gegen Mittag, am 12. Juni; wir genoffen unfere Tagesraft im Schatten bes Riesentschinaren, als bei unseren Zelten ein hochgewachsener Greis mit einem langen weißen Bart vorbeiritt. Er mar nach asiatischen Begriffen höchst anständig gekleidet und hielt sich mit, vieler Bürde; mehrere Diener folgten ihm mit Lafttieren. war bereits hinter bem nächsten Sügel verschwunden, als Samaan-Beg fich seiner Berfonlichkeit erinnerte und bem Oberst Rasgonow seinen Namen mitteilte. Dieser machte ben General sofort auf ben Mann aufmerksam und ber General beschloß ihn einholen und zurückbitten zu laffen. Gin Reiter wurde sofort entfandt und schon nach einigen Minuten sahen wir ben würdigen Mann zurückfehren. Er näherte sich unseren Jurten und trat, der Ginladung des Generals folgend, in eine derfelben ein. Der Reisende erkannte sogleich Samaan = Beg und begrüßte ihn freundschaftlich wie einen alten Bekannten. Diese Persönlichkeit verdient volle Aufmerksamkeit von unserer Seite. Ich will darum einige Worte über ihn mitteilen, die, wie ich hoffen darf, nicht überflüssig fein werben.

Dieser Greis ift in Central = Afien unter bem Namen Dichemadar=Tjurja bekannt. Er war in Bendschab, unweit von Lahore geboren. Seine friegerische Laufbahn hatte er noch in dem Heere des Rundschit Singh begonnen; nachdem aber dieser gestorben und das Reich der Siths in die Bande der gewandten Engländer gefallen mar, trug er seine kriegerische Thätigkeit auf Central-Asien über. Dichemadar-Tjurja befand sich in Taschkent in der Nacht vom 15. jum 16. Juni 1865, als General Tschern= jajem die Stadt fturmte, in der Reihe der Verteidiger derfelben und wurde verwundet. Nach dem Falle von Taschkent begab er sich in das Chanat Rokan und zog von dort bald nach Raschgar, wo er als rechte Hand Jakub = Begs im Laufe einiger Jahre gelten konnte. Er gelangte balb zu bem hohen Rang eines "Berwanatschi" und wurde zum Chef der Kaschgarischen Artillerie Nach bem Tobe Jafub = Begs, im Jahre 1877, als gemacht 1).

<sup>1)</sup> Ueber ihn berichtet auch Kuropatkin in seinem "Raschgar" S. 186—187.

bas Chanat Raschgar zu Grunde ging und von den Chinesen erobert wurde, entsernte sich Dschemadar mit vielen anderen Raschgaren nach Taschstent und verblieb dort bis zum Frühjahr 1878. Gegenwärtig, kurz vor der Reise der Gesandtschaft nach Afghanistan, machte sich Oschemadar zu einer Pilgersahrt nach Mekka auf; er hatte den Weg über Kabul nach Bombay gesnommen, von wo er über die See weiter reisen wollte. Der Turkestaner General Souverneur benutzte die Gelegenheit, um mit ihm einen Brief an den Emir von Afghanistan Schir Alischan zu übersenden. Dschemadar hatte jedoch aus irgend welchen Gründen lange mit seiner Abreise gesäumt, so daß er sich noch gleichzeitig mit uns auf der Reise befand.

Es war bas zur Zeit, wo wir ihn saben, ein Greis von sehr hohent Buchse — etwa 2 Arschin 14 Werschock groß — nahe an bie achtzig Jahre; etwas gebeugt in der Haltung, aber anscheinlich noch recht fraftvoll und ruftig. Sein magerer sehniger Körper sprach dafür, daß er früher über eine außerordentliche Rraft und eine eiserne Gesundheit verfügt haben mußte. Sein Gesicht mar regelmäßig und nicht ohne gewisse Anmut; die feurigen Augen schauten durchdringend unter ben grauen buschigen Brauen hervor. Er fpricht langfam, im tiefen Bag. Der General, ber mit ihm persisch sprach, erzählte uns später, daß es etwas schwer halte, sich mit Dichemadar zu verständigen, indem seine Aussprache undeutlich sei und er bazu noch sich einer universellen Sprache bediene, eines Gemisches aus vier Sprachen und mehreren asiatischen Dialekten: in ein und bemselben Sat bringe er persische Worte mit türkischen zusammen und schließe mit indischen. Mit Samaan-Beg hatte er Bekanntschaft gemacht, als er im Dienste Jatub-Begs ftand, woselbst sie beisammen einige Jahre verbracht Samaan-Beg sprach sich sehr schmeichelhaft über die Persönlichkeit Dichemadars aus. Seinen Worten nach war bas ein wahrhaft rechtlicher und bieberer Mann von außergewöhnlicher Tapferfeit. — Der General glaubte, daß er für die Gesandtschaft von großem Nuten sein konnte und machte ihm barum ben Borschlag, mit uns zusammen zu reisen, worauf Dschemadar sehr gern einging. Bon diesem Tage an betrachteten wir ihn als Mitglied ber Gesandtschaft, als welcher er sich auch späterhin bestens bewährt hat.

Am folgenden Tage, b. h. den 13. Juni, früh morgens, noch lange bevor der alte Muezzin der hiefigen Moschee seinen Ruf zum Namaz Jewel erschallen ließ — hatten wir schon den ge-mütlichen Flecken im Kücken. Bald ging es wieder, bergauf, auf einem mit scharfen Steinen und großen Kieseln übersäeten Wege.

Bis Leilechan, ber nächsten Station von Ser=Ab, sind es 30 Werst. Leilechan ist ein recht großes Dorf mit umfang=reichen Gärten am User bes Flusses Schirabad=Darja gelegen.

Bon hier aus bis zur Stadt Schirabad blieben uns noch etwa 20 Werst zurück. Die Strecke war bald zurückgelegt und schon gegen 5 Uhr zogen wir in die großen Gärten der Stadt ein. Wir hielten uns von Ser=Ab an die ganze Strecke durchweg an dem Flusse Schirabad=Darja, dem Lebensspender dieses Thales. An den Usern des Flusses trasen wir auf recht bes deutende Felder, hauptsächlich mit Weizen bepflanzt.

Etwa 5 Werst von der Stadt Schirabad hatten wir noch bie lette Schlucht in biesem Gebirgeruden zu paffieren. Schlucht trägt ben Ramen Nan = Dagan 1) ("Man" - Brot, Fladen). Wie sonderbar auch der Name "Fladen-Baß" erscheinen mag, so ist er boch recht bezeichnend und entspricht der Art der Central-Affiaten, wie überhaupt ber kulturlosen Bolker, sich handgreiflicher Vergleiche bei ber Bezeichnung verschiedener Gegen= ftande zu bedienen. Die genannte Schlucht besteht eigentlich aus zwei Baffen, die so zu fagen zwei Thore bilden: ein Gingangs= und ein Ausgangsthor. Die beiben Thore find durch die Arbeit bes Flusses Schirabad-Darja entstanden. Die Wände der Eingangsschlucht geben allmählich auseinander, eine jede beschreibt einen Halbkreis, der durch den Ausgang der Schlucht durchbrochen ift. Auf biefe Beife bilben bie bogenförmigen Banbe annähernd einen Kreis ober, richtiger gesagt, ein Dval mit einer Längenachse von 3 und einer Querachse von 2 Werft. Die Rläche bes Ovals nun gleicht vollständig einem hiefigen Fladen, dem "Nan" ber Eingebornen. Der Oberft Rasgonow machte einen gelungenen Bergleich, indem er die Schlucht mit einer steinernen "Bombe"

<sup>1)</sup> Die Schlucht wurde im gleichen Jahre von Majew besucht. Siehe bessen wertvollen Bericht über die "Routen im süblichen Theil von Buchara". "Iswestija russk. geogr. Obschtschestwa" 1878 S. 361. Anm. des Uebers.

verglich, deren oberer und mittlerer Teil eingesunken waren; einen solchen Eindruck eben macht die Schlucht "Ran = Dagan" auf den Beobachter.

Der Fluß war gegenwärtig infolge des Schneeschmelzens in seinem Oberlaufe sehr wasserreich. Der Weg in der Eingangsschlucht läuft an einem simsartigen Vorsprung, der sich der steilen Wand entlang zieht, und stand zur Zeit teilweise unter Wasser. Noch mehr unter Wasser sanden wir die südlich gelegene Mündungsschlucht; sie war außerdem noch durch riesige Steine in dem Strombett verlegt. Das Wasser drang in surchtbarer Macht gegen die Steine und Felsen an und bahnte sich mit Ungestüm den Weg durch die verengte Mündung der Schlucht. Selbstverständlich war die Passage in einem solchen Thore nicht gerade eine bequeme. In der Nacht wäre es hier ganz unmöglich, durchzukommen. Während des höchsten Wasserstandes im Flusse sich die Schlucht gänzlich unpasserdar; der Weg führt dann bergauf und bergab über die Felsen.

Diese Schlucht ist bei Tschang=Tschun mit mehr Deutslichkeit beschrieben, als das "Eiserne Thor". Er schreibt: "Wir passierten einen großen Berg (auf dem Rückwege von Tochara nach Ssamarkand), in diesem Berge besindet sich ein steinernes Thor, das von der Ferne abgeschliffen wie Kerzen erscheint; ein kolossaler Stein liegt quer vor, eine Art Brücke bildend; unten braust ein reihender Strom. Die Borreiter, welche die Esel antrieben, ertränkten sie in dem Strom; an seinen Ufern lagen schon viele Leichen (von Thieren). Dieser Punkt ist ein Grenzposten, den unlängst das Heer eingenommen hatte." <sup>1</sup>)

Dieser Schilberung nach kann mit vieler Wahrscheinlichkeit angenommen werden, daß der chinesische Reisende die Schlucht beschreibe, die gegenwärtig den Namen "Nan = Dagan" führt.

Beim Ausgang der Schlucht empfing die Gesandtschaft die Administration der Stadt Schirabad<sup>2</sup>), an deren Spize der Sohn des Begs. Durch die krummen, engen und staubigen Straßen der Stadt gelangten wir daraufhin zu dem für uns

<sup>1)</sup> Palladius a. a. D. S. 323.

<sup>2)</sup> Absolute Höhe 920 Fuß; aftron. Lage: 30° 40' 36" nörbl. Br. und 36° 43' 0" östl. Länge (nach Schwarz).

bestimmten Garten. Im Schatten saubreicher Karagatschen, die einen kleinen Teich umstanden, waren die Zelte und Jurten ausgeschlagen. Der Garten war reich an Obstbäumen: goldene Aprikosen und Pfirsiche, noch nicht ganz reif, aber schon sich rötend, schimmerten zwischen dem zarten Laub der Bäume hervor. Etwas weiter zeigten sich ebenfalls noch nicht ganz reife, sastige Trauben. Der Garten hatte schönen Kasen und wohlriechenden Klee. Unter den Speisen des Dostarchans befanden sich reise Melonen und Arbusen (Wassermelonen). Die Melonen waren ausgezeichnet, die Arbusen jedoch wässerig.

Kaum hatte ich mich mit außerordentlichem Genuß auf dem weichen Rasen unter einem mit Aprikosen beladenen Baume außzgeftreckt, als man mich zum General rief. Der General machte mir die Eröffnung, daß der hiefige Beg krank sei und gebeten habe, daß man ihm den Arzt der Gesandtschaft zusenden möge. Ich machte mich sofort auf den Weg mit Samaan Beg, als Dolmetscher, zum Kranken.

Unser Weg führte uns über den Bazar. Die gesamte Gin= wohnerschaft des Bazars war aus den Lehmbuden hervorgekrochen, um die bis dahin in der Stadt fast unbekannten "Uruffen" anzuschauen. Die Nachricht, daß der Beg nach dem ruffischen "Hakim" (Arzt) gesandt habe, hatte sich schon über ben ganzen Bazar verbreitet und jest wurde ich von allen Seiten neugierig angestarrt. Da hat ein Regler seinen "Rumgan" (Theekanne der Eingebornen) verlassen und steht mit seinem Werkzeug in ber Hand und macht mit dem benachbarten Schmied zusammen Bemerkungen über meine Berson. Der Schmied hat jett gang ben Pferdefuß vergessen, an welchem er ein Sufeisen anzubringen hatte. Das Pferd aber benutte Diefen Augenblick, um mit seinem Gebiß ben schläfrigen "Ischaf" (Efel) nebenbei anzugreifen, biefer nun schreit darüber aus vollem Eselshalse und in der verzweifeltsten Weise. Unweit davon steht ein alter Schuster; soeben war er noch mit allem Eifer bei bem Anpassen eines neuen Schuhpaares von Saffian für einen Mullah; nun aber ift ber Mullah vergeffen; ber Schufter hat seine Bande über ben Bauch gefreuzt und flüstert mit seinem zahnlosen Munde: "Aman, Aman!" und blinzelt mich mit seinen geröteten, halbblinden Augen an, in der Hoffnung vielleicht, daß auch ihm, dem armen Alten, der "Uruß Hat, wiedergeben werde. An einer Ecke sprangen von ihren Ladentischen, die gleichzeitig auch als Sitze bienten, ein paar Leute mit langen Seitenlocken empor und riefen: "Sbrawstwuj." Die typischen Physiognomieen ließen es leicht erkennen, mit wem ich es zu thun hatte. Die Juden liefen wir eine Strecke nach mit lebhafter Aeußerung einer Freude, deren Ursachen mir übrigens unklar blieben.

Bald ging ber Weg bergauf und wir gelangten nach einigen Minuten an das Thor der Citadelle, in welcher der Beg sich aufhielt. Jenseits bes Thores mußten wir immer weiter bergauf Schließlich wurde ber Weg außerorbentlich fteil, es fanden sich hier aber Stufen aus Stein und Holz. Bor uns erhob sich noch eine neue Mauer und in dieser war ein neues Thor. Auf der kleinen Terrasse vor dem Thore blieb ich einen Augenblick stehen: es eröffnete sich von hier aus eine weite und schone Aussicht einerseits auf die ganze Stadt, die mit ihren reichen Barten zu Rugen bes Schloffes lag; andererfeits auf die Berge, zwischen beren zackigen Gipfeln noch einzelne Strahlen ber untergehenden Sonne hervorbrachen; dann aber irrte das Auge frei über den unabsehbaren Dzean der Steppe, die, einige Werft von ber Stadt beginnend, sich gegen Suben bis zum Baropamifus erftreckt und im Sud-West in die große turkmenische Bufte übergeht; unmittelbar unter uns, am Juge des Sügels, brauft ein raicher Strom babin und bespritt mit seinem Schaum bie massiven Grundfesten des Felsens, auf welchem sich die Citadelle befindet. In der That ift der Hügel, auf dem der festungsartige Balaft bes Begs erbaut ift, in seiner Art eine fehr bemerkenswerte Er= scheinung. Es ist bas ein Felsen, ber sich auf etwa 20 Ssascheni über dem Wasserspiegel des Flusses erhebt; drei Seiten, die westliche, nördliche und öftliche sind senkrechte Mauern, die einzige weniger steile Seite des Hügels ift die subliche; dafür aber verteidigen sie zwei dicke Mauern. Jeder mittelalterliche Raubritter hätte zu diesem sicheren Plätichen gegriffen, das sich vorzüglich für ein Räubernest eignet.

Ich wurde durch die Dienerschaft aus dem Sattel gehoben und trat in den Hof bes Schlosses ein. Am Thore bereits wurde ich durch den Sohn des Begs und eine zahlreiche Dienerschaft empfangen und bann in die inneren Gemächer bes Hauses geführt ').

Die innere Ausstattung des "Palastes" war gerade so wenig ansprechend, wie bei allen übrigen "Palästen" der Begs, die ich bis jetzt gesehen hatte. Der einzige Luzus, der sich hier aufsweisen ließ, waren einige wirklich vorzügliche Teppiche, die den Lehmboden des Zimmers bebeckten.

In dem größten Zimmer, dessen Fenster gegen Süden gerichtet waren und einen wunderbaren Außblick auf die Stadt gewährten, saß auf Matrahen, die über den Teppich gelegt waren, der Beg. Es war das ein Mann von etwa 45 Jahren. Seine Augen hatten einen matten Glanz, die bleichen Wangen einen gelblichen Anflug, die trockenen Lippen waren blutlos, die Nase ein bloßes Knochengerüst mit Nasenslügeln, die sich bei den Atemzügen weit außdehnten. Nur mit merklicher Anstrengung konnte er sein Haupt aufrecht halten; die Arme hingen kraftlos herab. Sinen solchen Anblick gewährte der Beg Abdullah= Rachman=Chobschaa.

Mit schwacher Stimme und unter häufigen Unterbrechungen von Seiten seiner Umgebung und seiner Anverwandten begann er mir von seiner Krankheit zu erzählen. Er klagte über starke Diarrhöe und Erbrechen, über bedeutende Krastlosigkeit, Appetitslosigkeit und den Verlust des Gefühls an den unteren Extremitäten. Ich wünschte eine regelrechte medicinische Untersuchung anzustellen, was mir auch gewährt wurde. Als ich nun aber das Stethoskop, das Plessimeter und den Hammer in Anwendung brachte und dem Kranken ein Thermometer in die Achselhöhle stecke, da schauten mich die Verwandten und Angehörigen des Begs mit eben solchen Augen an, wie wohl die Burjaten und Ssamojeden die Kunststücke ihrer Schamanen anschauen. Sie wechselten hie und da leise Bemerkungen im Flüstertone, suchten

<sup>1)</sup> Die Citadelle Schirabad wäre vielleicht mit der Festung Ssam (Sena) zu identificieren, in welcher sich Al-Wokanna (der Berschleierte"), der muselmännische Pseudoprophet verschanzt hatte. Indessen bleibt es fraglich, ob Schirabad zur gegebenen Zeit (also 779 n. Chr.) eristiert habe. Ich habe bei den älteren muselmännischen Geographen die Stadt Schirabad nicht sinden können.

jedoch dabei keine meiner Bewegungen außer Acht zu lassen. Wenn ich sprach, so schauten sie mir alle gerade in den Mund hinein, als ob sie erwarteten, daß meine Worte sich in ein Heer beslügester Geister verwandeln würden. Der Thermometer zeigte indessen 38,3° C. Die Untersuchung der Beine ergab eine stark herabgesetzte Sensibilität. Die Füße und die unteren Partieen der Kniee waren in bedeutendem Grade öbematös. Die Untersuchung der Brust ergab nichts Besonderes. Ich versorgte den Beg mit Arzneimitteln, die glücklicherweise in einer dem Fall entsprechenden Dosierung in meinem Reisesack vorhanden waren und begab mich in die Stadt zurück, nachdem ich dem Beg einen Besuch für morgen zugesagt hatte.

Am 14. Juni hielten wir in Schirabab einen Rasttag in ganz unerwarteter Beise, so zu sagen gegen alle Regel; der General geizte nämlich sehr mit den Rasttagen, gegenwärtig aber stimmte er selber mehr oder weniger für einen Aufenthalt.

Früh morgens besuchte ich wiederum meinen Batienten den Beg; in seinem Zustande war, wie vorauszusehen, keine besondere Beränderung eingetreten. Seine subjektive Stimmung war jedoch in augenscheinlicher Weise gehoben. Er erzählte, daß er Nachts gut geschlafen habe und sich jest recht ordentlich fühle. Er wünschte sogar etwas zu effen, da er Appetit zu verspüren glaubte. Ich empfahl Hühnerbouillon, mußte aber auch die Bubereitung berselben angeben, ja selbst bas Bewicht von Salz und Graupen bazu, indem ber Beg viel barauf gab, bag meine Borschriften bis aufs Genaueste befolgt würden. Er sprach mit Zuversicht von seiner Genesung und hielt sich hierbei an eine göttliche Offenbarung: "Da haben mich," sagte er, "die hiesigen Aerzte monatelang behandelt und ich bin babei nahezu zu Grunde Run aber, wo ich bereits von niemand mehr Sulfe erwarten konnte, kommft urplötlich Du, ein ruffischer Sakim, ein ganz fremder Mann und willst mich kurieren. Dich hat boch Gott selber gesandt? Der Wille Allahs entscheidet überall und, wenn er Dich zu mir gesandt hat, so bedeutet bas, bag ich genesen werde."

Ich versuchte ihn natürlich nicht zu enttäuschen und ihm die Bedeutung seiner Krankheit klarzulegen. Ich versuchte blos nach Möglichkeit das durchzusetzen, worauf ein jeder Arzt an meiner

Stelle beftanden hätte. Der Palast nämlich, in welchem ber Beg wohnte, hatte teine Spur von Baumichatten und murbe von der Tagessonne in furchtbarer Weise erhittt. Die Luft mar hier infolge bessen nichts weniger als erquickend. Nun riet ich bem Beg, an einen anderen Ort überzusiedeln, wo mehr Schatten ware, etwa in einem schönen Garten. Hierauf erwiderte er jedoch: "Bis jest hat es noch niemand gefehen und es ift auch unerhört, bag ber Beg einer Stabt nicht in ber Festung wohne. Go wohnten und wohnen alle Begs; so muß auch ich in der Festung wohnen." fragte ihn, ob er benn teinen Garten außerhalb ber Stadt besite, in welchem er, wenn auch nur für furze Zeit, frankheits= halber sich aufhalten könnte. Er antwortete, daß er allerdings über Barten außerhalb ber Stadt verfüge, er werbe aber und bürfe in ihnen nicht wohnen, benn "ein jeder Beg muß bem Gefete nach in der Festung wohnen".

"Sie werden aber doch den Palast verlassen müssen, wenn Sie von Ihrer Krankheit genesen wollen," argumentierte ich weiter, "im entgegengesetzten Fall können Sie ja hier — Allah möge Sie davor wahren — sterben. In diesem Backofen kann keinerlei Kur helsen!"

"Was ist dabei zu machen," entgegnete der Beg, "wenn es an's Sterben geht, so werde ich auch hier sterben können. Aber nein, ich weiß es, daß ich durch Deine Arzeneien und die Güte Allahs zur Genesung gelangen werde."

Ich merkte wohl, daß der Beg den eigentlichen Grund, warum es ihm unmöglich war, die Festung zu verlassen , nicht angeben wollte. Ich befragte ihn auch nicht mehr darüber.

Am folgenden Tage fand ich noch Gelegenheit, beim Beg vorzusprechen und konnte nun selber eine Besserung konstatieren. Ich ließ ihm einige Arzeneien zurück und ersuchte ihn, mir über seinen Zustand zu berichten und zu schreiben, wenn die Arzeneien ihm ausgegangen sein würden. Er horchte mit größter Andacht auf meine Borschriften inbezug auf die Arzeneien und nahm mit Thränen in den Augen Abschied von mir. Bor der Abreise der Gesandtschaft sandte er mir ein Honorar von 400 Tengt (160 Rubel im Kurs), das ich jedoch ablehnte. Späterhin kam mir der Gedanke, das Geld zu nehmen und es dem "Roten

Kreuz" zu übermitteln. Der General, ben ich hierüber befragte, gab mir jedoch nicht seine Zustimmung bazu.

"Sie glauben," sagte er, "daß sie eine berartige Verwendung bes Gelbes verstehen werden, sie werden sich einfach sagen, der Doktor hat anfänglich so stolz gethan, weil er mehr erswartete."

Ich halte mich jedoch zur Vermutung berechtigt, daß den Begs von Buchara die Existenz des "Roten Kreuzes" nicht unsbekannt sein möge. Der Emir von Buchara spendet nahezu jährlich einige Tausend Tengi an das "Rote Kreuz". Der General war jedoch nicht in bester Laune; ich beharrte darum nicht länger auf meinem Vorschlag.

Am 15. Juni schließlich rückten wir aus Schirabad aus und schlugen die Richtung zum Amu-Darja, dem Drus der Alten, ein. Von Schirabad zum Amu führen zwei Wege in der Richtung der zwei Fähren. Die obere Fähre, Pattas Gjusar, liegt fast unter dem gleichen Längengrad wie Schirabad. Die untere Fähre, näher zum Unterlause des Stromes hin, Tschuschtas Gjusar, steht von der ersterwähnten auf 30 dis 40 Werst ab. Wir entschlossen uns für die untere Fähre, für Tschuschka-Gjusar.

Mittags um 12 Uhr waren bie staubigen Stragen ber Stadt von einer Bolksmenge angefüllt, die dem Abzug der Gefandtichaft zuschauete. Der Sohn bes Beas geleitete uns. indem er an der Spite seiner Angehörigen und der ftädtischen At-Unweit von unserer Wohnung stießen wir satals voranritt. aber auf etwas durchaus Neues. Durch die Volksmenge hatten fich nämlich brei Reiter burchgedrängt, feltsam in ihrem Meußeren, seltsam in ihrer Rleidung. Der eine von ihnen ritt auf ben General Stolettow zu und überreichte ihm einen versiegelten Brief. Der General nahm ben Brief entgegen, übergab ibn aber uneröffnet einem ber Dolmetscher und sette baraufhin feinen Weg fort. Nun aber ersuchte ihn ber Mann, ber ben Brief überreicht hatte, in perfischer Sprache, daß er ben Brief lefen moge. Der General erwiderte, daß er jest feine Zeit bazu habe: auf dem Nachtlager angelangt, werde er es nicht unterlaffen, selbigen durchzulesen. Der unbekannte Reiter bestand nicht weiter darauf, wendete sein Pferd um und schloß sich uns

bann mit bem gleichmütigsten Ausdruck im Gesichte an. Es wurde uns mitgeteilt, daß das Afghanen wären.

Diese drei Reiter, namentlich aber berjenige unter ihnen, der ben Brief überreicht hatte und allem Anschein nach ber Chef war, hatten auf uns einen großen Gindruck gemacht. Sie hatten ein von dem bucharischen so verschiedenes Aeufere und eine derartige Rleidung, daß fie von der gefamten Bolksmenge, die uns nachzog, start abstachen. Der Aelteste unter ihnen repräsentierte mehr einen europäischen Typus, als einen afiatischen. Es war bas ein Mann von mittleren Jahren, mittlerem Buchs, von fraftigem, untersetten Körperbau und einem energischen Gesichts= ausdruck. Er hatte eine allzuhelle Gesichtsfarbe für einen Asiaten. Dazu eine gerade Rase, braune Augen und ein nahezu helles Haupt- und Barthaar. Auch seine Kleidung konnte dem Material und dem Zuschnitt nach fast für eine europäische gelten. trug eine breite Jacke und lange Beinkleiber, beides aus hellgrauem feinen Tuch. Die Jacke war durch einen breiten Lebergürtel zusammengefaßt, an welchem sich Lebertäschehen für Zündhütchen, Rugeln und Briefe befanden. Der Gürtel hatte eine filberne Schnalle mit Goldbamascierung. An ber linken Seite hingen ihm am Gürtel eine schwach gekrümmte "Schaschka" (Rosafensäbel) von 11/, Arschin Länge, an ber rechten Seite eine Biftole von bedeutendem Kaliber. Auf dem Haupte trug er einen jener Filzhelme, wie sie von Englandern in Indien getragen werben. Die Füße staken in ungeschwärzten bauerhaften Leberstiefeln. — Der Leser wird mir zugeben, daß bie außere Erscheinung bieses Reiters einige Zweifel in Bezug auf seine afghanische Abstammung erwecken durfte. Kügen wir aber noch hinzu, daß ber Mann auf einem englischen Sattel faß und fein Roß einen englischen Zaum trug, so wird es klar, warum die Gesandtschaft ihn für einen im afghanischen Dienste stehenden Engländer hielt. Gine berartige Bermutung lag uns um fo mehr nahe, da ber General bereits mehrfach bemerkt hatte, daß die Gefandtichaft in Afghanistan auf manche Engländer stoßen werbe, bie im Dienste bes Emirs Schir = Ali = Chan ftanben 1).

<sup>1)</sup> Es ist zu bemerken, daß zur Zeit in Turkmenien auch der bekannte Engländer Kapitän Buttler herumstrich.

In entschiedenem Gegensatz zu dem ratselhaften Manne standen seine Begleiter. Es waren bas echte "Gorzen" (Berg= bewohner; der Ruffe nennt den Bergbewohner des Raukafus "Gorez"; "Gora" - Berg) mit feinen, aber scharfen Gesichtszügen, mit Ablernasen und glühenden bunklen Augen, die unter ben bichten Augenbrauen hervorblitten. Um ihre Säupter waren Turbans gewunden, die fich in ihrer Farbe wenig von ihrem vechschwarzen und borftenartigen Haar unterschieden. Sie waren vom Scheitel bis zur Zehe bewaffnet. Abgesehen von den Waffen, die auch ihr Chef trug, hatten sie gezogene Büchsen von anscheinend fleinem Raliber in Ueberziehern über die Schulter hängend und im Gürtel zwei bis drei Dolche von verschiedener Größe. Sie ritten kleine, fraftige Pferde, ausgezeichnete Baggänger. — Die Baßgänger, Trabgänger, werden überhaupt in Central = Afien fehr geschätt wegen ber Schnelligkeit bes Laufes und ber Bequemlichkeit für ben Reiter. — Die beiden Afghanen schienen die Schnelligkeit ihrer Bferde und ihre eigene Rühnheit glänzen laffen zu wollen, sie sprengten mehrmals mit wilbem Geschrei, ihren Bferden freien Lauf lassend, bavon und verschwanden bann balb aus bem Bereiche unserer Blicke. Chef, ber bei uns ichon entschieden für einen Engländer galt, hielt sich die ganze Leit über mit vieler Würde und schien von bemjenigen, was ihn umgab, keinerlei Notiz zu nehmen. Dieser von uns entlarvte "Engländer" wollte fich übrigens nicht als ein Sohn Albions zu erkennen geben. Malewinskij wandte sich mehrmals im Laufe des Tagemarsches an ihn mit englischen Anreben, erhielt aber zur Antwort nur ein hartnäctiges Schweigen; allerdings ließ sich hierbei in bem Blick bes Engländers ein Anflug von Fronie bemerken. Seine Rätselhaftigkeit wuchs barum in unferen Augen nur um fo mehr.

Nach einer Wanderung von mehreren Werst verließen wir wiederum das Kulturgebiet, welches Schirabad von drei Seiten mit seinen Feldern und Kischlass umfängt. Der Weg ging durch den reichen Löß, der aber infolge des Wassermangels frucht = und leblos war. Wenn man von hier gegen Süden blickt, so wird die Steppe rechts von den Schirabader Gebirgszügen begrenzt, die ihre nebelumhüllten Gipfel zu einer Höhe von sechs dis sieben Tausend Fuß erheben. Im Süd und

Süd = Oft breitet sich die Steppe frei aus und scheint mit dem Horizont zusammen zu fließen.

In einer Entfernung von 20 Werft von Schirabad auf bem Wege nach Tschuschka-Gjusar wurde ein unglücklicher Kischlak zum Rachtlager bestimmt. Unweit von ihm erhoben sich Ruinen einer Feftung, verfallene Stadtmauern und traurige Ueberrefte von früheren Wohngebäuden. Ich habe ben Kischlat nicht ohne Grund einen unglücklichen genannt. Wenn man ben Erzählungen ber Eingebornen Glauben schenken wollte, - und warum sollte man bas nicht, - so erhält bies Dörfchen, bas mit bem vom Schirabad = Darja abgeleiteten Wasser versorgt wird, sein Wasser nur jedes britte Jahr. Bon je brei Jahren hat bas Dörfchen zwei Jahre durch keinen Tropfen Baffer von bem Schirabad = Darja zu erwarten, ber in einer Entfernung von 15 Werst von ihm vorbeifließt. Es soll eine Anordnung in diesem Sinne von Seiten der bucharischen Administration ge= troffen sein wegen eines Vergehens, das sich die Bewohner dieses und zweier nächstliegender Rischlats zu Schulben tommen ließen. Eine feltsame und grausame Strafe! Ich glaubte übrigens, Die Motive biefer Anordnung in Zweifel ziehen zu können. Wenn eine berartige Wasserversorgung bas Ergebnis einer Strafe ift, jo ist diese jedenfalls eine himmlische und bezieht sich auf die Wasserarmut Central-Asiens überhaupt. Es ift ja 3. B. bekannt, daß die Stadt Buchara nur an bestimmten Tagen des Jahres Wasser aus dem Serawschan erhält. Die Mehrzahl ber Jahrestage über sind die Kanäle Bucharas trocken, sie enthalten keinen Tropfen Waffer. Nun ift das aber doch teineswegs die Folge einer Strafe von Seiten der russischen Administration von Ssamarkand, sondern wird lediglich dadurch bedingt, daß ber Serawichan zu bestimmten Jahreszeiten relativ wenig Baffer enthält, welches von den Feldern am Ober- und Mittellaufe bes Flusses völlig konsumiert wird. Offenbar ift hier die Strafe so zu sagen tosmischer Natur. Vielleicht haben nun auch die erwähnten Dörfer unter einer gleichartigen Strafe zu leiben.

Sobald wir auf unserem Nachtlager eingetroffen, schloß sich ber General mit dem Dolmetscher N. in seiner Jurta ein und las den Brief. Der Inhalt des Briefes war ein derartiger, daß der General auch dem Oberst darüber Mitteilung zu machen für

nötig hielt. Die übrigen Mitglieber ber Gesandtschaft blieben uneingeweiht in bas Geheimnis bes Briefes. Indessen mertten auch wir, die Uneingeweihten, sehr bald, daß der Brief einen schlimmen Eindruck hervorgebracht haben mußte. Der General unterhielt sich in einem verdrießlichen Flüsterton mit N. und bem Oberst und gab seine Verstimmung beutlich genug durch ben scharfen Ton seiner Fragen und Antworten zu erkennen. Bald barauf verließ N. die Jurta und begab sich in bas Zelt, in welchem sich die Afghanen befanden. Es entspann sich bort ein Gespräch in einer unbefannten Sprache, wobei bie fragende Stimme bes N. eine gewisse Unsicherheit verriet, die Stimme bes Afghanen hingegen ruhig und felbstbewußt klang. Da ich nun unbeteiligt bei ber Sache war und momentan nichts vorzunehmen hatte, so streckte ich mich auf dem Teppich aus, der inmitten ber Jurta ausgebreitet lag, und beobachtete basjenige, mas um mich vorging. Endlich aber, als mir bie Sache zu lang wurde und ich immerhin nicht ergründen konnte, was dem General zugeftoßen sei, begab ich mich zu meinem Lieblingeroß, einem schlappöhrigen Bagganger, ber von ben Reisegefährten einstimmig mit bem Namen "schlappöhriger Philosoph" getauft worden war. Unweit von ihm befanden sich auch die Pferde der Afghanen. Sie waren an den Pflöcken mit Retten angebunden, die auch für einen Elefanten aut genug gewesen waren. Die Halfter, die Pferdedecken und alles übrige in ihrem Geschirr war aus dauerhaftem Material verfertigt und zwar mit einer Sachverftandnis, wie sie eben nur Leute erwerben konnen, die ihr lebelang im Sattel sigen. Ich hatte jedoch noch nicht einmal Zeit gehabt, mit meiner Betrachtung ber Pferbe, die mich so fehr interessiert hatten, zu Ende zu kommen, als ich zum Abendessen gerufen wurde.

Während des Abendessens wurden wir alle mit dem Inhalt des Briefes bekannt gemacht. Der Brief rührte her von dem "Lojnab" des Vilajets Tschaar, Schir=Dil=Chan'),

<sup>1) &</sup>quot;Lojnab" — ein typisch afghanischer Titel: "Loj" — groß, "Naib" — Statthalter, also "großer Statthalter". Tschaar - Bilajet — für Afghanisch-Turkestan. Schir-Dil-Chan — "Löwenherz, tapseres Herz"; — "Schir" — Löwe, "Dil" — Herz.

bessen Residenz gegenwärtig in Masari=Scherif lag. In seinem an den Chef der russischen Gesandtschaft gerichteten Briefe und in Beantwortung eines Schreibens des Generals Iwanow, machte der Lojnad die Mitteilung, daß er, der Lojnad, von dem Emir keinerlei Instruktionen in Bezug auf eine Durchreise der russischen Gesandtschaft durch Afghanistan nach Kabul erhalten habe; auf eigene Berantwortung vermöge er nicht eine solche der Gesandtschaft zu gestatten und ersuche sie darum, den afghanischen Boden nicht zu betreten und in Schirabad, oder wo es ihr sonst belieben sollte, so lange zu verweilen, dis die Bewilligung des Emirs eintressen werde. Der Lojnad sprach serner die Bermutung aus, daß er im Lause von zehn Tagen im Besitze der erforderlichen Instruktionen sich besinden werde.

Der General glaubte indessen, daß wir uns durch einen berartigen Brief nicht gerade irre machen lassen dürsten; wir sollten seiner Anschauung nach die Reise durchaus fortsetzen, so lange wenigstens, bis die Afghanen nicht einen offenen und entschiedenen Widerstand einer jeden Weiterbewegung der Gesandtschaft entgegensetzen würden.

"Es sind das die gewöhnlichen Stückhen der Afghanen," sagte er. "Sie lassen die Europäer überhaupt nicht gern in ihr Gebiet hinein, indem sie stets Anschläge auf ihre Unabhängigkeit befürchten zu müssen glauben. Als zum Beispiel im Jahre 1873 T. Douglas=Forsyth) aus Kaschgar nach Indien zurückehrte und die Absicht aussprach, seinen Beg über Badachschan (Badakssishan) und Kabul zu nehmen, so wurde ihm das von Seiten der afghanischen Regierung mit Entschiedenheit verweigert. Jett versuchen sie das gleiche mit uns. Aber wir wollen nicht auf den Leim gehen, sondern energisch vorschreiten."

So beschlossen wir denn, die Reise morgen wieder aufszunehmen und, wenn möglich, auch über den Amu-Darja hinüberszusehen.

"Es wäre ja lächerlich," meinte ber General, wenn wir jett wieder nach Schirabad zurücklehren und bort zehn Tage warten

<sup>1)</sup> T. Douglas-Forsth — ein burch mehrfache Reisen in Central-Afien bekannter englischer Beamter, hochverbient um die Berbreitung des engl. Handels in Oft-Turkesian.

wollten. Sehr wahrscheinlich, daß man uns nach dem zehnten Tage einen neuen Termin von zehn Tagen vorschlagen wird, und so könnte sich denn die Sache Gott weiß wie lange hinziehen."

Hiermit waren alle einverstanden. Immerhin beschloß der General, dem Lojnab einen Brief zu schreiben, um ihm auße einanderzusetzun, warum die Gesandtschaft nicht länger im bucharischen Gebiete verweilen könne und ihre Reise unaußgesetzt weiterführen musse. Ich fand späterhin Gelegenheit, den Originaletext des Briefes einzusehen, welcher folgendermaßen lautet:

Nach den üblichen Begrüßungsformeln schrieb der General: "Die Gesandtschaft dürfe nicht am Ufer des Amu den Beschluß des Emirs abwarten, denn das wäre eine Schmach für den russischen Namen. Er, der General, wäre bereit, seine Estorte und sein Geleit aufzugeben und allein vorwärts zu ziehen; er sähe nichts Schmachvolles darin, daß er auf der Reise ermordet, beraubt oder gesangen genommen werden könnte, aber länger zu warten vermöge er nicht. Er versprach übrigens im Fall, daß der Emir der Gesandtschaft keine Aufnahme gewähren sollte, sosort von dem Punkt zurückzukehren, wo ihm der eigenhändige Erlaß des Emirs hierüber eingehändigt werden würde."

Der Brief wurde noch in berselben Nacht bem afghanischen Boten zur unmittelbaren Beförderung an ben Lojnab überwiesen.

Unterdessen war Mahmet = Chan, so nannte sich nämlich der afghanische Bote, für uns ein noch größeres Kätsel geworden. Als er über sein Umt und den ihm zukommenden Kang befragt wurde, gab er folgendes zur Antwort: "Das ist gleichgültig, welchen Kang ich besitze, momentan bin ich hier so gut wie ohne Kang." Es war klar, daß er nicht aus der Rolle eines ein= sachen Boten treten wollte und sich absichtlich so unnahbar hielt.

Am folgenden Tage setzte sich unsere Karawane in der Frühe in Bewegung. Die Steppe gewann allmählich den Chasrakter einer Sandwüste. Rund herum herrschte in unbeschränkter Weise der Tod: kein Strauch, kein Gras! Zu Ende des Uebersgangs, näher zum Flusse traten die sandigen "Barchans")

<sup>1)</sup> Barchan (Barthan) — Flugfandhügel, 20 bis 35 Fuß hoch. Ann. bes Ueberf.

(Sügel) auf, beren graue Gipfel mit knorrigem "Saraul"1) be= wachsen waren. Um so tiefer war aber hier ber Sand geworden, bie Pferde sanken fast bis zu den Knieen ein. Die Hite bei voller Windstille drohte Menschen und Tiere zu ersticken. Wohl motiviert war darum die Freude, die sich unserer bemächtigte, als wir plötlich bei einer Wendung bes Weges in ber Ferne in süblicher Richtung den blauen Amu glänzen saben. Balb barauf verschwand er wiederum hinter ben Sügeln und erst nach 11/4 Stunden, als wir aus der Reihe der "Barchans" hervor= traten, konnten wir den mächtigen Strom ungehindert betrachten. Der Strom zeigt sich im Often als hellblauer Streif, macht einige Krümmungen und verliert sich im Westen. Beide Ufer find von einem breiten, grünen Saum eingefaßt und auf mehrere Werst in das Land hinein mit Schilfrohr, kleinen Hainen und mitunter auch mit angebaueten Feldern bedeckt.

Das Nachtlager war nicht am Flusse selber, sondern etwa 2 Werst von demselben auf einer Erhöhung aufgeschlagen. Wir suchten dadurch der Bekanntschaft mit den berühmten Mücken von Amu = Darja zu entgehen, die an Gesährlichkeit von einigen Reisenden den Moskiten gleichgestellt werden. Ratsam war es auch, sich möglichst fern von den noch mehr berüchtigten Fieder-miasmen des Amu = Darja zu halten, die sich an den Usern des Stromes, in den Schilfgründen eingenistet haben. Die Dorsschaft Tschuschka-Gjusar<sup>2</sup>) blieb rechter Hand von unserem Nacht= lager und einige Werst weiter stromadwärts.

Das war nun also der geheimnisvolle Strom, der der civilisierten Welt lange Zeit hindurch ein Rätsel gewesen war, gleich dem Nil! Auch dieser Strom hat seine Mungo Parks und Livingstones in Moorcroft, Burnes und Wood gefunden. Seine Ersorschung hat ebenfalls schwere Opfer gekostet und auch

Anm. bes Ueberf.

<sup>1)</sup> Saraul — Haloxylon Ammodendron, gehört zu ben Chenopobiaceen. Scheinbar blattlose, zumeist verkrüppelte zwanzig und mehr Fuß hohe, ein Fuß im Stammburchmesser besitzende Bäume, oft auch Sträucher; benutzt als Brennmaterial. Der Saraul bilbet mitunter lichte, schattenlose Wälber.

²) Absolute Höhe 800 Fuß; aftr. Breite 37° 21' 51", Länge von Pultowo 36° 27' 52", nach Schwarz.

er hat seine Märtyrer gehabt, die, im Dienste der Wissenschaft stehend, nicht vor dem Tode zurückscheueten.

Ich hielt es nicht recht in der Jurte aus und begab mich barum in Begleitung bes Topographen ans Ufer bes Amu. Der Flugpfad zum Ufer hin führte burch Schilf und hohes Gras. Eine spezifisch scharfe Berdunftung, gerabezu ein Schwefelgeruch, belästigte uns in unangenehmster Weise. Wir traten unmittelbar ans Ufer. Der Amu, ber uns von der Ferne als blauer Streif erschienen war, erwies sich jett als ein breiter Strom, ber seine großen, trüben Waffermaffen mit Schnelligkeit uns vorbeiführte. Der Strom ist hier an zwei Werst breit. Inmitten ber Strömung bemerkt man einige flache Inseln mit Schilfrohr bedeckt. Ufer sind sehr flach, stellenweise fällt es sogar schwer, die Ufer= linie zu bestimmen, indem das Wasser weit ausgetreten ift und sich in ben Schilfgrunden verliert. Das Ufer war von einer Masse verschiedener Pflanzen bedeckt, die von den Wellen hinausgeworfen waren; sie faulten hier und lieferten somit ein reiches Material für die Entwickelung ber Miasmen. Ginige Pflanzen waren noch frisch, die meiften bereits in verschiedenen Stadien ber Fäulnis begriffen. Statt bes Schilfrohrs traten bie und ba auch magere Buiche von "Roljutichta" und bichtes gigantisches Riedgras auf. Einige verfrüppelte, niedrige Bappeln fanden fich ebenfalls ein. Das Wasser war außerordentlich trüb und enthielt eine Menge suspendierter fefter Bestandteile. Schöpfte man eine Sandvoll von diesem Wasser, so blieb stets ein tüchtiger Bobenfat zurud. Als ich mich zum Fluß begab, hatte ich die Absicht, ein Bab zu nehmen, jest aber war mir beim Unblick bes schmutigen Wassers jebe Luft bazu vergangen. Der Thermometer zeigte im Wasser um 1 Uhr mittags 23,4° C.; nachdem ich ben benetten Thermometer aus bem Waffer gezogen hatte, 18,6° C.; er stieg baraufhin selbst im Schatten auf 39° C.

Das entgegengesetze afghanische User war ebenfalls flach und unbelebt, wie das bucharische. Ein paar Sandhügel erhoben ihre stumpsen Regel über die Fläche, in der Ferne waren Gruppen von recht hohen Bäumen zu unterscheiden. Im Süden ließen sich bei einiger Anstrengung des Auges in der nebeligen Ferne die schwachen Umrisse des Paropamisus erkennen, die von hier in einer Entsernung von 100 Werst stehen. Indessen hatte der General die Anordnung getroffen, N. mit einem Briefe an den Lojnab vorauszusenden. Der Brief war eine Kopie von dem Schreiben, das dem afghanischen Boten gestern zur Uebermittelung an den Lojnab überliefert war. N. ließ sich sofort auf das jenseitige Ufer hinübersetzen. Die Bucharen waren auch thätig gewesen. Sie hatten drei Fahrboote herbeisschaffen lassen, die hier den imponierenden Namen "Schiffe" sühren; zwei von diesen Schiffen gehörten den Afghanen, eins den Bucharen.

Am anderen Worgen, den 17. Juni, wurden die Vorsbereitungen zum Hinübersetzen getroffen. Mahmetschan bemerkte angesichts dieser Vorbereitungen sehr zuvorkommend, daß die Gessandtschaft besser thun würde, eine Antwort abzuwarten, da ja auf dem User jenseits die Grenzposten sich jedenfalls einer Weitersbewegung der Gesandtschaft widersetzen werden. Aber seinen Mahnungen wurde kein Gehör geschenkt.

Balb barauf standen wir nun alle mit dem Gepäck beissammen am Ufer in Erwartung der "Einschiffung". Aber, großer Gott! was waren das nur für Schiffe! Beim Anblick derselben fühlte ich mich sofort in das prähistorische Zeitalter versett. Das "Schiff" war ein unbehülfliches, roh zusammensgesettes Fahrzeug von geringem Tiefgang. Es hatte keinerlei Berdeck, ja nicht einmal eine einsache Diele. Zwei Querbalken waren über dies schwerfällige Fahrzeug hinübergeschlagen. Ruder und Steuerruder sehlten. Am Boden stand Wasser. Der Bootserand erhob sich auf etwa ein Arschin über den Wasserspiegel. Die Länge des Fahrzeuges betrug fünf, die Breite zwei Ssaschen.

Drei bieser Schiffe erwarteten uns nun an dem flachen Ufer. Ein jedes mochte etwa ein paar hundert Pud fassen können.

Wir machten uns an die "Einschiffung". Der General ließ das Gepäck, die Pferde und einen Teil der Kosaken vorerst hinübersehen, da die Gesandtschaft in ihrem vollen Complexe, mit Pferden und Gepäck, nicht mit einem Mal hinüber zu bringen war. Das Laden selber ging in einer Weise vor sich, die unter jeder Kritik stand. Vom User zum Schiff führte kein Steg, kein Brett. Die Fahrzeuge standen zwar dem User sehr nahe, aber es blieb doch noch ein Zwischenraum von ein bis zwei Arschin

zurück. Dieser Raum war für die Menschen leicht zu überspringen, aber mit den Pferden gab es hier eine Not. wollten keineswegs in das Fahrzeug springen. Die Lautschen trieben fie mit Anuten und Stochfclagen an, mahrend Manner, bie schon im Boote waren, sie mit Arkanen (Wurfleinen), bie an bie Salfter angebunden waren, hinüberzuziehen fuchten. bas half aber wenig. Die Pferbe zerriffen die aus Haar geflochtenen Arfanen, sie feuerten mit ben hinterbeinen auf bie Lautschen aus, warfen sich wild hin und her . . . Es war ein furchtbarer Lärm am Ufer, ein Gemisch von Pferbegewieher, von bem Zurufen und bem Geschrei ber Treiber, bem Gebrull und ben Pfiffen ber Lautschen, von bem Schall ber Schläge schlieglich, bie reichlich auf die Pferde nieder regneten. Man mußte fich geradezu die Ohren zuhalten! Selbst der Oberft beteiligte sich an dem Lärm und sein verzweifeltes: "Tratur!" (halt!) hatte die Pferde vor manchen Stock = und Knutenschlägen gerettet. Schlieflich griffen die Treiber auf Rat unseres Rarawanen-Baschi zu einem neuen Mittel, um die Pferde in die Schiffe zu bringen: Sie banden an einem Borderfuß bes Pferdes einen Arkan, an diesem Arkan sowie an bem Halfter wurde bas Pferd nun wacker von mehreren Männern gezogen, die im Boote ftanben und es zu einem unfreiwilligen Sprunge zu bringen suchten; gleichzeitig aber wurde das Pferd auch vermittelst eines anderen Arkans, der ihm um die Hinterfüße geschlungen war, von mehreren anderen Männern vom Ufer gestoßen. Alles das wurde natürlich auch mit dem üblichen Geschrei und Lärm und mit reichlichen Anutenschlägen begleitet. Das Pferd mußte notgedrungen ben Sprung machen. Oft aber geriet es, wenn es ben Sprung nicht richtig abgemessen hatte, mit ben Borber- ober hinterfüßen in ben Zwischenraum zwischen Ufer und Schiff. Dann mußten es die Männer hervorziehen und in das Boot ichleppen. Bei dieser Manier des Ginschiffens konnten die Pferde leicht ihre Beine brechen; bei uns lief übrigens die Sache bis auf einige unerhebliche Verletzungen glücklich ab. Bemerkbar war es, daß uns diese Schwierigkeiten hauptfächlich von benjenigen Bferden gemacht wurden, die nie vorher eine berartige Fähre gesehen hatten. Die Pferde der Afghanen hingegen und der Uferbewohner sprangen fühn und geschickt in die Boote hinüber.

Jest aber mußten die Schiffe zum anderen Ufer beförbert werden. Aber wie? Der "Kajut" (Lokalbenennung für Fähre) hatte weder Ruber, noch Steuerruber. Am Boben bes Fährbootes fah ich zwar eine Stange liegen, aber an ben tiefen Stellen konnte fie bei ihrer geringen Länge doch kaum Bermenbung finden. Die Frage wurde bald entschieden, wenngleich in einer Weise, die mich wiederum ftark an die Brähiftorik erinnerte. Ich sah nämlich, daß ein Pferd, an dessen Raum ein Tau gebunden war, von dem Boot ins Wasser gelassen wurde. Zwei Leute, die am Borberteil bes Bootes ftanden, hielten bas freie Tauende in ben Sänden. Das Pferd follte also bas Boot ziehen. Bei einem seichten Fluß konnte ich ein Pferd in einer berartigen Rolle noch gelten laffen; nun aber war es boch fehr klar, daß ein schwimmendes Pferd, benn bas Pferd mußte schwimmen, ba bie Tiefe bes Stromes nirgends unter 1 Ssaschenj war, nicht im stande sein konnte, das Fährboot mit einer Last von einigen hundert Pub nach sich zu ziehen; es vermochte bas nicht gegen ben Strom, aber auch nicht einmal quer über ben Rluß hinüber. Es konnte nur gewissermaßen als Steuerruder dienen und dem Fährboot die erforderliche Richtung geben; die bewegende Kraft mußte bas Wasser selber sein. Bei ber geringen Kraft, mit welcher bas Pferd bem Fahrboot eine Seitenbewegung ju geben vermochte, hatte dasselbe eine mindere Bebeutung, als ein einfaches Steuerruder, das ja auch nur eine seitliche Bewegung, welche fich aus ber Berlegung ber Stromfraft in ihre Komponenten ergiebt, für bas Boot bezweckt. Gin Pferd aber hierfür zu verwenden, nicht auf die Ibee eines Steuerruders zu kommen, bas ja selbst ben wilden Stämmen Central-Afrikas bekannt ift, das ift nun aber boch ein rechtes Beispiel für die primitiven Rulturzuftande, die hier an den Ufern des einst in den Annalen der Geschichte fo berühmten Stromes herrschen. Bedürfte es vielleicht noch eines Beweises bafür, daß die Menschheit hier seit der griechisch=battrischen Herrschaft nicht nur um feinen Schritt vorwärts qetommen, sondern zurückgegangen sei!? und boch liegen nur in einigen Tagereisen von hier die Ruinen von Balch (Balth) -"ber Mutter ber Stäbte" 1), wie es bie arabischen Geographen

<sup>1)</sup> Arabisch: "Um-el-Bilab". Die arabischen Schriftseller nannten ferner biese Stadt: "die Kuppel bes Felame", "das irbische Baradies", "das schönste

Dasselbe Balch, das sich im Altertum einer weit= berühmten Rultur erfreute, zur Zeit ber griechisch=battrischen Monarchie und auch später, als die Araber hier herrschten, wovon Die arabischen Reisenden solche Wunder zu erzählen wissen. Nach biesen Berichten muß hier ein üppiges und reges Leben geblüht Man lebte hier, man vegetierte nicht: Die Wissenschaften und Rünfte standen in hoher Entwicklung, die Bevölkerung vermochte solche Bauten auszuführen, wie die zur Zeit so berühmte große Moschee, beren mächtige Kuppel sich kühn auf einige Dupend Sfaschenj erhoben haben foll. Aber viel früher noch tonnte ber Amu-Darja bereits für einen Bermittler gelten zwischen Oft und West, Sub und Nord. Es war das die einzige belebte Route für den indo-europäischen Handel 1). Das Leben hingegen, bas gegenwärtig hier geführt wird, ift ein rein vegetatives. Die Menschheit ift hier wie von einem tiefen, lethargi= schen Schlaf befangen. Aber es naht ein Enbe biefem unwür= bigen Leben in Dunkelheit und Gingeschlossenheit! Bom Beften her kommt die Morgenröte eines neuen Lebens! Seller und heller wird von ihren Strahlen bas bunkle Gefängnis, Central-Alien genannt, beleuchtet; dies Gefängnis, in welchem ber menschliche Geist Jahrhunderte durch geschmachtet hat, in den Fesseln bes graufamen Despotismus und ber schrankenlosen Willfür, bie ja stets und allerorts die Unwissenheit, die geistige Erstarrung, ben moralischen Tod nicht nur des einzelnen Individuums, sonbern ganzer Bölfer bedingt haben. Auf ben stillen Gewässern bes mächtigen Stromes, die jest nur das Gebrull bes Tigers und die monotonen Improvisationen der Nomaden vernehmen, werden nun bald die schrillen Pfiffe der ruffischen Dampfer ertonen und der fühne Gesang ber ruffischen Matrofen. Die hu= manen, menschenwürdigen Gesetze, die Rufland mit jedem seiner Schritte in das Innere Central-Asiens weiter verbreitet, merden auch diesem Gebiete eine friedliche Entwickelung ausichern. Dann

Canb auf Erben"; stehe Aboul Ghazi-khan, Histoire des Mogols et des Tatares, publiée, traduite et annotée par Baron Desmaisons, Anm. auf ©. 20.

<sup>1)</sup> Siehe Wilson, Ariana antiqua, London 1841, S. 162—163 und Strabo, Geographie, Bb. II. Kap. 1.

wird dies Land von seinen von Bilbern einer früheren Größe erfüllten schweren Träumen erwachen . . .

Die Fährböte, erfaßt von der starken Strömung, rückten nur langsam zur Mitte des Stromes vor und wurden anderseits rasch stromadwärts getragen. Bald verloren wir sie vollständig aus den Augen, indem sie hinter dem Schilfrohr einer flachen Insel verschwanden, welche in einigen Werst stromadwärts von unserem Standpunkt den Fluß in zwei ungleiche Hälften teilte. Die Hauptstömung befand sich jenseits der Insel.

Wir hatten lange an unserem Ufer zu warten, bis sich schließlich die Rajuks am jenseitigen Ufer zeigten. Um nun wiederum auf bas biesseitige Ufer hinüberzuseten und an unserem Standorte zu landen, mußten die Fährbote einige Werft ftromaufwärts geführt werben; auch hierbei waren die Pferde behülflich. Die Fährböte hatten somit ein Dreieck beschrieben, beffen Seiten etwa 5 Werft eine jebe betrug; hin und guruck hatte bas Fährboot etwa 15 Werft zu machen. Nun möge man aber bebenten, wie viel Zeit bei einem berartigen Ueberseben verloren geht; genug, daß im Laufe bes Tages bie Bote nur zweimal bin und zurud geben konnten. Bei allebem find ja bie Centralafiaten noch nichts weniger als rasch; sie machen alles sehr langsam. Es bauert unendlich lange, bis ber Centralafiate fich umfehrt und umschaut, bis er bedächtig an die Arbeit Sand legt und unzählige mal sein "Allah, Allah!" in allen Rebensarten und Sprüchen hinmurmelt — erft bann macht er sich orbentlich an bie Sache. Einem Europäer gewährt bas anfänglich einen gerabezu unerträglichen, nervenerregenden Anblick, aber selbst die empfindlichsten Nerven stumpfen sich ab und schließlich verhält man sich nach einiger Reit zu solchen Erlebnissen viel gleichmütiger.

Man mag sich leicht vorstellen, wie angenehm es für uns war, am öben Ufer und unter den brennenden Sonnenstrahlen zu warten. Der berühmte englische Reisende Burnes darf sich anderer Eindrücke in Bezug auf diese Fähre rühmen. Wir lesen bei ihm<sup>1</sup>): "Wir wurden von einem paar Pferde hinübergezogen,

<sup>1)</sup> Berfasser eitirt Burnes in ber russischen Uebersetzung von Golubsow, 1848. Wir beziehen uns auf die deutsche Uebersetzung: "Rene Bibliothet der Reisebeschreibungen Bb. LXIV 1835, Burnes u. s. w. Bb. I. S. 254—255.
Ann. des Uebers.

welche mittelst eines an ihren Mähnen befestigten Taues vor die beiden Buge des Bootes gespannt waren. Der Zaum wird ansgelegt, als wenn das Pferd bestiegen werden sollte; das Boot wird in den Strom gestoßen und ohne eine andere Hüsse (?), als die der Pferde, in gerader Richtung quer über den reißenden Fluß gezogen." Und weiter: "Auf diese sinnreiche Weise geslangten wir binnen 15 Minuten (?!) wirklicher Fahrt über einen sast eine halbe Weise breiten Fluß, dessen Strömung die Schnelligsteit von  $3\frac{1}{2}$  Weisen in der Stunde hatte."

Burnes ist so sehr für diese Art Fähre eingenommen, daß er entsprechenden Personen solgenden Rat zukommen läßt: "ich sehe nichts, was die allgemeine Einführung dieses schnell försbernden Versahrens, welches eine unschätzbare Verbesserung untershalb der Ghats (Ghauts) in Indien sein würde, verhindern könnte." Für Indien? vielleicht. Aber hier für den Amu steht eine solche Fähre unter jeder Kritik.

Je näher die Böte kamen, besto genauer ließen sie sich erfennen. Jeht sind sie bereits in der Mitte des Stromes, jeht stehen sie uns gegenüber. Aber sie wurden noch mehrere Werst stromadwärts geführt von unserem Haltepunkt; sie vermochten nicht daselbst zu landen, trohdem daß sie ursprünglich ihre Richtung weit oberhalb dieses Punktes genommen hatten. Die Kajuks wurden nun wiederum langsam stromauswärts längs dem User gezogen von denselben Pferden, die sie aufs gegenseitige User hinüber gebracht hatten. Die Bootsleute waren aber nicht mehr allein. Mit ihnen war auch Radschab-Als gekommen. Er sprang rasch aus dem Boot und erzählte eine Geschichte, die uns auf mancherlei schwere Gedanken brachte.

"Die Afghanen wollen uns nicht weiter lassen," rief er, "sie haben unsere Leute beleidigt und beschimpft . . . Sie erzählen, daß Nasirow-Tjurja, der den Brief für den Schir-Dil-Chan führte, aufgehalten worden sei, er befinde sich am afghanisschen Ufer. Ich habe ihn nicht gesehen und befürchte, daß er im Gefängnis ist!"

Auf diese Mitteilung des erregten Radschab-Ali hin, ließ der General den afghanischen Boten rufen, um von ihm Erklärung über das Bernommene zu fordern.

"Ich habe Ihnen ja bereits mitgeteilt," meinte Mahmet-

Chan ganz kaltblütig, "daß niemand ohne Bewilligung bes Emirs auf afghanischem Boben auch nur einen Schritt machen könne; ber General-Saib hatte mich nicht hören wollen; jett allerdings kann er sich von der Wahrheit meiner Worte überzeugen. Was nun die Gefangenschaft des Boten betrifft, so weiß ich darüber gerade so viel, wie der General-Saib selber. Sehr wahrscheinlich ists, daß die Grenzadministration ihn nicht nach Masari-Scherif gelassen hat, weil sie sich nicht einer Verantwortlichkeit unterziehen wollte den Russen und auch dem Emir gegenüber, für den Fall, daß dem Boten auf der Reise etwas Schlimmes zustoßen sollte. Der Weg nach Masari-Scherif ist nicht gerade sicher. Die Turkmenen haben noch unlängst einen Uebersall in diesen Gebieten gemacht."

Das war nun die Antwort des Mahmet-Chan. Offenbar war die Sache dadurch um nichts klarer, die Situation der Gesandtschaft um nichts bestimmter geworden. Hier am Ufer länger zu warten, das hatte einfach keinen Sinn. Der General rief uns zu einem Kriegsrat zusammen. Was war zu thun? wir hinüberseten und ohne Bewilliqung weiter vordringen? Aber wozu follte das führen? Und was thun, wenn bie Gesandt= schaft, nachdem sie aufs jenseitige Ufer gelangt, plötlich, wie bas ber General befürchtete, in Gefangenschaft ber Afghanen geraten würde? Wer konnte wissen, welche Absichten bie Afghanen in Bezug auf die Gesandtschaft hegten. Die Gefangennahme konnte unter dem Ginfluffe der Engländer bewerkstelligt werden, denn daß der Einfluß der Engländer solches bei den Afghanen durchzuseten vermöge, das bezweifelten wir nicht. Die Aussicht auf eine Gefangenschaft in Masari-Scherif ober in Rabul ober sonst wo, hatte nichts Verlockendes an sich. Es wurde barum beschlossen, nicht auf das jenseitige Ufer hinüberzuseten, die Bferde und das Gepäck aber follten von dort zurückkommen. Es wurde übrigens die Befürchtung ausgesprochen, daß die Afghanen bereits unser Gepäck ausgeplündert und die Leute in Gefangenschaft abgeführt haben fonnten.

Der General schrieb nun einen Brief an den Chef des afschanischen Grenzpostens, in welchem er Aufklärung in Bezug auf die Gefangennahme Nasirows forderte. Mit der Beförderung des Briefes wurden Samaan-Beg betraut und Malewinskij, der nie

ben guten Humor verlor und sich "freiwillig in die Unfreiwilligkeit" zu begeben bereit erklärte. Sie hatten auch das Gepäck und
die Leute zurückzubringen. Nach den Instruktionen des Generals
sollten sie den Chef des Grenzpostens über die Berantwortlichkeit
aufklären, der er sich unterziehe, wenn er die Gesandtschaft aufhalten und sie im Hinüberseten aus jenseitige User behindern
wollte. Für den äußersten Fall sollte die Drohung dienen, daß
der General Stolettow, wenn er endgültigen Bescheid über den
Widerstand der afghanischen Administration erhalten, sosort den
General-Gouverneur von Turkestan durch einen speziellen Boten
darüber benachrichtigen werde, was natürlich nur schlimme
Folgen für den Chef des Postens und für Afghanistan überhaupt
haben könnte. S. und M. bestiegen das Boot und setzen sosort
auf das afghanische User hinüber.

Am Ufer blieben nur vier Mitglieder aus der ganzen Gefandtichaft zurück. Die Sonne brannte erbarmungslos. Bon ben Bucharen war ein Zeltdach aufgeschlagen worden, um die "Uruffen-Tjurja" vor der Sonnenhite zu schützen, aber im Schatten dieses Reltbaches erreichte die Temperatur doch 41,5° C. Unter freiem himmel war die hite fo arg, daß ein im Reisesack bes Oberft befindliches Pfund Stearinkerzen ausschmolz und die daselbst verpackten Kleidungsstücke verdarb. Der General suchte sich selber und seine Gefährten mit verschiedenen Sprüchlein aus perfischen Dichtern, die zum gegebenen Fall paffen konnten, zu tröften. Go citierte er, indem er auf bem nachten Ufersand faß, ben Sabi, wie er sich bildlich über die Beherrschung seiner Wünsche ausspricht: "auf den Teppich der Erwartung lege das Rissen der Geduld" — was blieb uns in unserer Lage noch mehr übrig, als zu warten! Der General ließ bald barauf den Mahmet= Chan von neuem rufen und begann mit ihm eine Unterhaltung in persischer Sprache. Ich ließ mich mit dem Oberst in eine ge= lehrte Debatte über Refraktion und Accommodation bes Auges ein. Der Topograph schließlich, ben wir in Afghanistan, um die Augen, ober besser gesagt die Ohren der Afghanen über seinen eigentlichen Beruf zu täuschen, ben "Naturforscher" titulierten, widmete sich lediglich bem Warten.

Kurz vor Sonnenuntergang erschienen die Kajuks wiederum an unserem Ufer. Bald stand auch M. vor uns und behauptete

mit Beftimmtheit, daß "er ber Erfte unter ben Ruffen bas afahanische Land entbeckt habe". Mit ihm war aber auch Nasirow angelangt, ber angebliche Gefangene, bas Opfer bes afghanischen Fanatismus, nahezu als Märthrer von uns proklamiert. Er erzählte ganz gemächlich, daß er keineswegs bas Bergnügen gehabt habe, in Gefangenschaft zu sitzen; indessen habe man ihn auch nicht nach Masari-Scherif ziehen lassen wollen. Als er bem Berbote tropend weiterreiten wollte, murde fein Rog von einem liebenswürdigen Afghanen am Bügel erfaßt und mit bem Schwanz borthin gestellt, wohin soeben noch der Ropf desselben gerichtet gewesen mar. Die Soldaten freuzten die Gabeln, die an ihren Gewehren statt ber Bajonette befestigt waren, und machten somit jedes weitere Vordringen unmöglich. N. mußte zurückweichen. Gleichzeitig erklärte er, daß er das Gepäck nicht gesehen habe, und auch nicht mufte, wer die Geschichte von seiner Gefangennahme aufgebracht haben könnte. Die Afghanen waren feinen Schilderungen nach höchft zuvorkommend; die ruffische Gefandtschaft wird wie ein lieber Gast erwartet, man labe fie ein, aufs jenseitige Ufer hinüberzuseten und habe für ihren Unterhalt eine Menge erforderlicher Sachen herbeigeschafft; tropalledem aber werde die Gesandtschaft ohne Bewilligung des Emirs ihre Reise nicht fortsetzen burfen. Samaan-Beg war mit ben Leuten und bem Gepack auf dem jenseitigen Ufer geblieben.

Die Gesandtschaft stand nun vor einem neuen Dilemma. Es war klar, daß die Befürchtungen, auf dem jenseitigen User in Gesangenschaft zu geraten, nicht viel mehr als das Erzeugnis einer allzu lebhaften Phantasie gewesen waren. Die Afghanen zeigten sich gastfreundlich, sie wollten der russischen Gesandtschaft mit Bergnügen Aufnahme gewähren, aber sie hielten sich streng an den Wortlaut des Gesetzs und wollten uns nicht ohne Bewilligung des Emirs oder der höheren Administration überhaupt weiterzziehen lassen.

"Alles das ist sehr schön," sagte der General, "wenn wir nun aber auf dem jenseitigen User sind, was fangen wir dann an? Wir werden dann doch nicht mehr weiter können. Wäre es nicht vielleicht praktischer, sich bei den Afghanen für ihre Liebenswürdigkeit und Gastsreundschaft zu bedanken und den erwünschten Bescheid hier auf bucharischem User abzuwarten? Nun aber ist es boch fatal, wenn wir den Bucharen noch weiter mit unserer Anwesenheit hier zur Last fallen wollen, was ja für sie mit verschiedentlichen Unkosten verknüpft ist. Und was werden diese Bucharen, die den russischen Namen so hoch verehren, was werden sie schließlich denken, wenn sie sehen, daß die "lumpigen Afghanen" — denn so nennen sie ihre Nachbarn — der russischen Gesandtschaft ein entschiedenes Beto entgegenzustellen sich erkühnt haben, und daß die Gesandtschaft sich diesem Beto untersworfen hat?"

Eine schlimme Lage! wie man die Sache auch kehren und wenden wollte, so ober so — es kam dabei nichts Vernünftiges zu stande.

Inzwischen war die Nacht angebrochen. An eine Ueberfahrt konnte jest nicht mehr gedacht werden. Der Chef beschloß, daß Rasirow von neuem hinüberseten sollte, er moge es nochmals versuchen, nach Masari-Scherif zu gelangen: sollte ihm bas trot aller Anstrengungen nicht gelingen, so mußte er ben Brief mit einem afghanischen Sendboten bem Schir-Dil-Chan zusenden. Unseren Berechnungen nach konnte ber Brief in Masari-Scherif, von dem wir auf 90 Werst entfernt waren, mit ber afghanischen Gilpost, bem "Tschebbar", am nächsten Morgen um 10 Uhr anlangen, die Antwort aber noch am selbigen Tage am Abend erhalten werben. In diesem Falle hatten wir also am nächsten Abend, nach 24 Stunden, einen beftimmten, für unfere weiteren Handlungen maßgebenden Bescheid zur Verfügung. Das Gepäck wurde bis auf ben nächsten Tag auf bem jenseitigen Ufer gelassen. Wir aber begaben uns nun alle unmittelbar zu unserem früheren Aufenthaltsort, zur geftrigen Station zurück und boten somit den Bucharen nochmals die Gelegenheit, ihre Gaftfreundschaft in glanzendster Beise zu entfalten. Gin weißes Nebeltuch hatte den Strom und das benachbarte Thal überdeckt. Die ein= getretene Nacht beschloß die vielfachen Abenteuer dieses Tages.

Vor Sonnenaufgang traf Samaan-Beg vom afghanischen Ufer ein mit der Mitteilung, daß Nasirow seine Reise nach Masari-Scherif durchgesetht habe. Die Leute und die Pferde auf dem afghanischen Ufer waren mit allem Notwendigen reichlich versorgt gewesen und er, S. habe die Afghanen im höchsten Grade liebenswürdig und zuvorkommend gefunden.

Am Morgen meldete sich Mahmet-Chan beim General und eröffnete ihm, daß er Instruktionen erhalten habe, nach welchen der Gesandtschaft ein Borrücken dis Masari-Scherif gestattet wäre. Er ersuchte uns darum, aufs andere Ufer hinüberzukommen. Sein Borschlag wurde acceptiert und wir setzen langsam in den erwähnten vorhistorischen "Behältern" auf das afghanische User hinüber. Leb wohl, du gastfreundliches Buchara! Auf Wiederssehen, teures Außland! Jetzt betraten wir ein Land, das wir von unserem Standpunkte aus kühn eine "terra incognita" bestiteln konnten.

## 4. Rapitel.

## Im afghanischen Turkestan.

Fenseits des Amu-Darja. — Der Empfang der Gesandsschaft von Seiten der Afghanen. — Ankunft der afghanischen Estorte. — Die erste Nacht in Afghanistan. — Durch die turkmenische Wüste dis Masari-Scheris. — Aufenahme in Masari-Scheris. — Aufenthalt der Gesandtschaft in Masari-Scheris. — Die Krankheit und der Tod des Lojnad des Assaches. — Das lokale Masaria-Fieder. — Der Emir Schir-Ali-Chan ladet die Gesandtschaft nach Kabul ein. — Wir verlassen Masari-Scheris.

Am jenseitgen Ufer des Amu erwarteten uns ein Dutend Afghanen. Sie waren zumeist mit Steinschloßgewehren bemaffnet, bie mit gegabelten, vermutlich auch als Bajonette verwendbaren Ständern versehen waren; die Mintenschäfte zeigten babei Formen, wie ich sie früher noch nie gesehen hatte: einige saben so aus, wie ein einfacher runder Stock, andere waren chlinderförmig und . stark gekrümmt; ordentliche Flintenschäfte, wie wir sie bei den ruffischen und überhaupt bei den europäischen Klinten zu sehen gewöhnt waren, konnte ich nicht bemerken. Das Material, aus welchem die Flinten verfertigt waren, konnte zweifellos für gut gelten. Es ließ fich bas schon aus ber tunstvollen Damascierung schließen, mit welcher einige Flintenläufe verziert waren; von biesen waren einige gezogen, andere glatt. Die Solbaten waren in Jaden von grauem Tuch, die unseren "Rosakenröden" ähnlich waren, oder in ein Mittelbing von englischer Uniform und bucharischem Militär-Chalat gekleibet. Die meisten hatten zottige konische Müten auf bem Kopfe. Es war bas ber afghanische Grenzposten, gleichzeitig auch bas Ehrengeleit für die Gesandtschaft. Als wir aus ben Booten stiegen, prasentierten sie bas Gewehr. Ich musterte die Physiognomieen der Soldaten und bemerkte, daß sie nahezu alle unverkennbare Merkmale der mongolisch-tatarischen Kasse aufzuweisen hatten: die Backenknochen breit, die Augen schiefgeschlitzt, ja selbst die Ohren abstehend, wie bei jedem Bollblutstataren von Kasan. Späterhin brachte ich in Ersahrung, daß das Hesares waren, was mir ihre Aehnlichsteit mit den Tataren allerdings erklärte.

Inzwischen hatte bas Ausladen der Schiffe begonnen. Das Ufer, noch flacher als basjenige von Buchara, schien völlig unbewohnt zu fein. Auf viele Werft rund herum mar feine Spur einer menschlichen Wohnung zu entbecken. Das Ufer hob fich an unserem Landungspunkte auf taum ein ober zwei Biertel Arfchin über ben Wasserspiegel; ber Strom hatte an manchen Stellen über bas Ufer gegriffen und große Bartieen Land unter Wasser gesetzt. Das Uferland wird stets vom Flusse unterwaschen, ber hier eine außerordentlich ftarke Strömung befitt. Das hauptfahrwaffer halt fich an ber afghanischen Seite und entwickelt hier eine bedeutende Stromgeschwindigkeit. Die Tiefe des Stromes muß eine enorme fein; mit einer Stange von zwei Sfascheni konnten wir den Boden nicht erreichen; eine genauere Meffung vermochten wir nicht vorzunehmen. Auf der gesamten, beim hinüberseben über ben Strom gurudgelegten Strede, die wir nicht weniger als auf 5 Werft schätzten, stießen wir nie auf eine Tiefe unter einer Sfascheni. Welch' großartige Wassermengen befördert wohl biefer mächtige Strom Central-Afiens!

Die Pferde waren bald wiederum beladen und wir begaben uns in das nächste Dorf, das nach Aussage der, vermutlich zur afghanischen Miliz gehörenden Soldaten, auf einige Werst vom Ufer abstand. Der Weg führte uns anfänglich durch reine Sümpfe. Die Pferde, namentlich die Lasttiere, sanken tief in den Schmutz ein, einige stürzten sogar unter der Last des Gepäcks nieder. Inmitten einer tiefen Wasserlache stießen wir auf einen afghanischen Offizier, der von einigen Reitern begleitet wurde. Er salutierte. Es war das ein "Sercheng" (serjeant?), der Chef des Grenz-postens. An und für sich war er nichts weniger als bemerkens-wert. Selbst sein grüner, großer Turban, dessen Zipfel, in die Mitte hineingesteckt, sächerartig von dort hinausschaute, konnte uns nur wenig interessieren. Was aber unsere allgemeine Auf-

merksamkeit fesselte, das war sein arabisches Bollbluts-Roß, weiß mit grauen, runden Flecken.

Bald darauf ließ der Schmut ein wenig nach. Rechts und links traten Mais- und Beizenfelber auf und ihnen folgten nun bald die Lehmmauern der Strafe eines kleinen Usbegen-Dörfchens. Besonders auffallend war in diesem Dertchen die Form ber Häuser. Es waren bas ägyptische Tempel in Miniatur: Die Mauern der Häuser waren nämlich nicht aufrecht stehende, sondern zu einander geneigte, so daß die Häuser oben schmäler als unten waren. Es befanden sich hier ferner zahlreiche zugestutte Maulbeerbäume mit jungen Zweigen, ein zweifelloses Anzeichen, daß hier Seibenraupenzucht gepflegt wurde. Ein großer Sof, in welchem einer ber erwähnten "ägyptischen Tempel" stand, wurde von der Gesandtschaft bezogen. Die Jurten waren bereits aufgeschlagen und unsere Rosaken und Diener, die noch gestern hinübergesett hatten, empfingen uns hier vollzählig und in bester Berfassung. Das Gepad war inmitten bes Hofes regelrecht aufgestavelt, ein Wachtposten stand babei.

Als wir uns nun eingerichtet hatten, eröffnete uns der "Sercheng", daß wir in diesem Dorfe doch zwei bis drei Tage zu verweilen haben würden. Seine Mitteilung rief natürlich Proteste von unserer Seite hervor. "Wenn das Warten unversmeidlich war, so sollte man uns doch nicht über den Strom locken?" sagten wir, "warum hat man uns denn das Versprechen gegeben, daß man uns auf dem Wege nach Masari-Scherif nicht aufhalten werde? Was soll das heißen? Will man sich etwa über uns lustig machen!?"

Der "Sercheng", den wir mit diesen Vorstellungen bestürmten, entgegnete mit größter Ehrerbietung, daß die Afghanen keineswegs die Russen hintergehen wollten, sie seien hingegen sehr erfreut, die Russen bei sich zu sehen und gewährten ihnen gern brüderliche Aufnahme; wenn aber die Gesandtschaft gegenwärtig ein wenig zu warten haben werde, so fordere das ihr eigenes Wohl.

"Der Weg ist unsicher," behauptete er, "wir wollen aber boch nicht zulassen, daß unseren teueren Gästen irgend welche Unannehmlichkeiten während der Reise zustoßen. Die russische Gesandtschaft wird eine Eskorte zur Begleitung erhalten, aber

bis die aus Masari-Scherif anlangt, muß man eben warten; mit ihr werden auch einige hochgestellte Persönlichkeiten zur Begrüßung ber Gesandtschaft eintreffen."

Hierauf behaupteten wir, daß die Gesandtschaft keiner besonderen Exkorte bedürfe: die 22 wohlbewaffneten Kosaken und das Dutzend der afghanischen Infanteristen und Reiter, die wir hier gesehen hatten, könnten für diesen Zweck vollskändig genügen. Was nun aber eine Begrüßung betreffe, so habe er, der "Serscheng", uns ja begrüßt und könne uns auch das Geleit geben.

"Ich bin eine unbedeutende Persönlichkeit und bekleide einen geringen Rang," entgegnete der "Sercheng", "ich bin viel zu unwürdig, als daß ich eine so hohe Gesandtschaft begrüßen, geschweige denn ihr Geleit geben könnte. Zu diesem Zwecke werden hochgestellte Männer anlangen. Wenn Sie nun aber den Wunsch außsprechen, ohne besondere Eskorte zu reisen, so muß ich mir doch die Bemerkung erlauben, daß unser Land, und namentlich daß hiesige Gediet, Ihnen unbekannt ist. Sine Eskorte, und zwar eine recht bedeutende Eskorte, ist unentbehrlich; von einer solchen muß aber die Gesandtschaft schon aus Rücksicht auf die ihr gebührenden Ehren begleitet werden."

Da war nun nichts weiter auszurichten. Wir mußten uns in die Berhältnisse schiefen. Es war ja klar, daß wir durch ein rücksichtsloses Vorgehen nichts bezwecken konnten. Wir entließen darum den "Sercheng" und widmeten uns unseren üblichen Beschäftigungen. Der General schrieb seinen Bericht, der Schaßmeister, im gegebenen Fall Samaan Beg, hatte die Bootsleute in langer Reihe aufgestellt und beschenkte nun einen nach dem andern für die von ihnen geleistete Arbeit mit Chalats. Es war höchst kurios, wie die ganze Reihe der Eingebornen in ihren in allen Regenbogenfarben schillernden Chalats die Hände, die sich in den langen Chalatärmeln verloren, an den Magen drückte, wie auf ein Kommando tiese Bücklinge machte und unverständsliche Worte des Dankes murmelte. "Gerade so wie Papageien," meinte M., diese Lästerzunge.

Balb barauf bemerkte ich, daß M. verschwunden war; ich suchte ihn allerorts, konnte ihn aber nicht finden. Plöglich war er wieder da mit einem recht großen Strang Rohseide in den Händen. Er zeigte uns allen diese seine Acquisition und wußte

sie auch recht hübsch zu rühmen. Die Seibe war wirklich vorzüglich und M. freute sich schon im voraus über den Eindruck, welchen er mit diesem Gegenstand auf Herrn Aschanin, einen bekannten Seidenraupenzüchter in Taschkent, machen werde, denn für diesen war die Seide zum Geschenk bestimmt.

Run war mir aber auch bas eintönige Geräusch erklärlich, bas mir ursprünglich wie von einem Mühlstein herzurühren schien und sich aus dem nächstliegenden Gebäude vernehmen ließ. Es wurde dort Seide gehaspelt. Ich begab mich sofort dorthin, um zu sehen, wie das hier zu Lande bewerkstelligt werde.

In dem kleinen Schuppen, aus welchem bas Geräusch hervorbrang, konnte ich im Halbdunkel einige schmutige Eingeborne von verschiedenem Lebensalter erkennen. An einem kleinen Fenfter, der einzigen Lichtquelle in dem Gemach außer der Thure, stand auf dem Lehmboden die Haspelmaschine. Sie beftand aus einem hölzernen, roh zusammengefügten Gestelle, auf welchem sich eine Garnwinde bewegte; lettere bestand aus mehreren Walzen, die an zwei Reifen befestigt maren. Die Winde murde von einem Anaben von 10 bis 12 Jahren vermittelft eines Stockes in Bewegung gebracht. Unmittelbar am Fenfter ftand auf einer Lehmbank eine große Schüffel mit einigen Seibencocons: aus biefer zur Sälfte mit beißem Waffer angefüllten Schüffel entftiegen Dämpfe. Bor ber Schüffel ftand ein ältlicher Mann von usbegischem Thpus und rührte mit einer Sand, die mit einem Stäbchen bewehrt war, unausgesett die Cocons in der Schüssel um, während er mit ber anderen Hand ben Faben hielt, ber fich aus den abgewickelten Seibenfädchen ber Cocons bilbete, und gleichzeitig auch noch die richtige Auftragung des Fadens auf die Winde besorgte. Nebenbei befand sich noch ein in die Mauer eingesetter Ressel mit Basser, welches beständig erwärmt wurde. Nach erfolgter Abwickelung ber Seibe von ben Cocons warf ber Alte die Puppen aus dem Fenfter hinaus. In dem primitiven Atelier herrschte nun ein furchtbarer Gestank. Die Saufen ber aus dem Fenster hinausgeworfenen Puppen faulten und verpefteten die Luft burch die Fäulnisprodukte. Es schien bas übrigens die Eingebornen wenig zu genieren. Zwei von ihnen, bie wohl nichts Befferes zu thun hatten, schwatten alles Mögliche zusammen. Ob nun aber das Thema ihrer Gespräche erschöpft

war, ob es ihnen schließlich zuwider geworden war, zum hundertsten Male die Neuigkeiten des Tages, die Ankunst der "Urussen", durchzusprechen, genug, der eine von ihnen begad sich in einen Winkel des Schuppens, langte von dort einen mit dicker Schnutzund Rußschicht bedeckten "Tschilim") hervor und machte sich nun bedächtig einen "Kaljan" bereit. Bald darauf ließ sich ein Passen vernehmen, ein Zeichen, daß die wichtige Operation zu Ende geführt sei. Der "Tschubuk" von Messing mit billigen Türkisen verziert wanderte nun von Mund zu Mund. Selbst das monotone Geräusch der Winde verstummte sür einige Zeit. Der "Usta" (Meister) unterließ es ebenfalls nicht, ein paar tiese Schlucke von dem Rauch des vom Koran versagten Krautes zu sich zu nehmen<sup>2</sup>).

Der Strang Seide, den M. erworben hatte, wog etwa 2 Pfund und kostete 20 Tengi, also 4 Rubel.

Samaan »Beg erkrankte an diesem Tage leicht an Wechselssieber. Zweisellos hatte er sich die Erkrankung in der Nacht zugezogen, die er am User des Amu verbrachte, als er Nasirow "erretten" und das Gepäck zurückbefördern sollte. Es war mir von früher her bekannt, daß das Fieber des Amu »Darja sehr gefährlich sei, ich hatte darum die nötigen prophylaktischen Maß=regeln ergriffen, oder glaubte sie wenigstens ergriffen zu haben, indem ich täglich eine kleine Dosis Chinin schluckte und solches auch den anderen empsohlen hatte. Troyalledem war nun S. erkrankt. Glücklicherweise war der Anfall ein recht leichter und der Kranke fühlte sich gegen Abend schon recht leidlich.

Ich hatte mich an mein Tagebuch gemacht, aber die Hitz und Schwüle, die in der Jurta herrschte, erschwerten mir selbst diese leichte Arbeit. Uebrigens mußte ich von dem Sintragen der Ereignisse in das Tagebuch momentan abstehen, da soeben die Eskorte der Afghanen eingetroffen war, die uns dis Wasarischerif geleiten sollte; an der Spitze derselben standen zwei

<sup>1)</sup> Tschilim — lokale Benennung für Pfeife, Kaljan — Wasserpfeife, Tschubut — Pseisenrohr.

<sup>2)</sup> Das Tabatrauchen war lange Zeit in Buchara, Persien und in ber Türkei von den Religionsgelehrten als "Musektirat" (berauschender Genuß) untersagt. Anm. des Uebers.

Generale. Die rasche Ankunft ber Eskorte kam uns recht unerwartet. Wir hatten uns bereits barauf gefaßt gemacht, bie unvermeidlichen zwei bis drei Tage hier in Erwartung und in Langeweile zu verbringen. Wohl begreiflich war darum die Freude, mit welcher wir das Eintreffen der Eskorte begrüften. Recht auffallend war die Gile, mit welcher sich diese zu unserem Standorte begeben hatte. Gine berartige Gile liegt bem Afiaten sonst fern. Die Vermutung, daß die Afghanen der Ankunft ber ruffischen Gesandtschaft eine besonders große Bedeutung beilegten, war barum nicht unberechtigt. Offenbar war bie Gesandtschaft ben Afghanen ein erwünschter Gaft. In biefer Boraussetzung wurden wir auch burch ben Umftand bestärft, daß an ber Spite ber Estorte, wie erwähnt, zwei Generale ftanden, ber eine ein Gehülfe des Lojnabs, der andere der Kommandant der Feftung Tachtapul, die als Basis der afghanischen Macht in dem Tschaar= Bilgiet gelten konnte. Die Eskorte bestand aus 200 Reitern und etwa 100 Infanteriften.

Um 4 Uhr nachmittags machten die beiden Generale in Begleitung einiger Offiziere ber Gesandtschaft ihre Bisite. waren ebenso gekleidet wie Mahmet = Chan. Nur der ältere General, der Gehülfe des Lojnabs, hatte Bantoffel an den Füßen, wozu ihn jedoch, wie er das später erklärte, ein rheumatisches Leiden in den Beinen nötigte. Der General hieß Mirfa-Mahomed-Saffan-Chan, "Remnab" und führte ferner ben Titel eines Debir-ul-Mulf. Es war bas ein Mann von mittlerem Buchs, ein Fünfziger etwa. Sein Gesicht war ausbrucksvoll, die Nase gebogen, die feurigen dunklen Augen hatten einen klugen Sein schwarzer Vollbart war leicht rötlich gefärbt. Sein Gefährte, der Kommandant von Tachtapul, war hingegen fehr auffallend durch die grelle Färbung seines Bartes und seiner Nägel. Aus dem rungligen, geradezu zu einem Knoten zusammengezogenen Gesichte dieses unscheinbaren Mannes schauten scharfe. burchdringende Augen hervor; in dem kalten Glanz diefer Augen, in den zusammengekniffenen Lippen und den edigen Gesichtszügen sprachen sich eine vielerprobte und eiserne Willenstraft aus. Allerdings galt er unter den Afghanen für einen außer= ordentlich tapferen Mann; er hatte sich ganz besonders bei ber Erfturmung ber Stadt Meimene burch die Afghanen im

Jahre 1875 hervorgethan, woselbst er ernstlich verwundet worden war.

Die afghanischen Generäle wurden von der Gesandtschaft auf einer kleinen Terrasse empfangen, die am User eines vom Amu = Darja hergeleiteten und recht breiten Aricks errichtet war. Wegen Mangel an Möbeln mußten wir uns, gerade wie unsere Gäste es thaten, mit untergeschlagenen Beinen auf den Teppich niedersehen. Uedrigens habe ich mich nicht ganz korrekt aus= gedrückt, indem ich sagte, aus Mangel an Möbeln. Die Gesandtschaft führte ein halbes Duhend Feldstühle und zwei zerlegbare Tische mit sich, die Sachen waren aber verpackt und darum nicht zu benuhen.

Die Generale begrüßten bie Gesandtschaft, indem sie bie Hand an den Rand ihrer helmartigen Hüte, "Külach", führten und darauf= hin einem jeden von uns die Sand bruckten. Der Debir legte bann nochmals beide Sande an die Rander des Hutes und ließ sich ermattet auf dem Teppich nieder. Die Mehrzahl der afghanischen Offiziere, die sich in Begleitung der Generale ein= gefunden hatten, stellte sich zu beiben Seiten ber Gesandtichaft auf. Es war das ein interessanter Anblick! Sämtliche Farben bes Lichtspektrums waren hier in ihren Gemändern vertreten: Da steht ein hochgewachsener Afghane mit energischem Gesichtsausbruck und mit Biftolen im Gürtel; er steckt in einer hellgrünen Kleidung. Neben ihm hat ein vollftändig brauner Mann Blat genommen, in engen Beinkleidern, die wie Tricot seine Beine umspannen; die Augenwimpern und die Ränder ber Augenlider des Mannes zeigen eine feltsam bunkle Färbung, beren Natürlichkeit stark zu bezweifeln mare. Bei einigen bingen an Bruftriemen Artilleriftentafchen mit Schlagftiften und Rettchen. Mehrere trugen recht hohe, kegel = ober beffer gesagt fuppelförmige Schafspelzmüten, die nationale Kopfbekleidung der Afghanen.

Unser Bekannter, Mahmet = Chan, setzte sich neben den Kommandanten hin. Jetzt erfuhren wir aber auch, wer er war. Es erwies sich, daß er nichts mit den Söhnen des nebligen Albions zu thun habe. Er war ein Afghane von Geburt, er stand dem Lojnab sehr nahe und hieß "Ditten" (Hauptmann) Mossin = Chan. Er verhielt sich still in seiner Ecke und hörte

bem Gespräch des Debir-ul-Mults mit dem General gleichmütig zu. Mitunter fügte er ein paar Worte zur allgemeinen Untershaltung bei und schwieg dann wiederum. Der Kommandant blieb die ganze Zeit über stumm. Er blinzelte bloß mit den Augen und zupfte an den gefärbten Härchen seines Bartes herum, gerade als ob er, wie der Russe zu sagen pflegt, alles das, was er vernommen, "auf den Schnurrbart wickeln" wollte. Uebrigens beschränkte sich das Gespräch lediglich auf gegenseitige Begrüßungen und Glückwünsche. Der Debir-ul-Wult machte die Mitteilung, daß der Emir sich zweisellos darüber freuen werde, die Gesandten des großen, weißen Zaren zu empfangen. Wenige Minuten nach dieser Eröffnung verabschiedeten sich die Generäle, indem sie eine Ermüdung von der Reise vorschützten.

Während ihrer Visite wurden als Dessert Aprikosen und Pfirfiche aufgetragen. Es war erstaunlich, daß sie schon völlig reif waren; wir hatten ja erst ben 18. Juni! Sie waren sehr schön. Durch ihre Saftigkeit sind die central-afiatischen Pfirfiche überhaupt berühmt und haben in dieser Hinsicht wohl kaum einen Rivalen. Das Gleiche dürfte jedoch nicht von ihrer Schmackhaftigkeit behauptet werden. Die Sache ist auch sehr natürlich: die hiesigen Pfirsiche sind unkultiviert, wild. Bersuche, die in Bezug auf die Rultur des hiesigen Obstes in Taschkent und in anderen Städten Turkestans von ruffischen Gärtnern gemacht wurden, haben es bewiesen, daß man bei forgfältiger Rultur und bei dem Anpfropfen edler Sorten vorzügliche Früchte zu erzielen vermag. Die Größe der Früchte war mitunter eine erstaunliche. Der Obstzucht in Turkeftan steht überhaupt eine glänzende Rukunft bevor. Es läßt sich bas ichon gegenwärtig konstatieren angesichts ber raschen Entwickelung bes nach ruffischem Mufter betriebenen Gemufebaues in Ruffisch= Turkeftan.

Da ich mich nun überhaupt etwas vorsichtig zu dem Genußvon Früchten verhielt, so wagte ich mich anfänglich nicht an die Pfirsiche zu machen und beschränkte mich auf die Aprikosen allein. Der Debir=ul=Mulk, dem meine Borsicht aufgefallen war, bemerkte sehr zuvorkommend, daß die Früchte völlig reif seien und darum ohne Nachteil für die Gesundheit genossen werden können. Nachdem er aber über meine Spezialität aufgeklärt worden war, sagte er, sich auf seinen mir erteilten Ratschlag beziehend: "Der Doktor-Saib wird übrigens in solchen Sachen besser Bescheib wissen, als sonst jemand."

Indessen ging der Tag zur neige. Die Glut der Abendröte hatte ben halben Horizont ergriffen. Nach und nach erloschen aber die feurigen Aederchen, die das Sonnenlicht in den halbdurchsichtigen Schichtwolfen wiederspiegelten. Die Schatten verdichteten sich immer mehr und mehr. Bom Ufer bes Stromes her wehte kühle Frische; in der Luft machte sich einige Feuchtigfeit fühlbar, die die Schwüle und Hitze bes langen Sommertages abgelöft hatte. Die Wacht, ein Rosake, schritt langsam und regelmäßig vor bem inmitten bes Sofes aufgestapelten Gepad bin und her. Einige Lautschen babeten die ihrer Obhut anvertrauten Laftpferbe im nächsten Aric. Die armen Geschöpfe erquickten sich an der fühlen Flut, sie standen unbeweglich im Wasser und prusteten und schöpften tief Atem. Im Umtreise unserer Wohnung waren einige bunkle Schatten aufgetaucht, es waren bas afghanische Wachtsoldaten. Ihre blauen Jacken schienen in der qunehmenden Dunkelheit gang schwarz zu sein. Es befanden fich mehrere Bosten an bem von uns eingenommenen Gebäude. einigen Bunkten standen die Gewehrppramiden der Ablösungs= wache. Der Lärm und das Geschrei verstummten nach und nach selbst auf dem Hofe, auf welchem sich die Dichigiten, Lautschen und die Pferde befanden. Sie und da nur drang noch ein Nacht= gespräch der Lautschen zu uns herüber, ober bas laute Gewieher eines Rosses, das des ihm zugebrachten Futtersackes mit Gerfte ansichtig wurde. In der Steppe flammten einige Feuer auf. Der Bappelhain an der Grenze lag in völlige Dunkelheit gehüllt.

Beim Abendessen sprach sich der General, zu meinem nicht geringen Staunen, in außerordentlich scharfer und verächtlicher Weise über die Afghanen aus. Es waren das seinen Worten nach freche Diebe und Käuber: "Ihr verräterisches Wesen," sagte er, "ist sprichwörtlich geworden; ein Afghane kann ohne besondere Gewissensbisse seinen Vater erschlagen, oder ihn verkausen und dergl. mehr." Der General empfahl uns infolge dessen, im Verstehr mit den Afghanen recht auf der Hut zu sein. Der Kosakenswachtposten wurde verdoppelt. Aber hierauf beschränkten sich die Vorsichtsmaßregeln nicht: der General schlug uns vor, abwechselnd

auf der Wache zu stehen; ein jeder sollte 11/2 Stunde wachen. Wir gingen selbstverftändlich auf diesen Borschlag ein. General wollte auch wie jeder von uns Wache halten, wogegen wir jedoch einstimmig Protest einlegten. Es ware ja undelikat gewesen, wenn der Chef der Gesandtschaft, der die Laft der Ber= antwortlichkeit für alle und alles zu tragen hatte, noch den durch Rufall herbeigeführten Beschwerden einer Nachtwache ausgesetzt sein sollte. Nur nach vielen Bemühungen gelang es uns, ben General von seinem Borhaben abzubringen. Die erste Bache hatte ich abzuhalten: ich hatte von 10 bis 12 Uhr zu wachen. Die halbe Stunde extra war mir zugekommen, da die Wacht in biesen Stunden die leichteste war. Einen guten Teil meiner Wachtstunden verbrachte ich übrigens nicht allein; der General hatte sich mir zugesellt. Er saß lange mit mir auf ber Terrasse und erzählte mir mancherlei aus dem soeben erft abgeschlossenen ruffisch-türkischen Kriege, in welchem er ja, wie bekannt, eine nicht unbebeutende Rolle gespielt hatte. In charafteristischer Weise schilberte er den Rückzug des Generals Gurko nach dem Treffen bei Esti=Sagra (Esti=Zaghra). Er geriet in Begeisterung, als er von der Belagerung des Schipka sprach. Er verglich die Türkei in bem Moment, wo ber zweite Sturm ber Ruffen auf Blewna zuruckgewiesen und die Berluste bei Schipka erlitten waren, mit einem Raben, ber seine Flügel entfaltet. Meiner Anschauung nach, ein trefflicher Bergleich! Die Türkei würde, felbft wenn fie entschiedenen Sieg über uns davon getragen hatte, boch nicht einem Adler, ja nicht einmal einem Falken geglichen haben. Als blutdürftiger Rabe würde fie dann aufgetreten sein. Ich hörte ihn lange von der sprichwörtlichen Tapferkeit des ruffischen Solbaten reben und von seiner unbegrenzten Bereitwilligfeit, sich dem Wohle der anderen zum Opfer zu bringen, sei es vor der Mündung der Kruppschen Kanonen oder im "Schneeburan" (Schneefturm), in wilden Gebirgsschluchten. Der General schien bei seinen Erzählungen nochmals die Leiden der Soldaten durchzuleben.

Ich hatte die verschiedentsichsten Urteilssprüche für und wider die Bulgaren zu hören gehabt, namentlich über ihr Verhältnis zu der russischen Armee während des Krieges und war darum begierig, das Urteil des Generals über die Bulgaren zu vernehmen,

da er ja mehr als sonst jemand mit ihnen zu thun gehabt hatte; er war ber Chef des bulgarischen Freikorps gewesen. "Ja, sehen Sie," sagte ber General, "unter ben Bulgaren eristieren zwei Barteien: die Intelligenz, die gewissermaßen ent= täuscht ist in Bezug auf Rugland, und die reine Bolfspartei, die uns blindlings folgt, und all' ihr hoffen und Sehnen auf Rußland fest; es find bas in vollem Sinne bes Wortes unfere "Bratuschti" (Brüder). Warum nun die vorwiegend intelligente Partei sich in Rugland enttäuscht hat, ift leicht zu fagen: fie hatte von Rugland mehr erwartet und hatte fich dabei auf die Bersprechungen von Russen gestütt, die Macht und Ginfluß befagen. Man sprach früher und spricht auch gegenwärtig noch viel bavon, daß die Bulgaren undankbar wären und von den ruffischen Kriegern, die für das Wohl der Bulgaren ihr Blut vergossen, für alles unmenschliche Breise gefordert haben. aber sollte man sich boch über die Not orientieren, in welche die Bulgaren infolge der Kriegszeit geraten waren. tauchte ja noch eine spezifische Räubersorte auf in der Verson der Agenten ber Lieferantenkompagnie Roben, Greger & Co. Was haben boch biese Leute für Stücke mit ber Bevölkerung gemacht. Es wurden z. B. Ochsen für einen bestimmten Preis geliefert, bei ber Zahlung aber — ba war ber Preis wieder ein anderer. Es foll paffiert sein, daß die Agenten der Armeelieferanten in Militär= uniformen verkleidet im Namen der ruffischen Regierung Requisitionen bei den unglücklichen Bulgaren anstellten. Aber hierüber ifts beffer zu schweigen! ... " Mit biefen Schlugworten entfernte sich der General, um sich schlafen zu legen.

Ich mochte etwa eine Stunde allein auf der Wacht gestanden haben. Die Sterne blinkten hell am süblichen hohen Himmel. Es herrschte eine absolute Stille, die nur durch die abgemessenen Schritte des wachthabenden Kosaken unterbrochen wurde. Die afghanischen Wachen standen undeweglich gleich Bildsäulen. Ich schaute um die Sche der Terrasse. Sofort geriet eine der Figuren in Bewegung, ein Afghane, der im Gebüsch am User des Aricks, gestützt auf seine Flinte, stand. Er richtete sich empor, schaute mich scharf an, nahm aber sofort wieder seine undewegliche Stelslung ein. Es war klar, wir wurden gut bewacht!

Sobald der Zeiger der Uhr sich der Ziffer 12 genähert Jaworstij, In Afghanistan. 1.

hatte, weckte ich den Topographen auf, der mich abzulösen hatte. In der Jurta war es zwar schwül und heiß, ich schlief indessen "wie ein Toter."

Die Sonne stand bereits hoch am Himmel, als ich am nächsten Morgen erwachte. Die Nacht — die erste Nacht auf afghanischem Boben — war ohne jegliche Borfälle vorüber gesgangen. In unserem kleinen Lager entwickelte sich bereits die dem Reiseleben eigene Thätigkeit. Aus der Ferne ließen sich absgebrochene Trompetenstöße und hie und da auch ein paar Trommelsschläge vernehmen. Ein paar Afghanen in rothen Unisormen schauten in unser Lager hinein. Drei afghanische Reiter sprengten im Galopp vorbei; indem sie sich den Jurten näherten, spornten sie ihre Pferde noch mehr an, gerade als oh sie die Vorzüge dersselben zeigen wollten... Im benachbarten Gebäude begann die Haspelmaschine ihr Geräusch von neuem. Der Tag nahm seinen üblichen Lauf.

Der General begab sich zu den Afghanen, um die Bisite zu erwiedern. Er war allein. Die übrigen Mitglieder ber Gefandtschaft blieben zu Hause. Ich machte mich an die Auspackung bes Barometers. Ich hatte das Instrument nicht verwendet, weil unsere Route im bucharischen Gebiete an vielen Bunkten bereits barometrisch bestimmt gewesen war. Hier aber in Afghanistan, namentlich in den nördlichen Partieen, fehlt es nahezu völlig an Bestimmungen, selbst an englischen. Indessen war es auch mir nicht beschieden gewesen, die wenigen vorhandenen Notizen zu vervollständigen. Ich entkleidete das Instrument mit größter Borficht seiner Filzumhüllung und seines Ueberzuges, bemerkte aber schon, indem ich den Ueberzug abstreifte, einige verhängnisvolle Queckfilberkugelchen. Als ich aber die beiden Hälften des hölzernen Behälters öffnete, da fturzte ein wahrer Regen von Quecksilberfügelchen mir entgegen und verlief sich in den verschiedensten Rich= Ich ftand nun ba, ftarr vor Schmerz. Der Oberst, ber mir bei meiner Arbeit assistierte, meinte phlegmatisch: "Schlimm!" Ein Blid auf die Röhre genügte, um zu sehen, daß fie unversehrt war. Ich prüfte die Sache näher ... ja, die Röhre war unbeschäbigt, aber sie enthielt nur eine halbe Quedfilberfaule. Die "topographische Abteilung" hatte ein altes, mehrfach in ber Reparatur gewesenes Instrument geliefert, der Verschluß war schlecht repariert und aus ihm war ein Teil des Quecksilbers herausgestossen. Den Aerger, der sich meiner bemächtigt hatte, vermag sich wohl nur derjenige vorzustellen, der ähnliches durchsumachen Gelegenheit gehabt hat. Ich ärgerte mich um so mehr, da dem Uebel nicht abzuhelsen war. Wir hatten kein Quecksilber im Borrat; wenn das der Fall gewesen wäre, so könnte man doch den Bersuch gemacht haben, das Quecksilber von neuem einzugießen. Fest konnte aber hier nichts weiter gemacht werden . . .

Der General kehrte balb aus bem Lager der Afghanen zurück und teilte uns mit, daß wir noch heute Abend um 6 Uhr ausrücken und die Nacht durchreisen würden. Die Nacht war zu dem Zwecke gewählt worden, um die Tageshitze zu vermeiden, die gegenwärtig geradezu unerträglich war. Unser Weg nach Masari-Scherif führte uns in einer Strecke von circa 50 Werst durch die Turkmenische Wüste, die hier golfartig zwischen dem User des Amu und den Ausläusern des Paropamisus eindringt. Unser Topograph war allerdings recht unangenehm überrascht durch diesen Beschluß; eine Route in der Nacht zu führen ist keine leichte Sache. Aber auch für ihn war hierbei nichts zu machen.

Erakt um 6 Uhr waren wir im Sattel.

"Zu zweien rechts — Marsch!" ertonte das Kommando bes Wachtmeisters und die 22 Kosaken und vier Burschen folgten uns paarweise im langen Zuge. Das Gepäck ging gesonbert; es war für dieses Mal ohne jegliche Estorte von Seiten der Rosaken gelaffen; nicht einmal die Burschen waren beim Gepack zurück= geblieben. Die Beforgung des Gepacks fiel lediglich den Lautschen und Oschigiten zu, die Bewachung aber den afghanischen Infanteristen und Reitern. Ich glaube kaum, daß diese Anordnung stichhaltig war. Wir konnten leicht ohne Gepäck bleiben. Wenn nicht die Afghanen selber, so mochten doch die Lautschen, die zumeist aus bucharischen Gebieten zusammengelesen und ohne jegliche Garantieen in unseren Dienst getreten waren, bessen wohl fähig fein, daß sie unsere Sachen ausraubten und sich in dieselben mit der afghanischen Estorte teilten. Es konnte bas um so leichter geschehen, als ja bas Gepack ganz gesondert von uns zog und zudem zu nächtlicher Weile. Sollte ber General bie Absicht im Auge gehabt haben, unsere Wehrkraft badurch zu ershöhen, daß er sämtliche Kosaken und Burschen zusammenthat, so läßt sich's doch bezweiseln, ob dieser Zweck erreicht werden konnte. Sollten die Afghanen einen verräterischen Ueberfall auf uns machen, so konnten wir, 30 Mann gegenüber den 300 Afghanen in der Wüste, in völlig unbekannter Gegend und in der nächtslichen Dunkelheit doch absolut nichts ausrichten! Es war ja klar, daß, wenn wir uns einmal schon mit der geringfügigen Eskorte von 22 Kosaken, die ja doch nur als Ehrengeleit gelten konnten, nach Afghanistan begeben hatten, daß wir dann uns auch ausschließlich nur auf das Ehrgefühl der rauhen Bergebewohner zu verlassen hatten. Sine Wehrkraft konnten die 22 Kosaken und 4 Offiziersburschen unter solchen Umständen doch kaum bieten.

Bei der Ausfahrt aus dem Dorfe stießen wir auf die beiden afghanischen Generäle mit ihrem Gesolge und einem langen Gesleit von Reitern in glänzenden, roten Uniformen. Die Mehrzahl der Reiter hatte kegelförmige, zottige Fellmützen auf. Sie waren alle mit Vorderladergewehren bewaffnet; bei manchen staken Pistolen und lange Wesser in den breiten Ledergürteln. Die Offiziere waren mit langen Säbeln und Pistolen bewaffnet. Die vordersten Reiter trugen Abzeichen in Form von kleinen Fähnchen, die an langen Vambuspiken befestigt waren.

Als wir auf einen offenen Platz gelangt waren, nahmen die Reiter folgende Stellung ein: ein Teil derselben galoppierte das von und ritt erst in einer Entsernung von circa 2000 Schritt vor uns langsam weiter; es war das die Avantgarde. Hinter uns, ebenfalls in einiger Entsernung, folgte eine andere Reitersgruppe als Arrieregarde. An beiden Seiten der Gesandtschaft ritten in langer Reihe Afghanen. Die Gesandtschaft bewegte sich somit in einem Rechteck von afghanischen Keitern. Als die afsghanischen Generäle uns begrüßten, erschallten Trommelwirbel und helle Trompetenstöße.

Ich gestehe es offen, es war mir nicht recht geheuer in bem bichten Haufen ber Afghanen. Auf ein Zeichen hin konnten diese Afghanen uns niederstrecken, ohne daß auch nur einer von uns Zeit gehabt hätte, einen Laut von sich zu geben. Ich glaube, baß dieses Gesühl auch von einigen meiner Gefährten geteilt

Es kam jedoch zu keinem Ueberfall. Die Afghanen wurde. starrten uns bloß neugierig an. Es traf uns kein miggunstiger, kein feindlicher Blick. Man bewachte uns ftark, aber nicht wie Gefangene, sondern wie teuere und zwar sehr teuere Gafte, um beren Sicherheit man außerordentlich besorgt war. Nach ein paar hundert Schritten gab es einen unerwarteten Aufenthalt. Das einzige Gepäck, bas mit uns ging, die "Rasna", unsere Gelbkasse, war auseinandergegangen. Man machte sich baran, bas Gepad wieder zusammenzuschnuren, wobei ber General uns ben Rat erteilte, bas Wort "Kafna" zu vermeiden und ftatt bessen Geldkasten zu sagen. "Kasna" ist nämlich ein der Türksprache entnommenes Wort; es konnte barum recht gut von den Afghanen, namentlich aber von den Hefaren verstanden werden, beren viele unter den Reitern waren. Die neue Benennung hatte ben Zwed, unsere Estorte über ben mahren Sinn bes Gepads im Unklaren zu lassen.

Wir waren also wieberum im Wege. Nach einem halbstündigen Ritt gelangten wir in eine Gegend, die bereits einen ganz anderen Charakter trug. Auf unserem letzen Rastpunkt war ein Uebersluß an Wasser vorhanden gewesen; allerorts herrschte Feuchtigkeit und rund herum waren Sümpfe. Zetzt war der Boden durchweg trocken und kein Tropfen Wasser weit umher zu finden; statt der Maulbeer = und Pfirsichbäume ragte auf den Sandhügeln Sagaulgesträuch.

In Central-Assen stößt man häusig auf schrosse Kontraste in ber Natur. Unmittelbar aneinander grenzen hier berartige Gegensätze, wie man sie sich in Europa gar nicht einmal vorstellen kann. Neben einem mächtigen Strome findet man eine wasserslose große Wüste. Auf weiter Fläche erheben sich unmittelbar riesige Berge und Bergketten. Die tropische Sonnenhitze wechselt mit außerorbentlicher Winterkälte 1). Auf einer blühenden Oase sinden wir Trümmer . . . u. s. w.

Wir hatten nun im Dunkeln zu reiten, die Nacht war einsgetreten. Die Dunkelheit wurde noch gesteigert durch die Staubs

<sup>1)</sup> Taschstent hat im Juni und Juli eine Temperatur von + 40° C., was ganz in der Regel ist, im Winter 1877 bis 1878 hingegen gab es - 26° C.

wolke, die von den Hufen von mehreren hundert Bferden aufgewirbelt wurde und unsere Cavalcade völlig einhüllte. herrschte absolute Windstille. Hie und da nur blitt ein Flintenlauf in der Dunkelheit; die Flamme eines Ründhölzchens sviegelt fich auf ihm für ein paar Sekunden ab, dann erlischt fie. Selten nur weht ein Lüftchen von den Bergen des Paropamisus her und zerteilt für furze Zeit das Wolfengewand, das Himmel und Erbe umhüllt hat. Dann läßt fich für einen Moment die gange, in ftrenger Ordnung sich fortbewegende Menge ber Reiter überfeben: fie wird aber bald wiederum in die Staubwolfe gehüllt. Die Bufte, die uns umgiebt, ift leblos. Es ift das das Grab für jedes lebende Wesen. Es herrscht hier lautlose Stille, die nur jett unterbrochen wird von dem dumpfen Pferdegetrampel, bem Geklirr des Pferdegeschirrs und hie und da auch durch das gedehnte, von einem Sügel zum anderen wiederhallende Gewieher eines feurigen afghanischen Rosses. Von Zeit zu Zeit wurde die Büfte aus ihrem tiefen Schlaf auch durch Trommelwirbel und scharfe Trompetenstöße geweckt. Aber ber Trommelichlag verhallte bumpf in ber Bufte und die Barchanen (Sandhügel) schienen nur ungern ihr Echo zur Antwort auf die Trompetenftoge zu geben. Der Boben war stellenweise hart; bann schritten auch die Pferde ruftiger vorwärts. Bald aber mußten sie wieder im tiefen Sand waten.

Der Debir ul Mult blieb öfters zurück. Die Gesandtschaft mußte dann stehen bleiben, um auf ihn zu warten. Nachdem wir einige mal angehalten hatten, schien der Debir in die Lustigste Stimmung gekommen zu sein. Nach einiger Zeit stand es für uns außer jedem Zweisel, daß der ehrenwerte afghanische Würdensträger völlig betrunken war. Das kam uns nun sehr sonderbar vor: die Afghanen gelten für außerordentlich religiös und der Genuß des Weines wird ja von dem Koran versagt. Indessen ließ die Sache sich nicht weiter bezweiseln. Späterhin wurde uns erzählt, daß der Debir ul Must kein geborner Afghane, sondern ein persischer Emigrant sei. Seine Neigung zum Wein war darum recht begreislich: die Perser machen sich nämlich, wie bekannt, nicht gerade viel aus den Vorschriften des Korans, wenn es sich um Wein und Weintrinken handelt. Der bekannte Feth-Ali-Schah (Schach), ein Schah von Persien, ein Mann, der

angeblich eine so zahlreiche Nachkommenschaft besessen haben soll, daß er nicht einmal alle seine Kinder dem Aeußeren nach zu erkennen vermochte, sprach sich folgendermaßen über den Thee und ben Wein aus: "ber Thee," fagt er, "erhitt bas Blut, er follte barum in bem heißen Alima von Berfien nicht genoffen werden; ber Wein hingegen ift ein erfrischendes Getrant und barum aller Achtung wert und dem ersteren vorzuziehen." Vermutlich unterzog sich ber Kemnab, als geborner Berser, gern ber Autorität eines w bedeutenden Mannes, wie das der erwähnte Schah war; es fiel ihm das im gegebenen Fall um so leichter, als der Wein, ben er trank, ihm kostenfrei zugekommen war. Der Wein war von dem Lojnab Schir = Dil = Chan der ruffischen Gesandtschaft zugesandt worden. Der Lojnab nämlich dachte sich, daß die Ruffen gleich den übrigen "Feringi" (Europäer) den Wein gern hätten, er fügte darum den Nahrungsmitteln auch einige Flaschen Wein bei. Der Chef ber Gesandtschaft hatte jedoch ben Wein kategorisch abgelehnt und nun vertilgte ihn der Debir = ul = Mulk.

Ich weiß nicht, wie es dazu kam, daß der Chef der Gesandtschaft den Wachtmeister zu sich rief und den Kosaken den Vorschlag machte, ein Lied im Chor zu singen. Die Kosaken antworteten mit ihrem üblichen: "Sluschajuß!" (zu Besehl!) und nun erschallte in der endlosen, düsteren Wüste, im fremden Lande und vermutlich hier zum ersten Wal seit der Schöpfung der Erde — ein kraftvolles russisches Soldatenlied. Worüber sangen denn die Kosaken? Ueber ihre Feldzüge, ihre Siege, ja auch über ihre Rückzüge? Mächtig und kühn klangen ihre Stimmen, wenn sie einen Sieg besangen; wenn es aber an einen Kückzug kam, dann wurde der Ton der Lieder ein schwermütiger. Sine unverstellbare Lust und Ungebundenheit, wie sie dem russischen Gemüt eigen ist, ließ sich in dem Liede vernehmen, das auf die Eroberung der Stadt Kokan (Chokand) durch Skobelew ges bichtet war:

"Stobelew zieht uns voran Und der Tod ficht uns nicht an. Den Kosaken ist's ein Bater, Den Solbaten ein Berater! . . . "

u. s. w.

Daraufhin klang es geradezu wie Trompetenstöße, als das

Lied auf. das Treffen bei Irbschar (Debschar) vom Jahre 1866 abaefungen wurde:

> "Bie Posaunen unfre Thaten Klingen Und von Tichinas in die Ferne bringen. Haben uns am Darja wir geschlagen, Rann die Steppe manches von uns fagen . . . "

u. f. w.

Der Debir machte bem General vielfache Komplimente in Bezug auf den Gesang der Rosaken und bemerkte babei, daß "die Afghanen nicht so schön im Chor singen könnten, wenngleich sie einzelne vorzügliche Sanger hatten und in Herat, ba gabe es sogar solche, die sehr schön sängen". Der Kommandant von Tachtapul ließ bie ganze Zeit über kein Wort fallen, gerabe als ob ihm der Mund verschlossen war. Er schien seine ganze Aufmersamkeit auf ben Ohren seines kleinen grauen Baggangers konzentriert zu haben. Es wäre interessant gewesen, wenn wir ben Sindruck hätten beobachten können, den der Befang der Rosaken auf die afghanische Estorte gemacht hatte, aber bei der nächtlichen Dunkelheit ließen sich die Gegenstände nicht weiter als auf ein paar Schritte unterscheiden. Mossin = Chan wandte fich mehrmals nach den Kosaken um, schaute sie lange und scharf an und hörte ihnen zu. doch auch er sprach sich nicht über seine Einbrücke aus.

Wie reich nun auch das Repertoir der Lieder der Kosaken war, so mußten sie doch schließlich schweigen: es waren alle Lieder abgefungen. Der Vorsänger, ber Rosak Gaguschkin, machte zwar ben Versuch, ein bereits durchsungenes Lied nochmals zu wieder= holen, aber es fiel niemand in seinen Gesang ein und so schwieg auch er.

Wiederum herrscht eine allgemeine Stille. Selbst der Trommelichläger schien seine Trommel vergessen zu haben und scheuchte nicht mehr das dumpfe Echo der Wüste durch seine Wirbel auf. Es bemächtigte sich meiner eine gewaltige Ermüdung. Ich wollte furchtbar schlafen. Ich hatte schon mehrfach Anlauf genommen, im Sattel einzunicken, ber Dberft aber, ber neben mir ritt, achtete scharf auf mein hin = und herwanken und, wenn ich gar zu arg zu nicken begann, so rief er mir zu: "Doktor, schlafen Sie? Sie stürzen vom Pferde . . . Sie werben sich zerschlagen!" Die Aussicht, unter die Pferdehusen zu gesaten, genügte selbst für meine haldwache Borstellungskraft: ich riß sofort die Augen auf und beteiligte mich aktiver an dem Ritt. Aber nach kurzer Zeit wurden die Augenlider wieder schwer, sie sielen allmählich zu, die Zügel entglitten der Hand, die Füße vermochten nicht mehr die Steigbügel zu fühlen und wiederum riesen die schwankenden Bewegungen meines Körpers die Mahnungen des Obersten hervor. Um mich ein wenig aufzumuntern, beginnt er etwas zu erzählen, aber Mitte und Schlußseiner Erzählung gehen für mich verloren, statt alledem höre ich wieder die unvermeidliche Phrase über die unangenehme Möglichsteit, mit den Pferdehusen in Berührung zu kommen . . .

Auf diese Weise hatten wir circa 40 Werst in der Wüste aemacht. Es war geradezu unmöglich, noch weiter zu reiten. Ich war nicht ber einzige, ber einem unbesiegbaren Verlangen nach Schlaf unterlag. Selbst ber ewig fröhliche M. schwieg und hatte allem Anschein nach, mahrendbem die Rosaken fangen, seine Beit mit Nugen verwendet, zumal er über einen wunderbar bequemen Sattel verfügte, einen Sattel "von Walther selber", wie er mit Stolz zu sagen pflegte. Schließlich wurde es auch ben afghanischen Generälen zu arg. Man entschloß sich zu einer furzen Raft unter freiem himmel auf nachtem Buftenfand. Gott weiß, wie das den Afghanen gelungen war, sofort Thee zu bereiten. Sie führten wohl einiges Wasser mit sich. Aber wo hatten sie das Brennmaterial herbekommen, um das Wasser zu erwärmen? Ich konnte das auch späterhin nicht in Erfahrung bringen; rund herum war kein Saraulzweig, kein Grashalm zu finden. Wir tranken ein Glas Thee und streckten uns ohne weiteres nieder. Wir mußten uns mit bem primitivften Lager begnügen. Der Leinwandkittel mußte als Bett und als Decke bienen. Das Gepad war weit zurückgeblieben und konnte barum nicht gebraucht werden. Statt Riffen leiftete mir übrigens meine Reisetasche mit Arzneimitteln den vorzüglichsten Dienst. Noch lange hörte ich ben Debir ächzen und stöhnen unter ben Sänden eines geübten Afghanen, eines "Professors" ber hiesigen Massage, ber, ich glaube, seine Arbeit mit bem "Spaziergang" begann und mit dem "Zerhacken" beschloß.

Als wir von neuem ausrückten, war die Steppe bereits von

bem blaffen Morgenlicht des beginnenden Tages beleuchtet. Ich zitterte am ganzen Leibe, benn es war recht fühl und ich hatte bloß den Leinwandkittel an. Als unangenehme Folgen dieser auf nacktem Boden zugebrachten Nacht konnten fich allerdings mancherlei Katarrhe, Rheumatismus, Fieber und dergl. mehr einstellen, aber für dieses Mal lief die Sache glücklich ab. Mehrere Stunden noch ritten wir durch die traurige Bufte. Rund herum war auch keine Spur von Leben zu bemerken. Im Süben wuchsen, indem wir vorrückten, blaue Berge vor unseren Augen empor, im Norden hingegen waren die Umrisse der Schirabader Berge in nebeliger Ferne verschwunden. barauf stießen wir auf die Ruinen einer alten Stadt, beren traurige Trümmer zu beiden Seiten bes Weges verftreut lagen. Sie bedeckten ein Gebiet von einigen Quadrat = Werft. Stellen= weise saben wir noch recht gut erhaltene Bogenthore; vereinzelt ragten aus ben Schuttmassen bie Ueberreste von Türmen hervor, ein ewiger Protest gleichsam gegen die Urheber der Zerstörung. Ein paar unscheinbare Ruppeln hatten sich noch leidlich erhalten. fie konnten dem Wanderer Schut bieten vor der furchtbaren But bes Unwetters, vor dem Sandburan (Buran — Sturm), der alles Lebende auf seinem Wege zu begraben droht. Hier aber, o Wunder! zwischen den abgestorbenen Ruinen erglänzten ein paar Streifen Land mit golbigem, reifen Beizen bebeckt. Die vollen Aehren senken sich schwer zur Erbe bin. Bon wo mag bieser Lebensstrahl in die duftere, leblose Bufte hineingefallen sein? -Die Lösung bes Rätsels fand sich balb. In einigen Werft von hier zeigte sich eine Laubmasse, es war das, wie wir uns davon überzeugten, als wir näher kamen, ein großes Dorf, burchquert von einem breiten Arick. Von dem Arick floß ein schmaler Streif bes lebenspendenden Raf ben fleinen Beigenfelbern gu, bie unsere von der Bufte ermudeten Augen so fehr ergött hatten. Und wiederum war es uns klar, und zwar hier mehr als sonst wo, daß das Wasser das Lebenselement der Erde ist. Die Bäume, beren sich das Dorf erfreuete, die Kornfelber, die auf mehrere Quadrat = Werst im Umkreise die Erde mit ihrem Gold geschmückt hatten — in welchem Kontrast stand das alles zu dem finsteren, unbelebten Sand-Dcean, der die Dase von allen Seiten umspannt hatte!

Der Ort heißt Karschiak. Er hat sein reges Leben, seine üppige Begetation und die reichen Kornfelder dem Kanal zu verdanken, der vom Balchstrome herüber geseitet ist. Bom Ufer des Amu steht der Ort auf 50 Werst ab, von den Ruinen der Stadt auf 40 Werst. Nahezu in gleicher Entsernung steht Karschiak auch von Masari Scherif ab. Das Dorf zählt circa 200 Höfe und ist an Obstgärten außerordentlich reich.

Wir gehörten zu den ersten Europäern, die der Ort in seinen Mauern aufnahm. Moorcroft passierte diesen Ort im Januar 1874 bei seiner Reise nach Buchara. Burnes nahm seinen Weg durch die Turkmenische Wüste, westlich von diesem Ort auf Andscho (Andkhoo) und Chodscha = Salu (Khojusalu); Vämbery war noch westlicher als Burnes gezogen.

Schon bei ber Ginfahrt in bas Dorf überraschte uns bie Bauart der Häuser. Allerorts in Turkestan, wo ich bis jest gewefen war, fanden sich Häuser vom gewöhnlichen Typus, vierectige Gebäude mit flachem Dach. Hier aber waren die Baufer fast durchweg kuppelförmig gebaut. Ja oft hatten wir sogar mehrere regelrechte und abgerundete Ruppeln. In der Mitte der Ruppel befindet sich gewöhnlich eine Deffnung für den Durchgang bes Rauches. Es find bas bem Aeußeren nach so zu sagen versteinerte Jurten. Der Kischlaf war durchweg von Usbegen bewohnt, was mir den Ursprung der hier gebräuchlichen Bäuferform genügend erklärte. Die Usbegen, ein Nomadenvolk noch vor turzem, wohnten früher in Jurten, den üblichen transportabeln Wohnungen ber Nomaden. Indem sie nun ansässig wurden, behielten fie den alten Typus ihrer Wohnungen bei, nur daß auch bie Wohnungen "anfässig" wurden und nicht aus Filz, sondern aus Stein und Lehm errichtet waren 1).

Wir passierten ben Kischlak und hielten an seiner Oftseite an in einem Garten mit alten mächtigen Aprikosenbäumen. Hier standen für und Jurten bereit. Um den Garten herum wurde sofort eine Kette afghanischer Wachtposten aufgestellt.

<sup>1)</sup> Ich bemerke gelegentlich, daß die Bauten auf den Friedhöfen der Kirgisen tuppelsörmig gebaut sind, oder, richtiger gesagt, in der Form von Jurten. Auf diese Weise erhalten auch diese Bauten noch den Typus der Jurten, trotzdem, daß sie aus Stein und Lehm errichtet werden.

Ich wollte gern etwas über die Ruinen, die wir am Wege gesehen, in Erfahrung bringen. Leider vermochte ich es nicht, denn in der örtlichen Bevölkerung hatten sich keinerlei Traditionen erhalten. Der Debir = ul = Mult erzählte zwar, daß bas lleberreste einer Stadt ber "Raffiren" wären; aber was bas für Raffiren waren, was für eine Stadt und wann sie zerftort wurde und beral. mehr — alle biefe Fragen blieben unbeant= wortet 1). Es ist übrigens für gang Central = Afien zu bemerken, daß die lokalen Traditionen zumeist sehr spärlich fließen. recht natürliche Erscheinung bei dem ewigen Wechsel der diese Gebiete bevölkernden Stämme! Ein Bolkerstrom verdrängt hier ben anderen und vernichtet mit seinen Vorgängern auch ihre Traditionen und Sagen. Den Ankömmlingen find biejenigen Erinnerungen völlig fremd, die von den früheren Bewohnern bes Landes aus irgend welchen Gründen gehegt wurden und ihnen teuer waren. Nicht gerade wunderbar ist es darum, wenn hier die Erinnerungen an die Vergangenheit fehlen, wenngleich das auch recht zu bedauern ist.

Am selbigen Tage, d. h. am 20. Juni, hatten wir Gelegen= heit, unsere erste Bekanntschaft mit bem hiesigen Scirocco zu machen, bem "Germ = Sir", b. h. "heißer Wind", wie man ihn hier nennt. Bur Mittagszeit stieg die Temperatur in dem Schatten ber Jurten im bicht belaubten Garten auf 42,6° C. Auffallend war es dabei, daß der Wind ein öftlicher und nicht ein westlicher war. Ich prüfte mehrmals die Windrichtung und fand jedesmal Ostwind. Das war nun höchst sonderbar. Often erhoben sich mächtige Schneeberge, ein natürlicher Rühlapparat für die Dämpfe und die Luft der angrenzenden Bufte. Der Oftwind mußte somit Frische bringen und die Temperatur herabsehen. Im Gegensat hierzu erstreckt sich im Westen bie mächtige Kläche bes Turangebietes, jum Rafpi = See und bem Ural hinreichend, und weit noch bis in die sibirische Steppe hineingreifend. Es ist dies Gebiet beim ganglichen Wassermangel gleichsam ein glühender Berd. Die Westwinde muffen somit ber Oftgrenze biefer Fläche erhitte Luftmassen in Menge zuführen.

<sup>1)</sup> Ich konnte bei der Mehrzahl ber arabischen und persischen Geographen und Historiker keinerlei Nachricht über biese Stadt finden.

Hierdurch wird nun auch die Entstehung des "Germ Sir" bebingt. Indes war die erwähnte Erscheinung nicht wegzuleugnen. Ich glaube sie auf einen Rückschlag der Luftströmungen von den Höhen des Pamir zurücksühren zu müssen. Es müssen sich hier zweisellos zwei Strömungen in der Luft ganz besonders bemerkdar machen: eine obere und eine untere. Die obere Schicht wird durch die westliche Strömung bedingt, die untere durch die östliche. Im gegebenen Fall mußte jedoch die Differenz in der Temperatur der Schichten eine so bedeutende gewesen sein, daß die Westsströmung, selbst nach ihrem Kückschag von den Bergen von Badachschan und Wachan und nach ihrer Abkühlung durch die Schneemassen der Gebirge, noch eine genügend große Wenge von Wärme erhalten hatte. Ich gebe zu, die Erklärung mag ein wenig gesucht sein, aber anders konnte ich mir die Sache nicht zurechtlegen.

Die Hitze steigerte sich besonders gegen 3 Uhr nachmittags. Ein chinesischer Knabe, der im Dienste bei S. stand, wurde vom Sonnenstiche betroffen. Einige Eimer Wasser, die wir über ihn ausgossen, und einige andere Wittel brachten ihn bald wieder zur Besinnung.

Am anderen Tage riefen uns die Trompetenstöße und das dumpfe Trommelgewirbel wieder in den Sattel.

Der Weg berührte einige Kischlaks, die uns hie und da bei der Weiterreise entgegentraten; stellenweise fanden sich kleine, goldig gefärbte Felder; manchmal sahen wir auch einen Usbegen, der mit seiner Familie seine Reichtümer, sein Korn einheimste. Im allgemeinen aber war der Weg noch immer sehr einsörmig und öde. An einer Stelle ritten wir bei einem recht hohen Erdhügel vorbei, auf welchem noch die Ueberreste von Festungsmauern sich erhalten hatten. Um den künstlichen Erdhügel führte ein gegenswärtig halbverschütteter Graben. Auch über diesen Erdhügel waren ebensowenig, wie über die anderen Ruinen, irgendwelche Nachrichten aufzutreiben.

In 25 Werst von Karschiak, im Dörschen Maiban, hatten die Afghanen ein Nachtlager für die Gesandtschaft vorbereitet. Neben der kleinen afghanischen Festung, die sich hier erhob, waren Zelte für uns aufgeschlagen. Das eine Zelt war recht auffallend. Es war groß, quadratsörmig, aber mit einer

kegelförmigen Spite: Die Seite bes Quabrats maß 5 bis 6 Ssaschenj, die Bohe bes Zeltes bis zur Spipe bes Regels betrug 21/2 Ssaschenj; es war aus Segeltuch verfertigt. Das Relt war zudem noch doppelt, d. h. es befand fich in demfelben noch ein anderes. Die Seitenwände und die Regelspite biefer beiben Zelte standen von einander auf 11/2 Arschin ab. Hierdurch wurde ein Korridor gebildet. Auf den entgegengesetten Seiten befanden fich Thur und Fenfter, die mit entsprechenden Studen bes Segeltuches zuzubecken waren. Die ganze Schwere bes Zeltes ruhte auf einer hölzernen Stange inmitten bes Beltes, Die aus zwei vermittelst einer Schraube zusammengehaltenen Teilen beftand; ihre Spipe ging burch bas Centrum bes Zeltkegels burch. Die Seitenwände bes Regels waren ftark angespannt durch eine Menge von Schnüren, welche an Pfählen, die man in einiger Entfernung vom Relte in die Erbe eingeschlagen hatte, angebunden waren. Der Korridor war mit Pflanzen geschmückt, der Fußboden bes Beltes mit Teppichen einheimischer Fabrikation bedeckt. Dieses Zelt, das wir das "indische" genannt hatten, war von mehreren anderen kleineren und einfacheren Zelten umgeben. Gin speziell für das Zelt herbeigeleiteter Arick umfloß dasselbe von allen Seiten. Das ganze Gebiet, auf welchem sich unser kleines Lager befand, war von kleinen Aricks burchschnitten, die speziell für das Lager ber Gefandtichaft aus bem nächsten großen Arick abgeleitet worden waren. Die Afghanen wollten uns offenbar in bester Weise aufnehmen und sparten nicht an Liebenswürdigkeiten. Hierzu gehörte auch die Versicherung, die uns gegeben wurde, daß wir im Notfall Lastpferde und überhaupt die nötigen Transportmittel für unfer Gepäck erhalten würden. Auch die Bewirtung war eine glänzende. Wenn in Buchara der Tisch für uns zumeist beladen war mit einer ungeheueren Menge von Speisen und Getränken, die dem europäischen Geschmack nichts weniger als zusagten, so konnte man keineswegs das gleiche von ber afghanischen Ruche behaupten. Die Speisen waren mit mehr Runft zubereitet, als man das in so entlegener Gegend zu er= warten berechtigt gewesen ware. Das einheimische Beefsteak, "Schaschlick", hier "Kjabab" genannt (bei Burnes werden "Kjababs" als Früchte bezeichnet!) war geradezu vorzüglich. besonderes Vergnügen bereiteten uns schließlich die marinierten

Sachen, die hier zu dem außerordentlich fein gebratenen Fleisch gereicht wurden. Die Bucharen haben keine Idee von Marinaden; die Afghanen übertreffen eben ihre Nachbarn bei weitem in der Kochkunst.

Am selbigen Tage traf ein Bote aus Relif ein mit einem Brief von dem Beg der genannten Stadt an den Chef unferer Gefandtschaft. Der uns völlig fremde Beg brachte in biesem Brief dem ihm persönlich durchaus unbefannten General seine Blückwünsche zur bevorftehenden Reife. Der Beg folgte im gegebenen Falle vermutlich einer Anordnung des Emirs von Buchara. Es war das gewissermaßen ein Zeichen der Zeit! Der bucharische Gouverneur einer Stadt, die auf 200 Berft von uns entfernt war, entfandte einen Boten zur Begrugung eines vorbeireisenden ruffischen Generals! . . . Der Bote wurde bei ber Gefandtschaft bis zur Ankunft in Mafari = Scherif zurück= gehalten. Er follte personlich Beuge beffen fein, wie die ruffische Gesandtschaft von den Afghanen empfangen wurde; er sollte basienige, was er gesehen, seinem Beg wiedererzählen und biefer würde solches natürlich unmittelbar dem Emir von Buchara melden.

Bis Masari-Scherif hatten wir noch zwei kleine Tagemärsche vor und; der letzte Uebergang war von nur 15 Werst. Die Afghanen beachten nämlich die gleichen Regeln, wie die Bucharen und die Asiaten überhaupt in Bezug auf Würde und Ehren-bezeugung: auch hier heißt es: je langsamer — besto wichtiger.

Am 23. Juni betraten wir die Hauptstadt des Vilajets Tschaar oder des Afghanisch-Turkestan — Masari-Scherif. Schon tags vorher wurde mancherlei in unserem Kreise in Bezug auf den uns bevorstehenden Empfang gesprochen; die Afghanen lächelten geheimnisvoll und selbstbewußt. Der Kemnad machte uns die Mitteilung, daß die Gesandtschaft von dem gesamten Militär, das sich in Masari-Scherif und in der benachbarten Festung Tachtapul besände, werde empfangen werden. Man glaubte, daß der Lojnad selber uns mit großem Gesolge auf einem Elesanten entgegen kommen würde. Worgens um 6 Uhr bestiegen wir die Pferde und zogen nach Süd-Ost, woselbst eine dunkle Masse zu bemerken war. Die Luft war so klar, daß wir recht gut in einer Entsernung von 15 Werst zwei grüne

Kuppeln unterscheiden konnten, die aus der Menge der Gärten hervortraten. Es ist das ein "Masar" (Kapelle), in welcher der örtlichen Sage nach die Gebeine des legendarischen Heiligen und Helden der Muselmänner, des Ali, ruhen. Die Sage beschränkt sich übrigens nicht nur auf das Tschaar-Vilajet. Auch unter der Bevölkerung der bucharischen Gebiete und im Russisch=Turkestan sind die Wallsahrten zu der angeblichen Grabstätte des Ali in Masari-Scherif sehr üblich.

Ueber die Entdeckung der Grabstätte erzählt Mir = Abdul= Rerim = Bouthari folgendes 1): "Die Grabstätte murde gur Regierungszeit des Sultans Suffein = Mirfa = Baikara (im Jahre 1480) entbeckt. Es war hier zur Zeit ein einfacher Erdhügel. Bedi=us= Seman=Mirfa, der damalige Gouverneur von Balch, las einft in den Chronifen (ber Araber), daß an biesem Ort die Grabstätte Alis (Gott sei ihm gnädig!) sich befände. Er ließ ben Erdhügel abtragen und fand bas Grab; hiervon gab Seman = Mirfan feinem Bater, ber fich zur Zeit in Herat befand, Nachricht. Der Sultan Huffein-Mirja traf sofort in Balch ein und überzeugte sich persönlich von der Richtigkeit bes ihm Mitgeteilten. Er ließ eine Ruppel über ber Grabstätte errichten und begründete hier eine Schule und ein Kloster eine Berberge für Bilger. Bum Unterhalt dieser Stiftungen wurden bedeutende Einkunfte von Ländereien bestimmt. An der Grabstätte sette er bie Aemter eines Auffehers, eines Smams und eines Wächters ein und traf die Anordnung, daß allabendlich Speisen für die Bilger unentgeltlich verabreicht würden. Diese frommen 3meden gewidmeten Gebäude, die fo laut für die seelischen Vorzüge des großen Monarchen reden und die unent= geltliche Berabfolgung von Speisen an die Bilger existieren noch bis auf den heutigen Tag (b. h. im Jahre 1817, als Mir-Abdul = Rerim sein Werk verfaßte). Und wenn selbst tausend Bilger an einem Tage eintreffen würden, so hätte bestimmt ein jeder von ihnen seinen Teil an Nahrung und Geldsvenden von bem Aufseher, Mutawalli, über die ber Grabstätte gewidmeten Güter erhalten. Jährlich kommen hier große Mengen von Bilgern

<sup>1)</sup> Mir-Abdul-Kerim-Boukhari, "Histoire de l'Asie Centrale, publiée, traduite et annotée par C. Schefer." Paris 1876. S. 74.

zusammen aus verschiebenen Gegenden Indiens, aus Chorossan und Turkestan. Die Blinden, Geschwächten und überhaupt an verschiedenen Gebrechen Leidenden suchen hierher zu gelangen, um die Grabstätte anzubeten und manche haben hier ihre Genesung erlangt."

Bei Mirchond finden fich einige Bariationen und Details in Bezug auf die Entbedung der Grabstätte. Rach diesem Autor begab fich ein Beiliger, namens Afis-Schems-ud-Din-Mahomed, ein Nachkomme bes Sultans Bajafed-Bestama, im Jahre 885 ber Hebschra (1480) aus Gasna nach Balch, um bem Mirsa-Baikara ein zur Regierungszeit bes Selbichutenfürften, Sultan Sendichar, verfaßtes, historisches Werk vorzuzeigen, in welchem die Angabe enthalten war, daß die Grabstätte des Ali sich in einer Entfernung von 3 Kersach (Karsakh), ein Wegmaß von 7 bis 8 Werst, von Balch, im Orte Chadicha = Chairan befinde. Die Ausgrabungen, bie hier in Unwesenheit bes Fürsten, ber Rabi, Scherifs und anderer hochgestellter Personlichkeiten aus Balch angestellt wurden, führte zur Entbedung einer weißen Steinplatte, auf welcher sich folgende arabische Inschrift befand: "Es ist bas die Grabstätte bes Löwen Gottes, des siegreichen Ali, Sohn des Abu-Taleb; Brudersohn des Propheten Gottes, des von Gott Gewürdigten." Der Sultan, der von dieser Entdeckung benachrichtigt murbe, begab sich selber von Herat nach Balch. Er erbaute in ber Nähe ber Grabstätte einen Bagar, Kauflaben und Baber, von welchen das Einkommen der Grabstätte zufließen sollte. gleichem Zwecke wurde auch ein Wasserzoll von einem der balchischen Kanäle gewidmet, der von nun an den Namen "Naher-Schahi" trug. Der Sultan entsandte jährlich der Grabstätte zum Geschent eine Summe von 100 Tumanen . . .

In der Richtung zu den Bergen hin, die sich anscheinlich unmittelbar hinter Masari = Scherif schroff emporheben, waren einige mehr oder weniger bedeutende Dorsschaften zu bemerken; stellenweise glänzten in der Sonne die weißen Mauern, mit denen einige der Dörfer umgeben waren. Eine von diesen Ort= schaften, abseits vom Wege gelegen, gerade nach Süden hin von uns, war von einer langen und hohen Mauer umgeben. Es war das Tachtapul — der Hauptpunkt der afghanischen Herrschaft im Vilajet Tschaar. Die Afghanen sprachen mit Ent=

zücken von dieser Festung; ihren Worten nach war sie völlig uneinnehmbar.

Die Stadt trat indessen immer deutlicher hervor; es waren schon einzelne große Bäume zu unterscheiben; ein paar hohe Häuser erhoben ihre flachen Dächer über die Laubmasse, von welcher die Stadt umringt war — den Gärten. Bald lenkten wir von dem recht besahrenen Weg in südlicher Richtung ab und gingen nun über Stock und Stein, gerade durch die Felber. Es war ein bedauernswerter Anblick, als die schon völlig reisen, aber noch nicht abgeernteten Saaten von den mehr als 300 Pferden zertreten wurden. Die hauptsächlich mit Weizen bepflanzten Felber waren von einem dichten Arickneh durchzogen. Mehrere der Aricks waren recht breit und tief. Beim Hinübersehen über einen dieser Aricks glitt mein Pferd mit einem Hinterbeine aus und ich stürzte nahezu mit dem Pferde zusammen in das Wasser hinein.

Wir ritten baraufhin längs ber Mauer einer kleinen Keftung ober vielmehr eines einzelnen Forts. Die Mauer besfelben war von einem mit Wasser gefüllten Graben umgeben; hinter ben Schiekscharten ber Mauer, die eine Söhe von etwa 21/4 Sfaschenj besaß, waren die in der Sonne bligenden Spigen ber Bajonette der afghanischen Wachtposten zu bemerken. Am Thore bes Forts, an ber süböftlichen Mauerseite, befand fich ein Wachtposten von einigen Infanteristen, Die vor der Gesandtschaft bas Gewehr prafentierten. Balb gelangten wir wieber auf einen fehr befahrenen, breiten und ebenen Weg; an beiben Seiten besselben waren Graben gezogen; man fah es bem Wege an, daß er auch remontiert wurde. Es war der große Landweg zwischen Masari - Scherif, Tachtapul und Balch. In einigen hundert Schritten vor uns, näher zur Stadt hin, zeigte sich afghanisches Militär, bas auf beiben Seiten bes Weges aufgestellt war.

Bei unserer Annäherung ritten uns zwei vornehme Afghanen mit ihrem Gefolge in schönem Galopp entgegen. Einer von den beiden war ein hochgewachsener, athletisch gebauter Mann. Er saß auf englische Manier auf seinem Bollblutaraber, einem weißen Roß mit grauen runden Flecken. Sein Kostüm bestand aus einer roten, goldgestickten Uniform mit einem roten Ordens=

band über der rechten Brust; auf dem Haupte trug er einen glänzenden Metallhelm mit einem Federbusch und einem Rettchen. bas nach englischer Sitte nur bis zur Unterlippe geführt mar. Ein kostbarer Säbel hing ihm an der Seite. Dieser Reiter war der "Serdar" 1), Fe i's (Feiz) = Mahomeb = Chan; er führte gegen= wärtig das Kommando über das gesamte Militär, welches sich in bem Bilajet Tschaar befand. Sein Begleiter, ein Mann von mittleren Jahren, war ein hübscher Brünett von mittlerem und untersetztem Buchse. Einen außerordentlich angenehmen Eindruck machten seine feinen, wie von dem Meifiel eines Künftlers ausgearbeiteten Gefichtszüge. Bei seinem Anblick mochte man gar nicht benten, daß man einen rauben Bergbewohner vor sich habe, einen tultur= losen Menschen. Er hatte einen schwarzen Sammetrod an, beffen Rragen und Aermel mit Gold und Bosament gestickt waren. Sein Haupt war mit einem helmartigen hut aus Sammet bebeckt, beffen Felber ftatt ber üblichen Banber mit einem eleganten Raschmirgurtel umwunden waren. Seine Bewaffnung bestand aus einem außerorbentlich eleganten Gabel und einem soliben Revolver. Sein feurig herumtänzelndes Pferd war ein Bollblutaraber, schneeweiß, ohne jegliche Zeichen. Es war das der alteste Sohn bes Lojnabs, Remnab, Chosch=Dil-Chan (schönes Herz perfifch).

Die beiden Würbenträger begrüßten die Gesandtschaft, nachsem sie sich ihr genähert hatten; sie reichten dem General die Hand und begrüßten die übrigen Mitglieder, indem sie Dand an den Helm sührten. In diesem Augenblick stießen die Tromseter in die Trompeten; wir vernahmen Signale — und die Soldaten riesen uns ihren Gruß zu. Nun folgten wiederum Signale, worauschin die dem Wege nach in zwei langen Reihen ausgestellten Soldaten in der Richtung der Stadt vorwärts zu marschieren begannen. Wir passirten bei einzelnen Bataillonen vorbei, die unmittelbar am Wege ausgestellt waren, dann folgten Kavallerieregimenter und Artilleriebatterieen. Als wir uns der ersten Batterie näherten, wurden einige Salutschüsse abgegeben; bei der zweiten Batterie wiederholten sich die Schüsse. Unsere

<sup>1)</sup> Serbar — ber Hauptchef eines bestimmten Teiles bes afghanischen Bolles; ungefähr ein russischer Bojar ober Lehnsfürst ans ber Zeit vor Peter I.

Pferbe gerieten anfänglich bei dem plöglichen Schießen aus den nur wenige Schritte von uns entfernten Geschützen in eine furchtsbare Aufregung. Das Pferd des Generals, ein Geschenk des Begs von Schirabad, däumte sich und sprang zur Seite. Der General konnte sich nur dadurch im Sattel halten, daß er sich an die Mähne des Rosses festklammerte. Einige der afghanischen Soldaten ergriffen das Pferd sofort deim Zügel und führten nun in dieser Weise das scheue Tier den ganzen Weg durch, der Fronte des Militärs entlang dis zu der uns angewiesenen Wohnung. Unter solchen Umständen gelangten wir dis zur Stadt. Ein neben dem Oberbesehlshaber zu Fuß hinschreitender Offizier rief von Zeit zu Zeit das Kommando, nach welchem die von beiden Seiten des Weges uns solgenden Reihen der Soldaten ihre Schritte beschleunigten oder verlangsamten.

Wir gelangten in die Stadt. Die engen und krummen Straßen waren von einer Volksmenge angefüllt, welche die hier noch nie vorher gesehenen "Urrussen" angasste. Die vielköpfige Masse schaute aufmerksam und mit großer Neugier die fremden Leute an; keine drohende Miene war zu entdecken, nur Neugier konnte ich auf ihren Gesichtern lesen. Im Gegenteil, es schien mir, daß manche ein Wohlwollen aussprachen. Nachdem wir einige Zeit kreuz und quer in den engen und krummen Straßen geritten waren, kamen wir vor das uns angewiesene Haus. Am Thore salutierte uns die Ehrenwache.

Der allgemeine Charafter dieses Gebäudes war der gleiche wie in Karschi. Dasselbe Lehmquadrat, in mehrere kleinere Duadrate geteilt; die gleichen hohen Mauern isolieren auch hier die Bewohner des Hauses von der übrigen West. Allerdings unterschied sich dies Gebäude von demjenigen in Karschi dadurch, daß es räumlicher und reinlicher war. In dem inneren Hofe, der ungefähr eine halbe Desjatin Land einnahm, befanden sich zwei längliche Gebäude: eines an der nördlichen, das andere an der süblichen Seite; sie enthielten eine große Anzahl von Zimmern, die jedoch alle schlecht eingerichtet und von Möbeln nahezu entblößt waren. Die Dächer der Gebäude waren teilweise flach, teilweise kuppelsörmig. Auffallend war hier der Reichtum an Schatten und Laub. Inmitten des Hofes sloß ein recht breiter Arick, von Riesentschinaren beschattet. In den Ecken des Hofes

waren Blumen und Rasen zu bemerken. Unmittelbar am Arick, im Schatten der Tschinaren, war eine erhöhete Terrasse errichtet, die von einem Zeltdach überdeckt und mit Teppichen belegt war; hier wurde der Gesandtschaft bei ihrer Ankunft der Thee und der Imbiß serviert 1).

Als wir zum Imbiß auf der Cftrade Platz genommen hatten, zeigte eine Rotte der Ehrenwache, aus den Gardesoldaten des Emirs bestehend, wie wir das später ersuhren, die Gewehrgriffe. Der General sand die Manöver der Soldaten sehr gut, bemerkte aber, daß sie ein paar unnütze Griffe machten, die übrigens noch jetzt in der englischen Armee im Gebrauche sind. Daraushin marschierten die Soldaten und zeigten die Auslösung der Linie und den Bajonettangriff. Nach alledem wünschten der Obersbeschlähaber und der Sohn des Lojnads Kemnab der Gesandtschaft angenehme Ruhe und verließen unsere Wohnung.

Jetzt erschien auch Nasirow wieder. Wir bestürmten ihn mit Fragen in Bezug auf seine Reise. Indessen waren ihm keinerlei Abenteuer auf dem Wege zugestoßen. Er hatte die Strecke von 100 Werst, von unserem Aufenthaltsorte am Amu dis Masari Scherif, in 24 Stunden zurückgelegt; er ritt Tag und Nacht und hatte sich nur eine kleine Rast in Karschiak gesönnt. Einige afghanische Keiter und ein Dschigit aus unserer Dienerschaft begleiteten ihn. Nach seiner Ankunft in Masarischerif wurde er sofort beim Lojnab vorgelassen.

"Es ist bas," erzählte Nasirow, "ein hoher Greis von 60 Jahren, athletisch gebaut, mit klugem und energischem Gesichte. Er empfing mich im Bett, indem er ein Unwohlsein vorschützte. Nachdem Schir-Dil-Chan den Brief, den ich ihm übergab, entgegengenommen hatte, sprach er seine Freude über die Ankunst der russischen Gesandtschaft aus, die seinen Worten nach ein gern gesehener Gast sei. Auf meine Anfrage, warum die Gesandtschaft in ihrer Reise aufgehalten werde, antwortete er, daß er dem Emir Mitteilung in Bezug auf die Reise der Gesandtschaft nach Kadul gemacht habe, noch immer aber keine Bewilligung für die Weiterreise der Gesandtschaft besitze. Aus eigener Macht

<sup>1)</sup> In Afghanistan ist es nicht üblich, die Gäste mit einem großen Dostarchan zu bewirten, wie es die Bucharen thun.

ber Gesandtschaft die Weiterreise von Masari-Scherif zu gestatten, vermöge er, ber Lojnab, nicht. "Glauben Sie aber nicht," meinte er, "baß die Hindernisse, die der Gesandtschaft entgegengestellt werben, das Ergebnis einer feindlichen Stimmung der afghanischen Obrigkeit sind. Nach einigem Aufenthalt hier werden Sie sich von meinem Wohlwollen, sowie von dem freundschaftlichen Berhältnis ber Afghanen überhaupt zu Ihnen, unseren Gäften, überzeugen können. Sie werben mit benjenigen Ehren empfangen werben, wie sie einer Gesandtschaft bes mächtigen Reiches bes Weißen Baren würdig find. Bleiben Sie hier einige Reit, betrachten Sie sich als meine Gafte, bis die Bewilligung bes Emirs, bie ja zweifellos nicht lange ausbleiben wird, anlangt. Wenn nun aber die Gesandtschaft genötigt gewesen war, am Ufer des Amu zwei Tage in Erwartung einer zu Ihrer Begleitung genügenden Eskorte zu verharren, so war das durch die Rot= wendigkeit bedingt. Die Mehrzahl der Afghanen wird ja gewiß ben ruffischen Gaften mit Herzlichkeit entgegenkommen, es könnten sich aber immerhin auch bose Leute finden, die der russischen Ge= sandtschaft Schaben zufügen möchten — sei's aus eignem Unverstand oder unter dem Ginfluß anderer Leute, in deren Interesse es liegen würde, zwischen Afghanen und Russen Unfrieden zu stiften. Als treuer Diener des Emirs bin ich verpflichtet, ihm bie russischen Gesandten wohlerhalten zuzustellen und auch den geringfügigsten Anlaß zu einer Unzufriedenheit von ihnen abzuwenden zu suchen."

Das nun erzählte uns Nasirow. Wir mußten ben vernünftigen Ansichten bes Schir-Dil-Chans beistimmen. Bemerkenswert schien uns der Gedanke, daß es in Afghanistan Leute geben
könnte, denen etwas daran läge, zwischen den Afghanen und den
Russen Unfrieden zu stiften. Man konnte diesen Sat füglichst
so interpretieren, daß man unter den "Leuten" die englischen
Spione und Agenten verstand 1). Nasirow fügte serner noch hinzu,
daß Schir-Dil-Chan zuvor die Absicht gehabt hatte, selber der Gesandtschaft entgegenzukommen, hiervon aber wegen seiner Krankheit
abzustehen genötigt war. Nasirow selber war von den Afghanen

<sup>1)</sup> Späterhin hatten wir öfters Gelegenheit in ben Kreisen ber afghanischen Regierung von mancherlei Seiten solche Besürchtungen zu vernehmen; inwiesern biese begründet waren, wird ber Leser später ersehen.

mit außerorbentlicher Zuvorkommenheit behandelt, wenngleich er sich stets unter wachsamer Aufsicht einer Ehrenwache besand. Er hatte in Masari=Scherif auch davon gehört, daß sich daselbst momentan die Gesandten des Emirs von Buchara aushielten.

Der ganze darauffolgende Tag verging für uns recht un= bemerkt. Wir ruheten uns von der Reise aus, schrieben Briefe nach Taschkent; ber Topograph machte sich an die Ausarbeitung seiner Marschroute — kurzum ein jeder war in seiner Art beschäftigt. Die Stille und Ruhe, die in unserem kleinen Lager herrschten, wurde nur durch den Debir = ul = Mult oder noch häufiger durch Moffin-Chan unterbrochen, die bei uns vorsprachen. Die Begrüßungen: "Dichernel-Saib! Rernel!" (General Colonel - englisch), die der lettere aus vollem Halfe auszurufen pflegte, verrieten ihn ichon von weitem. Wenn er mich begrüßen wollte, so fügte er zu ben erwähnten zwei Begrüßungen noch die britte hinzu: "Doktor = Saib!" Die übrigen Mitglieder der Gefandt= schaft wurden seltsamerweise keiner Begrüßung von ihm gewürdigt; ich glaube, Mossin-Chan konnte einfach nicht alle Namen im Gebachtnis behalten. Er besuchte bie Gesandtschaft regelmäßig jeden Tag — morgens, mittags und abends — und erfundigte sich aewöhnlich barnach, ob es ber Gesandtschaft gut gehe, ob ge= nügend Nahrungsmittel vorhanden waren u. bgl. m. Es oblag ihm auch unter anderem die Aufficht über die Ehrenwachen, welche an allen Aus- und Eingängen unferes Hauses aufgestellt waren. Hinter jeder Mauer und an jeder Ede unseres Lehm= quadrats, bas den ftolzen Namen eines "Balaftes" bes General= Gouverneurs des Tschaar = Vilajets führte, waren Haufen von Infanteristen zu bemerken. Es war übrigens recht mahrscheinlich, daß dieser Balast vor unserer Ankunft vornehmlich von dem weiblichen Teile ber Familie des Lojnabs bewohnt gewesen war. Es sprachen hierfür die Blumenbeete vor einem der Gebäude und eine Baumgruppe auf grünem Rasen in einer Ede bes Quabrates - Erscheinungen, die im allgemeinen den centralafiatischen Ge= bäuden nicht eigen sind; ben Stadtwohnungen, die den Europäer gewöhnlich durch Mangel an Komfort überraschen, fehlt jedes Pflanzengrün; die Landwohnungen find bagegen reich mit Pflanzen ausgestattet. Meine Vermutungen begründeten sich jedoch haupt= fächlich barauf, daß in bem süblichen Gebäude mehrere Zimmer

mit Blumenbouquets und verschiedenen Figuren bunt bemalt waren. Die Simse waren mit persischen Sprüchen geschmückt. Einer von den Sprüchen lautete: "Um feiner Schönheit wegen wird dies Gemach selbst von der Sonne beneidet." Die weißen Fensterpfeiler waren an mehreren Stellen mit Aufschriften versehen; es waren das Gedichte — die Früchte der centralafiatischen Muse. Seltsam genug machten sich einige "en pendant" hierzu an den Wänden aufgeklebte Papierstreifen, auf denen in ruffischer Sprache zu lesen war: "ruffische Bucker-Raffinade" oder "ruffische Ruckerkand = Raffinade"; baneben befand fich auch die Abbildung der entsprechenden Fabrit mit einem Garten und ein paar Frauenfiguren barin; bann folgten Bilberchen von ben Enveloppen ber Ropeten-Ronfetts, die in der Heimat so sehr bei den niederen Bolksschichten verbreitet sind. Unsere vaterländischen Kabrifate standen hier offenbar nicht minder in Ehren, wie in einem beliebigen russischen Dorfe, im Haus etwa eines Bater Diakonus ober eines vermögenden Bauern, wo, wie bekannt, die Tenfterpfoften, besonders aber die Rahmen der schiefen und krummen Spiegel reichlich mit solchen "Portraits" von Konfekten "geschmückt" sind. Es freuete mich, daß die ruffische Zuderkand = Raffinade so ferne Wege gefunden hatte; späterhin bekamen wir übrigens auch noch andere unserer Sandelsartitel auf den hiefigen Märtten zu sehen, die augenscheinlich auten Absatz fanden.

Das bunteste von den Zimmern, eben dasjenige, welches "um seiner Schönheit wegen selbst von der Sonne beneidet wurde", hatte sich der Topograph zu seinen Arbeiten auserlesen. Hier versteckte er sich, um über seiner ungeheuer langen Marschroute tagelang gebeugt zu sitzen; er versteckte sich bei seiner Arbeit im vollen Sinne des Wortes. Nachdem es nämlich sestgestellt war, daß wir hier einige Tage zu verbringen hatten, machte der Topograph in seinem Pslichteiser dem General die Mitteilung, daß er hier die Entwürse der Marschroute aus den Tagebüchern in einer allgemeinen Linie aufzunehmen gedenke. Der General hingegen untersagte ihm das kategorisch, indem er befürchtete, daß die Afghanen ihn dei einer solchen Arbeit überraschen könnten. Nun hatte der Topograph sich auf eigenes Risiko hin an die Ausearbeitung seiner Marschroute gemacht, mußte sich aber dabei nicht nur vor den Afghanen, sondern auch vor dem General verstecken.

Der für den 25. Juni angesetzte Besuch der Gesandtschaft bei dem Lojnad konnte nicht zustande kommen, weil das Unwohlssein des letzteren sich von Tag zu Tag steigerte. Indessen zeigten weder der Dedir-ul-Mulk, noch auch die anderen Afghanen irgend welche Besürchtungen in Bezug auf den Ausgang dieser Kranksheit. Im Gegenteil, sie sprachen alle ihre Hoffnungen auf seine baldige Genesung aus. Der General bot ihnen zwar meine Dienste an, sie lehnten jedoch sein Anerdieten ab, indem sie die Krankheit nicht für so gefährlich hielten, daß die Sinmischung eines fremden Arztes erforderlich gewesen wäre. Selbstwerständlich bestanden weder ich noch der General weiter darauf, daß man mich zur Behandlung des Lojnads hinzuzog.

Den 26. Juni wurde die Gesandtschaft burch ben Sohn bes Lojnabs, Chosch-Dil-Chan, in den Palast eingeladen. In voller Barade-Uniform bestiegen wir unsere Rosse und begaben uns in Begleitung bes Debirs, Mossin = Chans und ber Leibwache bes Loinabs auf den Weg. Die Gardesolbaten waren in blauen Tuchuniformen und eben solchen Hosen; als Ropfbedeckung trugen fie abgestumpfte, kegelförmige Müten, auf benen vier halbmond= förmige, weiße Belgstreifen, je ju einem auf jeder Seite der Müte angenäht waren, vorn an der Mütze waren noch gelbe, wollene Rügelchen angebracht; die Uniformen waren mit gelben Tuchepauletten ohne Aufschrift versehen. Die Soldaten waren mit Borderladern, mit gezogenen Büchsen bewaffnet; außerdem trugen sie noch lange Meffer im Gürtel an der linken Seite. meisten fiel mir die Jugbekleidung der Soldaten auf, mit der ich mich auch später noch lange Zeit nicht versöhnen konnte. Gine häßlichere Fußbekleidung konnten vielleicht nur die Savoyer in ihrem Sabot ausweisen. Man benke sich plumpe Schuhe aus bickem, grobem Leder, welches nie geschmiert wird; die Spite und das Hackenleder der Schuhe find nach oben aufgebogen; die dicke und eisenharte Sohle ist mit großen Gisennägeln beschlagen. In einem berartigen Unding wird ber Juß wie von Alammern zusammengepreßt. Gin Marsch von einigen 5 Werst in berartigen Schuhen genügt, um die Füße blutig abzureiben; es tann das um fo leichter geschehen, als ja die Afghanen bie Schuhe auf bloßem Fuß tragen, ohne dabei von Fußlappen, geschweige benn von Strümpfen Gebrauch zu machen. Zu bemerken

ift es übrigens, daß nur die Soldaten eine berartige Fußbekleidung haben und zwar nur die Infanteristen; die Kavalleristen haben Stiefel, wenngleich aus ebenso grobem und ungeschwärztem Leber. Uebrigens halten die Afghanen ihre Fußbekleidung für sehr geeignet, namentlich für Bergtouren; ich kann mir dieses nur das durch erklären, daß die großen Nägelköpfe, mit denen die Sohlen der Schuhe beschlagen sind, dem Fuß auf den glatten Bergpfaden eine gute Stütze gewähren. Die Haut auf dem Fuße eines afghanischen Infanteristen muß aber so sehr abgehärtet sein, daß er ohne jeglichen Nachteil das Reiben dieser Schuhe ertragen kann.

Der Palast bes Lojnab war gerade 1000 Schritte von unserer Wohnung entsernt. Ein großer Teil dieses Abstandes wurde durch ein Kleefeld') eingenommen. Gleich hinter dem Felde, gerade gegen Norden, erhob sich eine Lehmmauer, die äußere Mauer der Wohnung des Lojnads. Durch ein weites Thor traten wir in einen recht großen, aber noch jungen Garten ein, der sehr regelmäßig entworsen war und sestgestampste Wege dessaß. Wir ritten im Garten weiter, die wir auf einen offenen Platz gelangten, der sich vor zwei großen sorgfältig übertünchten Gebäuden erstreckte; das westliche Gebäude war zweistöckig mit einem Türmchen auf dem flachen Dache; gerade vor uns in etwa 50 Schritt befand sich eine Gruppe von Riesentschinaren, die ein kleines mit sließendem Wasser gefülltes Bassin umstanden. Hier im Schatten dieser Riesen war ein Zeltdach errichtet, unter welchem uns der Kemnad Chosch-Dil-Chan erwartete.

Wir stiegen von unseren Pferden ab, übergaben sie der uns solgenden Dienerschaft und gingen, von einem Dutend Kosaken gesolgt, auf die Tschinaren-Gruppe zu. Chosch=Dil=Chan machte uns einige Schritte entgegen, begrüßte uns, indem er einem jeden die Hand reichte, und forderte uns auf, unter dem Zeltdach Platzu nehmen. Hier standen einige Sessel von sehr einfacher Konstruktion; aber ihre Zahl war für uns ungenügend. Der Mangel an Sesseln wurde allem Anschein nach nur mit großer Schwierigskeit ersetzt. Der Debir nahm an der Seite des Kemnads Platz, Mossin-Chan blieb aber in ehrerbietiger Entsernung von uns stehen.

<sup>1)</sup> Bermutlich Luzerne, Medicago sativa, welche in Turkestan gewöhnlich kurzweg als Klee bezeichnet wird.

Es war ein klarer und heißer Tag. Kein Lüftchen regte sich. Nicht einmal die leichtbeweglichen, schöngeschnittenen Blätter der Tschinaren unterbrachen durch ihr "Gestüster" die Stille des von Sonnenlicht erfüllten Tages. Desto vernehmlicher schallten die gleichmäßigen Schritte der afghanischen Wachen, die an den Gebäuden und längs den Mauern des Gartens hin und her marschierten. Zwischen dem General und Chosch-Dil-Chan entspann sich dalb ein lebhastes Gespräch. Der General bediente sich hierbei nur selten der Aushilse des Dolmetschers. Die übrigen Mitglieder der Gesandtschaft, die keine Idee vom Persischen hatten, mußten sich lediglich auf die Betrachtung der Unterredenden des schränken. Ich hatte das Glück, an der Seite von Samaans Beg zu sitzen, der mir das ganze Gespräch nahezu wörtlich übersetze.

Chosch = Dil = Chan teilte uns mit, daß die Krankheit des Lojnads sich leider in die Länge ziehe und daß keine Besserung zu bemerken sei. "Aber," sagte er, "Insch-Allah (mit Hisse Gottes) wird die Krankheit dald überwunden sein." Chosch = Dil = Chan erzählte serner, daß nach der Behauptung der einheimischen Aerzte der 9. Tag der Krankheit sehr wichtig sei; sollte dieser Tag ohne besondere Folgen vorübergehen, so müßte die Entscheidung am 11. oder 14. Tag kommen; bei günstigem Ausgang der Krankheit schwitzt der Kranke stark in diesen Tagen und schläft daraushin viel. "Gegenwärtig," suhr er fort, "liegt der Lojnab bewußtlos und nimmt keinerlei Speise zu sich."

Mich interessierte diese Krankheit und ich bot darum nochmals meine Dienste an; der General machte von neuem Chosch=Dil-Chan den Vorschlag, mich zu Rate zu ziehen; wir konnten jedoch auch diesmal nicht das Erwünschte durchsehen.

"Wir haben ja selber gute Aerzte," sagte Chosch=Dil-Chan, "sie versprechen, den Kranken in einigen Tagen auf die Beine zu bringen."

Der General glaubte die Kunst der einheimischen Aerzte bezweifeln zu müssen und bestand noch immer auf meiner Beteiligung an der Behandlung des Kranken.

"Hören Sie, Dschernel-Saib," antwortete darauf Chosch-Dil-Chan. "Ich zweifle nicht daran, daß Ihre Aerzte mehr als die unsrigen verstehen; ich halte es aber doch für unpassend. Ihren Arzt zu meinem Kranken zu rufen, und zwar aus folgenden Gründen: unsere Aerzte könnten sich beleidigt fühlen durch das Eindringen eines fremden Arztes in das Gebiet ihrer Thätigkeit und würden von jeder weiteren Behandlung des Kranken abstehen. Was werden wir aber dann nach Ihrer Abreise machen?"

Die von Chosch-Dil-Chan vorgeführte Bemerkung war wirklich sehr gewichtig. Die einheimischen Aerzte hätten meine Ginmischung gewiß mißmutig aufgenommen. Der General bestand barum nicht weiter auf unserem Borschlag.

Inzwischen wurde von dem "Tichaitschi" ober "Tschai-Chan", so heißt die Versönlichkeit, welcher die Zubereitung des Thees obliegt, allen Gäften der aromatische Aufguß des grünen Thees — in Tassen russischen Fabritats von Kornilow — herum ge= reicht. Au bemerken ift es, daß die Afghanen, sowie auch die Bucharen, fast ausschließlich grünen Thee und zwar in großen Quantitäten trinken; hingegen sprechen sie mit Verachtung von unserem schwarzen "Kamille"= Thee, wie sie ihn nennen. Beim Thee tam man von neuem auf die Reise ber Gesandtschaft nach Rabul zu sprechen. Chosch=Dil=Chan wiederholte die Versicherung, daß der Emir Schir-Ali-Chan gewiß sehr erfreuet sein werde, die ruffischen Gafte zu empfangen. Er fügte noch hinzu, daß aller Wahrscheinlichkeit nach der Lojnab selber die Gesandtschaft nach Kabul begleiten werde, da er nach dem Urteil der einheimischen Aerzte zweifellos seiner Genesung entgegengehe. Der Loinab mußte, wie ber Remnab erzählte, ohnehin nach Rabul in eigner Angelegenheit reisen: er hatte nämlich bem Emir Schir-Ali-Chan die Jahresabgaben von dem Vilajet Tschaar zuzustellen. Abgaben waren recht bedeutend. Es waren das einige tausend Pferbe, 800 Kamele und ein "Lack" 1) Rupien. Diese Rahlen fönnten übrigens noch einigem Zweifel unterliegen. habe ich von vertrauensvollen Versonen in Erfahrung gebracht. daß die gesamte Summe der Abgaben, die die Bevölkerung von Afghanisch = Turkestan dem afghanischen Emir zahlt — die Ausgaben für Lokaladministration inbegriffen — an 3 000 000 Rupien reicht (eine Rupie = 60 Kop.).

<sup>1)</sup> Lack — die einheimische Bezeichnung für 100 000. 100 Lacks machen einen "Kurur" aus = 10 000 000.

Wir nahmen Abschied von Chosch=Dil-Chan, nachdem wir bem Lojnab eine balbige Genesung gewünscht hatten, und kehrten auf gleichem Wege in unser von der Sonne stark erhiptes Lehm= quadrat zurud. Es vergingen noch zwei Tage nach diefem Besuch; die Gesandtschaft verharrte in ungeduldiger Erwartung der Nachrichten aus Rabul. Wir versuchten sogar, auszurechnen, wo sich gegenwärtig der Postbote befinden möchte; wir hielten uns dabei an folgende Angaben: ben Verficherungen ber Afghanen gemäß, konnte ber Postbote die Entfernung von Masari-Scherif bis Kabul — etwa 550 Werft — in brei Tagen zurücklegen. Wir berechneten nun: drei Tage für die Hinreise, drei Tage für die Rückreise, zwei Tage — wahrscheinlicher Aufenthalt in Kabul also im ganzen acht Tage. Sechs Tage waren bereits verflossen, feitdem dem Emir die Nachricht von der Ankunft der Gefandt= schaft zugeschickt worden war. Augenscheinlich hatten wir also nur noch zwei Tage zu warten. Es zeigte fich jedoch, daß unsere Berechnungen irrig waren: statt ber zwei Tage hatten wir in bem "Lehmpalaft" unter ber Obhut ber Ehrenwache volle zehn Tage zu verbringen.

Ein Tag verging nach bem anderen. Es wurde nachgerabe recht langweilig, in bem von einer breifachen Mauer umgebenen Quadrat zu hocken, ohne dabei irgendwie hinauszukommen. Von ben terraffenförmigen Dachern unserer Wohnung, auf benen man sehr bequem spazieren konnte, eröffnete sich eine Aussicht auf die Stadt und die Umgebung. Beit in die Runde um unsere Wohnung herum erstreckte sich eine grüne Insel, reich an Baumwuchs. Aus bem Dicicht ber Garten schaueten die kuppelförmigen und flachen Dacher ber Häuser hervor. Die ganze Stadt fah einem Bienenstand nicht unähnlich; die Säuser standen wie Bienenkörbe da. Rum Guben hin in etwa 20 Werft von ber Stadt beginnen in schroffen Strebemauern die Höhen des Baropamisus, durch den Meridian von Balch in zwei Teile gespalten. Die dunklen, rauhen, übereinandergetürmten Felsmaffen erheben ihre Gipfel bis zu bebeutenden Söhen, wenngleich fie noch lange nicht die Schneelinie erreichen. Im Nordost und teilweise im Westen wird die Stadt von ber toten, unabsehbaren Turaner Bufte umfangen.

Ich und einige andere Mitglieder der Gesandtschaft versspürten nicht geringe Lust, einen Spaziergang in der Stadt und

in der Umgebung zu machen. Namentlich die Stadt interessierte mich sehr: es war das ja die erste afghanische Stadt, die wir zu sehen bekamen. Eine Wenge von Fragen, die sich bei dieser Gelegenheit aufstellen ließen, mußten auf praktischem Wege gelöst werden. Es war interessant, die hiesigen Bazars, Märkte, Medresse, schließlich die Kasernen zu besuchen. Diese Wünsche wurden jedoch nicht realisiert. Der General wollte durchaus nichts von Spaziersgängen in der Stadt wissen: er fürchtete den Fanatismus der Bevölkerung, durch welchen diese gegen Europäer überhaupt, ganz abgesehen von der Nation derselben, seindselig gestimmt sein sollten. Der Dedir und Mossinschan wiederholten das Nämliche. Es blied uns also weiter nichts übrig, als unausgesetzt die ganze Zeit über in unseren vier Wänden zu verharren.

Der 27. Juni brachte uns eine Ueberraschung und zwar von sehr unangenehmer Art: an diesem Tage starb der Lojnab Schir Dil Schan. Ich sage — eine Ueberraschung, denn die Afghanen hatten die Gefährlichkeit seines Zustandes sorgsam vor uns verhehlt; sie versicherten im Gegenteil beständig, daß der Kranke bald genesen werde. "In zwei dis drei Tagen wird der Lojnad-Saib das Bergnügen haben, unsere Gäste nach Kabul zu begleiten," so sprachen sie noch tags vor seinem Tode. Jeht aber galt es für uns, dem Lojnad ein Geseit zu geben in das Gebiet der ewigen Schwelgereien, der ewigen ununterbrochenen Lustbarkeiten, als welches sich die Muselmänner das Jenseits benken.

Mit dem Tode des Lojnads war aber auch ein neues Hindernis für unsere Reise nach Kabul aufgetreten. Der Debir sprach davon, daß wir jetzt, selbst wenn eine Bewilligung von Schir = Ali = Chan für die Weiterreise der Gesandtschaft eintressen sollte, doch noch einige Tage in Masari = Scherif, dis zur Sinsetzung eines neuen Lojnads, zu verweilen haben würden. Es wurde davon gesprochen, daß nach dem Tode des Lojnads sein ganzes Vermögen sequestriert und von der Schatzammer des Emirs eingezogen worden sei; und daß es ganz von dem Willen des Emirs abhänge, das Vermögen den Erben des Lojnads zurückzugeben oder es zu behalten; im letzteren Falle würde die verwaiste Familie in ihren Existenzmitteln start eingeschränkt worden sein, wenn nicht gerade der Emir den Söhnen des Verstorbenen irgend=

welche hohe Losten in der Administration des Reiches verleihen würde. Auf ben Boften bes Lojnabs gab es mehrere Kanbidaten, unter welchen sich auch ber altere Sohn bes Lojnabs, Remnab Chosch=Dil-Chan befand. Denselben Gerüchten zufolge stand es mit seinen Aussichten barauf, daß die Burbe seines Baters auf ihn übergeben werde, sehr schlimm; obgleich biejenigen, die seinen Erfolg bezweifelten, unmittelbar hinzufügten, daß Schir-Dil-Chan bem Emir Schir-Ali-Chan nicht nur ein leiblicher Onkel, sondern auch ein inniger und ergebener Freund gewesen war. Zudem war Chosch = Dil = Chan mit einer Tochter bes Emirs von seiner Lieblingsfrau verheiratet. Selbstverftändlich mußten die genannten Umstände die Chancen Chosch=Dil-Chans verftärken. Der Debir, ber ja bie rechte Sand bes Verstorbenen gewesen war, schien seinerseits die Hoffnung zu hegen, daß auch er ein unumschränkter Herrscher des Vilajets Tschaar werden konnte, wenngleich er diefen Gedanken forgfam in den gahlreichen Falten feines Schlafturbans verbarg.

Mit dem Tode des Lojnads wurden wir sogar des geringen Bergnügens beraubt, welches wir an den nur schwach in unserer Wohnung zu vernehmenden Tönen der afghanischen Musik sanden, welche vor dem Palast des Lojnads morgens und abends spielte. Nach den einzelnen Bruchstücken, die zu uns gelangten, konnten wir erraten, daß die Musikanten gewöhnlich den persischen Marsch spielten. Nach dem Tode des Lojnads schwieg das Orchester und nur die hellen Töne der Trompete waren es, welche uns ausgesetz Tag aus Tag ein die Reveille und Retraite verskündeten.

Auch in unserem Quadrat herrschte eine Stille. Der Gessang der Kosaken, mit dem sie hin und wieder sich selber und auch uns ungehindert ergöt hatten, war jetzt ebenfalls verstummt.

Am Abend des Tages, an dem der Lojnab verschieden war, überraschten mich gegen 5 Uhr mittags, zur Zeit des "Namaz Diger", die seltsamen, ungewöhnlich wilden Ruse des Muezzins auf den Text "La illahi il Allah Akbar." Es schienen diese Töne tiesen Schmerz, Kummer und Verzweislung auszudrücken. Es war das ein Gemisch von Jammergeschrei und Schluchzen. Die Ruse wiederholten sich einige male und verhallten darauf in

der Grabesstille, die sosort bei den ersten Tönen dieser surchtbar wimmernden Stimme in der Stadt eingetreten war. Damals konnte ich mir diese Erscheinung nicht recht erklären. Samaans Beg, dessen ich mich als Dolmetscher für den Orient oder richtiger für Central Assen zu bedienen pflegte, war gegenwärtig sieberskrank; ich wollte ihn mit meinen Fragen nicht belästigen.

Wir führten nach wie vor ein monotones Leben in unseren vier Wänden. Der frühere Harem war sozusagen zu einem Kloster geworden. Der "Natursorscher" kam nicht aus seinem bunten Zimmer heraus. M. trieb sich balb in einer Ecke, balb in der anderen herum, und vermochte absolut nicht eine seiner kolossal entwickelten Beweglichkeit entsprechende Beschäftigung zu finden.

Einige Abwechslung brachte in unser Leben unser Reise= gefährte, Dichemadar = Tjurja, hinein. Er wohnte gegenwärtig mit ber Gesandtschaft in bem gleichen Sause, nur in einem anberen Hof. Indem er den Hof unseres Quadrats betrat, pflegte er in seinem tiefen Bag nur ein einziges Wort auszurufen: "Samaan Beg". Es empfingen ihn bann alle Mitglieder ber Gesandtschaft mit verschiedenen Begrüßungen und Rufen. Wenn ber General sich auf ber Estrade befand, so rief er sofort: "achwali schuma?" (d. h. wie befinden Sie sich?), wobei er, wahrscheinlich in unbewußter Nachahmung der Bagftimme Dichemadars, seiner Stimme eine mannlichere Intonation, als sie ihr sonst eigen war, zu verleihen suchte. Wenn der General sich im Rimmer befand, so schauete er aus bem Fenfter heraus und rief ihm die gleiche Begrüßung zu. Der ehrenwerte Dschemadar antwortete gewöhnlich: "alham-djül-il-lah-achwal-bachair. General-Saib?" (b. h. Gott sei Dank; wie steht's mit Ihrem Befinden, General=Saib?). — Ja sogar ber "Naturforscher", ber aus seinem geheimen Zimmer mit dem Lineal in der einen und dem Zirkel in der anderen Hand hervorschauete, pflegte bei dieser Gelegenheit sich Luft zu machen mit einem Ausruf, ben er wahrscheinlich an bie Wände — ba er sich gewöhnlich allein im Zimmer befand ober an seine Marschroute adressierte: "da kommt der "Riesen= ferl", der Dichemadar, um sich mit Samaan-Beg im Schachspiel zu meffen"; baraufhin begannen in seinen Banben ber Birtel von neuem die Kreise zu umschreiben und der Winkelmesser Winkel und Grade zu verzeichnen.

Nun stieg Samaan Beg würdevoll die Stusen der Treppe hinunter und begrüßte Dschemadar. Dschemadar wurde stets von "seinem Schatten", einem Kaschgaren, begleitet, welcher ihm aus Oschitischar gefolgt war — ein Mann in verschmutztem Chalat, barsuß und mit einem ungeheueren, gestreisten Turban auf dem Haupte; dieser Schatten hieß Mullah Jakub und führte beständig das Schachbrett und den "Tschilim" mit sich. Bald nach dem Eintressen Oschachbrett ausgestellt, der Tschilim begann einergisch zu passen und gab dichte Rauchwolken von sich; nach einigen Minuten war bereits das Schlachtseld mit Leichen von "Pjade", "Asp" (von Bauern und Springern) und anderen Wassen der Schachspielarmee bedeckt.

Auch M. geriet bald auf eine seinem Geschmack zusagende Thätiakeit. Ihm allein hatten wir es zu verdanken, daß einige von den Vorräten aus der Feldküche der Gesandtschaft nicht unnüt zugrunde gegangen waren und daß die Weine nicht fauer wurden, was bei einer so heißen Witterung sehr leicht passieren konnte. Ihm gebührt bas Berbienft, wenn gegenwärtig ber Xeres. Lafitte und Chartreuse, die bisher in einem der Roffer unseres Gepäcks vergessen lagen, das Tageslicht erblicken und die Luft bes heiligen Grabes des Ali genießen konnten. Ich möchte auch nicht gerade sagen, daß es unzeitig und nicht am Plate gewesen war, wenn auf unserem Tisch neben ben Schaschlicks und ben Bilams auch Bickles, Rase, Sauce = Rabul - von welcher, b. h. von der Sauce, man übrigens in Rabul keinen Begriff hat und tutti quanti in dieser Art erschienen. M. hatte auch den Versuch gemacht, an gewisse schwarze und weiße, gar dauerhaft verfortte und mit Harz und Gips versiegelte Flaschenhälse zu ge= langen, leider aber erfolglos; er hatte vermutlich die Richtung verloren, da er sich wohl kaum bei seinen kolonialen Erkursionen eines Kompasses bediente. Nach dem Essen brachte M. zum Nachtisch, welcher jetzt ausschließlich aus Trauben bestand, da die Zeit ber Aprikosen und Bfirsiche hier gegenwärtig schon vorüber war. ftets eine Menge von Geschichtchen und Anekoten vor; ob er fie nun aus seinem Gedächtnis ober aus seiner Einbildungsfraft schöpfte, war schwer zu entscheiben; jedenfalls spielte er in ben meisten von ihnen eine hervorragende Rolle. Uebrigens zweifle ich auch gar nicht baran, daß ihm bei vielen von feinen Geschichten in Wirklichkeit eine Rolle zugekommen war: er war fast in allen Ländern Europas gewesen; er sigurierte eine zeitlang, glaube ich, als Konsul oder sonst etwas in dieser Art in Marokko oder Tunis oder sonst irgend einem uncivilisierten Lande Afrikas; er hatte die schönere Hälste des Menschengeschlechtes aller Länder und Rassen bis auf's genaueste studiert. Seine Nachtischerzählungen brachten sogar den Oberst aus seiner neutralen Stellung und wandelten den unerschütterlichen Ernst desselben in die unsgezwungenste Heiterkeit um.

Und doch hatten wir viele Zeit, wo wir nichts anzufangen wunten und, was die Hauptsache war, wo wir uns langweilten. Ich habe in diesen Tagen von A bis 3 das Buch von Grigoriem "Rabulistan und Raffiristan" und Burnes "Rabul" burchgelesen: ich versuchte mich sogar an den "Feldzügen Alexanders des Großen" von Curtius, in frangösischer Uebersetung. Das füllte mir aber die Zeit noch immer nicht aus. Ich hatte mir viele versische Worte, die mir der General mündlich angab, notiert und einstudiert. Ich machte mich an die persische Grammatik mit französischem Text, die sich beim General vorgefunden hatte. Bald jedoch wurde meine Aufmerksamkeit nach einer anderen Richtung abgelentt. Die Eingebornen begannen sich mit ihren verschiedenen Krankheiten an mich zu wenden. Ich hielt gegen niemand zurud und that mein Möglichstes. Ich hatte nur eines zu bedauern, daß nämlich Fälle vorkamen, wo ich beim beften Willen nicht zu helfen imstande war. Bu dieser Rategorie gehörte unter anderem folgender Fall: Man bringt zu mir einen jungen Mann von 23 Jahren. Gine erdfahle Gesichtsfarbe; eine fleckige bunkle Rote in ber Gegend ber Jochbogen; fieberhaft glänzende, tief in den Orbiten liegende Augen; ein nahezu völliger Mangel an Unterhautfett; schlaff herunterhängende Ertremitäten - alles das ließ sofort auf irgend eine schwere, chronische Krankheit dieses Subjekts schließen. Die nähere Untersuchung gab genügende Anhaltspunkte, um die Diagnose auf pneumonia catarrhalis chronica zu stellen. Kranke war ein Reffe des verstorbenen Lojnabs. Da nun früher ber Lojnab meine Hilfe trot mehrfachen Drängens von Seiten des Generals abgelehnt hatte, so hielt ich mich zur Voraussetzung berechtigt, daß der Kranke nur in äußerster Not und vielleicht

nach langem, innerem Kampfe ben Entschluß gefaßt hatte, bei bem fremben "Raffiren"= Arzte vorzusprechen. Es war flar, daß bie einheimischen Quachfalber bei all dem Eigendünkel ihrer Unwissen= heit, die Hoffnung auf einen guten Ausgang seiner Rrankheit aufgegeben hatten. Es war aber auch nicht minder klar, daß meine Lage im vorliegenden Fall eine fatale war. Es mußte unbedingt der Unterschied zwischen einem einheimischen Quacksalber und einem europäischen Arzt zur Schau kommen. Mein ganzes Renommee bei ben Eingebornen hing von bem Erfolg biefer Rur ab; bas Subjekt aber, bas als Probestein für meine Leiftungen zu bienen hatte, war zum Unglück ein ganz unpassendes. blieb mir im vorliegenden Fall nichts anderes übrig, als auf einen wenn auch gang vorübergehenden Effett zu zielen. ließ die ganze medicinische Artillerie spielen, mit welcher man bei folchen Fällen auszurucken pflegt. Unter anderem riet ich bem Kranken, daß er seinen Aufenthaltsort veranbern möge. In ben Ausläufern des Paropamisus war es wohl möglich, ein recht hochgelegenes Thal mit einem genügend gleichmäßigen Klima zu finden. Es war aber viel leichter, den Rat zu erteilen, als bem Kranken und seinen Anverwandten beizubringen, welche Gegenden fich für biesen Aweck eignen würden. Ich konnte boch nicht bie Bobe ber Gegend in Jug bestimmen, benn bie Leute haben gar keinen Begriff von berartigen Angaben. Andererseits konnte ich auch nicht, wenn ich von ber Gleichmäßigkeit bes Klimas rebete, auf das Maximum und Minimum der Temperatur hinweisen; auch davon hatten sie nicht mehr Begriff, als von dem Vorher= gehenden. Jedoch kam die Sache Dank ber Silfe ber beiben Dolmetscher und auch des Generals, nach einigen Minuten offen= bar in Ordnung. Ich erteilte dem Kranken ferner den Rat, nach seiner Uebersiedlung an den neuen Ort, "Rumiß" (gegohrene Stutenmilch) zu trinken; mein Borschlag erregte aber nur Staunen von Seiten des Kranken und seiner Anverwandten. Es erwies fich, daß die ehrenwerten Söhne Afghanistans absolut keine Idee von "Rumiß" hatten. Giner von ihnen fragte sogar: "ift bas vielleicht Apran?" . . . Ich mußte ihnen also erklären, was Rumiß fei, wie man ihn zubereite, genieße u. bgl. m. Schließlich riß mir die Geduld und ich äußerte meinerseits meine Berwunderung barüber, daß den Afghanen der Rumiß unbekannt fei.

"Es wohnen boch so viele Usbegen in Euerem Reich," sagte ich, "besonders in dem Vilajet Tschaar. Wissen denn die Afghanen nicht, daß die Usbegen Kumiß bereiten?"

Ich erhielt eine verneinende Antwort und dabei noch eine verächtliche Bemerkung in Bezug auf die Usbegen.

Dessen ungeachtet, riet ich, die Dienste eines geschickten Usbegen in Anspruch zu nehmen. — Ich weiß nicht, ob meinem Rat Folge geleistet wurde. Es ist dies nicht gerade wahrscheinslich, wenn man den unversöhnlichen Haß der Usbegen gegen die Afghanen einerseits und anderseits die außerordentliche Berachstung und Bedrückung, welche die Afghanen den Usbegen ansgedeihen lassen, in Betracht zieht.

Diesem Kranken solgten nun andere Kranke und Krüppel, Afghanen und Usbegen. Während der Zeit des Ausenthaltes der Gesandtschaft in Masari-Scherif waren ihrer gegen 100 Mann unter meinen Händen gewesen. Es war das aber noch lange nicht die Zahl derjenigen, die bei dem Doktor-Saib, wenngleich derselbe auch ein "Kaffir" war, Kat und Hilfe holen wollten. Ich ersuhr später, daß viele von den afghanischen Posten, die alle Ein- und Ausgänge unseres "Palastes" sorgsam bewachten, zu mir nicht vorgelassen worden waren.

Unter den Krankheiten waren die Malarien vorwiegend; über den Typus derselben werde ich weiter unten sprechen, wo die Rede von Erkrankungen unter dem Bersonal der Gesandt= schaft selber sein wird, da es mir in diesem Falle möglich war, genauere und andauerndere Beobachtungen anzustellen. Es famen auch Källe anderer Art vor. So wurde mir einmal ein dreijähriges Mädchen gebracht mit einer gangränösen Bunde an ber linken Wange. Es war das eine - noma (Wangenbrand), die. sich bei dem Kinde nach Blattern entwickelt hatte. Fall von Blattern ist der einzige, auf welchen ich überhaupt in Afghanistan gestoßen war, wenngleich es mir bekannt war, daß in Central-Asien eine heftige Blatternepidemie im Jahre 1877/78 geherrscht hatte. Ich hatte auch einen Knaben von acht Jahren mit einem schrecklichen Geschwür des Aniegelenks in Behandlung. Der Substanzverlust war so groß, daß trot der reaktiven Entzündung, welche die Taschenbänder stark verdickt hatte, der Knorpel bes rechten Anorrens bes linken Oberschenkels gang entblößt vorlag

und mit den Fingern betastet werden konnte. Es kam auch ein Fall von konstitutioneller Sphilis vor. Nach den Fieberkranken kamen am zahlreichsten die Augenkranken. Uebrigens ist es hier nicht gerade der Ort, um alle Krankheitssormen, die mir in dieser Stadt begegneten, ausssührlich zu bezeichnen. Ich werde das bei einer anderen Gelegenheit thun.

Indessen verging ein Tag nach dem anderen, wir saßen noch immer in den vier Wänden unserer Wohnung. Wir waren jest ganz allein. Selbst der Debir hatte aus irgend welchen Gründen seine Besuche bei uns eingestellt. Die einzige Zersstreuung in unserer Einsamkeit bot uns der "Major mit dem dicken Bauch," welcher Spottname Mossin Schan von M. ansgehängt worden war. Auch dieser hatte sich übrigens ein paar Tage gar nicht gezeigt, weil er, wie er uns später mitteilte, "tab derd", d. h. das Kieber hatte.

Am 1. Juli erkrankte ber General. Die Krankheit begann mit einem Schüttelfrost, begleitet von einem mäßigen Gastricismus. In der Achselhöhle wurde eine Temperatur von 39° gemessen. Der Fieberparoxysmus wiederholte sich jeden Tag mit Remissionen (Abschwächungen) am Morgen. Die Krankheit dauerte drei Tage an.

Bu gleicher Zeit brach die Krankheit auch unter den Kosaken aus, sowie auch unter der einheimischen Dienerschaft. Bei einigen traten die Anfälle sehr stürmisch auf, von heftigem Erbrechen, Delirien, krampfartigen Kontraktionen in den Extremitäten begleitet. Bis zum 6. Juli erkrankten 18 von den 48 Mann, die das gesamte Personal der Gesandtschaft ausmachten. Der vorliegende Typus des Fieders überraschte mich durch eine Eigentümlichkeit, wie ich sie bisher noch nicht zu beobachten Gelegenheit hatte. Ich führe hier als Beispiel einige Temperaturmessungen an, wie sie an den Kranken Tag aus Tag ein zu bestimmten Stunden angestellt wurden.

Der Kosak Belonossow, to nach C .:

Tage der Krankheit.						·		9	Morgens	Abends	
						zwischen			8 und 10 Uhr.	zwischen 4 und 6 Uhr.	
	1.							•	38,6°	39,60	
	2.	•							390	40,50	
	3.							•	390	40,5°	
	4.	•	•	•	•	•	•	•	36,5°	37°	

Diese Angaben reden dafür, daß der Fieberzustand volle drei Tage mit unbedeutenden Morgenremissionen anhielt. Es ist das der reine Typus des täglichen, anhaltenden Fiebers (febris continua quotidiana).

Das folgende Beispiel weift bei eintägigem Rhythmus eine Morgenremission für jeden zweiten Tag auf.

Der Kojak Kusnezow:

Tage ber Kranfheit.								Morgens (die nämlichen	Abends Stunden).
	1.							39,90	40,5°
								36,50	40,30
	3.							380	38,90
	4.							37°	380
	5.							36,50	37°

Der Typus des Fiebers läßt sich als ein eintägiger mit Remissionen (febris quotidiana remittens) bezeichnen. Als eine Bariation desselben Typus führe ich noch folgendes Beispiel an.

Der Kosak Fosanow:

Tage der Krankheit.								Morgens	Abends	
2 age	ran	tge	u.				(bie nämlichen	Stunben).		
	1.							39,5°	40,1°	
	2.							36,8°	38,50	
	3.							37,5°	38,20	
	4.				•			37°	37,3°	

In diesem Beispiel des eintägigen remittierenden Typus des Fiebers zeigen sich tägliche Morgenremissionen.

Die bezeichneten zwei Typen bildeten die vorwiegenden Formen der von mir beobachteten Fieber. Es kamen auch reine Formen des intermittierenden Fiebers mit dreitägigem Rhythmus vor, aber nur in 6 von 26 Fällen, die ich unter dem Personal der Gesandtschaft beobachtete. Die höchste Temperatur, die zur Beobachtung kam, betrug 41,2°C. in der Achselhöhle und bezog sich auf einen einzigen Fall, bei reinem, dreitägigen, intersmittierenden Fieber.

Da ich schon von vornherein wußte, daß ich auf der Reise viel mit den berüchtigten "Balchschen" Malarien zu thun haben würde, so wendete ich stets eine besondere Ausmerksamkeit den hygieinischen Verhältnissen der Orte zu, wo wir unseren Auss

enthalt aufzuschlagen hatten. Auch hier in Masari Scherif ließ ich von meinem Programm nicht ab. In unserem Lehmquadrat wurde die möglichste Keinlichkeit beobachtet. Sobald sich Pserdes mist auf dem Pserdehof ansammelte, trat ich mit der Bitte auf, daß man ihn fortschaffen möge, was den Afghanen und auch unserer eigenen Dienerschaft aus den Eingebornen nicht wenig Stoff zur Verwunderung lieferte. Sie sind dermaßen an Schmußgewöhnt, daß der Mist ihnen ein verwandtes Element ist und meine bezüglichen Anordnungen ihnen als etwas recht Tolles ersscheinen mußten.

Allen diesen Maßregeln zum Trot brach die Krankheit doch unter unserem Personal aus. Mit jedem Tag mehrte sich die Zahl der Kranken. Wie konnte man sich nun diese Erscheinung erklären? — Gewiß nicht anders, als wenn man für diese Gegenden eine endemische Malaria annahm, welche, da sie in der Stadt herrschte, auch in unserem Quadrat ihre Wirkung ausüben mußte. Späterhin werde ich näher auf diese Frage eingehen, jeht will ich jedoch in meiner Chronik fortsahren.

Als nämlich die Krankheitsfälle unter dem Personal der Gesandtschaft in bedenklicher Weise zunahmen, erteilte ich dem General den Rat, die Gesandtschaft ganz aus der Stadt hinauszuführen auf ofsenes Steppengebiet. Dieser Antrag wurde jedoch abgelehnt. Dem General schien mein Borschlag unpassend zu sein — die Gründe hierfür gab er übrigens nicht an. Ich kann mir allerdings nur einen denken, daß ihn lediglich ein irriges Zartgefühl in seinem Verhältnis zu den Afghanen bewogen hatte, in der miasmenreichen Stadt zu verharren und somit auch die weiteren Erkrankungen unter dem Personal der Gesandtschaft zuzulassen.

Der General zeigte überhaupt in dem Verkehr mit den Afghanen nicht genug Selbständigkeit. Was von ihnen angesagt wurde — das galt ihm für gut.

Als ein Beispiel für das von mir hier zur Sprache gebrachte irrige Zartgefühl des Generals möge Folgendes dienen:

Die Gesandtschaft war schon vom ersten Tage an, wo wir das afghanische Gebiet betraten, in die Notwendigkeit versetzt gewesen, von der afghanischen Administration materielle Unterstützung entgegenzunehmen. So ging es während unserer Reise nach

Mafari-Scherif und das Gleiche fand auch während des Aufenthaltes in Masari-Scherif statt. Alles, was für den Tisch der Gesandtschaft erforderlich war, wurde uns von der afghanischen Administration zugestellt; die Speisen waren hierbei gewöhnlich schon zubereitet. Nun hatte ich absolut nichts in Bezug auf die Nahrhaftigkeit und Ueppigkeit bei der afghanischen Rüche auszuseten, aber wie schön die Speisen auch zubereitet waren, so entsprach die Form ihrer Zubereitung doch nicht gerade immer dem russischen Geschmack. Selbst ber vorzügliche Schaschlick konnte einem zuwider werden. Nach einigen Tagen war es barum zu bemerken, daß bie Mehrzahl von uns die vorgesetzen Speisen kaum berührte. Was wäre nun natürlicher gewesen, als daß wir uns eine russische Rüche eingerichtet und aus den Nahrungsmitteln, die uns die Afghanen lieferten, russische Speisen zubereitet hatten. Es fonnte bas um so leichter geschehen, als wir über zwei recht brauchbare Röche, eine Feldfüche und bas nötige Zubehör verfügten.

Indessen war die Sache lange nicht so einfach. Nach der Anschauung des Generals wäre es unpassend, eine russische Küche einzurichten: "die Afghanen könnten es ja schlimm auslegen, daß wir ihre Gastfreundschaft bemäkeln."

Wir hatten ferner sehr wenig Möbel in unseren Wohnstäumen; unter anderem keinen einzigen Tisch, da die Afghanen keine Tische benutzen. Nun aber hatten wir unsere eigenen Feldmöbel; diese konnten und sollten wir ja wohl auch gesbrauchen; indessen waren sie unausgepackt liegen geblieben, da es nach der Meinung des Generals im vorliegenden Fall undelikat gewesen wäre, eigene Möbel zu benutzen: "Es könnte," so erklärte sich der General, "den Stolz der Afghanen verletzen, wenn ihre Armut in dergleichen Sachen zur Schau käme."

Am 3. Juli erlag auch ich dem allgemeinen Geschick — ich erkrankte am Fieber.

Am 4. Juli wurde es bekannt, daß die von uns so sehnlichst erwartete Bewilligung des Emirs zur Weiterreise eingetroffen sei. Wir ersuhren gleichzeitig auch, daß an Stelle des verstorbenen Schir-Dil-Chans sein Sohn Chosch-Dil-Chan zum Lojnab des Vilajets Tschaar bestätigt worden sei.

Am 5. Juli besuchten wir wiederum den Palast des Lojnabs. Chosch=Dil=Chan empfing uns auf derselben Terrasse unter den

Tschinaren und bei eben so schönem Sonnenlicht, wie das erste Mal. Er erschien jetzt noch würdevoller als vormals. Wir hatten ein von einem einheimischen Orchester ausgeübtes Konzert anzuhören: die Musik war recht erträglich. Sine Hauptrolle spielten Instrumente mit hoher Tonlage und die türkische Trommel. An diesem Tage hatte ich wiederum einen Fiederanfall, trothem daß ich vorher tüchtig Chinin geschluckt hatte.

## 5. Rapitel.

## Im afghanischen Turkestan.

Wir rücken aus. — Die afghanische Artillerie. — Huri - Max. — Der Paß Ab - Dug. — Naib - Abab. — Unser Reisetag. — Der Germ - Six. — Das alte Chulum. — Tasch - Aurgan. — Das Thor des Hindulusch. — Afghanische Disziplin. — Die Lage der Gesandtschaft. — Jündhölzchen der Fixma Woronzow & Co. — Kurze historisch - geographische Beschreibung des Amuthales. — Die europäischen Reisenden in diesem Thal.

Am 6. Juli um 6 Uhr morgens rückte die Gesandtschaft aus Masari-Scherif in der Richtung nach Kabul aus. Zur Bezgleitung auf der Reise hatten wir nach wie vor den Debirzul-Mulk und Mossin Schan mitbekommen.

Mit Vergnügen verließen wir unsere wenig anziehende, wenngleich in gewisser Hinsicht auch nicht ungastliche Wohnung. Selbst die kranken Kosaken hatten sich ausgerafft und schwangen sich wacker in den Sattel. "Der Natursorscher", denn so wurde gegenwärtig B. genannt, hatte sich in üblicher Weise mit einem Taschenkompaß und einem Schiefertaselbüchlein versehen. Selbst-verständlich war er darauf bedacht, den Kompaß und das Büchslein recht sorgsam vor den Afghanen zu verbergen; er machte seine Notizen im Rockärmel oder aber in seiner Cigarrettendose, indem er sich den Anschein gab, als ob er sich eine Cigarrette ansertigen wolle. Troß dieser Kunstgriffe wurde er mehrsach von Mossin-Chan in flagranti überrascht, indessen gelang es ihm stets, recht annehmbare Erklärungen sür seine Manipulationen vorzudringen. So hatte er einst das Zisserblatt seines Kompasses ausgebeckt, um den Winkel der Ablenkung unserer Koute abzulesen,

als Mossin-Chan, der den Kompaß wohl für eine Uhr gehalten haben mochte, die Frage an ihn stellte: "tschend wacht est?" d. h. wie viel Uhr ist es. Dem Topographen war die Frage sehr unerwartet gekommen, er war vollständig in seine Arbeit vertiest gewesen und hatte keine Ahnung davon, daß Mossin=Chan ihn scharf beobachtete, er gab auf Geratewohl eine bestimmte Zeit an. Indessen mußte der Unterschied zwischen der wirklichen und der vom Topographen angegebenen Zeit doch ein sehr großer gewesen sein, denn Mossin=Chan glaubte die Richtigkeit seiner Uhr in Zweisel ziehen zu müssen. Der Topograph widersprach dieser Vermutung Mossin=Chans keineswegs und erklärte, daß er schon seit langer Zeit seine Uhr nicht mehr korrigiert habe und darum für ihre Richtigkeit nicht einstehen möchte. Unser lästiger Begleiter schien hierdurch völlig beruhigt zu sein.

Nach zweiwöchentlichem Hocken an dem einen Ort hatten wir uns wiederum in Bewegung gesetzt! Wir hatten noch einen weiten Weg durch die engen und krummen Straßen der Stadt zu machen. An einer Stelle war die Straße so eng, daß wir nicht zu zweien nebeneinander reiten konnten, wir mußten darum im Gänsemarsch einer nach dem anderen folgen. Nach einiger Zeit gelangten wir auf eine breite und gerade Straße, die in direkter Linie nach Often führte. Hier wurden wir durch eine angenehme Ueberraschung erfreuet: die Straße war recht hübsch mit Feldsteinen gepflastert und zwar in ihrer ganzen Breite von 15 Ssaschenj. An der Ecke des Bazars, der in diese Straße einmündete, schloß sich unserer Cavalcade der neue Lojnab mit seinem Gesolge an. An den beiden Seiten der Straße und ebenso vor und hinter uns schritten Reihen von afghanischem Militär.

Neben dem Lojnab ging ein Offizier, allem Anschein nach ein Artillerist, der das Kommando über das Geleit führte. Er ging, indem er seine Hand auf den Rücken des Pferdes des Lojnads gelegt hatte und kommandierte in afghanischer Sprache.

An beiden Seiten des Weges hatten sich die neugierigen Einwohner in Reihen postiert, indessen waren diese Reihen lange nicht so dicht, wie vormals bei der Ankunft der Gesandtschaft. Als der Lojnad vorbeiritt, erhoben sich die Eingebornen von ihren Plätzen, führten die Hand zur Stirn wie zum militärischen Gruß und murmelten oder riesen auch laut ihren Gegengruß:

"affalam aleitum". Der Lojnab grußte hulbreich rechts und links und erwiderte die Begrugungen. Die Dächer ber Häuser boten momentan einen recht originellen Anblick. Es zeigten sich auf ihnen in Gruppen oder auch vereinzelt, weiße, plumpe Figuren. Es war das die neugierigere Balfte des Menschengeschlechts die Töchter Evas. Barmherziger Gott! in welche Gewänder aber waren sie gehüllt! Es waren das lange, weiße Tschadras, geradezu Leichentücher, die sie vom Scheitel bis zur Sohle völlig bedeckten. Die Tichadras find hier ganz geschlossen, b. h. sie find nicht vorn auseinanderzuhalten, wie bei ben Tatarinnen und Sfartinnen, — es find bies völlig geschlossene Sacte mit einem kleinen Fensterchen für die Augen. Aber auch dies Fensterchen ist gewöhnlich durch ein schwarzes ober weißes, härenes Net ver-Neben ben Frauen zeigten sich auch die Kinder. jugendlichen, gebräunten Gesichter, zumeist dunkeläugig, schaueten mit Reugier auf unseren sich langsam fortbewegenden Bug berab. Ein paar herangewachsene Mädechen mit Ringen in der Rase konnten mit der Reit zu dunklen Schönheiten heranreifen und gewährten uns somit annähernd eine Idee von der mutmaglichen Schönheit der hiefigen Frauen. Biele Kinder indes waren pockennarbig und hatten einen franklichen Gesichtsausdruck ober eine allzu bleiche, mitunter erbfahle Gesichtsfarbe, die nur schlecht zu ihrem kindlichen Alter paßte.

Wir zogen durch das kabulische Thor, das die Ueberreste der Mauern, die früher die Stadt umgürtet hatten, recht beseutend überragte. Gegenwärtig hat die Stadt keine allgemeine Mauer mehr, nur auf der nordösklichen Seite derselben befindet sich ein mit Kanonen versehenes Fort. Zwischen dem Fort und dem Palast des Lojnads besindet sich der Stadtbazar. Hinter dem Stadtthor gelangten wir in eine durchweg slache Gegend. Rechts zu den Bergen hin besindet sich ein junger Park, hauptssächlich aus Pappeln bestehend; zweisellos stammen die Anspslanzungen hier aus jüngster Zeit, da die Bäume noch sehr jung sind. Sinige Bewässerungskanäle durchstreuzen den Park in verschiedenen Richtungen und teilen ihn somit in mehrere recht umfangreiche Teile ein.

Links vom Wege, dem Park gegenüber, war afghanisches Militär aufgestellt. Als wir uns den Truppen näherten, wurde eine Kanonade eröffnet, wobei die Geschütze abwechselten. Nachdem das Schießen eingestellt war, wurden die Geschütze aufsgeprott; sie jagten nun mit einer Bespannung von 6 Pferden in voller Carrière anfänglich gerade auf den Weg los, machten dann in einigen Ssaschenj von demselben eine Wendung nach rechts und jagten parallel dem Wege weiter. Es war eine Lust, die feurigen Rosse anzuschauen, die mit einem Ruck in Carrière einsetzen und wie im Sturmwind die Geschütze bahinzogen.

Der General sprach ben Wunsch aus, die Geschütze näher zu betrachten. Er begab sich darum in Begleitung des Oberst in raschem Galopp zu denselben hin. Wenngleich ich nun sehr schwach nach dem Fieberanfall war, den ich zum zweiten Wal tags vor unserer Abreise durchzumachen gehabt hatte, so wollte ich doch nicht die Gelegenheit versäumen, mir afghanische Geschütze anzusehen; ich setze darum in kleinem Trab den vorangalop= pierenden Reitern nach.

Wir hatten Geschüße von zweierlei Art und verschiedenem Kaliber vor uns. Zwei von den acht hier vorhandenen Geschüßen waren aus Gußstahl (?), gezogen und entsprachen dem Kaliber nach, wie der Oberst sagte, unseren Vierpfündern. Es waren das Hinterladungskanonen mit einem Verschluß in der Form eines Parallelogramms. Ihre Konstruktion war, dem Gutachten des Obersten gemäß, eine sehr unvollkommene.

"Ich würde es nicht riskieren, sie in Gebrauch zu setzen," meinte er.

Der Lojnab erzählte uns mit sichtbarem Stolz, daß die Geschütze in Kabul, in der einheimischen, dem Emir angehörenden Wassenfabrik gegossen worden seien. Hierauf bemerkte der Oberst, daß "das eben sehr wahrscheinlich sei, indem die Engländer nicht so schlechte Geschütze lieserten." Glücklicherweise war diese Bemerkung in russischer Sprache gemacht, von welcher die Afghanen keine Idee haben. Sin solches Kompliment hätte sonst dem Nationalstolz des Lojnab wenig gemundet. Die übrigen Geschütze waren glatte Vorderladungskanonen aus Bronze. Sie entsprachen ihrem Kaliber nach ungefähr unseren Neunpfündern. Das Urteil des Obersten siel in Bezug auf diese Geschütze viel günstiger aus, er sührte sie in ihrer Genealogie in gerader Linie auf englische Weister und englische Arsenale zurück. Ich habe damals nicht

bemerkt, ob sie Stempel trugen, glaube aber, daß der Lojnab uns erzählte, daß sie dem Emir einst von den Engländern geschenkt worden wären.

Nach dieser flüchtigen Besichtigung der afghanischen Feldsartillerie, setzen wir unseren Weg weiter fort. Als wir uns dem letzen Glied der Truppen genähert hatten, wünschte der Lojnab uns glückliche Reise und begab sich in seine "Residenz" Masari = Scherif zurück. Uns folgten der Debir, Mossin = Chan und natürlich auch eine "entsprechende" Eskorte. Diese "entsprechende" Eskorte bestand aus 300 Reitern und 200 Insfanteristen.

Der Weg, ben wir nun eingeschlagen hatten, führte von der Stadt gerade nach Often. Er war recht gut geebnet und sah wie ein rechter Chausseweg auß; allerdings war das bloß ein "Aussehen". Der Weg, 10 Ssaschenj breit, war von beiden Seiten mit Gräben begrenzt, die zur gegenwärtigen Jahreszeit übrigens ohne Wasser standen. An den Kändern der Gräben sanden sich hin und wieder armselige Weidengebüsche. Hinter dem Gebüsch aber, da traf unser Auge wiederum die alte wohlbekannte, weit und breit sich erstreckende Steppe, deren Antlit die harten, von der Sonne versengten Grashalme wie mit den Borsten einer Bürste überzogen hatten.

In einigen Werst von Masari-Scherif hatten wir eine Brücke zu passieren, die über einen beträchtlich breiten Arick führte. Die Brücke heißt Seri-Pul, in der Uebersetzung "Brückenkopf". Dem Namen nach wäre hier eine Besestigung zu vermuten, die die Brücke zu verteidigen hätte; statt der Besestigung aber besindet sich an der Brücke nur eine elende Hütte, in welcher eine Mühle eingerichtet ist.

Den ganzen Tagemarsch über folgte uns linker Hand unsunterbrochen ein Arick. Uebrigens bezieht sich das "ununtersbrochen" bloß auf 16 Werst. In dieser Entsernung von MasarisScherif nämlich befindet sich der Ort HurisMar (Schlangensthal). HurisMar ist ein Häuslein halbzerstörter Häuser und zusdem ein sehr kleines Häuslein. Auffallend ist hingegen hier eine recht umfangreiche Militärkaserne, die mit afghanischen Soldaten angefüllt war.

Das bereits aufgeschlagene indische Zelt erwartete hier die

Gesandtschaft. Das kam uns sehr gelegen. Geschwächt von dem gestrigen Fieberanfall wie ich war, fühlte ich mich von dem Marsch dermaßen ermüdet, daß ich mich sosort nach unserer Anstunft in unserem Lager auf dem Teppich ausstreckte und in einen sesten Schlaf verfiel.

"Docteur, docteur!" hörte ich wie im Traum. Ich öffnete die Augen. "Nan tejar est!" (das Mittag ist bereit) rief mir der General zu.

Der General begünstigte nämlich in hohem Grade mein Beftreben, die in Afghanistan so sehr verbreitete persische Sprache zu erlernen. Er flocht darum oft in seine Gespräche mit mir einsache persische Redensarten ein. Wenn ich ihn nicht verstand, so übersetzte er mir freundlich das Gesagte ins Russische. Eine in französischer Sprache abgesaßte, persische Grammatik war mir von ihm ebenfalls eifrigst empsohlen worden.

"Nun, wie steht's mit Ihrem Fieber?" fragte er weiter, als er bemerkte, daß ich keinerlei besonderes Verlangen nach Pilaw und Schaschlicks zeigen wollte.

Ich erwiderte, daß ich heute einen fieberfreien Tag habe, — was aber morgen kommen werde, daß sei mir allerdings eine sehr wichtige, gleichzeitig aber eine unlöslare Frage.

Der General riet mir, mehr Chinin zu schlucken; nun ging ich mit mir in dieser Hinsicht ohnehin schon nicht gerade besonders zart um, ich schluckte Chinin bis zur Betäubung. welch entsetzlichem Auftand aber befindet man sich nach einem heftigen Fieberanfall! Der Körper ist wie zerschlagen; die Muskeln find zu wahren Lappen geworden; in den Knochen verspürt man einen unerträglich bumpfen Schmerz, im Kopf eine Leere, im Magen ein außerorbentlich häßliches Gefühl . . . Nun aber kommt noch die Annehmlichkeit, daß man im Sattel einen Tagesmarsch von einer beträchtlichen Anzahl von Werft, selten unter 20 bis 25, zurückzulegen hat. Der Ropf schwindelt einem ohnehin, man muß sich aber noch stundenlang im Sattel stoßen lassen. Ein Glück, wenn das Pferd einen raschen und bequemen Schritt befist. Im entgegengesetten Fall befindet fich der Reiter in einer unangenehmen Lage. Ich für meinen Teil hatte mich nicht über meine Pferde zu beklagen; sie gingen rasch und bequem. ber Mehrzahl unserer Rosaken jedoch hatten die Pferde einen schnelligkeit schritt. Im gegebenen Fall kam aber die Schnelligkeit sehr in Betracht. Der General hatte nämlich ausgezeichnete Renner. Man durfte nicht hinter ihm zurückbleiben. Im Schritt vermochten die Kosakenpserbe ihm nicht zu folgen; sie mußten notwendigerweise im Halbtrab gehen. Nun giebt es wohl aber kaum eine qualvollere und beschwerlichere Gangart, als gerade diese. Ein Kitt in dieser Gangart vermag sogar einem gesunden Reiter das Innere umzuwenden. Die sieberkranken Kosaken bes sanden sich bei diesem Kitt in einem wahrhaft furchtbaren Rustand.

Um nächsten Tage rückten wir wiederum sehr früh aus. Es stand uns ein viel bedeutenderer Tagesmarsch bevor als der geftrige. Bon Buri=Mar bis Naib=Abab, bem zum Nacht= lager bestimmten Ort, hatten wir eine Strecke von 25 Werst zu= rückzulegen. Die ersten 7 bis 8 Werft hatten wir weichen Steppenboden, daraufhin begann ein langsamer Aufstieg zu dem Baß Ab = Dug (Am du). Diefer Bag findet fich auf allen Karten verzeichnet. Indessen ist bas nicht gerade ein Bag, sondern vielmehr eine Reihe kleiner, einander nahezu parallel liegender Sügel, über welche der Weg führt. Die Hügelreihen erstrecken sich über ein Gebiet von 10 Werst im Umfreis. Die Sügel beginnen von ben schroff absehenden Nordausläufern des Paropamisus, ungefähr in ber Mitte bes Weges zwischen Masari = Scherif und Chulum (Tasch-Rurgan) und ziehen sich in einem Strich nördlich fast bis zum Amu-Strom hin. Am Wege, ber von einem Hügel zum anderen, aus einer Schlucht in die andere führt und stellenweise mit grobem Gestein und erratischen Blöcken bedeckt ist, befinden sich drei Festungen oder, richtiger gesagt, Wacht= türme. Im mittleren Turm, der sich nahezu auf dem höchsten Sügel befindet, giebt's einen Brunnen, angeblich mit fo ichonem Wasser, daß selbst der Bag von diesem her seinen Namen erhalten hat 1). Wozu stehen nun hier die drei Türme? Die Afghanen nennen sie sogar "Rala" b. h. Forts. Es wurde mir erklärt, daß die Türme der Sicherheit der hier passierenden Reisenden wegen errichtet worden wären, da hier in früheren Beiten das Räuberwesen ftark geblühet habe.

<sup>1)</sup> Ab-Dug ift Baffer mit Quart und sauerem Rahm gemischt, ein angenehmes, erfrischendes Getrant; sehr üblich in Afghanistan.

Ich möchte hier gelegentlich einen Irrtum namhaft machen, welcher sich in der von der Turkstaner topographischen Abteilung außgearbeiteten Karte eingefunden hat. Auf dieser Karte (Außegabe 1877) führen zwei Wege über die parallele Hügelkette, welche wir eben passiert hatten: der eine durch den Paß Ab-Dug, auf Afsal Abad, der andere über Huri Mar und Naïd Abad, indem er den Paß im Norden umgeht. Hier ist nun kein einziges Wort richtig. Zwischen Huri-War und Naïd-Abad giebt's nur einen Weg und dieser führt über Huri Mar nach Ab-Dug und steigt dann dis Naïd-Abad hinab. Von einem Ort Afsal-Abad habe ich nichts gehört. Sehr wahrscheinlich, daß Naïd-Abad hie und da als Afsal-Abad bezeichnet wird.

Wir waren nun in Naib = Abad, woselbst wir uns auf dem Sofe einer umfangreichen Raferne niedergelassen hatten. Inmitten bes Hofes befand fich ein großes Wasserbassin mit einem aus einer Steinröhre hervorsprudelnden Bafferftrahl. Das Baffin war mit Steinen ausgelegt. Auf ber weftlichen und öftlichen Seite bes Ufers waren Baumgruppen angepflanzt. Der hof war frisch mit Waffer besprengt. Um bas Bassin herum waren einige Zelte aufgestellt, unter welchen besonders dasjenige hervorragte, welches für die Gesandtschaft bestimmt war. Dies Zelt war unmittelbar an ben Rand bes Bassins gerückt; die Seitenwände waren aufgeschlagen; ber Fußboden, wie gewöhnlich, mit "Roschma" bedeckt. Die doppelte Regelspipe schütte uns vortrefflich gegen die senkrecht fallenden glühenden Sonnenstrahlen. Ich habe für bies Relt stets mehr Sympathie gehegt als für die "Baläste" der central=asiatischen Herrscher. Einige ppra= midalische Relte waren in der Nähe von dem unfrigen aufgeschlagen und bienten für die Rosaken und die Dienerschaft. Der Debir und Moffin = Chan und ihr Gefolge hatten in einem besonderen benachbarten Sofe Unterfunft gefunden.

Mit geringen Ausnahmen gestaltet sich nun unser Tag während der Reise folgendermaßen: unmittelbar, nachdem wir vom Pferde abgestiegen sind, begiebt sich der Debir mit der Gesandtschaft zu unserem Zelt, in welches er uns einzutreten ersucht. Wir treten ein und lassen uns "a la musulman" nieder, d. h. wir sehen uns mit untergeschlagenen Beinen hin, da ja keine Möbel im Zelte vorhanden sind.

Daraufhin erscheint ber "TschaisChan", er bringt ben Thee und reicht ihn herum; gleichzeitig wird auch das Frühstück aufsgetragen, das aus Wilch, Rahm, "Wasta" (spezifisch zubereitete sauere Wilch), Brot und Eiern besteht.

Der Debir und Mossin-Chan trinken ihren Thee gefondert von uns in eigenen Taffen, effen jedoch mit uns zu= fammen von ben gleichen Speifen und aus ein und berfelben Schüffel. Das Gefprach beim Frühftud ift gewöhnlich recht unbedeutend und bezieht sich auf die zurückgelegte Strecke, die Pferbe, den bevorstehenden Tagesmarsch und bergl. Sachen mehr. Die Unterhaltung ist nichts weniger als lebhaft. Alle find ermüdet. Nach dem Frühftud erhebt fich der Debir mit den Worten: "General-Said! wacht est isteragat kerden." (Es ist Reit zu ruhen.) Er verabschiedet sich darauf von der Gesandtschaft, indem er beide Hände an die Ränder seines "Rülach" führt, und zieht sich zurück. Mossin-Chan erhebt sich ebenfalls und geht fort, ober er bleibt noch einige Zeit und sett sein Gespräch in persischer Sprache mit dem General weiter fort. Wenn er sich aber entfernt, so vergißt er es nie, persönlich bei der Wache die Runde zu machen, um zu sehen, ob auch alle an Ort und Stelle sind, und wehe bann benjenigen, welche sich eine Fahrlässigkeit hatten zu Schulden kommen lassen.

Wir essen zu Mittag um 3 bis 4 Uhr, oft auch später und zwar allein. Der Debir zeigt sich nicht bis zum Abend, wosselbst er gewöhnlich nochmals zu erscheinen pflegt, um nach dem Besinden der Gesandtschaft zu schauen; dann trinkt er mit uns zusammen den Abendthee und bleibt gewöhnlich seine zwei Stunden sigen. Es läßt sich überhaupt sagen, daß der Debir sehr bald die allgemeine Sympathie des Gesandtschaftspersonals zu gewinnen gewußt hatte. Mit Mossins-Chan stand es etwas anders. Troz der außerordentlichen Genauigkeit, mit welcher er den ihm obliegenden Pflichten und Sorgen in Bezug auf die Gesandtschaft nachzukommen wußte, trozdem daß er unablässig um unsere Sicherheit besorgt war, so verlor er doch immer mehr und mehr in unserer Meinung; allerdings gab es eine wichtige Ausnahme unter uns: dem Chef unserer Gesandtschaft schien er sehr wohl zu gefallen.

Wie angenehm war uns das Geräusch des sprudelnden

Wassers. Welch eine Seltenheit in der Steppe! Man fühlte sich geradezu verlockt, ein Glas mit dem schäumenden Naß zu füllen, um den Durst zu löschen. Das Wasser war aber leider untauglich zum Trinken oder wenigstens verdächtig. Es roch stark nach Schweselwasserstoff, was unser Entzücken sehr verminderte.

In Naib-Abad waren wir um 8 Uhr morgens eingetroffen. Bon dieser Stunde an bis 12 Uhr mittags hatte ich eine so enorme Menge von Chinin in Pulvern und in Lösung geschluckt, daß sich bei mir recht bald alle Anzeichen einer Vergiftung ein= stellten. Das war kein Rauschen und Klingen mehr im Ropf, wie vormals, was ich jest vernahm, es war wie das Geheul eines Sturmes in einem Nabelwald. Das Gehör mar fo weit abgestumpft, daß es mir schien, als ob die menschlichen Stimmen aus einem Kellerloch ober aus der Glocke einer Luftvumpe hervordrangen. In dem Muskelspstem war ebenfalls eine Unbotmäkiafeit eingetreten: es gab bann in bem einen, bann in bem anderen Mustel unangenehme fibrilläre Zuckungen. Die Herzschläge waren unregelmäßig: balb rasch, balb verlangfamt, balb start, bald schwach, ja es trat selbst Herzarhythmie auf. Ich hatte offenbar des guten zu viel genoffen. Mein Bunfch, dem Fieberanfall zuvorzukommen, den ich heute nach der Reihenfolge der Tage zu erwarten hatte, war so energisch gewesen, daß ich mich selber nicht geschont hatte.

Der in Bezug auf die Temperatur sehr mäßige Morgen wurde von einem heißen Tage abgelöst. Um Mittag trat der "Germ=Sir" auf (siehe Seite 140). Die Erscheinung des Germ=Sir charakterisiert sich in folgender Weise. Nach einigen Tagen von nahezu völliger Windstille beginnt ein mäßig starker Westwind zu blasen. Je mehr er an Stärke zunimmt, desto heißer wird er. Schließlich wird die Hitze so arg, daß es einem scheint, als ob man sich in einem ungeheueren glühenden Ofen besände: man wird geradezu versengt von dem seurigen Hauch des Windes. Furchtbar ist es, wenn ein derartiger Wind den Wanderer in der Sandwüste überrascht! Außer der ungeheueren Hitze hat der Wanderer es hier noch mit Wolken von glühendem, seinem Sande zu thun, die von dem Wind emporgewirdelt werden. Der Sand dringt allerorts durch; es giebt keinen Schutz vor ihm: Augen, Ohren, Mund und Nase werden mit glühendem, salzigem

Sand angefüllt (die central = afiatischen Wüsten haben vielsach salzhaltigen Sandboden). Es atmet sich schwer; die Schwüle erreicht ihren Höhepunkt. Eine Staubwolke umhüllt den Wan= berer und nimmt ihm jede Möglichkeit, den Weg fortzusezen. In dieser Form wird der Germ = Sir "Tebbad" genannt.

Momentan befanden wir uns in einem schönen Belt, bas uns guten Schatten gewährte. Auch waren wir gegen ben Wind recht gut durch die Mauern des Hofes und durch die Bäume geschützt. Schließlich, und bas war bas Wichtigste, hatten wir hier einen Ueberfluß an Wasser. Dessen ungeachtet hatten wir um 1 Uhr mittags 43,6° C., um 3 Uhr 44,3° C. Wie mußte es erft unter freiem himmel, auf offener Steppe und unter den Sonnenstrahlen sein? Es wird einem nahezu bange, sich bloß eine Vorstellung bavon zu machen. Diejenigen, welche in der Büste von diesem "Hauch des Todes" überrascht werden, kommen felten gut burch; aber felbit in ben Stäbten und Dörfern tommen Todesfälle vor, wie Mossin = Chan uns erzählte. Diese Winde herrschen im Vilaget Tschaar von der Sälfte Juni bis zur Sälfte bes August. Auch in Ruffisch=Turkeftan kommen die Winde vor. Die Stadt Chobschent hat jährlich zur bestimmten Zeit stark an diesen Winden zu leiden. Sie machen sich auch in Rokan und Taschkent fühlbar. Ich rebe schon gar nicht von den Gebieten am Amu. Da gehören solche Winde zu den üblichen Erscheinungen. Vilajet Tschaar blasen die Winde zwei bis drei Tage nach einander, selten länger; oft aber beschränken sie sich auf ein paar Stunden, wiederholen fich aber bann um fo öfter 1).

"Und nun, Doktor, was können Sie sagen?" so fragte ber General.

<sup>1)</sup> Bemerkenswert ist es, daß die englischen Reisenden im Amuthal nichts siber diesen Wind versauten sassen; bloß Lieutenant Irwing erzählt in seinen Memoiren über Afghanistan davon, daß in Buchara heiße Winde bekannt sein sollen. (Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. VIII. p. 786.) Indessen spricht schon Ruj Gonzalez de Clavijo darüber: "Am anderen Tage, am Sonntag, den 14.," lesen wir bei ihm, "verließen wir Andscho; es war ein so heftiger Wind, daß die Leute sast vom Pserde heruntergerissen wurden und er war so heiß wie Feuer. Der Weg sührte durch Sand und der Wind erhob den Sand und trug ihn von Ort zu Ort und verschüttete Weg und Wanderer." Tagebuch der Reise zum Hose des Timur nach Ssamarkand im Jahre 1403—1405, russisch der Bresenewskij, S. 222.

"Nichts Besonderes," entgegnete ich. ',,Ich verspüre allersbings eine leichte Chininvergiftung."

Der General riet mir, ein wenig vorsichtiger mit dem Chinin umzugehen und ließ dann auf meine Bitte mir Kaffee aus seinem eigenen Vorrat machen. Der Kosak Solodownikow, ein intersessanter Mann, der vor mehreren Jahren in die Gefangenschaft der Chiwaner geraten und erst im Jahre 1873 nach der Croberung Chiwas befreit worden war, bereitete mir den belebenden Trank. Ich genoß zwei Glas starken Kaffee mit wahrer Gier, er schien mir so schmackhaft zu sein wie nie zuvor.

Der "Germ = Sir" machte sich inzwischen immer fühlbarer. Die Gesunden hatten so gut wie die Kranken über eine erbrückende Hite zu klagen. M. trank ein Glas Baffer nach dem anderen; übrigens fann bier von Glafern nicht die Rebe fein, sondern nur von Tassen. Das Geschirr aus Glas ift für das Reiseleben in Central-Asien nicht gerade passend und wird barum für gewöhnlich durch besondere Tassen erfett, die man "kasch= garische" nennt. Es sind bas jedoch eigentlich nicht kaschgarische Tassen, sondern ein billiges chinesisches Produkt, das aus China nach Kaschgar und von dort nach Turkestan gebracht wird. Sie erinnern ihrer Form nach an die Spulnavfe, wie sie zum Theegeschirr gehören, und sind von außen mit erhabenen Figuren bedeckt, welche Blumen und Tiere, namentlich aber die bei den Chinesen so sehr beliebten Drachen barftellen. Die Tassen biefer Art sind außerordentlich dauerhaft; die Gläser hingegen sehr leicht zerbrechlich. Die Dauerhaftigkeit der Tassen wird badurch noch fehr erhöht, daß die Eingebornen für dieselben spezielle feste Futterale aus Leber ober Holz gebrauchen. Die Tasse im Kutteral wird gewöhnlich an den Sattelknopf gebunden. In der ruffischen Armee im Turkestaner Gebiet werden dieselben ganz allgemein gebraucht, namentlich im Felde. Man trägt sie ge= wöhnlich am Gürtel angebunden. Faft jeder Soldat hat feine eigene Tasse. Die chinesischen Tassen sind indessen recht teuer. Eine solche von keineswegs besonderer Qualität koftet mindestens ihre 50 Ropeken, eine mittelmäßige 2 und selbst 5 Rubel. Selbst= verständlich find das feine Preise für ben ruffischen Soldaten. Er braucht etwas Billigeres und wenn es auch einfacher sein mag. Die chinesischen Tassen werden barum mit Erfolg burch

russische Porzellannäpse ersetzt. Ja selbst auf den hiesigen Märkten werden die chinesischen Tassen bereits durch die russischen Räpse verdrängt. Diese Näpse und auch die Theetassen gelangen selbst auf afghanische Märkte. So konnte ich mir in Masari = Scherifzwei russische Porzellantassen kaufen.

Der Topograph hatte seine Marschroute beiseite gelegt und las stündlich die Temperatur ab. Bei meiner furchtbaren Schwäche war ich selber außer Stande, die Temperaturmessungen anzustellen, ich warf mich unruhig auf meinem Teppich hin und her. hohe Temperatur übte auf mich, da ich vom Fieber entkräftet war, einen erbrückenden Ginfluß aus. Der Gaumen war mir wie ausgetrocknet; ich atmete mühsam; ber Ropf war bleischwer. Ich trank jeden Augenblick Giswasser mit Moosbeerenextrakt. Der General erkundigte sich mehrfach und mit vieler Teilnahme nach meinem Befinden. Ich klagte natürlich über unerträgliche äußerliche Site. Er erteilte mir den Rat, den Kopf mit einem in kaltes Wasser eingetauchten Tuche zu umwinden; aber das half nur wenig. Nun war ich aber nicht der einzige, der so sehr litt. Die tranken Kosaken waren in nicht besserer Lage. Aber sie klagten nicht so laut und so mutlos über ihre Leiben, wie ich bas that - fie lagen, fie tranken ihr Giswasser und verhielten sich sonst still.

Um 7 Uhr abends fiel die Temperatur auf  $35^{\circ}$  C. Jetz ließ es sich ein wenig freier atmen. Wie dem auch sei, — eine Differenz von  $9\frac{1}{2}^{\circ}$ , das hatte seine Bedeutung!

Mossin schan fand sich heute bloß am Abend ein. Am Tage war er ausnahmsweise nicht bei uns gewesen. Auf die Klagen über unerträgliche Hiße, mit welchen wir ihn von allen Seiten bestürmten, antwortete er, daß es nur ein einziges Rettungsmittel in diesem Falle gebe, — sich möglichst warm zu kleiden. "Ich habe heute," sagte er, "nahezu den ganzen Tag in allen denjenigen Kleidern, die ich mit mir habe, gesessend und unausgesetzt Siswasser getrunken. So macht man das gewöhnlich in diesem Fall."

Er erzählte ferner, daß es noch heißere Winde gäbe, als der heutige es gewesen war und daß dabei nicht selten Todesfälle vorkämen.

Um die Tageshiße während der Reise zu vermeiden, wurde

beschlossen, um 2 Uhr nachts von unserm Rastpunkt aufzubrechen. Wir rechneten darauf, daß wir in Tasch-Kurgan (Chulum) am Morgen früh eintressen konnten. Mossin = Chan machte seine Runde bei den afghanischen Posten, was an dem andauernden wilden Rusen der afghanischen Kommandoworte zu erkennen war, und begab sich zum Schlaf.

Um 2 Uhr nachts ertönte die Trompete — gegenwärtig unser übliches Signal zur allgemeinen Reveille. Bald darauf erschaltte auch das dumpfe, wie aus einem unterirdischen Gewölbe hervordringende Trommelgerassel. Ein Zeichen, daß die afghanische Estorte in Reih und Glied getreten und zum Ausprücken bereit sei.

Ein unsicheres Halbunkel herrschte zur Stunde, als ich mich von meinem heißen Lager erhob. Der Mond stand sast im Zenith, rötlich blaß, glanzlos — gerade so wie eine versrauchte Laterne, in welcher eine Unschlittkerze brennt; das Licht, das der Mond lieferte, war so gering, daß uns schon auf einige Ssaschenj abseits vom Wege die Gegenstände verschwommen und in chaotischer Gestaltung erschienen. Ein wütendes Hundegebell geleitete uns aus dem Dorfe hinaus.

Trop ber nächtlichen Zeit war die Temperatur noch eine recht bedeutende. Bon den Bergen kam ein leichter Windzug; aber dieser Wind hüllte uns völlig wie in eine warme Dampfsatmosphäre ein. Wir fühlten uns überhaupt ungefähr so, wie in einem russischen Bad. Man konnte nicht nur ohne Oberkleid, sondern auch ohne jegliche Bekleidung reiten. Ich saß zu Pferde im bloßen Seidenhemd und war doch völlig vom Schweiß bebeckt. Wir ritten sehr langsam. Ein paar mal stießen wir auf unserem Wege auf "Tschebbar-Chand", d. h. Poststationen.

Gegen 6 Uhr morgens gelangten wir zu einer Wenge von Ruinen, die ein Gebiet von einigen Quadrat = Werst bedeckten. Diese Ruinen waren das eigentliche Chulum, welches vor ca. 100 Jahren noch ein sehr belebter Ort gewesen ist 1). Die

<sup>1)</sup> Moorcroft erzählt folgendes über die Berwüstung dieser Stadt: "Im vorigen Jahre (b. i. 1823) war die Bevölkerung von Tasch-Aurgan von einer gewaltsamen Uebersiedelung nach Kundus bedroht, wohin Murad-Beg mitunter ganze Dörser 'und selbst Städte überzusiedeln psiegt. Bor einem Jahre

Gebäude haben sich noch recht gut erhalten. Sie besitzen fast durchweg eine Jurtenform und sind aus ungebrannten Ziegeln erbauet. Uebrigens war der Ort noch nicht ganz verlassen. Ich bemerkte, daß einige der "Steinjurten", wie ich diese Häuser nennen möchte, noch bewohnt waren.

Von den Ruinen Chulums bis Tasch = Kurgan beträgt die Entsernung etwa 8 Werst. Der Weg nähert sich allmählich den Bergen, an welchen er bei der Stadt selber sast unmittelbar vorbeizieht. Einige Werst vor der Stadt ist der Weg mit kleinem und grobem Gestein bedeckt. An der nördlichen Seite des Weges ist ein recht großer Arick gezogen; er dient zur Bewässerung der hier verstreueten Felder, von welchen gegenwärtig das Getreide (Weizen) zumeist schon abgenommen war.

An einer Stelle, in einigen Werst von Tasch-Rurgan, sprang plötlich unter einem Maulbeerbaum ein tierähnlicher Mensch hervor mit wildem langen Haar, in Lumpen gehüllt und rief uns etwas zu. Es war bas ein Eingeborner, ein Derwisch; er sprach uns um Wenn man nun bas wilde Geschrei vernahm. bas nichts mit einer menschlichen Stimme gemein hatte, wenn man die wild rollenden Augen sah und dies Gesicht und die ganze Figur, bei welcher jede Spur von Erinnerung nicht nur an ein Ebenbild Gottes, sondern auch an ein Ebenbild bes Menschen verwischt war, so würde man wohl die direkte Abstammung dieses Mannes von einem Affen zugegeben haben. Im vorliegenden Fall würde sich gewiß niemand daran stoßen und selbst die Antidarwinisten hätten wohl nichts hiergegen einzuwenden gehabt. Aus einem elenden Hüttchen, das am Juße des Baumes Plat gefunden hatte, froch ein anderes, ebenfalls tierähnliches Geschöpf hervor und stieß ein dumpfes Geknurr aus, denn als menschliche Stimme konnten die Laute, die er von sich gab, auf keinen Fall gelten. Der Debir war jedoch anscheinend kein Freund bieser

hatte er die Bewohner von Sar-Bag und Chulum dorthin abgeführt. Tasch-Kurgan konnte diesem Geschick nur dadurch entgehen, daß es den Offizieren Murad - Begs eine bedeutende Bestechungssumme zukommen ließ. Die Berwüstungen, welche die Kunduser Fieber unter den Ansiedlern anrichten, können zur Entwölkerung des ganzen Thales sühren, wenn nicht einmal dieser despotischen Behandlung des Bolkes ein Ende gemacht werden sollte." Moorcrost "Journey in to Kabul and Bokhara". Bd. II. p. 452—453.

unglücklichen Wesen; er gab einem der uns begleitenden Afghanen einen Wink und der Derwisch wurde fortgejagt.

Etwa 5 Werst von der Stadt verspürten wir einen kräftigen Sübwind. Das war schon nicht mehr der heiße Wüstenwind, der uns den ganzen Tag über mit seinen glühenden, erstickenden Umarmungen umfangen gehalten hatte, —es war das ein recht frischer Gebirgswind, welcher aus der vor uns sichtbar im Süden liegenden Chulumschlucht hervorbrach. Als wir in die Stadt selber einstraten, die zum größten Teil nördlich von der Schlucht zu liegen kommt, hatte der Wind bereits eine bedeutende Stärke erlangt. Ein solcher Wind bläst hier mit geringen Abwechselungen in seiner Stärke, gewöhnlich jeden Tag von 11 bis 12 Uhr mittags. Nach 12 Uhr legt er sich völlig.

Bevor wir in die Stadt gelangten, hatten wir noch ein paar hundert Schritt über einen Friedhof zu machen. Die unsgeheuere Anzahl von Gräbern, die hier auf einigen Quadrats Werst zerstreut waren, sprechen für eine bedeutende Sterblichseit in der hiesigen Stadt, vielleicht aber auch für ihr hohes Alter 1). Aber nichts kann uns davon abhalten, die beiden Ursachen gleichzeitig gelten zu lassen. Ich muß sogar noch hinzusügen, daß auf der Nordseite der Stadt sich ein zweiter, recht umfangreicher Friedhof besindet. Dort, wo dieser Friedhof keilförmig in das Gebiet der Stadt hineindringt, sanden wir eine Familie, die hier ein Begrähnis vollzog. Ein muselmännisches Begrähnis ist höchst einsach: nicht nur, daß es jeder Essekhascherei sern steht, es ist gewissermaßen übertrieben in seiner ernsten Schlichtheit: man vergräbt die Leiche und damit ist's auch auß; keine Erinnerung mehr an den Verstorbenen! 2)...

<sup>1)</sup> Wer weiß, vielleicht liegt hier das Aogvos des Arrian, eine von den beiden größten Städten, die von Alexander dem Großen sofort nach seinem Uebergang über den indischen Kaukasus erobert wurden. Aρξιάνου Ανάβασις Buch III. Kap. 29.

<sup>2)</sup> Wir geben gern zu, daß der erste Eindruck einer mohamedanischen Bestattung auf den Europäer ein sehr ungünstiger sein mag; immerhin ist die bezeichnete Aeußerung des Verf. zum mindesten allzu scharf gesaßt. Man erinnere sich nur der Trauerzeit, der Totenseste, Leichenmahle, Graddenkmäler, Hügel 2c. 2c. Siehe hierüber auch Vambéry "Stizzen aus Mittel-Asien". 1868. S. 77—79.

Wir tamen auf einen Blat, ber von brei Seiten halbmondförmig von der Stadt eingerahmt war; von der vierten Seite, ber westlichen, war er von dem Friedhof begrenzt. Im Often bes Blates, jenseits bes Flüßchens Chulum, bas hier eine Breite von 20 Siafchenj und eine Tiefe von einigen Fuß hat, erhebt fich die Citadelle der Stadt — "Kurgan". Es ist das in Wahrheit ein "Tasch-Kurgan", eine "steinerne Festung" in der Türksprache. das Hauptkastell der Festung ist eine natürliche Feste, ein Felsen von 15 Ssaschen Bobe. Rebenan liegen die Kasernen und anbere Gebäude, welche ber lokalen Garnison Unterkunft bieten. Alles das ist von einer recht hohen Lehmmauer umgeben, die sich an die Reste anlehnt. Es wurde uns erzählt, daß sich in der Citadelle zwei "Baltanen", b. h. Bataillone Infanterie mit einigen Geschützen befänden. Diese Baltanen marschierten momentan auf bem Blat vor unseren Augen. Die Uebungen waren von ber Lotalobrigteit angeordnet, um uns einen rechten Begriff von ber afghanischen Macht beizubringen und entsprachen in dieser Sinficht völlig bem Empfang und bem Geleit, welche uns in Mafari-Scherif zu Teil geworden waren. Wie dem auch sei, ein paar hundert fraftiger Rerle in verschiedenem Roftum und mit verschiedener Bewaffnung, stampften im Takt energisch umber nach ben melancholischen Klängen bes perfischen Marsches. Daraufhin formierten sie eine Kolonne und marschierten an uns vorbei zur Citabelle hinein.

Es wurde uns Unterkunft im Garten des Lojnads ansgewiesen, an der Nordseite des Plates, somit in unmittelbarer Nähe des Friedhoses und des frischen, kaum zugeschütteten Grades. Diese Nachdarschaft mißsiel uns arg, wenngleich wir auch nichts dagegen ausrichten konnten. Jedenfalls durste der Garten, in welchem wir uns niedergelassen hatten, diesen Namen mit Recht sühren. Außer den Obstbäumen gab es hier auch Sträucher und, was bemerkenswert war, auch Blumenbeete. Inmitten des Gartens steht der Palast des Lojnads, ein dreistöckiges, quadratsörmiges Haus, dessen innerer Hof in einen Blumengarten verwandelt ist. Auf dem Dach des Gebäudes befindet sich ein Türmchen, von welchem aus sich eine Aussicht auf die Stadt und ihre Umgebung eröffnet. Ich erfreuete mich lange an dem Panorama, das sich zu unseren Füßen ausdreitete. Gerade nach Süden hin bemerkt

man in dem schroffen Gebirgszug einen dunklen klaffenden Spalt; es ist das die Schlucht Chulum. Im Ost und West erstrecken sich dichtlaubige Gärten, hinter welchen kümmerliche Felder liegen. Der Amu befindet sich in einer Entsernung von ca. 20 Werst nördlich von der Stadt... Die Gemächer in diesem Palast sind gerade so anspruchslos eingerichtet und ausgeschmückt, wie die in Masari-Scherif es waren. Die Wände sind von schlechten, hauptsjächlich Bäume und Blumen darstellenden Masereien bedeckt.

Zur Mittagszeit wurde die Hiße so unerträglich, daß wir im unteren Stock Unterkunft suchen mußten. Ein umfangreiches, gewöldtes Gemach mit einem einzigen Fensterchen an der Decke — vermutlich ein Gefängnis — bestimmten wir zum Schlafzimmer. Der Leser möge sich nicht darüber verwundern, daß gerade dieses Zimmer und kein anderes von uns zu diesem Zwecke auserlesen wurde: um 3 Uhr nachmittags herrschte hier eine Temperatur von 33,3°C., im Zelte und in den oberen Zimmern hingegen 42°C. Die Differenz von 9° war es, welche uns dazu gebracht hatte, das Gefängnis allen anderen Käumen vorzuziehen. Erst um 7 Uhr abends war in dem Zelte die gleiche Temperatur eingetreten.

Es wurde Nacht. Mossin-Chan hatte in üblicher Weise die Runde gemacht und sich baraufhin auf seinen Barenteppich, unweit von unserem Zelte gelagert. Ich war schon fast eingeschlafen, als ich plötlich auf ein bumpfes, unbestimmtes Geräusch aufmerkfam wurde, bas von regelmäßig fallenden Schlägen her= zurühren schien. Bu gleicher Beit rief mir auch M. zu: "Boren Sie, Doktor, was ist das?" Ich erhob mich vom Bett und horchte hin. Die Schläge ließen sich in unmittelbarer Nähe von uns in den nächsten Gebüschen vernehmen, eine gedämpfte und ärgerliche Stimme murmelte etwas dabei. Nach einigen Minuten erkannte ich, daß das Mossin = Chans Stimme war. M. konnte unmöglich zurückleiben: er schlich leise aus dem Zelt hinaus und näherte sich bem Gebuich. Balb fehrte er wieder zurück mit der Mitteilung, daß der Lärm dadurch verursacht worden war, baß Mossin = Chan einen afghanischen Bachtposten züchtigte; er schlug ihn mit dem Gewehrkolben, ohne darauf zu sehen, wohin bie Schläge fielen, er schlug mit Wut auf ihn los. Der Bacht= solbat gab keinen Laut von sich und lag regungsloß auf bem

Boben, gerade so, wie ihn Mossin schan niedergeworsen hatte. Nach einigen Minuten hörten die Schläge auf; es ließen sich einige Stimmen vernehmen. Mossin-Chans Stimme klang etwas unsicher, sein Gefährte sprach sehr leise. Ich bemerkte daraufhin, wie ein Etwas, das in Koschma gehüllt war, vor unserem Zelte von afghanischen Soldaten vorbeigetragen wurde.

Am Morgen fand sich die Erklärung für dies geheimnisvolle Ereignis. Die Sache war die, daß Mossin-Chan, nachdem sich alle zu Bett begeben, eine nochmalige Inspektion der Wachtposten angestellt hatte. Er fand einen der Posten im Schlaf. Der Arme wurde durch einen Kolbenstoß erweckt. Sein schwaches Flehen um Gnade verdoppelte nur die Schläge. Der Unglückliche wurde so lange mißhandelt, bis er die Besinnung verlor und dann in der Koschma sortgetragen wurde.

Dies Ereignis hatte einen außerorbentlich beprimierenben Eindruck auf uns gemacht. Welche Barbarei! wozu diese Strenge? Wozu werden wir so sorgsam bewacht? Ist unsere Lage wirklich nicht ungefährlich? Und welche Ursachen für eine Gefahr könnte es geben? — Tausende berartiger Fragen machten sich geltend und warteten ihrer Lösnng. Die einzige Antwort hierauf war ber halb zu Tode geprügelte Wachtposten. Gine breifache Rette von Bachen, von welchen die Gefandtschaft beständig umgeben war, bas Verbot bes Chefs, auch nur einen Schritt außerhalb dieser Kette zu wagen, die absolute Abgeschlossenheit der Gefanbtichaft von aller Welt — alles bas waren Erscheinungen, bie uns vom Amu = Darja an begleiteten. Die afghanische Abministration ging mit uns wie mit einer kostbaren Baare um, welche von Sand zu Sand unverfehrt und unbeschädigt abgeliefert werben mußte und gegen etwelche Beschädigung ober Berluft kontraktmäßig durch ungeheuere Bugen gefichert war. Wir stießen, genau genommen, nie auf eine abschlägige Antwort, aber wir bekamen stets einige Bebenken in Bezug auf unsere Sicherheit zu hören. So war es z. B. einem jeden von uns geftattet, ein paar hundert Schritt abseits vom Lager zu machen; wohl aber war hierfür stets eine spezielle Estorte erforberlich, und um biese zu erlangen — nahezu die Bewilligung bes Emirs selber. Das Resultat lautete nun: man fann's, aber es geht nicht. Gine seltsame und unbegreifliche Lage! Nun aber erwiesen sich späterhin alle biefe seltsamen Umftändlichkeiten, die angeblich für die Sicherung der Gesandtschaft notwendig waren, als ganz zwecklos.

Un diesem Tage, dem 9. Juni, wurden wir alle höchlichst burch ein Ereignis erfreut. Bei M. waren die Zündhölzchen ausgegangen. Er nahm es sich sehr zu Bergen, daß er sich gegenwärtig beim Feueranmachen bloß mit seinem Feuerzeug zu behelfen haben werde. Radichab = Ali, ber Rarawanen = Bafchi ber Gefandtichaft, sprach jedoch die Hoffnung aus, bag auf bem biefigen Bazar Zündhölzchen ("Lugjürt") zu finden sein würden, und erschien richtig nach einer halben Stunde mit einigen Schächtelchen Schwefelhölzer ber Firma "Woronzowa & Ro.". Natürlich erwartete niemand von uns, dies heimatliche Kabrifat in dem entlegensten Teile Central - Afiens vorfinden zu können. Es fam uns bas recht sonderbar vor, weil wir, wie alle Ruffen, fest überzeugt waren, daß unsere Handelsverbindungen mit Central = Ufien fehr gering feien. Hierüber sprechen ja genügend bie offiziellen Berichte und die verschiedenen privaten Quellen. War es nun daraufhin zu erwarten, daß ein heimatliches Fabrikat und zudem ein solches, das außerordentlich leicht zu Schaden fommt, so weit vordringen konnte. Indessen hatte bie Sache ihre Richtigkeit. Ich füge noch hinzu, daß wir für 10 Schachteln, zu einem hundert Bundhölzchen in einer jeden — eine Tenga (20 Rop. nomineller Wert) zu zahlen gehabt hatten. Späterhin überzeugten wir uns davon, daß dieser Fall, daß unsere Fabritate nach Afien kamen, keineswegs eine Ausnahme war; wir fanden auf afghanischen Märkten ruffisches Gifen und ruffischen Rucker und manch' andere Gegenstände. Jedoch hierüber später. Gegenwärtig scheint es mir am Blate zu sein, wenn ich eine furze geographische Uebersicht gebe über ben Teil ber Amuniederung, welcher von der Gesandtschaft besucht worden war, und über die angrenzenden Gebiete.

Das Thal bes Amu ist ein recht weites. In dem Meridian, nach welchem wir das Thal durchkreuzten, d. h. von Schirabad aus bis zu den nördlichen Ausläufern des Hindukusch, hinter Masari = Scherif, hat es eine Breite von 150 Werst. An gewissen Stellen ist es bald breiter, bald schmäler, es verengt sich

jedoch allmählich nach Often hin, woselbst die beiben mächtigen Gebirgssysteme, die das Thal von Nord und Süb begrenzen, sich in dem riesenhaften Bergknoten Pamir vereinigen. Im Westen geht das Thal unmerklich in den unabsehdaren Ozean der Turaner Wüste über. Nahezu inmitten des Thales mit leichten Ablenkungen, bald gegen Nord, bald gegen Süb, sließt der größte der central=asiatischen Flüsse — der mächtige Amu, der Orus der Griechen, der Ofcheich un der Araber.

Noch unlängst hat man viel barüber gestritten, inwiefern sich ber Amu zur Schiffahrt eigne. Es wurde nabezu allgemein behauptet, daß ber Amu fast bis Balch für die Schiffahrt ungeeignet sei 1). Unter den Einwänden, die gegen die Beschiffung bes Amu, speziell mit Dampfschiffen, vorgebracht wurden, sind namentlich folgende zu nennen: die Stromgeschwindigkeit, Seicht= beit, eine bedeutende Menge von veränderlichen Sandbanken u. dgl. m. Die neuesten Forschungen rufsischer Reisenden (Groten= helm, Bictow u. a. m.) lieferten bas Ergebnis, bag ber Amu nahezu von der Einmündung des Rlusses Wachsch an, nicht nur für Schiffe, sondern auch für Dampfichiffe fehr wohl geeignet Meine persönlichen Beobachtungen können nur wenig zur Lösung dieser Frage beitragen. Immerhin halte ich mich veranlagt, selbst bas Wenige, was ich an Ort und Stelle von bem Strome gesehen ober gehört habe, zur allgemeinen Renntnis zu bringen.

Was nun den ersten Einwand betrifft, der gegen die Schiffsbarkeit des Flusses geltend gemacht wird, die allzu große Stromsgeschwindigkeit nämlich, so ist diese im Meridian von Tschuschkas

<sup>1)</sup> Indessen schreibt schon Strabo: "Man sagt, daß der Fluß Orus, der Baktrien von Sogdiana scheidet, so leicht zu beschiffen sei, daß man auf ihm die indischen Waren bequem dis nach Hyrkanien, von dort aus weiter auf Flüssen dis an die Grenzen des Pontus bringen könne." Strabo, Geographie, Buch II. Kap. I. — Zu Beginn des 14. Jahrhunderts schrieb der bekannte arabische Reisende Ibn-Batuta solgendes über die Schiffbarkeit des Orus: "Durant l'été on navigue sur l'Oxus, dans les dateaux jusqu'à Termedh (am rechten User des Orus, stromauswärts von Balch), et l'on rapporte de cette ville du froment et de l'orge. Cette navigation prend dix jours à quiconque descend le fleuve." Voyages d'Ibn Batoutah traduits par Défrémery, vol. III. p. 5.

Sjusar allerdings eine recht beträchtliche; indessen gilt diese große Stromgeschwindigkeit keineswegs für die ganze Breite des Stromes, sondern hauptsächlich nur für das Hauptsahrwasser näher zum afghanischen User. Es wurden von uns keine direkten Messungen der Stromgeschwindigkeit angestellt, indessen läßt sich diese leicht aus den Angaden berechnen, über welche wir momentan verfügen. Nach Schwarz beträgt die absolute Höhe von Tschuschta-Gjusar 800 Fuß, diesenige des Aralsees 163 Fuß. Der Abstand zwischen den beiden Punkten ist bekannt, die Stromesdreite schwankt zwischen 300 Ssaschenj und 2 Werst (1 Werst = 500 Ssaschenj). Hieraus nun läßt sich die relative Stromgeschwindigkeit des Amu in den betreffenden Gebieten ohne Schwierigkeit bestimmen.

Eine andere Ursache, durch welche die Schiffahrt auf bem Strome angeblich behindert wird, - Die Seichtheit des Stromes, hat höchstens nur für den Unterlauf des Amu ihre Bedeutung. Die letten Tiefmessungen, die von Bickow von Tschardschui aus bis zur Mündung bes Wachsch ausgeführt wurden, zeigten, daß ber Strom burchweg keine geringere Tiefe, als 1 Ssaschenj befist, währenddem die Tiefe im Sauptfahrwaffer, am afghanischen Ufer, nicht unter 3 Ssaschenj steht, ja vielleicht noch eine bebeutendere ist. Bei der anderen Fähre, bei dem Flecken Batta-Sjusar, auf 30 bis 40 Werst stromauswärts von Tichuschka-Gjusar, woselbst ich breimal über ben Strom hinübersetzte, im August und Dezember 1878 und Februar 1879, ift die Tiefe bes Stromes bei einer Breite von 400 Ssaschenj eine noch beträchtlichere. Die Forschungen von Bickow haben es klar genug bewiesen, daß ber Amu von nun an ben Strömen zuzugählen ift, bie sich zur Schiffahrt eignen - und zwar seiner Wassermenge, sowie seiner mittleren Stromtiefe nach.

Nicht die vermeintlichen Schwierigkeiten dieser Art sind es, die der auf diesem mächtigen Strom zur Entwicklung kommenden russischen Dampsichiffahrt Hindernisse in den Weg legen werden. Ein ernstliches und kaum zu umgehendes Hindernis für die Entwicklung der Schiffahrt liegt vielmehr in dem nahezu völligen Mangel an Heizmaterial auf der ganzen Strecke des Stromes. Die mitunter vorzusindenden kleinen Pappelhaine und das Gesträuch, wie z. B. bei Patta = Gjusar, können nicht ernstlich in Betracht kommen, wenn es sich um Heizmaterial für die Schiffs

fahrt handelt. Es fehlen hier die bedeutenden Sagaulwälder, mit denen eine Partie der Ufer des Syr » Darja so reich auß = gestattet ist. Fügen wir noch hinzu, daß auch in den benach barten, die beiden User begrenzenden sandigen und teilweise salz haltigen ("Solontschaft") Gebiete nur geringe und zudem auch noch recht spärliche Sagaulsträucher anzutreffen sind, so wird man zugeben müssen, daß gerade dieser Wangel an Heizmaterial daß bedeutendste Hindernis für die Entwickelung der Dampsschiffsahrt abgeben wird. Es verdient dieser Umstand um so mehr Beachtung, da die Frage, ob an den Usern des Amu oder in dessen Nähe Steinkohlenlager zu sinden sind, immer noch uns gelöst bleibt.

Eine fernere wesentliche Schwierigkeit für die Entwickelung der Dampschifffahrt liegt darin, daß die User des Amu sehr gezing bevölkert sind. Zwischen den Niederlassungen — ich rede natürlich nur von dem mittleren und oberen Lauf des AmusDarja — werden die Abstände mitunter nicht nur nach Dutzenden, sondern nach Hunderten von Werst gezählt.

Gine so geringe Bevölkerung ber Ufer bes größten ber central = asiatischen Ströme scheint beim ersten Anblick etwas recht Sonderbares zu sein. In Central - Asien geizt ja der Mensch mehr wie sonstwo mit jedem Boll bewässerten Landes, indem allerorts ein Mangel an foldem berricht. Dieser Mangel bedingt es, daß die Bevölkerung sich felbst an relativ unbedeutenden Flüssen, wie der Serawschan, Tschirtschif, Angren u. a. m., außerordentlich zusammengedrängt hat. Nun sollten doch die großen Wassermengen des Amu, die ein ungeheueres Bebiet zu bewäffern imftande waren, eine bedeutende Bevölkerung anloden können. Indeffen find bie Ufer bes Stromes auf große Strecken hin völlig unbewohnt. Diese auffallende Erscheinung läßt sich jedoch leicht erklären, namentlich wenn man die Ufer bes Stromes auf gewisse Strecken zu besichtigen Gelegenheit gehabt hat. Allem Anschein nach ift nämlich nur ein schmaler Uferstrich für Ackerbau geeignet. Ich sage, "allem Anschein nach," benn das Ufergebiet ist mit Schilf und Wiesenland bedeckt und scheint ein fetter "Tschernosöm" (Schwarzerde) zu sein. Bei ge= nauerer Betrachtung ergiebt es sich jedoch, daß nahezu ber ganze Lanbstrich nichts anderes, als ein ununterbrochener Sumpf ist; selbst bort, wo das Wiesenland nicht unter Wasser steht, erhebt es sich so wenig über bem Wasserspiegel bes Stromes, bak es beim hohen Wafferstand im Sommer stets überflutet wird. Auf diese Weise kann denn dieser kulturfähige Landstrich nicht für den Ackerbau benutt und darum auch nicht besiedelt werden.

Wie sieht es aber nun weiter hinter dem Uferland, zu beiden Seiten bes Stromes, aus? So weit ich hierüber zu urteilen vermag, indem ich den Strom an den zwei erwähnten Bunkten beim Hinüberseten berührte, so kann ich wohl sagen, daß sich hinter dem kulturfähigen Uferstrich eine leblose, sandige, stellenweise salzhaltige ("Ssolontschaki") Bufte erstreckt. Auf viele Werst, ja oft auf viele Dupende von Werst, ins Innere bes Landes hinein, findet sich nur ein einformiges, totes Land, das fich teineswegs für eine Besiedelung eignen konnte. Darum also find die Ufer des Stromes trop der großen Wassermenge desfelben fo spärlich bevölkert. Selbstverständlich aber muffen neben diesen Ursachen der geringen Bevölkerung der Amu = Ufer auch einige andere Umstände sozialer und politischer Art in Betracht tommen, die hier im Laufe vieler Jahrhunderte gewirkt haben und auch gegenwärtig noch bis zu einem gewissen Grabe ihre Wirkung ausüben. Zweifellos ist es, daß bei den weiteren Fortschritten des humanitären Ginflusses von Rugland in Central-Afien, welcher bereits fo fegensreich auf die annektierten Gebiete eingewirkt hat, auch bas von Gott und ben Menschen benachteiligte Thal des großen Amu, wenn auch nicht rasch aufblühen, so doch jedenfalls in hohem Grade den wilden, unwirtlichen Anstrich verlieren wird, der ihm gegenwärtig eigen ift. Die Arbeit der Menschen vermag Wunder auszurichten, wenn sie nur frei ift und im Interesse bes Arbeiters selber ausgeübt wird. Das ift es nun gerade, was hier früher gefehlt hat! Um dies umfangreiche Gebiet zum Leben zu erwecken, muffen großartige Bemässerungsbauten ausgeführt werben. Diese Bauten aber können nur unter ber Bedingung geschehen, daß Arbeit und Gigentum gesichert werden. Bon allem diesen hatte man bisher feine Ibee gehabt, oder richtiger gesagt, man hat sie gehabt, aber sie ist gegen= wärtig vergeffen worden. Rußland ift ber Bevölkerung an ben Ufern bes Paxartes (Syr = Darja) zu Hulfe gekommen und hat eine friedliche Entwickelung des Landes ermöglicht. Hierauf aber 13

Jaworskij, In Afghanistan. I.

wird sich die Kulturaufgabe Rußlands nicht beschränken; es wird auch in das Thal des Amu gelangen, um die hier seit dem Niedergang der arabischen Blütezeit schlummernde Bevölkerung zu einem neuen Leben anzuregen...

Hinter bem Wüftenftrich von Sand und "Sfolontschafi". burch welchen ber Amu von Nord und Sud begrenzt wird, und näher zu den Bergen hin vermehrt sich die Zahl der bevölkerten Bunkte in beträchtlichem Maße. Die Stadt Schirabad mit ihrem Bezirk und ebenfalls auch Kabadjan sind schon recht bedeutende Dasen im Norden vom Amu. Im Suben vom Amu, bereits im afghanischen Gebiet und an den nördlichen Ausläufern bes Hindukusch finden sich in sehr verschiedener, wenn auch nicht bebeutender Entfernung von einander, die recht volfreichen Städte: Masari = Scherif, Tachtapul, Tasch = Kurgan, Kundus, Balch, Sari-Bul, Chiber-Chan, Andscho u. a. m. Alle diese bevölkerten Ortschaften sind Dasen, umgeben von der fie begrenzenden Sandwüste der Turaner Niederung, die fast unmittelbar bis an die Ausläufer des Hindukusch=Gebirges vorgreift. Gewöhnlich kommen biese Dasen an irgend ein Flüßchen zu liegen, welches aus den benachbarten Gebiraszügen entspringt. Eine Ausnahme von bieser allgemeinen Regel machen die Städte: Masari-Scherif und Tachtapul, welche über Bewässerungskanäle verfügen, die vom Balchstrom abgeleitet worden sind. Die Mehrzahl der hiesigen Städte behält den Namen der Flüffe bei, an welchen fie gelegen find. So 3. B. Kundus, das an dem Strome gleichen Namens liegt, Chulum (Tasch = Kurgan), Balch, Sari = Pul u. a. — an ben Strömen, die den gleichen Namen führen. Rundus gelangt fein einziger biefer Ströme bis zum Umu. Sie sind durchweg nicht gerade wasserreich. Die Rotwendigkeit einer fünftlichen Bewäfferung der hiefigen Felder wirft fo intenfiv, daß das gesamte Wasser bieser Flüßchen an Ort und Stelle von ben Felbern tonsumiert wird. Die größte Menge bes Baffers geht in Verdunftung auf, abgesehen natürlich von einer bestimmten Quantität Waffer, welches von Pflanzen und Tieren verbraucht Der Wasserverluft burch Aufsaugung von Seiten bes Bodens muß als sehr gering veranschlagt werden, da der zum Aderbau verwendbare Boben "Löß" ist, welcher, wie befannt, über eine sehr geringe Auffaugungskapazität für bas Wasser verfügt.

Der Charafter bes kultursähigen Landes ist somit auch hier ber gleiche wie in den anderen Teilen des großen Turkestaner Gebietes, wie in den russischen Provinzen, so auch in den Chanaten Buchara und Chiwa. Die Eigenschaften des Bodens erklären es, warum hier die Bewässerungsbauten so leicht zu errichten sind. Die Wände der Gräben brauchen keine besondere Wächtigkeit zu besitzen, namentlich dort, wo die Wasserzäben sich über das Niveau des Bodens erheben, was dei den kleinen Gräben eine recht übliche Erscheinung ist, um doch bei der geringen Aussaugungskapazität des Bodens in vorzüglichster Weise das Wasser in ihrem Bett fortzuleiten.

Das Wasser im Amu = Darja und auch in den kleinen Ge= birgeftrömen enthält zur Sommerzeit eine Menge suspendierter. mineralischer Bestandteile, wodurch es stark getrübt und oft ge= radezu einer fettigen Emulfion ähnlich erscheint. Dieser Reich= tum des Wassers an mineralischen Bestandteilen bedingt auch die Fruchtbarkeit der Felder, die von den genannten Strömen bewässert werden. Nicht zu bezweifeln ist es aber auch, daß das Wasser der Ströme organische Bestandteile enthält, möglicherweise in noch bedeutenderen Mengen, als anorganische. Leider war ich außerstande, auf Wegen einer chemischen Analyse eine quantitative Bestimmung ber organischen Bestandteile für die Gewässer ber hiefigen Strome und Kanäle zu machen. Wenn ich also behaupte, daß das Wasser eine bedeutende Beimischung organischer Substanzen enthält, so geschieht bas nur barum, weil ich allerorts eine außerordentliche Verschmutzung der Kanäle burch Schutt und Abfälle von Rüchenüberreften, die von ber Bevölkerung in ungeniertefter Beise in die Bewässerungstanäle geworfen werden, beobachtet habe. Es finden fich zudem auf bem Wege ber großen und fleinen Bemäfferungstanäle auch Reisfelder, welche ihrerseits natürlich nicht wenig zur Verschmutzung der Kanäle beitragen. Die Behauptung, daß die Ranale hier durch eine große Menge von organischen Substanzen verschmutt seien, wird schließlich auch durch die Reichlichkeit der Riebermiasmen befräftigt. Gegenwärtig ist doch die Anschauung, daß das Fiebermiasma sich unter den Bedingungen einer Bersetung organischer Substanzen im Baffer und bei entsprechenber Temperatur ausbilbe, ein nahezu elementarer Sat geworden. In

ber von uns besprochenen Gegend aber existieren ja die drei von uns zur Entstehung von Fiebermiasmen als notwendig angegebenen Faktoren insgesamt.

Ich hätte jest noch — so weit das ins Bereich meiner perfönlichen Beobachtungen fällt — mich über bas Klima, die Bevölkerung und ihr Leben auszusprechen; indessen wäre es ver= früht, wenn ich schon jest diese Frage berühren wollte. ber Besprechung dieser Fragen hätte ich mich auf meine zweite Reise nach Afghanistan, welche ich zu Ende des Jahres 1878 unternahm, zu berufen, und Zahlen und Beobachtungen vorzuführen, welche sich auf meine Tagebücher vom Januar und Februar 1879 beziehen. Ich komme auf diese Fragen im II. Band meiner "Reisen" zurudt. Gegenwärtig aber möchte ich ben Berfuch machen, in Rurze auf die Geschichte des Amuthales einzugehen, wobei ich mich hauptsächlich auf die von mir berührten Bunkte beschränken werde. Ich glaube, daß der Lefer mir das nicht verargen wird, zumal da ich bei meiner Darstellung nicht etwa irgend ein kompilatorisches, historisches Werk, sondern hauptfächlich Originalquellen zu benuten gebenke.

Die Geschichte eines jeden Landes und eines jeden Staates findet ihren Beginn, oder beffer gefagt, ihre Borläufer, gewöhn= lich in verschiedenen Mythen, Sagen, Legenden und Traditionen. Das uns hier intereffierende Gebiet, bas flaffifche Battriana, macht keine Ausnahme von der allgemeinen Regel. Es giebt hingegen nur wenige Länder auf der Erde, die in dieser Beziehung mit Baktriana wetteifern dürfen. Der Unterschied von ben anderen Ländern ift höchstens nur der, daß hier der Gegenstand der Traditionen von tieferer und allgemeinerer Natur ist. als in den anderen Ländern. Das Objekt der Sagen ist hier die gesamte Menschheit und zudem das Wiegenzeitalter berselben. Die hiesigen Mythen und Traditionen sind so fehr von dieser Eigenheit burchbrungen, daß hier felbst die rein lotalen Sagen für gewisse Gegenden stets mit der allgemeinen Geschichte der Menschheit in Verbindung erscheinen. Es läßt sich sogar noch mehr sagen: die Traditionen allgemeiner Natur haben sich hier weit besser erhalten, als die rein lokalen Traditionen und zwar zum Nachteile der letteren. Man stößt darum auch oft auf negative Resultate, dort wo man nach Traditionen forscht, die fich an die hiesigen Städte, Ruinen u. dal. m. knüpfen. Ander= seits aber findet man Legenden über den Aufenthalt von Adam. Noah und anderen biblischen Batriarchen in diesen Gegenden, d. h. überhaupt in der oberen Hälfte des Amuthales . . . Diesen Legenden nach war die Hauptstadt des Landes, Balch, von Abam nach der Vertreibung desselben aus dem Paradies errichtet 1). Eine Bariation zu dieser Legende erzählt, daß die Stadt durch Rajumars (Gajumart) errichtet worden sei, dem ersten persischen Herrscher aus der Dynastie der Pischdadier 2). Bekanntlich wird Kajumars von den muselmännischen Schriftstellern mit Abam ibentifiziert; es war das somit nicht nur der erste persische König, sondern auch der erfte Mensch 3). Die gleichen muselmännischen Schriftsteller erzählen hierbei, daß Rajumars einen Bruder gehabt habe und bringen die Begründung der Stadt in Berbindung mit diesem Umstand. Der Name ber Stadt wird von dem Ausrnf des Rajumars abgeleitet, mit welchem er seinen Bruder begrüßte, — Bal-akh! (wahrlich, das ift mein Bruder!) 4).

Anderen Legenden zufolge wurde Balch von späteren persischen Herrschern begründet: von Tachmuras (Tachmasurupa) oder Lohorasp (Lohrasp, Arvadaspa); der letztere wird bei den Historikern sogar der "Balki", d. h. der von Balch, genannt 5). Mit dieser Stadt wird auch die Sage von dem Feldzuge des assprischen Königs Ninus nach Odersussien in Verbindung gesbracht. Der Sage gemäß wurde die Stadt Balch (Baktra) von Ninus nur dank der Energie und der Klugheit der Semiramis

<sup>1)</sup> Wilford erzählt hierüber folgendes: "Die Muselmänner, welche die zu Bamjan gehörenden Gebiete bevölkern, behaupten, daß der Ort so genannt werde, weil Adam und Eva, nachdem sie aus dem Paradies vertrieben und lange Zeit gesondert herumgeirrt waren, hier zufällig zusammentrasen und einander mit Umarmungen begrüßten; darum wird denn dieser Ort Bahla, oder in veränderter Form — Bahlaca genannt, was "Ort der Begrüßung" bedeutet." Asiatic researches of the Society instituted in Bengal, vol. VI. p. 492.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Mirkhond, Rausat us Sefa, Shea's translat. vol. I. p. 58.

<sup>\*)</sup> Wilford, loco cit. p. 465.

<sup>4)</sup> Mirkhond, loco cit. p. 58.

<sup>5)</sup> Wilson, Ariana antiqua. p. 123.

eingenommen, die dazumal nur die Frau eines Feldherrn im assyrischen Heere war 1). Aber früher noch soll hier schon Abraham gelebt haben, der von hier aus, also aus dem alten Baktriana, in das Land Kanaan gezogen war. Ich habe die Sage in mündlicher Ueberlieferung von den Afghanen erhalten; in der Litteratur findet sich diese Sage bloß bei Wilford (a. a. D.) erwähnt, aber auch hier wird sie eher mit Bamjan als mit Balch in Verbindung gebracht. Diesen Sagen zusolge ist der Amu einer der Flüsse, die dem Paradiese entströmten 2).

Die lokalen Sagen stimmen darin überein, daß hier, in Balch, der religiöse Kultus der Feueranbeter begründet wurde. Zovoaster (Zarathustra) lehrte hier nämlich mit größtem Eiser seine Lehre. Gustasp, der Darius Hystaspes der Griechen, schloß sich nicht nur persönlich dieser Lehre an, sondern that auch sein Möglichstes, um alle Welt zur Anerkennung der Feueranbetung zu bringen. Albiruni erzählt, daß der Sohn Gustasps, Issendiar (Spentodata), dem neuen Glauben allerorts Geltung zu verschaffen suchte, ohne dabei vor irgendwelchen Gewaltthaten zurückzuscheuen; es gelang ihm auch in ganz Asien, von den Grenzen Chinas bis zu den Gebieten Kums (Bhzantien) die Tempel der Feuersanbeter zu errichten. In der Zend Avesta sinden wir Balch unter den ersten von Ormasd (Ahuramazda) erschaffenen Städten erwähnt d. Zu dieser Zeit tritt an Stelle der Sagen die Geschichte auf.

Die recht genauen, wenngleich auch nichts weniger als aussführlichen, historischen Berichte reichen in eine sehr entfernte Epoche ber Existenz dieses Gebietes zurück. Schon in den Edikten des Darius Hystaspes sindet man der Länder zu beiden Seiten des Drus erwähnt 5). Herodot zählt in seiner Geschichte die Satrapieen

<sup>1)</sup> Diodorus v. Sic. Bb. II. Rap. 6.

<sup>\*)</sup> Pule, Abriß ber Geographie und Geschichte ber Länder am Oberlaufe des Amn-Darja, in der Uebersetzung von D. Fedischenko. S. 1. Clavijo bezeichnet den Amu ebenfalls als einen aus dem Paradies sließenden Strom. S. 224. Uebersetzung von Sresnewskij.

<sup>3)</sup> Reinaud, Mémoire sur l'Inde. Paris 1849. p. 91.

<sup>4)</sup> Zend-Avesta, ouvrage de Zoroastre, par Anketil du Perron, Paris 1771, vol. I. p. 266: "Der vierte Ort, die vierte Stadt, Behescht. gleich, welche ich, Ormash, geschaffen — war Balch" (Bakhbi).

<sup>5)</sup> Minajem, "Nachrichten über die Gebiete am Oberlauf bes Amu", S. 55.

ab, in welche die persische Monarchie zur Regierungszeit des Darius Hystaspes zerfiel und sagt unter anderem, daß in der 12. Satrapie die Baktrier wohnten, in der 15. die Saken (Scythen) und Kaspier, in der 16. die Parthier, Chorasmier, Sogdianer und Arier 1). Alle diese Bölker wohnten zu beiden Seiten des Drus. Zu dieser Zeit und auch späterhin erfreute sich Balch, wenngleich es auch nicht mehr die Ressidenz der persischen Könige war, einer hohen Blüte. Es war das ein centraler Sammelplat für die Handelsleute des Westens und Oftens. Der große centralasiatische Strom, der Orus, war die Hauptader sür diesen Welthandel 2).

Aber nicht nur dieser Stadt allein wird von den muselmännischen Schriftstellern ein so hohes Alter und eine so glänzende Bergangenheit zugeschrieben. Mit Balch rivalisierte in gewisser Beziehung auch Merw. Einer Ueberlieferung zusolge ist die Stadt von Tachmuras begründet worden 3), von anderer Seite wird ihre Begründung Alexander dem Großen zugeschrieben 4). Wir werden späterhin sehen, daß die Stadt zur Zeit der Verbreitung des Islams in Central-Assen zu gleichem Ruhm und Glanz gelangte, wie Balch.

Die Feldzüge Alexanders des Großen in Ober-Asien haben ein helles Licht auf die geographischen Verhältnisse der Länder zwischen dem Orus und Jaxartes geworsen; von spezieller Wichtigkeit waren sie für die Kunde Baktriens. Gewisse Teile Central-Asiens sind von den Historikern Alexander des Großen mit vieler Genauigkeit und Klarheit beschrieben worden. Eine der genauesten Schilderungen giebt D. Curtius in dem Citat, das sich bei

<sup>1)</sup> Herobot, Thalia. Rap. 93-93.

<sup>2)</sup> Bei Strabo lesen wir über den Oxus solgendes: "Nach Aristobulos ist der Oxus der größte aller von ihm gesehenen asiatischen Ströme. Er sagt auch, und er hat solches sowohl als Eratosthenes aus dem Patrosses entnommen, daß er schiffbar sei, und daß vermittelst seiner viele indische Waren nach Hyrkanien geschafft würden, woselbst sie alsdann die Albanier bekämen, die sie mit Hils des Kyros weiter in das Euxinische Meer schafften." Geographie, Bd. XI, Kap. 7. Siehe auch Wilson a. a. D. S. 163.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Barbier de Meynard, Dictionnaire de la Perse extrait de Jacout, p. 526. Paris 1861.

<sup>4)</sup> Ebn-Haukal, Oriental Geography, transl. by Ouseley, p. 215. Lond. 1880.

Burnes findet 1). Arrian beschreibt sehr genau den Oxus 2). Die Lage der Stadt Baktra wurde astronomisch zuwörderst von Eratosthenes, dann von Ptolomäus bestimmt 3). Was aber von den griechischen Schriftstellern völlig ignoriert wird, das ist der religiöse Kultus des Landes. Indessen wären ihre Berichte hier= über von außerordentlichem Wert für uns gewesen.

Bur Zeit Alexanders bes Großen war Battriana ein Bestandteil der persischen Monarchie. Nach seinem Tode fiel es den Seleukiden zum Anteil zu. Jedoch schon im 67. Jahre nach bem Tode Alexanders 1) trennte sich Baktrien von dem Reiche ber Seleukiden los und führte von nun an fein felbständiges Leben. Teodotus (Diodotos), der den Beinamen "Herrscher über bie tausend Städte Baktriens" führte, begründete aus den abgefallenen Drusländern ein unabhängiges griechisch = baktrisches Reich. Zur Hauptstadt des Reiches wurde wiederum Balch. — Bu ben verschiedenen Zeiten seiner nahezu 200jährigen Eristenz umfaßte diefes neue Reich in seinen Gebieten folgende Länder: Sogbiana im Norden, im Suden nahezu das gefamte gegenwärtige Afghanistan mit Kabul und Bamjan und den westlichen Teil von Indien. Bur Bergrößerung des Reiches trug nicht wenig Gufratides bei, einer der friegerischsten griechischen Rönige bes baktrischen Reiches. Er führte einige siegreiche Feldzüge nach Indien aus o). Es war das ein Zeitgenosse bes Partherkönigs Mithridates und wird von Juftin als "großer Herrscher" bezeichnet 6). Auch Menander und Demetrius?) waren um die Ver-

<sup>1)</sup> Bb. II, S. 353 ber ruffischen Uebersetzung; Bb. I, S. 249 ber beutsichen. Das Citat bezieht sich auf die Schilberung Baktrianas. Anm. d. Ueb.

<sup>2)</sup> Αρδιάνου Ανάβασις. Βυτή ΙΙΙ, Καρ. 29.

<sup>\*)</sup> Gosselin, Géographie de Grecs analysée, Tafel I und IV, Baris 1790.

<sup>4)</sup> Minajem, a. a. D. S. 57.

<sup>5)</sup> Wilson, Ariana antiqua, Rapitel über Eufratides.

<sup>6)</sup> Justin, Liber XLI, 6: "Eodem fere tempore sicuti in Parthis Mithridates, ita in Bactris Eucratides, magni uterque viri, regnum ineunt."

<sup>7)</sup> Strabo — Buch XI Kap. 11 — schreibt folgendes: "Baktrien ift ein sehr weitläufiges und fruchtbares Land, welches fast alle Sachen, nur die Oliven ausgenommen, hervorbringt. Die griechischen Könige, die dieses Land zum Absall brachten, gelangten infolge der Fruchtbarkeit des Landes zu solchem Ansehen, daß sie nach

breitung der baktrischen Macht hochverdient. Immerhin aber hatte Baktriana schon zu Ende der Regierung des Eukratides einen Einfall von Seiten der Parther und der Schthen zu ersleiden, welche sich einiger Provinzen des baktrischen Reiches des mächtigten.). Bon diesen Zeiten an wurden die Einfälle der norsdischen Barbaren immer häusiger und häusiger, dis schließlich kaum über 100 Jahren v. Chr. (126) 2) das Reich völlig erobert wurde. Mit Andruch unserer Zeitrechnung sinden wir Baktriana als Bestandteil des indischsschuhrschen Reiches. Zu dieser Zeit hatte Kuenschawang (Kweischwang) die Juetschi. Zu dieser Zeit hatte Kuenschawang (Kweischwang) die Juetschi. (Yuetschi) des suzuschreiben war 4); er besetze das Land südlich vom Hinduskusch und das Thal des Indus und begründete das indischsschtlische Reich.

Im 6. Jahrhundert n. Chr. war Baktriana neuen Einfällen von Seiten der wilden Horden ausgesetzt. Es waren das die Türken, die hier anfänglich auf den Trümmern des baktrischen Reiches ein neues türkisches Reich begründeten. Indessen fand bereits Sian-Tsjan (Hüen-tsang) ein Jahrhundert nach diesem

dem Zeugnis des artamitenischen Apollodorus sich zu Herren über ganz Ariana und Indien machten und mehr Bölker, als selbst Alexander in ihre Botmäßigskeit brachten. Der berühmteste von ihnen war Menander, welcher gegen Osien sein heer über den Hypanis dis zum Berg Imaus führte, teils in eigener Berson, teils unter der Ansührung des Demetrius, eines Sohnes des daktrianischen Königs Euthydeneus. Sie eroberten aber nicht allein ganz Pattalene, sondern auch die ganze übrige Seeküste oder die sogen. Königreiche des Tessand ein Schnuck des ganzen Ariana gewesen. Die baktrianischen Könige haben ihre Eroberungen sogar dis an die Grenzen der Seren und Phrynen erstreckt." "Sie herrschten auch in Sogdiana, welches oberhalb und westlich von Baktriana liegt, zwischen dem Orus, der Baktrien von Sogdiana trennt, und dem Jarartes."

<sup>1)</sup> Nämlich: Aspiona u. Turiva. Strabo l. cit.

<sup>2)</sup> Dule, loco cit. S. 2.

<sup>\*)</sup> Ueber die Joentität der Τόχαροι der Griechen; der Tu-ho-so der Chinesen, der Tocharen der Araber und damit auch wahrscheinlich der indischen Tuchāra mit den alten Duĕ-thi siehe v. Richthofen "China", Bb. I, S. 439.

<sup>4)</sup> Strabo erzählt — Buch XI Kap. 8 — baß unter ben Schthen, die den Hellenen Baktriana abgenommen hatten, folgende Bölkerschaften waren: die Asier (Asi der russischen Chroniker?), Pasianer, Tocharer und Sakarauler, ferner diejenigen, die aus der jenseits des Jaxartes gelegenen Gegend herkamen.

Ereignis dies Reich in eine Wenge kleiner, mehr oder weniger unabhängiger Fürstentümer zerfallen. Dies ganze Konglomerat von Fürstentümern, die sich im oberen und mittleren Thalgebiete des Amu befanden, dem  $\mathfrak{Bo} = \mathfrak{t} \, \mathfrak{fou}$  des Sian-Tsjan, bezeichnet der chinesische Reisende mit dem Sammelnamen Tou-cho-so (Tou=charâ), d. h. Tocharistan. Die geographischen und ethnographischen Nachrichten, die Sian-Tsjan über diese Gebiete vorbringt, sind so genau und interessant, daß es wohl am Platz sein dürste, einen Auszug aus seinen Schilderungen zu geben:

"Nachdem man das "Eiserne Thor" passiert hat," erzählt Sian-Tsjan, "gelangt man in das Reich Tou-ho-lo. Dies Reich umfaßt ein Gebiet von 1000 Li1), in ber Richtung von Sub nach Nord und von 3000 Li von Oft nach Weft. Im Often wird es begrenzt von den Bergen des Tsong-ling, im Westen berührt es Persien. Im Süden grenzt es an große Schneeberge, im Norden stößt es auf das "Giferne Thor". Der große Strom Postchou (Drus, Batch) fließt in ber Mitte des Landes, indem er sich nach Westen richtet. Schon seit mehreren Jahrhunderten ift das königliche Geschlecht in diesem Lande ausgelöscht. Die mächtigen Häuptlinge haben sich nach langem Zwist ein jeder ben Titel eines Herrschers beigelegt und haben bann, indem fie fich für geschütt hielten (vor ben Ginfällen der äußeren Beinde) durch die Ströme und natürlichen Hindernisse, das Reich Toushoslo (Toutharâ) in 27 Teile geteilt (Staaten). Wenngleich aber nun ihre Gebiete ftreng gesondert find, so find fie doch in ihrer Gesamtheit dem Tou= kioue (ben Türken) untergeben. Da die Temperatur hier ftets eine fehr bedeutende ift, so find die Epidemieen fehr häufig. Bu Ende bes Winters und zu Beginn bes Frühjahrs finden bier ununterbrochene Regen ftatt. Darum sind hier im süblichen Teile des Landes, nördlich von Lan = Po, die Epidemieen ftark verbreitet 2). In Folge dessen ziehen sich alle Frommen (Bewohner)

<sup>1)</sup> Der Verfasser giebt die Lange eines Li auf eirea 1/2 Werst an. Wir weisen darauf hin, daß für die Zeit des Sian Tsan 338 Li gleich einem Grad des Aequators zu rechnen sind; 1 Li wäse somit = 0,309 Werst. Siehe hieriber Richthofen "China", Bb. I, S. 542.

<sup>9)</sup> Die chinesischen Worte: onen-tfl bedeuten in buchftäblicher Uebersetzung "heiße Rrantheiten", b. h. Krantheiten, die durch hohe Temperatur er-

am 16. Tage des 2. Monats in feste Wohnungen zurück und treten nur am 15. Tage bes 3. Monats wieder hervor. Brauch ift durch die Uebermenge von Regen bedingt. Die religiösen Borschriften, die hier gegeben werden, sind den Berhalt= nissen der Jahreszeiten angepaßt. Die Bewohner sind ichlaff ihrem Charakter nach und seige; sie sind von gewöhnlicher und unedler Geftalt; fie haben einige Begriffe vom rechten Glauben." "Ihre Umgangssprache unterscheidet sich ein wenig von den Dialetten ber andern (benachbarten) Bölfer. Ihre Schrift besteht aus 25 Zeichen, aus beren Verbindung sich die Bezeichnungen aller Gegenstände ergeben. Die Bücher werden quer beschrieben und sind von links nach rechts zu lefen." "Die Mehrzahl ber Bewohner kleidet sich in Baumwollenzeug, wollenes Gewebe wird wenig getragen. Im Sandelsverkehr bedienen fie fich goldener, filberner und andrer Münzen, welche fich in ihrer Form von den Münzen andrer Staaten unterscheiben 1)."

In dieser Zeit gelangte der Buddhismus zu großer Berbreitung in dem Thale des Amu. Als Hauptherd dieses sozialereligiösen Kultus für das gesamte Thal diente Balch — das alte Baktra — oder Poshoslo, wie es von Sians-Tsjan genannt wird. Aber die Stadt hatte nicht nur in religiöser Hinssicht eine so hohe Bedeutung, auch politisch konnte sie allem Anscheine nach für den Hauptherd unter den einzelnen Sondersstaaten Tochoristans gesten. Wir lesen bei unserem Autor hiers über Folgendes:

"Das Reich Po=ho (Ba=ha=râ, Baktra, Balch) besitzt einen Umfang von 800 Li von West nach Ost und von 400 Li von Nord nach Süd. Die Nordgrenze des Reiches ist der Po=tsou (Oxus). Die Hauptstadt besitzt. einen Umfang von ungefähr

zeugt werben, sagt St. Julien in einer Anmerkung zu seiner Uebersetzung der "Memoiren" des Sian-Tsjan. Ich glaube unter den "heißen Krankheiten" "hitzige Krankheiten" überhaupt, speziell aber Fieber verstehen zu müssen. Im Frühjahr und zu Beginn des Sommers sind die Fieber in den genannten Gebieten außerordentlich verbreitet, währendbem der "Sonnenstich" — eine Erkrankung, welche durch die hohe Temperatur der Luft bedingt wird — hauptsächlich im Juli und August zur Beobachtung kommt. (Bei Julien heißt es übrigens: "maladies tiedes". Anm. d. Uebers.)

<sup>1)</sup> Mémoires sur les contrées occidentales par Hiouen Thsang en Français p. St. Julien. Paris 1857. vol. I. p. 23—24.

20 Li. Sie wird allgemein bie kleine Kaiserstadt genannt. Wenngleich sie gut besestigt ist, so ist sie nur schwach bevölkert. Die Erzeugnisse des Bodens sind sehr mannigsaltig, es würde schwer halten, sämtliche Blumenarten abzuzählen, die hier im Wasser und auf trockenem Boden wachsen. Es sinden sich hier 100 Klösker und in diesen circa 3000 fromme Leute, die alle der Lehre des "petit Vehicule" (Hangana) folgen.)

Gleichzeitig schlug auch das Christentum feste Burzeln in dem Boden des alten Parsismus. In Merw wurde um 334 n. Ch. ein Bischofssitz begründet. In der Hälfte des 6. Jahrshundert wurde das Christentum mit Erfolg unter den Ephsthaliten — den weißen Hunnen — den Eroberern dieser Gebietes verbreitet<sup>2</sup>).

Das gleichzeitige Auftreten der drei Religionen an ein und demfelben Ort und unmittelbar nebeneinander, berechtigt uns einerseits zur Vermutung, daß die eingeborene Bevölkerung, iranischer Abstammung und nicht minder auch die Fremdlinge aus den Türkenstämmen, sich durch eine hohe Toleranz ausgezeichnet haben; anderseits läßt es sich denken, daß die Lehre Zorvasters zu dieser Zeit in bedeutendem Maße an Kraft und Einfluß bei der hiesigen Bevölkerung verloren hatte; es ist das übrigens auch sehr leicht begreislich und mußte sich als naturgemäße Folge der politischen Umwälzungen ergeben, die das Land im Laufe mehrerer Jahrshunderte bis auf die erwähnte Spoche durchzumachen gehabt hatte.

Balb nachdemt sich die Türken in Baktriana und Sogdiana festgesetzt hatten, wurde Central-Asien wiederum von Griechen besucht, den ersten vielleicht seit der Zeit der Feldzüge Alexanders des Großen. Es waren das aber nicht mehr die gefürchteten Phalangen des Welteroberers, die alles auf ihrem Wege durch Feuer und Schwert zu Grunde richteten, sondern friedliche Boten des Kaisers Justin. Es war ihnen zur Aufgabe gestellt, mit dem Türkenfürsten Disabul und dem Herrscher in Sogda, Masniachus, Handelsverdindungen anzuknüpsen. Es geschah das um das Jahr 570 °).

<sup>1)</sup> Mémoires. B. I, p. 29.

<sup>2)</sup> Dule, l. c. G. 3.

<sup>3)</sup> Pule, 1 c. G. 8.

Dem Christentum war inbessen nur eine geringe Zeit zu seiner Entfaltung unter den Bölkern Baktriens zugemessen worden. Schon zu Ende des 7. Jahrhunderts kamen die Araber hierher und bahnten mit Feuer und Schwert dem Mohamedanismus den Weg. Auf die Bertilgung der Lehre Christi wurde ein Eiser und Nachdruck verwendet, wie sie einer besseren Sache würdig gewesen wäre. Wie grausam aber auch das von dem muselsmännischen Fanatismus geleitete Schwert wüten mochte, so hielt sich das Christentum doch noch eine gewisse Zeit nach dem Einsall der Araber in Chorossan (Chorassan) und auch in Transoganien. Ihn-Hauber in Chorossan (Chorassan) und auch in Transoganien. Ihn-Hauber in Chorossan (Chorassan) und auch in Transoganien. Ihn-Hauber in Chorossan (Chorassan), erzählt, daß sich zu seinen Zeiten in Herat eine besondere von Christen bewohnte Ortschaft besand und in ihr eine christliche Kirche 1).

Schon 666 n. Chr. (das 46. Jahr der Hebschra) gelangte der arabische Feldherr Redi-Ibn-ul-Charit, indem er Chorossan bezwang, dis nach Balch. Bald darauf, im Jahre 670, wurde Merw besetz; es diente letztere Stadt einige Zeit den chorossaner Statthaltern des Khalifs als Basis in den Kämpsen mit Buchara. Im Jahre 705 wurde Balch, die alte Hauptstadt von Baktrien, von den Arabern eingenommen. Es ergab sich widerstandsloß in sein Geschick?). Für dieses Mal war es noch glimpslich bei den surchtbaren Eroberern abgekommen, bloß mit einer Ariegskontribution. Später aber wurde es dennoch zerstört durch den arabisschen Feldherrn Acher-Ben-Kais.).

Aber die "Wutter der Städte" sollte nicht lange in Trümmern liegen bleiben. Nasr-Ben-Sajar errichtete es von neuem um das Jahr 7424). Unter diesem energischen Statthalter von Chorossan wurde nicht nur das ganze Thal des Amu erobert, auch Ferghana und selbst das ferne Ostturkestan wurden den Gebieten des Khalifs einverleibt.

Von diesem Zeitpunkt an beginnt eine glanzende Periode

<sup>1)</sup> Oriental Geography, p. 218.

<sup>2)</sup> Bambery, "Geschichte Bocharas" u. f. w. Stuttgart 1872. Bb. I, S. 26. (Berf. citiert die russ. Ausgabe von 1873.)

<sup>\*)</sup> Barbier de Meynard, Dictionnaire de la Perse. Anm. auf Seite 121.

<sup>4)</sup> ib.

ber Geschichte ber Länder zu beiden Seiten des Drus. Die Araber traten hier nicht nur als Zerstörer und Eroberer, sons dern auch als Schöpfer und Pfleger einer neuen Kultur auf. Zur Zeit der glänzenden Regierung der Ssamaniden in Chorossan, deren Dynastie sich bis 999 n. Chr. hielt, wurde das Land mit blühenden, volkreichen Städten bedeckt. Die arabischen Schriftsteller und Reisenden dieser Zeit preisen ganz besonders die sols genden Städte, die sich im Amuthal besanden: südlich vom Strom — Merw, Talekan und Balch; nördlich — Termed, Kabadjan und Tschaganjan. Am meisten rivalisierten mit einander in Bezug auf ihre kulturelle Entwickelung zwei Städte: Balch und Merw. Letztere Stadt zählte zu Ende des 10. Jahrhunderts unter ihren Mitbürgern eine Reihe berühmter Männer, die zur angegebenen Zeit noch lebten oder bereits verstorben waren.

"Aus Merw kam uns die Leuchte der Abassiden," erzählt der bekannte arabische Reisende Ibn-Haukal, "und Mamun wohnte in dieser Stadt, als er der Besitzer des Kalisats wurde. Merw hat viele tapsere Feldherrn und berühmte gelehrte Männer erzeugt. Der Arzt Barsue, der alle seine Genossen an Kunst übertraf und Barbed, der Musiker, der so liebliche Lieder geschaffen hat, wurden in dieser Stadt geboren").

In dieser Spoche war der Stadt Balch bereits der Name beigelegt: "die Kuppel der Wissenschaft" — "Kubbet el Im".

Selbstverständlich ift es, daß das alte Baktriana, das frühere Tocharistan, das momentan einen Bestandteil von Chorossan aussmachte, diese ganze Zeit über nichts weniger als ununterbrochen Frieden genoß. Ein anhaltender Friedenszustand ist in Centralsusien etwas Undenkbares; namentlich aber galt das für diese entsernte Epoche. Das bezeichnete Gebiet spielte keine geringe Rolle in den Wirren des 8. und 9. Jahrhunderts und in den Zwisten der Chorossaner Herrscher. Zu Ende der Regierung der Ssamaniden hatte das Land wiederum einen Einfall von "ungebetenen Gästen", den nordischen Käubern, zu erleiden. Die "Gäste" waren dieses Mal — die selbschukischen Türken. Zu Beginn des 11. Jahrhunderts waren Merw und Balch für sie die Hauptetappenpunkte bei ihrer siegreichen Wanderung nach

<sup>1)</sup> Oriental Geography, p. 216.

Weften. — Trot der Plünderungen und Verwüftungen aber, welchen das Land bei diesem Einfall unterlag, hatte die Kultur boch so ftarke Wurzeln geschlagen, daß das Gebiet in seiner Entwickelung mit Riesenschritten vorrückte. Bu diesen Zeiten hatten die Länder des Amuthales bereits eine ftattliche Reihe von gelehrten Männern und Dichtern aufzuweisen, wie fie auch gegenwärtig einem jeden Lande Chre gemacht hätten. Es genügt zu erwähnen, daß hier berartige Rolosse der Wissenschaft und der gelehrten Wirksamkeit aufgewachsen waren und gearbeitet hatten, wie der berühmte Arzt Avicenna (Ebn=Sinah), mit Recht als "Bater ber arabischen Heilfunde" bezeichnet, — und Al= biruni. Um einen Begriff von der Thatkraft des Avicenna zu geben, bemerke ich, daß die muselmännischen Historiker über 100 Werke zählen1), die von dieser Leuchte der arabischen Wissen= schaft verfaßt und veröffentlicht worden find. Die Bedeutung seiner Arbeiten aber läßt sich barnach ermessen, daß manche ber von ihm entdeckten chemischen Bräparate noch in den heutigen Bharmatologieen citiert werben. Er gebot über ein für sein Zeit= alter unerhört umfassendes Wissen, besaß aber gleichzeitig auch gewisse Seeleneigenschaften, wie sie ben heutigen medizinischen Berühmtheiten nur allzu häufig abgehen. Sierfür ein Beispiel. Als Mahmud, der berühmte Begründer des mächtigen Reiches ber Gasneviden, der seinen Thron mit den ersten Männern seiner Reit in der Wiffenschaft und Kunft umgeben sehen wollte, eine höchst vorteilhafte Einladung an Avicenna ergeben ließ, so lehnte dieser den Antrag ab, "da er seine Unabhängigkeit über alles hoch schätzte"2). Abdul Mahomed, der den Namen Albiruni führte und auch hauptsächlich unter diesem Namen bekannt ift, war der zweite "Grundpfeiler" der damaligen Wissenschaft. hat eine Menge Arbeiten geliefert über Aftronomie, Mathematik, Geographie, Linguistif u. bergl. m. Es war bas geradezu ein allumfassendes Genie. Nicht nur, daß er auf das genaueste mit bem Arabischen und Bersischen bekannt war, und im Original die griechischen und lateinischen Autoren lesen konnte, er studierte

<sup>1)</sup> Haefer, Lehrbuch ber Geschichte ber Medizin, 3. Bearb. 1875. Bb. I, S. 585.

<sup>2)</sup> Reinaud, Mémoire sur l'Inde, p. 28; auch bei Aboulfeda, Géographie trad. par Reinaud.

auch Sansfrit. Die Mitteilungen, welche von ihm über Indien gebracht werden, sind einzig in ihrer Art. Er hat eine Menge aftronomischer Bestimmungen gemacht und zwar mit einer solchen Genauigkeit, daß selbst bei dem heutigen, so sehr vorgeschrittenen Stande der astronomischen Wissenschaft seine Fehler für sehr gering gelten.

Von den Dichtern, die den Stolz der ruhmreichen Chorofsfaner Vergangenheit ausmachen, genügt es den Zeitgenossen des Albiruni und Avicenna, zu nennen den Anseri, einen Einsgeborenen von Balch'), den Versasser des "Vamq el Azra", des "Koten Göpen", "Weißen Göpen" u. a. m.

Im 12. Jahrhundert war das Amuthal auf dem Höhepunkt seiner Entwickelung angelangt. Die arabischen Geographen, Historiker und Reisenden finden nicht der Worte genug, um ihrer Bewunderung der blühenden Kulturstädte Balch, Merw und Termed Ausdruck zu geben. Merw war die Hauptstadt der mächtigen Seldschuktiden. Der Sultan Ssandschar trug namentslich viel dazu bei, daß seine Hauptstadt sich entwickelte und aufsblücker. Indessen hatte Merw noch zur Regierungszeit dieses Fürsten ein furchtbares Unglück zu erleiden. Wiederum vom Norden her, gleich den früheren Barbaren, brachen die Gusen in das blühende Oxusthal ein und Merw wurde auf mehrere Jahre unter Trümmern begraben. Aber es richtete sich bald wiederum auf von der Zerstörung.

Ueber das Balch dieser Spoche lesen wir bei dem arabischen Geographen Sdriss, einem Augenzeugen, folgendes: "Balch, in einer Niederung gelegen, in 12 Meilen von den Bergen, ist die Hauptstadt des Türkenlandes; es ist das das Hauptquartier ihrer Armee und die Residenz der Herrscher und Richter. Es sinden sich hier schöne Bazare, auf denen ein bedeutender Handel gestrieden wird, und woselbst alle Luxusartikel und Gegenstände des Handels zu sinden sind. Die Stadt hat sieden Thore; ihre Borsstädte sind in blühendem Zustand und gut bevölkert, sie treiben Industrie und Handel. Die große Moschee besindet sich im Centrum der Stadt und ist von Bazaren umgeben. Die Stadt

<sup>1)</sup> Barbier de Meynard, loc. cit. Anm. auf S. 112.

<sup>2)</sup> a. a. D. S. 526.

ift an den Usern eines Flüßchens gelegen; es fließt dieses bei dem Thore Niu-Bechar 1) und bewässert die Umgedung der Stadt, woselbst überall Wein- und Obstgärten zu sehen sind und Schulen (Medresse) für die Studierenden und aller Art andere Bauten, die dem Studium der Wissenschaften dienen. In dieser Stadt befinden sich große Reichtümer; es sind hier viele ansehnliche Männer und Kausseute vorhanden; überhaupt macht sich aller- orts bedeutender Wohlstand und Vermöglichkeit bemerkbar" 2).

Pakut zählte in Balch 1200 Moscheeen und ebensoviel Bäder3).

Die Entwickelungsstufe, bis zu welcher das öffentliche Leben in den uns hier interessierenden Teilen Central-Asiens gelangt war, läßt sich aus folgendem ermessen. Zur Zeit, als in Europa die Heilkunde noch auf der Stufe der Quacksalberei stand und als man an Hospitäler in Europa — mit Ausnahme von Bysanz — noch gar nicht einmal dachte, besaß Merw im 9. Jahrhundert bereits musterhafte Hospitäler 4). In derselben Stadt zählte Pakut 10 Bibliotheken. In einer von diesen sollen sich 200 Bände befunden haben; aber diese Bücher waren dafür kostbar 5).

"Gerade in den verschiedentlichen Bibliotheken dieser Stadt," sagt Pakut, "habe ich mich nahezu die ganze Zeit, die ich hier verbracht habe, aufgehalten, indem ich beim Genuß des wissenschaftlichen Studiums Vaterland und Familie vergessen hatte; hier habe ich nahezu sämtliche Materialien angesammelt, die mir bei der Abfassung dieses Buches und meiner anderen Werke gestient haben" 6).

Nachdem der Sultan Ssandschar eine Niederlage von Seiten Kurchans, des Führers der wilden Gusenhorden erlitten, — eine Niederlage, welche der Herrschaft der Seldschukiden in Chorossan ein Ende gemacht hatte, — ging das bezeichnete Gebiet, d. h.

<sup>1)</sup> Nju-Bechar — korrumpiert aus dem Sanskrit: nava wichara — neues Rloster.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Géographie d'Edrisi, trad. par Amedée Jaubert, Paris 1863, p. 478—74.

<sup>\*)</sup> Barbier de Meynard, loc. cit. p. 112.

<sup>4)</sup> Bafer, Lehrbuch ber Geschichte ber Mebizin, Bb. I, G. 564.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Barbier de Meynard, l. cit. p. 528.

<sup>6)</sup> a. a. D. S. 529.

bas Thal bes Ober = und Mittellaufes bes Amu, abwechselnd von einer Hand zur anderen über. Anfänglich stand das Gebiet im Besitz der Fürsten der Gouras, die soeben erst ihre Herrschaft in Afghanistan auf den Trümmern der Monarchie der Gasneviden begründet hatten; daraushin unterlag es der ephemeren, plötzlich aus einem Nichts entstandenen Monarchie der Charesmischen Herrscher (Chowaresmier).

Von diesem Zeitpunkt an beginnt jedoch für das alte Baktriana eine neue Spoche des Lebens.

Bu Beginn bes 13. Jahrhunderts wurde nabezu gang Mien von den wilden Horden der Mongolen überschwemmt, die von bem "Fürsten ber Welt", Tschingis-Chan, angeführt wurden. Es war bas eine Feuerflut, bie alles auf ihrem Wege vernichtete; ein wilbes, entfesseltes Element, welches alles Leben, ob bas nun Mensch, Tiere oder Pflanzen waren, von der Erde hinwegtilgte! Choroffan und mit ihm auch bas alte Battriana vermochten nicht bem traurigen Geschick zu entgehen. Rach diesem Ginfall ber Feinde waren von den blühenden Städten nur Trümmer nachgeblieben. Sie vermochten fich auf keine Weise von ber Berftörung zu retten, weber durch tapfere Gegenwehr, noch durch freiwillige Uebergabe, noch durch Unterwürfigkeit und große Loskauffummen. So ging Balch zu Grunde, jo auch Merw und viele andere Städte mehr. "Die Bewohner und die Geiftlichkeit von Balch" — erzählt uns Abul Gafi Behadur-Chan 1), — "begaben sich zu Tschingis- Chan und flehten ihn um Gnade für ihre Stadt an: aber er wies ihre Bitte gurud, indem er fagte, baß der Sultan Dichelal-ed-Din noch am Leben fei und die Bevölkerung sich barum noch immer von neuem auflehnen könnte". Die Einwohner wurden niedergemacht, die Festung und die Stadt Das gleiche Geschick hatte Merw zu erleiden. außerordentlich zahlreiche Bevölkerung biefer Stadt, welche auf 1 300 000 geschätt wurde 2), hatte man, nachdem sich biese Stadt dem mongolischen Feldherrn Tuli-Chan ergeben, unter die mongolischen Solbaten als Kriegsgefangene verteilt, ein jeder Soldat

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Aboul Ghazi Behadour Khan, Histoire des Mogols et des Tartars. V. II, p. 121.

<sup>3)</sup> a. a. D. S. 135.

erhielt 400 Gefangene 1). Die Gefangenen wurden ermordet; nur 400 Handwerker und Künstler wurden am Leben gelassen und in das ferne Wongolenland geschleppt, um dort die Residenz der "Geißel der Welt" zu schmücken.

Nach dieser gründlichen Zerstörung wollte es dem betreffenben Teil Central-Asiens schon nie mehr gelingen, zur ehemaligen Blüte zu gelangen.

50 Jahre später passierte diese Länder der berühmte Benezianer Marco-Bolo. "In alten Zeiten," sagte er, "war die
Stadt Balch viel umfangreicher, aber jet hat sie schwer durch
die Einfälle der Tataren gelitten, die die Mehrzahl der Bauten
zerstört haben; sie hat früher viele Marmorpaläste und Gärten
gehabt, deren Ruinen noch jetzt zu sehen sind").

Bis zu welchem Grade das Land von dem mongolischen Einfall verwüstet war, ersehen wir aus den Schilderungen des Ibn-Batuta, der bei seinen Reisen in Central-Asien, die er ein volles Jahrhundert nach den Kriegszügen Tschingis-Chans aus-führte, im ganzen Land Ruinen verstreut sand. Balch wurde nach der Zerstörung nicht mehr von neuem errichtet und blieb ein Trümmerhausen. Ibn-Batuta spricht sein Bedauern nament-lich in Bezug auf eine zerstörte Moschee aus, welche, seinen Worten nach, eines der imposantesten Gebäude der Welt gewesen war 3).

Zu Ende des 15. Jahrhunderts bekam das Amuthal wohl kaum bessere Zeiten zu sehen, als es die früheren waren. In ganz Asien herrschte jetzt der "lahme" Timur. Er ruinierte ganze Länder und zerstörte Duzende von Städten, um auf ihre Kosten Ssamarkand zu schmücken; das alte Sogdiana blühte zu seiner Zeit; dem alten Baktriana ging es aber darum um nichts besser. Im Jahre 1369 wurde Balch, gerade so wie vor  $1\frac{1}{2}$  Jahrehunderten, von neuem zerstört durch den großen Mongolen Timur<sup>4</sup>). Der Anlaß zur Zerstörung der Stadt, die eben erst von

<sup>1)</sup> Barbier de Meynard, l. cit. p. 528.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Marco-Polo. Trans. and edit. by Colonel Henry Yule. London 1871. Vol. I. p. 142. (Berfasser eitiert die russische Uebersetzung von 1873.)

<sup>3)</sup> Voyage d'Ibn Batoutah, trad. par Défrémery, Vol. III, p. 59.

<sup>4)</sup> Wir erinnern daran, daß die mongolische Abstammung des Timurs,

ihrer Verwüftung sich zu erholen begann, gab ein Zwist zwischen Timur und dem Emir von Herat, Hussein. Daraushin wurde Balch der Zeuge eines hervorragenden historischen Ereignisses, das sich innerhalb seiner alten Mauern abspielte. Am 8. April 1369¹) wurde im Kuriltai, d. h. bei der Hauptversammlung der mongolischen Aeltesten und Häuptlinge, Timur=Beg oder Tamerlan, wie sein üblicher Name lautet, als Emir von Mawerain=nehr (Transoxanien) proklamiert, was von dem traditionellen, mon=golischen Brauch, dem Emporheben des Auserwählten des Volkes auf einem weißen Filz, begleitet wurde.

Daraussin trat eine lange Friedenszeit ein für die wüsten Länder, die an beiden Ufern des Oxus gelegen waren. Unter der Herrschaft der Emire von Herat über Chorossan erholte sich das bezeichnete Gebiet dis zu gewissem Grade von den Unglücksfällen, die über dasselbe hereingebrochen waren. Der Emir Husseinsbaikara beförderte in hohem Maße den Wohlstand des Landes.

Bu bieser Zeit erschien auf dem Kampsplatz des politischen Lebens des Landes ein bisher unbekannter Flecken, der gegenswärtig das administrative Centrum für das afghanische Turkestan ist. Ich rede von der Stadt MasarisScheris. Das geringe Dörflein gelangte zu seiner Bedeutung, weil in ihm angeblich die Grabstätte des bekannten muselmännischen Heiligen und Herven Ali entdeckt worden war (siehe S. 144—5).

Zu Beginn bes 15. Jahrhunderts bereiste die Gebiete des alten Baktriana die spanische Gesandtschaft, die von Heinrich III. von Kastilien zum Hose Timurs entsandt worden war. Der Chef dieser Gesandtschaft, Ruy Gonzalez de Clavizo, hat interessante Memoiren über die Reisen der Gesandtschaft in Usien hinterlassen. Er berichtet über die alte Hauptstadt des Landes, über Balch, folgendes:

"Am anderen Tage, Montags, ben 18. August 1404, kamen wir in eine Stadt, welche von einem sehr breiten Erdwall umsgeben war, und zwar hatte ber Wall eine Breite von 30 Schritt;

wie sie von Weil, Hammer u. a. m. befürwortet worden ist, mit Recht in Zweisel gezogen wurde. Nach Bambery war Timur ein Türke aus dem Stamme der "Berlas" und dem Familienzweige der Köreken. Siehe "Geschichte Bocharas" 2c. 1872, Bb. I. S. 178.

<sup>1)</sup> Bambery, "Geschichte Bocharas" ic. 1872, Bb. I. S. 187.

aber der Wall war an mehreren Stellen durchbrochen. Die Stadt wurde in drei Abteilungen durch Wälle geteilt, welche der Länge nach gingen und die Stadt von einem Ende bis zum ans deren durchschnitten. Die erste Abteilung, welche sich zwischen dem ersten und dem zweiten Walle befand, war leer und es wohnte dort niemand; es war dort viel Baumwollenpflanze ans gebaut. In der zweiten Abteilung wohnten Leute, aber die Besvölkerung war nicht stark. In der dritten gab es viele Einswohner, und wenn auch die Mehrzahl der Städte, die uns entgegentreten, ohne Mauern waren, so hatte diese sehr schöne Mauern").

Das ist nun alles, was der aufmerksame Reisende über diese Stadt, die einst die berühmteste in Central-Asien war, zu be-richten hat.

Mit dem Anbruch des 16. Jahrhunderts hatte Scheibani, ber Begründer einer neuen Dynastie, den "Rot-Tasch" bestiegen, ben grünen Stein, ben Thron der bucharischen Chans, gegenwärtig in Ssamartand befindlich, - und erfüllte ganz Central-Asien von neuem mit Schlachtenlärm. Die usbegischen Scharen überschwemmten unter seiner Anführung das Thal bes Serawschan und rückten näher nach Süden auf das Amuthal zu. Gine nach ber anderen erlagen die Städte von Chorossan unter den Streichen bes wilden, blutdürftigen Ufbegen, beffen Urm feine Schonung, feinen Rückhalt kannte. Die neuen Eroberer waren nicht geringere Barbaren und Mörder, als die Scharen des Tschingis-Chans es gewesen waren. "Durch Marter und Foltern nötigten sie die wehrlosen, armen Leute, ihnen die versteckten Rostbarkeiten auszuliefern, und führten in Stlaverei alle diejenigen ab, die nur fortzuführen waren." Von neuem stöhnte ganz Central=Asien! Furchtlos versuchte der lette Sprosse der edlen und erleuchteten Timuriden, Baber-Mirfa, ber Sturmflut ber neuen Bandalen, bie wiederum von Norden her eingebrochen waren, Ginhalt zu thun, — die rohe Gewalt trug den Sieg davon. Der "Julius Cafar" Central-Asiens mußte zurückweichen und entfernte sich nach Kabul ...

<sup>1)</sup> Reife bes Run Gongaleg be Clavijo, iberf. von Gresnewstij. S. 223.

Der Scheibanid Abdullah-Chan (geb. 1538, geft. 1597 fiehe oben S. 14 -), der allerdings gerade so wie der Begründer ber Dynastie, sein Leben lang Krieg führte, nahm sich boch Zeit, die Wunden, die er den Ländern seiner Herrschaft geschlagen, auch wiederum zu heilen. Mit dem Namen dieses Herrschers verbindet der Centralasiate alle späteren mehr oder weniger bemerkenswerten Bauten, die sich in den dem Amu angrenzenden Gebieten befinden. Wenn man den Eingeborenen fragt. "wer biefen großen Bemässerungskanal errichtet habe?" so erhält man zur Antwort: "Abdullah-Chan". "Wer hat biefe Karamanserais und Serdaubs (Cifternen) in der Sandwüste errichtet?" "Abdullah=Chan". Trop alledem verkümmerte das Amu=Darja=Thal immer mehr, die Städte ftarben aus, die Dorfichaften verwüfteten. Auch die Grokmoguls von Indien, zu deren Reich das alte Battriana zeitweise gehörte, vermochten gegen biese Verwüftung keine Aushülfe zu finden.

In der zweiten Sälfte des 17. Jahrhunderts erblickte Central= Asien vermutlich zum ersten Mal in den Mauern seiner Städte die Vertreter des russischen Reiches. Im Jahre 1675 wurde nach Buchara eine ruffische Gesandtschaft entsandt 1). Die Gesandt= schaft bestand aus folgenden Personen: Wassilij Aleksandrow Daubow, Nikiphor Wenjukow, Iwan Schapfin und ein Muselmann aus Aftrachan, Mahomed Juffuf Kassimow 2). Das unmittelbare Ziel der Reise für Daudow und Wenjukow war bloß Buchara; Schapfin und Raffimow hatten einen weiteren Weg vor - jum indischen Schah. Sie begaben sich nach Relif, verblieben einige Zeit in Balch und gingen bann über Tscharikar und "Kurbent" — Gorbend — nach Rabul. Bei ihrem Aufenthalt in Balch verstanden sie das Wohlwollen des Chans von Balch zu gewinnen, welcher dazumal kaum noch in einem Abhängigkeitsverhältnis zu bem Reiche ber Mongolen stand. Der Chan von Balch mar fo fehr von freundschaftlichen Gefühlen zu Rugland durchdrungen, daß er mit Raffimow eine Gefandtschaft nach Mostau entfandte.

<sup>1)</sup> Die ersten Berbindungen Rußlands mit Buchara sind übrigens noch auf viele Jahre zurück zu datieren.

<sup>2)</sup> Minajew, "Nachrichten über die Gebiete am Obersauf bes Amu", S. 217.

Aber schon vor Kassimow und Schapkin war in den Jahren 1644—50 in Balch Nikita Medwedew gewesen, ein Dolmetscher bei der Person des Boriß Pasuchin, welcher sich als russischer Gesandter in Buchara befand. Medwedew meldete folgendes über die Ergebnisse seiner Reise nach Balch:

"Der Zar von Balch, Supchonj-Kuli-Chan, wünscht mit dem mächtigen Herrscher, Zaren und Großfürsten Aletsei Michailo-witsch, dem Selbstherrscher über das gesamte Groß-, Klein- und Weiß-Rußland Rat und Freundschaft zu pflegen und Gesandtschaft zu wechseln. Und es sat der Zar Supchonj-Kuli-Chan wenn dann der große Herrscher belieben wird, nach Balch, Indien oder in andere Reiche seine Leute und Gesandte zu senden, dann wird auch er Supchonj-Kuli-Chan den Leuten des großen Herrschers Durchgang und in seinem Lande Schutz gewähren lassen... Der indische Weg aber von Balch aus führt durch bewohnte Orte und findet kein Arg und kein Raubwesen und kein Zollerheben auf ihm statt 1).

Es war das vermutlich die erste Verbindung des mostowitischen Zarenreiches mit den entfernten Gebieten des heutigen Afghanistans. Es ist dies Ereignis insofern interessant, als es uns zeigt, daß das Rußland der "moskowitischen Periode" keineswegs die verschlossene "Schachtel" war, als welche man sie gegenwärtig gern darstellt,

Der Handel Rußlands war allerdings nicht so umfangreich, wie heutzutage; aber er war darum auch nicht mit so vielen Verlusten verknüpft wie der gegenwärtige, die Interessen des Handels aber wurden dazumal keineswegs schlechter von der Regierung besorgt und befürwortet, als heutzutage.

Die immer mehr und mehr um sich greisende Berwüstung bes klassischen Baktriana wurde auch durch den Orkan befördert — zum Glück vielleicht den letzten —, der plötzlich hier außbrach und fast das ganze Asien umwendete. Dieser Sturm wurde durch den "persischen Käuber" Nadir-Schah herausbeschworen. Auf den Trümmern seines ephemeren Reiches erhob sich dann das afghanische Reich unter der Herrschaft der Saddosaer-(Siduschis, Söhne des Sida) Durani. Balch und die anderen Städte jen-

<sup>1)</sup> Minajew, l. cit. p. 228.

seits des Amu wurden dem neuen Reiche einverleibt. Beginn bes jegigen Jahrhunderts, als das afghanische Reich bereits zerfallen war, erinnerte das Amuthal in seinen politi= schen Auständen an das alte Tocharistan des Sian = Tsian. Es hatten sich hier eine Menge gesonderter, von einander mehr ober weniger unabhängiger usbegischer Chanate gebilbet. Das Chanat Chulum erlangte unter der Regierung von Kilitich=Ali= Chan zeitweise einen größeren politischen Ginfluß im Amuthal, als fonft ein anderer Staat. Mir=Abdul=Rerim bezeugt, daß das Land zur Regierungszeit dieses Chans eine gemisse Blüte errungen hatte 1). Aber schon 1823 bemächtigte sich der "Ufur= pator von Kundus" Murad-Bey des Chanats Chulum und zwang die gesamte Bevölkerung von Chulum zur Uebersiedelung nach Kundus, woselbst sie fast bis auf den letten Mann durch das Fieber aufgerieben wurde. Bon Chulum blieben gerade fo gut als wie von Balch nur Ruinen zurück.

Ein Viertel Jahrhundert vor diesem Ereignisse hatte Merw, die "Beherrscherin der Welt", wie die buchstäbliche Uebersetzung eines Beinamens der Stadt "Schach-i-Dschan" lautet, das gleiche Geschick, wie Chulum zu erleiden gehabt. Einer der "recht-gläubigsten" Herrscher Bucharas, Schach-Murad-Bi (Beg), zerstörte in der Absicht, Merw gänzlich klein zu kriegen, den Damm, der das Wasser des Murgab, des Wasserspenders für die Stadt, zurückhielt. Hierauf nun mußte sich Merw den Truppen des Emirs ergeben. Ein Teil der Bevölkerung wurde im bucharisschen Chanat angesiedelt, der übrige Teil nach Herat abgeführt").

Wie bekannt, repräsentiert gegenwärtig Merw den Hauptssammelpunkt für die Turkmen-Tekke.

In den Jahren 1824—1825 besuchte das Drusthal der bestannte englische Reisende Moorcroft. Sämtliche Mitglieder der Expedition gingen hier in dem wüsten mit Ruinen bedeckten Thal zu Grunde<sup>3</sup>). Den Spuren des berühmten Reisenden

<sup>1)</sup> Mir Abdoul Kerim, Histoire de l'Asie Centrale, p. 245.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) a. a. D. S. 140.

<sup>3)</sup> In Bezug auf den Tod von Moorcroft lesen wir bei Burnes in seinem "Kabul" (beutsch von Oelters, Leipzig 1843): "Ich füge hier" (es ist das der Brief des Dr. Lord an Burnes) "einen von mir unter den Rechnungen aufgefundenen Zettel bei, auf welchem von der Hand des Mr. Trebeck herrührend

folgend bereiste im Jahre 1832 das Amuthal der kühne Burnes. In den Jahren 1838—1839 besuchte den Oberteil des Amu Wood und Dr. Lord; sie gingen nicht weiter stromadwärts als dis Tasch-Kurgan. Im Jahre 1840 waren die englischen Offiziere Burslem und Start in Tasch-Kurgan. Im gleichen Jahre passierten das Thal bei ihrer Reise nach Buchara Stoddart und Conolly. Im Jahre 1845 wurde nahezu das ganze Chorossan der Khalisen durch Ferrier bereist. Er machte eine Runde von Herat aus nach Meimene, Balch, Tasch-Kurgau, Hurem (Kurum) und gelangte dann durch die völlig unbekannten, von ihm nach dem Sultan Baber zuerst besuchten Länder des centralen Hesaren-gebietes zurück nach Herat.

Von diesem Zeitpunkt an hatte bis zur Reise der russischen Gesandtschaft kein Europäer mehr das alte Baktriana, das spätere Tocharistan und heutige Afghanisch-Turkestan betreten.

unter bem Datum des 6. September 1825 folgende Worte aufgezeichnet find: "Langte am 25. August in Balch an, am 27. starb Mr. M." Es stellt das den Todestag Moorcrofts", sagt Burnes in Bezug auf diesen Brief, "außer jeden Zweisel und hebt gleichzeitig die Bermutung auf, daß der Tod Moorcrofts durch irgend welche gewaltsame Ursache bedingt sein könnte." (Es heißt jedoch bei Burnes "Reise nach und in Buchara", deutsch 1835, Bd. I. S. 248: "Ich glaube dennoch nicht, daß er auf eine Weise ins Grab gesunken war, die keinen Berdacht ausschmann ließe". Anm. d. Uebers.)

Alle Mitglieder der Expedition von Moorcroft gingen an der Ansteckung durch das bösartige Miasma des Amusiebers zu Grunde.

## 6. Kapitel.

## Von Tasch=Kurgan bis Bamjan.

Längs bem Chulumssuß. — Sjajad. — Der nächtliche Ritt. — Babeßjab. — Der Heibeler Kessel. — Die Schlucht Dere-i-Sendan. — Eine Hyperbel von Burnes. — Sjar-Bag. — Hurem. — Der erste Gebirgspaß auf dem Bege nach Bamjan, Tschembarat. — Das Thal Rui. — Der Oberlauf des Flusses Chulum und das Gebirgsthal von Duad. — Die zweite von Burnes vorgebrachte Hyperbel. — Die Bässe Kisse und Kara-Kotel. — Das Thal Mader. — Ein paar Zeilen aus der gegenwärtigen afghanischen Geschichte. — Die Schlucht Babschgach. — Der Gouverneur von Bamjan. — Das Thal von Kagmard. — Eine Unsorrettheit von Burssem. — Der Ausstein Sendar-Schisen. — Das Thal Ssagan. — As soeilen. — Das Thal Ssagan. — As soeilen. — Der Ausstein. — Der Ort Rigi-Ro'u. — Der Paß Al-Rabat. — Die Aussicht auf die umliegenden Gebirge. — Der Niedergang von dem Paß in das Thal von Bamjan.

Am 9. Juli rückten wir von Tasch-Kurgan in der Richtung nach Kabul aus. Langsam rüstete sich unser Lasttrain; noch langsamer verließ er das Gartenthor und nahm seinen Weg direkt nach Süden, wo uns der dunkle Spalt in der Bergseste des Paropamisus entgegengähnte — die Schlucht Chulum. Auch wir sind wiederum im Sattel — die Gesunden und nicht minder die Kranken; und wenn die letzteren auch nicht gerade sehr wacker aussehen mochten, so waren sie doch keineswegs niedergeschlagen. Allerdings ging es Nasirow schlecht: er war von seinem gestrigen Fiederunfall surchtbar abgeschwächt und darum gänzlich außer stande, sein feuriges Roß zu bemeistern. Wossin-Chan, der seine schwierige Lage bemerkte, bot ihm sein eigenes, ausgezeichnet gesichultes Pferd an und bestieg selber ein anderes. Ich gestehe es,

dies Benehmen machte auf mich einen gewiffermaßen befrembenben Eindruck: geftern noch — eine furchtbare Graufamteit, beren Opfer ein halb zu Tobe geprügelter Solbat wurde; heute eine Zuvorkommenheit, mit welcher auch anderorts und nicht nur von Seiten eines uncivilifierten Afghanen Chre eingelegt worden wäre. Unsere Ravaltabe nahm jest ihren Weg dem Fluß Chulum Auf bem entgegengesetten Ufer besfelben, linker Sand, blieb die Citadelle der Stadt mit ihrem außerordentlich hoch gelegenen Kaftell zurud. Der Fluß burchtreuzte uns zwei mal ben Weg. An den Uebergangsstellen über den Fluß find ausgezeichnete, steinerne Brücken errichtet mit Granitbrückenpfeilern. Solche Brücken würden auch einem minder wilden und armen Lande, als das Tichaar-Bilajet es ift, zur Ehre gereicht haben. Ihre Breite genügt vollständig jur Durchfahrt ber breitesten "Arba" und ihre Dauerhaftigkeit, um bebeutende Laften zu tragen. Es ist noch zu bemerken, daß die Stromgeschwindigkeit an dieser Stelle eine fehr bebeutenbe ift. - Inbeffen ziehen wir immer weiter und weiter an den grünenden Gärten vorbei, durch welche bie ben Fluß überragenden Felsen malerisch beschattet sind, und an ben hier und bort verstreueten Saufern und Grabstätten. Es bleiben uns im Rücken ein paar Moscheeen ober vielleicht auch Rapellen irgend welcher Beiligen, was ich nicht bestimmen konnte; bie Saufen von Widderhörnern, die hier aufgestapelt maren, iprachen eber für Grabstätten einheimischer, muselmännischer Beiliger.

Balb barauf traten uns die niedrigen, aber massigen vorderen Ausläuser eines schroff vor uns sich erhebenden Gebirgszuges entsgegen. Die Höhe des Gebirgszuges über dem Wasserspiegel des Flusses beträgt eirea 1000 Fuß. Die äußersten Punkte desselben von rechts und links — besonders aber links — erheben ihre Regel recht beträchtlich über die Umgedung; das Centrum des Gebirgszuges verslacht sich hingegen allmählich und bildet, indem es den Chulumsluß gleichsam als Axe besitzt, eine imposante Schlucht, deren Wände auf mehrere hundert Fuß emporragen. Ich war völlig verloren in der Betrachtung dieses so erhabenen und schönen Bildes, wie ich es noch nie vorher gesehen hatte; plößlich aber wurde ich aus diesem Zustand gerissen, indem ein Kosak mit der unangenehmen Nachricht herangejagt kam, daß

bas Gepäck mit der Feldapotheke heruntergestürzt sei. Die Apotheke! Das war kein einfaches Gepäck. Wäre das Gepäck mit Nahrungsvorräten, mit den Weinen, oder was es sonst sein wollte, heruntergefallen und hätte sich zerschlagen — der Schaden wäre nicht arg gewesen; aber die Apotheke! In den hiesigen Ländern ist die Apotheke das Kostbarste. Hätten wir kein Chinin, so würde das Fieber unseren kleinen Trupp gerade so gut descimieren können, wie das mit der Expedition Moorcrosts der Fall gewesen war. Sollten wir den Zwiedackvorrat verlieren, so könnten wir allerorts das einheimische Fladenbrot erhalten. Ein Unglück aber wäre es, wenn wir um den Vorrat von Opium gekommen wären . . .

Auf diese unangenehme Nachricht hin jagte ich nun pfeilsgeschwind zum Lasttrain . . . ich sah die Gepäcksoffer auf der Erde liegen. Abseits von ihnen stand das erschöpfte Pferd mit wundem Rücken, augenscheinlich sehr zufrieden damit, daß es sich von dem verhaßten Gepäck befreit hatte. Ich eilte zu den Koffern, öffnete sie und konnte wiederum ruhig aufatmen: es schien nichts zerbrochen zu sein.

Da dies nun nicht zum ersten Mal war, daß die Apothekenstoffer heruntersielen und da es zu befürchten war, daß ein solcher Sturz nochmals passieren könnte und wir dabei vielleicht nicht so billig abkommen würden, wie bis jetzt, so machte ich dem General eine Borstellung über die Gefährlichkeit einer derartigen geringen Sorge um die Apotheke: ich stellte ihm in Aussicht, daß wir auf diese Weise an einem schönen Tage ohne ein Gran Chinin und ohne einen Tropfen Säure bleiben könnten. Meine Borstellung wurde günstig aufgenommen und dem KarawanensBaschi ein strenger Besehl erteilt, von nun an für die Apotheke das kräftigste und gesundeste Pered zu gebrauchen.

Jest befinden wir uns bereits zwischen den Wänden der Schlucht. Es ist das übrigens eigentlich keine Schlucht, vielmehr aber ein riesiges Thor mit glatten, unter der Einwirkung der Zeit und des Flusses abgeschliffenen, steinernen Thorpfosten von einer Höhe von einigen hundert Fuß. Die Wände von grünlich grauer Farbe sind düster; sie machen bei ihrer Erhabenheit einen deprimierenden Eindruck. Ganz oben, in unerreichbarer Höhe ist ein azurblauer schmaler Streif des Himmels zu erblicken. Uns

mittelbar zu unseren Füßen braust der Fluß, der hier diesen Felsendamm durchbrochen hat; vor uns aber haben wir die uns deutlichen Umrisse des Passes und eine Finsternis. Die Schlucht ist nicht über 40 Schritt breit, mitunter noch schmäler. Der Weg selber, welcher sich an die rechte Wand der Schlucht ansschwiegt und linker Hand durch den schäumenden Fluß begrenzt wird, ist nicht über 5 bis 7 Schritt breit.

Als wir in die Schlucht eintraten, erschallten die ungeheueren düsteren Felsmassen von den Tönen der Trompete und dem Trommelgerassel, welches hier wie das mächtige Rollen des Donners klang. Die Schlucht ist weniger als eine halbe Werst lang, daraushin beginnt sie sich langsam zu erweitern und geht in ein enges Gebirgsthal über, welches stets dem Lause des Stromes folgt und von beiden Seiten durch hohe, sehr steile und parallele Bergzüge begrenzt ist. Stellenweise waren in diesen Bergen nackte, scharfe Felswände zu bemerken; es war hier zu erkennen, daß das Thonschieser war; mitunter hingegen hatten die nackten Höhen lediglich den Anschein von sesten, lehmigen Massen. Dort, wo die Abhänge wieder steil waren, wurden sie von magerem, gebräunten und verbrannten Gras und Moos besbeckt; an den Borsprüngen hafteten Flechten.

Es zeigte sich balb, daß die Ufer des Flusses kulturfähig waren. Hier und dort begegneten wir den niedrigen Beeten der Baumwollenpflanze, aus deren aufgebrochenen Knospen bereits gelbe und dunkelrote Blumen hervorschauten. Noch etwas weiter und es erschienen kleine Weizenselder, welche jedoch bereits absgeerntet waren; nur Stoppeln bedeckten diese Felder.

Der Weg zog sich balb unmittelbar bem Ufer bes Flusses entlang, dann hielt er sich wiederum an die schroffen Felsen des benachbarten Bergzuges; bald ging es leicht bergauf, bald bergab — er schlängelte sich, wie man das zu sagen pflegt. Der Weg ist ausgezeichnet; man braucht sich nicht mal eine bessere Chaussee zu wünschen. Mitunter ist diese natürliche Chaussee allerdings mit einer bedeutenden Menge von kleinen und scharfen Steinen besäet, was selbstwerständlich nicht gerade bequem für die Pferde ist.

In etwa 10 Werst von Tasch-Kurgan passierten wir eine Kleine Ortschaft, mit Hausen von Weizengarben und Klee (Luzerne)

auf den flachen Dächern der unscheinbaren Wohnungen der Gingeborenen. Die Ortschaft schien völlig unbewohnt zu sein. und da stießen wir übrigens auf einige wenige Versonen, die an uns vorbei passierten. Unter ihnen befanden sich auch Frauen. die vom Scheitel bis zur Sohle in ihre weißen Tschadra-Leintücher begraben waren. Uebrigens bemerkte ich auch blaue Tücher, ja es gelang mir sogar zu sehen, was hinter einer ber Umhül= lungen ftat, die fich bei einer ungeschickten Bewegung einer Reiterin gelüftet hatte. Ich wurde aber für meine Neugier in verdienter Weise gestraft. Die Reiterin, Die so würdevoll auf ihrem Esel thronte, war eine zahnlose Alte mit entfärbten, toten und trockenen Lippen, einem erloschenen Blick und grauem, struppigem Haar, das einer Pferdemähne ähnlich sah. Die Alte geriet scheinbar in Verlegenheit und zog ihr Leichentuch krampfhaft zusammen, ich aber . . . ich war tödlich erschrocken beim Anblick dieser Ropie von einer der Heren des Macbeth. Gütiger Gott! mußte denn meine bescheibene, wenngleich auch etwas leichtfertige Neugier so ftreng gerügt werben? ...

Der Weg windet sich inzwischen launenhaft weiter, indem er dem Laufe des Flusses folgt; er wird stetig von den scharffantigen Bergfammen begleitet. Wir scheinen jest am Ende ber Schlucht zu sein; fie wird hier vollständig durch einen querstreichenden Berg verschlossen. Wo ist denn hier der Weg? Wie kommen wir weiter? Man gelangt an das vermeintliche Ende ber Schlucht und bemerkt plöglich, daß sich links ein freier Plat eröffnet, der nahezu unter rechtem Winkel von der bisherigen Richtung des Weges ablenkt. Wir haben jest die scharfe Kante der Felsmasse, die hier im Winkel hervorspringt, zu umbiegen. Hinter diesem Vorsprung eröffnet sich plötlich vor unseren Augen ein malerisches Panorama. Die Schlucht hat sich hier zu einem fast regelrechten, freisförmigen Ressel von einem Durchmesser von 1 Werst erweitert; ber Ressel wird von dem Fluß in zwei unaleiche Hälften geteilt; von der größeren zu rechter Sand war foeben erft das reife Getreide abgeerntet; die kleinere, linker Sand, ift von einem recht großen Dorfe eingenommen, bas heimisch und malerisch auf den Stufen des Bergamphitheaters Blat genommen Der Name bes Dorfes ift Sfajab; seine Entfernung von Tasch-Kurgan beträgt etwa 15 Werst.

Ueber eine Holzbrücke gelangen wir auf das linke Ufer des Flusses. Die Zelte, unmittelbar am Ufer aufgeschlagen, erwarten unser hier schon seit langer Zeit. Die uns begleitenden afghanischen Würdenträger machen uns ihren üblichen Morgenbesuch, erkundigen sich, ob wir gut untergebracht worden seien, empsehlen sich dann und ziehen sich in ihre Zelte zurück. Aber wie stand es nun um das Besinden unserer armen Kosaken! fünf von ihnen litten stark am Fieber; bei einem stellten sich sogar alle Symptome einer gefährlichen, apoplektischen Form ein. Bei allen fünf war die Milz stark angeschwollen und auf Druck empsindlich.

Um folgenden Tage brachen wir schon früh morgens gegen 3 Uhr auf. Es war noch völlig dunkel. Gern hätten wir noch geschlafen. Aber wir stiegen in den Sattel. Die Rosaken stellten sich in Linie auf und ihr: "Sdravija schelajem vasche prevos'choditelstwo!" (wir wünschen, Em. Ercellenz, Gesundheit!) erschallte in der Nachtluft als Antwort auf die Begrüßung des Chefs. Der Weg führte uns wiederum über eine Brucke, burch die sich verengende Schlucht, daraufhin durch ein recht weites Thal, das scheinbar kultiviert war — in der Dunkelheit konnte ich mich nicht genau bavon überzeugen; rechts und links vor uns hatten wir Berge; ber Boben war balb weich, balb fteinig: einige mal hatten wir Bewässerungstanäle zu passieren; barauf= hin tam ein leichter Aufftieg, dann gab es einen fteilen und lang= wierigen Niedergang — bas war nun alles, was von dem heutigen Marsch gesagt werden konnte. Es war so bunkel, daß wir uns nahezu nur taftend weiter bewegen konnten. Sogar die hellen, füblichen Sterne leisteten uns wenig Beistand. Der Mond war bereits um 2 Uhr nach Mitternacht untergegangen und konnte barum seinen Beleuchtungsbienst für uns nicht verseben. Wir ritten infolge ber Dunkelheit nur fehr langfam.

Gegen 6 Uhr morgens, als es schon ziemlich hell war, ersblickten wir, indem wir den Abhang des Berges herunterstiegen, sinks vom Wege eine große Ortschaft, Hafret = Sultan. Sie blieb abseits von unserem Wege. Nachdem wir den Abhang hinter uns hatten, zog sich der Weg einem großen Bewässerungsstanal entlang, der sich dis zu dem zur Tagesrast bestimmten Dorfe Badeßjab erstreckte.

Ich hatte die Gewohnheit, mich sofort nach unserer Ankunft

auf eine Station in der Umgegend zu orientieren. So machte ich es auch hier. Unser Lager, sowie das nicht gerade umfangreiche Dorf Badefiab finden sich in einer geschützten Thalsentung gelegen; die lettere wird von West und Oft durch schroffe und scheinbar gesondert von einander stehende Felsen von einigen hundert Fuß Sohe begrenzt. Bon der nordöftlichen Seite erftrecken sich allem Anschein nach bis zum Dorfe Hafret = Sultan Felder; von Nord und Nordwest -- eine flache Hochebene, von welcher wir zu dem Dorfe hinabgeftiegen waren; zum Guden bleibt das Thal völlig offen. Ich war sehr zufrieden damit, daß ich mir in Ssamarkand Spaßes halber einen Kinderkompaß für 30 Ropeken gekauft hatte. Jest leistete mir biefer Kompaß, ben ich der Bequemlichkeit wegen an meiner Uhrkette angebracht hatte, recht aute Dienste. Jedesmal, wenn ich nach der Uhr schaute, konnte ich gleichzeitig auch den Kompaß benuten; es geschah bas in einer Form, welche von vornherein jeden Verdacht von Seiten ber Afghanen ausschloß, benn die Afghanen schienen uns zum größten Aerger unseres "Naturforschers" recht wachsam zu be-Einmal war der lettere ichon nabe baran, ertappt zu werben. Es geschah bas nämlich gerade, als er bie soeben gemachte Wendung bes Weges und irgend ein Dorf in sein Schieferbüchlein eintragen wollte. Moffin-Chan, ber aus irgend welchen Gründen die Nachbarschaft des "Naturforschers" ganz besonders bevorzugte, unterließ es nicht, ihn über die Bedeutung bes Büchleins zu befragen. Der "Naturforscher" gab sich ben Anschein eines betenden Menschen, bewegte einige Setunden hinterher die Lippen, schwieg darauf nachdenklich, seufzte tief auf und klappte schließlich sein Büchlein mit Empfindung zu. berartiger Kniff genügte Mossin = Chan mehr als irgend eine Antwort und beruhigte ihn anscheinlich auch in Zukunft über das Hineinqueten des Topographen in das "schwarze" Büchlein.

Das übliche Zelt im indischen Stil erwartete uns auf dem Rastpunkt. Es war jedoch noch so früh — 8 Uhr morgens —, die Luft war so rein und frisch, es war schließlich bei nur 20° C. durchaus kühl, was für uns, die wir uns in den vorhergehenden Tagen sogar während der Nacht an eine Temperatur von 30° C. gewöhnt hatten, eine geradezu außerordentliche Erscheinung war —

wir verspürten darum keinerlei Lust, den gastlichen Schatten des Zeltes zu benuten.

Beute tam Mossin-Chan, wer weiß wie, auf den Gedanken, mir das fühlende Getränk, das er zu trinken pflegte, zu offerieren. Bei 25° C. draußen, um 10 Uhr morgens, bietet mir Mossin= Chan sein fühlendes "Abi-Limu" an! Allerdings, es war die passenhste Zeit dazu gewählt, namentlich wenn man bedenkt, daß berselbe Mossin-Chan, mährend der größten Site, wo die Temperatur im Schatten auf 44,3° C. ftieg, kein Wörtchen über seinen fühlenden Nektar verlauten ließ. Allah möge ihm seinen ver= späteten Gifer nachsehen! Jedenfalls wollen wir diesen Rektar "Abi-Limu" heißt in der Uebersetzung aus dem persisch-englischen Dialekt, in welchem dies komplizierte Wort gesprochen wird — Citronenwasser. Es ist das nichts anderes, als ein Extraft aus Citronen einheimischer Rultur, welche, wie es scheint, nur in Dschellalabad machsen. Zu diesem Extrakt wird etwas Sandzucker und anscheinlich auch Schnaps zugesett. Trunk ist recht angenehm und, seinem Zweck vollkommen entfprechend, fühlend. Wenn aber Moffin-Chan Diefes Getrant ju trinken pflegte und seine kühlende Wirkung anerkannte, so geschah bas keineswegs barum, weil bas Getränk an und für sich abfühlend war. Reine Ibee davon! die fühlende Wirkung und ben angenehmen Geschmack erlangte, seiner Meinung nach, ber Trank nur dann, wenn ihm eine bestimmte Quantität von irgend welchem Samen beigegeben wurde. Diefer Samen war seinem Aussehen, der Farbe und der Größe nach dem Kümmel ähnlich; er hat die Eigenschaft, in einer Flüssigkeit aufzuquellen, wodurch er schleimig wird. Mossin = Chan versicherte, daß eben diesem Samen die abtühlende Wirkung zuzuschreiben sei und daß ohne Samen ber "Abi-Limu" nichts tauge.

Nach dem Frühstück begab sich ein Teil der Gesandtschaft zur Ruhe, der andere Teil, aus den beweglicheren, von dem Druck des Lebens noch nicht gedämpsten Elementen bestehend, wollte irgend etwas ansangen, irgend wohin gehen, um sich in der Umgegend umzusehen, und wenn auch nur zu der Ruine der Windmühle, die dort oben vor unseren Augen emporragte und Gott weiß aus welchen Gründen auf einem sehr steilen Hügel errichtet worden war, auf einem so steilen und so hohen Hügel,

15

circa 150 Fuß, daß die Beförderung von Getreide und Dehl hin und zurück nur mit großen Schwierigkeiten verknüpft gewesen sein konnte. Ich bezweifle übrigens, daß das wirklich die Ruinen einer Mühle waren; wozu sollte man sie an so unbequemem Ort errichtet haben, zumal es ja möglich gewesen wäre, an bem breiten Bewässerungskanal eine Bassermühle mit geringeren Kosten und größeren Bequemlichkeiten anzulegen? Ich hätte diese Ruinen für Ueberreste eines Schlosses ober eines Raftells gelten laffen. Jedenfalls aber, warum sollte man sich nicht über den wahren Sinn dieser Ruinen persönlich unterrichten? auch der Hügel sein mochte, man konnte ihn zu Juß ersteigen und schließlich war er ja von unserem Zelte aus höchstens 200 Schritt entfernt. Es folgte nun die Bitte um Erlaubnis, zu den Ruinen auf dem Hügel hinaufgehen zu dürfen. Als Antwort auf die Bitte folgte ... ja was benn? "Berfteht sich, die Erlaubnis", fommt der Lefer uns zuvor. Jedoch, wie unbegründet und subjektiv ist seine Voreiligkeit! Ich will aber den Leser aus seiner Ungewißheit befreien: es folgte ein veto - "gefährlich". Dieses Wort ist geradezu stereothy unter dem Bersonal der Gesandtschaft geworden. Es blieb uns also nichts mehr übrig, als uns ben Schlafenben zuzugesellen.

Am folgenden Tag — übrigens war es noch in der Nacht und zwar noch stark in der Nacht, als wir uns von neuem auf den Weg machten. — Die Sterne waren noch lange nicht am Erlöschen, sondern glänzten noch hell und ruhig im vollen Bewußtsein ihres Rechtes, unsern kalten Planeten noch während einer vollen Nachthälste beleuchten zu können. Mein Gott! Wie schwer war es doch, so früh aufzustehen! Manche von den kranken Kosaken, die vom Fiederanfall, der sie den ganzen vorigen Tag über mit seiner Glut versengt hatte, noch völlig erschöpft waren, hatten gerade jetzt erst einige Ruhe und die Linderung des wohlthuenden Schlases gewonnen — als sie schon wiederum in den Sattel mußten, um sich mehrere Stunden lang rütteln zu lassen.

Indessen erschallten bereits die Hügel der Umgebung von den hellen Tönen der Signaltrompete, die das nächtliche Echo aufscheuchten. Aber auch unser kleines Lager wurde ja dadurch erweckt. Jest dröhnt auch die dumpfe Trommel — wir sezen

uns in Bewegung. Es war noch sehr bunkel, so bunkel, daß man auf einige Schritte abseits nichts mehr sehen konnte — es war stark sinster. Kaum daß wir ein paar Schritte gemacht hatten, als plößlich einer der Reiter verschwand, gerade als ob er von der Erde verschlungen wurde. Man hörte, wie das Pferd um sich schlug, wie der Reiter schrie. Diezenigen, die neben ihm ritten, sprangen von den Pferden und eilten dem gestürzten Reiter zu Hüsse. Es war das Samaan-Veg. Sein Pferd hatte in der Dunkelheit eine Grube nicht beachtet, einen Fehltritt gemacht und war in die Grube hineingestürzt; mit ihm war in unvermeidlicher Weise auch der Reiter gestürzt. Zum Glück kam der Reiter noch recht gut ab, mit einer leichten Verletzung des linken Veines; das Pferd aber hatte sich die rechte Schulter verzenkt. Nachdem S. das Pferd gewechselt hatte, stieg er wieder in den Sattel. Wir begaben uns in der Dunkelheit weiter.

Bon diesem Marsch könnte man höchstens nur das sagen. daß wir etwa eine Stunde lang einen Abhang hinab ritten, wo= bei der Weg linker Sand von einem Bergzug begleitet wurde. Gott allein mag es wissen, ob das Keld, über welches wir ritten und welches sich scheinbar noch recht weit nach rechts ausbreitete. fultiviert war ober nicht. Die zwei ober brei Bewässerungs= fanale. Die uns in den Weg famen, ließen barauf schließen, benn zu sehen war es eben nicht, - daß das Feld vermutlich boch kultiviert sein mußte. Ueber die Richtung des Weges konnten wir uns nur nach dem Stande bes Bolarfterns Rechenschaft geben. Späterhin erzählte mir der Topograph, daß er um die Grade auf dem Kompaß abzulesen, seine Cigarrette anrauchte und beim Teuer berselben mit Mühe und Rot die Winkel anmerkte. Wir bewegten uns auch biesmal langsam, und zwar wiederum ber Dunkelheit wegen. Erst einige Stunden später, als sich bie Morgendämmerung zu erkennen gab und der weißliche, schwankende Nebelschleier fich langfam erhob und zu verschwinden begann, und als balb barauf bie erften Strahlen ber aufgehenden Sonne awischen den spiten Berggipfeln hervorbrachen und ihre Golbfaben in dem wogenden Morgennebel spielen ließen — erst bann konnten wir darüber ins klare kommen, wo wir eigentlich ritten. Die Gegend war jest eine weite Ebene, die fich von Sud-Oft gegen Nord-West erstreckte. Man konnte sie ber Länge nach auf einige

15 Werst überblicken. Ihre Breite mochte etwa 5—7 Werst bestragen. Sie war durchweg kultiviert. Zwischen den Feldern ließen sich hie und da Dörfer bemerken, die buchstäblich in den schattigen, grünen Gärten verschwanden. Jetzt konnte man auch sehen, nicht bloß vermuten, daß der Fluß, dessen Furt wir noch während der Dunkelheit passierten, — der Chulumfluß war.

Das weite Thal war anscheinlich aut bevölkert und kultiviert. Unfer Weg führte uns bald barauf an einem Dorfe vorbei, beffen Name mir unbekannt blieb. Noch vor diesem Dorfe stieß unser Weg mit dem Hafretsultaner Wege zusammen. Der Weg wurde jest breit und eignete fich für Rabergefährte. Es scheint bier ein reger Berkehr ftattzufinden, benn ber Weg zeigte tiefe Spuren von Arbaräbern und war von den Saumtieren ftark ausgetreten. Die Ortschaften an dem Chulumfluß, der das Thal fast in der Mitte durchfließt, wurden umfangreicher, die Garten bichter. Schlieflich gelangten wir an eine über ben Chulumfluß führende Steinbrude mit einigen Brudenpfeilern. Es war bas eine fehr starte, schöne Brücke, aus großen Steinen erbaut und mit steinernen Bogen versehen. Als wir auf die andere Seite gelangt waren. kamen wir sofort in ein Dorf und ritten durch die Gärten besselben bis zu unserem Raftpunkt. Etwa eine Werst von dem letteren gelangten wir in die Stragen der Ortschaft Beibek. Es ist das eine recht bedeutende Ortschaft; wir hatten auf unserem Wege mehrere mal aus einer Straße in die andere abzubiegen. Wieberum paffierten wir eine Brücke, welche über eine Schlucht, auf beren Boben ein Bach floß, hinüberführte; bann ging es bergauf, bann wiederum bergab zu einem Fluß; wir machten bem Ufer bes Fluffes entlang ein paar hundert Schritte und gelangten schließlich zu zwei mächtigen Tschinaren. Dier eben. im Schatten dieser Riesentschinaren waren unsere Zelte aufgeschlagen. Die Wahl bieses Ortes für eine Station machte bem äfthetischen Sinn der Afghanen Ehre. Die Tschinaren verzweigten sich so mächtig, daß nicht nur unser indisches Zelt, sondern auch alle übrigen in ihrem Schatten ftanden.

Wir machten Raft. Wiederum schliefen einige von uns; die anderen hingegen blieben wach.

"Docteur!" vernahm ich den üblichen Anruf des Generals. "Nun, wie? . . . . Was meinen Sie? . . . Die Luft ist doch wunder= voll; ich benke, es muß auch eine recht bebeutende Höhe sein, auf welcher wir uns befinden (nach englischen Angaben 4000 Fuß). Wie steht's mit den Kosaken? Ich glaube doch, daß sie sich jetzt erholen werden. Hier ist doch mal . . . der Ort hochgelegen . . . nun, und auch das Wasser dazu . . . Sagen Sie, bitte, es muß dies alles doch einen guten Einfluß haben?"

Ich stimmte der Meinung des Generals bei, daß die Kosaken sich hier wirklich erholen könnten, daß die Gegend wirklich recht hoch gelegen sei, bemerkte jedoch, daß es im Kaukasus sehr hoch gelegene Gegenden gäbe, die gleichzeitig doch außerordentlich sieberreich seien.

Der General verlor sich sosort in den Erinnerungen aus seiner Dienstzeit im Kaukasus. Er erzählte viel über die berühmte Lesginische Linie, woselbst er eine Zeit lang Distriktches gewesen war, über Dagestan u. dergl. m. Jetzt beteiligte sich auch der Oberst am Gespräch, indem er aus seinem Schlummer durch die Rennung der bekannten Gegenden erweckt wurde. Der General und der Oberst hatten in Bezug auf den Kaukasus viele Berührungspunkte; der eine, wie der andere hatte im Kaukasus einen langjährigen Dienst durchgemacht. Als sich nun auf diese Weise ein Gespräch zwischen dem General und dem Oberst entspann, eine Musterung der beiderseitigen Erinnerungen, da verließ ich das Zelt und schlug im Eiser meiner Wißbegierde den Weg zum nächst liegenden Hügel ein. Mich begleitete der Topograph.

Wir kletterten über einen Lehmzaun, durch welchen unser Lager vom Hügel, auf dem sich ein Kastell erhob, getrennt war, und begannen den Hügel zu ersteigen. Die afghanischen Posten bemerkten uns wohl, hinderten uns jedoch durchaus nicht am Weitergehen. Wir stiegen immer höher und höher den steilen, steinigen Abhang des Berges hinauf, wir näherten uns der Festung, umgingen dieselbe von der rechten Seite und gelangten nach einigen Minuten auf den Gipfelpunkt des Hügels. Vor uns breitete sich, wie auf einem Teller das ganze, weite Thal Heibek aus. Weit im Westen verliert sich in der Ferne derjenige Teil dieses Thales, den wir heute zurückgelegt hatten. Im Norden wird es an dieser Stelle durch die Berge eingeengt, entsaltet sich aber wiederum im Nord-Ost und verliert sich dann in der Ferne.

Im Süben beginnen die Berge mit dem Hügel, auf welchem wir uns befanden; im Süd-Oft sieht man das verengte Flußthal des Chulum, welches bald darauf in den Windungen der Heibeker Schlucht verschwindet.

Die Ortschaft Heibek besteht eigentlich aus mehreren Dörfern; sie umlagern halbmondförmig benjenigen hügeligen Vorläuser bes süblichen Gebirgszuges, auf welchem wir standen und auf dem sich einige Duzend Fuß unter uns das Kastell besand. Dies Kastell besteht aus einem mehrstöckigen Schloß, welches von Lehmsmauern umgeben ist; es beherrscht buchstäblich die Ortschaft und die angrenzenden östlichen und nördlichen Partieen des Thales. An vielen Stellen ragen aus der dunklen Wasse der Gärten riesenhafte Bäume empor, die sich hoch über das allgemeine Laubniveau des Thales erheben. Es waren das wahrscheinlich eben solche Riesenschinaren, wie diesenigen, in deren Schatten unsere Zelte Unterkunft gefunden hatten.

Kaum aber, daß der Topograph Zeit gehabt hatte, die für die Marschroute nötigen Zeichen und Notizen zu machen, kaum daß ich mich in dem, ich muß geradezu sagen, großartigen Gesamtbilbe vrientiert hatte, als urplöglich ein afghanischer Wachssolbat vor uns auftauchte und eifrig etwas zu erzählen begann und mit den Händen in der Richtung nach unten, woselbst sich unser Lager besand, hinwies. Aus alle dem, was er vorbrachte, konnte ich nur eines verstehen: "ne mischewet" und "Oschernel" "Ne mischewet" heißt "nicht erlaubt" und "Oschernel" — "der General", was von uns in der Weise ausgelegt wurde, daß der General uns zu sich ruse. Es blieb uns also nichts mehr übrig, als zum Lager zurückzusehren und daselbst einen Verweis für das eigenwillige Verlassen besselben entgegenszunehmen.

An biesem Tage brachte man mir einen franken, alten Mann, bessen Krankheit lediglich sein hohes Alter war; er hatte schon längst die Zahl seiner Jahre vergessen. Selbstverständlich galt es hier — therapia nulla.

Am folgenden Tage, den 12. Juli, passierten wir die groß= artige Schlucht Dere=i=Sendan, auch Heibeker Schlucht ge= nannt. Burnes, der diese Schlucht im Jahre 1832 besucht hatte, erklärte die Entstehung des Namens "Dere-i=Sendan" aus dem Umstand, daß die Schlucht angeblich so düster sei, die Wände so hoch und so nahe an einander tretend, daß die Sonnenstrahlen nie hierher dringen können; es sei darum hier ewig finster, wie in einem Gefängnis.). ("Dere-i-Sendan" heißt "Eingang zum Gefängnis".) Ich muß gestehen, der ehrenwerte Burnes hat in diesem Falle das Spiel seiner Phantasie in Wirklichkeit zu ver-wandeln versucht.

Die felsigen Banbe ber Schlucht find allerdings fehr hoch, fie gelangen stellenweise zu einer Höhe von 500 Fuß, wobei sie sich senkrecht erheben; jedoch ist der Zutritt den Sonnenstrahlen schon badurch ermöglicht, daß die Schlucht in ihrer Hauptare hauptsächlich von Nord nach Süd gerichtet ift. Zudem ist die Schlucht an manchen Stellen eine Werft breit, nirgends aber unter 50 Sfaschenj. Wenn mir eine richtige Erklärung für ben interessanten Ramen ber Schlucht gefehlt hatte, so wurde ich bie Entstehung besselben am ehesten auf rein optische Ursachen zuruckführen. Die Sache ift nämlich die, daß die Schlucht in ihrer Richtung mitunter balb auf die eine, balb auf die andere Seite ablenkt. Run sieht man in dem Abschnitte der Schlucht zwischen zwei solchen Biegungen ben Gesetzen ber Linearperspektive gemäß, weder den Ein= noch Ausgang. Man ift auf diese Weise von allen Seiten durch senkrechte, oft fehr hohe Bande eingeschloffen, man fühlt sich wie lebendig begraben in diesem großen Loch, einem Gefängnis. Ich sage, ich wurde mir in dieser Weise die Etymologie des Wortes zurechtgelegt haben, wenn ich den wirklichen Ursprung bes Namens nicht gewußt hätte. Es ist bieser Ursprung ein sehr einfacher und macht alle möglichen Spekulationen in Bezug auf dies Thema überflüssig. Etwa 5 Werft gen Süben von Heibek, beim Dorfe Akam, find in der nördlichen Wand ber Schlucht Ueberreste von Söhlen zu sehen. Gben diese Söhlen vertraten früher und vielleicht auch noch heute die Rolle eines Gefängnisses. Hier wurde einst, wie man erzählt, irgend ein betannter central-afiatischer Gefangener lange Zeit in Saft gehalten. Leider konnte ich nicht herausbringen, was das für ein Gefangener war, und vermochte darum dies mal meinem Gifer im Ansammeln ber verschiedentlichen Sagen und Traditionen nicht zu genügen.

<sup>1)</sup> Burnes a. a. D. B. I. S. 205.

An biesem Tage brachen wir von unserem Lager gegen 7 Uhr morgens auf. Wir hatten jedem seine Gerechtigkeit widersahren lassen: der Nacht, indem wir ihr den Schlaf, dem Tag, indem wir ihm das Wachen widmeten. Mit welch' einem Genuß legte ich dafür aber auch den heutigen Marsch zurück. Ich hatte die volle Möglichkeit, die imposanten und senkrechten, glänzenden Kalkfelsen zu bewundern; die schönen Obstgärten, die uns gleich wie ein ununterbrochener Wald die ersten 10 Werst in der Schlucht versolgten; den stürmischen, brausenden und in Wasserwirdeln und Wassersällen schäumenden Fluß, der mit den Milslionen seiner verspritzenden Wassertropfen, die ihn überragenden ewigen Felsen benetzt... In der Schlucht, in verschiedenem Abstand von einander sind Dorsschaften verstreut, deren kuppelsörmige Häuser hier und dort aus dem Laubdickicht wie Vienenstöcke auf einem endlosen Vienensstand, hervorguckten.

Rosig-golbene Aprikosen, purpurwangige Pfirsiche und saktige Weintrauben traten in buntem Wechsel auf und ergänzten einsander. Stellenweise wurden die Gärten von Kornfelbern untersbrochen, welche übrigens recht klein waren. Der Mais stand bereits in vollen Aehren und erhob jetzt stolz seine blassen, seitlich angesetzten Kolben; die mächtigen Stengel der Oschugara neigten sich unter der Last der noch nicht gereiften Aehren.

Die ganze Schlucht war förmlich überflutet von dem goldenen Sonnenlicht; hoch oben aber, über den zackigen Felsen, die sich im Flusse abspiegelten, über den launenhaften Umrissen der scharfen Bergkämme, die in ihren engen Umarmungen den endslosen, grünenden Bald der Gärten eingeschlossen hielten — da schaute auf die Erde herab der klare, auch nicht von dem geringsten Schatten einer Wolke getrübte, dunkelblaue Himmel.

In etwa 15 Werst von Heibek hören die Gärten auf; nur die geringen Kornselber bestreiten noch einige Zeit die absolute Herrschaft bei den nun immer enger zusammenrückenden Felssmassen in der Schlucht. Bald aber verschwinden auch sie — und die Schlucht erhält einen finsteren, immerhin aber erhäbenen Charakter.

Die Passage durch diese Schlucht ist nur für Saumtiere geeignet; mit Arbas kann man an vielen Stellen garnicht durch= kommen. Der Weg hält sich bald unmittelbar am Ufer des Flusses, balb schmiegt er sich an die Vorsprünge, die hoch über ben Fluß ragen, bald geht er von einem User auf das andere über, kurzum er führt uns kreuz und quer. Bei den Uebersgängen von einem User zum anderen sind gute steinerne Brücken errichtet, die so breit sind, daß auf ihnen zwei Reiter bequem nebeneinander reiten können. Stellenweise ist der Weg mit Kiesels und Feldsteinen und Blöcken von den benachbarten Felsen her verlagert. Die Passage ersordert hier große Ausmerksamkeit von Seiten des Reiters. Auf einem Pserde, das nicht sicher auf den Beinen ist, wäre es hier mehr als riskant zu reiten.

Die Trommel rasselt — alle bleiben stehen. Wir haben gerade noch den halben Weg bis zur nächsten Station zurückzulegen; man muß die Pferde und die Menschen sich versschnausen lassen. Dann geht's wieder weiter vorwärts! Einige Werst noch und das tote Einerlei der Felsen, wie großartig es auch sein mag, beginnt einem langweilig zu werden. Felsen und Gestein haben wir vor uns; Gestein und Stromwirbel, dann wiederum Felsen, Gestein ... Alles nacht, tot, leer! Kein grüner Zweig belebt die rauhen Felsen. Wann werden nun wiederum die Gärten beginnen? Die Schlucht teilte sich mehrmals, gabelte sich, entsandte in verschiedene Richtungen Seitenspalten, aber ihr Character verblieb der gleiche.

Blöblich trat uns bei einer Biegung ein Sain von riefigen Aprikosenbäumen entgegen; er hielt sich dicht an der rechten Wand ber Schlucht. Daraufhin zeigten fich, ein's nach bem anderen, kleine Gärtchen; ein jedes durchweg mit einem kuppel= förmigen Häuschen in dem Laubdickicht. Die Wände der Schlucht traten allmählich auseinander, die Felsen waren nicht mehr so schroff. Es erschienen wiederum die kleinen Felder. — "Kommt Sfar = Bag balb?" - "Jak Kuruch," giebt Moffin = Chan zur Antwort. — "Kuruch" was ist bas für ein Längenmaß? — Es ift das ein afghanisches oder, richtiger, indisches Wegmaß — 4000 Schritten gleich. — 4000 Schritt, bas ift nicht viel. Wir hatten balb unsere 4000 Schritt gemacht und sogar noch mehr. Auf beiben Seiten liegen bichtlaubige Garten; wie verlockend ift ihr Schatten, aber von den bekannten Relten ift noch nichts zu feben. Moffin-Chan giebt fein Zeichen jum Salt; und was die Hauptsache ist, die Trompete bleibt stumm. Es war jest nämlich zur Regel geworden, daß zum Aufbruch von einer Station und bei der Ankunft auf einer solchen die Trompete geblasen wurde. Wenn darum mährend der Reise die hellen Tone der Trompete erklangen, so wußte schon ein jeder von uns, daß das ein sicheres Reichen war, daß wir zur Station angelangt waren. Jett aber schweigt die Trompete noch immer. Wiederum stiegen wir, wer weiß warum, auf einen hohen Bergvorsprung; wir steigen immer höher und höher; wir passieren eine verlassene Ortschaft mit zer= ftorten Baufern. Berftorte Baufer? Gin verlaffener Ort! Und bas in bem schönen Garten, als welcher bie ganze freie Fläche hier erscheint? Was hat das zu bedeuten 1)? Verlockend glänzen bie goldigen Aprikosen. Ueber unseren häuptern schweben die Büschel der Walnuffe; man braucht nur die Sand auszustrecken. um einen Buschel zu erlangen. Tief zu unseren Füßen, in der Ferne, find die "Tschalticki" (Reisfelber) zu erkennen. fommt wiederum ein Niedergang. Wir reiten noch eine Werft lang zwischen bichten Garten und gelangen schließlich zur Station Sfar=Bag.

Ssar-Bag ist ein so wundervoller Ort, daß es schwer fällt, ihn lediglich in Worten zu beschreiben. Immerhin möchte ich doch den Versuch machen. Vor der Hand mußte allerdings noch der Tribut dem Hunger entrichtet werden, der durch den Marsch von 30 Werst stark angeregt war. Wir erhielten zum Frühstück Schaschlick, zum Nachtisch schwackhafte Kirschen.

Unsere Zelte sind in einem schattigen Garten aufgeschlagen, auf schönem, grünen Rasen. Der Garten besteht fast ausschließlich aus Obstbäumen, mit Ausnahme einiger wenigen Karagatschen und Tschinaren; es ist das eine kleine Plattform von drei Seiten von schrossem Schiefersels begrenzt. Unter dem Fels brechen mit Getöse drei kräftige Quellen hervor, die in ihrem weiteren Lauf unsere grünende Plattform in einige kleine Inselchen einsteilen. Das Wasser ist außerordentlich klar, rein und schmackhaft. Der Grund der Bäche erglänzt in wechselreicher Mosaik von bunten Steinchen; die User sind mit einer Borde von versschiedentlichen Blumen eingerahmt. An einigen Stellen ist der

<sup>1)</sup> Moorcroft (siehe S. 183 Anm.) erzählt bavon, daß diefer Ort durch ben "Kunduser Usurpator" Murad-Beg im Jahre 1823 zerstört worden sei.

Bach von Guirlanden von Weinreben und Flachsseide überbrückt, von lebendigen Brücken, an denen sich die noch unreisen Trauben wiegen. In Ost und Nord-Ost eröffnet sich von hier aus ein wundervoller Ausblick auf die sich erweiternde Schlucht und die sich hinter ihr erhebende, zackige Mauer der kühn über einander getürmten Felsen. Die Plattform beherrschen die beiden riesigen Tschinaren, die sich in ihrer Höhe mit den benachbarten, steinernen Giganten messen können.

Ich muß hier bemerken, daß fast in allen Ortschaften, die wir bisher von Tasch-Aurgan an passiert hatten, die Tschinaren eine unvermeidliche Erscheinung waren und gleichsam das üppige Pflanzenwachstum hier repräsentierten. Allerdings giebt es in der Pflanzenwelt Central-Asiens wohl kaum etwas Großartigeres und Schöneres als gerade diese Bäume! Selbst der Karagatsch, der hier, in Central-Asien, die Rolle der Eiche vertritt, könnte meiner Meinung nach keinen Vergleich mit den Tschinaren aushalten.

Sobalb wir uns auf unserer Station niedergelassen hatten, machte ich mich mit dem Topographen an das genaue Studium der Gegend, der General hatte uns heute eine kleine Exkursion in der Umgebung gestattet. Wir gingen diesmal in der Besgleitung einer afghanischen Eskorte.

Am anderen Tage rückten wir gegen 8 Uhr wiederum aus. Den ganzen Marsch über, in einer Strecke von 13 Werst, führt der Weg ununterbrochen durch kultiviertes und dicht mit Bäumen bepflanztes Gebiet. Es war das dieselbe Gedirgsschlucht, durch welche wir schon gestern gezogen waren. Sie erweitert sich stellen-weise, verengt sich dann wiederum, ist aber durchweg kultiviert. Es ist das gleichsam ein einziger ununterbrochener Garten. Und wie prachtvoll ist die Vegetation hier! In der Ortschaft Hurem habe ich Weinreben von 1 Fuß im Umsang gesehen! Es zeigten sich hier ferner viel Verberissträucher; es spricht das für die Möglichkeit des gemeinsamen Wachstumes derselben mit Weinreben an einem Ort, was für Russische Turksstam eine recht außersgewöhnliche Erscheinung ist.

Der Weg von Sjar-Bag auf Hurem ist anfänglich gerade nach Süd gerichtet, dann lenkt er scharf gegen Westen ab, inbem er vom Chulum-Fluß nach rechts abbiegt. Nach 3—4 Werst aber, hinter ber Ortschaft GasisMasar, lenkt er wiederum nach Süden ein. Er geht daraushin den Krümmungen des Flusses Chulum nach, über welchen er nochmals von einem Ufer zum anderen führt. An solchen Stellen sind allerorts gute, steinerne Brücken auf Brückenpfeilern errichtet.

Auf der Hälfte des Weges gab es eine kleine Rast; der Debir setze uns hier getrocknete Früchte und Thee vor.

Im allgemeinen ist die Richtung des Weges eine süb-östliche; es gilt das namentlich für die Strecke von 2—3 Werst dis Hurem, und für Hurem selber. Hier erweitert sich die Schlucht, die immer noch von den gigantischen, sast durchweg schroffen und außersordentlich malerischen Felsen begrenzt wird, in der Weise, daß sich bereits recht bedeutende Strecken Land mit verschiedenem Getreibe bedauen lassen. Wir ritten eine Zeit lang an Feldern vorbei, die mit dichtem, noch nicht abgeernteten Weizen bedeckt waren. Die Hirse schof noch kaum in die Aehren.

Auf unserem Wege im Dorfe selber stießen wir auf gabl= reiche Moscheeen. Es fiel mir dieser Umstand auf, und ich er= fuhr, daß Hurem hauptsächlich von muselmännischen Geistlichen bewohnt werbe. Das Land ift ein unveräußerliches Eigentum ber Geiftlichkeit. Selbst ber Emir von Rabul vermag nicht nach Willfür mit demselben zu schalten. Der Debir machte uns da= bei die Mitteilung, daß nicht nur wir, das heißt die Gesandt= schaft, sondern auch er selber, der Debir, und die uns begleitenden Afghanen hier lediglich als Gäste auftraten. Er ersuchte barum die Gesandtschaft, es ihm nicht verargen zu wollen, wenn die Bewirtung hier nicht so schön ausfallen sollte, wie er das selber vielleicht eingerichtet hätte. Natürlich hätten wir es nicht übel aufnehmen können, felbst wenn unsere geiftlichen Gaftherrn auf die Idee gekommen wären, uns nach dem Speisezettel des heiligen Antonius zu bewirten. Aber wer versteht sich denn besser auf bie Bewirtung, als gerade bie geiftlichen Bater aller Länder und Religionen! Genügt es nicht zu sagen, daß der schönfte Liqueur von den Benediftinern erfunden wurde. Die Mullahs von hurem hatten sich nichts weniger als blamiert, sie bewirteten die "Kaffirs" auf's glänzenbste, b. h. sie sandten und Vilaw und eine schwere Menge von Schaschlicks zu. Auf bas Mittagsessen ber ehrwürdigen muselmännischen patres wurde russischer Madeira getrunken.

Un diesem Tage erlagen einige unserer Rosaken einer ge= wissen Versuchung - sie babeten sich im Fluß. Ich glaube, daß sie lediglich nur durch die Rähe des recht breiten und wasserreichen Stromes zum Baden verlockt wurden. Die Temperatur ber Luft war nämlich schon seit drei Tagen eine recht mäßige. In Sfar-Bag hatten wir um 2 Uhr Nachmittag 290 C.; hier in Hurem um 1 Uhr 30,2° C. Diese Zahlen sind nun im Bergleich zu den Temperaturen, wie wir sie in den Steppengebieten von Afghanisch=Turkeftan hatten, wo 40-41° C. eine übliche Erscheinung war, natürlich recht gering. Es gewinnt bas um so mehr Bedeutung, wenn ich sage, daß die Morgen- und Abendtemperatur von 7 Uhr in Sfar-Bag 28,2° und 27° betrug; in hurem 24,60 und 240 C. Aus biesen Angaben läßt es fich ersehen, daß hier die scharfen Temperaturschwankungen, wie wir fie in den Steppengebieten von Afghanisch-Turkestan beobachtet hatten, burchaus fehlen.

Diese Beständigkeit der Temperatur, die reine schöne Luft, die reizende Gegend, in welcher wir nun schon seit drei Tagen reisten, machten es, daß unter dem Personal der Gesandtschaft keine neuen Fieberanfälle mehr vorkamen. Die Kosaken lebten wiederum auf, es erschallten von neuem die Lieder, die in den Zeiten, als das Fieber in Masari-Scherif nahezu epidemisch unter uns herrschte, verstummt waren. Die Gesichter klärten sich auf und erschienenwiederum durch eine sorgenlose, ungebundene Kühnheit belebt, wie sie dem russischen Soldaten, namentlich aber dem Kosaken, durch-weg eigen ist.

Der Kosak liebt und pflegt, gerade so wie der Turkmene, sein Roß oft mehr als sich selber. Es wäre unnatürlich gewesen, wenn er dort, wo er selber ein Bad nahm, nicht auch seinen Rotschimmel oder seinen Braunen gebadet hätte; auch diese genossen nun in ergiebiger Weise das kühle Bad in dem raschen Fluß. Lange Zeit hörte noch der nächtlich stille Strom das Gewieher der Pferde und das Lärmen und Rusen der Kosaken, das in den dichtlaubigen, die Flußuser einrahmenden Gärten wiederhallte.

Gott sei Dank! Das Aufstehen und Ausrücken um Mitternacht hat jetzt aufgehört. Das früheste ist 6 Uhr morgens. Sollten wir jetzt noch dazu kommen, daß wir morgens vor dem Aufbruch uns mit einem Frühstück stärken könnten, so wäre alles schön. So aber — seine 25—30 Werst sich im Sattel stoßen zu lassen mit leerem Magen, ist recht satal. Der General ist jedoch anderer Meinung: er ist gegen ein Frühstück. Ich glaube, daß er, indem er das Frühstück ablehnt, sich wiederum durch sein salsschaft Zartgefühl den Afghanen gegenüber bestimmen läßt.

Beute haben wir den 14. Juli; wir haben den erften Gebirgspaß im Sindutusch auf dem Wege nach Bamjan passiert. Von Hurem an führt der Weg die ersten 7-8 Werst durch dieselbe Schlucht, die bei Beibek begonnen hat. Hinter der Ortschaft Buli=Ab=Dichili führt uns eine Brücke über ben Fluß Chulum auf das rechte Ufer desfelben. Daraufhin läßt ber Weg den Strom zur Linken und beginnt ben Berg zu ersteigen. Der anfänglich breite Weg wird, indem er höher steigt, allmählich zu einem schmalen Pfab, ber in bem fteinigten Boben ausgehauen ist. Der Aufstieg erstreckt sich auf etwa 2 Werst. Auf dem höchsten Bunkt des Aufstieges angelangt, hält sich der Weg einige Zeit auf nahezu horizontaler Fläche. Niedergang führt uns baraufhin in ein wasserloses, schmales Thal. welches seinerseits in einer engen, von Kelsblöcken verlagerten Schlucht mündet. Nach dieser Schlucht erweitert sich wiederum bas Thal und geht in einen zweiten Aufstieg über. Es folgt von neuem ein Niedergang. Aber man fteigt nur barum bergab, um nach einem Ritt von wenigen Minuten zu einem noch höher gelegenen Baß zu gelangen. Es ift dieser Baß der eigent= liche Tichembarack, wenn gleich ber Rame auch ber ganzen Gruppe von Bässen zwischen Hurem und Rui beigelegt wird. Bor dem Aufstieg zum letten Baß, dem dritten Baß ber Rahl nach, lenkt ber Weg scharf nach West ab. Im Zickzack gelangt ber Saumpfad, indem er den steinigten und steilen Abhang erklimmt, auf den Gipfelpunkt des Basses: er ist hier in einer Strecke von 1/4 Werft buchstäblich in glatter Felsmand ausgehauen. Die meisten von uns waren von den Pferden abgestiegen. Nur Mossin-Chan allein schien sich nichts aus dem Weg zu Sein gäher "Kandahani 1)" weiß nichts bavon, was machen.

<sup>1)</sup> Eine spezielle Raffe von Gebirgspferben. Kandahani — bas Gebiet zwischen Tasch-Kurgan und Kundus.

ein beschwerlicher und glatter Weg ist. Es ist ihm gleich, ob er einen Weg vor sich hat ober nicht; wenn er nur einen Spalt in bem Kelsen findet, wo er seinen Suf hinstellen kann. Wo aber einmal sein Buf Stand gefaßt hat, ba fteht fein Bein feft, gerabe als ob es in den Felsen selber eingedrungen wäre. Nichts Wunderbares barum, wenn Mossin-Chan es vorzog, gerade heraus über Stock und Stein ju reiten. Er schenkte bem Wege keine besondere Aufmerksamkeit; bie Bügel hatte er auf ben Sattel fallen laffen: er regte keinen Finger, um dem Bferd die nötige Richtung anzuweisen; übrigens brauchte er bas auch keineswegs zu thun. Der "Randahani" tennt den Weg und die Bodenbeschaffenheit besser, als jeder Reiter; er wird keinen Fehltritt machen; die Berge find sein Element. Wie miserabel sieht aber boch dies Pferdchen aus. Man hat an ihm geradezu gar nichts zu sehen. Es ist klein, hager, buckelig, schlappöhrig und hat zudem noch einen wunden Indessen war diese Mähre für uns alle ein Gegenstand bes Neibes. Der General fragte einst Mossin-Chan, "was er wohl für sein Bferd forbern wurde?" - "Garnichts", war seine Antwort, mit welcher er wohl zu verstehen gab, daß das Pferd für ihn unschätzbar sei. Mossin-Chan ist ja dafür aber nicht bloß ein Renner ber Pferde, sondern noch mehr, ein Liebhaber. Man glaube nicht, daß er seine Pferde auf gleiche Weise, wie sonst ein jeder, zu gewinnen pflegt, d. h., daß er sie schon er= wachsen in irgend einem Dorf bes Bezirks Kandahani kauft. Reineswegs, - er erforicht zuvörderft, bei wem gute Stuten gu finden find. Er nimmt baraufhin einige junge Füllen von ihnen und erzieht sie zu Sause. Bis zum vierten Jahre verwendet er fie nicht bei anstrengenden Touren; er gewöhnt sie allmählich an ben Ritt und bringt ihnen diejenigen Gigenschaften bei, die ben Fremden so sehr an ihnen frappieren. Er erzählte uns bei biefem Anlaß, daß lange nicht alle Füllen, die von ihm ge= nommen werden, sich als geeignet erweisen und ben Forberungen genügen, welche er an fie stellt. Bon 10 Füllen ergeben sich nur 2-3, selten mehr, die ihm völlig zusagen. Er entwickelt bei seinen Pferden hauptsächlich zwei Gangarten: die sog. "Tropota 1)"

<sup>1)</sup> Die "Tropota" (russisch) ift eine für die centralasiatischen Pferde, namentlich in den Gebirgsgegenden charakteristische Gangart. Es ist das ein Baßgang

und die Carrière. Die beiben Gangarten lassen bei seinen Pferden nichts mehr zu wünschen übrig. In der "Tropota"=Gangart legt sein "Kandahani" in einer Stunde ca. 15 Werst zurück.

Faft unmittelbar auf bem Gipfel bes Passes, ber sich als ein nackter Kalksels repräsentiert, stehen ein paar Artschi. Es waren bas die ersten Bäume, welche ich hier zu Lande in natürslicher Weise ausgewachsen, d. h. nicht von menschlicher Hand ansgepflanzt, gesehen hatte. Der gesamte Baumwuchs, welcher, was zu bemerken, außerordentlich üppig ist, erscheint hier als Ergebnis der menschlichen Arbeit. Natürliche Wälder habe ich weder in den Bergen, noch in den Thälern gesehen.

Der Pfad umging den Höhepunkt des Passes und stieg dann eine leicht abschüssige Fläche hinab. Fern im Westen und tief unter uns erstreckte sich ein weites Thal. In der Richtung zu diesem Thale hatten wir jetzt hinab zu steigen. Wir gingen 6—7 Werst und als wir schließlich unten waren, stießen wir von neuem auf den Chulum-Fluß. Es führte uns eine steinerne, schöne Brücke von einem User auf das andere. In dem weiten Gebirgsthal, welches sich vor uns ausdreitete, waren in einigen Ssaschenj von dem Flusse die Zelte aufgeschlagen, die die müden und von Durst geplagten Wanderer erwarteten. Auf dem Wege hatten wir die ganze Tagereise über keinen Tropsen Wasser auftreiben können.

Das Thal Ruï, in welches wir hinabgestiegen waren, ist eine nahezu quadratische Fläche mit einem Durchmesser von ca. 5 Werst. Die Berge, die das Thal umgeben, sind nicht hoch und haben überhaupt recht abgerundete Formen. Nur im Norden zeichnet sich eine enge von zackigen Felsenmauern eingerahmte Schlucht aus, die sich der Fluß Chulum durchbricht. In einigen Schritten von unserer Station stromauswärts, d. h. in südlicher Richtung befindet sich ein Karawan-Serai. Er ist in der Art einer Besestigung ausgeführt. Um ihn herum sind einige Lehm=

mit Intervallen. Wenn man sich die Bewegung der Beine des Passängers vergegenwärtigt, wobei aber die Beine der einen und der anderen Seite nicht zugleich auf den Boden treten, sondern in Intervallen, so hat man den "Tropota"-Gang. Das Tempo, in welchem die Beine eines solchen Pferdes, des sog. "Tropotun" auftreten, erinnert an das Tempo von 4 Oreschern, die mit ihren Oreschsseln im Takt arbeiten.

hüttchen und Filzjurten verstreuet. Das Thal ist teilweise von Weizensaaten eingenommen, die gegenwärtig noch kaum gereist waren. Der größere Teil der Schlucht wurde als Weide benutzt. Mossin-Chan erzählte uns, daß sich in einigen Werst von unserer Station zwei große Ortschaften befänden, in denen man Fourage und Lebensmittel für einen noch bedeutenderen Trupp sinden könnte, als unsere Kavalkade es war; wir zählten aber mit den afghanischen Keitern und dem Fußvolk der Eskorte ca. 500 Mann, mit 400 Pferden und Eseln.

Duab. Beute, d. h. ben 15. Juli, haben wir wiederum eine recht bedeutende Strecke zurückgelegt, nämlich 27 Werft. Wir zogen anfänglich durch das Thal Rui, welches mit Weizen und Hirse bebaut war. Bald darauf lenkte der Chulumfluß von unserem Wege nach links ab, b. h. in ber Richtung nach Often. Wir hielten uns daraufhin längere Zeit im Flußthal bes Rui, welcher einen sehr gewundenen Lauf besitzt und sehr seicht ift. In einer Strecke von 4 Werst hatten wir die Furt des Flüßchens achtmal zu passieren. Nachdem wir ca. 6 Werst von der Station Rui gemacht hatten, blieb das Flüßchen Rui rechts von Der Weg scheibet sich hier in zwei Richtungen, ber eine uns. Weg führt direft durch die Schlucht, der andere umgeht von rechts die Schlucht, wobei er einen hohen Bag erklimmt. Unser Gepack schlug den letteren Weg ein. Wir selber nahmen hingegen unseren Weg gerade burch die Schlucht. Ich habe nie, weder früher noch später, etwas gesehen, was dieser Schlucht ahnlich gewesen ware. Es ist das keine Schlucht, sondern lediglich eine Ripe, ein Spalt in ber Maffe bes Berges, ber eine Lange von 2 Werst besitt. Die Schlucht ift mitunter fo eng, bag man burchaus nichts mehr vom himmel fieht; ber Reiter tann allein faum burchtommen; bag hier zwei Reiter einander ausweichen, ift rein unmöglich. Un manchen Stellen berührt ber Reiter mit seinen Anieen und Steigbügeln die Bande der Schlucht. Die Breite der Schlucht beträgt an diesen Stellen kaum 11/2 Arfchin, an anderen Stellen erweitert sie sich bis auf 10-15 Sichaschenj, aber nicht barüber. Die Bohe ber Bande ber Schlucht läßt sich nur in diesen erweiterten Partieen bestimmen, sie erreicht ihre 300-400 Fuß. Man fühlt sich in diesem Spalt geradezu wie in einem Reller;

rund herum herrscht ein Halbdunkel, welches nur dort von einem hellen Lichtstreif verdrängt wird, wo die Erweiterungen kommen. Die Wände der Schlucht sind in einer Sohe von 3-4 Arschin glatt abgeschliffen, mas zweifellos barauf hinweift, daß ber Spalt burch Auswaschung von Seiten des Gebirgsftromes gebildet wurde. Da nun der Boden der Schlucht, wenngleich von kleinen Riefeln und Geröll bebeckt, zur Zeit völlig trocken war, so ist es klar, baß hier ein Wasserstrom nur im Frühjahr, beim Schmelzen bes Schneees und bei Regenwetter fließt. Ich würde es nicht wünschen, hier bei einem plötlichen Ungewitter und Platregen Stellenweise war die Schlucht von herabgestürzten zu sein. Der Debir bemerkte bei einem Haufen Blöcken verlagert. von Felsblöden, daß fie erft vor ein paar Tagen herabgestürzt Etwas Aehnliches konnte auch bei unserer Durchreise wären. Es konnte geschehen . . . aber es geschah nicht. passieren. einem solchen Fall würde unsere Wißbegierde uns sehr teuer zu stehen gekommen sein. Dafür aber rückten wir jest nur mit größter Vorsicht weiter vor! Uns voraus ritten, in verschiedenem Abstand von einander, als Kundschafter afghanische Reiter. Wir bewahrten alle das tiefste Schweigen, selbst ber Trompeter trompetete nicht, der Trommelschläger aber war gar nicht mit uns gekommen, da er ja mit den beiden Trommeln zu den Seiten bes Sattels hier gar nicht durchkommen konnte. Schlieklich zeigte fich ein heller Lichtstreif. Nach wenigen Minuten befanden wir uns auf einem kleinen, freien Plan, woselbst wir mit bem Gepack zusammenftiegen. Wir hatten nun noch über einen Bergzug einen nicht gerade hoben, aber recht steilen Baß zu passieren. Der mäßig steile und nicht lange Abstieg führte uns wiederum zum Thal des Flusses Chulum. Hier ist das Thal sehr schmal und von mäßig hoben, aber fast senkrechten Relsen eingerahmt. Bemerkenswert war die Textur der Felsen, die aus einer Reihe Schichten von verschiedener Mächtigkeit bestanden, deren Ueberlagerung eine ausgesprochen horizontale war. Bisher hatte ich gesehen, deren Lage eine vertikale war, Schichten eine unter irgend einem Winkel geneigte, ober eine gang verschiebentliche; hier jedoch hielten sich die Schichten völlig horizontal. Der Schichtenlagerung entsprechend erheben sich auch die Felsen terrassenartig übereinander. Der Fluß Chulum ift hier bereits nicht viel mehr als ein breiter Bach. Er nähert sich dem Weg von links und begleitet ihn bis zu der Ortschaft Duab.

Ms wir zu dem erwähnten freien Blan gelangt waren, bemerkten wir sofort im Hintergrund desfelben eine Reitergruppe, welche sich in zwei ober drei Reihen aufgestellt hatte. Es waren bas die hiesigen Gebirgsvölker, die Hesaren, die fich hier zur Begrüßung und Begleitung ber Gesandtschaft eingefunden hatten. Sie standen auf dem rechten Ufer bes Fluffes, mahrendbem unser Weg uns auf bem linken Ufer führte. Die neue Eskorte falutierte die Gesandtschaft aus der Ferne und folgte nun in paralleler Richtung uns nach, wobei sie sich den ganzen Weg über auf bem entgegengesetten Ufer hielten. In ihrem Meußeren unterschieden die Reiter sich nicht von den Afghanen: sie trugen bie gleichen kegelförmigen, zottigen Schafpelzmüten, die gleichen Kaftane aus Tuch und die hohen ungeschwärzten Stiefel. hatten kleine Pferdchen, hauptsächlich Schimmel. Ueber den Ge= sichtstypus kann ich leider nichts sagen, da sie sich während des Ritts in einiger Entfernung von uns hielten. Wohl aber fiel mir bei ihnen eine Neuerung in dem Kostum auf: bei einigen von ihnen war an der tegelförmigen Mütze ein beweglicher lederner Mützenschirm angebracht. Der Schirm tonnte nach Bedürfnis von ber Stirn aufs Sinterhaupt, vom Hinterhaupt auf eine ober die andere Schläfe gerückt werden, ohne daß dabei die Müte ihre Lage zu verändern hatte. Ich bemerkte, wie an den Stellen, wo der Weg, den Krümmungen bes Flusses folgend, sich bald links, bald rechts wendete, und die Sonne darum in entsprechender Weise bald die eine, bald die andere Seite des Gefichts und bes Ropfes mit ihren glühenden verfengenben Strahlen traf, wie die Schirme ihre Lage veränderten und von einer Schläfe zur anderen und von der Stirn zum hinterhaupt wanderten. Die ganze Reitertruppe sette sich mehrfach mit Geschrei in Carrière, jagte etwa eine Werst ab, blieb aber bann stehen, erwartete uns und ritt bann wiederum im Schritt meiter.

Das schmale Flußthal ist hier sorgfältig kultiviert. Wo sich nur irgend wo am User ein Stückhen anbaufähigen Bodens findet, da ist er schon gewiß angebaut und angepflanzt. Wie schön gedeiht aber auch hier der Weizen auf diesen kleinen Landstückhen! Er ist hoch, dicht gewachsen, hat schöne Aehren, ist aber noch völlig grün. Wenn gleich die Lage hier genügend hoch ist, um keine starke Sommerhitz zuzulassen, und aller Wahrschein- lichkeit nach hier auch Sommerregen stattsinden, so bemerkt man doch hie und da Bewässerungsgräben, die sich häusig an abschüssigen Felsen halten oder aber in hölzernen Kinnen selbst über das Flußbett hinübergeleitet sind. Allem Anschein nach ist das Besürfnis der lokalen Bevölkerung nach Feldern, die sich zum Ansbau eignen könnten, außerordentlich intensiv; es wird darum keine Gelegenheit versäumt, sich selbst des geringsten Stückens des zum Andau fähigen Landes zu bemächtigen.

Indem wir durch dies sehr schöne, kleine Thal zogen, hatten wir mehrmals über außerordentlich schlechte, hölzerne Brücken zu passieren, um auf das eine oder das andere Ufer des Flusses zu gelangen. Uebrigens waren diese Brücken hier vielleicht auch überflüssig, denn der Fluß ist seicht und kann durch eine Furt am beliedigen Ort passiert werden, was von den Hejaren auch mehrsach vor unseren Augen ausgeführt wurde. Ich glaube sogar, daß man die Brücken extra zur Durchreise der Gesandtschaft errichtet hatte, was sich daraus schließen ließ, daß sie sehr frisch außsahen und sehr leicht gebaut waren.

Es folgte ein neuer Aufstieg. Dieses mal begleitet uns wiederum der Fluß Chulum, indem er eine Reihe effektvoller Wasserstelle und Kaskaden bildet. In einer Strecke von 2 Werst steigen wir durchweg an Seiten des Stromes in einer Höhe von 200—300 Fuß. Man muß es aber selber sehen, wie er hier schäumt und braust, und von einem Stein zum anderen, von einer Stromschnelle zur anderen stürzt, und in wahren Lawinen von krystallhellem Wasser niederfällt, und dort, wo die Stusen eine Höhe von 2—3 Sschaschen erreichen, da muß man es hören oder richtiger sich betäuben lassen durch das ununtersbrochene mächtige Getöse des Flusses, um sich den Essett des gesamten Vildes zu vergegenwärtigen! . . .

Am Fuße ber Wasserfälle fanden wir, als wir vorbeizogen, eine Gruppe von Wanderern gelagert. Irgend eine Karawane, vermutlich aus Indien, hielt hier Raft. Seltsam genug, es waren hier auch Frauen und sogar Kinder vorhanden. Es war das also keine Handelskarawane. Ihrem Typus nach errinnerten die Leute an unsere Zigeuner. Auffallender Weise waren die

Frauen der Karawane unverhüllt, gerieten bei der Begegnung mit uns nichts weniger als in Verlegenheit und machten auch keinerlei Anstalten, sich vor den fremden Leuten zu verbergen.

Als wir die Wasserfälle hinter uns hatten, ging der Weg wiederum durch eine flache Gegend. Das Thal ist hier durchweg von Feldern, die in kleine Parzellen eingeteilt sind, eingenommen. Mitunter giedt es Aussaaten von Luzerne, und zwar ist sie hier so schön und wohlriechend, wie ich sie nie in Taschkent gesehen habe. Dort, wo der Strom aus seinem von smaragden-grünen Usern eingerahmten Bett austreten kann, sinden sich kleine Wiesensgründe. Die Felsen aber, die das Thal von beiden Seiten begrenzen, sind hier noch immer so hoch und noch immer so unsbelebt, wie vormals, kein Strauch, kein Grashalm ist auf ihnen zu erblicken. In der Ferne zeigte sich schließlich ein großer Baum. Man sagte uns, daß dort unsere Station sei.

Wir nähern uns der Station. Bei dem Baume, einer sehr alten Silberweide, befindet sich das "Schloß" Duab.

Es war das ein recht fatales Schloß. Wenn ich übrigens mit diesem imponierenden Namen das vor meinen Augen sich bessindliche Lehmviereck mit den halbverfallenen Türmchen an den Ecken bezeichne, so solge ich hierin lediglich dem Beispiel unserer mächtigen und hochgebildeten Vorgänger in Afghanistan, der Söhne des schlauen Albion. "Zur glücklichen Stunde" — es wäre richtiger gesagt, zur schweren Stunde — hatte Sir Moorcrost hiermit den Ansang gemacht und von nun an wurden die Niederlassungen vom üblichsten Thpus für Central-Assien von den englischen Reisenden mit dem Titel "Schloß" benannt und beehrt. Da diese Schlösser uns dei unserer ferneren Reise noch häufig in den Weg kommen werden, so halte ich's nicht für überstüssig, hier eine kurze Beschreibung derselben zu geben.

Wir haben ein großes ober ein kleines, viereckiges Rechteck, selten ein Quadrat vor uns. Die Seiten des Vierecks bestehen aus Lehmmauern von 1—2 Ssaschen; Höhe; die Mauern sind mitunter gezackt. An den vier Ecken des Vierecks besinden sich runde, oft auch vieleckige Türme von verschiedenem Durchmesser und verschiedener Höhe. Das Dach der Türme ist kuppelförmig oder slach. Die Mauern des Vierecks sind mitunter 2 Arschin dick. In den Türmen sind schmale Fenster angebracht, welche als

Schießscharten gelten können. Inmitten einer der Mauern bestindet sich ein recht breites Thor, welches durch eine Flügelthür geschlossen wird. Tritt man in das Innere des Bierecks, so sindet man an zwei entgegengesetten Seiten die Wohngebäude errichtet. Es sind das lediglich Reihen von Lehm-"Ssakli", gewöhnlich sehr roh und schmutzig; die Dächer der Ssakli sind dald kuppelsörmig — namentlich in den von Usbegen bewohnten Gegenden, dald flach, namentlich in den Thälern von Bamjan, Irak und im oberen Teile des Kabuler Thales. An der dritten und mitunter an der vierten Mauer besinden sich die Räumlichkeiten sür das Vieh, die Pferde, Kamele und dergl. m. Auf den Dächern werden geswöhnlich die Vorräte an Klee (Luzerne), Stroh und dem noch nicht ausgedroschenen Getreide aufgestapelt.

Die Türme haben eine doppelte Rolle zu vertreten: es sind das einerseits Vorratskammern, andererseits Befestigungen. Sie sind darum auch zweistöckig; im unteren Stock befindet sich allerslei häuslicher Kram, der obere hingegen ist durchaus frei und ift mit den Schießscharten versehen, von denen ich oben geredet habe.

Die Schlösser sind in ihrer Größe sehr verschieden, von einem kleinen Karawanserai an bis zu einem Viereck, dessen jede Seite ihre 30—40 Ssaschenj hat. In den Schlössern sehlt es gewöhnlich an Brunnen, aber häufig durchströmt ein Bach das Schloß, oder es befinden sich sogar in ihrem Bereich die Quellen der Bäche. Am häufigsten jedoch stehen derartige Niederlassungen an Ufer eines Flüßchens oder eines Baches.

Ein berartiges "Schloß" war nun auch der Ort Duab. Die Umstände müssen sich hier allerdings seit den Zeiten, wo Burnes die Gegend bereiste und wo hier das Allamanen», das Raubwesen, in Blüte stand, stark verändert haben. Zwei Mauern und ein Turm sind eingestürzt und nicht mehr renoviert worden. Offendar ist ein Wiederausbau derselben nicht mehr ersorderlich, da keine Gesahr von Seiten der Räuber droht. Immerhin redet schon die Existenz der Bauten von solchem Typus laut genug von der Mißwirtschaft und der Unsicherheit der gesellschaftlichen Zustände, wie sie hier zu Lande stets üblich waren.

Wenn aber nun die öffentliche Sicherheit hier seit den Zeiten, wo die hiesigen Gegenden von Burnes besucht wurden, gewonnen hat, so sind doch zweifellos die physikalischen Verhältnisse des Landes die gleichen geblieben. Ich teilte unbedingt das Ent= zücken bes englischen Reisenden bei dem Anblick bes schönen mit smaraaden-arünem Rasen bedeckten Thales. Aber ich muß es geftehen, ich verftehe seine Beschreibung des Duaber Thales nicht. speziell den Bunkt, wo er von den fürchterlichen Abhängen spricht. welche bei Nacht alle Sterne mit Ausnahme berjenigen, die im Renith blinkten, verdeckt haben 1). Bei der Ortschaft Duab selber ift das Thal recht breit, und ich konnte den Bolarstern genau beobachten. Ich glaube nicht, daß Burnes an der erwähnten Stelle von dem Spalt spricht, welchen wir in 6 Werft von Ruï passiert hatten, benn hier ist es nicht bloß für Lastkamele, sondern selbst auch für Lastpferde unmöglich, durchzukommen; er reiste aber mit einer Gepäckfarawane. Schlieflich mare bas ein Weg. ben nachts nicht mal Leicht=Berittene machen könnten. Es dürfte die Beschreibung von Burnes eher auf den Bag Rara = Rotel zu beziehen sein, aber die Enge dieses Basses befindet sich 13 Werst süd-östlich von Duab. Burnes schreibt indessen: "Wir ftiegen bei bem Dorfe Duab in das Bett des Fluffes hinab und folgten demselben bis zu jenem Orte zwischen fürchterlichen Abhängen hin . . . " Da Burnes in ber Richtung von Süd nach Nord reifte, so läßt sich die Phrase "bei Duab" unmöglich auf ben Baß Kara-Kotel beziehen. Allerdings ist es ja auch zu berücksichtigen. daß der englische Reisende nur eine allgemein ge= haltene Beschreibung seiner Reise zu geben vermochte, ba er in dieser Beziehung schlimm gestellt war. Indem ich seine Beschreibung der Bamjaner Route lese, bin ich sehr zur Anschauung aeneiat. daß es ihm mitunter an Gelegenheit gefehlt hatte, die Reise Tag für Tag zu notieren, woraus sich denn auch die Unkorrektheiten im Text ergeben haben.

Burslem, ein anderer englischer Reisender, der hier im Jahre 1840 gewesen war, erzählt davon, daß in einigen Meilen süblich von der Ortschaft Duab eine bemerkenswerte Höhle existiere, welche einen ewigen, umfangreichen Eiskeller darstelle und "Jermallik" genannt werde. Aber nicht der Eiskeller ist es, durch welchen die Höhle berühmt geworden ist. Es befinden sich in ihr, nach der Mitteilung von Burslem, einige hundert Menschenschädel <sup>2</sup>).

<sup>1)</sup> Burnes, "Reise in Bothara." Bb. I. S. 200 ber beutschen Ausgabe.

<sup>2)</sup> Burslem. A peep into Toorkistan. pp. 110-111.

Gerade dies anthropologische Depot, wenn man sich so ausdrücken darf, hatte für mich gegenwärtig die größte Anziehungskraft. Ich hätte gern die Höhle besucht und dabei natürsich, wenn nicht ein ganzes Skelett, so doch jedenfalls mehrere Schädel mitgenommen. Der Oberst und der "Natursorscher" stimmten völlig mit meinem Bunsch überein. Es hätte sich diese Absicht ohne jegliche Schierigsteit aussihren lassen, da wir resativ früh auf der Station einsgetroffen waren. Es war nicht über 11 Uhr morgens und der kleine Abstecher konnte mit Leichtigkeit dis Abend ausgeführt werden. Indes wollte der General nicht seine Zustimmung zu dieser Reise erteilen, wenngleich er seine Berweigerung durch das Bersprechen milderte, daß wir alles "auf dem Kückwege" bes sichtigen würden.

Wir hatten uns den ganzen Tag über gelangweilt, indem wir auf einem und demfelben Gled fiten blieben. Schlieflich aber traten auch die Abendschatten auf; sie spannten sich nun über Wiese und Fluß und von den zackigen Gipfeln ber einen Berge zu bem Juge ber anderen aus. Als bann die Garben ber Sonnenftrahlen, die zwischen ben Bergspiten hervorbrachen. spärlicher und die Strahlen selber allmählich aus goldigen zu bunkelroten, aus bunkelroten zu purpurfarbigen wurden, als die Schatten immer mehr und mehr im Thal überhand nahmen und an den durch Zeit und Unwetter gefurchten Seiten der Felsen immer höher und höher emporstiegen, ba entfaltete sich im Thal ein durchsichtiges weißliches Nebeltuch; hoch über dem Thale aber am dunkelblauen himmel entzündeten sich, einer nach dem anderen, die hellen füblichen Sterne ... Nach und nach verloren Die Berge in der unklaren Nebelumhüllung ihre scharfen Umriffe; nur die Felsen ragten phantastisch hervor. Die Leitungsfähig= feit der Luft für den Schall schien gesteigert zu sein. Die Tone klangen schärfer; das Berg-Ccho hallte williger aus den dunklen Schluchten hervor. Einige brennende Scheiterhaufen beleuchteten die charakteristischen Gruppen der uns umgebenden Afghanen. Aus ihrer Mitte brang ein lebhaftes unverständliches Gespräch zu uns herüber. Um unsere Zelte herum erschienen die bekannten Gewehrppramiden und an ben vier Seiten unseres Lagers gingen bereits afghanische Wachen auf und nieder. Die Nacht war somit vollständig in ihre Rechte getreten. Weniae Minuten später und sie hatte ihr Recht auch auf den Schreiber dieser Zeilen erstreckt.

Am anderen Tage, den 16. Juli, überschritten wir zwei Baffe: Rifil=Rotel und Rara=Rotel. Sie entsprechen beide völlig ihren Namen. Kifil-Rotel heißt der rote, Kara-Kotel ber schwarze Baß. Ich möchte ben Leser jedoch nicht mit einem Mal auf beide Baffe geleiten, sondern nach einander; ich führe ihn vorher noch durch die Furt des Flusses, oder richtiger des Baches Abi= Achuret, ber in einigen Sfaschenj stromauswärts von unserem Rastpunkt in den Chulumfluß mündet. schaft Duab verdankt ihren Ramen eben diesem Umstand, daß bier ein Ausammenfluß zweier Strome stattfindet; du heißt zwei und ab Bach, Wasser. Abi-Achuret ist ein schmaler, trüber Bach, welcher aus ber gerabe im Suben gelegenen Schlucht entspringt. Wir aber mit bem Leser ober mit bem zukunftigen Reisenden, was natürlich für mich noch viel angenehmer sein würde, - wir wollen, dem linken Ufer des bekannten Chulumfluffes folgend, bie südöstliche Richtung einschlagen. Sollte dem Leser aber dieser ewige Begleiter schon läftig geworden sein, so möge er sich beruhigen: nach einigen Werst von hier werden wir ihn für immer los werben.

Diese einige Werst aber — nicht mehr als 4-5 — muß man, wenn man gerade kein sicheres Roß hat, streng auf die Beine besselben achtgeben. Der Weg halt sich mitunter an Bergfäumen, die wenn auch nicht hoch, so boch mit Ries und Geröll verlagert find. Auf ber 6. Werft von unserer Station lenkt ber Weg scharf nach Süben ab und führt uns einige Zeit durch eine Schlucht, welche übrigens nichts Besonderes darbietet. hin beginnt ein langwieriger Aufstieg auf einem offenen steinigten Abhang. Nach breiviertelstündigem Steigen gelangt man auf den sattelförmigen Gipfel des Passes; der Boden des Passes ist von ausgesprochener roter Farbe. Es ist das der Risil=Rotel. Der Abstieg ist außerordentlich steil, dafür aber ist der Boben weich und ber Weg so breit, daß hier felbst eine Arba passieren Man steigt dann in eine kleine Thalenge mit sumpfigem Boden hinab. Stellenweise trifft man hier auf dem Wege Quellen. Inmitten des Thales, deffen Breite hier überhaupt nicht über 3/4 Werst geht, fließt ein von außerordentlich sumpfigen Ufern eingefaßter Bach. Es ift bas die Quelle des Flusses Chulum. Mitunter trifft man Weizenfelder, die gegenwärtig noch nicht in vollen Aehren stehen. Die Abhänge der Berge sind sanft absichüssig und mit schönem, saftigen Gras bedeckt. Die Thalenge erstreckt sich von Nord nach Süd auf 5—6 Werst; auf der ganzen Strecke sindet sich kein einziges Bäumchen. Linker Hand von uns sahen wir, als wir vorbeizogen, an den sansten Geshängen der Berge einen großen Pferdes Tadun" (Herde) weiden, ein wenig weiter waren ein paar Jurten zu bemerken, in denen die Besitzer des Taduns wohnten.

Dann folgte der Aufstieg zu dem Kara=Kotel. Die Pferde sträubten sich anfänglich, sie wollten nicht durch den schmutzigen Sumpf gehen, in welchen sie tief einsanken, und welcher sich unmittelbar am Fuße des Berges befand. Ein tüchtiger Schlag mit der Peitsche genügte allerdings und schon nach wenigen Minuten klommen wir den Saumpfad empor, der die Seiten des Riesenberges gabelförmig umspannt. Wir hatten uns für den rechten Pfad entschieden; er ist zwar länger als der linke, aber nicht so steil und hat einen weichen Boden. Immerhin ist es zu bemerken, daß der Ausstieg zu diesem Paß ein recht steiler ist. Hier könnte keine Arba hinausgelangen.

Wir befinden uns auf dem Gipfel des Baffes. Nach Burnes hat der Pag eine Sohe von 10 500 Jug. Der Weg, der von bem Gipfel bes Paffes hinab führt, ift anfänglich auf einer Strecke von 2-3 Werst sehr bequem und nichts weniger als steil. schließt sich dem Wege bald ein Bach an, dessen Quellen sich bei einem armseligen Rarawanserai befinden, der immerhin genügt, um einer zur Winterzeit vom Schneefturm überraschten Rarawane Schutz und Unterfunft zu gewähren. Daraufhin aber wird ber Abstieg sehr steil; er ist von Steinen bedeckt und hier nur für Saumtiere zugänglich. In 16 Werft von Duab gelangt der Abftieg zu einer Plattform, auf welcher sich ein Raftell befindet, in bessen Nähe ein wasserreicher Bach seinen Ursprung nimmt. Das Rastell, das sich der senkrechten Wand zur Rechten der Schlucht anschmiegt, verschließt völlig den Eingang zur letteren. Im Süden stößt das Rastell unmittelbar auf den Fels. Im Westen erhebt sich ein schroffer Bergzug von annähernd gleicher Sohe wie die übrigen Berge. Bon biesem Bergzug aus führt ein ausgetretener Pfab zu den Mauern des Kastells hinab; von wo aber bieser Pfad kommt, das gelang mir nicht in Erfahrung zu bringen.

Von dem Kaftell aus hat man ca. 1/2 Stunde auf einem Wege nieberzusteigen, der für Rädergefährte völlig unmöglich mare. Der steile Bfad windet sich in einer engen Schlucht; die Schlucht ift von herabgefturzten Felsblöden, die von ben ichroffen, von beiden Seiten die Schlucht einengenden Felsen herrühren, vollständig verlagert. An einer Stelle bricht auf ben Weg ein Bach ein und jagt mit Getofe die steilen Krümmungen des Pfades hinab. Je steiler wir hinab steigen, besto höher turmen sich über unseren häuptern die senkrechten Felswände, die die Schlucht bis auf eine Breite von 5-10 Sfascheni zusammendrängen. Aber biefe 5-10 Ssaschenj sind die Breite ber ganzen Schlucht. Der zur Baffage geeignete Bfad hingegen ist einige Fuß breit. Stellenweise gabelt sich ber Pfad ab, aber er ift doch burchweg unbequem und sogar gefährlich. Ich übertreibe nicht, wenn ich die Höhe der senkrechten Felsen der Schlucht auf 1000 Fuß ichäte. Hier, auf ben Grund dieser Schlucht gelangen allerdings Sonnenstrahlen nie mehr; hier herrscht ein ewiges Zwielicht. Darum eben erscheint die Schlucht so duster. Es läft sich auch wohl begreifen, warum ber Baf Rara-Rotel genannt wird, d. h. schwarze Enge.

Wir stiegen immersort hinab. Der Abstieg wollte kein Ende nehmen, gerade als ob er zur Unterwelt führte. Das Fatalste dabei war die optische Täuschung, die sich aus der Linearperspektive ergab. Es scheint einem, als ob der Abstieg bei der nächsten Biegung des Weges sein Ende sinde. Man gelangt zu der Biegung und sieht, daß der gähnende Spalt noch immer weiter, tieser und tieser hinabsteigt und hinter dem Vorsprung einer neuen Biegung verschwindet. Schließlich fragte schon mancher von uns in ungeduldiger Weise: ja, wann wird denn dieser suchtbare Abstieg zu Ende sein!? Mossin=Chan lächelte selbstzusrieden vor sich hin; er hatte ja uns noch vor wenigen Tagen von der Schwierigkeit des Ueberganges über den Paß Kara-Kotel erzählt. Indessen, mitunter bricht ja auch auf dem düsteren, mit schweren, bleiernen Wolken überzogenen, herbstlichen Himmel ein fröhlicher Sonnenstrahl hervor; und zwischen düsterem Sinnen

brängt sich einem oft unerwartet ein frischer Gedanke ober auch ein launiges Phantasiespiel auf. — so wurde denn auch unsere finstere Schlucht plötlich abgelöst burch einen freien Blan, ber mit kleinen Riefeln bedeckt war; die Fläche war förmlich über= flutet von hellem Sonnenschein. Als wir hierher gelangt waren. schaute ich mich um und staunte, indem ich den Giugang zur Schlucht nicht mehr finden konnte, bermaßen scharf war die Biegung des Beges. Es waren das bloß Felsen, die fich, gigantischen Festungsmauern gleich, senkrecht fast bis in die Wolken hinein hinter uns emporhoben. Der Bach verlor fich bald völlig in bem von fleinen Riefeln und Beröll angefüllten Bett und ver-Wir ritten auf dieser Fläche eirea 20 Minuten. Daraufhin verengte sich ber Weg von neuem, wir hatten einen Pfad zu passieren, der über einen mäßig hohen Bergzug führte. zeigte sich ber lette ber senkrechten gigantischen Felsen. Er besteht aus Schieferthon, bessen Schichten vertikal gelagert sind. Bei seitlicher Betrachtung bemerkt man, daß ber Tels burch breite Spalten in einzelne vertikale Schichten eingeteilt ist. Es scheint einem, als ob diese einzelnen Platten jeden Augenblick zusammen= fturzen könnten — und man vermag sich nicht das Chaos von Bruchstücken vorzustellen, welche bann ben engen, krummen Pjab bedeckt hätten! . . . . Unter diesem Felsen bricht wiederum ein starker Quell mit dem reinsten, krystallhellen Wasser hervor und ftört burch sein fröhliches Gemurmel das ernste Schweigen ber benachbarten felfigen Riesen. Sobald dies Naß erscheint, so zeigt sich auch Begetation. Die Ufer bes Baches sind von Weiden= gebusch und Pappeln eingerahmt. Die Schlucht erweitert sich bald barauf endgültig und geht in bas Thal Mader über, welches an einigen Stellen eirea 3 Werst breit ist. Das Thal ift zum Guben bin ftark geueigt: es ift bas ja, genau genommen, noch immer die Fortsetzung des Niederstieges Rara-Rotel. Dieser Niederstieg hat, das Thal Mader eingerechnet, bis zur Schlucht Babschgach eine Länge von 12 Werft.

Jetzt fanden sich auch Zeichen ein, die für die Besiedelung des Thales sprachen: in der Ferne dunkelt eine Laubgruppe, es ist das ein Garten von Aprikosenbäumen, in welchem einige Häuser zu bemerken sind. Aus dem Laubdickicht ragen ein paar Stangen mit schmutzigen Feben hervor — ein Zeichen, daß sich

hier die Grabstätte eines muselmännischen Heiligen befindet. Ein Haufen von Widderhörnern, die auf der Gartenmauer und auf dem kleinen hüttenartigen Grabdenkmal aus Lehm aufgestapelt sind, bekräftigt uns noch mehr in dieser Bermutung.

Bon bieser Stelle aus fanden wir bereits zu beiben Seiten bes Weges bebauete Felder. Der General machte mich barauf aufmerksam, daß das Getreide hier bereits eingeerntet mar. währenddem wir den Weizen in Rui noch unreif und in Duab jogar noch gang grun gefunden hatten. Nach englischen Mitteilungen (Moorcroft, Burnes) liegt das Thal Mader in einer Bohe von 51/2 Fuß über dem Meeresspiegel. Wenn man nun die Lage des Thales und die Sohe des Kara-Rotel berücksichtigt, fo ift es eben nicht gerade wunderbar, wenn Burglem ben Bag als den höchsten auf der gesamten Bamjanerstrecke bezeichnen Seiner relativen Höhe nach ist er allerdings vielleicht möchte. der bedeutenbste von allen Bässen auf dem Bamjaner Wege, mit Ausnahme des Ralu-Baffes, der bei einer Sohe von 13 000 Fuß fast eben so hoch über dem Bamjaner Thal steht wie der Kara-Kotel über dem Thale Mader, also auf 8 500 Fuß.

In Bezug auf die Passierbarkeit des Abstiegs von dem Paß Kara-Kotel, kann ich nur sagen, daß er für Rädergefährte geradezu unüberwindliche Schwierigkeiten darbietet. Daß schlimmste ist es, daß dieser Abstieg gar nicht zu erweitern ist, indem ja die mächtigen Blöcke und Steine, die den Weg durch die Schlucht verlagern, nirgendswohin fortzuschaffen sind. "Aber wenn der Weg nicht zu passieren ist," werden vielleicht einige Leser einwenden wollen, "wie haben's denn die Afghanen angesangen, daß sie ihre resativ schwerfällige Artillerie nach Turkestan geschafft haben?" Ich erwidere hierauf, daß daß Geschüßtein Krieges es bewiesen hat, daß man ein Geschüßtselbst auf nahezu unzugänglichen Pfaden fortschleppen kann. Ich rede hier nur davon, daß der Weg für Kädergefährte nicht zu passieren ist.

Nun aber zeigt sich schon unser kegelförmiges Zelt. Bleiben wir stehen und blicken wir um uns. — Mader ist ein Thal, in dessen Mitte sich ein kleines Schloß befindet. Das Thal erstreckt sich von der Quelle des Baches bis zur Schlucht Badsch=gach, durch welche es im Süden abgeschlossen wird, in einer

Länge von 6—7 Werft. In der Richtung nach Süden erweitert sich das Thal allmählich. Rechts und in 2 Werft von der Schlucht Badschgach stößt das Thal Mader mit einer anderen, nahezu ebenso langen und breiten schmalen Thalenge zusammen.

Im Hintergrunde dieses letzterwähnten Thales zeigt sich ein recht bedeutendes Dorf mit schattigen Gärten. Dies Thal wird nach der Schlucht Badsch gach benannt und ist gerade so wie das Thal Mader zumeist von Feldern eingenommen, welche ebenfalls schon abgeerntet waren. Das Thal wird von einem Bach durchströmt, welcher fast unmittelbar in der Schlucht selber sich mit dem Bach Mader vereinigt und das Flüßchen Badschsgach von 2—3 Ssaschen Breite und 2—3 Fuß Tiese bildet.

Es läßt fich vorausseten, daß der Pfad, den ich vom Rara-Kotel = Baß aus bemerkt hatte und der sich in einigen Werst rechts, b. h. nach West von dem Bag und von dem von uns soeben zurückgelegten Wege wand, - gerade zu dieser Ortschaft Diese Vermutung wird bis zu gewissem Grade burch Nachrichten unterftüt, die mir weit später zukamen, daß nämlich von Majari = Scherif nach Bamjan außer dem gewöhnlichen Wege über Chulum u. s. w. noch zwei andere Wege führen: 1) über Mur-i-Mar, die Sommerresidenz des Lojnabs; es mündet dieser Weg in den üblichen Karawanenweg nach Bamjan bei Beibet; 2) durch die Schlucht Juffuf=Dere; dieser Weg führt von Tachtapul direkt nach Süden und gelangt beim Thale Ragmard auf den Bamjaner Weg, wobei er Rara=Rotelnicht berührt. Es ist einigermaßen annehmbar, daß gerade dieser Weg zum Dorfe Badschgach führt, indem er sich mit dem Kara-Roteler Wege in der Schlucht Babschgach selber vereinigt. ben Mitteilungen der Afghanen — des Debirs und Mossin-Chans - ift dieser Weg viel fürzer, als der gewöhnliche, der Haupt- und Karawanenweg, auf welchem wir uns gegenwärtig Die "Tschebbaren", die afghanischen Postboten, benuten gewöhnlich ben kürzeren Weg 1). Ich habe bereits erwähnt, daß das Thal Mader gut kultiviert ist; die Bewässe= rnnaskanäle, die aus dem unseren Lesern bereits bekannten Bach

<sup>1)</sup> Bielleicht hatte auch Conolly im Jahre 1840 von ber Schlucht Babschgach aus gerade biesen Weg eingeschlagen, da Kara-Kotel rechter Hand von ihm blieb.

abgeleitet sind, erheben sich stellenweise auf einige Dutend Juß über das allgemeine Niveau des Thales. Einer der Kanäle am linken Ufer bes Thales, wenn man sich so ausbrücken bürfte, ift an einer sehr steilen Boschung geführt. Gine nähere Betrachtung der Boschung zeigt uns etwas recht Auffallendes in ihrer Bilbung. Wenn man bie Vorsprünge und Vertiefungen ber Böschung verfolgt, so kann man sich nicht bes Gebankens erwehren, daß man Ueberrefte einer alten Söhlenstadt vor sich hat, welche jett nahezu völlig durch Bergftürze von verhärtetem Thon und Konglomeraten verschüttet ist. Die Bertiefungen in ber Böschung sind Ueberrefte von Söhlen. Die füblicheren von ihnen find gegenwärtig noch bewohnt; ich bemerkte, wie einige Leute bei den Deffnungen dieser halbverschütteten Sohlen aus und ein= An einigen Stellen, namentlich an dem Abhang bes Bergvorsprungs, durch welchen die benachbarten Engthäler Mader und Babschgach getrennt werden, sind die Höhlen in mehreren Stockwerken errichtet. Natürlicher Beise befragte ich die Afghanen über die Vergangenheit diefer Höhlen; der Lefer wird aber ge= wiß schon die unvermeidliche Antwort auf meine Frage erraten "Hier wohnten vor langen Zeiten Kaffiren" — und nichts mehr 1).

<sup>1)</sup> Indeffen finden wir, daß biefe Begend in den geographischen Traktaten einiger arabifcher Schriftsteller besprochen wirb. Bir lefen 3. B. bei Edrisi (gestorben im Jahre 1154 n. Ch.): "L'itinéraire de Balkh à Bamian est comme il suit: De Balkh à Meder, petite ville, bâtie sur une plaine, à peu de distance de la montagne, trois journées. De Meder à Kah (Ragmard), bourg bien peuplé avec bazar et mosquée, où l'on fait la khotba, 1 journée. De Kah à Namian (Bamian) 3 journées." graphie d'Edrisi, trad. par Amedie Jaubert. Paris 1836. vol. I p. 477. Allerdings ift es zu bemerken, daß die von dem berühmten Geographen angegebene Route nicht gerade fehr genau ift, wenn er nicht eben den furzesten Weg im Auge gehabt hat, den von mir erwähnten nähmlich, b. h. durch die Schlucht Juffuf-Dere, wobei Chulum unberührt bleibt. Bei ben arabifchen Schriftftellern und Geographen, die weit früher als Ebrifi geschrieben haben und die von diesem als Quellen benutzt werben, wird zwischen Bald und Mader eine andere Entfernung angegeben. So lefen wir bei Istachri: "von Balch nach Mobar 6 Stationen (und nicht brei, wie bei Ebrifi); von Modar nach Rah 1 Station; von Kah nach Bamjan 3 Stationen." — Al-Estskhry. Liber climat. übersetzt von Mordtman , S. 122. — Abugand und Mogabafy, die Zeitgenoffen bes Istachri geben bie gleichen Entfernungen wie Istachri an. Sprenger, Abhand-

Am folgenden Tage rückten wir um 5 Uhr morgens von neuem aus. Diesmal hatten wir bereits Gegenden zu passieren. von denen die neuere Geschichte des afghanischen Reiches redet 1). Wir gelangen an die blutgetränkte Schlucht Babschgach; hier ftritten mit bem Emir Schir = Ali = Chan sein leiblicher Bruder Affal (Afzul)=Chan und beffen Sohn Abdurrachman=Chan um die Herrschaft über die traurigen Ueberreste des Reiches der Durani. Am 3. Juni 1864 fand hier eine brudermörderische Schlacht zwischen den Gegnern ftatt. Schir-Ali- Chan, von den Truppen bes Serdar Mahmet-Rafit-Chan unterftütt, war ber Sieger und blieb infolgedessen der Beherricher von Rabul. Wie bekannt aber gelang es den soeben erft befiegten Gegnern des Schir-Ali-Chan bald nach diesem Ereignis, denselben aus Rabul ganzlich zu ver= Eine Reihe von unglücklichen Schlachten, welche Schir-Ali seinen Gegnern bei Sseid = Abad und Relati = Gilfai lieferte, hatten ihn dermaßen geschwächt, daß selbst der hier in derselben Schlucht im April 1867 erfochtene Sieg seines Verbündeten, bes General=Gouverneurs von Balch, Feis-Mahomed=Chan über den Parteigenossen Affal = Chans, den Ssarwar-Chan — keinen ent= scheidenden Einfluß auf den weiteren Berlauf des Bruderzwiftes ausüben konnte.

Die Schlucht Babschgach wird vom Norden aus, d. h. von der Seite, von welcher wir in dieselbe eintraten, durch eine Festung versteidigt, welche an einem felsigen Abhang, links von der Schlucht ersrichtet ist. Es war das die erste aus gebrannten Ziegeln erbaute Festung, die ich in Asghanistan gesehen hatte. Die Festung von der Seite des Thales zu erstürmen, ist eine Sache der Unmöglichsteit; der Eins und Ausgang zur Schlucht kann durch die Artillerie der Festung völlig verschlossen werden.

Ich weiß nicht, ob noch irgend ein anderer Weg existiert, ber aus dem Thale Kagmard ins Thal Mader führt, und der diese Schlucht und folglich auch die Festung umgeht. Gegenswärtig befand sich kein Militär in der Festung; sie war den

lungen, III, 6. S. 44. Gegenwärtig ist im Thal Mader keine Spur mehr von einer Stadt zu finden; über die Höhlen aber lassen die erwähnten Geographen nichts verlauten.

<sup>1)</sup> Siehe weiter unten Bb. II Kap. 7. Zu vergleichen Fr. v. Hellwalb "Die Ruffen in Centralasien" Augsburg 1873 S. 142—153 Anm. b. Ueb.

Elementen preisgegeben und diese hatten sich ungesäumt an ihre zerstörende Arbeit gemacht.

Der Weg durch die Schlucht Babschgach ist nicht über 1500 Schritt lang, die Breite der Schlucht beträgt höchstens 200 Schritt. Das Flüßchen Badschgach sließt fast in der Mitte der Schlucht. Die Wände der Schlucht sind von geradezu überraschender Höhe. Ich glaube keinen großen Fehler zu machen, wenn ich diese Wände nach Augenmaß auf 1000 Fuß hoch schäße. Wan möge sich nur eine senkrechte Wand von solcher Höhe vorstellen! Es ist das etwas sast Unglaubliches? Die Schieferschichten, aus welchen die Wände bestehen, sind außerordentlich steil aufgerichtet und so zu einander geneigt, daß die gesammte Wasse des Berges in ihrer Textur ein verlängertes Dreieck darstellt.

In der rechten Wand, in einer Höhe von 200—300 Fuß über dem Wasserspiegel des Flusses, befindet sich eine kolossale Rische; in dieser sind Eingänge zu Höhlen zu bemerken, welche in mehreren Stockwerken übereinander gelagert sind. Außer den Höhlen zeigen sich daselbst noch Ueberreste von halbzerfallenen Lehmhäusern. In dieser "Troglodytenniederlassung", wie wir die Ortschaft benannt hatten, führt ein sehr steiler Psad. Ich sand keine äußeren Anzeichen, daß dies originelle Dorf bewohnt war. Zwar spürte ich eine nicht geringe Lust hinaufzusteigen zu der rätselhaften Nische mit den vielleicht nicht minder rätselshaften Ueberresten ihrer prähistorischen Bewohner; ich erhielt jedoch das Bersprechen, alles "auf dem Kückwege" beschauen zu dürsen. Wir ritten vorbei.

Ganz am Ausgange der Schlucht gelangten wir auf einer schlechten Holzbrücke über den Bach Babschgach. Unmittelbar vor uns, beim süblichen Ende der Schlucht, erhebt sich wiederum ein "Schloß", welches den Ausgang aus dem Thale Mader verschließt und den Eingang in's Thal Kagmart vor der Waber verschließt und den Eingang in's Thal Kagmart 1840 war das der äußerste nördliche Bedeutung. Im Jahre 1840 war das der äußerste nördliche Punkt, den die englischen Truppen besetzt hielten. Burslem erzählt über dieses Schloß unter anderem folgendes: "Das Fort war gleichsam ein Brennpunkt für alle Strahlen der Sonne, es war furchtbar heiß, das Thermometer stieg auf 95 bis 100° F. (also 35—37,70 C., im Juni-Monat) im Schatten; die Lage war ungesund, viele Gurkas waren im

Hospitale und alle waren mehr ober weniger unter dem Einsflusse bes Klimas geschwächt".1)

Wahrhaftig, es würde nicht leicht fallen, einen Ort aussfindig zu machen, der in hygienischer Beziehung noch weniger als dieser für einen mehr oder weniger längeren Aufenthalt des Militärs geeignet wäre. Die Wahl dieses Ortes ift um so unsbegreislicher, als ja eine Werst weiter östlich von dem Schloß ein Obstgarten liegt, wo die Truppen eine bequemere Untertunst gefunden hätten. Derselbe Burslem citiert dei diesem Anlasse in recht passender Weise das alte lateinische Sprichwort: "Quem Deus vult perdere prius dementat"."

Bekanntlich mußte die englische Garnison dieses Fort in folge eines in Kabul ausgebrochenen Aufstandes der Afghanen räumen.

Hinter der Festung erhebt sich wiederum eine selsige, außersordentlich steile Berg=Platte. Ich lege mit Absicht einen besonderen Nachdruck auf dies zusammengesetze Wort. Der Berg, oder richtiger gesagt, der Bergzug, erhebt sich über das Thalniveau unter einem Winkel von 70—80° dis zu einer überraschen den den Höhe (gegen 4000 Fuß) und erstreckt sich viele Werst weiterhin nach West und Ost von dem Fort in einer völlig ebenen selsigen, glatten, geradezu abgeschliffenen Fläche. Hier hörte ich endlich auf, mich über den außerordentlichen Formenreichtum in dem Relief des Hinduschler Vergspstems zu wundern.

Das Thal Kagmard erstreckt sich in einem schmalen Streif, höchstens mit einer Breite von 1 Werst, von Ost nach West oder richtiger von West nach Ost, da dies die Richtung des Flusses hier ist. Von Nord und Süd wird das Thal von zwei parallelen felsigen Vergzügen begrenzt. Die Züge sind sich gleich hoch und erheben sich auf 3000—4000 Fuß über das Niveau des Thales.

Bei dem "historischen" Schloß lenkte der Weg schroff nach West ab und hielt sich ferner während der ganzen Tagesreise am Fuße des nördlichen Bergzuges. Der südliche Bergzug ist, wie ich das bereits bezeichnet habe, gleichsam eine einzige unter einem Winkel von 70—80° aufgerichtete Platte, von einer Höhe

<sup>1)</sup> Burslem. l. cit. p. 85.

<sup>2)</sup> Ibid. p. 88.

von 3000—4000 Fuß, die sich in ununterbrochener Strecke auf 20—25 Werst ausdehnt. Stellenweise ist die Platte von schmalen Spalten durchfurcht, stellenweise sind einige Teile ihrer "Bestleidung", die oberen Thonschieferschichten nämlich, abgebröckelt und hinabgestürzt.

Das Thal ober richtiger die Thalenge ist in einer Strecke von 10 Werst von der Schlucht Badschgach durchweg mit Kelbern bebeckt, auf welchen fast ausschließlich Reis gebauet wird. Reis war zu dieser Jahreszeit noch nicht in Aehren geschoffen. Die Reissaat stand prächtig; hie und ba stiegen wir auch auf Rleefelber. In der Mitte des Thales schlängelt sich der nicht breite (5 Sfascheni) aber recht tiefe (4-10 Fuß) Fluß Ragmard, welcher bedeutende Mengen von reinem, klaren Wasser führt. Stellenweise find Bemässerungskanäle von ihm abgeleitet, die an einigen Orten bis 2 Ssaschenj breit sind. Im Flusse, namentlich an ben Stellen, wo er sich über die angrenzenden Wiesen ergießt, waren viele Fische zu bemerken. Der Debir fragte, ob wir Fische effen wollten und machte uns auf unfere bejahende Antwort hin die Mitteilung, daß er uns heute mit "Kjabab" (Schaschlik) aus Kischen bewirten werbe. Ein Schaschlick aus Kischen war uns eine völlige Neuigkeit: wir gingen barum alle gern auf seinen Vorschlag ein.

Die User des Flusses sind stellenweise von Weidengebüsch, einer gewissen niedrigen Pappelart, von "Dschida" (wilde Dattel), Aprikosenbäumen und anderen Bäumen bedeckt. Bon den Bäumen stachen grell die Berberissträucher ab, die buchstäblich von den sich schon rötenden Beeren übersät waren.

Ungefähr in der Mitte des Thales, also etwa 10 Werst von der Schlucht Badschgach befindet sich ein niedriger, stellenweise durch Steine besestigter Erdwall, der durch die ganze Breite der Schlucht von einem Bergzug zum anderen aufgeführt ist. Beim südlichen Bergzug, jenseits des Flusses, ist an diesem Wall ein vierectiges Fort errichtet. Auf der 21. Werst von unserem Rastpunkt, im Thale Mader, beginnen Gärten und ziehen sich in ununterbrochener Reihe auf 3—4 Werst hin. In den Gärten begegnet man denselben Vertretern des Pflanzenreiches, wie in Taschtent, in Ssamarkand und überhaupt in Turkstan. Den gleichen Pfirsichen, Aprikosen, Trauben, Maulbeeren, Walnüssen,

Pflaumen, Dschida, den Pappeln und Silberweiden. Zur gegenwärtigen Jahreszeit waren hier die Pfirfiche noch grun, die Apristofen hingegen waren bereits reif und wurden in einigen ber Gärten getrochnet. Das Trochnen der Früchte wird hier fehr einfach betrieben: die reifen Früchte werden in einer Schicht auf ber Erbe, auf dem Rasen ober auf einem Teppich ober irgend welchem Zeugstück ausgebreitet und in der Sonne geborrt. genügt eine Woche, um fie bis zum nötigen Grabe auszubörren. Das Thal liefert sehr viel Aprikosen, ich habe stellenweise große Strecken mit Aprikosen bedeckt gesehen, die zum Trocknen ausgelegt waren. Immerhin sind sie hier doch nicht in solcher Menge vorhanden, wie das Butslem behauptet: "Auf biefer Station (Kagmard) gab es fehr viel Obst", erzählt er, "ich bemerkte, daß die Gehänge der Berge, von denen das Thal eingerahmt war, in der Nähe unserer Station auf eine Strecke von 11/0 Meilen glänzend gelb gefärbt waren; als ich mich ihnen ge= nähert hatte, um die Urfache biefer Erscheinung in Erfahrung zu bringen, so fand ich, daß die ganze Strecke mit Aprikosen bebeckt war, die in einer einzigen Schicht in der Sonne zum Trocknen ausgebreitet lagen". 1)

Selbstverständlich ift das eine bloße Uebertreibung von Seiten eines Touristen. Das Thal wäre selbst dann außer Stande, eine solche Menge Obst zu produzieren, wenn die Gärten ausschließlich mit Aprikosendäumen bepflanztge wesen wären. Ich befragte serner die Eingeborenen über die Mengen von Obst, die die Gärten liesern könnten, und erhielt viel geringere Angaben. Ich erzählte ihnen, was Burslem darüber schreibt, sie gaben mir darauf solzende Antwort: "Der Inglis hat über die Schnur gehauen." — Die Nüsse und Trauben waren zu dieser Zeit noch nicht reis. Inzbessen spricht Burslem, der sich hier zu einer viel früheren Jahreszeit (14. Juni) als wir aufgehalten hat, mit Entzücken von dem Geschmack der Trauben. Ich weiß nicht, was das für Trauben waren, die Burslem gekostet hat. Witte August sogar, als ich auf dem Kückwege von Kabul begriffen war, fand ich die Trauben hier noch völlig unreis.

1) A peep into Toorkistan, p. 77.

<sup>2)</sup> Ibid . . . , the grape, which is unequalled, p. 77.

Etwa 5 Werst von den Garten wurden wir von dem Gouverneur von Bamjan, Sferdar= Lal= Mahomed = Chan, einem Verwandten bes Emirs Schir-Ali-Chan begrüßt. bas ein Mann von mittleren Jahren und von mittlerem Buchs, fräftig gebaut, mit gefälligen Manieren und einem flugen Blick. Ich war besonders durch die Farbe seines Bartes und Schnurrbartes frappiert. Obgleich sein Haupthaar rabenschwarz mar die Afahanen rasieren bekanntlich ihr Haar nicht, sie beschneiden es auch nicht turz, sondern tragen es in einer Art Perrucke; zuweilen wird das Haar auch gar nicht beschnitten — so waren fein Bart, ber zum Zwickelbart abrafiert war, und fein Schnurrbart à la Viftor Emanuel von feuerroter Farbe. mir bekannt, daß bei ben Afghanen, sowie auch bei ben Persern die rote Farbe sehr beliebt sei. Bei den einen sogut wie bei ben anderen werden die Nägel und die Barte gefarbt; jedoch farbt man ben Bart gang leicht, zuweilen, wie bas beim Debir ber Fall war, nur einzelne Härchen. Es gehört zum Chik und zum guten Ton, wenn aus bem ganzen Bart nur einige einzelne Särchen hervorgesucht werden, die man durchaus der ganzen Länge nach färbt. Der Debir that sich anscheinlich viel auf sein paar golbener Barchen, welche grell von bem bunklen Grund feines bichten Bollbartes abstachen, zu gute. Der Sferbar von Bamjan hatte hingegen sein ganzes, sehr schön zugestuttes Zwickelbartchen forgfältig in Feuerrot gefärbt.

Währendbem wir uns den Serdar betrachteten, hatte er dem General die Hand gereicht und die übrigen Mitglieder der Gessandtschaft begrüßt, er ritt daraufhin neben dem General weiter, indem er sich mit ihm unterhielt.

Mit Lal-Mahomed-Chan waren 200 Reiter angelangt, die sich unserer Estorte sofort anschlossen. Die Mehrzahl von ihnen waren, wie man uns später mitteilte, Hesaren. Unter ihnen besand sich auch der Häuptling der Hesaren von dem Gebiete Kalu, Mir=Baba. Leider konnte ich wiederum keine Gelegen- heit sinden, dies interessante Bolk ordentlich zu betrachten. Mir=Baba selber unterschied sich keineswegs von einem echten Us=ghanen, höchstens vielleicht nur dadurch, daß er nicht eine so start gekrümmte Nase besaß, wie ein Bollbluts=Afghane. Der Gouverneur von Bamjan war in asghanischem Kostüm, mit

Stickereien auf der Kleidung. Mir-Baba hatte einen grauen Tuchkaftan an, der mit einem Riemen umgürtet war; auf dem Haupte trug er eine gewöhnliche Kegelmüße.

Der Weg lenkte inbessen nach Süben ab und ging balb auf bas andere Ufer des Flusses über. An dieser Stelle erweitert sich das Thal bedeutend. Wir gelangen auf einer guten, steinernen Brücke über den Fluß, passieren ein Feld, steigen einen mäßig hohen Ausläuser des süblichen Bergzuges hinauf; darauf geht's über einen breiten Arick, dann folgt ein Weg von etwa vier Werst durch Felder, an mehreren Schlössern vorbei — und schließlich kommen wir zu unserer Station. Unsere Zelte sind in einem schattigen Aprikosengarten ausgeschlagen.

Beute besuchten mich drei Rranke, unter welchen der eine ein Solbat aus ber uns begleitenden Infanteristen-Estorte war; die beiden anderen waren Einwohner dieses Thales. Alle drei hatten ein Leiden der Bindehaut der Augen. Beim Soldaten hatte die narbige Schrumpfung ber Schleimhaut bereits zu einer Einwärtswendung bes Libes geführt. Bei ben anderen Kranken war außer bem erwähnten Leiden noch ein chronischer Ratarrh bes linken Thränensackes vorhanden. Selbstverständlich suchte ich ihren Leiden, insofern das möglich war, abzuhelfen. Ich sagte ihnen auch, daß sie mir all' die Kranken, die gegenwärtig in diesem Thal vorhanden wären, zusenden möchten, da ich ihnen gern nach Möglichkeit helfen werde. Sie hatten wahrscheinlich meinen Auftrag erfüllt, da sich nach einiger Zeit noch mehrere Kranke einstellten. Leider war ich zu dieser Zeit nicht zu= hause. Die afghanische Estorte aber, die stets in breifacher Rette unsere "Tagesresidenz" umstand, jagte die Armen fort und ließ sie nicht einmal auf meine Rückfehr warten.

Wie erwähnt, pflegten wir, sobald wir auf einer Station eintrasen, uns über den Weg bis zur nächsten Station zu insformieren. Dabei hatten wir über unsere Route alles das durchszulesen, was uns zu Gebote stand. Es wäre allerdings sehr nützlich gewesen, wenn wir zum Zweck einer genaueren Bekanntschaft mit der Dertlichkeit kleine Exkursionen in die Umgegend unserer Station ausgeführt hätten. Hier in diesem Thal war eine solche Exkursion von ganz besonderem Interesse. Darum begab ich mich auf den Weg, nachdem ich mir die Bewilligung des Generals

eingeholt und eine afghanische Extorte von einem Dutzend Instanteristen mitgenommen hatte. Der Topograph war mit mir gekommen und hatte sich auf jeden Fall mit der Bussole und dem "schwarzen Büchlein" versehen.

Wir hatten fast eine Stunde bis zum Fluß, bem Biel unseres Marsches. Ich hatte es gar nicht vermutet, daß der Rluk so weit von unserer Station ware, ba wir fast ben ganzen heutigen Marsch über seinem Ufer gefolgt waren. Es erwies sich jest jedoch, daß der Fluß von dort aus, wo wir einen kleinen Gebirgsausläufer zu ersteigen hatten, nach wie vor gegen Westen fließt, währendbem unfer Weg gerabe nach Sud abbog. Es war bas eine ganz unerwartete Entbedung für ben Topographen. Bon bem Bunkt aus, auf welchem wir uns befanden, konnte man ben ganzen reizenden, unregelmäßig ovalen Bergteffel Ragmard übersehen. Sein größter Durchmesser beträgt hier 8 bis 10 Werst und erstreckt sich in schräger Richtung von Oft=Rord=Oft nach West-Süd-West; ber kleinste Durchmesser, nicht über 4 bis 5 Werst, ist von Nord nach Sub gerichtet. Bon allen Seiten wird ber Ressel von majestätischen Bergen umgeben, beren erhabene Formen einen geradezu erdrückenden Eindruck ausüben. Bon unserem Punkt aus war ber nördliche Bergzug besonders gut zu sehen, der sich fast senkrecht in einer Sohe von 3-4000 Fuß erhob. Es ift schwer, in Worten die Mannigfaltigfeit der Farbung bieser gigantischen Felsen wiederzugeben. Graue, finstere Kolosse, gehüllt in durchsichtigen Nebelschleier, stehen im Wechsel mit fentrechten, grellroten Felswänden, auf benen glanzend weiße Streifen Thon von violetter Farbe wird durch grauen hervortreten. Schiefer abgelöft; weiter noch und es erheben sich Riefen von Ralt in glänzender heller Bekleidung . . . . Auf den Berggipfeln war kein Schnee zu feben.

Die ganze Fläche bes Thales ist in ausgezeichneter Weise kultiviert. — Felder, in buntem Wechsel mit Gärten und Hainen und geschmückt mit "Schlössern", erstrecken sich auf beiden Seiten des Flusses, welcher an der Stelle, wo wir standen 20 Ssaschenj breit ist. Die Stromgeschwindigkeit ist sehr groß; aller Wahrscheinlichkeit nach beträgt sie 4 bis 5 Fuß in der Sekunde; die Farbe des Flusses ist hier eine gewissermaßen weißliche. Ich habe die Temperatur des Wassers gemessen und 18,2° C. ers

halten; die Temperatur der Luft, am felben Orte gemessen, bestrug 24,4° C. Es war das gegen 5 Uhr nachmittags.

Wir hielten uns am Ufer etwa eine halbe Stunde auf und machten barauf einen Spaziergang burch bie uns umgebenben Felber. Der Reis war noch nicht in Aehren geschossen, die Birfe hingegen stand in vollen Aehren; der Weizen war schon abge= Stellenweise waren die Felber unbebaut und lagen brach; an anderen Stellen waren fie frisch aufgepflügt. Hier auf ben Feldern lagen auch die Ackerbauwerkzeuge verftreut: ein Holapflug ohne eiserne Pflugschar, ber sich überhaupt nicht von dem bei unseren Usbegen und Kirgifen gebräuchlichen Pflug unterschied. Wir stießen auf unserem Wege oft auf Bemafferungskanäle, über welche wir hinüberspringen mußten; über einen sehr breiten Kanal wurden wir von den Afghanen unserer Es= forte hinübergetragen. Aus dem Grafe und dem Korn flogen bei unserer Annäherung Bachteln und Feldhühner auf. Der Chef ber Estorte und auch die übrigen Wachtsoldaten, die uns begleiteten, zeigten sich als sehr liebenswürdige und gesprächige Leute. Schabe nur, daß wir mit dem Topographen sehr wenig persisch verstanden, sonst hätten wir sie über vieles, was uns interessierte, ausfragen können. Wenn die Afghanen etwas zu erklären hatten, so mußten sie mitunter zu recht drolligen Banto= mimen ihre Zuflucht nehmen; so zum Beispiel machte ber Chef ber Estorte, indem er ben Namen "Dendan-Schiken" erklären wollte, eine Miene, als ob ihm die Bahne weh thaten und er fich beim Sturz von dem Berge beschädigt hatte. 1) Mit Müh und Not erklärte er uns ferner, daß der Fluß Ragmard aus einem Felsspalt in etwa 12 Werst von diesem Orte seinen Ausfluß nehme und daß er felber, so wie mehrere der Soldaten aus un= ferer Estorte hiefige Cimwohner seien. Das Thal heißt an dieser Stelle nicht Ragmard, sondern Schisch = Burtsch, b. h. sechs Schlösser.

Indessen hatte sich das Thal allmählich in Abenddämmerung gehüllt und nur die Gipfel des östlichen Bergzuges prangten noch in dem Gold und Purpur der Strahlen der untergehenden Sonne. — Als wir heimkehrten, war das Abendbrot schon bereit

<sup>1) &</sup>quot;Denban-Schiffen" heißt Bahnbrecher.

und wir sanden unter den Speisen eine Suppe aus Forellen, die hier im Fluß gesangen waren. Die Forellen waren 6 Wersichock lang, rot gesleckt; unter den gesangenen Fischen besanden sich auch Marinki. Die Afghanen hielten ihr Versprechen und bereiteten uns Schaschlick ("Kjabab") aus Fischen. Zu diesem Zwecke wurden die Fische, denen die Haut abgezogen war, auf einem Spieß gebraten.

Wir rückten am folgenden Tage früh morgens aus, nachdem wir rasch eine Tasse "Thee-Schirin" getrunken hatten. Wir begannen den Aufstieg zu dem Dendan-Schiken-Bak. Das Gepäck war biesmal vorausgesandt. Gang beim Anfang bes Aufftieges alitt ein afghanisches "Jabu" (Lastpferb) aus und stürzte nieder. Als der Debir fah, wie das gefturzte Pferd fich fruchtlos unter ber Laft bes Gepacks aufzurichten suchte, sprang er seiner Wichtig= feit und Burde jum Trot, rasch von feinem "Jurgi" (Paggänger) hinab und half bem Lasttreiber, bem Lautschen, energisch beim Aufrichten bes Pferbes. Balb gesellten sich ihnen noch zwei, drei Afghanen zu und das Gepäck wurde aufgehoben. Ich beobachtete mit Vergnügen, wie ber Debir bort, wo es nötig war, seine Burbe bei Seite setend, tüchtig Sand anlegte und seine Arbeit nicht schlechter als ein gewöhnlicher Arbeiter verrichtete. Zu solch einer That wären vermutlich nur sehr wenige von unseren Bürdenträgern befähigt. Sier jedoch findet man gegenwärtig noch gerade wie zu den Zeiten Cyrus bes Jungeren 1) jene gesunde Einfachheit der Sitten, durch welche sich die alten Berfer so sehr auszeichneten. Der "Zahnbrecher" begann somit bereits seinen Ramen zu rechtfertigen: bas Pferb

<sup>1)</sup> Wir lesen bei Lenophon: "Einmal konnten die Wagen, als sie auf einen engen Weg und einen Worast stießen, nicht weiter kommen; sogleich kam Chrus mit seinem aus den vornehmsten und reichsten Persern bestehenden Gesolge herbei, und befahl den Glus und Pigres, mit Hüsse der Barbaren (der persischen Truppen) den Wagen fortzuhelsen. Als es damit nicht von statten ging, hieß er, wie im Aerger, die Perser in seiner Umgedung Hand anlegen, und es war eine Lust, mit anzusehen, wie alles eilte, seinen Besehl zu ersüllen. Sie warsen, wo sie standen, die purpurnen Kastane ab, sprangen in ihren kostdaren Leibröcken und bunten Hosen, einige noch mit goldenen Ketten um den Hals und Spangen au den Armen, die steile Anhöhe herab in den Kot, und hoben, schneller als sich erwarten ließ, die Wagen heraus." Xenophons Anabasis. Buch I. Kap. V. (Bb. XXVI. der Uebersebungen von Tassel u. Osiander S. 743—744)

war gestürzt, ohne noch sozusagen etwas gesehen zu haben. Was sollte nun weiter kommen? . . .

Unsere Kavalkabe zog sich jetzt in einer langen Reihe durch die Zickzacks des schmalen, nur für ein einzelnes Pferd zugängslichen Pfades, der sich steil und schlüpfrig auf einer durchweg schiefrigen Platte windet; diese Platte ist stellenweise durch Sommerregen und Winterschnee abgeschliffen, stellenweise wiederum durch Wintersrost und Sommerhitze zerrissen. Ich kann mich dessen nicht besinnen, wie viele mal ich während des Steigens zum Ausruhen stehen blieb; eines kann ich nur sagen, daß ich das ungefähr jede 5 bis 10 Minuten machte.

Dieser Aufstieg ist nicht nur etwa in Folge seiner großen Steilsheit so schwierig, obgleich er mitunter auch recht steil ist, als vielmehr durch die außerordentliche Schlüpfrigkeit des Weges. Der Weg ist hier nichts mehr als eine Rinne, die in der unsunterbrochenen Steinplatte ausgehauen ist. Rechts und links erstreckt sich bloß die glatte Fläche des Felsens, auf der man keinen Schritt machen könnte.

Der Rosaf Trefin war nabe baran, in einer sehr schlimmen Weise ein Experiment in diesem Sinne ausführen zu muffen, wenn nicht alles noch glücklich abgelaufen ware. Es ift zu bemerken, daß der General den Rosaken ein für allemal den Befehl ertheilt hatte, wenn's bergauf und bergab ginge, von den Pferden zu steigen, sie sollten den Auf- und Abstieg zu den Baffen durchaus zu Fuß machen. Um fich bas Steigen auf ben Bergen zu erleichtern, waren bie Rosaken auf folgenden Gedanken verfallen: sie ließen das Pferd voraus und gingen selber, indem sie sich am Schweife bes Pferbes anklammerten, hinterher. Pferd zog somit an seinem Schweife ben Rosaken ben Berg binauf. In dieser Weise nun bewegte sich jest auch der Rosak Trekin vorwärts. Plötlich aber lenkte sein Pferd von dem Pfad ab und versuchte auf dem Abhang des Felsens weiter zu kommen. Nach einigen Schritten glitt basselbe und mit ihm auch ber vom Pferbe ins Schlepptau genommene Rosak aus und beibe fielen auf die Knie. Bu ihrem Gluck war an dieser Stelle ber Abhang nicht sehr steil. sonst ware ber Rosak mit seinem Rosse zusammen in gerader Richtung den Berg hinuntergefahren und bann . . . .

Der Bergpaß bot jett ein interessantes Schauspiel bar. Oben über meinem Haupte und unten zu meinen Füßen waren bie Reiter verftreut, einzeln und in Gruppen, reitend und zu Ruß, ruhend, rauchend und fogar trinkend. Es ist zu bemerken, daß wir unter ben günstigften Umftanden ben "Zahnbrecher" beftiegen. Schon lange Zeit war kein Regen gefallen — bas war ber eine der gunstigen Umftande; fernerhin aber hatte ber Gouverneur von Bamjan den Weg speziell zur Durchreise der Gesandt= schaft, so aut das eben nur möglich war, ausbessern lassen. bemerkte 3. B., daß an den schlüpfrigften Stellen in bem Pfabe Einkerbungen eingehauen waren; stellenweise waren Riesel, Ries und Sand aufgetragen. Der ganze Aufftieg ist etwa 4 Werft lang und gipfelt in einem breiten Bergplateau. Sier blieben wir für einige Minuten stehen, um unseren erschöpften Pferben Raft zu geben. Die Sohe bes Basses ift, nach Burstem, gegen 9 000 Fuß.

Von hier aus eröffnet sich ein unabsehbarer Ausblick auf die umgebenden Bergslächen. Sie sind leblos, und der Eindruck, den sie bei ihrer grauen und braunen Grundsarbe hinterlassen, ist ein unangenehmer, ein deprimierender. Das Gras war, selbst auf solcher Höhe, gänzlich von der Sonne verbrannt. Aus den benachbarten Schluchten ragten die hohen, trockenen Stengel irgend welcher Pflanzen hervor.

"Es intscha da Kabul nisst rach est, Doktor = Saib" (von hier aus bis Kabul bleibt die Hälfte des Weges), wandte sich der gesprächige Debir zu mir, indem er mir eine handvoll trockener Trauben mit den Worten: "bichurid" (Essen Sie), reichte. Ich aß die Trauben, dachte aber in meinem Sinn, daß ich weit lieber das Anerbieten, eine Tasse Thee zu trinken, ans genommen hätte.

"Sagen Sie, bitte, Kemnab-Saib," wandte ich mich zu ihm, — selbstverständlich durch den Dolmetscher, welche Rolle der General selber sehr liebenswürdig auf sich genommen hatte, — "es wächst doch in diesen Gegenden Asa foetida?"

Der Debir verstand meine Frage nicht und konnte mir auch nicht sagen, was Asa foetida sei. Nach weiteren Auseinanderssezungen rief er jedoch fröhlich: "Ink, Ink!" Es erwies sich, daß die Asa foetida bei den Afghanen unter dem Namen Ink

bekannt sei. Der Debir erklärte barauf, daß in hiesigen Gegensben der Ink wirklich wachse und man sehr viel vom Saft dieser Pflanze sammle. Er versprach, mir die Pflanze zu zeigen, wenn man sie auf dem Wege antreffen sollte.

Wir hatten baraushin etwa 6 Werst auf einem leicht hügesligen Bergplateau zurückzulegen. Der sübliche Kand des Plateau endigt mit dem Abhang, der in das Thal Ssaigan sührt. Der Abstieg ist ebenso steil wie der Dendanschistener Ausstieg, jedoch lange nicht so schlüpfrig und dazu viel kürzer, als der erstgenannte; auch ist der Boden hier weicher. Die Thäler Ragmard und Ssaigan sind somit von einander nicht durch zwei Pässe getrennt, den von Dendanschisten und Ssaigan, wie das auf den englischen Karten verzeichnet ist (z. B. Woker und Burslem), sondern nur durch einen Paß, der ein weites Bergsplateau darstellt. Dendanschisten ist somit bloß der Ausstieg des Passes und der Ssaiganer Paß der englischen Autoren ist eigentlich der Abhang desselben Bergpasses. Der Bergpaß selber müßte als Deschtisch at bezeichnet werden, unter welchem Namen das Bergplateau bei den Eingeborenen bekannt ist.

Nachdem wir den Ssaiganer Abhang hinabgestiegen waren, ritten wir etwa eine Stunde in einer Schlucht nach Süden, mit einer leichten Ablenkung gegen West. Schließlich gelangten wir an das Ende der lautlosen Schlucht und traten in das an dieser Stelle recht schmale Thal Ssaigan ein. Das Thal erstreckt sich von West nach Ost und ist gerade so schön kultiviert wie das vorhergehende. An verschiedenen Orten grünten wiederum Baumgruppen. Der Weizen war hier noch nicht abgenommen und die prächtigen Felder zogen sich in einem langen Streis an den beiden Usern des wasserreichen klaren Baches. Ein Teil der afghanischen Keiter-Eskorte setzte durch eine Furt auf das entgegengesetzte User des Flusses hinüber und stellte dort ohne Rücksicht darauf, daß sie die prächtigen Saaten zertrat, mit ihren raschen Peteden wetteisernd, ein Kennen an.

Nach einem Kitt von einigen Minuten näherten wir uns bemjenigen Teil des Thales, wo es sich dis auf 200 Ssaschenj verengt. An dieser Stelle sind noch Ueberreste einer Mauer zu sehen, durch die vor Zeiten das Thal verschlossen gewesen war. Auf den beiden Endpunkten der Mauer sindet man Kuinen der

hier so häufigen "Schlöffer". In der Nähe des nördlichen Schlosses befindet sich eine Gruppe von Höhlen, die in dem Felsen ausgehauen sind.

Court — ein französischer Abenteurer, der im Dienste des Kundschit Singh stand — bezieht diese Kuinen auf das von Alexander dem Großen erbauete "Alexandria sub Caucaso"1). Inwiesern solch eine Vermutung berechtigt ist, läßt sich schon daraus schließen, daß Court selber die Kuinen nicht gesehen, sons bern nur von ihnen gehört hatte.

Wir ritten an den Auinen vorbei und zogen weiter, immer dem Bache entlang, stromadwärts. Das Thal erweitert sich dis zu 2 dis 3 Werst im Querdurchmesser; das westliche Ende desselleben entzieht sich völlig den Blicken, indem es in den Zickzacks der umgebenden Bergen verloren geht. Der Bach erscheint hier als ein Fluß von 5 Ssaschenj Breite und 3 dis 4 Fuß Tiese. Wir passierten daraushin ein Dorf, dalb solgte ihm ein anderes mit seinen Gärten, es erstreckt sich auf etwa 1½ Werst. In diesem Dorfe gerade ist unsere Station ausgeschlagen. Es ist das aber noch nicht der Flecken Ssaigan selber, denn dieser ist weiter östlich von unserer Station geblieben.

Die Pflanze "Ink" hatte ich auf unserem Wege nicht zu sehen bekommen. Ich wollte aber boch durchaus ihre Wurzel besitzen, ja, wenn möglich, die ganze Pflanze selber mit dem Stengel. Ich bat darum den General um Erlaubnis, nach dem Frühstück in die Berge gehen zu dürsen, um die Pflanze, die mich so sehr interessierte, zu suchen. Der Chef der Gesandtschaft antwortete mir, daß diese Pflanze in der Nähe unserer Station nicht zu sinden sei, und verweigerte darum mein Gesuch. Der Sserdar Lal-Wahomed-Chan entsandte jedoch in Nücksicht auf mein heißes Verlangen nach dem "Ink", seine Hesaren in die Berge, mit dem Auftrag, die erforderliche Wurzel durchaus auszusinden und mir zuzusstellen.

Heute waren unsere Zelte wiederum in einem schattigen Obstgarten aufgeschlagen. Beim Frühstück tischte man uns zum ersten Wal Gurken von ungeheuerer Größe auf. Sie repräsenstierten eine spiralige Figur von etwas über 1/2 Arschin in der

<sup>1)</sup> Journal Asiatique, vol. IV pp. 376-377, 1837.

Länge und von 2 bis 3 Zoll im Durchmesser. Wenn aber ihre Größe bewunderungswürdig war, so konnte von ihrem Geschmack leider nichts Gutes gesagt werden: es fehlte ihnen jedes Aroma.

Nach dem Mittag brachte man mir ein Eremplar der Asa foetida und zwar eine ganze Pflanze mit Burzel und Stengel; ber lettere mar zur Zeit bereits völlig troden. Gin penetranter, unerträglich stinkender Geruch verriet sofort die unmittelbare Nachbarschaft der Wurzel. Der Stengel der Pflanze ift 3 bis 4 Ruß hoch. Die Blätter sind gelappt, wie bei unseren Dolben= gewächsen, z. B. dem gewöhnlichen Engelwurz. 1) Die Wurzel war mir mit bem Harz gebracht, bas an ber Schnittfläche ausgetreten war; bas Barg ift von matter Bernsteinfarbe, von harter Konsistenz und hat ein frystallinisches Aussehen. Die Wurzel ift 11/2 bis 2 Fuß lang, zeigt mehrere Seitenwurzeln und ift von einem bräunlichen, schuppenartigen Oberhäutchen bebeckt, welches mit querlaufenden, die Wurzel umfassenden Ringen versehen ift. Die Bruchfläche ber Wurzel ift faserig, von grauer Farbe. Die Bflanze hat steinigen Boden sehr gern, blüht im Frühjahr und liefert Samen, vermittelst welcher sie verpflanzt wird. Bis zu einem Alter von 15 Jahren wird die Wurzel noch nicht zum Sammeln bes Harzes benutt. In diesem Alter ber Pflanze wird ber Stengel nach dem Blühen und bem Reifen bes Samens abgeschnitten; auf ber Schnittfläche tritt nach einiger Zeit etwa in 11/2 bis 2 Tagen ein dickem Rahm ähnlicher Saft von mattweißer Farbe hervor. Er wird nach einigen Tagen braun und hart. Etwa nach 12 Tagen wird er matt-bernsteinfarbig und wird dann von ber Wurzel abgenommen. Die Menge bes aus ber Schnittfläche der Wurzel heraustretenden Saftes überfteigt keine 1 bis 11/2 Unzen. Daraufhin macht man an berselben Wurzel einen neuen Schnitt, auf beffen Fläche von neuem in 12 bis 15 Tagen eine bestimmte Menge Saft heraustritt, ber nun wiederum gesammelt wird. Diese Operation wird an ein und derselben Wurzel mehrere mal vorgenommen; in einem

<sup>1)</sup> Ferula Asa foetida gehört selber zu den Umbelliseren. Petholbt ("Umschau im russ. Turkestan" Lpz. 1877 S. 65, 68 u. 80) erwähnt das Borkommen einer als Asa foetida bezeichneten Psianze in der Turkestaner "Hungersteppe", auf dem Wege von Taschkent nach Ssamarkand. Anm. d. Uebers.

günftigen Sommer 6 bis 8 mal. Es ist aber zu bemerken, daß bie folgenden Ernten des Saftes weniger ergiedig ausfallen und von geringerer Qualität sind. Auf diese Weise kann eine Wurzel in einem Sommer ½ dis 1 Pfund Saft liesern, — nicht aber ein halbes Pud (!) wie die englischen Autoren schreiben. Denn ein Regen zur Zeit des Ausschwitzens des Saftes fällt, so verzbirdt das Harz und in einem solchen Jahre kann kein Saft mehr von der Wurzel gesammelt werden. Eine Wurzel, von welcher während eines Sommers der Saft gesammelt wurde, geht nicht zu Grunde, sondern kann in 10 dis 12 Jahren von neuem so weit anwachsen, daß man sie wiederum zum Sammeln des Harzes benutzt. )

Ich befragte einige Afghanen darüber, ob sie das Harz dieser Wurzel zu therapeutischen Zwecken verwenden und erhielt eine bejahende Antwort. Dagegen konnte ich nichts darüber heraussbringen, wann und bei welchen Krankheiten sie das Harz besnutzen. Ietzt dachte ich daran, wie ich mich in Besitz eines Exemplars einer anderen für mich ebenso interessanten Pflanze seiner könnte — es ist das nämlich der kabulische Rhabarber, von welchem Burnes mit so großem Entzücken spricht.

Heute erkrankten seltsamerweise wiederum fünf Rosaken am Fieber. Indessen konnte hier von dem Borhandensein eines Fiebersmiasma nicht die Rede sein, hier, wo wir uns in einer so hochsgelegenen und kühlen Gegend befanden. Diese Fälle von Erskrankung müssen darum auf Rechnung der Rezididen gebracht werden.

Lon Ssaigan rückten wir um 5 Uhr morgens, bei 10° C. aus. Für den Juli-Monat war das keine hohe Temperatur.
— Einige Zeit ritten wir gen Often, dem Flusse Ssaigan entslang; daraushin gelangten wir über eine Steinbrücke auf das rechte Ufer desselben und traten dem Dorfe Ssaigan gegenüber in eine Schlucht ein, die eine sübliche Richtung nimmt. Bevor

<sup>1)</sup> Siehe hierüber Grigorjew "Rabuliftan u. Kaffiriftan" S. 965 (vielleicht nur ein Druckfehler?).

<sup>3)</sup> Die ersten Nachrichten über biese Pflanzen finden sich der Zeit nach bei den Historikern Alexanders des Großen. Siehe etwa Arrian Ανάβασις Buch III. Kap. 28.

<sup>\*)</sup> Burnes Bothara 2c. B. I. S. 151 u. 159.

wir in die Schlucht eintraten, hatten wir einen reißenden, aber nicht tiefen Bach, ber die Schlucht durchströmt, durch die Furt zu passieren. Fernerhin erweitert sich die Schlucht im Süben und giebt ärmlichen Feldern Raum, die fich in einem schmalen Streif balb auf ber einen, balb auf ber anderen Seite bes Baches Neben Weizen habe ich hier auch Gerfte gesehen; weiterhin folgten Bohnen. An einigen Stellen ift, Gott weiß zu welchem Zweck, die Schlucht von niedrigen Erdwällen durchquert, auf benen sich verschiedene Windengewächse ranken. Rechts und links blinkt hin und wieder ein feiner Wasserstrahl, welcher eilig auf bem steinigen Grund bes Bewässerungskanals babinläuft. Rings umber fein Bäumchen; hoch oben der dunkelblaue himmel, eingerahmt von ben scharffantigen, seltsamen Spigen und Türmen ber Berge, Die hier Die Schlucht beengen und miteinander mit ihrem geschnitzten, steinernen Schmud wetteifern. Die Felsen sind hier von der außerordentlichsten Verschiedenheit in ihren Umriffen.

Wir müssen jest oft gerade burch bas Bett bes Baches Die Felder treten gurud, die Felsen sind näher aneinander gerückt; wir treten auf eine Menge Steine und Geröll, unter ihnen finden sich kryftallinische Gesteine von roter, grauer und hellroter Farbe. Die Schlucht erweitert sich jetzt wiederum und von neuem wird die Fläche von Feldern, die hier vorwiegend mit Bohnen bebauet find, in Besitz genommen. Mitte einer kleinen Schlucht sieht man das unvermeidliche "Lehmschloß". Unweit von demselben befinden sich zwei Weiden, die einzigen Vertreter bes hiesigen Baumwuchses. Die Dorfschaft heißt Tschinar = Ssuchte (b. h. ber verbrannte Tschinar). Der Name der Dorfschaft erschien mir sehr auffallend. Ich hatte es keineswegs vermutet, daß die Tschinaren auf solch' bedeutender Höhe wachsen könnten; ich wandte mich darum an den Gouverneur von Bamjan, um mir die Erklärung für diefen sonderbaren Namen zu holen. Der Chef von Bamjan konnte mir aber keine Erklärung liefern. Der Debir bemerkte jedoch, daß er nie davon gehört habe, daß hier Tschinaren wachsen könnten, und daß der Name nur eben "fo" gegeben worden fei.

Hier hielten wir eine kleine Raft. Der Debir war biesmal vernünftiger als gestern: Er ließ sofort Thee bereiten nud wir

tranken mit dem größten Genuß, der nur einem Reisenden begreiflich sein kann, eine Tasse von diesem gesegneten Trank. Zum Thee wurden afghanische Fladen gereicht, mit Anis in Butter gebacken.

Die barauf folgende Hälfte bes heutigen Marsches glich ber ersten aufs Haar.

Mossin-Chan, Mir-Baba und mehrere andere Afghanen setzen mehrmals ihre Pferde in Carrière an den Orten, wo an Stelle der Schlucht die Thalengen, mit saftigen Gräsern bedeckt, austraten. Ich blieb einmal zurück, um eine Pslanze auszugraben; es schien mir, daß ich die Burzel des "Tschukri", des berühmten afghanischen Khabarbers, gefunden habe. Ich hatte jedoch umssonst Zeit und Arbeit verloren; es war das eines der unsschuldigsten Doldengewächse. Als ich hinter unserem Zuge zurückblieb, blieben auch etwa ein Duzend Afghanen, unter der Ansführung des "Bim-Baschi" zurück und verließen nicht eher den Ort, als bis ich mich wiederum auf den Weg gemacht hatte.

Die Hügel, die die Schlucht einrahmten, gewannen allmählich sanftere Umrisse. Hin und wieder erscheint bereits ein zeltartiger fandiger Gipfel. Bald werden nun die früheren Bits und Rämme durch Regel und halbierte Ovale, die scharfen Ranten und wechselreichen Rolonnaden durch fanfte Gehänge völlig ver-Ein prächtiger Rasen steigt an den Gehängen ber Berge immer höher und höher empor. Schlieglich gelangen wir auf eine weite, grüne Wiese. Es ift bas Rigi= No'u (b. h. neun Sande). Nigi-No'u ift kein Dorf, auch keine Festung — .es ift bloß ein Ort. 1) Warum ber Ort neun Sande heißt mag vielleicht Allah allein wissen. Allerdings sind die Sügel, die die Wiese umgeben, sandig; aber fürs erste sind ihrer keines= wegs neun, und zweitens stehen sie zwar im Kontraft zu ber grünen Wiese, aber sie vermindern doch durchaus nicht das Leben und die Saftigkeit berfelben. Bas nun die lettgenannte Gigenschaft betrifft, so ist bieselbe fogar allzu start ausgesprochen. Unter dem Boden befinden sich sehr viele Quellen und infolge

<sup>1)</sup> Masson erzählt davon, daß sich in der unmittelbaren Nachbarschaft von diesem Orte ein Dorf besände. — Various journeys, vol. II., p. 405. — Ich habe aber kein Dorf in der Nähe unserer Station bemerkt.

Jaworstij, In Afghanistan. I.

bessen hat sich die ganze Wiese wie ein Schwamm mit Wasser vollgesogen. Unsere Zelte waren gerade auf der Oberfläche dieses Schwammes aufgeschlagen. Mir schien der Platz, der für die Zelte gewählt war, recht ungeeignet zu sein. Ich trat darum mit dem Rat auf, daß man die Zelte, um eventuellen schlimmen Folgen vorzubeugen, etwas näher zu den Hügeln hin, auf einen trockeneren Platz rücken möge. Dem Chef der Gesandtschaft schien es jedoch unpassend zu sein, diesem Rat Folge zu leisten.

Lal-Mahomed-Chan schlug mit seinem Gefolge sein Lager auf dem entgegengesetzten Ufer des Baches, in einer bedeutenden Entsernung von uns auf. Ihm oblag gegenwärtig die Pflicht, die Gesandtschaft zu empfangen und sie während der ganzen Zeit ihres Aufenthaltes innerhalb der Grenzen seines Gouvernements zu bewirten. Er war darum beständig mit Lieferanten der verschiedenen Produkte und Borräte beschäftigt, und sein Sekretär hatte stets verschiedene Quittungen auszuskellen, die den Lieferanten eingehändigt und später bei der Erhebung der Abgaben ihnen verrechnet wurden.

Unser Lager, frei und weit in der grünen Thalenge verstreut, bot jest ein malerisches Bild bar. Dies Bild wurde aber noch malerischer, ja phantastischer, als der weißliche Abendnebel in den Spalten und Schluchten der Berge sich zu ballen begann und als an verschiedenen Orten Scheiterhaufen entflammten, beren flackerndes, phantaftisches Licht die Gruppen der spigen Zelte, die hin und herlaufenden Menschen und die träumerisch ihre Gerfte fressenden Pferde beleuchtete; — die Gipfel der abgerundeten Sügel glüheten indessen im sanften Schein ber Abenddammerung. . . Es schien, als ob man sich in einer zauberischen Märchenwelt befände. Aber die grausame Wirklichkeit versäumte nicht, mir ben Bauber, in welchem ich mich befand, ju gerftoren: ließen sich Rufe ber afghanischen Wachen vernehmen, die Signalrufe und die Antworten darauf — Mossin = Chan hat also die Inspektion der Wachen bereits begonnen. Bald gelangten die Rufe unmittelbar zu unserem Relt. Die Klintenläufe, von dem rötlichen Lichte bes Scheiterhaufens beschienen, blitten in ber Luft auf, die Solbaten salutierten — und Mossin = Chan begab sich würdevoll in unfer Zelt hinein. Die Kosaken, wie bas jest bereits die Regel war, schlugen ihre Zelte ab und lagerten sich um das Zelt der Gesandtschaft auf der kalten und feuchten Wiese, indem sie die zerrissenen Koschma unter sich legten und sich in ihre Soldatenmäntel einhüllten. Die Armen! Wie sie doch während dieser Nacht frieren mußten, besonders gegen Worgen. Die Temperatur betrug um 5 Uhr morgens nur 7,6° C.

Das übliche Trompetensignal erweckte uns sehr früh am folgenden Morgen. In der Schlucht herrschte noch ein Nachtdunkel; die Sterne standen in ihrem Zenith, bis zur Morgendämmerung hatten wir, meiner Meinung nach, noch einige Stunden; ich konnte die Zeit nicht genauer bestimmen, da meine Uhr stehen geblieben war. Die durchseuchteten Kosaken richteten sich auf und schüttelten sich, prustend und ächzend vor Kälte.

Auch der General hatte sich erhoben. "Was ist denn das?" rief er zornig aus. "Mossin = Chan scheint verrückt geworden zu sein! Es ist ja nur 2 Uhr nachts. Sagen Sie doch, bitte! wie kann man denn bei solch einer Dunkelheit reiten? Sollen wir denn unsere Pferde die Beine brechen lassen? Auf diese Beise kann man auch noch selber den Hals brechen... Nein, das ist doch mal schon zu viel Eiser von Seiten unseres versehrten "Majors."

Daraussin erfolgte ber Besehl, sich wiederum zum Schlaf zu begeben; das Gepäck, welches die Lautschen bereits hastig aussuladen begonnen hatten, mußte abgelegt werden, man sollte dis zur Morgendämmerung warten. Indessen erschallte im afghanischen Lager bereits das Trommelgerassel — das Zeichen, daß der Ausmarsch begonnen hatte. Bald darauf erschien Mossinse Chan und verwunderte sich, als er sah, daß bei uns noch nichts zum Ausrücken bereit sei. Er sand indessen noch mehr Gelegensheit, sich zu wundern, indem der General ihm — zum ersten Malseit dem Hinübersehen über den Amu — einen Berweis erteilte. Mossinsersehen über den Amu — einen Berweis erteilte. Mossinsersehen brachte seine Entschuldigungen vor und rechtsertigte sich dadurch, daß wir an diesem Tage einen langen und schwiesrigen Marsch vor uns hatten.

"Pendsch sseng rach est; beßjar kotel bareb" (Der Weg ist 5 Saschenj (40 Werst) lang. Auf dem Wege werden viele Bässe sein) wiederholte er verlegen.

Es wurde jedoch beschlossen, bis zur Morgendämmerung zu warten. Der Topograph, den ich leider bei dem Ertönen der

Trompete aufgeweckt hatte, begann bald über heftige Kälte zu klagen, daraushin stellte sich bei ihm ein förmlicher Schüttelfrost ein; die Temperatur in seiner Achselhöhle gelangte auf 39,5° C.

Der Nebelschleier erhob sich langsam in leichten Schwan= fungen und schwand bahin; die erften Sonnenstrahlen glühten auf ben Gipfeln ber Sügel - als wir uns auf ben Weg machten. Der "Naturforscher" war sehr bekümmert darüber, daß er infolge seiner Erkrankung die Marschroute nicht mehr führen konnte. Daraufhin teilten wir, nämlich ich, ber Oberft, Samaan-Beg und Malewinskij unter uns die mit der Führung der Marschroute verfnüpfte Arbeit: ber eine hatte die Namen der Flecken und Ortschaften in Erfahrung zu bringen, der andere die Wintel auf der Buffole anzumerken, der dritte die Dauer des Ritts zu beobachten u. f. w. Bald aber mußte auch ich von meiner Beteiligung in der Füh= rung der Marschroute abstehen: das Fieber kehrte auch bei mir gum Befuch ein. Glücklicherweise war ber Besuch für diesmal weniastens ein sehr bescheidener. Bald barauf machte mir ber Felbscheer die Mitteilung, daß 4 Kosaken erkrankt seien. untersuchte sie und konstatierte auch bei ihnen das Fieber. Zweifel= los war die lette Nachtrast auf dem sumpfigen Boden die Ur= sache dieser Erkrankungen, zumal da die Rosaken mährend ber Nacht ihre Zelte entbehren mußten. Immerhin gab es Anlaß, die Unmittelbarkeit einer Ansteckung durch das Miasmagift in Zweifel ziehen zu können; die absolute Sohe der Gegend erreicht ja ihre 9000 Fuß; die Temperatur am Tage ift nicht über 22° C. hoch; morgens und nachts ist sie noch geringer. Es war klar, daß ich es mit Rezidiven des Fiebers zu thun hatte, welche auß= schließlich burch die ungunftigen, ja birekt schädlichen Berhältnisse, in denen wir uns unglücklicherweise manchmal befanden, hervor= Was aber die Rosaken ber Eskorte betraf, so gerufen waren. war es auffallend, daß nicht noch mehr Erfrankungen unter ihnen vortamen. Bei den Verhältnissen, unter denen sie sich befanden, konnte man eine allgemeine Erkrankung erwarten, denn erstens waren die Kosaken außerordentlich durch den Wachdienst geplagt; jede Racht mußten 3 Rosafen Wache halten; zweitens fanden auch diejenigen Rosaken, die nicht auf der Wache standen, keine Möglichkeit, sich während der Nacht gut auszuruhen. Der Chef ber Gefandtichaft hatte ein für allemal den Befehl gelten laffen, bie Zelte für die Nacht abzuschlagen: die Kosaken sollten unter freiem Himmel sich um das Zelt lagern, in welchem die Gesandtschaft schlief. Selbstwerskändlich mußten Feuchtigkeit und Nachtskälte auf die Gesundheit der Rosaken eine höchst nachteilige Wirkung ausüben. Ich versuchte dem Chef der Gesandtschaft darüber Vorstellungen zu machen und riet ihm, den Kosaken ihre Zelte für die Nacht zu lassen. Meine Katschläge aber wurden für unpassend befunden und ich selber hatte mir hierdurch die Beschuldigung zugezogen, daß ich die Disziplin verleye. . . .

Auf ber 5. Werst von Rigi=No'u beginnt ber Ausstieg zum Paß At=Rabbat (d. h. weißer Karawanserai). Der Ausstieg zum Paß ist etwa 4 Werst lang; stellenweise ist ber Weg sehr steil, überall aber gut angelegt und sogar für Kädergefährte geeignet. Da sind denn wir bereits auf dem Gipfel des letzen Bergzuges, der uns von dem märchenhaften Bamjan scheidet. Was für ein effektvolles Bild eröffnet sich vor unseren Blicken von dem Gipfel dieses Passes aus!

Unten, unmittelbar zu unseren Füßen, erstreckt sich ein schmales grünes, mit verschiedenem Getreide bebautes Thal. Inmitten des Thales befindet sich . . . . nun der Leser hat's besteits erraten — ein unvermeidliches "Schloß".

Fernerhin gabelt sich ber Weg, ber sich schlangenartig burch bas Thal windet, in zwei Richtungen ab; der eine Weg lenkt nach links ein, führt über ben Bach hinüber, welcher an der südlichen Fußseite des Ak-Rabbater Piks entspringt, und beginnt wiederum einen der Ausläufer des Ak-Rabbater Gebirgszuges zu erklimmen, den Paß Pelu nämlich. Der andere Zweig des Weges geht nach rechts und steigt steil bergauf. Der erste Weg führt nach Bamjan, der zweite nach Herat, wie mir das der gesprächige Lal-Wahomed-Chan mitteilte 1).

Weiterhin zum Süben wird das Thal durch ein völliges Meer von Hügeln verschlossen, welche abgerundete sanfte Formen besitzen und mit prächtigen Wiesen bedeckt sind. Ein leichter Duft, gleichsam ein durchsichtiger Schleier, umhüllt dies steinerne

<sup>1)</sup> Wahrscheinlich hat der Sultan Baber im Jahre 1506 (?) diesen Weg eingeschlagen, als er von Herat aus nach Bamjan und von dort nach Kabul zog. Es ist das wahrscheinlich der einzige Feldherr, der während der Winterzeit mit einem Heere das ganze Hesarengebiet durchschritten hat.

Wellenmeer, zwischen welchem ich ein paar "Schlösser" bemerkte. Lal-Mahomed-Chan teilte mir mit, daß dies die Niederlassungen der Hesaren seien. — Die Hügel nähern sich dicht dem gigantischen Gebirgszuge des Kuch = i = Bada, dessen schnee Piks und Kämme einige tausend Fuß hoch mit ewigem Schnee bedeckt sind. Dieser ununterbrochene Gebirgszug streicht in der Richtung von Ost = Nord = Ost nach West = Süd = West. Im Osten sührt er zum Gebiet der Gildschi; sein westliches Ende verliert sich in der nebeligen Ferne.

Das allgemeine Niveau des Gebirgszuges wird bedeutend überragt von der massigen Gruppe des Schaitan, dessen drei blendend weiße Gipfel sich effektvoll von dem hellblauen Himmel abheben.

Ich blickte zurück und staunte über den Kontrast, der sich hier meinen Blicken darbot. Die eben von uns verlassene grüne, lachende Thalenge schien eine Wüste zu sein; hinter ihr aber vershüllte uns ein undurchdringlicher Nebel die finsteren Felsen der Bergseste des "Deschti-Gaschak".

Beim Schlosse Ak-Rabbat servierte uns der Debir auch diesmal Thee und Fladen. Ich hätte absolut nichts dagegen, wenn er diesen Brauch stets beobachten wollte.

Die Gerste stand in der Schlucht zu dieser Zeit noch kaum in vollen Aehren. Die höhe des Ak-Rabbater Passes wird von englischen Reisenden verschieden angegeben: einige (Wood) schreiben ihm eine höhe von 11 000 Fuß zu; andere (Burnes) 9 000 Fuß.

Kaum daß wir den Af-Rabbater heruntergestiegen waren, so hatten wir bereits den Paß Pelu zu ersteigen; er ist recht turz, aber sehr steil, wenngleich er auch einen recht weichen Boden hat. Weiterhin teilt sich der Weg, nachdem er die gänzelich wüste, wenn auch mit kärglichen Feldern bebaute Schlucht verläßt, wiederum in zwei Zweige; der eine geht direkt nach Süd, durch eine Schlucht, der andere nimmt seine Richtung mehr links und umgeht die Schlucht. Wir entschieden uns für den Umgang, da die hier kurz vor unserer Durchreise stattgesundenen Regen den Weg, der durch die Schlucht führte, stark verdorben hatten. Da wir nun den Umgang gewählt hatten, so mußten wir wiederum den steilen, wenn auch nicht hohen Paß Tscheschma=
i-Pelu ersteigen, woraussin der Weg uns etwa 2 Stunden

burch eine stark hügelige Gegend führte. Ich könnte nicht genau angeben, wie viel mal wir aus Schluchten emporzusteigen und von Hügeln verschiedener Höhe wiederum in Niederungen niederzusteigen hatten. Ich weiß nur, daß ich, vom Fieder geplagt, sehr müde wurde. Einer von den erkrankten Kosaken war außer Stande, weiter zu kommen. Er siel auf einem der Hügel nieder und blied regungslos liegen. Ich führte stets eine Feldslasche mit Cognac bei mir und goß nun von diesem während der Reise wirklich sehr heilsamen "Balsam" dem Kranken 3 bis 4 Unzen auf einmal in den Mund. Einige Minuten darauf röteten sich die bleichen Wangen des Kosaken wiederum, die Augen verloren ihren gläsernen Glanz und bald darauf konnte er, wenn auch nur mühsam, seinen Weg sortsehen.

Indessen war der General, auf dem ausgezeichneten "Kenner" Mossin-Chans, den dieser ihm stets bei schwierigen Partieen des Weges anzudieten pflegte, rasch vorwärts geritten. Er hatte einen bedeutenden Vorsprung voraus und wir, die übrigen Mitglieder der Gesandtschaft, blieden weit zurück, indem wir uns in langer Reihe auf dem Wege verstreut hatten. — Nun kam auch der Abstieg zu der Schlucht in das Bamjaner Thal. Hier bessindet sich die erste Gruppe der Höhlen; hier sind auch die Ruinen einiger weniger Hüler verstreut; in den aus Lehm ersbaueten Mauern der Ruinen haben sich stellenweise noch kleine, rein übertünchte Nischen recht gut erhalten. Einige von den halbversallenen Häusern und die ihnen angrenzenden Höhlen sind bewohnt.

Nach einem halbstündigen Ritt gelangten wir zu dem Orte unserer Tagesraft.

<sup>1)</sup> Denselben Weg, ben wir von Al-Rabbat bis zu dem Eingang zum Bamjaner Thal einschlugen, hatte im Jahre 1832 Masson passiert, als er mit dem Heere des Chabschi-Chan nach Ssaigan zog. Auf dem Rückwege von Ssaigan nach Bamjan passierte er die Bamjaner Schlucht — auf demjenigen Wege, der sich von dem unsrigen zwischen den Pässen Pelu und Tscheschma-i-Pelu adzweigt. S. Masson, Various journeys, vol. II, p. 395—96 und 421—22. Welchen von diesen zwei Wegen die anderen englischen Reisenden eingeschlagen haben, läßt sich schwer ermitteln, da ihre Beschreibungen nicht so genau sind.

## 7. Rapitel.

## Im Bamjaner Thal.

Drei Tage in Bamjan. — Die Denkmäler bes Altertums: die Höhlen, die Ruinen. — Die Kolosse von Bamjan. — Meine Wanderungen in den Höhlen. — Ich ersteige das Haupt eines der Kolosse. — Beschreibung der Kolosse. — Die lokalen Sagen über die Kolosse. — Die Sochad-Burg. — Der kleine Frak-Paß. — Geographie des Thales von Bamjan; Flora und Fauna desselben. — Kurze Geschichte von Bamjan von den ältesten Zeiten die auf die Gegenwart. — Ein paar Worte über die Lage der alten Stadt Bamjan.

Der Schatten bes kleinen Pappelhaines, in welchem unsere Belte Unterkunft gefunden hatten, kam uns fehr zu ftatten. Selbstverftändlich bestand ber Dienst, ben uns dieser Sain leistete, nicht barin, daß er uns vor ber Hitze schütte: nach Burnes liegt das Thal über 8000 Fuß hoch; von einer Tageshipe könnte hier darum nicht die Rede sein. Diese Voraussetzung bestätigte Die Temperatur, im Schatten ber sich auch in Wirklichkeit. Zelte um 1 Uhr nachmittags am 20. Juli gemessen, ergab 29° C. eine geringe Ziffer, wenn man sich bessen erinnern will, daß wir in Turkestan gewöhnlich eine Tagestemperatur von 40° hatten. Nein, ber Schatten bes Saines tam uns in einer anberen Sinsicht zu Ruten. Die unmittelbare Nachbarschaft bes mächtigen schneebedeckten Bergrückens Ruch=i=Baba und die geringen, oft außerordentlich sanft abschüffigen Hügel, die das Thal von Nord und Süd einfassen, bedingen eine sehr starte Dispersion des Lichtes. Das Auge wird völlig geblendet burch die Ströme von Licht, die von den Schneemassen der Berge reslektiert werden. Diese Mengen von reflektierten Strahlen finden auf ihrem Wege



		•		
			1	
			1	
·				
			•	

burch bas Thal keinerlei Hindernisse, die die Intensität ihrer Wirkung abgeschwächt hätten. Der Pappelhain schien nahezu einzig in dem Thale dazustehen. Natürlich ruhte nun das Auge mit Genuß auf dem sansten, matten Grün seiner Blätter.

An dem Eingang jum Sain befindet fich ein Lehmhüttchen, auf beffen Dach ein ganger Saufen von Widderhörnern aufgeworfen ift. Wir waren hier also bie Gafte eines muselmannischen Beiligen. Daß ber Ort geheiligt war, wurde uns endgültig baburch bestätigt, daß unfere Pferde, die wir beim Suttchen abgestellt hatten, von ber afghanischen Dienerschaft haftig an einen entfernteren Ort geführt wurden. Ich interessierte mich übrigens keineswegs für die Grabstätte, wie berühmt auch der Beilige, der in ihr lag, sein mochte. Ich war damit beschäftigt, das Alter bes Batriarchen bieses Haines, einer gigantischen Bappel, abzuschätzen. Dem Durchmesser nach konnte der Baum seine 300 Jahre haben, was auch von dem Debir und Lal-Mahomed-Chan bestätigt wurde. Ein schöner Zug im Charafter bes centralasiatischen Muselmanns ist die Achtung vor alten großen Bäumen. Diefe Bäume gelten für unantaftbar und werden oftmals Beiligen gewidmet oder mit irgend welchen Legenden in Beziehung ge= bracht. Häufig bekommt man in Central-Asien den Namen des Ali in Berbindung mit einem Baum, einem Feld, einem Dorf und bergl. zu hören. Nun foll ber Bolksfage gemäß ber all= gegenwärtige Ali auch das Bamjaner Thal besucht haben 1).

<sup>1)</sup> In der Schlucht von Bamjan — von welcher wir nur das öftliche Ende paffierten — befand fich ein Fels "Abichega", Drachen genannt, weil hier Ali einen Drachen getötet haben foll. Burnes ("Rabul") bringt eine ihm von Leech mitgeteilte Legende über bie Helbenthaten bes Mi (btich. v. Delters 1843, S. 218-219), die von biefem hier im Bamjaner Thal vollbracht murben. Die Legende ergahlt, daß ber muselmannische Belb, bem Bertules ber Alten gleich, einige Zeit im Dienfte bes hiefigen Konigs zu fteben hatte. Der Ronig hieß Berber und seine Hauptstadt befand fich in dem Thal Bamjan. Ali hatte folgende zwei Aufgaben auszuführen: 1. einen Damm in einem Fluß zu errichten, woran vor ihm schon lange und fruchtlos 1000 Mann gearbeitet hatten -1000 heißt perfifch Befar, aber auch die bei bem Dammbau beschäftigten Stlaven wurden hefare genannt. - Ali führte diese Aufgabe gludlich aus, indem er mit seinem Schwert, bas ber Sage nach eine Länge von 70 Ssascheni befaß, einen Teil des Felsens, der den Fluß überragte, niederhieb. 2. Mit dem gleichen Schwert totete er auch ben furchtbaren Drachen, ber bie Umgegend ber foniglichen Refibens permuftete.

Zweifellos konnte Ali nie hier gewesen sein, aber die Bolkssage pflegt nicht sonderliche Umstände zu machen, wenn es sich darum handelt, einen bemerkenswerten Ort mit dem geliebten Helden in Verbindung zu bringen.

Wie dem auch sei, wahrscheinlich wird die Verehrung und die Liebe der Eingeborenen zu den alten Bäumen in hohem Grade durch derartige Legenden bedingt und vice versa. Im vorliegenden Fall hat die Legende einen guten Dienst gethan: der gigantische Baum ist unangetastet geblieben und hatte Zeit gefunden, einen jungen Nachwuchs von zartblätterigen, schlanken Pappeln um sich herum groß zu ziehen, deren Schatten uns gegenwärtig so sehr erfreute.

Allmählich trafen auch unsere Nachzügler zu den Zelten ein. Der Topograph war furchtbar mube und sah schläfrig aus. Bier von den Kosaken hatten sich kaum noch bis zum Zelt geschleppt, als fie fich schon auf den Boden niederwarfen. Der unermübliche, unverwüstlich heitere M. lag gegenwärtig einer höchst ernsten Arbeit ob. Es war ihm gelungen, die Panit, die sich unserer bemächtigt hatte, als mehrere Personen mit einem Mal am Fieber erfrankt waren, zu verwerten und ben General soweit zu bringen, baß biefer uns feine Weinvorräte zugänglich machte. Allerbings waren für uns bei ber anstrengenden Reise kleine Dosen von Altohol fattisch notwendig geworden. Gegenwärtig befand sich nun D., indem er in bem Roffer mit Weinen herumwirtschaftete, in ftarter Bedrängnis und arger Unschlüssigfigkeit. Er hatte bie Wahl zwischen "Englisch-Bitter" und "China-Xeres" zu treffen. Uebrigens fand er einen Ausweg aus dieser schwierigen Situation, indem er bas eine und bas andere zur Seite that und schließlich noch, so zu sagen mitunter, ein gelbes Fläschen Chartreuse hinzu An diesem Tage ließen wir somit eine bebeutende Beränderung in unserem üblichen Speiseregime eintreten. Selbst bie Rosaken waren auf Anordnung bes Generals damit beehrt, baß sie vom sugen Liqueur zu je einem Eflöffel erhielten.

Die Nähe der berühmten Denkmäler des Altertums in diesem Gebirgsthal, die Bruchstücke der Legenden über diese Denkmäler, welche der Debir uns sofort mitgeteilt hatte, die historischen Reminiscenzen aus der jüngsten Bergangenheit von Bamjan — alles das lieferte heute Stoff zu einem langen, gemütlichen Ge-

spräch für das Häuslein der Russen, die sich durch ein Spiel des Zufalls in solche Länder versetzt fanden, von welchen wohl kaum jemand unter ihnen früher geträumt haben mochte. In dem lebhaften Gespräch kamen öfters die berühmten Namen der wenigen englischen Reisenden zur Erwähnung, die Bamjan besucht hatten. Moorcroft, Burnes, Masson traten in unserer Erinnerung auf, als ob sie lebend wären.

Manche von uns hätten über alles gern sich die hiesigen Merkwürdigkeiten beschaut: die Stadt Gul-Gulé (Ghul-Ghula), deren Ruinen sich im Süd-Ost von unseren Zelten zeigten, und die berühmten Kolosse von Bamjan; wir wollten in den Höhlen herumstreichen, die in den Felsen ausgehauen waren, und von deren Umfang eine Erzählung von Burnes eine so überspannte Vorstellung giebt und dergl. m. 1)

Der General traf barum die Anordnung, daß wir hier in Bamjan Raft halten und uns am anderen Tage bie hiefigen Merkwürdigkeiten beschauen sollten. Für biese Nacht wurden ben Rosaken ihre Zelte gelassen. Am anderen Tage, ben 21. Juli, hatten wir einen Feiertag, d. h. eine Tagesraft. Allerdings war es an ber Zeit, daß Menschen und Tiere sich Rube gönnten. Biele von unseren Pferben hatten wunde Beine, fast alle Pferbe hatten wunde Rücken und waren überhaupt stark herunter= gekommen. Die größte Sorge flößte uns ber Buftand ber Sufe unserer Bferde ein. Das ewige Beschlagen ber Pferbe, baburch bedingt, daß unfere an den steinigten Berapfad nicht gewöhnten Steppenpferbe häufig ihre Sufeisen verloren, hatte ftart auf die Integrität bes horns ber hufen eingewirft. Bei einigen Pferben waren die Sufe, tropdem daß fie mit Fett und Salben eingeschmiert wurden, völlig untauglich für bas weitere Beschlagen geworden: bas horn konnte bie Nägel nicht mehr halten. fanden wir noch mehr Belegenheit, unfere Begleiter, die Afghanen, um ihre Pferbe von einheimischer Gebirgeraffe zu beneiben; biefe Pferbe, die nichts von Sufeisen wissen und teinerlei Bedürf-

<sup>1)</sup> Es wurde Burnes von den Eingeborenen erzählt, daß eine Mutter einst ihr Kind in den Höhlen verlor; das Kind hatte sich verirrt und wanderte in den Höhlen 12 Jahre umher, nach deren Berlauf es erst wiederum ans Tageslicht gelangte. Burn es "Bothara", u. s. w. B. I. S. 187—88.

nis nach Hufeisen haben. Ihre Hufen sind bauerhafter als Gifen. A priori läßt es sich vermuten, daß der von keinem Hufeisen geschütte Suf sich bald abreiben muß, daß ein solcher Suf sich verdünnt, daß nicht viel mehr, als ein schmaler Hornstreif zurück-Indessen steht es in Wirklichkeit anders. Der Suf der einheimischen Gebirgspferbe ift mit einer biden elastischen Sornschicht versehen, deren untere Fläche einer rauhen, schwieligen Bürste ähnlich ift. Es scheint bas auf ben erften Blick recht sonderbar zu sein, indessen muß ich bemerken, daß im Leben anderer orga= nischer Gewebe ebenfalls gewisse, ben Vorgangen am Pferdehuf analoge Erscheinungen vorzufinden sind. Es ift z. B. bekannt, bag ber Gelenkknorpel nur bann gut funktionieren und sich ent= wickeln kann, wenn er periodisch und nach Möglichkeit häufig bem Druck und mechanischen Insulten überhaupt ausgesetzt wird. Im Gegensatz hierzu wird der Gelenkknorpel atrophisch, wenn er mehr ober weniger andauernd in Ruheftand versett wird: seine Ernährung leidet. Das Gleiche fann auch inbezug auf den Suf bes Gebirgs= pferbes gesagt werden. Die Steine sind ihm ein gewohnter Boben, ber beständige Druck - ein physiologisches Bedürfnis.

Immerhin waren wir genötigt, unsere "Steppenpferde" von neuem beschlagen zu lassen, denn ohne Hufeisen konnten sie unmögslich die Reise fortsetzen. Wir ließen zu diesem Zweck einen Schmied holen, einen Eingeborenen. Als dieser ersuhr, daß er etwa 15 Pferde zu beschlagen habe, erklärte er, daß er eine sog roße Menge Eisen nicht besitze. Es war die Einmischung des Gouverneurs in dieser Angelegenheit vonnöten, damit die Pferde mit Mühe und Not beschlagen werden konnten.

Die Mittagszeit war vorüber. Wir warteten jeden Moment barauf, daß der General uns auffordern werde, die Pferde zu besteigen, um zur Besichtigung des berühmten Thales auszurücken. Aber eine Stunde schwand nach der anderen hin, die erwünschte Aufforderung blieb noch immer aus. Es war die Berabredung getroffen, daß der Debir und Lal-Mahomed-Chan uns abholen und wir darauf uns insgesamt auf den Weg machen sollten. Aber weder vom Debir, noch von dem "Zwickelbärtchen" war etwas zu vernehmen. Da nun ihre Zelte unsern von den unserigen standen, so begab sich der General mit Mossin Schan zum Debir hin. Er blieb volle zwei Stunden sort. Als er aber

schließlich zurücktehrte, machte er uns die Mitteilung, daß es sich nicht lohne, das Thal zu besichtigen, daß wir aber morgen bei ben Kolossen vorbeireiten und sie dann gelegentlich uns anschauen würden. Allerdings versicherte er uns, daß wir auf dem Rückwege alles genau zu sehen bekommen würden. Aber meine Neugier war bereits außerordentlich aufgestachelt durch die origi= nellen Mauern und Turme ber Ruinen von Gul-Gule, die fich im Sud-Oft von uns auf einem gefonderten, hohen Sügel erhoben und ferner burch die endlose Reihe von Höhlen, die sich an beiden Seiten ber felfigen Thalmande hinzogen. Als Erfat für bie Reise machte ber General mir ben Borschlag, burch einen Feldstecher den Aufstieg zu dem Baß Ralu zu mustern, der sich von hier aus auf dem riefenhaften Buckel des das Thal von Süd-Oft begrenzenden Bergrückens recht genau unterscheiden ließ. Durch den Feldstecher konnte man die weißen schlangenartigen Windungen des Pfades recht gut erkennen. Der General teilte uns hierbei mit, daß wir nicht über biesen, sondern über ben anderen Baß, im Umweg durch den Frak = Baß, ziehen würden. So verging benn ber ganze Tag, ohne bag wir etwas vornahmen, ruhig, nichts weniger als festlich.

Den 22. Juli. Bon neuem im Sattel! Linker Hand treten wiederum die Höhlen in langer Reihe und stellenweise in mehreren Stockwerfen über einander geturmt auf. Mitunter schaute aus diesen Söhlen das dunkle Gesicht eines ihrer scheuen Bewohner hervor, der sich bei aller Neugier doch nicht aus seiner Fensterthur herauswagte. hin und wieber waren im britten Stockwerk auf den Galerieen Futtervorräte zu bemerken, hauptsächlich Klee. Rechter Sand stiegen die Felber bis zum Bamjanerstrom hinab, ber seine trüben Gewässer geräuschvoll fortwälzte. Selten nur zeigten sich auf ihren Ufern "Schlösser", die originellen Dörfer ber Eingeborenen. Wir ritten an 2-3 ärmlichen Garten vorbei, in benen als nahezu einzige Vertreter bes Baumwuchses Pappeln und wilde Apfelbäume auftraten. Der Fels, der uns linker Sand begleitete, turmte sich allmählich immer höher und höher auf. Die Stockwerke hatten sich jest bis auf 5 vermehrt. hatten noch eine kleine Wendung nach links gemacht und nun eröffnete sich vor unseren Augen ein wunderbares Bild. Direkt vor uns erhob sich ein mächtiger Roloff, bas Bamjaner Göten=

bild. Ich bin wohl kaum der Einzige gewesen, der beim Anblick dieses gigantischen Denkmals einer grauen Borzeit von einem seltsamen Gefühl befangen wurde. Viele Jahrhunderte sind über dem Haupte dieses Riesen dahingezogen, er aber steht noch gegen-wärtig gerade so unerschütterlich, wie vormals. Die Menschheit und die Elemente der Natur haben an ihm ihre zerstörende Kraft erprobt; aber weder das Erdbeben, noch die Kanonenschüsse der muselmännischen Fanatiker haben diesen Riesen zu zertrümmern vermocht; die vereinigten Anstrengungen derselben konnten ihn nur dis zu einem gewissen Grade verstümmeln.

Ich möchte den Versuch machen, den Koloß möglichst genau zu beschreiben:

In dem senkrechten ca. 200 Kuß hohen Kels ist eine Nische in einer Breite von ca. 10 Sfaschenj ausgehauen; fie geht in ben Fels in eine Tiefe von etwa 5-7 Ssaschenj hinein. Der Fels besteht aus Konglomeraten. In der Nische befindet sich ein Rolof von ca. 140 Fuß Höhe. Drei Flächen besselben sind frei: die vordere und die beiden seitlichen, die hintere Rläche ist von dem Felsen nicht abgelöft. Das Gesicht bes Rolosses ift bis zur unteren Lippe abgehauen; die Ohren haben sich erhalten; um ben Sals herum führt ein Saum aus Ziegeln in ber Art einer Galerie. Die Bruft des Götenbildes ift breit und flach. Die Beine unterhalb der Kniee sind durch Kanonenschüsse verftümmelt, wie die Afghanen erzählten. Der Kolok ist in einen Mantel aus Mörtel gehüllt; in den oberen Bartieen hat sich ber Mantel fehr gut erhalten. An den Stellen, wo der Mörtel abgefallen ist, sind Vertiefungen zu bemerken, als ob hier früher Nägel eingeschlagen waren, burch welche ber Mörtelüberzug fest= gehalten wurde.

Die Wände der Nische sind ebenfalls mit Mörtel bedeckt, welcher sich überhaupt gut erhalten hat. Der gewölbte Teil der Nische, der obere somit, der sich über dem Haupte des Kolosses befindet, ist mit Freskomalereien bedeckt, welche Menschen in Gruppen und in einzelnen Figuren darstellen. Die Figuren sind von zweierlei Art: ganze und Kniestücke. Die ganzen Figuren sind von männlichem Thpus, die Kniestücke von weiblichem. Die Physiognomieen, namentlich der Kniestücke, sind sehr sein auszessührt, d. h. die Gesichtszüge sind sein und zart; allerdings ist

in ihnen wenig Leben. Die Manier ber Zeichnung erinnert stark an die chinesische Malerei oder richtiger noch, an die byzantinische Heiligenbildermalerei. Das Haar ist auf den Häuptern der Kniestücke auss Hinterhaupt zurückgekämmt und in einen Schopf zusammengesaßt. Ueber einigen Figuren schwebt eine Art von Heiligenschein. Indessen ist es doch zu bemerken, daß die Bilder, wenngleich sie auch teilweise noch eine bewunderungswürdige Farbenfrische ausweisen, doch kein Gesantbild darbieten; es sind nur wenig Bilder undeschädigt zurückgeblieben.

Zwischen ben Beinen des Kolosses befindet sich der Eingang zu einer umfangreichen Höhle; das mit Ruß bedeckte Gewölbe berselben spricht dafür, daß die Höhle früher bewohnt gewesen war. Wie umfangreich nun aber diese Höhle auch sein mag, so kann sie doch jedenfalls nicht "ein halbes Regiment" fassen, wie das Burnes behauptet. 1)

In ben Wänden der Nische find auf verschiedener Sobe gewölbte Fensteröffnungen ausgehauen. hier windet sich, wie mir erzählt wurde, eine Treppe empor, die zum Haupte bes Rolosses hinaufführt. Ich äußerte ben Wunsch, vermittelst biefer Treppe auf das Haupt des Kolosses zu gelangen, mußte aber von meiner Absicht abstehen: die Treppe war eingestürzt; sie zu ersteigen, ware völlig unmöglich gewesen. Ich war durch Diese Mitteilung sehr betrübt. Wie benn! Um Fuße ber großartigsten Denkmäler des Altertums zu stehen und nicht dorthin binaufgelangen zu können, wo kein Europäer gewesen war. Das ist doch eine unerträgliche Bein für einen Touristen! Ich wollte feineswegs barum ben Rolog ersteigen, um auf einem Stein meinen Namen einzufraten, wie das die professionellen Touristen und speziell die Engländer so gern thun, - nein, ich wollte ledig= lich einige neue Empfindungen toften, wie sie wohl nur schwer ihresgleichen finden könnten. Wie kann sich etwa das Ersteigen des Domes zu Röln, der Ruppel des St. Beter in Rom ober auch bes Besuv mit dem Ersteigen dieses Rolosses messen? Derartige tours de force sind beliebige mal und zu beliebiger Reit auszuführen; hier aber bot sich mir eine Gelegenheit, wie fie sich wohl kaum je in meinem Leben wiederholen würde. Ich sprach

<sup>1)</sup> Burnes, Bothara 1c. B. I. S. 188.

barum ben Wunsch aus, ben Versuch zu wagen, selbst auf der eingestürzten Treppe hinaufzugelangen; ich verließ mich allerdings dabei auf das allmächtige russische "Vielleicht doch" ("awossj"). Der Versuch wurde mir übrigens untersagt, dafür aber wurde ich durch die Mitteilung erfreut, daß der sandere Koloß, in etwa 200—300 Ssachenj von dem ersten besindlich, zu besteigen sei, da dort die Treppen sich erhalten haben.

Wir schwangen uns wiederum in den Sattel und begaben uns zu dem nächsten Gözenbild. Wir ritten an zwei bis drei Nischen vorbei, welche ebenfalls im Felsen ausgehauen, aber von bedeutend geringerem Umfang waren, als die soeben von uns betrachteten. Zwei von ihnen waren leer, in einer derselben war nur ein Stück von einem Kopse vorhanden; in der dritten fanden wir ein recht gut erhaltenes kleines Gözenbild. Bald darauf gelangten wir zu dem zweiten großen Koloß. Er ist ein wenig kleiner als der erste, von mir soeben geschilderte; im übrigen aber ihm durchaus gleich.

Das Gesicht ist ebenso verunstaltet, die Arme bis zu den Ellenbogen abgeschlagen, die Füße aber haben sich erhalten. Der steinerne Saum um den Hals sehlt. Der Koloß hat eine Höhe von ca. 120 Fuß. — Jett also galt es, zum Haupt des Kolosses zu gelangen. Mossin-Chan machte mich sehr zuvorkommend darauf aufmersam, daß ich nur ja nicht auf den Kopf des Kolosses treten möchte, denn, sagte er: "alle, die das gewagt haben, wurden von einem Schwindel, von einer seltsamen Angst ersaßt. Manche sind sogar hinuntergestürzt und haben sich tödlich zerschlagen." Der Bamjaner Gouverneur gab uns einen der Afghanen mit, der am besten in den Höhlen orientiert war und den Aufstieg zum Haupte des Göhen kannte, und nun begab ich mich mit N. D. Rasgonow und in Begleitung unseres Cicerone auf den Weg.

Wir gingen anfänglich einige Dutend Ssachen; rechts von der Nische ab, traten dann in eine der Höhlen ein, erstiegen das zweite Stockwerk auf einer in dem Fels ausgehauenen Treppe und gelangten in eine Galerie, die sich dem Thale zuwendet. Wir passierten diese Galerie und vertieften uns wiederum in die Höhlen, die hier von quadratischer Form und mit kuppelsförmigen Decken versehen sind. Die Höhlen trugen Spuren eines menschlichen Ausenthalts; es fand sich hier verschiedener häuslicher

Kram, Futtervorrat u. dgl. m.; aber wir sahen keine Menschen. Durch einen schmalen Gang, der einer Treppe mit abgestürzten Stusen ähnlich war, gelangten wir zur Galerie des dritten Stockswerks. Bon hier aus eröffnete sich vor uns, wie aus Bogelsschau, ein weiter Umblick in das Bamjaner Thal. Unter uns, unmittelbar zu unseren Füßen, stand die Gesandtschafsgruppe, sernerhin zeigten sich Felder, hinter dem Felderstrich blitzte der rasche Bamjaner Fluß; hinter dem Fluß zeigten sich auf einem gesonderten, recht hohen hügel die Ruinen der alten Stadt, die gegenwärtig GulsGulssgrupe Genannt wird. Der Horizont wurde durch die grauen, mit ewigem Schnee bedeckten Riesen des Kuchsischab degrenzt. Einige von trüben Bächen bewässerte Thäler stiegen von den dunksen Seiten der riesigen Berge hinab.

Daraufhin begannen wir wiederum höher zu fteigen. Treppe führte uns jest auf die linke Seite der Nische, auf welche einige Fenfter hinausgingen. Die Treppe war arg beschäbigt. Die Stufen waren an manchen Stellen völlig abgefturzt und ftatt der Treppe fand sich dann lediglich nur ein steiler, glatter Abschuß. Ein Fehltritt und man ware zurückgefturzt, vielleicht soaar in eines ber Kenster ber Nische gefallen. Es war bas eine Wendeltreppe. Mein Verlangen, recht bald die Höhe zu erklimmen, war so heftig, daß ich, dem Führer folgend, mich rasch von N. D. Rasgonow entfernte; nur die Rufe des letteren. "Doktor, wohin eilen Sie? warten Sie boch!" bie bumpf von unten her zu mir brangen, ließen mich für ein paar Augenblicke meine raschen Schritte hemmen. An einigen Stellen mußte man buchstäblich auf allen vieren friechen, dermaßen glatt und steil war es hier. Schließlich hatten wir das Ende der Treppe er-Sie führte in ein umfangreiches Gemach. Die Simse bes Gemachs find mit schlichter Stuckarbeit verziert. Gine bichte Rufschicht überzieht die Decke und die Wände. Der Ruf läßt die Malereien nicht mehr gut erkennen, fie find allem Anschein nach benjenigen an ben Banben ber Nischen ahnlich. Stellenweise sind diese Abbildungen von Säbelhieben zerhauen. die Thur des Zimmers gelangten wir auf eine hinter dem Saupte des Kolosses befindliche Galerie. Gin kleines Fenster, das von der Galerie aus gerade auf das Haupt führt, läßt uns auf die Oberfläche besselben hinaustreten. Die Oberfläche bes Sauptes

ist eine ovale Plattform von 1½ Ssaschenj im Durchmesser. Das Hinterhaupt des Kolosses ist in Verbindung mit der Hinterwand der Nische geblieben.

Ein banges Gefühl bemächtigte sich meiner, als ich mich dem Rande der Plattsorm näherte und hinunterschaute. Tief unter mir zeigten sich die kleinen Figuren der Menschen. Einige von ihnen versuchten kleine Steine dis zu uns hinaufzuwersen, aber es gelang ihnen nicht. Die zu uns hinaufdringenden Stimmen der Menschen unten hatten jedoch ihre volle Kraft beibeshalten; selbst das Flüstern konnte man genau vernehmen. Man konnte hier recht bequem die um den Kopf sich besindenden Figuren betrachten; leider aber hatten sich die Fresken in dieser Nische weniger gut erhalten, als in der ersten; sie waren nach allen Richtungen hin von Säbelhieben und Kugelspuren durchkreuzt.

Nach einigen Minuten waren wir wiederum unten. Ich wollte auf der anderen Treppe hinabsteigen; unser Cicerone aber erklärte, daß diese Treppe stark beschädigt sei und daß man auf ihr keinesfalls hinuntersteigen könne. Er selber war nicht auf den Kopf hinausgetreten; er befand sich die ganze Zeit über in der oberen Galerie hinter dem Kopf. Auf meine Frage, warum er nicht den Kopf besteigen wolle, antwortete er, "daß der Schaitan (der Teusel) die Leute, die es wagen, auf das Haupt der Schach=Mamá zu treten, schwindelig mache." 1)

"Nun, jett haben wir die Götzen besichtigt," sagte der General, als ich mit dem Oberst zu der Gesandtschaftsgruppe, die sich in Erwartung unserer Ankunft auf den Steinen niedersgelassen hatte, hinabgestiegen war.

Die Ruinen der alten Stadt Gul Guls blieben indessen unbesichtigt. Ich glaube jedoch, daß es nicht unnütz sein dürfte, wenn ich hier eine Beschreibung der Ruinen gebe, so wie ich sie aus der Ferne gesehen habe.

Die Ruinen von Gul - Gulé befinden sich auf der Sübseite bes Thales in 1 oder höchstens in  $1\frac{1}{2}$  Werst Entfernung von dem größeren Koloß. Sie liegen nahezu dem Kolosse gegenüber, leicht nach Süd-West verrückt, und nehmen einen gesonderten und recht

<sup>1)</sup> Schach (Schah .) Mama — ber bem Götzen von ben Eingebornen und ben Afghanen beigegebene Name. Offenbar bas forrumpierte Schakjamuni (Bubbha).

hohen, von Mauerüberresten umgürteten Hügel ein. Von der Mauer haben sich hauptsächlich nur die Ecktürme erhalten. Es läßt sich bemerken, daß der Hügel von einer Mauer umgürtet war, die geradezu wie in Stockwerken, in mehreren Reihen am Hügel hinaufstieg. Auf dem Gipfel zeigten sich Trümmer von Gebäuden. Der Gipfel ist gleichsam die Fläche einer abgestumpsten Phramide und nimmt, nach Augenmaß geschätzt, eine halbe Quadrat-Werst ein. Im Westen wird der Hügel von einem schroffen Abhang begrenzt, über welchem sich die Gebäude anschein- lich noch am besten erhalten haben.

Unten, am Fuße des Abhangs, in einer dem Bette eines Gebirgsbachs folgenden Thalenge, sind ebenfalls Ueberreste von Bauten zu bemerken. Die südliche, dem schneeigen Rücken des Kuch = i = Baba zugekehrte Seite des Hügels bekommt man nicht mal von der Höhe des von mir erstiegenen Kolosses zu sehen.

In bezug auf die Kolosse und Gul-Gule haben sich weder unter der örtlichen Bevölkerung, noch unter den Afghanen irgend welche glaubwürdige Traditionen erhalten. Es wird von ihnen erzählt, daß die Kolosse einen König und bessen Gemahlin barftellen; ber größere Rolog wird Rönig Sfil = Sfal, ber kleinere feine Frau Schach = Mama genannt. Man vermutet, daß biefes königliche Chepaar im hohen Altertum gelebt habe. Daß diese Erklärung rein willfürlich und die Vermutung nichts weniger als ftichhaltig ift, ergibt sich schon baraus, daß beide Kolosse gleich aussehen und der kleinere keineswegs an eine Frau errinnert; seine Bruft ift völlig flach. Bon Gul-Gule wird erzählt, daß bas vor Zeiten eine fehr große, volksreiche und begüterte Stadt gewesen sei, die durch Tschingis-Chan, der sich ihrer vermittelst einer List bemächtigt hatte, zerstört wurde. Die Stadt war nämlich mit unterirdischen Wasserreservoiren versehen und konnte barum die Belagerung durch Tschingis-Chan sehr wohl bestehen. Tschingis-Chan versuchte die mit dreifacher Mauer umgürtete Stadt zu erfturmen, wurde aber mehrfach zuruckgeschlagen. Stadt wurde aber schließlich boch zerftort und zwar auf folgende Weise. Die Tochter bes Königs der Stadt Gul-Gule hatte sich, wie das erzählt wird, in einen der Söhne von Tschingis = Chan verliebt; hingeriffen von ihrer Liebe entbeckte fie ihm das Geheimnis der Wasserleitung, beschwor ihn aber, dies Geheimnis zu bewahren. Tschingis-Chan gelang es jedoch, seinem Sohn, indem er ihm das Versprechen gab, die Stadt zu verschonen, das Gesheimnis zu entlocken. Sobald aber die Wasserleitung unterbrochen und die Stadt infolge des Wassermangels zur Uebergabe gezwungen wurde, zerstörte Tschingis-Chan in seiner Wut über die lange und hartnäckige Gegenwehr die Stadt dis auf den Grund und metzelte die ganze Bevölkerung nieder; selbst die Kinder im Schoße der Mütter sanden keine Gnade. Das ist nun alles, was die Volkssage über diese Ruinen vordringt. Das Wort "Gul-Gule" bebeutet Lärm, Geschrei und soll den Ruinen der Stadt aus dem Grunde beigelegt worden sein, weil die Stadt vor ihrer Zerstörung außerordentlich stark bevölkert war und ein thätiges Leben in ihr geradezu sprudelte; die ganze Stadt tönte von dem Lärm der Bazare.

Immer am linken Ufer bes Flusses Bamjan, an bem mit zahlreichen Söhlen befäheten Abhang des steilen Felsens rückten wir weiter gegen Often ober richtiger gegen Oft-Nord-Oft. Weg war oftmals durch mächtige Steine verlagert; wir mußten fie im Rickack umgeben. Bald barauf hörten die Söhlen auf, bas Thal wurde immer schmäler, die Felder kleiner und nach einigen Werst traten wir bereits in die recht weite Schlucht Ahenger ein, beren fübliche Seite eine fentrechte hohe Mauer aus verhärtetem Thon ift; die nördliche besteht noch immer aus Ronglomeraten. Die Schlucht ift etwa eine Werft lang und erweitert sich daraufhin allmählich zu einem Thal, Toptschi, woselbst wiederum die Felder mit Weizen, Bohnen, Safer u. dal. Nahrpflanzen mehr in ihre Rechte treten. Schließlich zeigt fich auch das "Schloß" Toptschi; in einiger Entfernung von dem= selben schimmern die weißen Relte unseres bereits aufgeschlagenen Lagers.

Beim Mittagessen brachte General Stolettow einen Toast zu Ehren der Kaiserin aus, da heute ihr Namenstag war. Ein begeistertes russisches Hurrah ertönte vielleicht zum ersten mal seit Schöpfung der Welt in diesem unbekannten und abgelegenen kleinen Thal und auch das köstliche Geschenk der Champagne erblickte hier wohl zum ersten Mal die wüsten Felsen. In diesem Augenblick drängten sich uns Erinnerungen auf an das ferne Baterland, an die Anverwandten und Bekannten, an alles, was

nur dem Herzen teuer war, und alles sahen wir festlich und freudig, da ja dieser Tag "ein Fest unter den Festen" in Rußland ist!

Die kranken Kosaken hatten sich heute ein wenig erholt; der Topograph fühlte sich ausgezeichnet; der Tag ging höchst lebhaft vorüber.

Um nächsten Tag verließen wir, wie üblich, sehr früh unser Lager und verfolgten nach wie vor eine öftliche Richtung. Nach etwa 6 Werst näherten wir uns den aut erhaltenen Ruinen ber Sochat = Burg (ber Berfaffer ichreibt Sochchat; bei Burnes Rohaf). Wir passierten hier durch die Furt den Bamjaner Fluß, der hier eine Breite von 30 Ssaschenj und eine Tiefe von 2 bis 4 Ruß besitzt. Der Lauf des Klusses ist ein außerordentlich rascher, bas Flugbett ift mit großen und fleinen Steinen bedectt; das Wasser ist sehr trübe, bräunlich gefärbt. Die Lasttiere konnten wir nur mit Mühe burch ben Fluß bringen, namentlich bie Ochsen. Giniges Gepack wurde burchnäft. Wir traten aus bem Fluß unmittelbar unter bem Fels hervor, auf welchem sich die Sochaf-Burg erhebt. Der Fels erhebt sich senkrecht im Often und auch im Westen, von Seiten bes Bamjaner Flusses empor. Bon Often wird ber Fels von bem Flüßchen Ralu umfpult, das die schmale Thalenge von Kalu durchströmt und unmittelbar unter der Sochat-Burg in den Bamjaner Fluß mundet. Das Kalu-Flüßchen ist ca. 15 Ssaschenj breit und 3 Ruß tief und besitt an bieser Stelle eine gerabezu reißende Strömung. Hatten wir die Richtung zum Ralu-Fluß eingeschlagen, so mußten wir, uns am linken Ufer bes Ralu-Klüßchens haltend, unter bem Fels ber Sochaf-Burg birekt nach Süben ziehen. Unser Weg führte uns aber über den Frat-Bag; wir passierten darum bas Ralu-Flüßchen durch die Furt und gingen wiederum nach Often. Als wir das gegenüberliegende, recht erhöhete Ufer des Flüßchens erftiegen hatten, mußten wir auf einige Zeit stehen bleiben, ba es uns nicht wenig Müh und Zeit kostete, die Lasttiere über zwei rasche Gebirgöslüsse zu schaffen. Wir benutten biese Rast, um, wiederum von weitem, die Ruinen ber Burg zu betrachten. Uebrigens tam ich auch jett von neuem mit der Bitte ein, den Fels ersteigen zu dürfen, erhielt aber eine abschlägige Antwort. Die Ruinen bestehen aus zwei gesonderten Bartieen; die eine

Partie auf dem Gipfel bes Fels ift ein Saufen von übereinandergetürmten Gebäuden, unter welchen 2 bis 3 gut erhaltene Ruppeln, anscheinlich aus Lehm, zu zählen sind. Die untere Partie ber Ruinen grenzt unmittelbar an die Oftseite bes Felsens und ift von dem Kalu-Flüßchen aus mit einer ca. 3 Sfaschenj hohen Mauer geschützt, welche aus Steinen besteht, die mit Cement gefestigt sind. Die Mauer hat sich im ganzen sehr gut erhalten und ift mit einigen Türmen versehen. Die Afghanen, die uns begleiteten, erzählten, daß aus dieser Bartie ber Ruinen ein Bang zur oberen Bartie führe; der Gang ift im Wels ausgehauen; als ein Stud besfelben murbe uns ein Borfprung bes Fels gezeigt, in ber Art eines Altans, auf bem fich ein Stud Mauer erhalten hat. Die Sagen berichten über diese Stadt 1) und ihren Begründer, ben König Soch at, folgendes: Sochat war ein machtiger Held, von bofer Gesinnung, unmenschlich, ungeschlacht. trug auf jeber Schulter eine Schlange. Diefe Schlangen wurden mit menschlichem Gehirn gefüttert, zu ihrer Ernährung tötete man täglich zwei Menschen. Die Bevölkerung ber ganzen Umgegend litt schwer unter dieser Tyrannei. Schließlich erbarmte fich ber himmel ihrer: ber fromme perfische Ronig Feribun brang durch bie Schlucht Abenger burch und tötete ben Thrannen.

Einige Zeit hielten wir uns baraushin auf einem erhöhten Plateau, dann stiegen wir in eine tiese Schlucht hinab, welche bei einer Richtung von NW. nach SD. vermutlich in das Thal des Bamjaner Flusses mündet. Die Schlucht ist trocken, im Frühzighr aber und ebenso zur Regenzeit stürmt hier wohl ein reißenzer Bach, was sich aus der Menge kleiner Kiesel schließen läßt, die den Boden der Schlucht bedecken. Hier existiert kein Karaswanenweg. Wir zogen immer nach SüdsDst, die Schlucht hinauf und gelangten nach einem Ritt von einer halben Stunde zum Fuß des kleinen Frakspaß des kleinen Frakspaß ist recht bequem und geht im Zickzack an den Seiten des Berges

<sup>1)</sup> Burstem bringt in seinem Wert eine interessante Sage von Sochat vor, wenngleich sie einen anderen Charakter trägt. Seiner Sage zu Folge war Sochat ein einsacher Räuber aus dem Stamme der Helmen und lebte noch vor der Eroberung Afghanistans durch Nadir - Scha. A peep into Toorkistan, p. 202—208.

hinauf. Auf dem Gipfelpunkt des Passes führt ein Saum an einem Anhang von einigen Dutend Fuß Tiefe vorbei. ber Höhe des Basses - bie absolute Bohe desselben wird von Griffith auf 9000 Ruß geschätt — eröffnet sich ein weiter Umblick zum Norden in der Richtung des Bamjaner Thales hin; wie auf einem Teller lagen ba vor uns die Sochaf-Burg, die Höhen der Af-Rabbater Mauer und im Often die ungeheuere Masse der Schneeberge des Hindu-Rusch. Der Horizont ist im Süben durch den Bit des Frat-Basses begrenzt, auf dessen nördlicher Seite ber von uns gegenwärtig benutte Pfad die Sohe erklimmt. Der Niederstieg von dem Bag führte uns sofort auf ein hohes und recht weites Gebirgsplateau: wir ritten bem Blateau entlang 3/4 Stunden und ftets in füböftlicher Richtung. Selbst auf diefer Bohe mar bas Gras von ber Sonne verbrannt, über dem Plateau aber, näher zu den Resten des schmelzenden Schneces, ber die nächsten Bits fronte, ba erschienen die Gehänge ber Berge smaragben-grun und waren mit saftigem zarten Gras bebeckt. Bon ber Oftseite läuft bas Blateau in einen schroffen Absturz aus. Durch einen steilen Abstieg gelangten wir von bier aus zum Frak-Thal, woselbst unser Lager aufgeschlagen war.

Blicken wir jetzt zurück auf "die glänzende Bami," 1) die wir soeben hinter uns gelassen haben; orientieren wir uns über ihre gegenwärtigen Berhältnisse und erinnern wir uns ihrer Bergangenheit.

Das Bamjaner Thal ist ein schmaler, langer Streif fruchtbarer Erde, welcher sich längs dem Bamjaner Flüßchen dahinzieht. Die Hauptrichtung des Thales ist von West nach Ost, wenngleich es namentlich am Ostende ein wenig nach Nord-Ost ablenkt. Das Thal beginnt bei der Bamjaner Schlucht, deren Eingang beim Abstieg von dem Paß Al-Rabbat und deren Ausgang bei der ersten Höhlengruppe zu liegen kommt; es erstreckt sich dann bis zur Schlucht Ahenger und ist in seiner gesamten Länge stets gleich breit oder besser gesagt gleich schmal, da es nirgends über 2 Werst breit ist. Die Länge des Thales beträgt

<sup>1)</sup> Para Vami, sanstrit, = glänzende Hauptstadt. Siehe Wilford: On mont Caucasus. Asiat. res. of the society instit. in Bengal. Vol. VI. p. 462—472. Ann. d. Uebers.

20 Werft. Bon beiden Seiten ist bies hochgelegene Thal von schroffen, mitunter sogar senkrechten Felsen begrenzt. Die Bergwand im Norden hat das Aussehen eines ununterbrochenen Walls. ber nur felten von kleinen Schluchten gespalten wird, welche ben in ben Bamjaner Fluß mundenden Bachen als Bett bienen. Die Kelsen ber Nordseite find wilber und bufterer, als biejenigen ber Sübseite bes Thales. Weiterhin zum Norden seten fie fich bis zum At-Rabbater Gebirgszug fort, in Form eines fanft gehügelten Gebirgsplateau. Die Subseite bietet tein so beständiges Bilb. Die felfige, in allen Regenbogenfarben prangende Gebirgswand ift vielfach von breiten Thalgründen durchbrochen, welche mit grünenden Teppichen ber Felber bebeckt find. Aus diesen Thal= gründen dringen zumeist recht bebeutende Bäche hervor, welche mitunter ein intensiv gefärbtes Wasser führen. So finden wir 3. B. in den Schluchten Sjurch = Dere, bas in meridionaler Richtung liegt und fich nicht weit von ber Schlucht Abenaer befindet, das Wasser von gesättigt roter Farbe; lange Zeit konnten wir dann dies Wasser verfolgen, wie es, ohne sich mit dem Wasser bes Bamjaner Rluffes zu vermischen, in der allgemeinen Strömung als gesonderter Streif bahinzog. Die fühliche steile Wand bes Thales geht sofort in die sanft welligen Erhebungen, die Borläufer des Ruch = i = Baba, über; ohne ihre Umrisse zu verändern, nähern biefe fich bem schneebebectten Bebirgezug.

Fast in der Mitte des Thales, häusiger aber dem südlichen "User" näher, sließt der trübe und geräuschvolle Abi=Bamjan nur der Bamjaner Fluß. Die Menge mineralischer Bestandteile, welche er besördert, ist enorm. Der Fluß entspringt am westelichen Ende des Thales noch in der Bamjaner Schlucht. Der Thalboden besteht aus den verkleinerten Gesteinsarten der umsgebenden höhen; auffallend ist die Uebermenge von Thon und kleinem Kieselgestein. Das Thal ist mit Feldern völlig bedeckt. Die Hauptvertreter des Getreides, das hier gepflanzt wird, sind Weizen, Gerste, Bohnen, Erbsen und — was besonders bemerkensswert — Hase. Ich habe mit Absicht das Wort "bemerkenswert" gebraucht. Nirgends in Central-Asien, wo ich mich dis jetzt aufgehalten habe, in Afghanistan, in den ducharischen Gebieten, in Russischen zum ersten Wal. Auffallend waren mir auch die großen

Strecken, die unter Bohnen und Erbsen standen. Ich bemerke noch, daß wir auf unserer Reise über ben Sindu-Rusch vom Amu aus bis zur Ortschaft Ssuchté=Tichinar nirgends weber Bohnen, noch Erbsen gesehen haben. Der Beizen gelangte eben erft (22. Juli a. St). zur völligen Reife, die Gerfte war nahezu reif, bas gleiche galt auch für ben Hafer. Jedoch wird biefe Nahrpflanze hier in sonderbarer Beise kultiviert: 1. wird ber Hafer abgemäht, bevor er noch orbentlich reif ist: 2. wird das Korn nicht abgedroschen und überhaupt nicht vom Stroh gesondert. es wird dem Bieh die ganze abgemähte Pflanze wie einfaches Beu vorgelegt. Es wird hier auch Rlee (Luzerne) gebaut. Der Baumwuchs hat hier nur wenige Vertreter: die Bappel, die Weide, ber wilbe Apfelbaum — das ist alles. Coniferen habe ich hier nicht bemerkt. Der Baumwuchs ist überhaupt ein spär= licher, selten nur sieht man kleine Gruppen ber erwähnten, in bezug auf Boden und Rlima genügsamen Bäume.

Jett aber möchte ich zur Beschreibung bessen übergehen, was hier gar nicht vorhanden ist, worüber man aber doch viel geschrieben und gestritten hat. Ich meine die "Stadt Bamjan".

Auf sämtlichen Karten findet man in großer und kleiner Schrift die Stadt Bamjan verzeichnet. 1) Das ist aber noch nicht gerade auffallend. Wie bekannt, werden für Karten sämtliche durch Erkundigen erlangte Notizen verwendet; wenn folglich einmal an irgend jemand die Mitteilung gelangt, daß sich hier eine Stadt befinde, so wird sie auch hineingezeichnet. Wohl aber ist folgender Umstand im höchsten Grade sonderbar: Die neuesten Reisenden, selbst solche wie Burnes, sprechen ebenfalls von der Stadt Bamsjan und tragen sie in die Karten ein. Es ist das durchaus sehlerhaft. In dem Bamjaner Thal giebt es gegenwärtig keinen Ort, der den Namen Stadt verdient hätte. Es finden sich nur die Kuinen von Gul-Gulé und der Sochal-Burg. Das übrige aber sind entweder die von mir bereits geschilberten Nieder-

<sup>1)</sup> Auch auf der vorzüglichen, vom kartographischen Institut der Kriegs-Topographischen Abteilung des russischen Generalstads herausgegebenen neuen Karte "Aussischen und die angrenzenden Gebiete" 1883—84 (russisch) sindet sich die Stadt Bamjan verzeichnet und zwar mit der gleichen Schrift und unter der gleichen Klasse der Ortssignaturen wie etwa Karschi. Anm. d. Uebers.

lassungen, die "Schlösser" der englischen Reisenden, oder aber Gruppen von Höhlen, die in den Felsen des Thales ausgehauen sind. An manchen Stellen haben sich die Höhlen in recht bedeutender Weise concentriert, so etwa am westlichen Ende des Thales und bei der Gruppe der Kolosse; im großen und ganzen aber ziehen sie sich durch das ganze Thal durch. Wenn ich die Karte betrachte, so ist es mir klar, daß die Reisenden mit dem Namen Stadt diesenige Gruppe von Höhlen bezeichnet haben, welche am Eingang des Thales liegt, an seinem westlichen Ende nämlich. An dieser bezeichneten Stelle besindet sich die hyposthetische Stadt auch auf der von Hern Benderskij versertigten Marschroute der russischen Gesandtschaft verzeichnet. Eine Stadt existiert in dem Bamjaner Thal gegenwärtig also nicht; es wäre an der Zeit, daß sie aus den Karten verschwände.

Die hiefigen originellen Niederlassungen finden sich im gesamten Thal verstreut; es sind ihrer ca. 15. Die Stärke der Bevölkerung konnte ich nicht feststellen. Die lokale Bevölkerung besteht hauptsjächlich aus Hefaren, übrigens giebt es auch Tadschiken; die Afghanen bilden hier ein fremdes, nur vorübergehend hier weilendes Element der Bevölkerung, als administrative Personen, als Militär u. dgl. m.

Ueber die Fauna des Thales habe ich nur sehr wenig zu berichten. Die hiefigen Pferde werden ihrer Unermüdlichkeit wegen gerühmt; sie sind klein gewachsen. Das Hornvieh besitzt eine charakteristische Eigentümlichkeit, indem die Ochsen sich durch einen recht ausgesprochenen Höcker auszeichnen. Schafe und Ziegen werden hier, den Erzählungen der Afghanen zufolge, in großer Menge gehalten. Bon Kaubtieren habe ich nichts versnommen; von den Bögeln habe ich keine einzige Spezies gesehen. Die Afghanen erzählten, daß in einem der Bäche, der im Süden in den Bamjaner Fluß mündet, sehr viele Forellen vorkämen (siehe hierüber auch Burslem); wir haben sie aber selber nicht gesehen.

Ich möchte noch hinzufügen, daß die Temperatur im Laufe der drei Tage, die wir hier in dem historischen Thal verbracht hatten, um 1 Uhr mittags im Schatten nicht über 31°C. betrug; morgens um 8 Uhr aber nicht unter 12°C. stand.

Ich möchte jett auf die längstvergangenen Zeiten dieses Thales zurücksommen und hoffe, daß der Leser mir diese Absichweifung von der Beschreibung der Reise unserer Gesandtschaft nicht übel anrechnen wird.

Bereits oben, wo es sich um das alte Baktriana handelte, sahen wir, daß sich an den Boden desselben außerordentlich wichtige Sagen knüpfen, die sich auf die gesamte Menschheit beziehen. In dieser Hinsicht steht das Bamjaner Thal wohl kaum dem klassischen Baktriana nach. Ja Bamjan selber kann sich wohl auch in bezug auf sein hohes Alter mit Balch messen. Die lokalen Sagen, die sich an einzelne Gegenstände in dem Thale knüpfen, sind von mir bereits oben erwähnt worden; gegenwärtig aber möchte ich noch diesenigen Sagen näher erwähnen, welche uns so zu sagen in die Geschichte der gesamten Menschheit einsühren. Es wird das im vorliegenden Fall die Einleitung zur Geschichte von Bamjan sein.

"Die Eingeborenen," sagt Wilford, "betrachten Bamjan und die angrenzenden Gebiete als den Aufenthaltsort der Boreltern des menschlichen Geschlechts in den Zeiten vor und nach der Sintflut. <sup>1</sup>) Die buddhistischen Sagen schreiben Bamjan ebensalls ein hohes Alter zu, indem sie die Stadt durch den Patrisarchen Schim begründen lassen. <sup>2</sup>) Auch die persischen Autoren anerkennen den außerordentlich alten Ursprung von Bamjan, und das gleiche bezeugen gewisse Sagen, die sich an einige Ruinen im Thale knüpsen, so z. B. an die Sochaksurg. Bamjan wird bereits in dem Werke Zoroasters, Zendstwurg. Bamjan wird bereits in dem Werke Zoroasters, Zendswurg. Bamjan dem König von Assign. <sup>4</sup>) Diese beiden Notizen gehören aber bereits

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) On mount Caucasus, Asiatic researches of the society instituted in Bengal ect. vol. VI. p. 470.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ibid. p. 463.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Zend-Avesta, ouvrage de Zoroastre, trad. par Anketil du Perron, vol. II. p. 393. Paris 1771.

<sup>4)</sup> On mount Caucasus. p. 470. Uebrigens sieht hierin Wilford unbegründeter Beise einen Jrrtum des großen griechischen Historikers, der angeblich Bamjan mit Balch verwechselt haben soll. Um Wilford zu prüfen habe ich den Diod. v. S. durchgenommen; ich sand, daß er viel und gern von Baktra (Balch) redet, aber kein Wort über Bamjan vordringt.

nicht mehr dem Gebiet der Sagen, sondern vollinhaltlich der Geschichte an. Uebrigens ist es zu bemerken, daß die uns über dieses Thal aus der Zeit vor Chr. vorliegenden historischen Nachrichten außerordentlich spärlich sind.

Die Historiker Alexanders des Großen, die in so schöner Weise die Lebensverhältnisse in den Gebieten am Drus und Darartes beleuchtet haben, bringen nichts über Bamjan, diese angeb= liche Wiege bes Menschengeschlechtes. Auf Grund ber geringen Mitteilungen, die wir von den Hiftorifern Alexanders über seine Feldzüge in den kaukasischen Bergen erhalten haben, ift es selbst unmöglich, sich eine annähernd genaue Marschroute seines Zuges über ben Hindu-Rusch zu konstruieren. Zweifellos aber kam dem Thal eine nicht unbedeutende Rolle zu unter den fleinen griechischen Staaten, welche sich nach ber Auflösung ber Monarchie Alexanders in Baktriana und Arriana gebildet hatten. Dem sogenannten Griechisch=Baktrischen Reich gehörten zu gewisser Zeit Kabuliftan und ein Teil von Indien an. Bamjan müßte natürlicherweise ein Beftandteil bieses Reiches gewesen sein; indessen fehlt es absolut an positiven Nachrichten barüber, mas Bamjan zu biefer Beit repräsentiert haben mag.

Im ersten Jahrhundert nach Chr. sinden wir den Namen der Stadt Bamjan bei dem chinesischen Schriftsteller Banjshu in seinen Annalen der "Aelteren» Hanj" (Han). 1) Die genaue Geschichte von Bamjan beginnt jedoch nur mit Sian» Tsjan (Hüën» Tsang). Er war der erste der Zeit nach, der nicht bloß eine sehr genaue Beschreibung des Thales und seiner Denkmäler entsworsen, sondern auch eine Beschreibung, welche genauer war, als alle diejenigen, die später nach ihm muselmännische Schriftsteller geliefert haben. Die Genauigkeit seiner Beschreibung geht so weit, daß selbst die englischen Reisenden des zweiten Viertels unseres Jahrhunderts nur wenig Neues hinzusügen konnten. Ich gestatte mir darum hier ein Sitat aus der Uebersetzung des besrühmten chinesischen Pilgers vorzubringen.

"Das Reich Fan spen na (Bamjan) erstreckt sich von Ost nach West auf 2000 Li, 2) von Süb nach Nord auf 300 Li und

<sup>1)</sup> Grigorjew. a. a. D. s. 986.

³) Der Berfasser rechnet hier selber bie Li gleich ¹/4 Werst. Bergleiche ©. 202. Anm. Anmerkung b. Uebers.

befindet sich inmitten schneebebeckter Berge. Die Bevölkerung bewohnt kleine Städtchen (bie "Schlöffer" ber englischen Reisenden), bie gerade nach der Bobengeftaltung fich balb auf den Gehängen ber Berge, bald auf bem Grunde ber Thaler befinden. Die Hauptstadt lehnt sich an die Gehänge zweier, einander gegenüberliegender Berge und durchquert ein Thal. Sie hat eine Länge von 6 bis 7 Li. Im Norden stütt sie sich auf hohe und schroffe Felfen. Das Land produziert späten Beigen, aber wenig Blumen und Früchte; es bietet prachtvolle Weibeplate und ernährt eine große Anzahl von Schafen und Pferden. Das Klima ist sehr falt. Die Sitten roh und wild. Die Einwohner tragen in Mehrzahl Kleiber aus Leber und Wolle; es ist das biejenige Art von Rleidern, die ihnen am meisten entspricht. Die Schriftzuge, Die obrigkeitlichen Inftitutionen und die Mungen, die im Sandel gebraucht werben, sind hier die gleichen, wie im Staate Touholo (Touchara); die Umgangssprache ist ein wenig different; inbezug auf ihre Gefichtszüge aber haben bie beiben Bölfer eine große Aehnlichkeit. Durch die Reinheit ihres Glaubens übertreffen die Bewohner von Fan = pen = na diejenigen der benachbarten Staaten in bedeutendem Mage. Sier giebt's keinen einzigen Menschen, ber nicht in bezug auf die "brei Roftbarkeiten" und in bezug auf alle Beifter ben aufrichtigften Glauben und eine tiefe Ehrfurcht hegen wurde. " . . "Es giebt hier mehrere Dutend Rlöster, in welchen einige tausend Monche vom Orben Choue-tch'ou-chi-pou, die bem "petit Véhicule" folgen, (siehe S. 204) gezählt merben."

"Auf bem Abhang bes Berges, im Nord = Often von der Hauptstadt, befindet sich ein steinernes Bild des Buddha, welcher stehend bargestellt ist; es ist 140 bis 150 Fuß hoch. Das Bild ist von goldener Farbe, welche auf alle Seiten hin ausstrahlt, und das Auge wird durch den kostdaren Schmuck geblendet. Im Often von diesem Ort befindet sich ein Kloster, das von dem ersten König dieses Reiches erbaut worden ist. Im Osten von dem Kloster erhebt sich eine Statue aus Teou-chi ("laiton," Messing) des Chi-kia-so, welcher stehend abgebildet ist; sie ist ca. 100 Fuß hoch. Ein jeder Teil des Körpers wurde besonders gegossen und man machte eine stehende Statue des Buddha, indem man alle Stücke zu einer Gesamtheit zusammenfügte. In 12

oder 13 Li im Often von der Stadt kann man in einem Kloster eine liegende Statue des Buddha sehen, wir er sich in die Nirsvana versenkt; sie ist ca. 1000 Fuß lang. 1) Jedesmal, wenn der König den Festtag der Besreiung (Môkcha mahâparichad) seiert, bringt er alles zum Opfer, von seiner Frau und den Kindern an dis zu den Schäßen des Staates. Wenn dann der öffentliche Schatz ausgegangen ist, so bringt der König sich selber als Spende dar. Daraushin kommen die Würdenträger des Landes zu den Wönchen und lösen den König aus. Derartige fromme Sorgen sind das vornehmlichste Geschäft des Königs." 2)

Tropbem nun die Beschreibung so vollständig und genau ift, so sind boch gewisse Unkorrektheiten, Undeutlichkeiten und selbst Unterlassungefünden in dem Werke des berühmten Chinesen nachzuweisen. Bor allem gilt bas in bezug auf die Dimensionen bes Reiches Bamjan. Den Bahlen, die uns Sian = Tsjan vor= bringt, zufolge, d. h. wenn wir ben Umfang bes Bamjaner Reiches von West nach Oft auf 500 bis 1000 Werst annehmen, müßten in bem Bamjaner Reich im Beften bas Reich Riet-chi, im Often nicht nur Rapiça, Rophene, fonbern auch Ban = bhara aufgehen. Indessen aber werben von Sian-Tsjan biefe Reiche als völlig gesonderte und unabhängige Gebiete beschrieben. Nicht unberücksichtigt zu lassen ist auch die Behauptung des Sian-Tsjan, bag die zweite kleinere Statue bes Buddha aus Meffing gegoffen gewesen ift. Rach ber von dem chinefischen Reisenden bezeichneten Lage ber Statue mußte bas gerabe biejenige fein, welche ich mit dem Oberft Rasgonow bestiegen habe. Aber diese Statue ist gerade so gut von Stein, wie die erfte, ich habe sie nicht nur betrachtet, sondern auch betastet.

Was sich auf die Behauptung des Sian=Tsjan bezieht, daß der größere Koloß von golbener Farbe gewesen sei, so sind heut= zutage keine Spuren mehr von einer früheren Vergolbung zurück= geblieben. Immerhin muß ich bemerken, daß der Mörtel eine

<sup>1)</sup> Masson spricht ebenfalls von einem Götzen, der sich im Osten von Gul-Gulé befindet, in einem kleinen Thal, das in das Bamjaner Thal mündet. Nur ist die Größe seiner Statue bloß 50 Fuß. Ueber die Joentität von Gul-Gulé und dem Kastell von Bamjan siehe weiter unten das gleiche Kapitel.

<sup>3)</sup> Mémoires sur les contrées occidentales par Hiouen-Thang, trad. p. St. Julien vol. I. p. 36-38.

gelbe Farbe besitzt. Auffallend ist es ferner, daß Sian-Tsan kein Wort über die Malereien bringt, mit welchen das Gewölbe der Nische bebeckt ist. Gerade so gut läßt er nichts über die kleinen Statuen verlauten, welche in den drei anderen Nischen ausgehauen sind und von denen ich in meiner Beschreibung gesprochen habe. Was sich auf die dritte Kolossalstatue des in die Nirvana sich versenkenden Buddha bezieht, so bekam die Gesandtschaft nicht nur nichts von ihr zu sehen, sondern auch nichts zu hören, selbst von den Eingeborenen, die in der Umgegend bekannt waren. Zu beachten ist es schließlich, daß Sian-Tsan sehr wichtige Angaben über den Ort lieferte, wo sich die ihm vermutlich kontemporäre Stadt, das alte Bamjan, besand. Hieraufkomme ich jedoch später zurück.

Rur Zeit Sian = Tsjans herrschte in Bamjan ber religibse Rultus bes Buddha. Aus bem Umftand, bag biefe Religion hier zu seiner Zeit so feste Wurzeln gefaßt hatte, was sich unter anderem auch aus ber enormen Entwickelung bes Mönchswesens ergiebt, läßt sich schließen, daß die buddhistische Propaganda hier lange noch vor seiner Zeit gewirkt haben mußte. Man vermuthet, daß die ersten Spuren bes Buddhismus noch im dritten Jahrhundert vor Chr. hierher gelangt wären. 1) Allem Anschein nach befanden sich die Bewohner von Bamjan zur Zeit bes Sian-Tsjan im Wohlstand, wenn sie imstande waren, Dugende von Klöftern und viele Tausende von Mönchen zu unterhalten; die großartigen Denkmäler der Bildhauerkunft, die sich noch bis auf die Gegenwart erhalten haben, reden ferner dafür, daß die Bevölkerung. auch einer recht hohen Stufe ber Bilbung teilhaftig gewesen war. Immerhin spricht ber Reisende bavon, daß die Sitten ber Bevölkerung rauh und wild waren; gleichzeitig hebt er lobend ihre Religiofität hervor. Wenn es eine Erklärung für diesen Wider= fpruch giebt, so ist sie jebenfalls barin zu finden, daß schon von altersher die religiose Scheinheiligkeit Sand in Sand mit ber Robeit ber Sitten ging.

Abgesehen von ben Nachrichten bes Sian-Tsjan über Bamjan, giebt es noch andere chinesische Nachrichten über diese Stadt; sie beziehen sich auf das gleiche VII. Jahrhundert. Diese Nachrichten

<sup>1)</sup> Grigorjew "Kabulistan u. Kaffiristan" (rufsisch) S. 986.

finden fich in den "Annalen der Tchan=(Thang)=Dynastie." Dort heifit es, daß das Gebiet Fan = pen, das am Ruße des Berges Sp = bi = mo = ljanj liegt, in der Nachbarschaft von Tou = cho = lo und an die Gebiete von Su=fchi=hjanj, Gibinj, und Che = ba = lo = tschi grenzt. (Ritter: Scepimuyun, Huschifian Rivin, Ro=tha=lo=tichi). Das Rlima ift talt, die Bevolte= rung wohnt in Söhlen, die Residenz des Herrschers ist die Stadt Lolanj (Ritter: Lolan); in bem Reich werben an fünf große Städte gezählt; ber Strom, ber das Land bewässert, fließt nach Nord und ergießt sich in den Fluß U=chu (Drus) 1) (Ritter: Uhiu). Aus der gleichen Quelle erfahren wir, daß im Jahre 627 der Herrscher des Reiches Fan-pen einen Gesandten an den chinesischen Hof entsandte, und daß schon um 658 das Reich als Gouvernement des chinesischen Reiches unter bem Namen Se= fpni (Ritter: Sieifung) einverleibt wurde. Der Bamjaner Gouverneur hieß jett nur "Toutounj (Tou = Tou) von Sse-fynj". Bamjan schien zu bem chinefischen Reich in ausgesprochenem Abhängigkeitsverhältnis zu fteben: es zahlte ber dinefischen Regierung jährlichen Tribut. 2)

Etwa hundert Jahre später, vielleicht aber schon früher, erblickte Bamjan in seinen Mauern die Scharen der sanatischen Muselmänner. Trothem nun die hiesigen Fürsten der Religion des Buddha so sehr ergeben waren, wovon Sian-Tsjan mit so viel Liebe berichtet, wurden die Bamjaner Herrscher, wie es scheint, doch noch früher zu Muselmännern, als selbst die benachbarten Herrscher, z. B. diejenigen von Kabul. Der arabische Schriftsteller des 10. Jahrhunderts, Achmed-ibn-Jakubi, berichtet, daß der erste der Bamjaner Herrscher, der zum Islam übergegangen war, Schir mit dem Beinamen "Digan" (ein alter persischer Titel) war; er lebte zur Zeit des Khalisen Mansur (von 755 bis 774 n. Ch.) 3)

Von dieser Zeit an wurden die Bamjaner Könige, ci-devant die Toutoni von Sse-synj des chinesischen Reiches, zu Basallen des Khalifs von Bagdad.

Im Jahre 871 n. Ch. beabsichtigte Jakub, Sohn des Seith, der Statthalter von Chorassan, der Balch und Tocharistan er-

<sup>1)</sup> Grigorjew a. a. D. S. 989. (Ritter, Afien B. VII. S. 688.)

<sup>2)</sup> Ibid. S. 989. (Ritter a. a. D.)

<sup>3)</sup> Ibid. S. 990.

obert hatte, den Herrscher von Kabul im Herzen seiner Gebiete anzugreisen. Er schlug die Bamjaner Route ein. Kabul wurde erobert, der Herrscher von Kabul geriet in muselmännische Gesangenschaft. Jakub eroberte auch das mit Bamjan benachbarte Arrachosia (Reinaud: Al-Rakhodj); er tötete den König des Reiches und zwang der Bevölkerung den Islam aus. 1) Der arabische Feldherr kehrte zu seiner Hauptstadt mit reicher Beute zurück, worunter sich auch viele goldene Statuetten indischer Götter befanden. Einen Teil dieser Statuetten hatte der Eroberer dem Tempel von Bamjan entnommen. 2) Der erwähnte Ihn-Abischub erzählt uns in seinem Werk, Ketads-al-Fichrist, über Bamjan folgendes:

"In Bamjan befindet sich ein Tempel, iu welchem die Pilger von allen Ländern Indiens zusammenströmen. In dem Tempel befinden sich viele goldene Gögen, geschmückt mit kostbaren Steinen. Aus diesem Tempel eben hatte Jakub, Sohn des Leith, einen Teil der Gögen entnommen, die er nach Bagdad, dem Khalifen zum Geschenk zusandte."

Der Verfasser spricht fernerhin von zwei Kolossalstatuen, welche im Felsen, der das Thaluser bildet, ausgehauen sind; die Bildsäulen haben eine Höhe von 80 Ellen. Die Indier, die die Kolosse besuchten, spendeten ihnen Wohlgerüche und Opfer. Die Bildsäulen sind von weitem her zu sehen. Die Pilger, die sich ihnen nähern, haben, schon bevor sie der Gözen ansichtig werden, die Augen zur Erde zu senken. Wenn der Pilger aber zufällig die Vilhäule gewahr wird, so muß er umkehren und die Wanderung von neuem antreten.

Es weist uns das folglich darauf hin, daß trot der häufigen Einfälle der Muselmänner in das für die Indier heilige Thal und trotdem, daß die Bamjaner Herrscher sich bereits von dem Glauben ihrer Ahnen losgesagt hatten und dem Islam huldigten, die Bamjaner Heiligtümer sich dennoch einer gewissen Berehrung von Seiten der örtlichen Bevölkerung erfreueten; ja das muselsmännische Regime vermochte allem Anschein nach vorläufig noch

<sup>1)</sup> Reinaud "Mémoire sur l'Inde" p. 209.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ibid. p. 289.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ibid. p. 290.

Jamoretij, In Afghaniftan. I.

nicht mit seinen Versuchen, ben Bubbhismus hier auszurotten, burchzubringen. Aber mehr noch als dies. Wir lesen bei dem gleichen arabischen Autor: "An diesem Ort wurde viel Blut vergossen; es kam vor, daß an 50000 Mann ihr Leben den Göhen zu Opfer brachten." <sup>1</sup>) Daraushin spielte im 10. Jahrshundert Bamjan anscheinend eine hervorragende politische Kolle in der Reihe der benachbarten, halb unabhängigen Staaten. So macht Ihn-Haufal unter den Ländern und Städten, die zu Bamjan in einem Abhängigkeitsverhältnisse standen, auch Kabul namhaft. Im großen und ganzen aber sind die Nachrichten, die uns die arabischen Geographen und Reisenden über diese Stadt liesern, sehr kurz, wenngleich auch charakteristisch.

"Bamjan ist eine Stadt nahezu halb so groß wie Balch," erzählt uns Ibn-Haukal, "es befindet sich auf einem Hügel. Bon dem Hügel sließt ein Fluß, der seine Gewässer dem Gardicheftan zuführt. Bamjan hat weder Obst- noch Gemüsegärten; es befindet sich in diesem Gebiet eine Stadt, welche auf einem Hügel liegt." \*)

Bei einem anderen arabischen Geographen und Reisenden, einem Zeitgenossen von Ibn-Haukal, dem Istachri, sindet sich über Bamjan noch weniger: "Die Hauptstadt von Bamjan ist nahezu halb so groß, wie Balch und befindet sich auf einem Berg, vor welchem ein großer Fluß vorbeiströmt." <sup>3</sup>) Mehr nichts.

Auch bei ben späteren arabischen Schriftstellern sind die Nachrichten über Bamjan sehr unvollständig. Sie wiederholen nahezu Wort für Wort das, was vor ihnen von anderen Schriststellern gesagt worden ist. So beschränkt sich Edriss, der arabische Geograph aus der Mitte des 12. Jahrhunderts, bei der Beschreibung von Bamjan auf folgende wenige Worte:

"Bamjan ist eine Stadt, in ihrem Umfang sast ein Drittel so groß, wie Balch; sie liegt auf dem Gipfel des Berges Bamjan; in dem Gebiete giebt es keine andere Stadt, welche sich auf ähnslicher Höhe befände. Bon den Bamjaner Bergen entspringen mancherlei Ströme und Bäche, welche in den Fluß Anderab

<sup>1)</sup> Reinaud "Mémoire sur l'Inde" p. 290

<sup>3)</sup> Oriental Geography of Ebn Haukal p. 225.

<sup>3)</sup> Al-Estakry, Liber climatum; aus dem Arabischen übersett von Mordtmann, Hamburg 1845. S. 120.

münden. Die Stadt ist von Mauern umgürtet, besitzt ein Kastell, eine große Moschee, eine umfangreiche Borstadt. In einem Abshängigkeitsverhältnis zu Bamjan stehen: Ssigurkand, Sseksvend, Kabul, Bochra, Karwan und Goria. 1)

Hierbei aber tein Wort über die berühmten Altertumer bes Nicht viel ausführlicher ist auch der spätere musel= Thales! mannische Schriftsteller Jakut (Beginn bes 13. Jahrhunderts). Dieser aber berührt wenigstens doch mit einigen Worten die berühmten Bamjaner Rolosse: "Bamjan," sagt er, "ist ber Rame einer Stadt und eines bebeutenden Gebietes, bas fich zwischen Balch und Gasna im Gebirge befindet; die Stadt ift nicht groß, aber fie ift ber Mittelpunkt bes umfangreichen Territoriums. Es steht die Stadt auf 10 Tagesreisen von Balch und auf 8 von Gasna ab. hier ift ein Gebäude von bemerkenswerter Sohe zu sehen; es wird von großartigen Kolonnen gestütt und ift mit Malereien bebeckt, die alle Arten ber von Gott erschaffenen Bogel barftellen. Im Felsen befinden sich zwei in demselben ausgehauene Bogen, die fich vom Fuß bes Felsens bis zu feinem Gipfel erftreden. Der eine heißt ber "Rote Göte", ber andere ber "Weiße Göte". Auf ber ganzen Welt giebt es nichts biefen Statuen Aehnliches zu sehen ". 2)

Auffallend ist das fast einstimmige Zeugnis der persischen und arabischen Geographen, daß sich in dem Bamjaner Bezirk nur eine Stadt besindet, nämlich Bamjan (das Namjan des Edris). Im Lause mehrerer Jahrhunderte war es nicht nur die Hauptstadt des Gebietes, sondern selbst so berühmte Städte. wie Kabul und Pendschir standen zu ihm in politischer Abhängigkeit. Dersartige Berhältnisse herrschten nach dem Zeugnis des Edriss selbst im 12. Jahrhundert. Immerhin ist es zu bemerken, daß im vorsliegenden Fall die arabischen Geographen sich selber widersprechen, worauf ich gelegentlich hinweisen werde.

Die muselmännischen Autoren von Ibn-Haukal an sagen nichts davon, daß Bamjan von einem eigenen, mehr oder weniger selbständigen König regiert wurde, was ja saktisch vor dem Feld-

<sup>&#</sup>x27;) Géographie d'Edrisi, trad. de l'arabe en franc. par A. Jaubert, v. I. p. 477.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Barbier de Meynard, Dictionnaire de la Perse, p. 80.

zuge des Jakub-ben-Leith der Fall war. Im 10. Jahrhundert stand Bamjan unter der Oberherrschaft der Gebieter von Transoranien, der Ssamaniden. Späterhin nach dem Fall des Hauses der Ssameniden und als die Dynastie der Gasneviden zum Aufschwung kam, war Bamjan ein Bestandteil der GasnevidenMonarchie. Im 12. Jahrhundert, zu eben der Zeit, wo nach Edrisi Kabul zu Bamjan im Abhängigkeitsverhältnisse gestanden haben soll, besand sich Bamjan selber in Abhängigkeit von den Fürsten der Gura, die die Monarchie der Gasneviden zerstört und auf ihren Trümmern ihr wildes Keich begründet hatten. 1)

Bu Ende des 12. und zu Beginn des 13. Jahrhunderts finden wir Bamjan als Bestandteil der umfangreichen, so plötze lich aus nichts entstandenen Monarchie der Charesmier. Aus den Zeiten des charesmischen Schahs, Alazed-Din, der Bamjan den Guriden entrissen, hat sich eine Münze erhalten, als deren Prägstätte Bamjan angegeben ist.

Nun aber brach auch über Bamjan im Jahre 1221 ber gleiche Sturm los, ber gleiche Orkan, ber alles auf seinem Wege verwüstete, und unter welchem Choraffan und Mawerain = nehr zu leiden gehabt hatten. Dieser Orkan war die Invasion ber Scharen des Tschingis-Chan. Rurz vorher noch hatte Tschingis-Chan die blühenden Städte von Transoganien und Choraffan in Trümmer gelegt. Bei ber Berfolgung seines Tobfeindes, bes Schahs von Charesmien, Dichelal-ed-Din (Sohn des Ala-ed-Din), belagerte Tschingis-Chan Bamian. Mehrere Stürme wurden von ber Stadt zurückgeschlagen, schließlich aber erlag fie boch. bieser Schlacht fiel ber Großsohn bes Tschingis-Chan, Mutugan, ber älteste Sohn bes Dichagatai-Chan. Die Mongolen gerieten hierüber in But und metelten bie gesamte Bevölferung ber Stadt nieder ohne Rücksicht auf Geschlecht und Alter. Citabelle wurde ber Erde gleich gemacht, ber Ort aber Mu= balig, b. h. boje Stadt genannt. 2)

<sup>1)</sup> Grigorjew a. a. D., S. 990.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Aboul Ghazi Behadour-Khan, Histoire des Mogols, v. II. p. 122.

<sup>(</sup>Bei Ritter "Asien Bb. VII. S. 274": Mu-balig = traurige Stadt. Anm. b. Uebers.)

Von diesem Zeitpunkt an verschwindet Bamjan vom Antlit der Erde; es ist ihm nie mehr gelungen, sich überhaupt nur ein wenig von der Zerstörung zu erholen, geschweige denn sich zurfrüheren Blüte aufzuschwingen.

Bamjan wurde daraufhin zur üblichen Station für die central-afiatischen Eroberer auf ihrem Wege nach dem reichen Indien. So folgte Tamerlan dem Bamjaner Thale entlang. Durch das gleiche Thal kam auch der Sultan Baber; allerdings zog
er nicht mit der Absicht aus, Indien zu erobern, und kam nicht vom Amuthal her, als er durch das jeht verwüstete Thal zog.
Nein, er war zu dieser Zeit bereits Herrscher in Kabul und Indien. Baber kehrte gegenwärtig mit seinem Heere aus Herat
nach Kabul zurück. Es war das vielleicht das einzige Wal, daß
ein Feldherr mit einem Heere durch das ganze Gebiet der Hesaren
und zudem noch zur Winterzeit gezogen war.

Abul-Kas'l (Kazl), ber Wesir bes indischen Raisers Akbar, liefert uns in seinem Werk AIn-Atbari (bie Gebiete bes Atbars) einige Nachrichten über Bamjan. Das Bamjaner Thal war zur Zeit dem Reiche der Mongolen einverleibt, nämlich der Raschmirer Subah. In ber zweiten Salfte bes 16. Jahrhunderts befand sich dies Gebiet in folgender Lage: "In dem Tuman Sochat-Bamjan," fagt der Berfasser, "befindet sich das Schloß Sochak, ein Denkmal von hohem Alter; es ist in recht gutem Stande, während die Festung Bamjan in Trümmern liegt. mitten biefer Berge (ber Bamjaner) befinden fich 12 000 Söhlen, bie in ben Felsen ausgehauen und mit Gppsftuffatur und Ornamenten verziert find. Diese Söhlen werden Sumidsch (Summij) genannt und dienten in alten Zeiten ber hiesigen Bevölkerung als Winterwohnungen. Es befinden sich hier 3 wunderbare Göten. Der eine ein Mann von 80 Arschin Sohe, ber zweite - ein Weib von 50 Arschin Sohe, der britte, einem Kinde ähnlich, von 15 Arschin Höhe".

"In einer bieser Höhlen befindet sich eine Grabstätte. Sie enthält einen Sarg, im Sarge aber liegt eine Leiche. In bezug auf diese Leiche haben sich selbst bei den ältesten unter den Einswohnern keinerlei Erinnerungen erhalten, aber die Leiche genießt doch eine allgemeine Berehrung. Zu alten Zeiten besaßen die Menschen zweiselloß solche medizinische Mittel, daß die Körper

mit ihnen eingesalbt und, in trockener Erde begraben, von der Zeit nicht angegriffen wurde; es steht außer jedem Zweisel, daß im vorliegenden Fall der Körper eben in dieser Weise bearbeitet worden war, wenn gleich die Ungebildeten hierin etwas Wundersbares sehen." 1)

Es ist das wahrscheinlich das erste Mal, daß der Name der Sochaf-Burg in ben Chroniken ber muselmännischen Schriftsteller zur Erwähnung tommt. Bis auf biefe Zeit haben, wie wir bas gesehen, weder grabische, noch persische Geographen etwas über bie Sochat-Burg verlauten lassen. Es ist ferner bekannt, daß Aurengseb auf seinem Zuge gegen Balch burch bas Bamjaner Thal kam. Seinem Befehl zufolge wurden gegen ben großen Koloß einige Kanonenschüsse abgefeuert, durch welche ihm die Beine ftart zerftort wurden. In der Hälfte des vorigen Jahrhunderts finden wir Bamjan als Bestandteil der ephemeren Monarchie des Nadir-Schahs; nach ihm wird es dem afghanischen Reiche einverleibt, zu welchem es auch gegenwärtig noch Das berühmte Thal zog schon seit lange die Aufmerksamkeit der Europäer auf sich. Bevor noch jemand das Thal besucht hatte, wurde schon viel über basselbe in europäischen und asiatischen Zeitschriften geschrieben, wobei man teilweise die muselmännischen Schriftsteller, teilweise die durch Erkundigungen ein= gezogenen Berichte verwertete. Als ein Beispiel berartiger Arbeiten kann der Auffat von Wilford mit dem Titel "On mount Caucasus", im 6. Band ber englischen Zeitschrift "Asiatic researches" namhaft gemacht werden. Der Verfasser benutte unter anderem bie Nachrichten, die ihm der muselmännische Reisende namens Me'yan-Asod-Shah zugestellt hatte. Neben einigen burchaus genauen Nachrichten stoßen wir in ben Berichten besselben auf Erdichtungen, die nicht im geringsten begründet sind. So wieder= holt er 3. B. die unrichtige Angabe des Abu-Kas'l, daß der kleinere von den beiden Kolossen ein Weib darstelle und hebt biefen Umstand mit besonderem Nachdruck hervor: "Ein Koloß stellt wirklich ein Weib dar, wie durch die Schönheit und Bartheit der Züge, so auch durch die Hervorwölbung der Brüfte". 2)

<sup>1)</sup> Ayeen Akbery, transl. by Frencis Gladwin, vol. 2, p. 183. London 1800.

<sup>3)</sup> Asiatic researches, vol. VI. p. 466.

In Wirklichkeit aber ift keine Spur davon vorhanden: die Bruft bes dem Buchs nach geringeren Kolosses ist geradezu so flach und die ganze Figur gerade so unschön und unsymmetrisch, wie diesenige des größeren. Wir lesen hier ferner, daß der Abstand von einem Koloss zum andern gleich 40 Schritten sei. Auch diese Angabe ist unrichtig: der Abstand zwischen den beiden Kolossen beträgt einige hundert Schritt. Wilford erzählt ferner, daß beide Kolosse nach Osten blicken und daß sie morgens, dei Sonnenaussgang zu lächeln scheinen. Ich kann hierbei nur wiederholen, daß die Gesichter der Kolosse völlig zerstört sind, so daß diezenige optische Täuschung, von welcher Wilford redet, selbst wenn sie nach Ost schauen sollten, auf keinen Fall zustande kommen könnte; nun aber blickt der eine von ihnen nach Süd, der andere nach Süd-Oft.

Derartige Fehler können natürlich leicht vorkommen und sind bis zu gewissem Grade verzeihlich, indem ja die Angaben auf welchen der Aussach beruht, durch Erkundigungen exlangt wurden, also mehr oder weniger zweiselhafter Natur sind. Wit anderen Forderungen aber darf man an diejenigen europäischen Autoren treten, die als Augenzeugen über dieses Thal geschrieben haben. Wollen wir zu ihnen übergehen.

Die ersten Europäer, die die berühmten Altertümer von Bamjan zu sehen bekamen, waren Moorcroft und Trebeck im Jahre 1824. Die Memoiren der unglücklichen Reisenden, von Dr. Lord aufgefunden und von dem berühmten Sanstritforscher Wilson 16 Jahre nach ihrem Tode veröffentlicht, liefern uns recht ausführliche Nachrichten über Bamjan. Die späteren englischen Reisenden konnten nur fehr wenig zu ber Beschreibung von Moorcroft hinzufügen. Indessen durfen wir bemerken, daß bei Moorcroft, abgesehen von der allen englischen Reisenden ge= meinsamen Unbestimmtheit in bezug barauf, mas sie unter ber Stadt Bamjan verfteben, auch noch andere Unforreftheiten, übrigens nicht von Belang, vorzufinden sind. Bu biefen Unforrektheiten gehören beispielsweise folgende Aeußerungen : "Linker Hand von uns," fagt ber Reisende, "und gerade vor uns erhob sich der senkrechte Fels, in welchem sich die beiden berühmten Götenbilder befinden und beren gange fenfrechte Rläche von

Höhlen, gleich wie Honigwaben, durchlöchert ist". 1) Der Reisende kam von der Schlucht Ahenger, d. h. er näherte sich den Gögen von Osten her und konnte darum keineswegs die Gögen zur linken Hand haben, da der senkrechte Fels, der das nördliche "User" des Thales bildet und in welchem die Kolosse ausgehauen sind, natürlicherweise von rechts zu ihm zu liegen kommen mußte. Oder ferner: "Daraushin durchkreuzten wir den Bamsjaner Fluß, welcher, indem er sich nach West richtet, mit dem Fluß Kalu zusammensließt". V hier liegt der Fehler darin, daß der Fluß Bamjan nicht in westlicher, sondern in östlicher Richtung sließt.

Im Jahre 1828 passierte bas Bamjaner Thal auf einer Reise aus Persien nach Indien der Agent der englischen Regierung, Stirling. Er giebt aber überhaupt nur wenig Nachrichten über das von ihm besuchte Land. Im Jahre 1832 reiste hier der Siebenbürger Honigberger durch, der als Arzt am Hose des "Löwen von Lahore", Rundshit-Singh, angestellt war. Dieser nun reiste im Gegensatzu Stirling von Indien aus nach Europa zurück über Kabul, Bamjan und Buchara; er hat ebensfalls nahezu gar nichts über Bamjan berichtet.

Burnes war es, ber eine neue Epoche in der Geographie von Bamjan eröffnete. Die genauesten Beschreibungen des Thales wurden zu allererst von ihm gegeben. Wenngleich Moorcroft das Thal vor Burnes besucht hatte, so erschien die Beschreibung seiner Reisen viel später als die "Travels into Bokhara" von Burnes; die Ehre, der erste Geograph des ehemaligen Metta des Buddhismus gewesen zu sein, muß darum vollinhaltlich Burnes zugesprochen werden. Ich werde hier nicht die gesamte Beschreibung des Bamjaner Thales, die sich in dem Werte von Burnes sindet, vorsühren. Ich möchte mich bloß darauf beschränten, daß ich auf diesenigen Untorrettheiten und Fehler des kühnen englischen Reisenden hinweise, die mir aufgefallen sind.

So gibt Burnes z. B. nicht an, was er unter bem Wort Bamjan versteht, ob die Stadt Gul-Gulé, ober ben Play, wo die

<sup>1)</sup> Moorcroft, Journey to Himalayen provinces, Kaboul, Bokhara etc. vol. II p. 386.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ibid, vol. II. p. 387.

Rolosse stehen und wo sich die größte Menge der Söhlen befindet oder aber das ganze Thal überhaupt? Eine Stelle läft uns vermuten, daß Burnes unter bem Worte Bamjan Diejenige Gruppe von Söhlen versteht, welche sich bei bem größeren Roloß befindet: "Auf beiben Seiten bes Thales," fagt er, "fieht man Söhlen ausgegraben; jeboch befinden fie sich meiftens auf ber Nordseite, wo wir die Götenbilder erblickten: fie alle zufammen aber bilben eine unermefliche Stadt". 1) Wenn aber biefe Gruppe ber Sohlen als Stadt gelten foll, fo muß als Stadt auch das ganze nördliche "Ufer" des Thales bezeichnet werben, welches auf ber gesamten Strede von 10 Werst mit vereinzelt ober in Gruppen liegenden Höhlen bedeckt ift. -Burnes spricht ferner nur von zwei Roloffen und wiederholt in bezug auf ihr Geschlecht die Erdichtungen ber muselmännischen Autoren, nämlich daß die eine Statue einen Mann, die andre, die kleinere, ein Weib darftelle. Ich habe bereits oben erwähnt, baß aus ber äußeren Erscheinung ber beiben Statuen nichts auf ihr Geschlecht zu schließen sei; beibe Figuren sind gleich roh und recht unsymmetrisch gearbeitet. "Die Lippen bes Gögenbilbes find fehr groß," fagt Burnes, "bie Ohren lang und herabhängend und der Ropf scheint mit einer Tiara bedeckt gewesen zu sein." 2) Ich habe weder die sehr großen Lippen, noch die langen und herabhängenden Ohren gesehen; was aber die Tiara auf bem Ropfe betrifft, so fehlt es gegenwärtig an jeglichem Unhaltspunkt, welcher uns etwas berartiges vermuten laffen burfte. Gewissermaßen interessant ist burch ihre Naivität die von Burnes vorgebrachte Anschauung über ben Ursprung der beiden Rolosse: "Es ift durchaus nicht unwahrscheinlich, daß wir die Gögenbilder von Bameean der Laune irgend einer Berson von Rang ver= banken, welche in dieser höhlengrabenden Nachbarschaft ihren Wohnsit hatte und in den hier beschriebenen folossalen Bilbern nach einer Unsterblichkeit trachtete". 3)

Mit Burnes zusammen reisten Dr. Gerard und Mohan-Lal aus Kaschmir. Der erstere berichtet in seinen zwei Briefen von

<sup>1)</sup> Burnes "Bothara" 1c. Bb. I. S. 187.

<sup>3)</sup> Ibid. 38b. I. S. 189.

<sup>\*)</sup> Ibid. \$86. I. S. 192.

ber Reise 1) nur sehr Weniges über Bamjan. Mohan=Lal hin= gegen erwähnt einen dritten Koloß, der kleiner ist, als die ersten beiben, wobei er alle drei Statuen "schön" nennt. 2)

Im gleichen Jahre 1832 wurde das Bamjaner Thal von bem genauesten unter ben englischen Reisenden ber breißiger Jahre in Afghanistan, von Masson, besucht. Aber auch bieser, ber boch unter günstigeren Verhältnissen seine Reise gemacht hatte, als alle seine Borganger und Zeitgenoffen, bringt uns über Bamjan weniger Notizen, als das zu vermuten ware. Auch er spricht gleich Mohan-Lal von brei großen Rolossen. Er erzählt ferner, daß noch viele leere Nischen existieren, in welchen sich vor Zeiten Göpenbilder befunden haben. 3) Aber auch ber Beschreibung von Masson läßt sich nicht entnehmen, was er unter dem Wort Bamjan verstanden habe: die Zusammenhäufung der Höhlen bei ben beiben Roloffen ober eines ber Dörfer, ber Schlöffer, bie längs bem Strom verftreut sind, und von benen eines Mohan-Lal geradezu als Bamjan namhaft macht, ober aber etwas anderes. Wir lesen bei Masson hierüber folgendes: "Rechts von uns blieb das Schloß des Emirs Mahomed-Tadschit und wir gelangten an einen ben Ruinen von Gul-Gule gerade gegenüber liegenden Blat, woselbst sich in ben Bergen auf ber Gul-Gule entgegengesetzten Seite, aber nicht weit von ihm entfernt, eine große Menge von Söhlen befindet. Rach einer weiteren kleinen Strecke kamen wir zu Bamjan, woselbst wir unser Lager, ben kolossalen Götenbildern gegenüber, aufschlugen. 4) Rach bem vorgebrachten Citat aus Masson läßt es sich vermuten, daß er als Bamjan eines der Dörfer bezeichnet, welches sich in Nähe der Gruppe ber Kolosse befindet. Der Reisende beschreibt baraufhin recht ausführlich die Ruinen von Gul-Gule und kommt auf Grund ber von ihm vorgefundenen Ruinen zahlreicher Moscheeen zu bem Schluß, daß Gul-Gule urfprünglich eine muselmannische Stadt gewesen fein muffe.

<sup>1)</sup> Journal of the Asiatic Society of Bengal. vol. II.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) North of the village of Bamjan runs a range of hills and in it stand three beautiful images. — Travels in the Penjab, Afghanistan etc. p. 86. London 1846.

<sup>3)</sup> Masson, Various journeys, vol. II. p. 383.

<sup>4)</sup> Ibid., vol. II., p. 379.

Im Laufe der Jahre 1840 und 1841 wurde das Bamsjaner Thal nicht nur von einzelnen englischen Reisenden, sondern auch von ganzen Truppenabteilungen besucht. Bon diesen Zeitspunkten und bis auf 1878 war in dem Bamjaner Thal kein einziger Europäer gewesen. Im Jahre 1878 erblickte das historische Thal zum ersten Mal auf seinem geheiligten Boden "die norsbischen Gäste", die russische Gesandtschaft.

Ich könnte jetzt meine historische Beschreibung des Thales abschließen, möchte aber noch einigen Vermutungen in bezug auf die Lage der alten Stadt Bamjan Raum geben. Sollten diese Vermutungen, wenn auch nur einigermaßen, zur Aushellung dieser dunklen und vielumstrittenen Frage beitragen, so hätte ich meinen Zweck mehr als erreicht.

Wie bekannt war der berühmte Berliner Geograph Ritter bavon überzeugt, daß gerade hier von Alexander dem Großen das Alexandria sub ipso Caucaso 1), über welches uns die Historiker berichten, begründet wurde. Die Nachrichten aber, die uns von den alten Geographen und Historikern des Alexanders erhalten worden sind, fallen so kurz und unbestimmt aus, daß Ritter selber Anstand nimmt, die Lage der Stadt in dem ansgegebenen Thal an einer bestimmten Stelle zu sixieren.

Uebrigens ist es zu bemerken, daß auf Grund der von Ritter benutzten Quelle nicht mal zu behaupten ist, daß Alexandria in dem Bamjaner Thal errichtet worden war. Wir lesen hiersüber bei Arrian: "Wittlerweile kam Alexander (nachdem er die abgefallenen Arier besiegt hatte) zu dem Gebirge Kaukasus, wo er auch eine Stadt gründete und sie Alexandria nannte. Nachsbem er daselbst seinen Göttern allen nach heimischem Brauche geopfert, überstieg er das Gebirge." 3) Und weiter nichts. Bei Quintus Curtius lesen wir hierüber solgendes: "In 17 Tagen machten die Truppen den Uebergang über den Kaukasus. Hier

<sup>1)</sup> Grigorjew a. a. D. nach Ritter S. 101 (beutsch Ritter "Assen" Bb. VII. S. 278. cf. über die Rittersche "Bermutung" den ang. Passus in "Assen" Bb. VII., ferner Ritter: "Alexander M. Feldzug", 1832 "Die Stupa und die Kolosse von Bamiyan" 1838. Anm. b. Uebers.).

 <sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Grigorjew a. a. D. S. 114. (Deutsch Ritter a. a. D. S. 280.)
 <sup>3</sup>) Åξξιάνου Ανάβασις. Bb. III. Kap. 28 (beutsch: Sammlung von Ofiander u. Tafel, Bb. LXII. S. 307).

findet sich ein Fels von 10 Stadien im Umsang und 4 Stadien hoch, an welchem nach der Ueberlieferung des Altertums Prometheus angesettet gewesen war. An dem Fuße des Berges war der Platz für die zu begründende Stadt außersehen. Siebenstausend macedonischen Beteranen, und überdies den Soldaten, die sich nicht mehr zum weiteren Feldzug eigneten, wurde es gestattet, sich in der neuen Stadt niederzulassen. Die Angesiedelten nannten die Stadt Alexandria". 1)

Strabo bringt über diese Stadt noch weniger: "Nachdem er bort überwintert (d. h. im Lande der Paropamisaden) und die Stadt Alexandria begründet hatte, stieg Alexander über die Gesbirge nach Baktriana, wobei er Indien zur Rechten liegen ließ."<sup>2</sup>) Und weiter nichts mehr.

Der Lefer mag felber barüber urteilen, inwiefern es begründet sei, wenn man, gestütt auf die soeben mitgeteilten Angaben, die "Alexandria sub Caucaso" in das Bamjaner Thal verlegen will; wenngleich die Idee, die Sage von dem gefesselten Brometheus mit ben Bamjaner Kolossen in Verbindung zu bringen, auch sehr verlockend ift, so muß zuvörderst doch bewiesen werben, daß die Kolosse von Bamjan vor ben Reiten Alexanders bes Großen, wenigstens auf mehrere Jahrhunderte vorher, hier eristiert haben. Etwas berartiges zu beweisen ift aber momentan unmöglich. Allerdings sett die Sage die Errichtung dieser Rolosse auf mehr als 1000 Jahre v. Chr. zurück,3) und bie Legenden ber Afghanen, die uns erzählten, daß Gul-Gule gerade die Ueberrefte einer von Sikander-Sulkarnein (Alexander von Macedonien) erbauten Stadt waren, reben ebenfalls für ein hohes Alter ber Ruinen des Thales, immerhin aber find das natürlich noch keine Beweise bafür, daß hier die "Alexandria sub Caucaso" exiftiert habe. Böllig unbegründet vermutet auch Burnes, daß diese Stadt fich hier befinden könnte. 1)

Was sich nun auf die Lage des Bamjan der Buddhisten bezieht, das Bamjan der Epoche des Sian-Tsjan, so sind wir in

¹) Quintus Curtius, lib. 7 cap. III. (Ausgabe von Hedicke. Berlin 1867, S. 141.)

<sup>3)</sup> Strabo "Geographie", Buch XV. Kap. 2.

<sup>3)</sup> Mohan-Lal. "Travels in the Penjab etc." p. 86.

<sup>4)</sup> Burnes "Bothara" 1c. Bb. I. S. 188.

biesem Kall weit besser mit topographischen Angaben verseben. Auf Grund des oben angeführten Textes des Sian-Tfja (fiehe S. 300-302) muß sich bas alte Bamjan in Nähe ber Ruinen von Gul-Gule befinden, welche die lleberrefte der Feste der Stadt repräsentieren. Diese mehr als glaubwürdige Vermutung wird auch keineswegs durch die Angaben ber erften muselmännischen Schriftsteller widerlegt, welche einstimmig wiederholen, daß sich in bem Bamjaner Gebiet nur eine Stadt befand, wobei fie von keinerlei Ruinen reden, die in der Rahe diefer Stadt ge-Indessen aber sagt hierüber 28. 28. Grigorjew legen wären. ber Verfasser einer so fapitalen Arbeit, wie die Uebersetzung des 2. Rapitels des 5. Bandes von Ritters Erdfunde 1) folgendes: "In der buddhiftischen Beriode und früher noch, als Gul-Gule nicht existierte, da wurde als Bamjan eine andere Stadt be= zeichnet, welche fich entweder an Stelle bes im Beften von Gul-Gule befindlichen, heute als Bamjan genannten Städtchens ober etwas füblicher von ihm befinden mußte; es ift eine folche Lage bes alten Bamjan auf Grund ber Angabe bes Sian-Tsjan anzunehmen, daß die größere von ben Bilbfaulen bes Schafjamun Buddha zu seiner Zeit sich im Nord-Often von der Hauptstadt befand. Als in unbefannten Zeiten und aus Gründen, die uns ebenfalls unbefannt geblieben, bas alte ursprüngliche Bamjan zerftort wurde, ging sein Rame in natürlicher Beise auf eine andere neue Stadt über, welche in seiner Nachbarschaft aufzublühen be-Als aber diese neue Stadt (Gul-Gulé) ihrerseits von dem schrecklichen Tschingis-Chan zerstört wurde, da ging der Name wiederum auf den alten Ort über, wo die neueste Nieder= lassung entstanden war, die heutzutage noch diesen Namen führt. "2)

<sup>1)</sup> Auf Anregung der kaiferlichen russischen geographischen Geseuschaft und unter der Redaktion des verdienstvollen Bice-Präsidenten derselben B. B. Seemionow werden die sür das russische Reich speziell in Betracht kommenden Partieen aus A. Ritters "Asien" ins Russische übersetzt und kommentiert. Hervorragende russische Geographen arbeiten an der Fortsetzung des Ritterschen Werkes. Prof. W. Grigoriew ist der Versasser des Bd. IV. ("Rabulistan und Rassischan") und Bd. V. ("Der östliche und chinesische Turksstan") der russischen Ausgabe von Ritter.

<sup>3)</sup> Grigorjew, "Rabulistan und Kaffiristan", S. 991.

Um aber die Frage über die Lage bes alten Bamjan zu lösen, mußte anfänglich bestimmt werden, wo sich benn die heutige Stabt Bamjan befindet. Aus meiner Beschreibung hat ber Leser aesehen, daß gegenwärtig keine Stadt Bamjan existiert. fondern nur einige Dörfer, die in den verschiedenen Teilen bes Thales zerftreut sind. Es ift flar, daß wir, wenn wir eines biefer Dörfer für die Stadt gelten lassen, noch um keinen Schritt in der Lösung der Frage vorwärts kommen. Soll aber unter ber Stadt Bamjan biejenige Gruppe von Söhlen angenommen werben, welche Burnes mit biesem Namen bezeichnet, so steht mit diefer Bermutung doch die Angabe von Sian-Tfjan, daß die Hauptstadt im Süd-Westen von dem großen Roloß zu liegen tommt, in direttem Wiberspruch. Es ift aber auch zu berückfichtigen, daß die buddhistischen Klöster, benn als solche muffen die Gruppen der Höhlen in der Nachbarschaft der Rolosse aufgefaßt werben - nie in ber Nabe ber Stabte erbaut wurden. Lediglich schon aus diesem Grunde konnte die Hauptstadt sich nicht in den Söhlen befinden, unmittelbar neben den Kolossen und folglich auch neben den Klöstern.

Der Hinweis Grigorjews auf bas neueste Bamjan und die Identifizierung besselben mit dem ältesten Bamjan ist somit als mißlungen zu bezeichnen. Die Uebertragung der Stadt Bamjan von einem Ort auf den anderen bleibt darum ebenfalls unbewiesen.

Ich habe oben erwähnt, daß Gul-Gule meiner Meinung nach die Citadelle berjenigen Stadt repräfentiert, die von Sian-Tsjan beschrieben wird. Gul-Gule war aber auch die Citadelle der muselmännischen Stadt, die durch Tschingis-Chan zerstört wurde. Diese Anschauung stützt sich auf solgende Angaben: "Die Hauptstadt," sagt Sian-Tsjan, "lehnt sich an die Gehänge zweier, einander gegenüber liegender Berge und durchquert ein Thal. Sie hat eine Länge von 6 bis 7 Li. Im Norden stützt sie sich auf hohe und schrosse Felsen .... Auf dem Abhang des Berges, im Nordosten von der Hauptstadt, befindet sich ein steinernes Bild des Buddha" ....

Es ist zu bemerken, daß an Gul-Gule im Westen die Ruinen stoßen, die sich im Thal befinden. Diese Ruinen und auch Gul-Gule besinden sich zu den Kolossen gerade in dem von SianTsian für seine Stadt angenommenen Verhältnisse. Der chinesische Reisende berichtet ferner, daß "die Hauptstadt sich im Norden
auf hohe und schroffe Felsen stützt." Es ist das klar, denn zum Norden hin und das Thal durchquerend konnte sich die Hauptstadt nur dann erstrecken, wenn sie sich auf die Felsen stützte, da
diese hier sich senkrecht erheben; im Süden hingegen konnte die
Stadt sich nicht nur dis zu den Hügeln erstrecken, sondern diese
auch ersteigen, da sie hier bedeutend abschüssiger als im
Norden sind.

Erinnern wir uns ferner baran, bag Maffon von einem ber Rolosse spricht, ber sich im Often von Gul-Gule in einem ge-'sonderten Thal befindet, bas in bas Bamjaner Thal im Guben mundet. Es brangt sich unwillfürlich ein Vergleich zwischen bieser Nachricht und ber folgenden Angabe bes Sian-Tsjan auf: "In 12 ober 13 Li im Often von ber Stadt kann man in einem Rloster eine liegende Statue des Buddha sehen, wie er sich in bie Nirvana versentt; sie ist circa 1 000 Fuß lang." Bergleicht man den Abstand ber Ruinen im Westen von Gul-Gule von bem kleinen Thal im Often von Gul-Gule, woselbst Masson eine Statue von 50 Jug gesehen hat, mit dem Abstand ber Hauptstadt von bem Rloster mit ber liegenden Statue bes Buddha, so findet sich hier ja natürlich eine nahezu völlige Uebereinstimmung: 12 ober 13 Li, b. h. 3 bis 4 Werft, also gerade bie Diftanz, in welcher sich das kleine Thal des Masson von den erwähnten Ruinen befindet. Wenn hier etwas unvereinbar erscheint, so ift bas die Größe der Statue. Masson schätzt die Statue auf 50 Juß, Sian-Tsjan aber spricht von einer 1000 Juß langen Statue. Bielleicht aber ist die Ziffer bes Sian-Tsjan von den Abschreibern einfach falsch abgeschrieben worden. Im übrigen herrscht volle Uebereinstimmung.

## 8. Kapitel.

## Von Bamjan bis Kabul.

Das Thal Frak. — Der Aufstieg zu bem großen Frak-Paß. — Der Bergknoten zwischen bem Hindu-Kusch und dem Kuch-i-Baba. — Das Dorf Charsar. — Das Kassell Gerden-Divar. — Der Paß Unai. — Der Niedergang zum Thal des Rabul-Flusses. — Ser-Tscheschme. — Koti-Aschu. — Die Ankunst des Seferdars Abdullah-Chan. — Der letzte Paß auf dem Wege nach Kabul Sessib-Chak. — Der Kulturzustand in den oberen Partieen des Kabul-Darja-Thales. — Ankunst des Besirs Schah-Wohamed-Chan. — Ein Tag in Kaljai-Kasy. — Die Elephanten. — Die letzte Post von Taschkent; der telegraphische Bericht über den Schuß des Berliner Kongresses. — Die seierliche Prozession der russischen Gesandtschaft aus Elephanten und der Einzug in Kabul. — Die Aufnahme der Gesandtschaft von Seiten der Kabuler Bevölkerung.

Nachbem wir durch eine sehr steile und enge Gebirgsschlucht zum Frakthal hinabgestiegen waren, ritten wir einige Zeit der westlichen Thalwand entlang, dicht am Fuße der Berge. Das von allen Seiten von sast senkten, hohen Felsen eingeschlossene, anmutige Thal war durchweg von mächtig strömenden, glühenden Strahlen der Südsonne erfüllt. Die Felsen, in allen Farben des Regendogens prangend, bestehen hier hauptsächlich aus verhärtetem Thon. Die Gipfel der angrenzenden Berge waren mit Schnee bedeckt, weit weniger jedoch auf der östlichen und nördlichen Seite, als auf den anderen. Das ganze Thal bildet eine viereckige, in der Richtung des Meridians etwas ausgedehnte Fläche. Diese Fläche ist nicht über 1 Werst breit, währenddem ihre Länge eine viel bedeutendere ist; im Süden geht das Thal direkt in diesenige Schlucht über, die zum großen Irak-Paß sührt; im Norden hängt es wahrscheinlich mit dem Thale des Bamjanerslüßchens zusammen. Man konnte ferner bemerken, wie das Thal im Nord = Often golfartig vordrang; fehr wahrscheinlich hatte Masson im Sahre 1832 seinen Weg burch eben diese Schlucht genommen. 1)

Durch das Thal schlängelt sich im Zickzack ein Kluß, ber recht bedeutende Wassermengen führt. Er flieft von Gub nach Nord und verschwindet in einer Schlucht am nördlichen Ende bes Thales. Zweifellos mundet ber Fluß in den Bamjaner-Strom. Wenn man die bedeutende absolute Höhe des Thales (nach Griffith 9 000 Jug) berücksichtigt, so könnte man benken, daß hier kein Bedürfnis nach fünstlicher Bewässerung ber Gelber vorhanden sein durfte, da ja die Sommerhite hier sehr mäßig ist und ber Sommerregen relativ reichlich fällt. Und doch durchfreuzen Bewässerungstanäle dies schöne Thal in verschiedenen Richtungen. In ber Rabe eines biefer Ranale, ber über eine Sfafcheni breit war, hatte man unsere Zelte aufgeschlagen.

Das Thal ist sehr gut kultiviert; ber größte Teil seiner Kläche ist von Weizenfelbern eingenommen. Uebrigens werben auch hier viel Bohnen gepflanzt. Der Weizen war bereits völlig gereift und stellenweise sogar geschnitten. Es war bas eine recht bemerkenswerte Erscheinung: im Bamjaner Thal, bessen absolute Höhe eine etwas geringere ift, als biejenige von Frak, mar ber Weizen zur erwähnten Zeit noch unreif, hier aber, wie gesagt, teilweise schon geschnitten. Ich glaube, daß sich diese Differenz in bezug auf die Beit ber Getreibereife barauf gurudführen läßt, baß bas Bamjaner Thal viel offener liegt und mehr ber Wirkung von kalten Winden ausgesett ift, ba es gegen Norden nur durch eine relativ geringe Gebirgsbarriere geschützt wird; das Fral-Thal bingegen ist ein von allen Seiten geschlossener, tiefer Bergkessel: bie Sonnenstrahlen, die von den umgebenden Bergen und Felien reflektiert werden. sammeln sich in diesem Thal wie in einem Brennpunkt und bedingen hierdurch für diesen Ort eine bedeutendere mittlere Temperatur, als sie das Bamjaner Thal aufzuweisen hat. Im Thal find an verschiedenen Stellen etwa 10 befestigte Dörfer zu finden, die ich selber gern als Schlösser bezeichnen möchte, wenngleich sie auch nur aus Lehm sind. Gines biefer Schlöffer befand fich von unferen Zelten in einem Abstand von taum einigen

<sup>1)</sup> Siehe Masson. Various journeys. vol. II p. 447-49.

Ssaschenj. Die Temperatur, die hier um 1 Uhr 30 Minuten nachmittags im Schatten der Zelte gemessen wurde, betrug 28,6° C.

Der Uebergang, den wir heute gemacht hatten, war unsbedeutend. Der Debir behauptete, daß der gesamte Weg vom Schloß Mahomed = Toptschi bis zum Frak = Thal höchstens nur "pendsch kuruch", d. h. etwa 15 Werst ausmache; ich bezweisle das jedoch stark. Wir haben wohl kaum weniger als 20 Werst zurückgelegt.

Am Abend wurde die gemütliche Stimmung, die in unserem kleinen Lager herrschte, durch ein scheindar höchst unwesentliches Ereignis gestört. Die Afghanen bemerkten nämlich direkt im Norden von uns in einem, durch zwei benachbarte Piks gebildeten Sattel eine kleine Gruppe von Reitern. Dort wo die Reiter standen, war anscheinlich weder Weg noch Steg vorhanden; sie hatten sich offendar an diesen Umstand nicht gekehrt, als sie dortshin gelangten. Die Reiter blieben einige Zeit stehen, beschauten unser Lager und verschwanden balb darauf hinter den benachsbarten Felsen.

Für die Gesandtschaft lag in einem solchen Ereignis nichts Auffallendes, ja wir hätten ihm wahrscheinlich keinerlei Aufsmerksankeit geschenkt. Anders aber saßten unsere Begleiter die Sache auf. Mossin Chan wurde außerordentlich ernst. Er krümmte seine Fäuste zu ein paar Fernrohren zusammen und begann nun die verdächtige Gruppe genau zu sixieren. Er entschied dafür, daß das Hefaren seien und daß man darum auf der Hut sein müsse. Er ließ sosort die gewöhnlichen Nachtwachen verstärken. Die Zelte der Kosaken wurden für diese Nacht wiederum abgeschlagen, die Kosaken selber aber hatten sich um das Zelt der Gesandtschaft zu lagern.

Indessen ging die Nacht völlig ungestört vorüber und am anderen Tage begannen wir bereits um 5 Uhr morgens den Großen Frak-Baß zu ersteigen.

Borerst ging es durch die Felder des Thales und an den kleinen malerischen Gärten vorbei, die so reizend die Lehmmauern einiger Schlösser umschatteten. Auf diesem Wege hatten wir mehrsach einen Bach zu passieren, der lärmend sein klares blipendes Wasser dahinrollte. Im Süden, in etwa 2 Werst von unserem Lager, wird die Schlucht recht eng, die scharsen Wände der Schiefers

felsen erheben sich hier fast senkrecht und verwehren ben Sonnenstrahlen ben Zugang zu ber engen Schlucht. Es vermochte biefer Umstand jedoch nicht zu verhindern, daß ein smaragbengrüner, weicher Rasenteppich die beiben Ufer bes Baches bekleidet hatte. Linker hand vom Wege erstrecken sich auf 1/2 Werst Weges wiederum Söhlen, aber fie find nicht so gahlreich wie im Bamjaner Thal und nicht so gut ausgehauen, wie bort. In 5 bis 6 Werft von unserem Lager, ebenfalls linker Sand, eröffnet fich eine quer nach Oft gerichtete Schlucht, in ihr schlängelt sich ein Pfab. Auf meine Frage, wohin ber Pfab führe, antworteten bie mich begleitenden Afghanen, daß das der Bfad jum Bag Schibr fei. Um ihre Ausfage zu prüfen, befragte ich hierüber noch Mossin= Chan und erhielt die gleiche Antwort. 1) Wir hatten baraufhin noch ca. 8 Werst Weges in unserer Schlucht zurückzulegen, bis wir schließlich zu einer recht umfangreichen Blattform gelangten. Beim Gingang zur Blattform find die Ueberrefte einer quer zu bem Eingang gestellten Mauer ju sehen mit ben Trummern eines Raftells inmitten. Auf meine Frage, was das für Ruinen seien, antworteten mir die Afghanen, das sei ein "Raffir=Rala", bas Rala(Rastell) sei in grauer Vorzeit begründet worden, "als noch bie Raffiren bas Land besagen," fügte ein langbärtiger, ältlicher Afghane hinzu. Wir zogen ferner wiederum durch eine enge Schlucht zwischen zottigen Schieferfelsen. Der Bfad ist bicht bebedt mit Bloden und Studen verschiebener Gefteinsarten; neben ben Schieferbruchstücken fanden sich frystallinische Gefteine; bin und wieder lagen Schieferscheiben. Mitunter stießen wir am Ufer der Bäche auf eisenhaltige Quellen mit kleinen roftig-gelben Flukbetten. Stellenweise war der Geruch von Schwefelmasserstoff höchst intensiv; aus einigen Miniatur-Aratern, die sich an den Ufern des Baches befanden, traten beständig auf der Oberfläche des Wassers Bläschen von diesem Gas hervor, wobei ein schwaches Brobeln zu vernehmen war. Stellenweise hielt sich ber Bfab an einem schmalen Saum; wie ungemütlich war es, wenn man bann unter ben hufen ber Pferbe bie zerftampften Schieferplatten kniftern hörte. In ca. 15 Werst von unserem Lager begannen

<sup>1)</sup> In ber Marschroute bes Herrn Benberstij ist die Richtung nach Schibr eine andere.

bie Höhen ber Berge sich abzurunden. An den Bergabhängen stiegen magere Felder hinab mit Gerste bepflanzt; sie war noch völlig grün, wenngleich sie auch schon in Aehren stand. Zu den Feldern hin führten hin und wieder über die steilen Gehänge der Hügel Bewässerungsgräben, die aus dem auf der Sohle der Schlucht dahinströmenden Bach abgeleitet waren. Oft erhoben sich diese Gräben auf einige Dupend Fuß hoch über dem Wasserspiegel des Baches; sie mußten infolge dessen zu den Feldern durch eine Strecke von einigen Werst geführt werden.

In 20 Werst von unserem Nachtlager gabelt sich die Schlucht ab, in süd söstlicher und westlicher Richtung; wir schlugen die erste Richtung ein und gelangten bald zu einem Schneeseld. welches die Schlucht auf eine Strecke von mehreren hundert Quadrat=Ssaschenj besetzt hielt. Der Schnee war dermaßen sest, daß nicht nur die Reitpferde, sondern auch die Lastpferde leicht hinüber gehen konnten, ohne auch nur einzusinken.

Als wir die Schneefläche hinter uns hatten, stellte ich eine Temperaturmessung bes Wassers im Bache ein wenig oberhalb bes Schneestreifs an und fand 80 C.; die Temperatur der Luft an bem gleichen Ort im Schatten gemessen betrug 130 C. war das gegen 8 Uhr morgens. Nachdem wir etwa 2 Werst in ber Schlucht zurückgelegt hatten, tamen wir wiederum zu einem Schneefelb von etwas geringeren Dimenfionen, als bas vorherige, Jest begann ein außerft steiler Aufftieg zu bem Baf, beffen Gipfel wir vor uns und noch in beträchtlicher Bobe seben konnten, Wir gönnten ben Pferden eine Rast. Bährend dieser Rast bewirtete uns eine Besarenfamilie mit frischem Schafstafe. Diefer Rase hat anscheinend einen recht bebeutenden Nahrwert und ist von sehr scharfem Geschmack. Seinem Geschmack nach innert er bis zu gewissem Grabe an ben Rase unserer Baschfiren und Kirgisen, der unter dem Namen "Krutt" bekannt ift. Nomadenlager unserer zufälligen Gastherren bestand aus einigen Belten und jurtenähnlichen Sütten, die mit ruggeschwärzter und vom Alter zerlöcherter Koschma bedeckt waren. Aus den Zelten schauten einige Frauen- und Kinderphysiognomieen hervor. Ihre Gesichtszüge erinnerten nur wenig an ben tatarischen ober mongolischen Typus. Schwarzes Haupthaar, glänzend schwarze Augen, leicht gefrümmte Nasen und keineswegs start hervortretende Backen=

knochen — das waren die Hauptcharaktere dieser Physiognomieen. Außerhalb des Zeltes standen 2 dis 3 erwachsene Hefaren, die uns Käse und Milch anboten. Auf den Bergen irrten die "Ataren" (Otaren), die Herden der Schafe umher; eine Herde zeigte sich sogar fast auf dem Gipfel des Frak-Piks.

Der eigentliche Aufstieg zu bem Bag hat eine Länge von 1 1/4 Werst und ift außerordentlich steil. Der Weg ist übrigens recht bequem; er ift recht breit (1 bis 2 Sfascheni) und führt auf weichem, lehmigem Boden. Die Unbequemlichkeit besteht jedoch barin, bag er zu einer Seite hin ftark abschuffig ift, fo baß Räbergefährte hier wohl kaum durchkommen können. Auf die letten 2 Werft bes Weges hatten wir über eine Stunde Reit verwendet. Nach jeden 10 bis 20 Schritten blieben die Pferde stehen und mußten sich ausruhen, nach neuen 20 Schritten aab es wiederum einen Salt; auf diese Weise ging es bis auf den Gipfel bes Basses. Den Gipfel erreichten wir um 10 Uhr morgens. Nach ben Berechnungen von Griffith beträgt die Sohe bes Passes 13 000 Jus. Es konnte darum natürlicherweise vermutet werden, daß wir die üblichen Folgen der Luftverdunnung, wie sie bei ber bedeutenden Sobe, auf welcher wir uns befanden, eintreten mußten, zu fpuren bekommen wurden. Indessen hatte kaum jemand von uns über Atembeschwerben, über Bergklopfen, geschweige benn über noch unangenehmere Symptome, wie Blutungen aus Rafe und Ohren, Ohnmachten und bgl. m. zu klagen. Nur ber Rofak Sfolodownitow, ein Emphysematiter, hatte ftart zu leiben; als er auf bem Gipfel bes Paffes anlangte, fturzte er mit ganzer Wucht zu Boben; eine unbedeutende Atemnot verspürte noch ein anderer Rosak, der durch das Wechselfieber entkräftet war. Es ist übrigens ju erwähnen, daß die Rosaten ben Bag ju guß erstiegen; waren fie zu Pferde nach oben gelangt, so zweifle ich wirklich baran, ob bei ben beiben Rosafen bie von mir soeben ermähnten Symptome ber "Bergfrankheit" sich eingestellt hatten. Ich zahlte bei mir und bei einigen Herren aus dem Personal unserer Gesandtschaft die Bulsschläge und fand im Mittel 84 Schläge in einer Minute-

Von bem Gipfel des Passes aus eröffnet sich eine recht intersessante Aussicht auf die Umgegend. Bor allem läßt sich besmerken, daß der Paß von mehreren der Bergpiks an Höhe übersragt wird. Es war ferner klar, daß weder dieser Paß,

noch ber westlicher gelegene Sabichichat = Bag eigentlich im Sindu-Rusch selber, wenn man biefen im Sinne bes typischen Gebirgsruden begrenzt, sondern in dem Berg= fnoten zu liegen kommen, welcher ben Sindu-Rusch flankirt, beffen Schneegipfel sich in beträchtlicher Kerne im Often zeigten, mit bem Rücken bes Ruch-i-Baba, ber von bem im erwähnten Sinne bezeichneten Sindu-Rusch völlig unabhängig ist. Der Bergrücken Ruch=i=Baba beginnt 20 bis 30 Werft süblicher vom Pag mit einem breigipfeligen Schneepit, ber sich in einem von dem Abi=Bil= bichatui, einem am Jug bes Frat-Baffes entspringenden Flüßchen, und von dem Silmend gebildeten stumpfen Binkel befindet. Lon diesem dreigipfeligen Bit aus erstreckt sich der Rücken bes Ruch=i=Baba in ununterbrochener Schneekette in west=süd=westlicher Richtung. Uebrigens läßt sich hier die Richtung bes Ruch-i-Baba nicht auf mehr ober weniger bebeutenber Strecke verfolgen, ba er sich balb hinter bem Schneepit bes Basses Ralu ben Blicken entzieht.

Die Gegend, in welcher sich der Fluß befindet, zeichnet sich durch vielsache Erhebungen aus. Die Hügel, Piks und Bergketten sind hier auf weiter Strecke ohne jegliche Ordnung ausgeworfen. Die Gegend ist in allen Richtungen von Schluchten und schmalen Thälern durchzogen. Zu bemerken ist es übrigens, daß in der Nähe des Passes sich nur wenige von den schneedeckten Piks befinden; die Hauptmassen des Schneees zeigen sich in öhtlicher und süd-westlicher Richtung von ihm.

Auf dem Gipfel des Passes ein heftiger Wind. Nolens volens sahen wir uns genötigt, unsere Rast abzukürzen. Es gab hier 20° C. im Schatten. Der Niederstieg besitzt die gleichen Borzüge und Nachteile, wie der Aufstieg. Bom Paß aus dis zum Hesaren-Rastell Charsar werden 6 Werst angegeben. Hier hatten wir Nachtlager. Ueber die Strecke von dem Paß dis zum Rastell, das sich nach Griffith auf einer Höhe von 11 000 Fuß besindet, ist nichts Besonderes zu sagen. Allerdings ist der Weg hier viel bequemer, als derjenige jenseits des Passes die Schlucht ist weiter, der Boden weicher, die Steine sind spärlicher. Auf dem Wege und auf dem Paß selber wächst ein Gras, das der dactylis glomerata ähnlich ist und, den Behauptungen der Assahanen gemäß, im höchsten Grade gistige Eigenschaften besitzen

soll. Sie achten sorgsam barauf, daß die Pferde und Kamele auf dem Wege durch diese Gegend nicht von dem Gras fressen; das Gras ist, wie sie behaupten, für diese Tiere tötlich, wenn sie eine größere Quantität davon fressen. Die Schafe aber können das Gras ungestraft abweiden.

In der Nähe von Kala-Charsar zeigten sich wiederum Felder mit Klee und Gerste; Weizen ist hier gar nicht zu sehen. Die Gerste stand zur Zeit in den Aehren. Der Klee wird nur einmal im Sommer gemäht. Die hiesigen Hesaren verraten in ihren Gesichtszügen eine größere Aehnlichkeit mit den Mongolen, als diejenigen, die wir auf der Nordseite des Großen Frak-Passes gesehen hatten.

Vor der russischen Gesandtschaft hat wohl kaum ein Europäer diesen Baß betreten. 1)

Der heutige Uebergang hatte uns recht tüchtig ermübet. Nicht zu verwundern war es darum, daß wir, als wir des Lagers ansichtig wurden, die Pferde instinktiv zur Gile antrieben; bald barauf empfing uns ber Schatten ber Belte mit üblicher Gaftfreundschaft. Das schon bereite Frühstück tam uns außerordentlich gelegen. Die ermübeten Glieber sehnten sich energisch nach einer horizontalen Lage, die Nerven nach Schlaf. Wir alle beeilten uns, dem Wunsche der Natur nachzukommen. Unser "Natur= forscher" aber hatte noch ein während ber Reise höchst fatales Abenteuer zu bestehen: sein Gepack mit seinem Bett mar nicht eingetroffen und lange noch mußte er auf bas gehörnte Saumtier warten, bas sein Gepack schleppte. Mit dem gehörnten Saumtier aber hatte es folgende Bewandtnis. Unsere Lastpferde waren nämlich bei ber unausgesetzten, anstrengenden Reise völlig heruntergekommen; die meisten von ihnen hatten wunde Rücken und gequetschte Seiten, so daß sie zur weiteren Arbeit fast durchweg

<sup>1)</sup> Uebrigens hat Dennie ben Jrat-Baß passiert. Wood, Journey to the source of the Oxus. p. LXVI. "The Irak pass was that, by which Brigadier Dennie crossed to Bamian in 1840 before fighting his action with Dost Mahommed on that famous site." Allerdings bleibt es unbestimmt, welchen von den Frat-Bässen er passiert hat, den Großen oder den Kleinen? Aus dem Kabul-Thal kann man nach Bamjan auch durch den Kleinen Frat-Baß gelangen, ohne den Großen zu berühren; man muß hierbei nur die Richtung zum Baß Schibr einschlagen.

untauglich geworben waren. Die Afghanen, beren Zuvorstommenheit aller Achtung wert war, hatten bas bemerkt und für uns nun einen Gepäcktrain aus Ochsen arrangiert. Die Ochsen erwiesen sich als ausgezeichnete Lasttiere, trohdem daß sie hier überhaupt nicht von großem Buchs sind. Sie haben recht bebeutend entwickelte Höcker, eine völlig glatte Behaarung und sehr sein gebaute schlanke Beine. Sie zeichnen sich durch große Gutsmütigkeit aus, wenngleich sie auch nicht kaftriert sind. 1)

Am anderen Tage hielt sich unser Weg die ganze Tagesreise über am User des Baches. In 3 dis 4 Werst von dem Kala Charsar, rechts von uns, erschien der Weg von dem Kaß Habschaft; bald nach diesem zeigte sich, ebenfalls zu rechter Hand, das Dorf Gildschatui. Hier schließt sich dem Bach Abi=Charsar der Bach Abi=Gildschatui an. Sie dilden nach ihrer Verseinigung ein recht wasserreiches Flüßchen, das den Namen des letzgenannten Baches sührt. Im Süd=Ost von dem Dorfe Gildschatui erstreckt sich eine recht weite Ebene, welche im Süden durch den hohen Pik des Kuch=i=Bada begrenzt wird. Es ist das der Pik, den wir vom Großen Frak-Paß aus gesehen hatten. Er ist mit ewigem Schnee bedeckt und bildet den Ansang des Bergrückens Kuch=i=Bada. Sehr wahrscheinlich, daß das derselbe Pik ist, der durch Burslem²) und nach ihm durch Lady Sale bestiegen wurde.

Auf der ganzen Strecke von dem Dörfchen Gilbschatui bis Gerden-Divar giebt es fast kein einziges Dorf. Der Weg führt uns auf der Sohle einer tiefen Schlucht; hier schießt mit Getöse ein schäumender und reißender Gebirgsbach dahin und bespritt die benachbarten, schwarzen, geradezu wie verkohlten Felsen mit Millionen seiner Tropfen. Wir mußten mehrmals von einem Ufer des Flusses zum anderen gehen, oft durch das Flußbett selber, wobei das Wasser den Pferden dis zu den Knieen reichte. Mitunter zog sich dem Ufer entlang ein glatt abgeschliffener Weg, gleich einem künstlich ausgeführten Trottoir. Die benachbarten

<sup>1)</sup> Schon in sehr ferner Zeit figurierten im Hindu - Kusch die Ochsen als Lasttiere gerade so gut, wie sie das heutzutage thun. Apollonius von Thana, der hier in der Hälste des 1. Jahrh. n. Chr. reiste, berichtet, daß hier der Transport von Lasten auf Ochsen üblich war. Siehe Reinaud, "Mémoire sur l'Inde", p.84.

<sup>2)</sup> Burslem loc. cit. p. 34.

Felsen sind unbelebt, tot, man sieht hier nicht einmal die "Kolsiutscha"; selten nur erglänzt in der Sonne das purpurfarbige, gegenwärtig schon völlig dürre Blatt des "Tschukri". Dieser "Tschukri" oder "Rauasch" ist der Rhabarber von Burnes.

Fast auf der Hälfte des Weges von Gilbschatui dis Gerben-Divar sinden sich fräftige, eisenhaltige Quellen, welche unter einem Schiefersels hervordrechen. Das Wasser der Quellen ist stark kohlensäurehaltig; der Geschmack ist ein angenehmer, leicht zusammenziehend, metallisch; die Temperatur des Wassers beträgt 11,6° C. Bei den Quellen, die auß 10 bis 15 Löchern auß dem Boden hervordrechen, hat sich ein kleiner ovalgesörmter Hügel von rostig-roter Farbe gebildet, vermutlich infolge des Absases von Eisenoryd. Leider konnten wir, da unß die nötigen Reagentien sehlten, keinerlei chemische Analyse vornehmen. Spaßes halber machten wir den Borschlag, die Quelle den "afghanischen Narsam") zu nennen. Bon diesen Quellen spricht unter allen englischen Reisenden nur Dr. Lord<sup>2</sup>) allein.

Nach einem Ritt von einer Stunde gelangten wir zum Kluß Hilmend. Der Abi-Gilbschatui, beffen Ufern wir bis jett gefolgt waren, mündet fast unter rechtem Winkel in den Hilmend ein. Er fließt von Nord-Nord-Oft nach Süd-Süd-Oft; der Hilmend hingegen von Nord-Oft nach Sud-Weft. Auf ber Landzunge, Die burch den oberen Abschnitt des Hilmend und bes Abi-Gilbschatui gebildet wurde, war unser Lager aufgeschlagen. Die Zelte befanden sich biesmal auf extra für biesen Zweck aufgeworfenen Erhöhungen am Ufer bes Rluffes. Im Guben und Weften ber Relte war Wasser, im Norden nahezu senkrechte Felsen, im Often wogten die grünen Gersten- und Weizenfelder. Auf der gegenüberliegenden Landzunge, welche durch den unteren Abschnitt des Hilmend und des Abi-Gildschatui gebildet wird, liegt auf einer Höhe von ein paar hundert Jug über dem Wasserspiegel des Huffes das Raftell Berben = Divar. Seine gezackten Mauern machen einen recht imponierenden Eindruck auf den Wanderer, zumal ba ja rund herum eine Stille wie in einer Bufte herrscht;

<sup>1)</sup> Der tautasische Narfan (Nartsan) bei Kislowobst, 30 Werst von Pjatigorst, eine berühmte, kohlensäurehaltige Quelle von außerordentlicher Stärke. Anm. b. Ueb.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Journal of the Asiat. Society of Bengal. Vol. VII p. 531. Dr. Lord's letter.

ja diese Wüste würde eine tote sein, wenn nicht die Felder um unsere Zelte herum vorhanden wären. Das Kastell wird durch eine kleine, afghanische Garnison besetzt. Es wird durch einen aus dem Abi-Gildschatui abgeleiteten Arick mit Wasser versorgt; um das Wasser auf die bedeutende Höhe zu schaffen, auf welcher sich das Kastell befindet, hat man den Arick auf einige Werst oberhalb der Festung begonnen.

Die beiden Ufer des Gilbschatui werden durch eine hölzerne Brücke verbunden, die übrigens so baufällig und unzuverlässig war, daß wir sie zu benutzen nicht riskieren wollten und darum den Fluß durch eine Furt passirten, trotdem daß er hier nicht weniger als 20 Ssaschenj breit ist und eine recht starke Stromsgeschwindigkeit besitzt.

Der Fluß Hilmend führt recht bedeutende Wassermengen. Er ist hier ca. 30 bis 50 Ssaschen; breit und 3 bis 5 Fuß tief. Ueber den Fluß führt eine hölzerne, recht solide Brücke. Der Fluß ist anscheinend zwar nicht gar sehr mit Gestein verslagert, dürste sich aber bei seiner reißenden Strömung wohl kaum für die Schiffahrt, ja selbst für das Abslößen eignen. Ich habe in diesem Thale keinen einzigen Baum gesehen; es läßt sich übershaupt sagen, daß das Gebiet außerordentlich wüst ist. Die abssolute Höhe des Kastells Gerben Divar beträgt nach englischen Angaben 10000 Fuß.

Am folgenden Tage, am 26. Juli, hatten wir eine recht lange und ermübende Tagereise zurückgelegt. Aus dem Thal bes Hilmend kamen wir in das Thal des Kabul-Darja.

Nachdem wir über die hölzerne Brücke auf das andere Ufer bes Hilmend gelangt waren, folgten wir in einer Strecke von etwa 2 Werst dem linken User besselben. Der Weg hält sich auf einem nicht gerade hohen Saum, lenkt darauf scharf nach Süden ab und führt einige Zeit durch eine enge Schlucht, auf beren Sohle ein schmutziger Bach strömt. Nachdem wir auf diese Weise ca. 3 Werst zurückgelegt hatten, gelangten wir wiederum in eine offene Gegend, welche sich bald darauf in östlicher Richtung zu erheben begann. Noch ein kleiner und recht steiler Aufstieg und wir kommen wiederum in eine Thalenge. Der Weg ist mit erratischen Blöcken und mit Gestein von verschiedentlicher Größe bedeckt. An den Seiten des Weges erstrecken sich mitunter kleine

Kelder mit Weizen, Gerste und Erbsen. Abseits, in der Ferne, namentlich im Suben und naber zu ben Bergen bin, die ihre scharfen Bits mit ben noch erhaltenen Schneeflecken hoch über bie sie umgebende Gebirgsterrasse erheben, zeigen sich die charakte= ristischen Niederlassungen, die Schlösser. Bald barauf erschien linker Sand von uns eine recht umfangreiche Riederlassung. ift bas Jurt. Die gefamte ber Niederlassung angrenzende Rläche wird nach diesem Dorf benannt. Jurt ist in der Umgegend berühmt durch seine unermüdlichen Pferde und auch burch seine Schafe. Uebrigens ist bies Gebiet überhaupt so arm, daß es hier wahrhaftig nicht schwer fallen fann, durch irgend etwas zur Berühmtheit zu gelangen. In einer anderen, gesegneteren Gegend würden die gleichen Pferde und Schafe wohl taum für etwas Besonderes gelten. Bon ben Hefaren, die das außerordentlich hohe Blateau (ca. 11000 Fuß) bewohnen, wird erzählt, daß sie fehr fühne Räuber feien.

Die Gegend beginnt baraufhin wiederum im Often zu fteigen, währenddem sie gegen Westen als weite absteigende Fläche erscheint. In gewissen Abständen wird dies Gebiet durch relativ fteile und tiefe Schluchten burchbrochen, beren nachte Wände auf Urgestein hinweisen. Aufstieg und Niederstieg sind hier außerordentlich glatt und scheinen stellenweise geradezu über abgeschliffene Granitplatten zu führen. Auf der Sohle biefer Schluchten, Die von Süden nach Norben in ber Richtung jum Fluß Silmend bin ftreichen, finden sich gewöhnlich Bache. Schlieflich haben wir die lette Schlucht erreicht und es führt uns ein steiler, wenn auch furger Aufstieg jum Gipfel bes Baffes Unai, ber nach Griffith über 11 000 Jug hoch liegt. Indessen sollte als Pag nicht bloß diese, die umgebende Terrasse nur sehr wenig überragende Erhebung bezeichnet werden, sondern auch das gesamte angrenzende Plateau. Der Bag Unai repräsentiert somit eine fehr breite Gebirgsterrasse, welche in ber Richtung bes Meribians von Schluchten burchzogen wird. Ich glaube aus bem Grunde ben Bag in diefer Weise bezeichnen zu muffen, weil eben berjenige Borsprung, der den sogen. Baf bilbet, wie gesagt, nur sehr wenig sich über das umliegende Gebiet erhebt. Immerhin aber bildet er die Wasserscheide für die Flüsse Hilmend und Rabul= Darja.

Daraushin begann der Niederstieg zum Kabuler Thal. Dieser Niederstieg war anfänglich sehr glatt und recht steil. Aber hier sind doch weder die bodenlosen Abgründe an den Seiten zu sehen, noch die Säume, die über die Abhänge ragen und auf denen der Psad sich schlängelt, wie das Burssem 1) beschreibt. Allersdings sinden sich auf dem Wege Steine und Granitblöcke, durch welche er mitunter nahezu völlig verlagert erscheint. Die Schlucht erweitert sich allmählich, hauptsächlich nach rechts. Bald darauf zeigen sich klare Bäche und noch etwas weiter, da beginnen bereits die Felder.

Das Thal erweitert sich mit jedem Schritt immer mehr und mehr nach rechts; jetzt zeigt sich das erste Gärtchen, allerdings ein kleines und recht kümmerliches. Aber das Auge haftet mit Genuß an dem ärmlichen Laub: vom Frak-Thal an haben wir ja kein einziges Bäumchen gesehen. Die rechte Wand der Schlucht bewahrt noch für einige Zeit den schroffen, selsigen Charakter.

Plöglich kam uns eine Reitertruppe entgegen. Ihr Anstührer war in ein seltsames, aber höchst effektvolles, grünes Geswand gekleidet. Als der Kemnab Mahomed = Hassam = Chan, der Debir also, sich ihm genähert hatte, sprang der Reiter aus dem Sattel und begrüßte ihn und auch die Gesandtschaft ehrsurchtsvoll. Der Kemnad reichte ihm die Hand und umfaßte dann seinen Kopf mit den Händen und sprach lange und herzlich mit ihm. Der Afghane schloß sich daraushin mit seiner Keitertruppe unserer Eskorte an.

Balb barauf veränderte sich die Gegend von neuem. Die Berge rückten zusammen und bilbeten eine wilde, aber außersorbentlich malerische Schlucht, deren Boden durchweg mit grobem Sand und Kieseln bedeckt war. Wie schallte hier die Schlucht von den scharfen Tönen der Trompete und wie rasselte die

<sup>1)</sup> Burslem l. cit. p. 25—26: "We soon entered the mouth of the pass, which was girt on either side by magnificent precipices; the road was narrow and slippery — of course without even an apology for a parapet-running along a natural ledge on the verge of a perpendicular cliff, and so sheer was the side, that from a horse's back you might sometimes have dropped a stone into the apparently bottomless ravine-bottomless, for the rays of a noonday sun have never broken the eternal darkness of the owful chasm beneath."

Trommel, beren Laute das hundertfältige Scho in unglaublicher Beise verstärkte!

Die Gegend, burch welche wir jest zogen, gewann allmählich einen immer romantischeren Charakter. Die Granitselsen der Schlucht waren malerisch von dem dichten Laub der üppigen Gärten beschattet; hoch in den Lüften und mit den benachbarten Felsen an Höhe wetteisernd erhob die pyramidale Pappel ihre grünen Wipfel. Stellenweise schauten goldige Aprikosen unter dem grünen Laub hervor. In die hellen Fluten des lebhaften, unablässig murmelnden Baches hinab neigten die Userweiden langsam ihre grünen Zweige. Mitunter zeigte sich auf den Anshöhen, bald auf einer, bald auf der anderen Seite der Schlucht, ein Schloß, das hier auch wirklich seines Namens würdig war.

Wir zogen burch mehrere Dörfer, burchkreuzten einige Felber, die mit Weizen besätet waren, dessen große und volle Aehren schon völlig gereift waren; wir passierten mehrmals den Bach durch die Furt, gingen einmal über eine hölzerne Brücke hinüber und kamen schließlich zur Station Sser-Tscheschmeh.

Mit Genuß streckte ich mich auf dem Teppich aus, der uns mittelbar am Ufer des Baches Sser-Tscheschmeh ausgebreitet war. Dieses Sser-Tscheschmeh ist die Quelle des Kabul-Flusses.

Auf einer felsigen Anhöhe in einigen Dutend Schritt von unseren Belten hatte fich ein großer Saufe von Eingeborenen angesammelt. Mehrere Stunden lang sagen fie regungslos auf einem Fleck in Betrachtung der noch nie von ihnen gesehenen Ankömmlinge verloren, nur hie und da teilten sie einander kurze Bemerkungen mit. Mehrere Knaben fletterten mit affenartiger Behendigkeit auf den Felsen und Vorsprüngen der Unhöhe umber, auf welcher fich eines ber unvermeiblichen "Schlöffer" befand. Die Thore des Schlosses. d. h. also der Niederlassung, wurden häufig geöffnet und geschlossen, indem die mit Futter für unsere Bferde bestimmten beladenen Leute durchpassierten. Sehr mahrscheinlich, daß hier überhaupt alles für unseren Unterhalt Erforderliche von dieser Niederlassung geliefert wurde. Die Gesandt= schaft hatte ja während ihrer ganzen Reise durch Afghanistan gar nichts für ihren Unterhalt zu zahlen. Die afghanische Regierung konnte bem, allen Bölkern und Staaten gemeinsamen Brauch der Gastfreundschaft folgend, natürlich nicht zugeben, daß wir für unseren Unterhalt selbst zahlten.

Das Bolk, das sich auf der Anhöhe postiert hatte und am Thore hin= und herging, gehörte offenbar nicht dem afghanischen Geschlecht an. Die rasierten kesselsvirigen Schädel, die starken Jochbeine, die gewissermaßen ein wenig nach innen schiefgestellten, geschlitzten Augen — sprachen für ihre Zugehörigkeit zu den Bölkern mongolischer Rasse. Unsere Nachsragen überzeugten uns davon, daß das Hesaren waren, deren sich recht viele am Oberslauf des Kabuls-Darja sinden. Ihr Charakter erinnerte an das Tatarische; die Wurzeln der Wörter sind bschagataischen Ursprungs. Wie schade, daß es uns nicht möglich war, mit diesem interessanten Bolke näher bekannt zu werden! In der Armee des Schir-Alischan dienen viele Hesarensoldaten; seine Leidwache besteht sast ansschließlich aus Hesaren.

Gegen 4 Uhr nachmittags wurden die weißen Wolken auf ben Gipfeln ber im Often von uns befindlichen Berge burch bunkle Wolken verdrängt. Diese Wolken wuchsen rasch zu einer drohenden finsteren Regenwolke an und bald darauf ertönte bas dumpfe Rollen des Donners. Die Regenwolke zog in der Richtung zu unferen Zelten bin und wir empfanden ichon im voraus ben ganzen Genuß einer burchaus unerwünschten und nichts weniger als angenehmen Regendouche. Auf ben Schutz ber Relte konnten wir uns bei einigermaßen heftigem Regenauß nicht ver= Ja die Zelte konnten bei starkem Winde vollständig niedergerissen werden. Mit diesen Aussichten folgten wir alle sehr gespannt den Bewegungen bes ungebetenen Gastes. Schon hatten die zerrissenen Feten seines Gewandes die uns anscheinend sehr naben Berghöhen bedeckt. Jest durchzuckte die Luft, einer glanzenden Schlange gleich, ein Blit - und ein ftarker Donnerschlag erdröhnte in den Schluchten und in den Tiefen der Felsen. — Aber unsere Befürchtungen waren unbegründet ge= wesen: die Regenwolke zog rasch am nördlichen Zuge der Berge Auf unsere Lagerstätte waren nur einige an uns vorüber. Regentropfen gefallen. Es war das das erste Gewitter, das wir in den Bergen des Hindu-Rusch gesehen hatten.

Den ganzen folgenden Tag gingen wir in dem schön kultivierten Thal des Kabuler Flusses. Früh morgens, nachdem wir,

wie üblich, rasch eine Tasse Thee hinuntergegossen hatten, waren wir im Sattel. Es fiel uns ichwer, ein fo reizendes und gemüt= liches Dertchen wie Sfer-Ticheschmeh zu verlaffen, um fo mehr, als der Weg schon auf den ersten 2 Werst vom Rlusse nach rechts ablenkte und wir diefe 2 Werft auf einer ununterbrochenen Auflagerung von Rieseln und scharfem, grobem Sand zu machen hatten. Unfere armen, schwerbepactten "Steppenrenner" fanken fast bis zu den Knöcheln in diese Masse hinein und waren nahe baran, ihre müben Beine völlig zu verberben. Balb barauf aber führte ber Weg wieder durch kultiviertes Land, durch Garten und Mitunter traten die Felsen ber beiben Sügelreiben wiederum nahe an einander und verengten bas Thal. Stellenweise mußten wir auf nicht gerabe hohem, granitenem Saum geben. Etwa drei mal mußten wir den Fluß überschreiten. Hier waren nun allerorts recht brauchbare hölzerne Brücken vorhanden. In bezug auf Solibität und Schönheit standen sie jedoch bei weitem benjenigen Brücken nach, die wir im afghanischen Turkeftan gesehen hatten. Die letteren hatten selbst europäischen Ländern Chre eingebracht. Balb barauf stießen wir auf bem Wege auf Wasserlachen — die Spuren des gestrigen Gewitters und bes Regengusses. Die Garten, an benen wir vorbeitamen, bestanden hauptfächlich aus Bappeln, Aprikofen und Weiben, felten nur fanden wir Tschinaren. Auf ben Felbern saben wir Mais; die bereits hervorgebrochenen Rolben besfelben hoben ihre Säupter bereits in die Bobe und suchten gierig nach ben freundlichen Strahlen ber Sonne. Weiterhin schlossen fich ben erwähnten Bäumen noch Nugbäume an und weiter noch, da zeigte sich bereits die Weinrebe.

In ca. 10 Werst von unserem Lager erweitert sich plötslich das Thal in bedeutender Weise, hauptsächlich nach links, so daß sich ein weites Nebenthal bildet. Dies Nebenthal ist anscheinend selbständig und wird von einem recht wasserreichen Flüßchen bewässer, welches gerade hier in den Kabul-Darja mündet.

Aber auch rechter Hand traten jest die Berge mehr zurück und erschienen abgerundeter. Diese Berge boten uns momentan ein prachtvolles Panorama dar. Die höchsten Gipfel waren in einen undurchdringlichen weißen Nebel eingehüllt. An ihren schroffen Gehängen kletterten halbburchsichtige, zarte, elastische Wolken herab, deren Umrisse fich beständig und launenhaft veränderten. Tiefer noch und statt der grünen Matten traten Felder auf, beren Bemäfferungsgräben in regelmäßige Reihen, einer über bem anderen an dem Abhang gezogen waren, und die Berge fomit in mehreren Stockwerken umgürteten. Die Baumgruppen und die in ihrem Schatten ftehenden "Schlöffer" erschienen von hier aus, von unten, wie Buppenhäuser, die auf den smaragden= farbigen Gewändern von Riesen verftreut lagen. Bum Flusse selber steigen die Felder in Terrassen hinab; ein jedes Feld ist zum Schut vor Ueberschwemmung von Seiten bes Flusses und auch ber Gebirgeströme mit steinernen Mauern und Dämmen versehen. Rein Stücken Land, bas anbaufähig ift, bleibt hier unbenutt, unbebaut. Die Ufer bes Fluffes und bie winzigen Inseln auf bemselben sind ausschließlich von Garten offupiert, bie hier Wälbern gleich find. Ueber bem ganzen Gemälbe aber ftrablt ein flarer, türkisenblauer himmel, unendlich tief, unfaßbar, wie die Ewiakeit selber.

Der General ritt heute, gerade so wie er es gestern gemacht hatte, uns voraus. Ich und der Oberft blieben diesmal nicht hinter ihm gurud. Die übrigen Mitglieder unserer Gesandtichaft hielten sich mit der Rosafeneskorte und unter der Obhut des befannten ungehobelten, aber boch außerordentlich zuverlässigen Mossin = Chan hinter uns. In unserer Gruppe befand sich, wie bereits oben ermähnt, ber Chef ber Befaren bes Bezirks Ralu, Mir = Baba. Seine Physiognomie fesselte in außerorbentlicher Beise meine Aufmerksamkeit. Ich schaute öfters mit Neugierbe zu ihm hinüber. Er bemerkte meinen forschenden Blick und begann mir zuzulächeln, wobei er zwei Reihen fräftiger und glanzend-weißer Bahne vorwies. Er versuchte baraufhin sogar ein Gespräch mit mir anzufnüpfen, aber seine Unterhaltung beschränkte sich eben lediglich auf einige Versuche. Natürlich konnte weder ich ihn, noch er mich verstehen, an Dolmetschern aber fehlte es in unserer Gruppe. Wir mußten zur allgemein-menschlichen Sprache, zur Universalsprache greifen, b. h. uns burch Ge= berben zu verständigen suchen. Er nickte nun mit bem Ropf, fuchtelte und ruderte mit den Armen, hupfte und schob sich auf seinem Sattel umber, immerhin aber konnte unsere originelle Unterhaltung nur schwer von statten gehen. Der General war

so liebenswürdig, daß er mir mit Hülfe des Debirs manches von dem übersetzte, was mir der Nachkomme des Tschingis mitteilen wollte. Dieser aber hatte mir über den Weg zu erzählen und über die Thäler in den benachbarten Bergen und würde sich bei seiner Gesprächigkeit wohl kaum darauf beschränkt haben, wenn eben nur eine Möglichkeit zur Fortsetzung des Gespräches vorshanden gewesen wäre.

Schließlich kamen wir zur Niederlassung Jalris (sprich bas I = franz. j). Hier verengt sich das Thal wiederum. Der Weg führt dem linken Flußuser entlang durch eine hügelige Gegend. Die Hügel bestehen aus Konglomeraten. Die übrige Hälfte des Weges bis Koti-Aschru legten wir noch schneller als die erste zurück. Auf unserem Wege wunderte ich mich nicht wenig darüber, daß die Felder auf großen Strecken mit Bohnen und Erbsen nebst Mais und Reis bepflanzt waren. Ich vermag mir absolut nicht die Vorliebe der Eingeborenen für diese Pflanzen zu erklären.

Auf dem Wege kamen uns von Zeit zu Zeit große Karaswanen entgegen, die ins Amuthal und hauptsächlich nach Buchara zogen.

Einige Werst vor unserer Station machte uns der Debir barauf aufmerksam, daß die Gesandtschaft baselbst von dem Minister bes hofes bes Emirs Schir-Ali-Chan empfangen werben würde, ber speziell zu diesem Awecke aus Kabul uns entgegengesandt sei. Rach einem Ritt von wenigen Minuten bemerkten wir unter einem hohen, das umliegende Thal beherrschenden Tschinar den Sferdar mit einem Gefolge von mehreren Männern; er wartete hier auf unsere Ankunft. Sobald er ber Gesandtschaft ansichtig wurde, ritt er uns entgegen. Es war bas ein hochgewachsener, fräftiger, alter Mann von etwa 70 Jahren mit weißem Haar. Sein Geficht zeichnete fich durch einen angenehmen, offenen Ausbruck aus; die dunklen Augen schauten klug und freundlich unter ben schönen Augenbrauen hervor. Gine Ablernase verlieh seinem Geficht den Ausdruck von Kraft und Energie. Auf seine Bruft fiel ein schneeweißer, nicht fehr langer Bart hinab. Er trug eine nach europäischem Ruschnitt und anscheinend auch aus europäischem Material verfertigte Kleidung. Seine feste und noch schlanke Taille umspannte ein schmaler leberner Riemen mit

golbener Borte, an welchem von links ein langer Kabuler Säbel und von rechts ein Revolver von ehrerbietigem Kaliber hing. Auf dem Haupte hatte er die afghanische nationale Kopfbebeckung — eine hohe, kegelförmige Mühe aus schwarzem sehr seinen Karakuler Lammsell. Er ritt einen prachtvollen seurigen Bollsbluthengst von goldgelber Farbe. Der Sattel und der Zaum mit dem Mundstück waren zweiselloß englische Arbeit. Der Name des Sserdars war AbdullahsChan.

Nachbem wir die ersten Begrüßungen gewechselt hatten, begaben wir uns insgesamt zu den Zelten, in welche wir durch den ehrwürdigen Serdar hineingeführt wurden. Er hielt sich einige Minuten in unserem Zelt auf, sprach von dem bevorstehens den Weg und teilte uns dabei mit, daß uns auf der nächsten Station der Minister der auswärtigen Angelegenheiten in Afshanistan, der Wesir Schah-Mahomed-Chan, erwarten werde.

Jest wurde uns Thee vorgesetzt. Der Sserdar trank eine Tasse Thee und empfahl sich darauf mit Würde der Gesandtschaft, indem er ihr gute Ruhe nach der ermüdenden Reise wünschte, und seinen Besuch für den Abend zusagte. Inzwischen hatte sich der Himmel von neuem überzogen, die Gipfel der nördlichen Bergkette hatten sich wiederum mit seuchten dunklen Regenwolken bedeckt. Bald darauf erschalkten die Donnerschläge und dünne, zackige Blize durchschnitten die Luft. Wir waren wiederum darauf gesast, ein Bad unter freiem Himmel nehmen zu müssen. — Aber auch diesmal war der Himmel uns gnädig. Der Guß entlud sich im Westen, in etwa 10 Werst von unseren Zelten. Uedrigens war der Regen auch bei uns so stark gewesen, daß er den Boden gut durchnäßt hatte.

Wir befanden uns gegenwärtig am Nordrand des durch seine Fruchtbarkeit und den kriegerischen Sinn seiner Bevölkerung bestannten Thales Maidan. Bei dem Dorf Kotisuscherung bewinnt das Thal einen Durchmesser von 6 bis 7 Werst und lenkt, dem Lause des Kabulflusses folgend, nach Südscht ab, wobei es den gerade im Osten vom Dorfe liegenden Paß Ssetidsschaft (weiße Erde), den letzten auf dem Wege nach Kabul, umgeht. Die Ausläuser des HindusKusch im Norden des Thales, in bezug auf den HindusKusch sind es die südlichen, werden hier bedeutend niedriger und sind auch in ihren Umrissen bedeutend

weniger schroff als die Gebirgsbarridre, welche das Thal Maiden vom Süden begrenzt. Diese lettere nun erhebt sich nahezu als senkrechte Mauer vor dem malerischen grünen Thal; im Norden indessen wird der Gebirgszug hin und wieder durch enge Bergsthäler durchschnitten, in denen Gartenhaine und grüne Felder dunkeln. Das Thal Maidan ist gleichsam ein einziges großartiges Dorf, das sich auf viele Werst in die Länge und Breite erstreckt. Die Gärten in diesem Thale sind wahre Wälder. Das Thal gilt als die nahezu wichtigste Kornkammer sür Kabul. Die Bevölkerung ist hier sehr bedeutend und wird auf sahrt. Sie wohnen hier sehr viele Afghanen, aber auch Tadschifen und selbst Hesaren.

Gegen 6 Uhr abends erschien ber Sserdar wiederum bei uns. Der Debir, der es gesehen hatte, daß ich mit dem Oberst Schach spielte, machte mir den Vorschlag, mit ihm eine Partie zu spielen. Ich ging darauf ein, wenngleich ich auch erwarten konnte, daß unser Turnier nicht streng lokalissiert bleiben und der Debir Beistand von der Umgebung erhalten werde. So war es denn auch wirklich. Schon nach einigen Zügen hatte es sich herausgestellt, daß gegen mich drei kämpsten, darunter Mossinsuchan und noch ein afghanischer "Kernel". Abdullah schan solgte mit Ausmerksamkeit dem Spiel. Ich ereiserte mich wie üblich, namentlich weil der Kamps so ungleich war, ich machte einen Fehler nach dem anderen und wurde balb "Watt".

Der ehrwürdige Alte meinte jedoch, daß dies Matt noch keineswegs eine Niederlage für mich sei; im Gegenteil aber wäre der Sieg, den die drei Gegner über den Einzelnen davongetragen, eigentlich eine Niederlage für die Sieger, "da sie," so erklärte sich der Sserdar, "im vorliegenden Falle eine Niederlage auf dem Gebiete der Großmut und der Gastfreundschaft erlitten haben."

Der Anblick des rüftigen und würdevollen Alten gewährte eine wahre Freude. Das Gespräch lenkte daraufhin auf politisches Gebiet ein. Der Sserdar äußerte unter anderem, daß die Gegenwart ihn an das Ende der 30er Jahre erinnere, wo es ihm ebenfalls zu Teil ward, den russischen Gesandten Witkewitsch zu empfangen, der dann auch während der ganzen Zeit seines Ausenthaltes in Kabul in seinem, des Sserdars, Hause wohnte.

"Schon bazumal," sagte ber Sserbar, "war es uns klar, baß eine friedliche Entwickelung unsres Staates für uns nur bei einem Bündnis mit Rußland möglich sein werde. Schon dazumal sah Dost-Mahomed-Chan ein, daß nur Rußland allein eine Schutzwehr gegen die Eingriffe der ländergierigen Engländer gewähren könne. Allerdings hat uns Rußland damals nicht beizgestanden, wahrscheinlich aber sehlte es auch an einer Möglichkeit, uns irgendwie zu Hülfe zu kommen. Uebrigens konnten wir ja damals auch allein mit unseren Todseinden sertig werden. Jetzt aber werden Sie von dem Sohn des Dost-Mahomed, dem Emir Schir-Ali-Chan, aufgefordert, zu ihm nach Kabul zu kommen — als teure Gäste, als Boten des Friedens und des Guten. Allah möge es gewähren, daß wir keinerlei Anlaß finden, unsere Freundzichaft zu bereuen!"

So redete der energische Alte und sein Gesicht glühte begeistert und seine seurigen Augen bezeugten, daß seine Worte von Herzen kamen und aus voller Ueberzeugung gesprochen wurden. Er redete noch einige Zeit über das gleiche Thema. Daraushin wurde ihm das Porträt von Dost-Mahomed-Chan gezeigt, das dem Burnesschen Werke "Kabul" beigefügt ist. Der Sserdar sprach sich über das Vild mit vielem Lob aus und meinte, daß es dem verstorbenen Emir sehr ähnlich sei. Als ihm nun mitzgeteilt wurde, daß das Buch von dem bekannten Burnes, dem politischen Gegner des Witkewitsch, geschrieben worden sei, so sagte er, daß er sich sehr gut auch an Burnes erinnern könne, "an diesen sehr eitlen und ehrsüchtigen Menschen."

"Witkewitsch war bas ausgesprochene Gegenteil von ihm," sagte ber Serbar.

Er zog sich gegen 7½ Uhr abends, nachdem er der Gesandt-schaft gute Nacht (schebi schuma ba chair) gewünscht hatte, zurück.

Am anderen Tage, den 28. Juli, hatten wir den letzten Paß auf dem Wege nach Kabul zu passieren, den Sse fid Schaf = Paß. Die Station, zu welcher wir dann kamen, hieß Kalja-i=Rasy; von hier aus bis Kabul blieb uns eine Distanz von 15 Werst.

Wir brachen, wie üblich, morgens in der Frühe auf. Der Weg zog sich anfänglich in östlicher Richtung mit unbedeutenden Ablenkungen bald nach Nord, bald nach Süd. Nach kurzer Zeit

.ieß der Weg den Kulturstreif des Thales völlig hinter sich und trat in ein leicht gehügeltes, stellenweise von Gebirgspässen durchsichnittenes und mit Kiesel und recht bedeutenden erratischen Blöcken bedecktes Terrain. Ungefähr 8 Werst von unserer Station in Koti-Aschru begann ein recht steiler Aufstieg zu dem Paß. Man steigt auf einen, wenn auch nicht sehr schmalen, so doch recht glatten Pfad, der in Kalkgestein ausgehauen ist. Der ganze Aufstieg hat eine Länge von 2 Werst. Der Sattel des Passes ist Granit. Die Blättchen des Glimmers, im Granit eingestreut, glizerten blendendhell in der Sonne. Der Niederstieg war nicht weniger steil und schmal als der Aufstieg.

Nachdem wir vom Paß bereits niedergestiegen waren, zogen wir noch einige Zeit durch eine schnale Schlucht, welche sich all-mählich zum Osten hin erweitert und in das Arhandiler Thal führt. Auf der ganzen Strecke über den Paß war die Gegend völlig wüst. Nirgends war auch nur ein Bäumchen oder ein Strauch zu sehen.

Im Thal Arhandil kommt die Begetation wiederum zur Geltung. Das Thal ist sehr gut kultiviert. Es ist durchweg, in seiner ganzen Breite von 5 Werst, in der Richsung von Nord nach Süd mit Feldern bedeckt, aus deren Mitte die von schattigen Hainen umgebenen Niederlassungen freundlich hervorschauen. Die dichtlaubigen Baumgruppen der Gärten bringen einen höchst ans mutigen Wechsel in die Landschaft.

Der Weg führt mehrfach durch die Furt von einigen Bewässerungsgräben und Flüssen; ein Flüschen hat eine Breite von
10 Ssaschenj bei einer Tiese von 2 bis 3 Fuß. Ie weiter wir
nach Osten vorrückten, desto mehr und mehr erweiterte sich auch
das Thal; unweit von Kalja-i-Kasy hatte es bereits eine Breite
von 10 bis 15 Werst. Hier aber sanden wir schon lange nicht
mehr die ununterbrochene Fläche von grünen Felbern und Gärten
wie vormals. Im Gegenteil, wir mußten wiederum einige Zeit
durch ein wüstes, mit mächtigen Steinblöcken bedecktes Gebiet
ziehen, in der Nähe von einem ausgetrockneten Flußbett, das
ebenfalls mit Steinen, Kieseln und grobem Sand verlagert war.
Linker Hand, in 6 bis 7 Werst von uns, im Nord-Osten, zeigte
sich ein Thal, höher gelegen als das unsrige und völlig mit
Gärten bedeckt. Der Kemnab geriet beim Anblick des Thales in

Entzücken und sagte, indem er sich an mich wandte: "serdalu, schaftalu, miwe beßjar, cheili chub der ondscha!" (Aprikosen, Pfirsiche, es giebt da verschiedene Früchte — wunderbar und wie viel!) "Beßjar, cheili chub, Doktor-Saib," wiederholte er mehrmals.

Ich dachte mir allerdings dabei, daß es wohl angenehmer sein würde, alles selber zu sehen, als bloße Berichte darüber, wie außerordentlich begeistert sie auch sein mochten, zu versnehmen.

Plöglich zeigte sich im Osten in einigen Werst von uns eine seltsame Reitergruppe. Man konnte unter anderem drei Figuren irgendwelcher kolossaler Tiere unterscheiden. Der Debir sagte, daß das die "Filjan", Elesanten wären und daß auf einem der Elesanten der Wesir=Said uns entgegenreite. Wir spornten unsere Pferde an — der Zwischenraum zwischen uns und den Elesanten verringerte sich rasch. Nach einigen Minuten waren wir bereits imstande, die Figur des Wesirs genau zu unterscheiden, der auf einem der Elesanten saß. Nur wenige Duzend Ssaschen sind es, die uns jetzt von den mächtigen Tieren trennen; jetzt bleiben sie stehen: der Elesant, der den Wesir trägt, läßt sich auf die Kniee nieder — der Minister der auswärtigen Ansgelegenheiten von Afghanistan steigt auf einer Treppe zum Boden hinab.

"Chosch amedit, chosch amedit, Dschenerel-Saib!" (willstommen, General Saib) rief der Wesir in herzlichem Tone, indem er sich dem General zuwendete und ihm die rechte Hand entgegenstreckte. Er schloß daraushin den General in seine Umarmungen und drückte ihn an seine Brust. In gleicher Weise begrüßte er daraushin auch den Oberst und mich. Bald darauf näherte sich und auch der übrige Teil der Gesandtschaft.

Einige von uns nahmen auf den Elefanten Platz, die anderen blieben zu Pferde. Der General saß mit dem Westrzusammen auf einem Elefanten. Bis Kalja = i = Kasy hatten wir noch 5 Werst und bald waren wir schon bei unseren Zelten.

Ralja=i=Rash ist ein kleines, von Obst= und Gemüsegärten umgebenes Schloß. In einiger Entsernung von ihm besindet sich ein recht hoher, völlig offener Hügel, dessen sübliche Seite von einer Mauer besett wird. Auf diesem Hügel nun waren unsere Zelte aufgeschlagen. Es konnte kaum einen besseren Platz für ein Lager geben. Auf allen Seiten hin eröffnete sich eine weite Aussicht. Die Berge treten hier sehr weit auseinander, die Senen umfaßt ein umfangreiches Gebiet. Im Osten erstreckt sich das außerordentlich schön kultivierte Thal Tschaar=Deg, dessen Gärten uns von unserem Hügel aus wie Wälder erschienen. Die gleichen waldähnlichen Gärten reichen bis zum Fuß der beiden Viks, oder besser gesagt der beiden hohen Hügel, zwischen denen der Weg nach Kabul gelegen ist.

Kabul ist von hier aus auf 15 Werst entsernt und wenn die Stadt nicht von unserem Hügel zu sehen war, so geschah das eben darum, weil sie gerade durch denjenigen Hügel verdeckt wurde, an dem der Weg nach Kabul vorbeiführte und auf dessen öftlichen und nördlichen Gehängen die Stadt liegt.

Ueber diesen Hügeln und in der Ferne erheben sich die leicht-rosigen schneedebeckten Gipsel des Hindu-Rusch. Im Norden stößt das Thal auf relativ niedrige und weiche Gehänge der Berge, die sich übrigens dalb energisch erheben. Im Westen windet sich schlangenartig der Weg, welchen wir eben zurückgelegt hatten; im Süden ist der Horizont nahezu unbegrenzt, in weiter Ferne nur lassen sich wie im Nebeldust niedrige Berge unterscheiden. Näher zu den Bergen sührt der Weg aus Maidan nach Gasni. Der Kabul-Darja fließt ebenfalls weit im Süden von Kalja-i-Kasy und tritt, indem er den am Ostrand des Tschaar - Deg = Thales befindlichen und oben bereits erwähnten südlichen Hügel umgeht, in eine Schlucht ein und strömt daraussin eine gewisse Strecke lang durch die Vorstädte von Kabul.

Die Elefanten ließen sich unmittelbar vor unseren Zelten auf die Aniee nieder und wir stiegen hinab. Der Wesir führte uns sosort in unsere Zelte hinein.

Ich möchte mich hier nicht in die Einzelheiten der Charakteristik des ersten Bürdenträgers des Emirs verlieren. Ich werde das später thun können. Vorläufig möchte ich nur bemerken, daß das ein magerer, hochgewachsener Mann war, auf welchem die Kleider — von europäischem Schnitt — wie auf einem Kleiderständer hingen. Seine niedrige Stirn und die wenig markierten Gesichtszüge konnten den Beobachter nicht gerade sehr für ihn einnehmen. Aber seine schwarzen Augen hatten einen offenen Blick und ber Ton seiner Rede war herzlich und von Aufrichtigsteit burchdrungen.

Der Westr verblieb einige Zeit in unserem Zelt und zog sich bann, nachbem er uns gute Ruh — "chub isterahat kerben" gewünscht hatte, zurück.

Heute hatte uns ber Emir zum Nachtisch, zum Deffert, aus Rabul eine große Menge verschiedener Früchte zugesandt. waren Kirschen, Aprikosen, Alutscha (eine Art Pflaumen), Weintrauben verschiedener Sorten, Birnen, Aepfel, die mir mährend ber ganzen Reise in Afghanistan überhaupt nur in Kabul zu Gesicht gekommen waren, Pfirsiche, Maulbeeren, weiß und purpur= farbig, Arbusen (Wassermelonen), Melonen von verschiedenen Sorten, selbst rosafarbige. Hierzu kamen noch einige Sorten von Backwerk aus ber Rüche bes Emirs. Gin Geback aus geschlagenem Rahm war uns von den Verwandten Mossin-Chans zugesandt worden. Ich staunte nicht über die Menge der Früchte, sondern barüber, daß manche von ihnen, tropbem daß sie zu ver= schiedenen Jahreszeiten reiften, hier zusammen vor uns lagen-So hatten wir 3. B. hier Aprikofen und Pfirfiche vor uns, was für die Taschkenter Verhältnisse etwas durchaus Seltsames gewesen mare.

M. legte sich sofort den Samen von einigen Früchten zur Seite, in der Absicht, ihn zur Aussaat in Taschkent aufzuheben.

Nach dem Mittag machte ich mich mit M. B. und S. auf, um die Elefanten zu betrachten, die hier am Fuße des Hügels abgestellt waren. Es waren ihrer drei, darunter zwei Weidehen und ein Männchen. Das Männchen war nicht über 40 Jahre alt; von den Weibchen war das eine gegen 60, das andere 100 Jahre alt. Bei keinem der Elesanten waren die Stoßzähne vorhanden. Das Männchen war an den Beinen gefesselt, die Weidehen nicht. Auf meine Frage, warum bloß das Männchen allein gesessselt sei? antwortete der Führer, daß es "bloß nötig sei, daß das Männchen nicht fortgehe, die Weidehen würden schritt machen." Das Männchen war relativ klein, kaum über 10 Fuß hoch, die Weibchen hingegen viel größer. Alle drei Elesanten

waren vom Emir in Indien gefauft. Außerdem hatte ber Emir, wie die Führer erzählten, noch über 10 Elefanten, welche sich gegenwärtig in Kabul befanden. In unserer Gegenwart putten und wuschen die Führer ihre Elefanten, was ihnen bei den verschiedentlichen Streichen, die diese kolossalen Schlingel babei ausführten, nicht geringe Mühe kostete. Um den Glefanten zu puten, stellt der Kührer ihn auf die Kniee und bearbeitet ihn nun mit einer Bürste wie ein Bobenwichser. Run ist der Führer mit seiner Arbeit scheinbar zu Ende. Er gießt ben letten Eimer Waffer bem Elefanten über ben foloffalen Rücken aus und läßt ihn aufstehen. Der Elefant gehorcht willig. Sobald aber ber Rührer ihn mit der Decke bedecken will, so ergreift der mutwillige Gigant mit seinem Ruffel eine Menge Staub und Erbe und überschüttet sich damit den Rucken. Wiederum muß der Führer ihn auf die Aniee stellen und wiederum spaziert er auf dem unendlichen Rücken mit ber Bürfte in ber einen Sand, mit bem Eimer in der anderen herum. Nun ist er fertig, er hat nur noch die Decke aufzulegen, aber ber Elefant verzieht seinen ungeheueren Mund zu einem Lächeln und macht ben gleichen Streich. Jett ichlägt ihn ber Rührer mit ber Bürfte und befiehlt ihm. daß ber Elefant ihn auf seinen Ruden heben moge. Sofort wird bie Taille bes Führers von dem Ruffel umwunden — und nun spaziert ber Führer schon selber auf dem Rücken bes Glefanten umber und arbeitet mit Wuth mit seiner Bürfte.

Nachbem er seine Arbeit beendet, bedroht er den Elefanten mit einer strengeren Strase, wenn er wagen sollte, seinen Streich zu wiederholen. Aber der Streich wird jest nicht mehr wiedersholt; der Elefant wackelt bloß mit gewisser Komik mit seinem unverhältnismäßig großen Kopf und bewegt seine Ohren langsam hin und her, gerade wie wenn er sich mit einem Fächer Lust zusächelte. Schließlich ist der Elefant mit der Decke bedeckt und verliert sich in die angenehme Betrachtung dessen, wie vor seinen Augen das Mittagsmahl für ihn bereitet wird.

Das Mahl besteht aus einem Gemisch von Brotslaben und Butter, aus einem ganzen Hausen von frischem Grünwerk und Gemüse. Der Elesant frist viel; er wird zweimal täglich gefüttert; dreimal am Tage wird er geputzt. Der Unterhalt des Elesanten mitsamt dem Führer, welcher noch einen Gehülsen

hat, kommt jährlich auf 5 bis 8 tausend Rupien (nominell 1 rupier = 60 Kop., im Kurs bis 70 Kop.).

Bur ben Ritt, wenn ber Ausbruck hier zu gebrauchen mare, wird ber Elefant in folgender Weise gesattelt: es werden ihm auf den Rücken Unterlagen gelegt, wie sie gewöhnlich unter den Sattel kommen; auf diese Unterlagen kommt eine Decke. dieser Dece wird eine recht umfangreiche hölzerne Blattform be-Sie wird durch Stricke und Retten festgehalten, welche unter den Bauch des Elefanten greifen, und ferner noch durch starke Schwanz = und Bruftriemen. Auf der Blatt= form wird an vier eingeschraubten Ringen ein Korb aus Holz befestigt. Der Korb ist von außen mit Silber und Gold verziert, das Innere ist mit Seidenmatragen und Kaschmir-Shawls ausgelegt. Ueber ber Plattform wird ebenfalls eine mehr oder weniger reiche Decke gebreitet, z. B. aus Sammet ober Brocat u. dgl. m. Im Korb kann sich eine Berson mit Bequem= lichkeit plazieren, man kann hier selbst ber ganzen Länge nach ausgestreckt liegen. Zwei Mann können ungeniert nach asiatischer Art siten, für brei ift es schon recht eng. An ber Seite bes Elefanten ift eine Treppe angehängt, ba man, um ben Elefanten zu besteigen, ober von ihm abzusteigen — tropbem daß er sich auf die Kniee hinunterläßt — doch nicht ohne Treppe ab= fommen fann.

Der Elefant kann recht langsam und auch recht schnell geben. er legt 5 bis 10 Werst in einer Stunde zurück. Er kann im Trab laufen, gewöhnlich aber läßt man ihm beim Reiten im Manche Elefanten tragen den Reiter sehr an= Schritt gehen. genehm, ohne Rütteln und Stöße. Andere wiederum, namentlich die Weibchen, haben einen fehr ungleichen Bang; ber Rorb schwankt dann stark hin und her, der Reiter fühlt sich etwa so, als ob er auf der See geschaufelt würde. Man wird un= gefähr in ber Beise gerüttelt, wie auf einem Dromedar. Eine längere Reise auf einem solchen Elefanten wäre wohl faum zu ertragen: schon nach einem Ritt von wenigen Stunden würde sich entschieden ein Schwindel einstellen und ein Schmerz in den Nacken= und Rückenmuskeln, die ja unausgesetzt arbeiten mussen, um den Körver und den Kopf im Gleichgewicht zu halten.

Der Elefant folgt bem Kommando bes Führers, welcher sich gewöhnlich auf bem Hinterhaupte bes Elefanten auf einem spezissisch eingerichteten Sattel besindet. Dhue Führer macht der Elesant keinen Schritt. Die allgemein verbreitete Anschauung, daß der Elesant von seinem Führer durch Schläge auf den Kopf mit einem zugespitzten Hammer gelenkt werde, ist wohl kaum begründet. Der Elesant wird durch Worte gelenkt, wie: "vorwärts", "zurück", "rechts", "links", "rasch", "langsam", "still" u. s. w. Alles das wird dem Elesanten in Worten gesagt und alles das versteht er in vorzüglichster Weise. Die Schläge mit einem Hammer, aber keineswegs mit einem zusgespitzten, werden nur dann in Anwendung gebracht, wenn der Elesant eigensinnig wird, dumme Streiche macht ober aus irgend welchen Gründen dem wörtlichen Besehl nicht Folge leisten will.

Die Elefanten werden nicht nur in Indien, sondern auch in Rabul zu verschiedentlichen Arbeiten verwendet, so wurden sie z. B. für Erdarbeiten im Schirapurer Lager, an der Nordseite von Kabul, verwendet; sie beförderten auch das Geschütz über das Gebirge. Ein vollständig erwachsener Elesant kann auf seinem Rücken eine Last von etwa 60 Pud schleppen, ja vielleicht noch mehr. Ueber die Verständigkeit und die Ausdauer der Elesanten werden viele Anekdoten erzählt, welche hier natürlich nicht zu wiederholen sind.

Am Abend traf eine Post für die Gesandtschaft aus Taschstent ein. Der General Kausmann hatte seinem Brief an den Chef der Gesandtschaft ein Telegramm, das er aus Petersdurg erhalten, beigefügt. Das Telegramm bekundete, daß der Berliner Kongreß seine Sitzungen beschlossen habe. Die Hauptpunkte der Friedensbedingungen, zu welchen man sich mit der Türkei verständigt hatte, lauteten dem Telegramm nach wie folgt: Bildung eines Basallenfürstentums Bulgarien dis zu der Grenze der Balkanen; Selbständigkeit von Serdien und Montenegro mit Einhaltung der früheren Grenzen und 400 Millionen Rubel Entschädigung an Rußland für Kriegsverluste. General Kaussmann schried in bezug auf dies Telegramm, daß "das ein trauriges Telegramm sei, wenn es seine Richtigkeit damit habe." "Jedenfalls," bemerkte er, "habe der Kongreß seine Sitzungen

beschlossen," er empfahl darum dem Chef der Gesandtschaft, sich in den Unterhandlungen mit der afghanischen Regierung von jeglichen entscheidenden Schritten, Zusicherungen u. dgl. m. zu enthalten und jedenfalls nicht so weit zu gehen, als wie das unter anderen Umständen möglich gewesen wäre, d. h. wenn uns ein Krieg mit England bevorgestanden hätte. Im gleichen Brief befanden sich auch ein paar chiffrierte Zeilen, welche der Chef der Gesandtschaft späterhin mit Oberst Rasgonow allein durchslesen wollte.

In dem lebhaften Gespräch, das sich unter uns in bezug auf die eingetroffenen Nachrichten entspann, wiederholte der General mehrsach, daß er sehr froh sei, daß diese wichtigen Nachrichten gerade noch zeitig, tags vor unserem Einrücken in die Hauptstadt von Afghanistan, eingetroffen seien. Dieses Ereignis, d. h. das Eintreffen der letzten Post, war natürlich im hohen Grade wichtig, da die Gesandtschaft sich hierdurch in ihren Unterhandlungen mit der afghanischen Regierung auf durchaus anderen Boden gestellt sah.

Abends brach bei mir ein äußerst heftiges Fieber aus. Der Paroxismus hielt die ganze Nacht an; trot der bedeutenden Dosen von narkotischen Mitteln stellte sich mehrsach ein starkes Erbrechen ein. Die ganze Nacht über hatte ich eine Hitze, als ob ich im Feuer brannte. Indessen galt es, morgen in Kabul einzurücken. Man mußte sich wacker halten, man mußte die nötigen Anstalten zum festlichen Einzug tressen — nun aber lag ich schweißbedeckt, mit vor Hitze aufgesprungenen Lippen, im höchsten Grade erschöpft.....

Am 29. Juli erwachte unfer Lager gegen 7 Uhr morgens. Alles lärmte und eilte. Alle waren in festlicher Stimmung, gesade als ob man sich zu einer Opferhandlung vorbereitete. Bald barauf erschien der Wesir mit seinem Gesolge. Gegen 8 Uhr morgens rückten wir aus. Ich fühlte mich außerorbentlich miserabel. Im Kopf das Gesühl einer bleiernen Schwere, im Magen das Gesühl von Uebelkeit, beständigen Brechreiz. Die Beine wollten völlig den Dienst versagen. Was war da aber zu machen, auch ich mußte mich rüsten. Mit Mühe und Not hatte ich mich angekleidet und erkletterte nun einen Elefanten, in der Hoffnung, daß es sich auf ihm bequemer reiten lassen würde, als auf dem

Pferbe. Ich fürchtete nämlich, vor Schwäche aus bem Sattel zu fallen. Als nun aber bas "Schauteln bes Elefanten" begann, da konnte ich mich kaum noch weiter halten. Ich war mehrmals nahe baran, vom Rücken bes Kolosses hinabzusteigen, bezwang mich aber boch und suchte mich in dem Gedanken zu befestigen, daß das "Fleisch zwar schwach, der Geift aber start sein muffe." Wie dem auch sei — nach einiger Zeit hatte ich mich bereits soweit in meine Lage hineingefunden, daß ich bald imftande war, mich barüber, was um mich geschah, zu orientieren. Es geschah nun aber folgendes: Der Zug felber war höchst effektvoll. Boraus, in einigen Dupend Sfaschenj vor uns, ritt ein Trupp alänzender afghanischer Kavalleristen. Daraufhin folgten einer nach dem anderen unsere Glefanten, hinter welchen sich die Rosakeneskorte hielt. Der Eskorte folgte wiederum ein Trupp , afghanischer Ravalleristen. Bu beiben Seiten ber Ravaltabe marschierte in zwei langen Reihen die Garde bes Emirs, im= vonierende Soldaten von hohem Buchs. Sie trugen eine grell= rote Uniform.

Nachdem wir die Felder hinter uns hatten, gelangten wir in ein mit dichtlaubigen Gärten bedecktes Gebiet. Hin und wieder zeigten sich Plantagen von Tabak und Wais. Der Weizen war hier bereits geschnitten. Abseits vom Wege zeigten sich an einigen Stellen Gruppen von Eingeborenen, die den soeben von den Feldern eingeheimsten Weizen ausdroschen. Der Weizen wurde durch Ochsen und Pferde gedroschen, die man auf den auf der Tenne ausgestreuten Garben herumstampfen ließ. An einigen Stellen erhoben sich bereits Regel von ausgedroschenem und durchgewehtem Weizen und das bernsteinsarbige Korn desselben blitzte schön in der Sonne.

Nachdem wir 8 Werst von der Station zurückgelegt hatten, kam uns der leibliche Bruder des Emirs, der Sserdar Habib = Ullah = Chan, entgegen. Er war uns von Rabul aus auf einem riesigen aschgrauen Elesanten entgegengeritten. Der Elessant besaß mächtige vergoldete Stoßzähne, deren Spizen abgeseilt waren. Der Sserdar wurde von einem Trupp Panzerreiter, die mit schönen Kabuler Säbeln bewassnet waren, begleitet. Auf dem Haupte hatten sie glänzende Metallhelme mit Kettchen, welche dis zur Unterlippe reichten.

Sobalb Habib-Ullah-Chan uns näher gekommen war, verließ er seinen Elefanten, um die Gesandtschaft zu begrüßen. Auch der Chef der Gesandtschaft stieg von seinem Elefanten herad. Nun wechselten die Reiter ihre Pläte auf den Elefanten. Der General bestieg mit dem Serdar den Elefanten des letzteren; der Oberst setzte sich zum Wesir, ich kam zum Kemnad. Jetzt war es mir viel bequemer zu reiten; der Elesant hatte einen sehr angenehmen Schritt. Nun zogen wir wieder weiter.

Bu den Seiten des Weges sammelten sich jetzt die Einsgeborenen in großen Mengen, um die Fremdlinge anzuschauen, die wenn auch "Firindschis" (Europäer), so doch von ganz anderer Sorte waren. Diese "Firindschis" waren "Urussen".

In 10 Werst von Kalja-i-Rasy beginnen die Vorstädte von Kabul. Der Weg führt hier durch eine Schlucht, die durch die beiden oben erwähnten Hügel gebildet wird.

Bor Zeiten wurde diese Schlucht durch eine Mauer aus gebrannten Ziegeln verschlossen. Diese Mauer, von welcher jetzt nur die Trümmer zurückgeblieben sind, ersteigt in Absätzen die beiden Hügel und erstreckt sich auf den Gipseln derselben in der Richtung von Süd nach Nord. Wohin der nördliche Teil der Mauer führt und wo sie ihr Ende sindet, das weiß ich nicht, der südliche Teil aber umgeht die Stadt im Westen, lenkt nach Süden ein und endet im oberen Bala-Hissar (der Citadelle von Kabul).

Es sammelte sich immer mehr und mehr Bolk. Bon beiden Seiten unseres Zuges hatte die Menge ein ununterbrochenes lebendes Spalier gebildet. Die nächsten Felsen und Vorsprünge der Hügel und die Ueberreste der zerstörten Mauern — waren durchweg mit Leuten von den verschiedentlichsten Typen besetzt. Die Dächer der Häuser, ja selbst die Bäume zu beiden Seiten des Weges waren mit Neugierigen übersäet. Da zeigten sich Afghanen mit bronzesarbiger Haut, mit blitzenden Augen und mit pechschwarzem Haar; hier mitten in der Volksmenge zeigten sich auch die Mongolenköpse der Hesaren mit enggeschlitzten Augen und mit abstehenden Ohren.

Hinter der Schlucht beginnt bereits die Stadt Rabul. Wir passierten jetzt die Nordwestseite derselben. Wir mußten durch die Bazarstraße gehen, die sehr eng, aber doch gepslastert, wenn auch sehr schlecht gepflastert war. Ueberhaupt begannen hier die gepflasterten Straßen. Weiterhin folgte eine Chaussee, eine recht ordentliche Chaussee, die zu beiden Seiten mit Bäumen, hauptsächlich mit Maulbeerbäumen und Weiden, bespflanzt war.

Nach einiger Zeit gelangten wir zur Brücke über ben Fluß Rabul-Darja, ber hier von Sub-West nach Nord-Oft fließt. Es war das eine steinerne Brücke, aber sie befand sich in sehr schlechtem Buftande. Die Glefanten passierten ben Muß durch eine Furt. Der Fluß ift hier nicht über 3 bis 4 Fuß tief bei einer Breite von 20 bis 30 Werft. Die Elefanten gingen langsam durch den Fluß und machten dabei mit ihren Ruffeln die verschiedentlichsten Kunftstücke, indem sie Baffer einsogen und es bann mit großer Rraft ausstießen. Ich erwartete jeden Moment, daß der Elefant seinen Ruffel erheben und seine Reiter durch eine wohl kaum erwünschte Douche erfreuen würde. Aber ber Führer gab sorgsam Acht auf ihn; sobald nur ber Glefant bas Wasser in den Rüssel einsog, so begann er ihm sofort etwas in's Dhr zu flüftern, ber riefige Schlingel fing bann fofort an mit den Ohren zu klappen und warf baraufbin bas Waffer hinaus.

Nachdem wir den Fluß passiert hatten, lenkten wir vom Weg nach links ab, zum Norden von der Stadt und tamen auf ein weites, freies gelb. Inmitten bes Felbes ftanden afghanische Truppen von allen Waffengattungen. Auf den Flügeln war Ravallerie aufgestellt, im Centrum Infanterie, vor der Front Im ganzen war hier wohl kaum über eine Division Artillerie. Militär zusammen. Sobald sich die Elefanten dem Centrum der Truppen genähert hatten, wurden von der Artillerie Salutschüsse abgefeuert; es wurden 34 Kanonenschuffe abgegeben. Daraufhin begann die Musik ihr Spiel und die Truppen befilierten an uns Die Elefanten traten wieder auf die Chaussee und schlugen die Richtung nach Bala-Hisfar ein, bessen weiße Mauern in taum einer Werft von uns schimmerten. Gleichzeitig erhob bie Bolksmenge, die sich auf der Chaussee brangte, ein Geschrei, indem sie den Segen der vier Rhalifen auf die Gesandtschaft herabrief, was unserem Begrüßungs-Hurrah entspricht. Unter ben Rufen ber vieltaufenbföpfigen Menge und ben Rlangen ber

Musik traten wir in das Thor des Bala-Hisfar ein. Am Thor der Citadelle empfing uns eine Chrenwache in originellem Kostüm, das aus einem bis zu den Knieen reichenden karrierten Röckhen, Schuhen und Helm bestand.

Nach einem kurzen Weg durch recht enge, teilweise gespflasterte Straßen mit zweistöckigen Häusern, deren Fenster auf die Straße hinausgingen, gelangten wir in unsere Wohnung. Bis zu unserem Hause wurden wir von dem gesamten afghasnischen Abel, der hier nur vorhanden war, begleitet.

ટ

## 9. Rapitel.

## In Kahul.

Die Wohnung ber Gesandtschaft in Bala-hiffar. — Die Audienz ber Gesandtschaft beim Emir Schir-Ali-Chan. — Boltsfestlickleiten. — Die bem Emir vom Turteftaner General - Gouverneur zugefandten Gefchente. — Der Emir ichentt ber Gefandtichaft 11 000 Rupien. — Das Leben ber Gefandtichaft in Rabul. — Englische Zeitungen beim Emir. - Wir erhalten eine Poft aus Tafchfent. - Rrantheit und Tod des Krouprinzen Abdullah-Dichan. — Die Unterhandlungen des Generals Stolettow mit ber afghanischen Regierung. — Die Nachricht von ber Ausruftung einer englischen Gesandtschaft nach Rabul. — Diese Gesandtschaft wird von bem Emir abgewiesen. — Ein Bazar in unserer Wohnung.

Unsere Elefanten hielten in einem recht schmalen Gäßchen vor dem Thore des der Gesandtschaft angewiesenen Balastes. Das Gäßchen trennte unseren Balaft von der Residenz des Emirs.

Ein weites Thor in einer recht dicken und hohen Lehmmauer führte uns in den äußeren Hof unserer Wohnung, woselbst sich die Gebäude für die der Gefandtschaft zur Berfügung gestellte Dienerschaft und für die lokale Abministration des Balastes befanden. Von hier aus führte ein minder weites Thor in den Balast felber. — Das ganze Gebäude glich auf den ersten Blick einem vieredigen Raften, der von zwei Seiten von dicken Mauern begrenzt war; die beiden anderen Seiten besselben waren aber von zwei Gebäuden eingenommen. Das Viereck hatte eine Fläche von einigen hundert Quadrat-Sfaschenj inne.

Wir gingen burch ben forgfältig gefegten und mit Sand und Ries bestreuten Sof unseres Balaftes und erftiegen die Terrasse, die sich vor dem nördlichen Gebäude befand. Die Terrasse war 23

mit gebrannten Ziegeln gepflaftert und nahm etwa den fünften Theil bes hofes ein. Wir stiegen barauf in ben zweiten Stock bes nördlichen Gebäudes, woselbst uns bereits ein serviertes Frühstück und der Thee erwarteten. Die Kabuler haben allem An= schein nach das Obst sehr gern. So waren 3. B. auch jetzt zum Frühftud ganze Berge von Obst aufgetischt. Ich verhielt mich jedoch völlig gleichgültig, wie zum Frühstück, so auch zur Umgebung und zu ben Personen um mich herum. Die Fieberhite hatte sich meiner gar zu arg bemächtigt. Zwischen ben Mitgliebern ber Gefandtschaft und ben afghanischen Bürbenträgern hatte sich eine sehr rege Unterhaltung angeknüpft, ich war aber völlig außer Stande, ihr zu folgen. Ich wünschte nur eines, baß unfere Gafte balbigft ihrer offiziellen Bifite ein Enbe machen follten, benn baburch hätte ich bie Möglichkeit gewonnen, mich sofort zu Bette zu legen. Nun aber kam mir ba noch ber Wefir, bie qute Seele, mit seinem Trösten und mit ber Berficherung, baß mein Fieber balb vorüber sein werde und "daß einem Dottor boch nicht gezieme, frank zu sein".

Immerhin verabschiedeten sich unsere Gäste bald und entfernten sich. Der Wesir wünschte darüber Auskunft zu erhalten, wann es der Gesandtschaft genehm sein würde, beim Emir zur Audienz zu erscheinen, bemerkte aber, daß der Gesandtschaft einige Ruhe nach dem Wege gut thun werde. Der General beschloß hierauf, daß die Gesandtschaft den ganzen solgenden Tag ruhen, "übermorgen aber, wenn es dem Emir Saib beliebe, bei ihm zur Audienz erscheinen" werde.

Nachbem sich unsere hohen Gäste zurückgezogen hatten, beeilten wir uns, uns in der umfangreichen Wohnung bequem einzurichten.

Der Palast hatte, wie erwähnt, nahezu die Form eines Duadrats, von welchem zwei Seiten, die nördliche und sübliche nämlich, von Gebäuden eingenommen waren. Das umsangreichere von den Gebäuden befindet sich auf der Nordseite des Bierecks. Es ist aus ungebrannten Ziegeln errichtet und von außen mit einer Holzbekleidung versehen. Das Gebäude ist vierstöckig. Eine umsangreiche Terrasse mit Steingeländer reicht dis zum dritten Stocke. An verschiedenen Stellen der Borderseite sind Erker und Thürmchen angebracht. Die ganze Borderseite ist mit Holz-

schnitzereien verziert. Das Gebäude erinnert überhaupt an unsere "Choromy-Terema", die Wohnungen der Bojaren aus der Epoche vor Peter I. Die volle Illusion wurde bloß durch das flache Dach gestört und durch die Fenster ohne Scheiben, die mit geschnitzten Läden verschlossen wurden. Uebrigens war im dritten Stock ein Zimmer, von uns das "Rachtisch-Zimmer" genannt, da die Süßigkeiten und Früchte gewöhnlich dorthin gebracht wurden, mit Fensterscheiben versehen.

Es befanden fich im Hause sehr viele Zimmer. Aber nur wenige von ihnen waren im europäischen Sinne bes Wortes beguem eingerichtet. Die Möblierung war fehr fpärlich: ein paar Seffel von fehr anspruchsloser Arbeit, einige einfache Stühle und Tische mit Tischbecken von englischem Fabritat bedeckt; einheimische Betten mit einem Net aus Stricken an Stelle von Febern und mit Matragen, die mit Watte statt mit Roghaar gevolstert waren — bas war bie innere Einrichtung des Balaftes. Nirgends gab es einen Spiegel. Die Rimmer waren fehr klein, nur wenige hatten mehr als 4 bis 5 Ssaschenj in der Länge und 2 bis 3 in der Breite. Der Fußboden war in einigen Zimmern mit persischen Teppichen, in anderen mit einfachen Balaffen, wieder in anderen mit bichten und weichen gemufterten firgifischen Roschmas bebeckt. In einigen Zimmern waren die Teppiche mit weißem Calico. ebenfalls einem englischen Produkt, überdeckt. Die Decken ber Rimmer waren von der in Central = Asien üblichen Art. waren aus Schilfmatten verfertigt, welche birekt auf die Balken gelagert und von unten mit billigem Bit beschlagen waren. Die Wände ber Zimmer sind recht gut geweißt, was übrigens lange nicht in allen Zimmern ber Fall ift, und an einigen Stellen mit einfachen Stulpturverzierungen aus Alabafter versehen. ben Wänden sind Nischen ausgehöhlt, wo Theefervice, Leuchter und andere Rabinetstücke standen. Nachdem ich bies Gebäude flüchtig gemustert hatte, begab ich mich in das füdliche Gebäude.

Es war das ein zweistöckiges Haus. Die Einrichtung war die gleiche wie im vorhergehenden Gebäude. Der zweite Stock war viel besser eingerichtet als der erste. Die Zimmer schauten hier viel gemütlicher aus, als das in dem ersten, im nördlichen Hause der Fall war. Ein besonderer Vorzug des Hauses war

es, daß die Fenster desselben nicht nur auf den Hof, sondern auch auf die Südseite, d. h. auf die Straße hinausgingen.

Unmittelbar unter ben Fenftern bes nördlichen Gebäudes beginnt die weite Rabuler Ebene. Bon der Bohe des zweiten Stockes in biesem Hause eröffnet sich ein wunderbarer Ausblick nach Sub und Oft auf die Umgebung der Stadt. Der Blid überfliegt die von niedrigen Bergen begrenzte Fläche auf etwa 10 Werft in füdlicher und in öftlicher Richtung. Gin bebeutender Teil der Fläche, namentlich der unserem Sause zunächstliegende, steht unter Feldern und Biefen. In einer Werft von unserem Hause befindet sich ein großer Sumpf, der einige Quadrat-Werft bedeckt. Weiter von unferem Balaft, näher zu ben Bergen bin, liegen in verschiedenen Abständen von einander, vom Laube ihrer Gärten umgeben, umfangreiche Niederlassungen. Im Often fteben die Niederlaffungen und Garten viel naber gur Stadt als im Süben. Im Often ebenfalls zeigten fich in ber Ferne, in 3 bis 4 Werst von der Stadt, die weißen Relte bes Lagers ber afghanischen Truppen. Wir konnten späterhin öfters bas Schießen aus Geschützen vernehmen, bas von bort aus zu uns herüber brang. Das afghanische Militar übte fich bort im Zielschießen. Faft von ber Mauer unseres Hauses her ziehen sich radienartig drei Wege über die Fläche, der eine nach West, ber andere nach Sub, der britte nach Sudweft. Der lettere Weg zieht buchstäblich unter ben Fenstern des süblichen Gebäudes vorüber, er halt sich unmittelbar am Ruße der Berge, die sich westlich von Bala = Hisfar befinden und entzieht sich den Blicken, indem er fie vom Suben aus umgeht. In anderthalb Werft von unserer Wohnung war inmitten der Wiesen auf der Rläche und am Ufer bes großen Sumpfes eine Anzahl von Elefanten zu bemerken. Hier befand fich bas Lager ber Elefanten. fonnten ihrer gegen 11 Stud gablen. Späterhin bemerkten wir, daß in der Regel ein Teil von ihnen gewöhnlich am Morgen irgendwohin fortgeführt und nur bes Abends zuruckgebracht wurde. Die zurückgebliebenen Elefanten wurden regelmäßig drei mal am Tage in ben See geführt und bort gebabet. Mitunter waren ihrer mehr als elf.

Ich hatte ein Zimmer im süblichen Gebäube eingenommen. Im selben Hause hatten auch einige Mitglieder unserer Gesandt=

schaft Unterkunft gefunden. Der General nahm einige Gemächer im zweiten Stock bes nördlichen Gebäudes ein. Die Rosaken wurden in dem unteren Stock des füdlichen Hauses untergebracht. Wenngleich nun unser "Balaft" ben orientalischen Baläften voll Bracht und Genuß, wie sie ja nicht nur in "Tausend und einer Nacht", sondern auch bei vielen arabischen und persischen Schrift= stellern beschrieben werden, nicht gerade ähnlich war, so schien er boch sehr anständig und, was die Hauptsache, recht reinlich zu sein. Der Hof namentlich zeichnete sich badurch aus, daß er mit außerordentlich reinem Sande beftreut war. In entschiedenem Migverhältnis zu dieser Reinlichkeit stand das Grab irgend eines Beiligen, ber, wie man erzählte, ein Anverwandter bes Emirs gewesen war, bas in einer ber Eden bes Hofes Unterfunft gefunden hatte. Ein paar schmutige Lappen, an den auf dem Grabe aufgestellten Stangen hängend, schauten herausfordernd hinter der alten hölzernen Umzäunung hervor, durch welche das Gebiet bes heiligen Berblichenen begrenzt murbe. Sehr auffallend war auch die völlige Abwesenheit von Baumwuchs an unserer Behausung. Gin paar Pfirsichbäume, eine sich rankende Weinrebe oder ein reichverzweigter, großblättriger Maulbeerbaum hätten boch das Bild, das das Innere unseres Balastes bot, verschönern können, sie hätten die scharfen und ernsten Umrisse, die eher an eine Citadelle als einen Palast erinnerten, ab= geschwächt und bem Ganzen mehr Beichheit und, nun warum nicht gar, auch einen poetischen Charafter verliehen. Ein Wasser= strahl schließlich, namentlich als ein, wenn auch sehr einfacher, Springbrunnen, wäre nicht nur in afthetischer, sondern auch in rein physischer Sinsicht sehr angenehm gewesen, indem er die Mittagshitze mäßigen wurde, die sich auch hier recht ordentlich zu spüren gab, indem sie die Lehmmauern unseres schachtel= förmigen Balastes erhitzte. Aber "wo nichts ist, da hat auch ber Raiser sein Recht verloren", sagt ein weiser Spruch. Ohnehin hatte ja der Emir der Gesandtschaft als Zeichen seiner besonderen Berehrung ben Balast eingeräumt, der bisher von seiner Lieblingsfrau und ihrem Staat bewohnt gewesen war. Wir hatten aber boch etwas ganz anderes erwartet von einem Palast der durch ihren Reichtum und ihre Pracht einst so berühmten Emire von Rabul. Wir glaubten Marmor zu sehen zu bekommen und

Bergolbung, und grellfarbige Kacheln, Lapis-Lazuli, prachtvolle Springbrunnen, zauberhafte Gärten u. dergl. m. Statt bessen hatten wir Lehm, wenig Glas, keinen einzigen Baum und keinen Basserstrahl gefunden! Der Himmel war allerdings prachtvoll—tiesblau, unergründlich, durch keinerlei Schatten getrübt . . . .

Die eingeborene Dienerschaft brachte in mein Zimmer ein Bett hinein und richtete mir sofort mein Lager auf. Es waren bas, wie erwähnt, einfache einheimische Betten von sehr bedeuten= ber Breite. 3m Rahmen bes Bettes waren Stricke in ber Beise verwoben, daß fie ein fehr festes Net mit kleinen Maschen bilbeten. Mitunter aber werden ftatt ber Stricke von den Gin= geborenen zu diesen Regen auch Leinwandstreifen von verschiedener Breite benutt. Am beften find bie Rete aus harenen Stricken; sie befiten eine große Clastizität und leisten fast ebenso gute Dienste wie Febern. — Auf bas Net aus ben Leinwandstreifen war ein Pfühl gebeckt. Auf ben Pfühl, beffen Ueberzug aus Sammet war, tam statt eines Leintuches ein Stuck von englischem Musselin, über bem Musselin eine wattierte Atlasbecke ein Brodukt indischer Fabriken. Um Kopfende lag ein rundes Rissen, ebenfalls mit Sammetüberzug und mit einem zweiten Ueberzug aus Muffelin.

Mit größtem Genuß warf ich mich, in der Hoffnung, mich ordentlich auszuruhen, aufs Bett. Aber mein Hoffen war eitel. Zur inneren Hitze gesellte sich noch eine so zu sagen äußere Hitze. Der Bettpfühl und die wattierte Decke ließen sich sofort spüren: es war mir, als ob ich in einem Dampfbad sei — reichslicher Schweiß bedeckte meinen abgematteten Körper.

Balb barauf erschien ein Diener, um mich zum Mittag zu rufen, bas in dem Gemache unseres Chefs serviert worden war. Es war jedoch verlorene Mühe und Zeit, daß ich aufgestanden war: ich rührte auch keine einzige Speise an.

Das Mittagessen war jedoch recht ordentlich serviert: das Silberzeug, speziell für die Gesandtschaft von dem Emir vorsbereitet, war in Ordnung und genügend vertreten. Porzellansgeschirr und Tischzeug waren ebenfalls vorhanden. Aber auf dem Tisch war keine einzige Blume, kein grünes Blatt zu sehen. Ich blieb im Unklaren darüber, zu welchem Zweck in einer der Nischen ein paar Vasen standen. Das Bouquet von lebenden

Blumen, das wir vermisten, wurde der Rührigkeit von M. zu Dank, der zuvorkommend das Amt eines Mundschenks übernommen hatte, durch ein zwar recht mageres Bouquet von Weinen ersetzt. Auf dem Tische zeigten sich neben den üblichen Chinaweinen noch ein paar verharzte Flaschenköpfe.

Beim Mittag, bei welchem, gelegentlich bemerkt, als Krone ber kulinarischen Künste der einheimischen Köche ein wunderbarer Schaschlick erschien, der einen ganzen Hammel, höchst zart am Bratspieß gebraten, darstellte, unterhielten wir uns selbstwerständelich über das heutige Ereignis, nämlich über den Einzug der Gesandtschaft in Kabul.

"Sagen Sie, was Sie wollen, das war aber doch . . . ein wahrhaft königlicher Empfang," so schloß der General seine Rede, indem er die letzten Worte aus unbekannten Gründen im Flüsterstone sprach.

Zum Nachtisch wurden die verharzten Flaschenköpfe absgeschlagen. Der erste Toast galt natürlich dem Kaiser, der zweite — dem russischen Land, dem fernen, teuren Rußland. Ja, die Erinnerungen an das Baterland sind in fernen fremden Landen so schön. Da vergist sich all' das Schlimme, das Uebel, das irgend einer seiner Söhne auf seinem geheiligten Boden zu ersleiden gehabt hat. Man erinnert sich nur des Guten. Ein süßes Gefühl erfüllt dann die Brust des Menschen ... wertvoll und schön sind diese Empfindungen und diese Momente! Sie sind es, die dem Menschen seinen eigentlichen Platz unter all' den Lebenden anweisen; sie machen, daß er sich mehr als Mensch fühlt, denn sonst je...

Der 30. Juli war für die Gesandtschaft zur Ruhe bestimmt, nachdem wir über 20 Tage sast ununterbrochen im Wege ge= wesen waren. Aber es kam anders, als wir es erwarteten.

Gegen 12 Uhr mittags an diesem Tage begab sich der Chef der Gesandtschaft in voller Uniform zur Audienz zum Emir Schirs-AlisChan. Er ritt allein sort, selbst ohne Dolmetscher, nur in Begleitung des Wesirs und einer afghanischen Extorte, nachdem er den übrigen Mitgliedern der Gesandtschaft gesagt hatte, daß sie sich dem Emir nicht vorzustellen brauchen, daß er sich allein vorstellen werde.

Bald barauf kehrte ber General jedoch zurück und ordnete

an, daß wir uns alle recht schnell in die Parade-Uniform kleiden sollten. Er erklärte uns, daß der Emir die ganze Gesandtschaft in ihrem vollen Komplex zu sehen wünsche. Trot meiner Schwäche kleidete auch ich mich an und begab mich mit den ans beren auf den Weg.

Bon unserer Wohnung bis zum Palast bes Emirs waren es kaum ein paar hundert Schritt. Sein Palast wurde von unserer Wohnung nur durch ein schmales Gäßchen und durch einige der Dienerschaft angewiesenen Gebäude getrennt. Wir schwangen uns jedoch in den Sattel und rückten zu Pferde aus. Die Kosaken hatten ihre Gewehre ohne Ueberzug über der Schulter hängen.

Hinter dem Thor unserer Wohnung lenkten wir sofort in dem engen Gäßchen nach links ab, nach Westen, stiegen ein wenig hinab, wobei wir linker Hand von uns die Mauer des oberen Bala-Hissar und rechter Hand das Hosdienerschafts-Gebäude hatten, und blieben bald vor dem Thore des Emirpalastes stehen. Das Thor war aus Holz, mit zwei Flügeln; es war in eine hohe Lehmmauer eingefügt.

Wir stiegen an diesem Thor von den Pferden und traten in den Garten ein, der unmittelbar hinter dem Thor begann. Ein breiter, gut eingestampster Weg mit Berberissträuchern depstanzt, führte uns zu einem Gebäude von bescheidener Archistektur. Das Gebäude war zweistöckig. Bor diesem Gebäude besfand sich ein freier Plat mit einem steinernen Bassin, das mit sließendem Wasser gefüllt wurde. Bon einem Springbrunnen keine Spur! Um diesen freien Plat herum waren Pappeln, Tschinaren, Birnbäume und Weinreben angepflanzt; im großen und ganzen bot der Garten jedoch einen recht traurigen Ansblick dar.

Die vordere Partie des Gebäudes war von einer offenen Terrasse eingenommen. Auf der Terrasse, unmittelbar an dem aus Stein gehauenen Geländer saß der Emir von Afghanistan, Schir= Ali=Chan.

Die Hand an der Kopfbebeckung haltend, umgingen wir das Bassin von links, zogen an der Terrasse vorbei, und stiegen dann, wiederum von links, auf einer Treppe von einigen Stufen zur Terrasse hinauf.

Sobald wir auf ber Terrasse angelangt waren, erhob sich ber Emir von seinem recht bescheidenen Sessel, kam ein paar Schritt der Gesandtschaft entgegen und reichte dem Chef der Gesandtschaft die Hand. Die übrigen Mitglieder der Gesandtschaft hatten sich inzwischen in der Reihe aufgestellt und hielten die Hand am Schirm der Kopfbedeckung. Der Emir beantwortete den Gruß der Gesandtschaft ebenfalls dadurch, daß er die Hand zum Schirm des Helmes erhob, mit welchem sein Haupt bes deckt war.

Der Chef ber Gesandtschaft stellte baraufhin bem Emir, einen nach dem andern, alle Mitglieder vor. Als dem Emir der Oberft Rasgonow vorgestellt wurde, sprach er sein Vergnügen barüber aus, bag er einen Oberft bes ruffischen Baren seben könne und zudem noch einen mit "ehrwürdigem ergrauten Haare geschmückten Der Emir verstand es überhaupt mahrend ber Borstellung ber Gesandtschaft, einem jeden Mitgliede etwas zu sagen: eine Liebenswürdigkeit, einen Wit, einen Scherz, und schien allerbings, um sich einer berberen, aber um so charafteriftischeren Sprache zu bedienen, "nicht auf die Zunge gefallen zu sein." So fragte er 3. B., als er orn. M. ben "inglisi-terbschimani" (Dol= metscher für die englische Sprache) begrüßte: "Hat der Eng= länder biefes mal auch Feuer unter seinen Rockschößen mitgebracht, um Afghanistan in Brand zu seten?" - "Die Engländer," fuhr er fort, "betreten ben afghanischen Boben nicht anders, als mit dem Schwert in der rechten und dem Feuer in ber linken Sand." Der Emir wollte offenbar, indem er bas Wort "Inglifi" benutte, ein Wortspiel zum besten geben, ba er ja fehr aut wußte, daß M. ein Ruffe und tein Engländer war.

Während ber Borstellung reichte ber Emir uns allen bie Hand und forberte uns auf, Plat zu nehmen.

Er sprach nun etwa eine halbe Stunde mit uns über die verschiedentlichsten Sachen.

Der Emir Schir-Ali-Chan schien ein ältlicher, aber noch sehr kräftiger Mann von über 50 Jahren zu sein. Er ist nicht groß von Buchs, untersetzt und dem Aeußeren nach voll Kraft und Energie. Die großen schwarzen Augen schauten durchdringend unter den dichten, leicht ergrauten Brauen hervor. Sine Ablernasse vervollständigte den Eindruck, den sein Gesicht gewährte und

verlieh biesem den Ausdruck von Festigkeit. Ein Vollbart, leicht ergraut, siel bis auf die Brust hinab. Er sprach mit lauter, sester, aber etwas heiserer Stimme. Letzteres war durch einen Katarrh des Kehlkopfs bedingt, über welchen er sich späterhin bei mir beklagte und gegen den er mich um Hülse ansprach.

Der Metallhelm mit Straußensebern stand dem Emir gar nicht, seine ohnehin niedrige Stirn wurde dadurch verdeckt und er gewann das Aussehen eines mit Pfauensedern geschmückten Häuptlings der Wilden. Er trug eine blaue Unisorm mit rotem Band über die rechte Brust. Der Rock wurde durch einen Gürtel mit Gold-Borte zusammengehalten; am Gürtel hing ein Säbel (Schaschka), dessen mit goldener und sehr feiner Damascierung reich versehener Griff gewissermaßen für den Wert der Klinge selber sprach. Der Griff war ohne Degenquaste. Auf der Brust seiner mit Gold und Seide gestickten Unisorm war kein Orden, kein Abzeichen zu sehen. Die Beinkleider mit rotem Streif gehörten zur üblichen Generalsunisorm.

Der Emir fragte den Chef der Gesandtschaft viel über Rußland auß; er erkundigte sich unter anderem nach der Stärke der Bevölkerung, der Armee, der Größe der Staatseinkünfte u. dgl. m. Er fragte auch darnach, ob in Rußland Eisenbahnen existieren. Auf die bejahende Antwort fragte er, ob solche auch im Turkestaner Gebiet vorhanden wären. Exließ sich überhaupt bemerken, daß es dem Emir darum zu thun war, recht viel über das Land in Ersahrung zu bringen, mit dem er in Freundschaftsbeziehungen zu treten gedachte.

Vor der Terrasse war unsere Kosaken=Eskorte mit präsentiertem Gewehr aufgestellt. Der Emir erkundigte sich nach den Kosaken und wünschte die Gewehrgriffe zu sehen, welche nun auch zu seiner augenscheinlichen Besriedigung von den Kosaken nach dem Rommando von N. ausgeführt wurden. Der Emir sprach daraussehin den Wunsch aus, das Berdansche Gewehr zu sehen; einer der afghanischen "Kernels", der außerhalb der Terrasse am Gesländer stand, brachte sosort das Gewehr. Der Emir ließ ohne jegliche Anweisung von Seiten der Mitglieder der Gesandtschaft den Hahn spielen und bemerkte, daß die Konstruktion des Geswehres ihm bis zu gewissem Grade bekannt sei. Er gab daraussehin das Gewehr zurück und ließ seine eigenen Schnellseuerwaffen

holen. Ich weiß nicht, von welchem System sie waren, erinnere mich aber dessen wohl, daß Oberst Rasgonow sich befriedigend über sie geäußert hatte. Der Emir erklärte nun, daß diese Geswehre in Kabul von einheimischen Meistern versertigt werden und zwar ausschließlich von der Hand. Auf der Kabuler Geswehrsabrik giebt es keinerlei Maschinen.

Wer weiß, wie lange noch unsere Unterhaltung gewährt hätte, aber plöglich erhob sich ein Wind, der bald zu einem förmlichen Orkan anwuchs.

Die elenden, halbvertrockneten Tschinaren, welche ihre traurigen knotigen Zweige vor der Terrasse ausstreckten, stöhnten und knackten unter dem Andrange des Windes. Es erhob sich bald ein "Buran" (Sturm) von Staub, der sich des ganzen Gartens bemächtigte. Die Staubwolken wirdelten und tanzten auf dem Platze vor der Terrasse und gelangten bald auf die Terrasse selber. Jetzt schloß der Emir seine Audienz.

Wir kehrten in gleicher Weise nach Hause zurück in Begleitung des Wesirs und des Kemnabs. Bemerkenswert war es, daß während unserer Audienz von allen afghanischen Würdenträgern nur diese beiden anwesend waren.

Der Staubburan hatte sich bermaßen verstärkt, daß man bereits auf ein paar Schritt nichts mehr unterscheiden konnte. Der Wind war dabei völlig glühend. Nur nach einer Stunde verlor sich allmählich die dunkle Staubwolke und kam der klare Himmel wiederum zum Vorschein.

Am Morgen bes 31. Juli wurde ich durch einen dunupfen unterirdischen Stoß und durch eine Erschütterung des ganzen Gebäudes erweckt. Es war das gegen 8 Uhr morgens. Dem ersten Schlag solgte bald ein zweiter, der noch stärker als der erste war. Das Gebäude wurde in seinen Grundsesten erschüttert. Die Heftigkeit der Erschütterung läßt sich darnach bemessen, daß die Fensterpsosten knackten und die Fensterscheiben klirrten, so daß alle mit Entsehen aus den Zimmern hinaussprangen. Insessen hörte damit das Erdbeben auch auf und wiederholte sich nicht mehr. Der Wesir erzählte später, daß das Erdbeben, das hier im Frühjahr und zu Beginn des Sommers gerade nichts Außersordentliches sei, zur gegenwärtigen Jahreszeit eine seltene und sast einzige Erscheinung wäre. Das Erdbeben ist hier überhaupt

nie besonders heftig. Mitunter aber tritt, wenn auch selten, ein sehr heftiges Erdbeben auf, das bedeutende Zerstörungen an= richtet. 1)

Einige von den Mitgliedern der Gesandtschaft sprachen den Wunsch aus, einen Spaziergang in der Stadt zu machen, stießen aber auf das übliche veto von Seiten des Chefs der Gesandtschaft.

Am 1. August besuchte der General den Emir wiederum allein. Ihn begleiteten nur der Westr und Mossin-Chan, der sich von neuem bei uns eingestellt hatte. In den letzten drei Tagen hatte er sich kaum je bei uns blicken lassen. Auch der Kemnab sprach selten bei uns vor und auch dann nur für ein paar Minuten.

Am Abend dieses Tages wurde die Stadt illuminiert, wir genossen den Anblick der Illumination vom Dach des südlichen Gebäudes aus. Die Rabuler brannten Raketen und bengalische Rlammen ab; an einigen Stellen zeigten fich feurige Namens= züge. Auf den benachbarten Sügeln waren in verschiedenen Abständen von einander brennende Scheiterhaufen zu bemerken. Auf dem blaffen Hintergrund des nächtlichen Simmels, der von bem hinter den Bergen soeben erst hervorgetretenen Mond beleuchtet wurde, gewann die Illumination einen phantastischen Charafter. Die Mumination dauerte etwa eine Stunde an. Der Wesir unterließ es nicht, uns darüber aufzuklären, daß die IIlumination vom Bolte zu Ehren ber Ankunft ber ruffischen Ge= sandtschaft arrangiert worden sei. Es war das natürlich eine wichtige Mitteilung. Es war offenbar, daß bas Bolk nicht nur teinerlei feindliche Gefühle ber ruffischen Gesandtschaft gegenüber hegte, sondern sogar sehr erfreut über ihr Eintreffen war. Die Zeichen der Verehrung, die das Bolf der Gefandtschaft darbrachte, waren für's erste Mal leuchtend genug. Für ben Anfang war ia das durchaus schön.

Am anderen Tage begab sich der General wiederum zum Emir. Er hatte ihm diesmal die Geschenke vom Turkestaner General-Gouverneur zu überbringen. Aufrichtig gesagt, standen

<sup>1)</sup> Burnes erzählt ebenfalls von den Erbbeben. Er beruft sich hierbei auch auf die Nachrichten des Sultan Baber. "Kabul" (S. 150 der deutschen Ausgabe von 1843). Masson spricht auch vom Erbbeben in Kabul: "Various journeys" vol. II. p. 229.

diese Geschenke unter jeder, ja selbst unter der nachsichtigsten Kritik. Sie bestanden aus folgenden Sachen:

- 1) Ein Stab, völlig mit Türkisen übersäet, gerade wie in einem Futteral aus Türkisen, mit Granaten am Griff. Aber der Leser möge sich nicht durch das "völlig übersäet mit Türkisen" beirren lassen. Die Türkisen waren einheimischen Ursprungs, sog. Kokander, von sehr geringem Wert. Die Arbeit des Stades war ebenfalls eine einheimische, von Sarten ausgeführt und zwar nicht eben geschmackvoll. Der Stad war in Taschkent auf 600 Rubel geschäht.
- 2) Ein Türkisen-Gürtel, der Gürtel selber silbern mit gols benem Schloß; geschätzt auf 400 Rubel.
- 3) Einige Stück Brokat. Das Bündelchen mit Brokat wurde von uns nur in Kabul selber geöffnet und überraschte uns alle durch seinen Inhalt: der Brokat war durchaus mittelmäßig und konnte keinerlei Vergleich mit dem indischen bestehen. Der Exekutor Nikolajew, der den Brokat eingekauft hatte, behauptete übrigens, daß er 50 bis 100 Rubel per Arschin gezahlt habe. Zu alledem war der Brokat in nur sehr geringer Quantität vertreten.

Mehr Geschenke waren nicht vorhanden. Es war klar, daß es für die Gesandtschaft nicht gerade gut schicklich sein konnte, dem Emir diese Geschenke darzubringen. Wan mußte einen Außeweg finden, man mußte dieser ganzen häßlichen Geschichte mit den Geschenken einen besseren Anstrich zu verleihen suchen.

Der Chef unserer Gesandtschaft traf nun folgende Anord=

nungen: Er gab seine besten drei Pferde, die ihm der Emir von Buchara geschenkt hatte, ließ sie mit den effektvollen bucharischen Sätteln, die ihm ebenfalls vom Emir geschenkt waren, satteln und die Sättel mit Brokatdecken bedecken. Die Pferde trugen Zäume, die mit Türkisen und mit Korallenbouquets auf der Stirn geschmückt waren.

Das Geschenk, das auf diese Weise zustande kam, war mm zwar nicht kostbar, aber doch effektwoll; es gab was dabei zu sehen.

Der General lieferte fernerhin seine besten Chalats aus, die ihm ebenfalls vom Emir von Buchara in Karschi geschenkt worden waren. Darunter waren echte Brokatchalats mit geprägten goldenen Blumen, auch echte Kaschmirchalats. Alles Geschenke von unserem freigebigen gekrönten Nachbar. Nun fügten wir diesen Geschenken noch folgende Sachen bei: ein Berdansches Insanteristen-Gewehr mit Bajonnet; ein Berdansches Kavalleristen-Gewehr; ein Lancaster-Jägergewehr. Ferner kamen noch hinzu: ein Revolver von Smith und Vesson Nr. 2. Alle diese Wassen gehörten verschiedenen Mitgliedern der Gesandtschaft an. Zu alledem wurden noch zwei silberne Service, ein Thee= und ein Desservice beigefügt.

Auf diese Weise kamen nun einige Geschenke zusammen, die zwar nicht über 4 bis 5000 Rubel wert, dafür aber recht zahlreich waren. Wenngleich nun der General dem Emir schon während der ersten Audienz gesagt hatte, daß unser Land zwar groß sei und in manchen Dingen einen Uebersluß, an Geld aber einen Mangel habe, so sollten dem Emir immerhin doch wertvollere Geschenke gemacht werden. Natürlich aber mußten das eben Geschenke sein, selbst wenn sie auch sehr teuer wären, in baarem Geld aber durste das Geschenk keineswegs gemacht werden. Diese Behanptung braucht wohl kaum weiter ausgeführt und bewiesen zu werden; es ist ja das etwas Selbstverständliches.

Tags barauf erschien in unserer Wohnung der Westr an der Spitze von einigen Männern, die auf ihren Häuptern mit Brokats becken verdeckte Platten trugen. Er trat in unseren gemeinsamen Saal ein, wo wir gewöhnlich zu Mittag zu speisen und Thee zu trinken pslegten, wo wir uns zur Unterhaltung u. dgl. m. verssammelten, und begann folgende Rede:

"General-Saib! Der Emir-Saib sendet Ihnen und allen Ihren Untergebenen, den Aleinen und den Großen, den Geringen und den Hochgestellten und auch allen Kosaken, Dschigiten und der Dienerschaft — seinen Gruß (Salam huft). Er übersendet mit mir den Gesandten des großen Reiches diese geringen Geschenke und bittet, sie nicht zurückzuweisen, sie anzunehmen."

Er ließ nun die Platten auf den Fußboden stellen und hob die Decken von ihnen ab. Auf den Platten lagen 11 Säckchen, anscheinlich mit Geld gefüllt. Der General fragte in Berlegensheit, "was das sei?"

Auf diese Frage antwortete der Wesir, daß sich hier auf den Platten 11 000 Rupien in afghanischer Münze befänden.

Der General beeilte sich, gegen ein solches Geschenk zu protestieren; indem er sagte, daß es bei uns, bei den Russen, nicht üblich sei, Geschenke in Geld zu machen oder von irgend jemand anzunehmen; das Geschenk des Emir-Saibs könne darum nicht angenommen werden; er aber, der Wesir, möge den Dank der Gesandtschaft dem Emir-Saib für seine Ausmerksamkeit außrichten.

Der Westr hingegen konnte sich offenbar nicht klar darüber werden, warum die Gesandtschaft ein solches Geschenk nicht ansnehmen könne, und suchte darum auf der Annahme desselben zu bestehen.

"Bei uns," sagte er, "ist es Brauch, daß der Emir-Saib, wenn er jemand lieb hat und ihn auszeichnen will, ihm ein Geldgeschenk macht, wenn er gerade Geld hat, oder aber, was übrigens seltener vorkommt, ihn auch mit verschiedenen Sachen beschenkt. Gegenwärtig aber kann der Emir-Saib durch nichts and beres der Gesandtschaft ein Gegengeschenk machen, als durch diese kleine Summe Geld.

Der General weigerte sich nach wie vor, indem er sagte, daß es bei den Russen nicht üblich sei, Gelb als Geschenk ans zunehmen.

"Nun aber," argumentierte der Westr, "haben ja auch die Engländer, als der Emir bei ihnen in Indien zu Gast war, ihn mit Geld, oder wenigstens hauptsächlich mit Geld besichenkt."

Aber der Chef der Gesandtschaft weigerte sich immer noch

beharrlich. Er versicherte, daß man ein berartiges Geschenk in Rußland übel aufnehmen werde, daß die Gesandtschaft keinerlei Geschenke brauche u. dgl. m.

Aber auch ber Wesir wiederholte hartnäckig bas Seine.

"Das, was der Emir-Saib geschickt hat," sagte er, "wage ich gar nicht als ein Geschenk zu bezeichnen: es ist das lediglich "Geld für Früchte". In Europa existiert ja, glaube ich, ebenfalls der Brauch, die fremden Gesandten mit Geld für gewisse Aussgaben zu versorgen. Warum will nun die russische Gesandtschaft das Geld von meinem Herrscher nicht annehmen? Ich weiß aber, daß Sie, wenn Sie diese Kleinigkeit (11 000 Kupien, im Kurs 8 bis 9 000 Rubel) ablehnen wollen, den Emir-Said außerordentslich betrüben werden. Er wird sich gewiß verletzt fühlen."

Der Chef ber Gesandtschaft entschloß sich endlich für die Annahme des für uns so ungelegenen Geschenkes und äußerte sofort den Gedanken, daß er die Summe den hiesigen wohlsthätigen Anstalken zukommen lassen werde. Ich glaube allerdings, daß der General, wenn er sich an die Ausführung dieses seines Gedankens geschickt hätte, auf nicht geringere Schwierigkeiten gestoßen wäre, als wenn er das Geschenk endgültig zurückgewiesen hätte; denn wenn auch in Afghanistan Winisterien, Schulen, die Post und sogar eine Thypographie existieren, so sind doch noch keinerlei wohlthätige Anstalken auf diesem, in bezug auf die Civilisation noch jungfräulichen Boden entstanden.

Wehrere Tage durch lagen diese elf Säckchen in einer der Nischen, geradezu wie in Berachtung, aber später wurden sie doch in erforderlicher Beise in Obhut genommen und fanden daraufshin auch ihre Berwendung in einer Sache, die nichts mit der Bohlthätigkeit gemein hatte.

Balb darauf ersuhren wir, daß der Emir aus Indien einige tägliche und wöchentliche englische Zeitschriften beziehe. Da wir nun keinerlei russische Zeitungen erhielten, so konnten wir ledigslich nur aus diesen englischen Zeitungen etwas darüber ersahren, was auf der Welt vorging. Hr. M. sprach darum dem General gegenüber den Wunsch aus, die englischen Zeitungen, die der Emir erhielt, benuzen zu können. Der General teilte diesen Wunsch dem Westir mit und nach ein paar Tagen bekamen wir bereits einige Nummern einer Zeitung, die in der Stadt Allahs

Abab erschien. Die Zeitung führte den Titel "The tribune of India". Die Nummern waren von der zweiten und dritten Woche des Monats Juli. Wir ersuhren aus dieser Zeitung unter anderem, daß die Reise der russischen Gesandtschaft nach Kabul von den Engländern genau verfolgt wurde. Die letzten Racherichten hierüber erzählten von dem Uebergang der Gesandtschaft über den Amu-Darja. Der Leitartikel sprach, leichtsertig genug, die Ueberzeugung aus, daß es den Russen nicht gelingen werde, weiter als dis nach Masari-Scherif zu kommen, daß der Emir Schir Ali Chan die Gesandtschaft in Kabul nicht empfangen werde u. dgl. m. In dem Blatt kam auch der Tod des General-Gouverneurs von Afghanisch-Turkestan, des Sserbars Schir-Dil-Chan, zur Erwähnung, der als einer der "ergebensten Freunde und Diener des Emirs" bezeichnet wurde.

Mus ber gleichen Zeitung erhielten wir Rachricht von ber Ronvention zwischen England und ber Türkei, welche die Befitergreifung der Insel Cypern durch England, ober richtiger gesagt, burch Lord Beaconsfielb zur Folge hatte. Bon bem Berliner Kongreß wurde in dem Blatt, wie natürlich zu erwarten war, wie von einer der rühmlichsten Großthaten des englischen Premiers Der Rongreß hatte feine Sitzungen endgültig beschlossen. In bezug auf die Ausruftung einer eigenen Gefandt= schaft ließ bas Blatt kein einziges Wort verlauten. — Als auf ein Kuriosum barf barauf hingewiesen werben, baf als Chef ber russischen Gesandtschaft der General Abramow, Gouverneur von Ssamartand, bezeichnet worben war. Nun aber hatte ber General Abramow schon zwei Jahre vor der Reise der Gesandtschaft Sfamartand verlaffen und verwaltete gegenwärtig bas Gebiet Ferghana. Recht sonderbar nahm sich ein solcher Fehler aus, der lange Zeit und hartnäckig von einem englischen Blatt wieder= holt wurde, währendbem boch die Genauigkeit der Engländer bekannt genug ift und bas Borruden ber Gefandtichaft von ihnen forgfam, Schritt für Schritt, verfolgt wurde.

Die Zeitungen erleichterten uns nicht wenig unser einförmiges Sitzen in den vier Wänden unserer Wohnung, worauf wir jetzt Tag für Tag angewiesen waren.

Am 3. August kam ich nahezu zum ersten Mal in Kabul Jaworstij, In Afghanistan. 1. 24

zur medizinischen Praxis, es war das ein wichtiger, aber ach!
— nur zu trauriger Fall.

Gegen 4 Uhr nachmittags berief mich ber Chef zu sich und sagte mir, daß ich mich möglichst schnell auf den Weg machen möge. Er erklärte mir, daß der jüngste Sohn des Emirs, der Thronfolger Abdullah=Dschan, plötzlich und sehr gefährlich erkrankt sei. Der Emir hatte darum den Chef der Gesandtschaft um Beistand des Gesandtschaftsarztes angesprochen, und nun hatte ich mich zu dem kranken Prinz zu begeben.

Ich nahm meine Feldapotheke mit, die beiden Dolsmetscher und den Feldscheer und rückte aus.

In der Boraussetzung, daß der Prinz sich im Hause des Emirs befände, ließ ich nicht die Pferde satteln; wir rückten zu Fuß aus. Es erwies sich jedoch, daß der Prinz in einem ans deren, vollständig von der Residenz des Emirs abgesonderten Hause wohnte, das sich ungefähr im Centrum der Stadt befand. Ich mußte darum mindestens eine Werst durch die Stadt zu Fuß wandern.

Unser Weg führte uns anfänglich burch ben Garten bes Emirs. Wir verließen den Garten durch das Bestthor und traten aus dem unteren Bala = Hisfar hinaus. Sinter dem Thor befindet sich ein weiter, freier Blat, ber gegenwärtig fehr leer erschien. Von dem Plat aus gingen wir, immer in west= licher Richtung, ca. eine Viertelstunde lang durch eine recht be= lebte Straße, welche von beiben Seiten mit spärlichen Obst= bäumen bepflanzt war. Es fanden sich hier zahlreiche Läden, in denen sich viel Bolk drängte. Ich konnte auch nicht die ge= ringste Spur von Jeinbseligkeit von Seiten bes Boltes bemerken; tein miggunftiger Blick, ber auf uns, die Europäer, gefallen mare. Auf den Physiognomieen aller der Leute, die uns in den Weg kamen, war lediglich nur Neugierbe zu lefen. Einige von den Einwohnern salutierten bem Wesir, ber neben uns einherschritt, in militärischer Beise.

Wir blieben daraushin an einer Lehmmauer vor einem Thor stehen; es war von innen geschlossen. Der Wesir pochte an dem Thor, sagte dem Pförtner einige Worte und das Thor wurde geöffnet. Ein Teil der uns begleitenden afghanischen Eskorte blieb draußen vor dem Thor, der andere Teil trat mit uns zu- sammen in den Hof ein.

Der hof war ein regelmäßiges, fleines Biereck, von allen Seiten mit Lehmmauern umgeben. An der Mauer bemerkte ich einige forgfältig geschloffene Balankine. Um diese Valankine herum machte sich die Dienerschaft zu schaffen. Wir passierten ein kleines Pförtchen an der hinteren Mauer des Hofes und gelangten auf eine kleine Plattform, von welcher aus eine fteinerne Treppe uns zu einem kleinen Bavillon brachte. Der Bavillon. ca. 7 Ssaschenj lang, 5 Ssaschenj breit, stand auf einem erhöhten Fundament. Er war mit ordentlichen und recht großen europäischen Fenstern mit Fensterscheiben ausgestattet. Innere des Pavillons entsprach allerdings nur wenig dem Meußeren. Von Möbeln war feine Spur vorhanden. Im Sintergrund des Zimmers, der Pavillon enthielt nur ein einziges Rimmer, war eine Gruppe von Menschen zu bemerken, die ein Bett umstanden. Auf biesem Bett lag ber Rrante, ber Bring, dem ich Beiftand leisten follte.

Es war das ein Jüngling von 16 Jahren, wie mir seine Umgebung mitteilte, er hatte jedoch noch das Aussehen eines Kindes und war mager und schwächlich. Er lag auf dem Bett, der Kopf wurde ihm von einem dicken Mann mit forschendem Blick unterstützt, der sich später als der einheimische Leibarzt des Emirs, der "Achun" erwies. Die Augen des Kranken waren geschlossen, er atmete schwer und geräuschvoll und stöhnte dabei leise.

Vor allem befragte ich die Umgebung des Kranken über seine Krankheit. Auf meine Fragen: "Was fehlt dem Kranken? Seit wann ist er krank?" u. dgl. m., erhielt ich zur Antwort, daß er seit zwei Tagen krank sei; er sei am Herzklopfen erkrankt während seines Aufenthaltes in Kohistan, man habe den Prinzen bereits krank aus den Bergen nach Kabul gebracht und ihm einige Mittel gegeben u. dgl. m.

Nun machte ich mich an die objektive Untersuchung des Kranken. Meine Untersuchung ergab folgende Resultate: Die Atmungsgeräusche waren unrein, geräuschvoll, anscheinend rauh. Die Herztöne kaum zu unterscheiden, von Geräuschen begleitet.

Der Herzstoß war recht ftark und konnte speziell als "biffuser" charakterisiert werden. Der Buls war sehr schwach bei ca. 100 Schlägen in der Minute. Der Bauch fehr schmerzhaft auf Druck, selbst ein keineswegs starker Druck entlockte bem Rranken ein schmerzhaftes Stöhnen; ber Bauch war in Folge von Meteoris-In der unteren Bartie des Bauches ergab die mus aufgebläht. Berkuffion einen dumpfen Ton. Der Kranke lag befinnungslos und delirierte hin und wieder. Die Temperatur bes Körpers konnte nicht vermittelst eines Thermometers bestimmt werden, dem Gefühl nach zeigte sie fich erhöht. Die Anzeichen genügten mir, um einzusehen, daß der Schwerpunkt bes Leidens keineswegs im "Herzklopfen", welches von den einheimischen Aerzten als Hauptsymptom der Krankheit hervorgehoben wurde, zu suchen war, sondern in einem Leiden des Unterleibes. Es war ferner offen= bar, daß nicht nur die Schleimhaut der Darme von dem franthaften Brozeß affiziert war, sondern daß auch die serose Saut sich in unnormalem Auftande befand; b. h., es handelte sich im vorliegenden Falle um eine Entzündung bes Bauchfelles. Diefer Diagnose zur Folge traf ich nun diejenigen Anstalten, welche wohl ein jeder Arzt an meiner Stelle befolgt hatte: Innerlich verordnete ich Opium-Präparate mit Kirschlorbeer; äußerlich — Eine örtliche Blutentziehung ließ sich nicht anstellen, ba keine Blutegel aufzutreiben waren. Nachdem ich mich etwa zwei Stunden am Bette bes Rranten aufgehalten hatte, mußte ich zurudfehren, um bem Chef über ben Zuftand bes Kranten Bericht zu erstatten. Ru Ende meiner Bisite fühlte ber Kranke sich ein wenig leichter. Wir tehrten ben gleichen Weg zurück.

Zu Hause machte ich bem General Stolettow Mitteilung über die außerordentlich gefährliche Lage des Kranken.

Gegen 7 Uhr abends mußte ich mich von neuem zum Kranken begeben. Zu dieser Zeit war ein Bote mit der Nachricht eingetroffen, daß es mit dem Prinzen, der sich in meiner Gegenwart beruhigt hatte, wiederum schlechter stehe.

Nachdem wir im Hause bes Prinzen eingetroffen waren, — wir hatten uns diesmal zu Pferde dorthin begeben, — unterssuchte ich die Bomita des Kranken und fand darin völlig unversdaute Samen, Kerne und Stücke von Früchten. Auf meine Frage, was man dem Kranken zu essen gegeben hatte, erhielt ich zur

Antwort, daß ihm ohne mein Wissen und kurz vor meiner Anskunft Eingekochtes aus Aprikosen gegeben worden war.

Der Kranke bot im allgemeinen bas gleiche Bild, wie beim ersten Besuch. Ich blieb jetzt hier bis gegen 10 Uhr. Der Prinz hatte sich anscheinlich beruhigt und ich mußte nun, da ich den Besehl des Chess hatte, nicht über Nacht im Pavillon zu versbleiben, in die Wohnung der Gesandtschaft zurücksehren. Die Rücksehr ersolgte unter Fackelbeleuchtung, da es in Kabul keinerlei Straßenbeleuchtung giebt. Dem unglücklichen Prinzen war es nicht gegönnt, das Licht des nächsten Tages zu erblicken: Er verschied in meinen Armen, als ich ihn zum dritten mal, nachts um 12 Uhr besuchte.

Am anderen Tage war der General wiederum beim Emir. Er sprach ihm sein Beileid aus in bezug auf den unersetzlichen Verlust, der ihn betroffen hatte. Schir=Ali=Chan hielt sich männlich, trotdem daß er seinen Nachfolger verloren hatte; er schien gefaßt dieses für ihn so schwere Unglück zu tragen. "Nun ja, — Der Herr hat's gegeben, der Herr hat's genommen," wiederholte er den bekannten Bibelspruch.

Infolge dieses Ereignisses wurde die projektierte afghanischserussische Konvention in denjenigen Punkten abgeändert, welche sich auf den Modus der Thronfolge in Afghanistan bezogen. Statt des Paragraphen: "Die kaiserlich russische Regierung anserkennt AbdullahsDschan als Erben des afghanischen Thrones", hieß es nun: "die russische Regierung wird als Erben diejenige Persönlichkeit anerkennen, die von dem Emir SchirsAlischan als solche bezeichnet werden sollte."

Bald darauf erhielt der Emir die Nachricht von einer Reise einer englischen Gesandtschaft nach Kabul. Die englische Regierung ersuchte den Emir, ihre Gesandtschaft "nach Brauch der Gastsfreundschaft und so wie es von einem guten Nachbar von Indien zu erwarten sei," aufzunehmen.

Das kam nun unerwartet genug. Nachdem sich der Emir mit den Engländern im Jahre 1876 entzweit hatte, glaubte er keinerlei Gesandtschaft von ihnen erwarten zu müssen. Selbst- verständlich war er unter den vorliegenden Verhältnissen nicht gesinnt, eine Gesandtschaft in Kabul aufzunehmen, oder überhaupt in irgendwelche Verbindungen mit der anglo-indischen Regierung

zu treten. Die Antwort des Emirs ist bekannt. Indes sagte er nicht direkt ab; als Vorwand für die Ablehnung der Gesandtschaft benutzte er die Trauer infolge des Hinscheidens seines Sohnes. Die Engländer aber gingen nicht auf den Leim und beharrten energisch darauf, daß ihre Gesandtschaft in Kabul angenommen werde.

Daraufhin nun sprach sich der Emir noch direkt in dem Sinne aus, daß die Aufnahme der englischen Gesandtschaft in Kabul ein Ding der Unmöglichkeit sei. 1)

Bährenddem der General Stolettow Unterhandlungen mit ber afghanischen Regierung pflog, hielten sich die übrigen Ditglieber ber Gesandtschaft unausgesett in ihren vier Wänden auf und hingen recht traurigen Gedanken nach. Rein Schritt außerhalb des Thores unseres Viereckes! Und wie furchtbar langweilig war das Sigen! Aus welchen Gründen aber mußten wir siten? Wir Russen waren ja von den Afghanen und zwar nicht nur von der Regierung, sondern vom Bolte felber fehr gut aufgenommen worden. Was hatten wir uns also vor dem vielbesprochenen Saß der Afghanen gegen die Europäer, vor dem von englischen Schriftstellern so sehr hervorgehobenen afghanischen Fanatismus zu fürchten. Rudem aber haben die Engländer, bort, wo fie von bem haß ber Afghanen zu ben "Guropäern" sprachen, ob absichtlich ober nicht, einen einfachen grammatikalischen Rehler gemacht. Sie sollten von dem Haß der Afghanen zu den "Engländern", nicht aber zu den "Europäern" reden, denn 1. machen die Engländer noch nicht alle Europäer aus. 2. hatten die Afghanen vor der Ankunft der ruffischen Gesandtschaft in Rabul keine Europäer außer ben Engländern gesehen. Lediglich ber Schuld ber Engländer ist es zuzuschreiben, wenn sie in den Afghanen bas Gefühl eines Saffes gegen bie "Firindschis" (bie Europäer = Engländer) fozusagen groß gezogen haben. Die Angaben von Elphinftone, Burnes und einigen anderen englischen Autoren ftellen

<sup>1)</sup> Es ift jedoch zu bemerken, daß der Emir Schir-Ali-Chan vor der endgültigen Beantwortung der Note der anglo-indischen Regierung, den General Stolettow um Rat angesprochen hat. Er fragte ihn, was im vorliegenden Falle --- \*\*\*--- wäre. General Stolettow riet dem Emir, die englische Gesandschaft \*fangen.

es ja außer Zweifel, daß die Afghanen zu Beginn ihrer Bekanntsichaft mit den Engländern keinerlei feindseliges Gefühl ihnen gegensüber gehegt haben.

Dieser Haß entwickelte sich erst infolge des Kriegszuges des von England unterstützten Prätendenten Schah Schubscha in den Jahren 1838—39, und schlug in hellen Flammen auf nach der durch das Verfahren der unmündigen englischen Regenten, die in Kabul und im afghanischen Reiche nach eigener Willfür zu schalten und zu walten begannen, hervorgerusenen Katastrophe von 1841. Dieser Haß wurde aber noch mehr gesteigert durch die unsinnige, keineswegs entschuldbare Revanche von 1842, diese Revanche, in welcher sich die Engländer den alten Vandalen ebenbürtig erwiesen, ja vielleicht sie noch übertrasen.

1

3

C

.

00

防治性

Wie der Leser sieht, haben sich nicht wenig Ursachen für den Haß der Afghanen gegen die Engländer angesammelt. Nicht ohne Grund ist das Wort "Inglis" (Engländer) ein Schimpf-, ein Schmähwort bei den Afghanen geworden.

Die früheren Beziehungen der Russen zu den Afghanen haben sich ganz anders gestaltet. Hier gab es keinerlei blutige Abrechnungen. Die Ruffen ftanden bei den Afghanen ftets in Selbst die ruffische Kirche wurde von den Afghanen geachtet, wie das felbst ein Engländer, Dr. Gerard, bezeugt. 1) Bisher hatten die Afghanen von den Ruffen nur Gutes vernommen; sie wußten, daß Rugland ein großes und berühmtes Land sei, daß das russische Bolf großmütig, gut und nachsichtig selbst ben Besiegten, ben andersgläubigen und fremben Bölkern gegenüber sei. Das russische Turkestan steht ja allzu nahe zu Afghanistan und der Wohlstand der von uns unterworfenen Eingeborenen, zu welchem diese seit ber Besitzergreifung ber Chanate burch Rußland gelangt waren, — ift boch gar zu offenbar, als daß so etwas nicht jedem Central-Asiaten aufgefallen wäre und daß man darüber nicht selbst in den entlegensten Winkeln Central-Afiens, geschweige benn in Afghanistan gesprochen hätte.

Ergo - die Afghanen konnten ben Ruffen gegenüber

<sup>1)</sup> Journal of the Asiatic Society of Bengal. Vol. II.

keinerlei Feindseligkeit hegen, ja nicht mal eine einfache Abneigung. Jetzt frägt es sich nun, warum wir denn in den vier Wänden unseres Palastes siten mußten? warum wir uns freiwillig einer Haft unterzogen?

Um dies Sipen zu rechtfertigen, brachte ber General folgende Gründe vor: "Der Emir," erzählte er, "hat mir mehrfach gesagt, daß sich gegenwärtig wahrscheinlich sehr viele englische Spione und Agenten in Rabul und in Afghanistan überhaupt eingenistet haben. Nun wäre es ben Engländern begreiflicherweise höchst angenehm, wenn es mit der russischen Gefandtichaft irgend einen Standal gegeben hatte. Gin folcher Standal könnte aber von den erwähnten Spionen und Agenten. bie von den Engländern fehr gut besolbet werden, stets provoziert werden. Eine der russischen Gesandtschaft von den Agenten an= gethane Beschimpfung könnte einen Schatten auf die freundlichen Beziehungen zwischen Rufland und Afghanistan werfen; er aber schätze die Beziehungen zu Rufland, die sich jett anknupften, viel zu hoch." Daraufhin empfahl er ber Gesandtschaft bie größtmöglichste Vorsicht in bezug auf die Bevölkerung.

Vielleicht waren die Befürchtungen des Emirs nicht so un= begründet. Ich möchte mich nicht in eine Kritik dieser Be= hauptungen einlassen, da die nachfolgenden Ereignisse, welche im 2. Bande meiner Memoiren zur Darstellung kommen, den Leser von selber auf die erforderliche Kritik führen werden.

Inzwischen begannen sich auch kranke Eingeborene einzustellen, die bei mir ärztlichen Beistand suchten. Mitunter passierten dabei mir und meinen Patienten recht kuriose Sachen. Ein Anlaß hierfür bot sich teilweise in meiner ungenügenden Kenntnis der Sprache der Eingeborenen. Die Dolmetscher der Gesandtschaft leisteten in diesem Fall wenig Besriedigendes. Der Leser mag sich hierüber ein Urteil nach solgendem Stückhen bilden: Einst kam zu mir ein Eingeborener. Der Kranke wurde von mir durch die Dolmetscher ausgestragt. Es stellte sich hersaus, daß er an rheumatischen Schmerzen in den Rücken und Lendenmuskeln litt. Ich traf sofort die Anordnung, daß der Feldscheer bie kranken Körperteile mit Jodtinktur einpinseln möge. Der Feldscheer führte seine Arbeit gewissenhaft aus. Nachdem

er seine Sache beendet hatte, ersuhren wir, daß nicht der Einsgeborene, sondern seine Mutter, die zu Hause geblieben war, das Leiden hatte . . . . .

Fälle, wo Gesunde bei mir erschienen, um für ihre kranken Anverwandten und Bekannten, die zu Hause blieben, Kat einzuholen, waren nicht selten. Natürlich blieben solche Kranke sast immer ohne Aushülse, da ja kein Arzt, der seine eigene Persönzlichseit und die Wissenschaft schätzt, abwesende Kranke wird beshandeln wollen.

Gern hätte ich in diesen Fällen die Kranken in ihren Häusern aufgesucht, um ihnen, soweit mein Wissen und meine Mittel ausreichten, Beistand zu leisten. Aber das politische veto erstreckte sich auch auf die Werke der Barmherzigkeit. Wie sehr wünschte ich die hiesige Apotheke zu sehen, die, wie mir erzählt wurde, recht ordentlich eingerichtet war und keineswegs so wie ein einsacher Droguerieladen aussehen sollte — ich wünschte es, aber . . . . nun ich schweige.

Die Krankheiten, welche ich hier zu beobachten Gelegenheit hatte, waren folgende: Fieber, Rheumatismus, Katarrhe der Schleimhäute, der Bindehaut des Auges, funktionelle Nervensftörungen (Neuralgieen, ein Fall von Epilepfie), Hautkrankheiten — Etzeme. Das Material war überhaupt nicht grade reich. Um mehr zu sammeln fehlte mir übrigens auch die Zeit. Ich verblieb in Kabul nur 12 Tage.

Am 8. August, nach dem Mittag, sagte uns der Chef der Gesandtschaft, daß wir uns zu einem Spaziergang in die Gärten des Emirs bereit machen möchten. Selbstverständlich wurde diese Aufsorderung nahezu mit Enthusiasmus aufgenommen. Es war das ja der erste Spaziergang in Kabul! Burnes und Masson rühmen ebenfalls die Gärten des Emirs. Nun aber befinden sich diese Gärten außerhalb der Stadt. Wir mußten somit durch die ganze Stadt reiten. Vielleicht kommen wir durch den Bazar? Ja, das wird etwas Vorzügliches sein! — Es erwartete uns jedoch eine bittere Enttäuschung. Wir gingen zu Fuß. Manche von uns waren im Leinwandkittel, andere im Rock; der General war in Uniform und mit Orden geschmückt. Schon der Umstand, daß wir uns zu Fuß auf den Weg machten,

erschien als schlimmes Borzeichen. Wenn unser Spaziergang die Gärten des Emirs zum Ziel hatte, so mußten wir doch reiten, da der Abstand von Bala = Hissau den Gärten ein recht bedeutender ist.

Wir gingen ein paar hundert Schritte von unserem "Palast" ab und blieben vor dem geschlossenen Thor der uns bereits bestannten Residenz des Emirs stehen. Das Thor wurde sofort geöffnet und wir traten nun mit dem Wesir an der Spize und Mossin «Chan im Kücken in das uns bereits bekannte elende Gärtchen ein, in welchem sich der Palast des Emirs Schir Mischan befand.

Wir blieben an dem Bassin stehen; es wurden hierher aus den Gemächern des Emirs sofort einige Sessel und Stühle gesbracht. Nach einiger Zeit — wurde es uns klar, daß wir nirgends wohin weiter als dis zu diesem Gärtchen kommen würden, daß das eben der Spaziergang in die Gärten des Emirs sei. Der Wesir ließ bald darauf den Thee bringen; auf einem Tischtuch, das direkt auf der Erde ausgebreitet wurde, ersschienen Früchte und Süßigkeiten. Wir waren alle der Meinung, daß der Emir zu uns herauskommen und mit uns den Abend verbringen werde, aber der Emir beehrte uns nicht mit seinem Erscheinen.

Beim Dessert blieben balb nur der Westr und der General mit dem Oberst zurück. Die übrigen Mitglieder der Gesandtsschaft hatten sich in den verschiedenen Winteln des anspruchlosen Gartens verstreut. Der Garten zeichnete sich vor allem dadurch aus, daß ihm nahezu jegliche Obstbäume sehlten. Ein paar Aprikosens, Psirsichs und Birndäume, das war alles. Hierzu kamen noch zwei Berberis-Alleeen und ein kleiner, halbvertrockneter Weinderg. Die Reben wuchsen hier anscheinlich ohne jegliche Pslege von Seiten des Menschen. Vor Zeiten mußte der Weinsberg wohl sehr kraftvoll gewesen sein, denn auch gegenwärtig haben sich noch Stümpse der Keben von 1 Fuß im Durchmesser erhalten. Die Reben trugen keine Früchte. Psirsiche sehlten ebensalls, die Aprikosen waren schlecht, die Birnen zwar sehr schmackhaft, aber die Bäume trugen nur sehr wenig Früchte. Mossin erklärte uns, daß diese Vernen "Sjamarkander"

Birnen genannt werben und hier in Kabul für die beste Sorte gelten. 1)

Ex fanden sich ferner im Garten noch ein paar Gemüsepflanzen und hiermit war der botanische Inhalt des Gartens erschöpft. Unter dem Gemüse gab ex hier zwei Gurkensorten: gewöhnliche und gigantische Gurken; die letzteren besaßen mitmuter eine Länge von  $1^{1/2}$  Arschin und waren spiralig oder ringartig zusammengekrümmt. Uebrigens zeichneten sie sich eben nur durch ihren Wuchs aus, keineswegs durch ihren Geschmack; sie stehen in dieser Beziehung unter aller Kritik. Neben den Gurken sanden sich noch Melonen und Arbusen (Wassermelonen), aber sie waren hier noch unreis. Ein gutes Stück Land stand unter Gierpflanze 2), einem bei den Afghanen sehr beliebten und marinirt gegessenen Gemüse. Ohne eine Sauce aus Gierpflanze wird kaun je ein Braten aus der afghanischen Küche kommen. Auch dieses Gemüse war zur Zeit noch unreif.

Nun müßte eine ethnographische Schilberung des Gartens folgen. Hier aber habe ich nur einen einzigen Gegenstand, den es sich zu beschreiben lohnt: es ist das die Vorrichtung, durch welche der Garten bewässert wird. Für den Leser, der mit Central-Asien oder wenigstens mit den Steppen des europäischen Rußland bekannt ist, mag es genügen, wenn ich diese Vorsrichtung einsach als "Tschigiri" bezeichne — das Wort wird ihm ohne jegliche Erklärung begreislich sein. Für den Leser aber, der mit dieser Benennung völlig unbekannt ist, werde ich die Sache so genau, wie mir das gelingen wird, beschreiben:

Man möge sich einen endlosen Riemen ober auch ein Seil vorstellen, das über eine Welle oder über ein Rad geworfen ist, ein geswöhnliches Brunnenrad, vermittelst dessen bei uns das Wasser aus dem Brunnen geschafft wird. Gerade ein solches Seil war hier in einen tiesen Brunnen hinabgelassen. Statt des in Rußland gebräuchlichen Wasserimers, der "Badja", wird hier am Seile eine ganze Keihe von thönernen Krügen angebracht. Die Krüge bestinden sich in gewissen Abständen von einander und sind unter

<sup>&#</sup>x27;) Burnes erwähnt die Kabuler Birnen: "Wir setzten uns (es war das in Kabul) unter einen Ssamarkand Birnbaum, die berühmte Birngattung im Lande..." Bokhara Bb. I., S. 156.

<sup>2)</sup> Eierpflanze-Solanum melongaena.

einem gewissen Winkel an dem Seil befestigt. Die Krüge füllen sich im Brunnen mit Wasser und werden nun, nachdem sie gefüllt sind, dadurch, daß sich das Rad dreht, dis zur Höhe einer Rinne gehoben, in welche sie nun ihr Wasser ausgießen. Das Wasser aber gießt sich darum aus, weil die Krüge, wenn sie ein wenig über der Rinne stehen, auf die andere Seite des Rades hinübersgehen, sich umwenden und dann wiederum in den Brunnen hinadzusteigen beginnen. Aus der Rinne fließt das Wasser in die Bewässerührengsgräben und Bassins und wohin es sonst nötig ist. Fügt man nun noch ein Treibwerk hinzu, so hat man die volle Einrichtung der wassertreibenden Maschine. Das Treibwerk wird vermittelst eines einarmigen Hebels durch einen Esel in Bewegung gebracht. Ein alter Gärtner, ein Tadschik, beaufsichtigte die Arbeit des vierbeinigen Arbeiters.

Gegen 7 Uhr abends kehrten wir aus dem Garten in die Wohnung zurück. An diesem Tage tras eine Post aus Taschkent ein. Der General Kaufmann machte dem General Stolettow unter anderem die Mitteilung, daß von dem Kriegsminister ein Telegramm eingetroffen sei, saut welchem das Vorrücken der in Alai, Oscham und Petro-Aleksandrowsk angesammelten Truppen abgesagt werde. Der General = Gouverneur teilte ferner mit, daß man den Besehl erwarte, daß die Truppenkorps entlassen und in ihre Winterquartiere verlegt würden.

In bezug auf die politischen Borgänge in Europa schrieb ber General = Gouverneur, daß er ein Privattelegramm erhalten habe, nach welchem Batum auf dem Berliner Kongreß Rußland zugesprochen worden sei, dafür aber habe England, was wir bereits aus der anglo = indischen Zeitung wußten, Cypern ein= genommen. Montenegro bleibe bei seinen früheren Grenzen (?). Ueber Bulgarien und Serbien habe das Telegramm nichts gebracht. Der General = Gouverneur entschuldigte sich serner, daß er mit der Post teine Zeitungen sür die Gesandtschaft abgesandt habe; die Erklärung hiersür lag, seinen Worten gemäß, darin, daß in Taschsten alle Welt ohne Zeitungen saß, da die Poststraße auf der Linie des Ssyr = Darja verdorben war. Der Weg aber war insolge des im Sommer üblichen Austritts dieses Flusses verdorben.

Am nächsten Tage begab sich ber Chef ber Gesandtschaft in

Begleitung bes Herrn Malewinskij zum Emir. Walewinskij fand bei dem Emir einen gewissen Kasi Abdel-Kader vor, der späterhin am Hofe des Schir-Ali-Chans eine hochwichtige Rolle spielte. Dieser Kasi, der aus Peschawer eingewandert war, stand vor mehreren Jahren im Dienste der Ostindischen Regierung. Aus irgend welchen Gründen, die auch späterhin noch dunkel und unbekannt blieben, hatte er dann den englischen Dienst aufgegeben und, da er seine Freiheit von den Engländern gefährdet glaubte, sich aus Indien nach Kabul zurückgezogen, woselbst er nun schon seit einigen Jahren am Hose des Emirs lebte. Der Kasi sprach vorzüglich englisch; er pslegte gewöhnlich die englische Korrespondenz des Emirs zu führen, ihm die in Kabul einstressenden englischen Zeitungen zu lesen und erfreute sich ansschenend eines vollen Zutrauens von Seiten des Emirs.

Natürlich schwatten Malewinskij und der Kasi mit einander zur Genüge in ber Bogelsprache ber Insulaner. passierten dabei mancherlei furiose Sachen, deren ich doch erwähnen muß. Es wurde unter anderem darüber gesprochen, welche Bölker in Rußland überhaupt und speziell in der Kirgifen = Steppe wohnen. Aus irgend welchen Gründen fragte Malewinstij den General, was er, Malewinstij, auf die Frage zu antworten habe: welches Bolf an ber Rafalinster Boftftraße wohne? Der General hielt es nun seinerseits aus irgend welchen Gründen für passend, darauf zu antworten, daß bort nur Russen "Sind sie Christen ober nicht?" forschte ber Rasi wohnen. Der General ließ biese Frage bejahen. Der Emir, ber weiter. biese Antwort vernahm, sprach seine Bermunderung hierüber aus und ließ wiederum durch ben Rasi fragen: seit wann benn die Rirgifen Chriften geworden seien? hier gerieten nun Male= winstij und auch der General in Berlegenheit, denn es giebt ja faum etwelche Rirgisen, die zur griechisch=katholischen Rirche über= getreten wären, abgesehen bavon, daß selbst ein griechisch=katholischer Rirgise boch immer noch ein Kirgise bleibt und nicht momentan jum Ruffen wird. Ich bringe biefe geringe Spisobe lediglich nur barum zur Erwähnung, weil ber Leser späterhin noch mehrfach auf berartige qui pro quo stoßen wird, die übrigens von viel größerer Bedeutung als ber eben bezeichnete Vorfall waren.

Ich und auch die anderen Mitglieder der Gesandtschaft hatten

große Lust, mit den Artikeln des einheimischen Handels bekannt zu werden. Burnes rühmt ganz außerordentlich die hiesigen Bazars und das ununterbrochene lärmende Treiben der Menge, von Händlern und Käufern auf ihnen. 1)

In seinem Buch "Rabul" bringt er eine aussührliche Liste von Gegenständen, die von Indien und Rußland nach Kabul kommen. 2) Es war von Interesse, die Angaben des Burnes zu prüsen. Nicht minder interessant war es, mit den Produkten der indischen und Kaschmirer Manusaktur bekannt zu werden. Die berühmten Kaschmir-Shawls wurden hier, wie man erzählte, zu relativ billigen Preisen verkauft.

Nun vermochten wir uns zu diesem Zwecke nicht auf den Bazar zu begeben, davon konnte ja aus Gründen, die dem Leser bereits bekannt sind, keine Rede sein. Der Wesir aber versprach uns, einen kleinen Bazar in unserem eigenen Palast zu veranstalten.

Am 9. August wurden von afghanischen Kausseuten ganze Haufen von verschiedentlichen Waren auf den Hof unseres Lehmquadrats geschleppt und schon in wenigen Minuten ein kleiner Bazar arrangiert. Die Kausseute waren alle Vollblutssuschannen. Mit ihnen trasen auch der Wesir und der Kemnab Mahomed-Hassenschan ein.

Bor allem breiteten die Kaufleute auf den Tischen einige Pack Kaschmir – Shawls aus. Es waren ihrer mehrere Sorten. Ich brauche sie wohl kaum zu beschreiben, da diese Shawls den Europäern ja sehr gut bekannt sind, sei es unter dem eigentlichen Namen oder als "türkische" Shawls. Manche von ihnen hatten ein sehr feines Muster, aber nur wenige zeichneten sich durch Feinheit des Gewebes aus. Die fabelhaft seinen Shawls, die nach üblicher Schilderung nahezu in einen Finger-hut hineinzubringen sind, waren hier natürlich nicht vorhanden. Der Preis der einzelnen Shawls variierte von 150 — 400 Kupien.

<sup>1)</sup> Burnes "Bothara" 1c. Bb. I. S. 149—150.

<sup>2)</sup> Burnes "Kabul" 1c. 1c. S. 290-291.

Der General kaufte sechs Shawls von verschiedener Sorte.

Nun folgte indischer Brokat und Atlasstoff. Der Preis hierfür schwankte zwischen 5 und 50 Rupien per Arschin, nach unserem Maß natürlich. Der General kaufte auch von biesen Dann kamen indischer Musselin. Stoffen mehrere Stück. indische Shawl = Turbane, Sammet (englisches Fabrikat). Auch hiervon wurde einiges getauft. Hierauf brachten die Raufleute einheimische Kabuler Produkte: Belze, Halbpelze, Pantoffel und andere Rleinigkeiten. Die Kabuler Belze verdienen volle Achtung. Sie sind aus Schafsfell verfertigt. Die Gerberarbeit ift sehr fein ausgeführt und könnte vor jeglicher Kritik bestehen. Das Fell ift so schön gearbeitet, daß es geradezu die Weichheit von Sämisch = Handschuhleber besitzt. Die Wolle ist gerade, lang und seibenartig. Auf der Lederseite sind die kunstvollsten Muster ausgestickt; zudem aber wird sie noch mit Festons aus Leder benäht, welche Blumen, Früchte u. dgl. m. darstellen. Schnitt ber Pelze ist ber für einen central-afiatischen Chalat übliche; die Aermel sind so lang, daß sie fast bis zum unteren Rand des Belges reichen. Gin solcher Belg koftet hier seine 25-40 Rupien. Die Halbpelze, aus den gleichen Schafsfellen angefertigt, sind nur bedeutend kurzer als die Belze. General kaufte mehrere Belze und Bantoffel, welche gelegentlich bemerkt, reich mit Gold gestickt waren.

Daraushin wurden in das Gemach, in welchem der improvisierte Bazar aufgeschlagen war, Reitutensilien hineingebracht: Sättel, Zäume, Satteldecken. Die Sättel und Zäume waren durchweg englische Fabrikate. Der Preis des Sattels war 120—175 Rupien per Stück.

Mehr Gegenstände waren auf unserem Bazar nicht vorshanden. Für all' die eingekauften Sachen hatte der General eine recht hübsche Summe zu entrichten. Einige von den Säcken mit Rupien, aus der Zahl der von dem Emir gesichenkten 11 000, gingen in die sehnigen Hände der afghanischen Kaufleute über.

Alle Sachen, die hier gefauft waren, sollten, wie der General uns mitteilte, dem Taschfenter Museum zukommen als Musterstücke bes afghanischen Handels.

Unter bem Personal ber Gesandtschaft brach wiederum bald das Fieber aus. Es litten namentlich S. und N. Auch von den Kosaken lagen zwei darnieder mit einer Temperatur von 40 Grad. Wiederum mußten Kranke und Gesunde energisch mit Chinin regaliert werden. Der General z. B. hatte es sich zur Regel gemacht, täglich vor dem Mittag= und dem Abendessen zu 5 Gran Chinin in seiner "Wodka" zu schlucken.

## 10. Rapitel.

## Die Rückkehr des Generals Stolettow aus Kabul.

Eine seltsame Ueberraschung. — Der asghanische Kriegsminister. — Abreise von Kabul. — Grundriß der Geschichte der Stadt Kadul. — In zwanzig Tagen von Kabul nach Ssamarkand. — Wiederum am User des Amu. — Ohne Schuld und doch schuldig. — In Schachrissels. — Die letzte Nacht auf der Reise. — Das Eintressen der ersten asghanischen Gesandtschaft in Ssamarkand. — Die Aufnahme, die ihr in Ssamarkand und Taschsent erwiesen wurde. — Die Abreise des Generals Stolettow nach Livadija. — Der zurückgebliebene Teil der Gesandtschaft erhält den Besehl auf unbestimmte Zeit in Kabul zu verbleiben. — Kurze Uebersicht des Bamjaner Weges. — Zahlenangaben sitr die Marschroute.

Am 11. August reiste der Chef der Gesandtschaft von Kadul ab. Die Abreise geschah unerwartet und nahm sich darum etwas seltsam aus. Tags vorher war weder mir noch den anderen Mitgliedern der Gesandtschaft etwas von der Abreise bekannt; wir dachten, daß dieselbe, wie das ursprünglich vorausgesetzt war, nicht vor dem 18.—20. August stattsinden werde. Indessen gesichah das am 11. August und zwar unter solgenden Umständen:

Am 10. August kam der General von dem Emir mit dem Sserdar Dowtscha-Chan, dem Kriegsminister von Afghanistan, zurück. Der Sserdar war ein Mann von riesigem Buchs, mit strengen Gesichtszügen. Er konnte höchstens 45 Jahre alt sein und sein athletischer Körperbau ließ keinen Zweisel an seiner außerordentlichen Kraft und seiner eisernen Gesundheit aufskommen.

Als er in das Empfangszimmer trat, welches für die Mits Jaworskij, In Afghanistan. 1. 25

glieber der Gesandtschaft der übliche Sammelpunkt war, brachte ein Diener hinter ihm den Kaljan mit einem außerordentlich langen, in eine endlose Zahl von Ringen gewundenen Tschibukt herein. Der Kaljan selber wurde übrigens nicht hereingebracht, er blieb in dem benachbarten Zimmer, aus welchem der Tschibukt hineingezogen wurde. Es war das ein echter türkischer Kaljan, der erste, den ich in Afghanistan zu sehen bekam.

Die Eingeborenen, die Afghanen, so gut wie die Usbegen und Tadschiken benuten gewöhnlich einen Kaljan von einheimischer, höchst einfacher Konstruktion. Eine Kürdisschale als Reservoir für das Wasser, ein einfacher Brenner aus Lehm, mitunter mit einem eisernen Netz versehen, das über den Tabak und die Kohlen gelegt wird, ein Rohr-Tschibuk von 2 dis 3 Fuß Länge, — das ist der hiesige Kaljan ("Tschilim").

Der Minister saß bei uns etwa 2 Stunden, die ganze Zeit über ließ der Kaljan in dem benachbarten Zimmer seine gurgelnsen und passenden Töne vernehmen. Bon jeder Portion Tabak, die in den Kaljan gelegt wurde, machte der Sserdar jedoch nur einen oder zwei Züge, nicht mehr; daraushin wurde frischer Tabak eingelegt.

Als nun der Minister nach den ersten Begrüßungen darüber zu reden begann, ob der General Stolettow bald nach Kabul zurücksehren und wen er mit sich nach Taschskent nehmen werde, so konnten wir, die übrigen Mitglieder der Gesandtschaft, ansfänglich nichts verstehen, so neu war für uns das Gespräch. Der Minister wandte sich mir zu und fragte:

"Wird der Doktor-Saib mit dem General reisen oder bleibt er in Kabul?"

Ich wußte absolut nicht, was ich auf diese Frage zu antworten hatte. Die Antwort gab für mich der General selber, indem er sagte, "daß sich das später herausstellen werde". Daraushin wandte sich der Minister den übrigen Mitgliedern der Gesandtschaft zu und bat sie, daß sie sich nicht langweilen möchten, er versprach ihnen im Namen des Emirs verschiedentliche Zerstreuungen, Spaziersahrten und Spaziergänge in der Stadt und ihrer Umgebung, Revuen der afghanischen Truppen u. dergl. m. Wir saßen wie versteinert, im Unklaren darüber, was das zu bedeuten habe. Erst nachdem sich der Sserdar entsernt hatte, machte uns der General die Mitteilung, daß er in größter Eile nach Tasch=kent abreisen müsse, daß er sich darüber noch nicht entschieden habe, wen er mitnehmen und wen er in Kabul zurücklassen werde, und daß der zurückgebliebene Teil der Gesandtschaft in Kabul noch etwa 2—3 Wochen bleiben müsse.

Er, ber General, sei durch besondere Umstände genötigt, Kabul so urplöglich zu verlassen und glaube die Reise nach Ssamarkand in 12, höchstens in 14 Tagen zurückzulegen; er reise allein, da er Zeit zu gewinnen suche, die ganze Gesandschaft aber mit allem Gepäck sich nicht rasch vorwärts bewegen könne. Hierauf teilte er uns noch mit, daß der Emir, abgesehen von mehreren afghanischen Würdenträgern, die ihm, dem General, beigegeben werden, noch eine große Gesandtschaft nach Taschstent zu entsenden denke, und daß bei dieser Gesandtschaft, nach dem Ausspruch des Emirs Schir-Alischan, sich "ein Teil von ihm selber", sein geliebter Großsohn nämlich, der Sohn des Mahomed-Alischans, befinden werde.

"Die übrigen Mitglieder der Gesandtschaft," suhr der General fort, "bleiben in Kabul lediglich zu dem Zweck, um die Außrüstung dieser Gesandtschaft abzuwarten, da sie gegenwärtig noch
nicht bereit ist und zur Außrüstung überhaupt einer gewissen Zeit
bedarf. Um diese Gesandtschaft zu empfangen, werde ich auß
Taschkent vermutlich zum Amu-Darja oder nach Tasch-Aurgan
kommen. Uebrigens wird das von den Umständen abhängen;
vielleicht komme ich auch nicht."

Darauf forberte ber General ben Oberst Rasgonow auf, sich mit ihm in ein besonderes Zimmer zurückzuziehen. Sie sprachen hier etwa eine halbe Stunde mit einander. Hierauf erschien ber Oberst und sagte mir, daß der General mich zu sich ruse.

Ich trat in das Zimmer ein. Der General erkundigte sich anfänglich nach meiner Gesundheit. Ich bedankte mich bei dem General für diese Liebenswürdigkeit und sagte, daß ich momentan anscheinend vollständig vom Fieber befreit sei und daß ich mich durchaus gesund fühle.

Der General fragte hierauf, ob ich imstande wäre, eine

so eilige Reise durchzumachen, wenn er mich nach Taschkent mit= nehmen würde.

"Da werden wir schon nicht an Rasttage und Ruhe zu benken haben; wir werden täglich unsere 60—70 Werst zurück= zulegen haben," fügte er hinzu.

Ich entgegnete, daß ich mich natürlich nicht dafür verbürgen könne, daß ich während der Reise nicht erkranken werde, wennsgleich ich mich gegenwärtig auch völlig gesund fühle.

"Würden Sie aber mit mir nach Taschkent gehen wollen?" fragte er.

Ich antwortete, daß ich nichts dagegen hätte, nach Taschkent zu reisen.

Der General sprach nun hierauf nochmals seine Befürchtung aus, daß ich auf dem Wege erkranken könnte, hieß mich aber doch, zur Abreise bereit zu sein. Er glaubte, daß wir noch am selbigen Tage, am Abend Rabul verlassen könnten. Mit uns sollten 10 Kosaken und einige Pschigiten ziehen. Das übrige Personal der Gesandtschaft blieb in Kabul. Der General hatte mir ansbesohlen, keinerlei Gepäck und überhaupt keinerlei Lasten mitzunehmen. Ich hinterließ darum all' mein bewegliches Gut in Kabul und nahm auf den Weg bloß einige wenige Wäsche und die notwendigsten Kleidungsstücke mit. Wit meinen Sachen ließ ich in Kabul auch meinen "Denschtschis" (Offiziersbursche) zurück.

Im Laufe des Tages kam der Wesir mehrmals zum General mit Aufträgen vom Emir und kehrte dann wiederum zurück.

Bis zum Abend gelang es uns noch nicht, aus der Stadt zu kommen. Aber schon der frühe Morgen des folgenden Tages sand uns außerhalb der Mauern der Bala-Hisar. Uns begleiteten nach Taschent: der Kemnab Mahomed-Hassan-Than, zwei asghanische "Cernels", der Adjutant des Emirs Gulam-Haiderschan und noch einige andere Afghanen. Fast dis zur Hälste des Wegs von Kabul dis Kalja-i-Kash begleitete uns der Kriegs-minister Dowtscha-Chan und der Wesir. Weiterhin dis zum Amu hatte uns der ewige und unermüdliche Mossin-Chan zu begleiten.

Und nun — sind wir wiederum auf der Reise; wiederum haben wir vor uns eine eilige, schwierige Reise; hinter uns liegt Kabul, diese ersehnte Stadt für uns Russen, diese Stadt, in welcher vor der Ankunft der russischen Gesandtschaft kaum ein paar Russen während der ganzen Zeit ihres Bestehens gewesen waren. Wersen wir nun einen kurzen Blick auf das historische Bild, das uns diese Stadt darbietet.

Die Stadt Kabul ist eine sehr alte Stadt. In bezug auf ihr Alter kann sie sich gewiß mit Balch und Bamjan messen, ja vielleicht auch mit Babylon, Niniveh und anderen Städten ber alten Welt, die bereits schon lange vom Antlit der Erde verschwunden sind.

An den Namen dieser Stadt knüpsen sich Legenden und Mythen des alten Persiens und Seistans (Sedscheftan). So stand Kabul der Ueberlieserung zu solge nebst vielen anderen Städten unter der Herrschaft des Rustem, und die Mutter des legendarischen Helden, die schöne Rudabe, war die Tochter des Kabuler Königs Migrah-Schah, eines Tadschiken aus dem Stamme Sochaks. 1) Hier in Kabul sand Rustem auch sein trauriges Ende durch die Treulosigkeit des hiesigen Herrschers.

Auch die griechische Mythologie hatte diese Stadt nicht unsbeachtet gelassen. Die Stadt Nicäa war dadurch berühmt, daß Bacchus hier einen Doppelsieg davongetragen, über die Nymphe Astakia und die Indier. Aus diesem Grunde wurde die Stadt auch Astakia im ersten Fall und Indophonos im zweiten Fall genannt.

Auch in den parsischen und indischen Legenden findet sich diese Stadt erwähnt. So heißt es in der Zend-Avesta, daß das siebente Land, das Ormusd erschaffen, Nachkereta (Vaekeretem, Anketil: Veekereante) war 3), dieses Land aber wird mit dem heutigen Kabulistan4) identisziert; das Wort "Dujak", Sit der Dujaken, wird auf das Land des Sochass, d. h. auf Kabul bezogen 5). In den Vedas wird der Fluß Kubha, d. h. der Kophene des Sian-Tsjan, der heutige Kabul-Fluß erwähnt 6).

Die Geschichte bes Landes bis zur Zeit der Feldzüge

<sup>1)</sup> Grigorjew, "Rabuliftan und Kaffiriftan", S. 726.

<sup>2)</sup> Cunningham. The ancient geography of India, p. 36.

<sup>3)</sup> Zend-Avesta trad. p. Anketil du Perron, vol. I, p. 267.

<sup>4)</sup> Grigorjew, a. a. D., S. 726. Cunningham l. c., p. 36.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Grigorjew, a. a. D., Cunningham, l. c., p. 38.

<sup>6)</sup> Cunningham, p. 37.

Alexanders des Großen ist dunkel. Aber auch bei den Historikern des Alexander sinden wir kaum etwas hierüber. Der Name "Kabul" kommt jedenfalls bei ihnen nicht vor. Man kann bloß vermuten, daß ihr Nicäa dem heutigen Kabul entspricht").

Die griechischen Geographen bes ersten Jahrhunderts unserer Zeitrechnung nennen Kabul bald Kabura, wie z. B. Stolomäus, bald Ortospana, wie z. B. Strabo "... der andere Weg aber führt gerade durch das Land der Baktrianer nach Ortospana, das im Lande der Paropamisaden liegt, dort wo sich die drei aus Baktriana kommenden Straßen vereinen...")

Nachbem sich die Monarchie Alexanders des Großen aufgelöst hatte, mag wohl Kabul unter den griechischen Reichen, die sich nun in Central-Asien bildeten, nicht die letzte Rolle gespielt haben. Außer Zweisel steht es, daß Kabul eine Zeit lang in Abhängigkeit von dem sog. griechisch-baktrischen Reiche stand. Es läßt sich kaum voraussehen, daß die baktrischen Heiche stand. Es läßt sich kaum voraussehen, daß die baktrischen Heiche stand. Es läßt sich kaum voraussehen, daß die baktrischen Heiche bei ihren Feldzügen nach Indien diesen "Areuzweg" (bei Strado wird Kabul reiodog genannt) nicht berührt und nicht den Wunsch gehabt hätten, den "tausend Städten", die sie den Indiern absgewonnen hatten, auch Kabul beizusügen. Eine gewisse Zeit der griechischer König in Kabul gilt Hermeias. Gegen 105 v. Chr. bemächtigte sich seines Reiches der Schthen-König Kadphyses (Mokadphyses) 4). Bon nun an wurde Kabul zur Hauptstadt bes indosschtischen Reiches.

Schon lange vor dieser Umwälzung war nach Kabulistan die Lehre des Buddha gedrungen. Aber der eifrigste Kämpser für die Verbreitung dieser religiösen Lehre war der berühmteste und mächtigste unter den schthischen Königen von Kabul, Kanischka, der zu Beginn des ersten Jahrhunderts unserer Zeitrechnung lebte <sup>5</sup>). Die chinesischen buddhistischen Pilger, der Fa-Sjan und Sian-Tsan (v. Richthofen: Sh-Fa-Hiën und Hüen-Tsan)

<sup>1)</sup> Cunningham, l. c., p. 36.

<sup>2)</sup> Strabo, Geographie, Buch XV, Kap. 2.

<sup>\*)</sup> a. a. D., Buch XV, Kap. 1.

<sup>4)</sup> Grigorjew, a. a. D., S. 776.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) a. a. D., S. 788.

können nicht genug Worte finden, wenn sie den Gifer des Königs für den Buddhismus rühmen.

Im ersten Jahrhundert nach Christi wird Rabul in chinesischen Quellen unter dem Namen Gao-su (Kaosu) erwähnt<sup>1</sup>). Zur Hälfte des VII. Jahrhunderts wurde Kabulistan und die Stadt Kabul von Sian-Tsjan besucht. Zu seinen Zeiten zersiel Kabulistan in eine Wenge kleiner selbständiger Reiche. Das Land war überfüllt von buddhistischen Klöstern und Topes, den Grabdenkmälern der buddhistischen Heiligen, namentlich aber des Buddha selber. Bon dieser Spoche an galt das Land als ein unter der Herrschaft der Chinesen stehendes; jedoch war das bloß eine nominelle Abhängigkeit.

Zu Ende bes VII. Jahrhunderts drangen die Araber bei ihrem Eroberungszuge nach Often auch in Kabuliftan ein. Absburrachman Ben-Ssamrah gelangte dis Kabul und bemächtigte sich dieser Stadt nach einer einen Monat währenden Belagerung. Der Kabuler König rief Unterstützung aus Indien herbei und warf die Muselmänner zurück. Bor einer neuen arabischen Armee konnte er aber nicht bestehen und mußte Frieden schließen unter der Verpflichtung eines jährlichen Tributs von einer Willion Diremen \*).

Im Jahre 699 brangen die Araber von neuem in Kabulistan ein unter der Anführung des Abdullah-Ben-Abu-Betr. Aber dieser Feldzug blieb erfolglos. Die Truppen des Kabuler Königs Kentel umringten die Araber, bezwangen sie durch Hunger und entließen sie unter der Bedingung, daß sie die Summe von 700 000 Diremen als Kriegskontribution entrichteten 3).

Aber schon im nächsten Jahre, 700, zwang Abdurrachmans Ben-Aschafs (Al-Aschats) den Kabuler Radscha von neuem dazu, daß er den Arabern Tribut zahlte. Die entgültige Eroberung von Kabul wird dem Choroffaner Statthalter Jakub-Ben-Leith zugeschrieben. Es geschah das im Jahre 871 n. Chr. 4) Von

<sup>1)</sup> Grigorjew, S. 783.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Reinaud, Mémoire sur l'Inde p. 178.

<sup>3)</sup> Ayeen Akbery, vol. II, p. 184.

<sup>4)</sup> Reinaud, l. c., p. 209.

dieser Zeit an verlegten die Kabuler Fürsten ihre Hauptstadt östlich vom Indus 1).

Nach Albiruni erlosch die Türkdynastie, Dynastie der Kabuler Könige im X. Jahrhundert. Der letzte Herrscher aus dieser Dynastie, Laktuseman, wurde durch seinen Wesir Kallar vom Throne gestürzt. Dieser Wesir eröffnete nun eine neue Dynastie der Kabuler Kadscha, die aber nicht türkischen, sondern indischen Ursprungs waren. Die Türkkönige von Kabul deskannten sich zum Buddhismus, die neue Dynastie hingegen begann die Brahmalehre im Lande einzusühren?). Der letzte König von Kabul aus dieser Dynastie war Dschaja-Pala, der den Thron dis 977 inne hatte, d. h. dis zu dem Zeitpunkt, wo das Keich der Gasni unter Ssebuktegin (Sebektekin) bereits zu gewaltiger Entwickelung gelangte.

Die arabischen Geographen bes X. Jahrhunderts sprechen einstimmig davon, daß Kabul zu dieser Zeit sich in blühendem Zustande befand und großen Einsluß auf die benachbarten Gebiete besaß. Die Herrschaft der Araber war mehr nominell, als wirklich vorhanden. Die Menge des Volkes verblieb noch in "Ungläubigkeit". Istachri erzählt, daß "die Stadt von Muselmännern eingenommen war, die Vorstädte aber durch ungläubige Indier". Uebrigens war die Stadt nicht mal ganz von Muhamedanern eingenommen, sondern nur die Citadelle. So sagt Ind-Haufal: "daß Schloß befindet sich in Händen der Muselmänner, die Stadt hingegen gehört den ungläubigen Indiern".

"Die Eingeborenen glauben," fährt er fort, "daß ihr König nicht früher der eigentlichen Macht teilhaftig werden könne, als bis er in Kabul anerkannt wird. Da nun die Hauptstadt sich fern von dieser Stadt befindet, so müssen die Könige bei jedem Thronwechsel nach Kabul kommen, um in dieser Würde anerkannt zu werden; es wird dies nach einem schon von alten Zeiten her beobachteten Brauch geübt." <sup>5</sup>)

<sup>1)</sup> Reinaud, Mémoire sur l'Inde, p. 244-247.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ibid., p. 210-211.

<sup>3)</sup> Al-Estakry, Liber climatum. Ueb. v. Mordtman, S. 120.

<sup>4)</sup> Ebn Haukal, Oriental geography, transl. by Ouseley, p. 226.

<sup>5) &</sup>quot;Mémoire sur l'Inde", p. 244-245.

Nach den Angaben des gleichen Verfassers war Kabul zu dieser Spoche ein großer Sammelplatz für die indischen Kausleute. "Es ist das ein Kreuzweg", auf dem Wege aus Pendschab nach Chorossan nämlich '). "Wenn den Kausleuten Glauben zu schenken ist," heißt es weiter, "so wird hier jährlich für 2 Millionen Denaren Indigo verkauft, abgesehen von dem, was Alp-Tegin, der sich grade jetzt in Gasna zur Wacht aufgeschwungen hat, für sich zurückbehält. Nach dem aber, was ich mit eigenen Augen gesehen, ist der Handel nicht so großartig und zwar insolge der Unruhen, die hier der Einfall des Alp-Tegin mit sich brachte, sowie auch insolge des mißtrauischen Verhältnisses, das zwischen ihm und den benachbarten Herrschern sich ausgebildet hat." <sup>2</sup>)

Im Jahre 979 wurde Kabul dem Reiche der Gasneviden einverleibt. Die Gasnevidensultane herrschten hier bis zur Hälfte des XII. Jahrhunderts, bis Gasna von den Gouriden endgültig niedergedrückt wurde, übrigens war es schon seit lange durch die häusigen Einfälle der Seldschuken-Türken entkräftet.

Aber noch immer hatte Kabul etwas von seiner Bebeutung als alte Hauptstadt beibehalten. Die moralische Bedeutung der Stadt Kabul für die nächstliegenden Länder wird auch von Edrisi, dem arabischen Schriftsteller der Hälfte des XII. Jahrshunderts, bestätigt:

"Kabul ist eine ber großen Städte von Indien," sagt Edrisi, "sie ist von Mauern umgeben, besitzt im Inneren eine feste Citadelle, von außen verschiedene Vorstädte. Die Könige treten nur dann in ihre volle Macht, wenn sie von Kabul anerkannt werden. Wenn sie in einer anderen Stadt wohnen, so sind sie durchaus verpslichtet, nach Kabul zu kommen, um mit der königslichen Macht bekleidet zu werden." <sup>3</sup>) Das gleiche wird auch an anderen Stellen des Buches wiederholt. <sup>4</sup>)

Von den Goura-Fürsten (Gura) ging Kabul zu den Herrsschern Charesmiens (Chiwas) über, von den letzterem zu den Mongolen. Tschingis-Chan fand sich hier um 1221 ein, als er

<sup>1)</sup> Bemerkenswert ist es, daß der arabische Antor sast buchstäblich die Worte des Strado über Kabul wiederholt (zwiodos).

s) "Mémoire sur l'Inde" l. c., p. 244-45.

<sup>\*)</sup> Edrisi, Géographie, Vol. II, p. 459.

<sup>4)</sup> Ibid., p. 182.

ben tapferen, aber unglücklichen Sultan Dschelal-eb-Din verfolgte.

Bon nun aber sank Kabul zu einem gewöhnlichen Dörschen herab. Ihn-Batuta, vielleicht der berühmteste unter den arabischen Reisenden, war hier in der Hälfte des XIV. Jahrhunderts und berichtet über Kabul folgendes:

"Wir begaben uns nun (aus Gasni) nach Kabul; es war bas früher eine hochberühmte Stadt; gegenwärtig ist's nicht viel= mehr als ein Dorf, das von einem Volksstamm, persischer Abstunft, Afghanen genannt, bewohnt wird. 1)

In den 80er Jahren des XIV. Jahrhunderts berührte ein anderer mongolischer Bezwinger Asiens, Tamerlan, Kabul auf dem Wege nach Indien. Jetzt lächelte Kabul die Möglichkeit eines Auferstehens aus den Trümmern. Der Timuride Ulug=Wirsa, dem Kabul zugeteilt wurde, war start um das Wohl desseselben besorgt. Der Sultan Baber erwähnt in seinen Memoiren mehrerer Bauten, mit denen sein Onkel die Stadt geschmückt hatte.

Baber Mirsa selber aber widmete sich zweisellos noch mehr bem Gedeihen der Stadt; er bemächtigte sich ihrer um 1504. Baber, der in die Stadt verliebt war, der sie in Versen und Prosa besungen und das Klima derselben vor allen anderen ihm damals bekannten Ländern rühmt, lebte mehrere Jahre lang in Kabul. Hier nun erholte er sich von den Regierungssorgen, indem er sich schönen Künsten und intimen Gelagen im Schah-Kabuler Schloß hingab. Obgleich ein echter Wohamedaner, wußte er doch den Wert des guten Kabuler Weines würdig zu schähen. Aus seiner Feder stammt gewiß auch der bekannte Spruch:

"Trink Wein im Schloß von Kabul und laß den Becher ohne Aufhören herumwandern.

Denn es ist zugleich: ein Berg und ein See, eine Stadt und eine weite Wiesenflur." 2)

Er selber schreibt allerdings, gewiß aus Bescheidenheit, diese Berse dem Mullah Mahomed-Mu-Ammaï zu. Wie dem auch

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) "Voyages d'Ibn Batoutah" trad. p. Defrémery et Sanguinetti. Vol. III, p. 89.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Baber-Mirza, "Mémoires" trad. p. Pavet de Courteille. Paris 1871. Vol. I, p. 280.

sei, wenngleich "das Klima von Kabul auch lieblich ist und kein anderes Land auf der Welt sich mit ihm in dieser Hinsicht messen kann", 1) so mußte Baber die Stadt doch verlassen, um nach neuem Siegeslorbeer nach Indien zu ziehen. Am 10. Mai 1526 proklamierte er sich als Kaiser von Indien und begründete die Dynastie der Groß-Wogolen. Wie bekannt, hat diese Dynastie bis 1857 existiert.

Hierauf nun gehörte Kabul ber Monarchie ber Mogolen an. Im Jahre 1670 machte es ben Versuch, von dem Reiche ber Mogolen abzufallen und selbständig zu werden, aber seine Kräfte genügten nicht, um den Kampf mit dem mächtigen Kaiser Aurengseb zu bestehen; im Jahre 1675 wurde Kabul wiederum der indischen Monarchie einverleibt.

Im Jahre 1738 wurde Rabul durch Nadir-Schah zerstört, ber mit Recht ein Großsohn bes Tschingis-Chan genannt werden kann, in bezug auf sein Handwerf und den Beruf — mit Feuer und Schwert alles, was ihm in den Weg kam, zu vernichten.

Aber es nahte sich die Zeit, wo Kabul aus Schutt und Trümmern erstehen sollte. Nach dem Tode des Nadir-Schah im Jahre 1747 erschien Achmed-Schah, der Häuptling des bedeutendsten Stammes unter den Afghanen, der Ssadosaer, als "Sammler" des afghanischen Reiches, in der Art der moskowitischen Fürsten, die diesen Namen infolge ihrer Politik in bezug auf die übrigen russischen Fürstentümer erlangten. Die von ihm begründete Monarchie der Durani umfaßte nahezu die gleichen Länder, die früher dem Reich des Mahmud von Gasni angehört hatten. Sein Reich erstreckte sich von Mesched dis Oschehanabad und Multan, und von Merw und Balch bis Relat. <sup>2</sup>)

Sein Sohn Timur Schah erbte vom Bater die sämtlichen Länder. Unter ihm wurde Kabul zur Hauptstadt des Reiches gemacht und mit einer Menge schöner öffentlicher Bauten gesschmückt.

Aber das vereinigte Reich ber Afghanen war nicht von langem Bestand. Schon zu Beginn des XIX. Jahrhunderts

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Baber-Mirza, "Mémoires" trad. p. Pavet de Courteille. Paris 1871. Vol. I, p. 283.

<sup>\*)</sup> Mir. Abdoul Kerim Boukhari, "Hist. de l'Asie Centrale", trad., publ. et annotée p. Schefer, 1876, pp. 16—17.

zerfiel es in verschiedene Teile. Immerhin hatte Kabul nicht an Bedeutung verloren. Im Gegenteil — wer sich seiner zuerst bemächtigte, der galt auch als Herrscher von ganz Afghanistan.

Im Jahre 1826 geriet Kabul in die Hände des Dost-Mahomed, es gelang ihm späterhin, die Teile, in welche das afghanische Reich zerfallen war, von neuem zu vereinen. Die östlichen Provinzen verblieben aber doch unter der Herrschaft der Sikhs und gerieten dann in die Hände der Engländer. Im Jahre 1863 starb Dost-Mahomed, der sich den neuen Titel eines Emirs beigelegt hatte. Fünf Jahre lang dauerte nun der Kampf zwischen den um die Macht ringenden Parteien, wobei Kabul aus einer in die andere Hand wanderte. Drei Brüder und ein Nesse kämpsten um den Thron. Assal-Chan und Asim-Chan, als die älteren Brüder des Schir-Ali-Chan, wollteh sich letzteren nicht unterordnen. Sie wurden von dem talentvollen Sohne des Assal-Chan, Abdurrachman-Chan (der gegenwärtige Emir) unterstügt.

Im Jahre 1868 geriet Kabul endgültig unter die Herrsschaft des Schir-Alis-Chan.

Wenn wir uns nun der Geschichte der europäischen Reisenden zuwenden, welche Kabul in verschiedenen Zeiten besucht haben, so sehen wir, daß die Stadt dis zum gegenwärtigen Jahrhundert von nur sehr wenigen Europäern besucht worden ist. Die ersten Europäer, durch welche die Stadt besucht wurde, waren vielleicht die Mitglieder der von dem Zaren Aleksej Michailowitsch im Jahre 1675 nach Buchara entsandten russischen Gesandtschaft. Der Chef der Gesandtschaft Wassilij Daudow kehrte aus Buchara nach Moskau zurück. Aber der Dolmetscher der Gesandtschaft Mahmed Jussup Kassimow und der Schreiber ("Podjatschij") Iwan Schapkin hatten den Auftrag mit einem Schriftstät und mit Geschenken an den Hof des indischen Schah zu gelangen Kassimow meldete über seine Reise und den Aufenthalt in der Stadt Kabul solgendes:

"Im Jahre 183 traf er, Mahmed, in der indischen Stadt Kabyl ein. Der "Woewoda" dieser Stadt, der Statthalter, Mekremet-Chan, schried in der Stadt Ana Bat (Dschehanabad oder Delhi) an den Statthalter, Asej-Chan, über seine, des Mahmed, Ankunft, und daß er, Asej-Chan, der Hoheit des Schah über ihn Mahmet schreiben und ihm die Erlaubnis zur Weiterreise

bewirken möge. Und Asei-Chan schrieb nun an ihn, ben Mekremet-Chan, daß die Hoheit des Schah mit dem großen "Gossudarj" (Herrscher von Rußland) keine Freundschaft pflegen und keine freundschaftliche Gesandtschaften zu wechseln wünsche und nicht gewillt sei, ihn Mahmet-Issup, zu sich zu lassen, und zwar, weil von alters her es keine Gesandten und Boten vom russischen Reich an die Hoheit des Schah gegeben und er wünsche nicht, daß solche jetzt sein sollten; er, Mahmet Issup, möge sich aus dieser Stadt hinaus und seines Weges zurück begeben."

"Und Mahmet Iffup hat dem "Boewoda" der Stadt Rabyl vielfach, wie ihm angesagt worden, wiederholt, daß er vom großen Gossubari an den indischen Schah mit einem Schreiben bes Goffubaren abgesandt sei, über ihre beiberseitigen Staatsangelegen= heiten und mit freundschaftlichen Geschenken, und daß er, ber "Woewoda", ihn zu dem Schah weiterziehen lassen möge. Und er, Mahmet Issup, bestand barauf und beredete ihn, so wie ihm bas angesagt worden war. Und ber Woewoda Makremet sagte bem Mahmet Issup: der Schah habe nicht erlaubt, ihn weiterziehen zu lassen und habe bas Schreiben seines Berrichers nicht annehmen und nicht weitergeben laffen wollen, weil bei ihm, bem Schah, weber von feinem Borfahren Temir-Atfatan an, noch auf mehrere hundert Jahre vor der gegenwärtigen Zeit zurück keinerlei Boten und Gesandten vom ruffischen Reich ins indische Reich gewesen waren, benn das russische Reich befindet sich in weiter Entfernung von bem indischen und es gab zwischen ihnen früher feinerlei Streitigkeiten und giebt auch gegenwärtig keine; und es ift bekannt, daß ber große Goffudari zu bem indischen Schah seine Boten nach Reichtumern sendet, nicht aber irgend welcher anderer Sachen wegen. Auch ift der Glauben der Ruffen ein anderer, als der ihrige und ihnen, den "Baffurmanen" (Beiden), gezieme es ja auch nicht, mit den Christen Freundschaft zu pflegen, in einem vorigen Jahre aber, 167, ba tam in bas indische Reich ein ruffischer Gesandter, Sfenita genannt, ein Jude feiner Geburt nach; und er tam in die indische Stadt Rabyl, und flehte den Schah an, daß er ihn in den Dienst nehmen und ihn zum Hauptmann machen möge. Und ber Schah war ihm gnäbig, nahm ihn in seinen Dienst auf und machte ihn zum Sauptmann über 500 Mann und verlieh ihm ein großes Gehalt.

wolle nun auch er, Mahmet Issup, in den Dienst des Schah treten, so wird der Schah auch ihn gnädig aufnehmen; aber wenn er gemeldet hat, daß bei ihm freundschaftliche Geschenke von dem großen Gossudarj an den Schah vorhanden seien, so wird der Schah diese Geschenke von Handelsleuten, die in Persida und in der Russi (Rußland) verkehren, schähen lassen und nach ihrem Preise sie ihm, Mahmet Issup, mit Geld bezahlen. Einen anderen Besehl aber wird er nicht erhalten."

"Und Mahmet Issup sagte, daß er ein getreuer Unterthan seines Gossubaren sei und zu bem Schah in ben für beibe Staaten wichtigen Angelegenheiten gesandt worden sei, dem Schah werde er aber nicht dienen. Der Sfenika aber, ber Jude, sei ein Schelm, er habe bie Furcht vor Gott und seines großen Goffubaren Gute vergeffen, er habe an ihm, dem großen Goffubarj, Berrat ausgeübt, er habe fich Gefandter genannt, er, Sfenifa, fei aber eines Schemachiner Handelsmannes Gartner, ein gefaufter Leibeigner, er sei aus Aftrachan in Handelsangelegenheiten mit Sandelsleuten nach Bucharen gekommen, aus Bucharen aber nach Indien, und habe sich als Gesandter ausgegeben, darin aber fei er ein Schelm, er habe ihn, ben großen Goffubarj mit bem indischen Schah entzweit, und barum mähnt ber Schah, daß er, Mahmet Issup, ebenfalls lügt, er aber sei wirklich vom großen Gossubarj entsandt worden, er lüge nicht."

"Und wie er, Mahmet, nun in Kabyl war, so hatte der kabyler Woewoda während seines ganzen Ausenthaltes hier des Gossudaren Schatz und seine Waren in den Palast verschlossen gehalten, und hieraus erwuchs dem Schatz des großen Gossudaren viel Verlust und es war ein Verbot, daß niemand von diesem Schatz und den Waren kausen dürfe. Als nun die Siegel abgenommen wurden, da schätzte der Vorsteher des Jollamtes und seine Gehülsen den genannten Schatz nach geringem Preis, nahmen ihn zu sich und schickten ihm nach der Schätzung das Geld, und von diesem Gelde nahm er Zoll, aber ihn, den Mahmet Issup, schalt er, und er sagte, daß er dem Schah wenig Geschenke gedracht habe und auch dabei nur das Gewöhnlichste; bei ihnen da tragen nicht mal die Diener so schleckte Zobel, denn die Handelsleute bringen jährlich zu ihnen gute Zobel und Tuchtenleder, aber auch Tuch und Leder bringen sie ihnen vom Lande der Deutschen (Westeuropäer bei

ben Russen, Njemez) von guter Art und verkausen sie zu billigem Preis. Dann sei er auch aus einem zu weit entsernten Reich mit zu wenig Begleitung gekommen. Und er, Mahmet Issup, wurde nun aus jenem Kabyl ausgewiesen, ohne beim Schah gewesen zu sein").

Im Januar 1677 war Raffimow bereits in Moskau.

Es war das aber nicht die erste russische Gesandtschaft gewesen, die man in das ferne "Indeja" gesandt hatte. Zu Zeiten desselben Zaren Aleksej Michailowitsch, 28 Jahre vor der Reise Kassimows nach Kabul, wurde eine Gesandtschaft nach Indien ausgerüstet.

"Die russischen Gossubaren," lesen wir bei Malgin 2), "hatten infolge der großen Entsernung keinen Gesandtschaftswechsel, aber im Jahre 1648 beliebte der Zar Aleksej Michailowitsch, dem indischen Schah, um sein Reich und dessen Handel kennen zu lernen, eine Gesandtschaft zuzusenden, aber die Gesandtschaft mußte zu dieser Zeit unterbleiben, weil zwischen dem indischen Zaren Schagador (Schah-Dschehan) und dem Kisulbascher oder persischen Schah Abbas (II) um die Stadt Kakschagar (Kandahar) ein Krieg ausgebrochen war" 3).

Somit war Rußland weit früher mit Kabul in Berkehr getreten, als die westeuropäischen Staaten. Zu einer Zeit, wo man in Europa Kabul nur vom Hörensagen kannte, waren in dieser Stadt bereits Männer aus Rußland, eine russische Gesandtschaft gewesen.

Im Jahre 1763 bereifte der erste Westeuropäer G. Forster das Kabuler Thal.

Daraufhin fand sich im Jahre 1809 in Kabul eine englische Gesandtschaft unter Elwhinstone ein.

Im Jahre 1823 verbrachte Moorkroft einige unruhige Tage ein Kabul. Im Jahre 1832 traf hier der bekannte Reisende Burnes ein

<sup>1)</sup> Minajem J, "Nachrichten über bie Gebiete am Oberlauf bes Amu-Darja" (ruffifch).

<sup>\*)</sup> Malgin T. "Ritual (Tschinownik) ber ruffischen Goffudaren" S. 223 bis 225, 2. Aust. 1792 (ruffisch).

<sup>8)</sup> Das an den indischen Schah gerichtete Schreiben führte, "nach Ansprechung Gottes, nach vollem Namen und Titel des Zaren" folgende Aufschrift: "Unserem Bruder, dem großen Gossudari der hochtbronenden Majestät Schabschehans, dem Herrscher über Indien und das ganze östliche Land." Die Schrift war russisch verfaßt. Der Name des Schah in Gold ausgeführt.

als Agent der ostindischen Regierung; er überbrachte dem Emir Dost-Mohomed Geschenke und genoß einige Tage lang die Gastfreundschaft desselben. Bon hier aus unternahm er seine Reise nach Buchara und durch Turkmenien, die Reise, die ihn nicht minder berühmt unter den Europäern als seine spätere politische und administrative Thätigkeit ihn verhaßt unter den Afghanen gemacht hatte.

In dem darauffolgenden Jahrzent von 1832—42 wurde Rabul von recht vielen Europäern, hauptsächlich von Engländern, besucht.

Die Jahre 41 und 42 waren für Kabul ganz besonders denkwürdig insolge der zwei Katastrophen: der englischen und der afghanischen. Die Ursache der ersten Katastrophe, bei welcher eine englische Armee von 20000 Mann zu Grunde ging, lag in dem Nationalgesühl der Afghanen, in der Freiheitsliebe; es war das ein Protest der Eingeborenen gegen den "roten Rock," der alles zu verschlingen drohte. Die Schlucht Churd-Kabul hat für die Afghanen die gleiche Bedeutung wie Salamis für die alten Griechen, wie Moskau von 1812 für uns Russen.

Die zweite Katastrophe hingegen, welcher die Stadt Kabul zum Opfer siel, war ein wilder Racheakt, welcher den hochtönenden Namen "Rehabilitation" "quasi" der Bolksehre sührte. Bei dieser Rehabilitation versuhren die Engländer wie die Wilden, die sich in ihren Handlungen lediglich nur durch ihre zügellosen Instinkte bestimmen lassen. Wer waren unn aber diesenigen, an denen die Züchtigung vollzogen wurde? Etwa die Krieger, von welchen sie ein Jahr zuvor in der Schlucht Churd-Kabul geschlagen wurden? Nein, es wurde das wehr- und widerstandslose Vollgezüchtet! Rein, die Rache wurde an den leeren Gebäuden und den Bazars vollzogen! Die Stadt wurde zerstört, und die Sieger, stolz darauf, daß sie so gelungen die militärische Ehre Englands zurückzuziehen.). Das Werk, das eines Tschingis-

<sup>1)</sup> Die Ereignisse von 1879—80, die sich in demselben Kabul abspielten, erinnern so sehr an die Jahre 1841—42, daß man sich nicht genug darüber wundern kann: der gleiche Ausbruch des Bolkshasses gegen die Engländer und die gleiche wilde Rache, die die englischen Truppen an der wehrlosen friedlichen Bevölkerung von Kadul nahmen.

Chans würdig gewesen wäre, bringt jett seine Früchte. Der Engsländer, der so sehr mit seiner Kultur prahlt, wird hier in Afghanistan tief verachtet. Es ist schon oben erwähnt worden, daß das Wort "Inglis," Engländer, hier ein Schimpswort ist.

In den Jahren 1837—38 hielt sich hier ein Russe, der Lieutenant Witkewitsch, auf.

Von 1842 an bis zur Ankunft ber russischen Gesandtschaft in Kabul war in Kabul nicht nur kein einziger Russe, sondern auch kein einziger Europäer gewesen.

Nach einem Marsch von 20 Werst machten wir in der Niederlaffung Kaffir = Kala halt, um zu frühstücken. Die Abreise aus Rabul war so urplöplich vor sich gegangen. daß es selbst bem Remnab, ber boch burch seine Rührigkeit die Achtung ber Gesandtschaft gewonnen hatte, nicht gelungen war, alles, was für eine ordentliche Rast erforderlich war, vorzubereiten. Immerhin verschaffte er uns rasch einen kleinen Imbig und Teppiche und wir ruhten uns nun unter offenem himmel, im Schatten ber Pappeln und von grünem Rasen umgeben, gang vorzüglich aus. Bis Abend gelangten wir zum Dorf Rati-Afchru, woselbst wir übernachteten. Bier standen uns schon Relte und Nahrungsmittel in genügender Quantität zur Verfügung. Der Remnab hatte bereits alles in Ordnung gebracht. Eine genügende Estorte zu unserer Begleitung hatte er übrigens nicht auftreiben können. Der General ordnete barum zwei Rosafenposten für die Nacht an. Der Gefreite, ein einziger auf die 10 Mann Rosafen, die mit uns waren, follte die ganze Nacht nicht schlafen. Als ber General diese Anordnung traf, fragte er den Gefreiten, ob er nicht etwa ber einzige Gefreite für die ganze Estorte fei? Auf die bejahende Antwort fagte er: "ia, Du follft aber boch nicht schlafen."

Bis zum Eintritt der Nacht konnten die Kosaken sich an dem Schatten ihrer Zelte erfreuen. Als aber das nächtliche Dunkel die Erde bedeckt hatte, da ließ der General die Kosaken ihre Zelte abschlagen und sich um daszenige Zelt herumlagern, in welchem er sich befand; mit ihm schlief auch ich in dem Zelt. Ich glaube nicht, daß das nächtliche Dunkel sich in der Prosa des Lebens ebenso gut ausmacht, wie in der ungebundenen Poesie. Im vorliegenden Fall mußten die Fittige der Nacht den Kosaken.

bie Zelte ersetzen. Die Nacht war außerorbentlich fühl und die Refultate dieser Anordnung ließen nicht lange auf sich warten: am folgenden Tage waren zwei Kosaken an Rheumatismus erkrankt.

Am 12. August legten wir die Strecke zwischen Koti-Aschru und Jurt zurück. In Sser-Tscheschmeh gab es ein Frühstück. In Jurt, oder vielmehr in der Nähe von Jurt, übernachteten wir. Nachts wurden den Kosaken wiederum ihre Zelte genommen. Ich machte allerdings dem General den Vorschlag, die Kosaken mit Koschmas zu versehen, welche sie sich als Lager unterbreiten könnten, denn es war seucht und kalt, auch daß man ihnen für die Nacht die Zelte lassen sollte. Dieser Kat aber wurde von dem General als Protest aufgefaßt, als Disziplinarvergehen von meiner Seite — und ich erhielt von ihm einen außerordentlich harten Verweis dafür.

Als ich am andern Tage aus dem Zelt heraustrat, sah ich die Kosaken auf nacktem Boden liegen, sie hatten sich die Sättel unter den Kopf geschoben und sich in ihre unersetzlichen grauen Soldatenmäntel gehüllt. Sie waren mit Reif bedeckt. Das Dorf Jurt liegt nach Haug auf 10618 Fuß über Meeresspiegel.

Am 13. legten wir die Strecke von Jurt bis zum Frak-Thal zurück, folglich ca. 70 Werst auf Gebirgswegen.

Am 14. waren wir in Bamjan. Wir trafen hier recht früh ein, gingen aber nicht weiter, tropbem wir an diesem Tage nur 30 Werst zurückgelegt hatten.

Der General erhielt hier eine Postsendung aus Taschkent. Der Inhalt berselben blieb mir unbekannt.

Mit der Korrespondenz war auch eine Sendung Chinin aus dem Ssamarkander Hospitalbepot eingetroffen. Die Post hatte ein Ssarmakander Oschigit gebracht. Es war aus Ssamarkand bis hieher in zwei Wochen gekommen.

Am nächsten Tage legten wir die Strecke von Bamjan bis Ssaigan zurück. Es erkrankten uns noch zwei Kosaken und wiederum an Rheumatismus; der eine konnte gar nicht mehr den Hals bewegen.

In Ssaigan erkrankte auch der General selber am Fieber. Uebrigens war das nur ein schwacher Anfall.

Am folgenden Tage erkrankten in Ragmard wiederum zwei Rosaken und ein Dschigit. Nicht mal die eiserne Gesundheit des Wachtmeisters hielt jest Stand vor der Gesamtmenge der uns

günstigen Berhältnisse, unter welchen sich die Kosaken befanden. Diese Berhältnisse waren künstlicher und natürlicher Art:

Bis jest ritten wir immer noch dieselben Pferde, mit welchen wir Kabul verlassen hatten. Der General hatte uns übrigens Reservepserde versprochen, aber nicht vor Duab. Bis zu diesem Punkt mußten wir uns immer mit den gleichen Pferden behelsen. Wenn ich aber "wir" sage, so meine ich eben nur mich und die Kosaken, da die "Renner" von Wossin-Chan dem Generale stets zur Verfügung standen und er sie auch nach Belieben benutzte.

Was mich persönlich betrifft, so hatte ich bisher noch keinerlei Unbequemlichkeit zu erleiden. Mein unansehlicher "Tschiraktschiner" hatte stählerne Beine, er war unermüdlich im Rennen und hatte einen raschen Gang. Ich konnte mich mit der gleichen Schnelligkeit fortbewegen wie der General. Die Rosaken hingegen waren wahrshaft bedauernswert. Um nicht hinter dem General zurückzubleiben, mußten sie stets im Halbtrab reiten. Dies unerträgsliche Rütteln tagtäglich bei Tagereisen von 50—70 Werst konnte eben nur die eiserne Natur eines Steppensohnes, eines uralischen Rosaken, ertragen. Zu dieser Unbequemlichkeit kam aber noch eine andere, nicht geringere hinzu.

Jede Nacht hatten zwei Kosaken Wache zu stehen. Wennsgleich wir nun auch 10 Kosaken hatten, so hatten doch nur 6 den Wachtdienst zu versehen. Die zwei Kosaken, die den General bedienten, waren von dem Wachtdienst befreit. Auch der Wachtsmeister hatte den Wachtdienst nicht zu versehen. Hingegen war der Gefreite, da er die Wachen aufzuführen hatte, verspslichtet, keine einzige Racht zu schlafen!

Den 6 Kosaken, benen der Wachtdienst zugefallen war, bot sich aber auch sonst nur wenig Zeit zum Schlafen. Man braucht sich ja nur zu vergegenwärtigen, daß auf drei Ablösungen im Laufe der Nacht bei zwei Wachtposten nur 6 Mann kamen, um zu ersehen, wie viel Zeit zum Schlafen für jeden einzelnen Kosaken übrig blieb. Am Tage bot sich auch keine Gelegenheit zum Schlasen; früh morgens, sogar ohne zu frühstücken, schwangen wir uns in den Sattel und gelangten oft nur unmittelbar vor Eintritt der Nacht auf eine Station. Allerdings machten wir stets auf der Mitte des Weges eine Kast von  $1^{1}/_{2}$ —2 Stunden, um zu frühstücken.

Ungeachtet der epidemischen Erkrankung der Kosaken wurden ihnen doch ihre Zelte für die Nacht genommen. Ich weiß es nicht und kann es mir auch nicht mal vorstellen, wie nur die armen, kranken Kosaken den Wachtbienst versehen konnten! . . .

Als wir am 17. August den Kara-Koteler Paß bestiegen und den Gipfel des Passes erreicht hatten, stürzten die kranken Kosaken erschöpft zu Boden. Der Wachtmeister stöhnte leise und äußerte inmitten seines Fiberdeliriums den Wunsch, "ganz hier zu bleiben, auf dem Gipfel des Passes, wo es so angenehm kühl sei." In der Achselhöhle hatte er eine Temperatur von 41°C.

Am gleichen Tage trafen wir zur Nacht in Duab ein. Hier verabschiedete sich von uns das "Zwickelbärtchen", Lal-Mahomedschan, der Gouverneur von Bamjan. Der General beschenkte ihn mit einer goldenen Uhr und noch einer anderen Kleinigkeit.

Reservepferbe gab uns ber General hier nicht. Es erkrankten noch zwei Kosaken.

Am 18. August übernachteten wir in Karem. In etwa 5 Werst vor dem Nachtlager stießen wir wiederum auf einen Oschisgiten, der eine Post aus Taschstent brachte. Es sanden sich Briefe von den HH. Kausmann und Iwanow. Mit dem Briefe waren auch Zeitungen eingetroffen.

In Heibet taufte der General mehrere Pferbe für die Ko- saken ein.

Als am Abend bieses Tages bes Neumond goldne Sichel sich auf dem arzurblauen Himmel zeigte, nahm der Kemnab, der den Neumond zum ersten Mal erblickte, sofort den Säbel aus den Händen eines Kosaken, der unsern von ihm stand, und sagte das von dem Koran vorgeschriebene Gebet her. Er sprach über dies Ereignis späterhin als über ein gutes Zeichen. "Während des Gebetes," sagte der Kemnab, "ist es gut, das Schwert eines Freundes in Händen zu halten. Es ist das ein gutes Zeichen."

Am 20. August übernachteten wir in Tasch-Kurgan.

An diesem Tag gab es eine Art Rast für uns. Der General kaufte Pferde ein. Für einige von denselben wurde ein recht bedeutendes Geld gezahlt. So wurde ein Hengst, grau mit runden Flecken, für 1200 Rupien gekauft; ein weißes Pferd für 700 Rupien u. dgl. m. Für all' diese Pferde zahlte der General

mit den Rupien, welche die Gesandtschaft vom Emir in Kabul zum Geschent erhalten hatte.

Sämtliche Pferde, ober wenigstens die Mehrzahl derselben, waren von dem General zu irgend welchen anderen Zwecken, nicht aber etwa dazu bestimmt, um uns mit frischen Tieren zu versehen; sie wurden alle uns nachgeführt. Da mein "Tschiraktschiner stark ermüdet war und sich vor Schwäche kaum auf den Beinen hielt, ich aber, weil mir das Geld fehlte, kein anderes Pferd kaufen konnte, so verlieh mir hier der General eine Schindsmähre mit kranken Beinen.

Am 22. August trasen wir in Masari-Scherif ein und fanden in dem gleichen Hause Unterkunft, wo wir im Juni-Monat gewohnt hatten. Der neue Lojnab Chosch-Dil-Chan empfing uns mit einem Teil seiner Truppen vor der Stadt. Salutschüsse wurden diesmal nicht abgegeben.

Am gleichen Tage verließen wir die Stadt und begaben uns zum Amu-Darja. Bor der Abreise schenkte der General dem Lojnab eine goldene Uhr, einen Revolver und noch irgend eine Kleinigkeit.

Für dieses Mal schlugen wir die Richtung nicht nach Tschuschlas Gjusar, sondern nach Patta-Gjusar (Hissar) ein. Es ist dieser Weg ein wenig kürzer als der erstgenannte, dafür aber ist er wüster. Auf der ganzen Strecke von 80 Werst findet sich hier kein Dorf, kein Stück bebauten Landes. Fast auf der Hälfte des Weges von Masari-Scherif dis zum Amu, aber näher zu dem ersteren, liegen die umfangreichen Ruinen irgend einer alten Stadt. Diese Ruinen sühren den Namen Ssiagyrd.

Wir verließen Masari=Scherif um 5 Uhr nachmittags und passierten jetzt die Stadt durch die Hauptstraßen, die auch die belebtesten waren. An einigen Stellen führte der Weg unter den gedeckten Arkaden des Bazars hin. Linker Hand ließen wir die smaragden=grünen Auppeln des Masars, rechter Hand die Besseftigungen, die die Stadt von Osten aus verteidigen.

Raum daß wir die Stadt und den schmalen Streif der Felder, von welchen sie umgeben wird, hinter uns hatten, befanden wir uns schon in der trostlosen, nackten Steppe, die sich hier des ganzen Gebietes bemächtigt hat. Je weiter wir nach Norden vorrückten, desto mehr gewann der Sand überhand.

Stundenlang ritten wir durch eine derartige Gegend. Die blutsrote Scheibe der Sonne, völlig strahlenloß, wie beschnitten an den Kändern, war schon längst vom Horizont verschwunden, wir aber setzen unsere einförmige Reise noch immer weiter sort. Hier wird es rasch dunkel. Schon wenige Minuten nach Sonnensuntergang besanden wir uns darum schon in völlige Dunkelheit gehüllt. Die undeutlichen Umrisse des mageren Saxaulgesträuchs wuchsen in dem Abenddunkel gigantisch an; das spärliche Grasder "Koljutschka" schien zu einem Walde geworden zu sein . . . . Ein jeder Laut schallte tönend in der undeweglichen Nachtlust und gewann eine der Steppe eigentümliche Schärfe.

Der General ritt die ganze Zeit über schweigend. Mossin-Chan begleitete uns nicht; er war aus irgend welchen Gründen in der Stadt, in Masari, zurückgeblieben.

Plötzlich ließen sich vor uns einige Stimmen vernehmen — ein paar Reiter traten aus der Dunkelheit und aus den von den Pferden aufgewirbelten Staubwolken hervor.

"Ei, adam!" rief ihnen der General zu, "ta Ssiagyrd in rach est?" (Hei, Mann, ist das der Weg nach Ssiagyrd?)

"Heh!" lautete bie Antwort.

"Ta-he! Men schuma purssan mikunem; tschera guft eh!" (Warum rebet Ihr so; ich frage Euch orbentlich.)

"In rach est!" (bas ist ber Weg), ließ es sich aus bem Dunkel vernehmen.

"Tschend Kuruch est esindscha ta Ssiagyrd?" (wie viel Kuruch giebt's von hier bis nach Ssiagyrd?) fragte der General wieder weiter.

"Nehsdik eft!" ('s ift nahe) klangen die Stimmen schon aus sehr bedeutender Ferne.

"Nehsdik eft!?" unterbrach sie der General, "ta men purssan mikunem. Tschend Kuruch? eks Kuruch nehsdik est, pandsch Kuruch nehsdik est. Rast gustid!" (nahe! ich frage Euch aber — wie viel Kuruch? ein Kuruch ist ja auch nahe und auch fünf Kuruch sind nahe. Antwortet doch recht!)

Hierauf aber ließ sich schon keinerlei Antwort mehr vernehmen. Ich weiß nicht, wie das passierte, aber der Kemnab hatte sich mit seinen Begleitern von uns getrennt und war voraus geritten. Radschab-Ali, unser Karawanen-Baschi, war mit dem Gepäck zurückgeblieben und befand sich auch nicht mit uns. Wir ritten jetzt allein, der Weg war uns unbekannt. Wir gingen auf gut Glück immer weiter vorwärts.

Balb aber traten aus dem Dunkel die Feuerzungen der Scheiterhaufen unseres Nachtlagers hervor. Einige Minuten noch und wir hatten unsere Zelte erreicht.

Am Morgen bes folgenden Tages wurde ich durch eine monotone und recht ärgerliche Stimme erweckt. Ich öffnete die Augen und bemerkte Mossin=Chan, der zusammengekauert am Bette des Generals saß. Der General hatte sich in seinem Bette sitzend ausgerichtet, er trug einen warmen Chalat, ein seidenes Käppchen und Pantossel. Er sprach mit Mossin=Chan in strengem Ton. Der letztere schien einen schwachen Bersuch zu machen, sich rechtsertigen zu wollen. Der kleine Wörterschatz der mir zu Gebote stehenden persischen Redensarten und Worte gestattete mir darüber klar zu werden, daß Mossin=Chan vom General der Fahrlässseit im Dienst beschuldet wurde, indem er gestern "aus Faulheit" in der Stadt zurückgeblieben sein sollte und uns nicht besgleitet hatte, wodurch wir in Gesahr geraten waren, uns zu verirren.

"Der Emir = Saib hat Dir ben Auftrag gegeben, mich zu begleiten," sprach ber General, "Du aber! — also so besorgst Du Dein Amt und die Aufträge des Emirs! Wegen des Harems hast Du den Dienst vernachlässigt. Und bist Du doch ein Mann und ein Offizier! Ich kann darüber nach Kabul schreiben und dann wird es Dir schlecht gehen!" Derart waren die Vorwürfe, die der General dem Mossin-Chan machte.

"General-Saib!" versuchte sich Mossin-Shan zu verteibigen. "Mein Dienst ist Ihnen bekannt. Sie wissen es ja auch, daß ich nahezu unausgesetzt mich zwei Wonate lang bei Ihnen besunden habe. Zwei Wonate lang habe ich weder mein Haus, noch meine Familie gesehen. Da konnten sich nun aber doch gewiß mancherlei Angelegenheiten ansammeln, bei welchen mein persönliches Eingreisen vonnöten war? Nun, eben dieser notwendigen Angelegenheiten wegen blieb ich zu Hause zurück und nicht meinen Frauen zu Lieb.

"Mir haft Du's zu verdanken, daß Du ein bedeutender Mann geworden bist," fuhr der General fort, "mir hast Du's zu verdanken, daß der Emir Dich kennen gelernt und Dir den wichtigen Auftrag gegeben hat, mich zu begleiten, Du aber, Du kommst in dieser Weise Deinen Pflichten nach!"

"Was haben Sie benn Besonderes für mich gethan," entgegnete Mossin-Chan, "was bin ich denn für ein bedeutender Mann geworden? Ich war ein Ditten (Hauptmann), bevor ich Sie gesehen hatte, und jetzt bin ich noch immer der gleiche Ditten. Nichts außer Plackereien haben Sie mir gebracht. Natürlich, wenn Sie nach Nabul über meine angebliche Fahrlässigteit schreiben wollten, so würde ich darunter zu leiden haben. Dabei aber werden Sie nicht recht handeln."

Der Ton, in welchem der General weiter redete, wurde all= mählich immer weicher; das Gespräch nahm einen relativ freundsschaftlichen Ausgang.

Am Morgen, an dem gleichen Tage, hatten wir wiederum eine Post erhalten. Wehrere Briese waren an die Mitglieder der Gesandtschaft, die in Kabul zurückgeblieden waren, adressiert. Es waren auch Zeitungen eingelausen. Alle diese Sachen wurden noch an demselben Tage nach Kabul abgesandt. In einem Schreiben an den Chef der Gesandtschaft machte der General die Mitteilung, daß die Truppen, die in Oscham konzentriert gewesen waren, gegenwärtig schon längst ihre ständigen Quartiere bezogen hatten.

Gegen 12 Uhr Mittags zogen wir weiter. Dort, wo sich unser Nachtlager befand, waren einige verlassene, eingefallene Karawanserais verstreut; es waren das elende Ueberreste einer alten, umfangreichen Stadt. Ein schmaler Kanal, der hierher von dem auf mehrere Werst entsernten Balchstrom aus hergeführt worden war, durchschnitt die Menge von Ruinen und verlassenen Häusern. An einer Stelle hatten sich am Ufer des Kanals ein paar karge Obstbäume zusammengedrängt; ihr Laub war versstaubt, gerade wie mit Grind bedeckt. Als wir die Kuinen durchritten, schauten aus einem kuppelförmigen Gebäude ein paar sonnverdrannte, rauhe Usbegenphysiognomieen hervor und mustersten ängstlich die afghanische Eskorte.

Allerorts lagen große Haufen von gebrannten Ziegelsteinen umher; sie bebeckten den Boden auf die Strecke von einigen Deßjatinen Land. Stellenweise wird der Ziegelstein von den Eingeborenen gewonnen, sie bringen ihn von hier nach MasariScherif, woselbst er bei Bauten verwendet wird. Inmitten dieser Hausen von Ziegelstein, Schutt und Gestein erheben sich die Ueberreste von Lehmgebäuden. Einige von ihnen haben sich noch recht gut erhalten; selbst die Stuckatur hat sich vor der Zersstörung bewahrt. In den Mauern besinden sich Nischen. Ein paar schlecht ausgeführte Kuppeln erheben sich über den Kuinen von anscheinend bedeutenden Gebäuden. Uebrigens habe ich hier nirgends weder einen Kachelziegel noch eine Inschrift bemerken können. Die Ueberreste der Lehmgebäude gehören vermutlich einer späteren Periode an, als die Kuinen aus gebranntem Ziegel.

In üblicher Weise wandte ich mich an den Kemnab mit versschiebenen Fragen in bezug auf die Ruinen. Ich erhielt übrigens zur Antwort bloß das, daß der Ort Ssiagyrd heiße und daß "hier früher, vor sehr langer Zeit, Kaffirs gelebt hätten."

"Uebrigens," fügte er noch hinzu, "wird erzählt, daß Ssiasgurd in früheren Jahren eine der Vorstädte des großen Balch gewesen sein soll." 1)

Nachdem wir die Ruinen hinter uns gelassen hatten, verloren wir uns wiederum in eine Sandwufte. Die ersten fünf Werst war der Boden übrigens noch recht sest, die Pferde konnten sich relativ leicht fortbewegen. Bald barauf kamen wir zu einer "Muluschka", zu einem der Gebäude, welche die Nomaden über ben Grabern aufführen; es war in üblicher Weise mit einer schlecht ausgeführten Ruppel bedeckt. Die untere Bartie bes Gebäudes war mit Sand zugeschüttet. In ca. zwei Werft von biefer Muluschka zeigte sich eine Reihe kleiner Sandhügel (die Barchanen). Je weiter wir vorrückten, desto höher und höher wurden die Barchanen. Der Weg führte uns burch tiefen Sand, in welchem die Pferde bis über die Knöchel einsanken. Mitunter traten die Reihen der Barchanen auseinander, fie bilbeten bann einen Ressel mit festem Boben, ber mit einem weißen Anflug von Salz bebeckt war. Die Sonnenhiße war während biefer Tagesreise außerordentlich intensiv. Wir atmeten nur dann leichter auf, als schließlich vom Norden ber ein kalter Luftzug zu uns

<sup>1)</sup> Die ersten Rachrichten über biesen Fleden bringt vielleicht Ibn-Haufal (X. Jahrhundert n. Chr.) in seiner "Oriental Geography", p. 223.

brang: nun war der Amu uns nahe. Immerhin hatten wir etwa noch eine Stunde durch die sandigen Wellen des "Wüsten= Ozeans" zu waten; erst dann erblickten wir am nördlichen Hori= zont den dunkelblauen Streif des Amu-Darja.

Die Sonne ging bereits unter, als wir uns dem von einem Streif von Pflanzenwuchs begleiteten Ufer näherten. Hier erstreckt sich dem Ufer des Flusses entlang ein ordentlicher Wald von niedrigen, verkrüppelten Pappeln (Lokalbezeichnung: Pattá) und Weiden. Die Baumgruppen werden mitunter durch hohe Schilfgründe abgelöst, diese wiederum durch Wiesen. In die Aleider der Reiter hakte sich hier stellenweise die "Koljutschka" mit ihren spizen Stacheln ein, oder es schilgen ihnen die Wipfel des Schilfsrohrs in die Augen.

Inzwischen wurde es immer dunkler und dunkler. Und wiederum passierte es, daß wir ohne Führer ritten. Der Kemnab kannte nicht den Weg zur Fähre über den Amu. Radschab-Ali war mit dem Gepäck vorausgeritten. Wir ritten wiederum auf geradewohl auf einem Pfad, der sich bald durch Wäldchen, bald durch Wiesen schlöngelte. Ein unangenehmer, sauerer, miasmatischer Geruch belästigte uns im höchsten Grade. Willionen von Mücken und kleinen Insekten schwirrten auf den Wiesen umher und erfüllten die Luft mit monotonem Gesumm.

Wir ritten nun über eine schwache kleine Brücke, die über einen Bewässerungskanal führte und deren Balken unter den Beinen der Pferde tanzten; wir passierten durch die Furt ein paar kleine Sümpse und traten auf das User des Flusses hinaus. Hier gab's aber keine Fähre. Der Fluß floß hier still, aber rasch und war nicht über 100 Ssaschenj breit; es war klar, daß wir nicht den Hauptsluß, sondern irgend einen Nebenarm vor uns hatten. Das User, das uns gegenüberlag, gehörte offenbar einer der Inseln an, an denen der Flußlauf des Amu so reich ist.

Wir ritten nun dem Ufer entlang stromadwärts; wir ritten ca. eine halbe Stunde. Bald darauf aber war der Pfad völlig verschwunden. Wohin sollten wir nun weiter? Wo war der Weg zur Fähre?

"Radschab-Ali!" rief ber General.

"Ali=li=li.." antwortete das Echo vom Ufer.

"Remnab-Saib, kubscha miressem?" fragte der General den Remnab (Wohin sollen wir reiten?).

"Neh midanem (ich weiß es nicht) Dscheneral=Saib," lautete die Antwort des Kemnabs.

"Rabschab-Ali!!!" riefen ein paar Afghanen mit der ganzen Kraft ihrer Lungen.

"A=a=ab !=li=li=li!" antwortete wiederum das Echo.

Offenbar konnten wir auf diese Weise zu nichts Vernünftigem gelangen. Wir beschlossen zurückzukehren und zwar zu dem Platz, wo der Weg aus dem Sande in das Gebiet der Ufervegestation tritt.

Hier auf einem freien Plat im Pappelhain ließen wir uns auf den nackten Boden nieder und begannen zu warten. Mehrere Afghanen wurden an's Ufer abgesandt, um den Radschab Ali und die Fähre aussindig zu machen. Die Dunkelheit nahm inzwischen immer mehr zu. Wir machten einige Feuer an. In der Nähe erhoben sich ein paar Bäume mit trockenen Aesten. Die Afghanen legten an ihnen Feuer an und brachten so eine ordentsliche Illumination zu stande.

Plöglich erschienen im Bereich des von dem Feuer besteuchteten Raumes zwei Reiter. Es waren das Usbegen.

Der General begann sie sofort auszufragen, ob sie nicht "juklar, barchana ba Rabschab-Ali" (das Gepäck mit Radschab-Ali) gesehen hätten. Die Usbegen, die plößlich inmitten einer so großen Gruppe von bewaffneten Männern hineingeraten und von dem Licht der Feuer geblendet waren, schienen einen tüchetigen Schreck bekommen zu haben. Sie standen da, machten große Augen und vermochten kein Wort hervorzubringen.

Der General wiederholte seine Frage, diesmal schon in ärgerlichem Ton.

Die Usbegen erschraken noch mehr und beteuerten hastig, daß sie nichts wissen, weder vom "juklar", noch vom RadschabsAli, sie haben ihn nie gesehen und wissen überhaupt nicht, ob ein solcher Mensch auf der Welt vorhanden sei, ja sie haben auch von ihren Bekannten und Nachbarn nie etwas über ihn gehört.

Der General begann angesichts dieses Unfinns seine Geduld zu verlieren.

"Was schwatt Ihr da für ein Zeug!" rief er und zwar in seinem Zorn russisch, wobei der Kosak Stolodownikow seine Worte für die Usbegen ins Tatarische übersette, "ich frage Euch, ob Ihr nicht bei der Fähre die Lasttiere und den Radschab-Ali gesehen habt, Ihr aber sagt, daß Ihr nie diesen Menschen gesehen und nicht mal etwas von ihm gehört habt. Wo ist der Wegzur Fähre?"

Die Usbegen schienen vor Schreck ganz toll geworden zu sein. Sie stotterten verwirrt heraus, daß sie keinerlei Fähre kennen und nichts von ihr gehört haben!...

"Ihr wollt Euch wohl über mich lustig machen," rief der General mit immer lauterer Stimme, "ich werde Euch lehren. Kosaken! ergreift sie, bindet sie, man lasse sie nicht fort, bis sie nicht sagen, wo die Fähre und das Gepäck ift...."

Die Usbegen wurden ergriffen und gebunden.

Zu ihrem Glück kehrte gerade jetzt einer der Afghanen von der Fähre zurück mit der Melbung, daß der Weg aufgefunden sei und daß Radschads-Ali mit den Lasttieren uns schon längst am Ufer des Amu erwarte.

Die Usbegen wurden von ihren Fesseln befreit und freisgelassen.

Als wir an das Ufer kamen, war alles für und schon bereit: die Jurten, die Betten, der Thee und das Nachtessen. — RadschabsAli schickte sich bereits mit strahlendem Gesicht an, dem General zu melden, daß alles in Ordnung und aufs beste eingerichtet sei, wurde aber durch einen drohenden Blick des Generals empfangen und erhielt statt des Lobes einen strengen Verweiß....

Der breite Strom lag in stillem Schlummer befangen. Seine glatte Spiegelfläche, einer aufgeschmolzenen Glasmasse ähnlich, zeigte keine Spur von Bewegung. Rein Windzug ließ sich in der Luft verspüren; ein halb durchsichtiges Nebeltuch umspannte den gesamten mächtigen Strom und die von Schilfgründen umwachsenen Buchten, und unser kleines Lager, das sich nach der mühsamen Tagereise bereits zum Schlaf rüstete. Das Himmelszewölbe schaute auf die stillen und raschen Gewässer des Flusses hinab, aber es sah wohl nichts darin. Nur die hellen Sterne, die in ihrem südlichen, strahlenreichen Licht glänzten, durchbrachen

noch den Nebel und spiegelten sich schwach in dem Wasser wieder.

Es war hier sehr feucht. Die Jurten und die Zelte waren mit Tau bedeckt, gerade so wie nach einem Regen. Es machte sich eine recht bedeutende Kälte bemerkbar.

Am anderen Tage, am 24. August, setzten wir auf das bucharische User über. Die gastfreundlichen Bucharen empfingen uns mit üblicher Liebenswürdigkeit und Freundlichkeit. Bor unseren Jurten erschienen sofort ganze Haufen von verschiedenem Obst und Gemüse. Ich wandte recht viel Ausmerksamkeit den Schirabader Melonen zu: sie waren vorzüglich und unvergleichlich besser, als diejenigen, die wir in Afghanistan zu essen bekommen hatten.

Am anderen Tage langten wir in Schirabad an. Der Schirabader Beg war diesmal nicht in der Stadt, was mich dis zu einem gewissen Grade erfreute. Er war folglich so weit hersgestellt, daß er bereits schon mehr oder weniger bedeutende Exfursionen unternehmen konnte. Seine Söhne, die uns empfingen, erzählten uns, daß ihr Bater gegenwärtig völlig hergestellt sei. Kurz vor unserer Ankunft hatte er sich in die Karatager Berge begeben, um einen Aufstand, der dort ausgebrochen war, zu dämpfen.

Wir verließen an diesem Tage Schirabad und übernachteten in Leilechan.

Am 27. August übernachteten wir in Kara=Chowal. Dieser Ort liegt bereits auf dem Wege nach Schaar. Es zweigt sich dieser Weg von der Route Schirabad-Karschi ein wenig nördlicher von dem "Eisernen Thor" ab, einige Werst vor dem Paß Af-Rabbat.

Bon Ser Mb bis Kara Showal sind es etwa 50 Werst. Der Weg führt die ganze Zeit über von einer Hügelkette zur anderen. Wir hatten 2 dis 3 geringe Pässe zu passieren. Die ganze Strecke, durch welche wir jest zogen, ist trostlos nackt, tot; es ist das eine steinige, gehügelte Wüste. Bloß ein einziges Wal auf der ganzen Strecke der Tagereise stießen wir auf einige Bäume, die Gebirgsartscha. Das Dorf Kara Showal liegt in einem tiesen Thal, das von Nord und Süd von Kalkselsen einsgerahmt wird. Ein seichter Bach durchströmt das Thal und

versorgt die Bevölkerung mit einem von Kalksalzen gesättigten Wasser. Der Bach wird Kitschi=Uru=Darja genannt. Die Pfirsiche waren hier gegenwärtig noch unreif.

Am folgenden Tage zogen wir immer noch durch das gleiche, wüste, aufgehügelte Gebiet; wir legten etwa 60 Werst zurück und übernachteten in dem Kaftell Jar = Tjube.

In Jar-Tjube empfingen uns die Boten des bucharischen Emirs, der sich gegenwärtig in Schaar befand. General Stolettow erhielt hier auch einen Brief von dem Ssmarkander Gouverneur, dem General Iwanow. Der General teilte uns unter anderem mit, daß in Ssamarkand für die afghanische Gesandtschaft ein festlicher Empfang vorbereitet und daß man uns dis Dscham Equipagen voraussenden werde. General Iwanow ersuchte darum den General Stolettow, den Tag vorauszubestimmen, an welchem die afghanische Gesandtschaft in Ssamarkand einzutreffen gedenke.

Da wir nun gegenwärtig die Richtung Schaar-Ssamarkand eingeschlagen hatten, so blieb Dscham für uns völlig abseits vom Wege. General Stolettow ließ darum den Gouverneur von Ssamarkand wissen, daß die afghanische Gesandtschaft ihren Weg nicht über Oscham, sondern über den Kara-Tjubinschen-Paßnehmen werde. Ueber den Tag der Ankunft versprach er zeitig Nachricht zu geben.

Jar-Tjube liegt bereits im Steppengebiet. Die Berge befinden sich in 5 bis 8 Werst im Osten von ihm. Der Ort ist schwach bewässert, hat aber doch eine recht reiche Vegetation. In dem Garten, in welchem wir unser Nachtlager aufgeschlagen hatten, wuchsen prachtvolle Karagatschen.

Die Gehänge ber benachbarten Hügel und das Steppensebiet in der Umgegend des Kaftells Jar-Tjube waren von Kornsfeldern, hauptsächlich Weizenfeldern, eingenommen. Das Korn wuchs hier teilweise ohne künstliche Bewässerung. Wir kamen gerade zur Erntezeit, die Haufen der zusammengelegten Garben brachten eine bunte Abwechselung in die einförmige, ebene Fläche der Steppe. Ich bemerkte hier zum ersten Mal, daß die Einsgedorenen das Getreide in Garben binden. In Afghanistan und auch in dem russischen Turkstan wird das Getreide nicht in Garben gebunden; auf den abgeernteten Stellen wird nämlich sofort eine "Tenne" eingerichtet und das Getreide hier ausgedroschen.

Am 29. August trafen wir in Schaar ein. Die Bucharen hatten uns hier einen nicht minder prachtvollen Empfang bereitet, wie im Juni-Monat. Bon den mir bekannten Bucharen erkannte ich den Mirachur Rachmet-Ullah, den Udaitschi und einige andere Bersonen.

Schaar ist nicht gerade die richtige Benennung für die Stadt. Die Eingeborenen nennen die Stadt Schechr-Sseds (Schachriseds), d. h. aber nicht nur einsach Stadt (Schaar), sondern noch "grüne Stadt". Die Stadt verschwindet geradezu in ihren dichten Gärten. Diese Gärten erstrecken sich noch weit außerhalb der Stadt selber, in den verschiedensten Richtungen hin. Es ist hier ein großer Ueberfluß an Wasser, das durch die Flüsse Kaschsed Darja und A-Darja geliesert wird, welche sich hier in eine Menge von Nebenssüffen und Bächen zerteilen.

Mehrere Werst lang mußten wir durch die Vorstädte reiten. Daraufhin kamen wir durch ein Thor, das uns durch eine sehr dicke Lehmmauer führte, in die Stadt selber hinein.

Das Gebäube, das uns die Bucharen zur Verfügung gestellt hatten, war diesmal nicht ohne ein wenig Komfort und sogar gewissermaßen poetisch eingerichtet. Ein kleiner Blumengarten mit einfachen, aber recht wohlriechenden Blumen war von zwei Verandas umgeben. Neben dem Blumengarten befand sich ein reiner, mit Sand bestreueter kleiner Hof. Er war von einer Seite mit Pfirsich-, Aprikosen- und Maulbeerbäumen bepflanzt, die mit ihren langen, schwankenden Zweigen dis zur Veranda reichten. Inmitten der nördlich gelegenen Veranda strömte ein Arick von ca. 2 Arschin Breite und 3/4 Arschin Tiese. Das Gebäude atmete angenehme Ruhe und Kühle.

Man servierte uns auf der Beranda ein Frühstück; mehrere Tische waren mit zahlreichen Speisen, mit Imbissen und Zubissen bebeckt. Eine Menge verschiedentlicher Früchte reizte in angenehmer Weise den durch die Reise von 40 Werst erweckten Appetit. Auf den Tischen standen zwischen den Früchten auch einige Blumenstöpfe, unter denen sich ganz besonders die Fuchsien mit ihren rosa- und purpurfarbigen Blumen hervorthaten.

Unter den Früchten fanden sich unter anderem merkwürdig große Beinbeeren. Ich übertreibe keineswegs, wenn ich sage, daß die Beeren walnußgroß waren. Die Zeit der Aprikosen war hier schon längst vorüber!, immerhin aber standen auf dem Tisch schöne, saftige und zarte Exemplare dieser Frucht, mattgelb mit einem rötlichen Anfluge. Uppetiterregend schauten Pfirsiche mit ihren Purpurbacken unter den grünen Blättern, zwischen denen sie lagen, hervor.

Raum daß wir den Staub der Reise von uns abgeschüttelt hatten, als bereits der Beg von Schaar, Alim-Beg-Perwanatschi, in unsere Wohnung eintrat. Mit ihm kam auch der Mirachur. Etwa eine Stunde lang hatten wir den phrasenhaften, ununterbrochenen Redeschwall des letzteren anzuhören. Er sprach lange und empfindungsvoll von der Krankheit und dem Tode des Herrn Weinberg, der kurz vordem in Taschkent am Thphus gestorben war.

"Weinberg-Tjura! ah-ah! uljby! (gestorben). Was war das für ein guter Mann! Ach, wie schade um ihn! Wie gesund war er doch — und plöglich ist er tot!" so schwatzte ber Mirachur in seinem tatarisch-persisch-russischen Dialekt.

Man könnte geradezu glauben, daß er den Tod des Herrn Weinberg aufrichtig betrauerte. Die Sache war die, daß Herr Weinberg lange Zeit das diplomatische Ressort im Turkestaner General-Gouvernement verwaltet hatte; er war vielmals in Buschara gewesen, hatte oft mit hiesigen administrativen Persönlicheteiten korrespondiert und war mit dem Mirachur Rachmed-Ullah gut bekannt gewesen. Es ist übrigens zu bemerken, daß Herr Weinberg sich eines sehr guten Ruses bei den Eingeborenen des russischen Turkestans und auch in den unabhängigen Chanaten erfreut hatte. Seine politische Thätigkeit in diesen Gebieten war in hohem Grade achtungswert.

"Hat der Doktor Tjura das Tadschikische erlernt?" fragte mich der gesprächige Mirachur.

Ich antwortete: "Tabschikli neh midanem, ama farsi kemkem miguehm." (Tabschiklich verstehe ich nicht, aber persisch, das ist mir schon ein wenig bekannt.) Der Mirachur lachte.

"Tabschiki verstehst Du nicht, persisch aber verstehst Du," unterbrach er mich in russischer Sprache und sein ganzes breites Gesicht verzog sich in ein Lächeln.

Ich begriff damals dies Lächeln nicht; späterhin aber erfuhr

ich, daß der Mirachur völlig im Recht war, wenn er mich auslachte.

Die Tabschiken sind nämlich die Abkömmlinge der alten Perser, der ursprünglichen Bevölkerung dieses Landes; die Tadschikensprache ist die persische Sprache, nur daß sie dis zu gewissem Grade durch verschiedene hinzugekommene Wörter türkischen Urssprungskorrumpiert ist. Es war somit mindestens ein Unsinn von mir, wenn ich behauptete, daß ich persisch verstehe, aber tadschiksch nicht verstehe; das war es eben, was den Wirachur in seine spöttische Laune versetzt hatte.

Der Beg von Schaar, ein Bollblut-Usbeg, hielt sich mit vieler Bürde, er rebete wenig und leise. Das Bürdevolle sprach sich in jeder Falte seines Brokatchalats, in jeder Windung seines kolossalen, weißen, mit goldenem Flitter geschmückten Turbans aus.

Die bucharischen Würdenträger verließen uns erst am Abend. Am selben Abend kroch aus dem Wassergraben, der sich insmitten der Veranda befand, eine Schlange hervor und verschwand in dem Blumengarten. Sie wurde sofort aufgesucht und gestötet. Es war das übrigens nur eine unschuldige gemeine

Natter.

Als es völlig dunkel wurde, erschienen, in hohem Styl gesprochen, die Künstler vom Hoftheater des Emirs von Buchara, genau genommen waren das einsache Tänzer, Knaben, die mitunter während des Tages in Frauenkleidern erscheinen. Sie werden hier "Batscha" genannt. Um seine besondere Zuneigung für uns kund zu geben, hatte der Emir uns diese Tänzer zu unserer Belustigung zugesandt. Es waren das drei Knaben. Der älteste war 13 Jahre alt, der jüngste 10.

Auf dem Hofe wurden sosort Teppiche ausgebreitet und nun begannen die Künstler unter der Begleitung von Flöten und Tambourins ihren Tanz. Während des Tanzes sangen sie auch. Aber weder in ihrem Tanz, noch in ihrem Gesang lag etwas Besonderes: sie hüpsten, statt zu tanzen, sie suchten die höchsten Töne herauszuschreien, statt zu singen. Der Gegenstand der Lieder blieb mir unbekannt. Die effektvolle Wirkung, die die Tänzer hervordringen konnten, wurde bedeutend erhöht durch die gewissers maßen phantastische Umgebung der Bühne. Der Hof und die Verandas wurden durch buntsarbige Laternen beleuchtet, die an

ben Zweigen der Bäume hingen. Zu dieser Beleuchtung kamen noch die hellen Sterne des dunklen unergründlichen Himmelssewölbes. Duzende von Köpfen der neugierigen Eingeborenen waren auf den Dächern der benachbarten Gebäude zu bemerken; sie schauten dem bei ihnen so beliebten Spiel zu.

Daraushin erschien auf der Bühne ein Puppentheater mit dem unvermeidlichen "Petruschka" (der Polichinel der Russen) an der Spize; es war das der gleiche "Petruschka", der bei uns in Rusland ein notwendiges Zubehör für alle Messen in Stadt und Dorf bildet.

Währenddem die Tänze aufgeführt wurden, näherte ich mich den afghanischen Gesandten und fragte sie, was sie zu den Künstlern und Tänzen sagen.

"Wir haben keine Männer als Tänzer!" antwortete mir der Kemnad." Es ist das nichts für einen Mann — bei uns tanzen die "Mardschi" — madame," fügte er in gebrochenem französisch= englischen Dialekt hinzu. "Diese Tänzer sind nichts im Vergleich mit unseren Tänzerinnen, "fuhr er fort, und schnalzte, um den Wert der Tänzerinnen so recht hervorzuheben, mit der Zunge, zwinkerte mit den Augen und machte einen ausdrucksvollen Gestus mit der Hand.

Ich konnte kaum das Ende der Puppenkomödie erwarten. Der Schlaf zog mich mächtig zu einem der breiten hiesigen Betten hin, die, reichlich mit wattierten Matragen versehen, an den Wänden der Beranda standen. Ich legte mich ins Bett, ohne mich auß= zukleiden.

Es waren heute gerade 18 Tage, seitdem ich meine Kleider, ja sogar den Ueberrock nicht mehr abgelegt hatte. Gerade wie ich mich in Kabul gekleidet hatte, als ich die Stadt verließ, so reiste ich die ganze Zeit über weiter, schlief und aß in den gleichen Kleidern. Ich hatte den Entschluß gefaßt, mich auf der ganzen Reise von Kabul dis Ssamarkand nicht zu entkleiden, um mich nicht einer Erkältung auszusehen, was sonst leicht passieren könnte. Man brauchte ja bloß nach der ermüdenden Tagereise von 70 Werst den Mantel abzulegen, um sich dei erhigter, seuchter Haut und ermüdetem Organismus in dem Zugwind einen Kheumatismus oder das Fieber zu holen. Gegenwärtig aber hatte ich mich, indem ich das erwähnte Regime besolzte, allein unter allen dens

jenigen Personen, die aus Kabul zurückkehrten, vor den unangenehmen Gästen bewahrt, dem Fieber und Rheumatismus. Dafür aber begann mir die Haut stark zu jucken und zu prickeln: ich sehnte mich außerordentlich nach einem russischen Bad. Ich suchte mich über diese unangenehme Empfindung dadurch hinwegzusehen, daß ich mir ausmalte, wie prächtig ich mich nach meiner Ankunft in Ssamarkand auf russische Weise baden werde. Vorsläufig mußte ich mich gedulden.

Am Morgen, den 30. Auguft, hatte der General eine Audienz bei dem Emir. Er ging allein zum Emir hin. Die afghanischen Gesandten statteten dem Emir ebenfalls einen Besuch ab, sie gingen jedoch ein wenig später als der General und gesondert von ihm.

Gegen 2 Uhr felbigen Tages verließen wir Schaar und wandten uns bem Kara-Tjubinschen-Paß zu.

Gegen 4 Uhr nachmittags kamen wir in bas Dorf Roinar, woselbst eine kleine Rast gehalten wurde.

Die langen Schatten ber benachbarten Pits hatten bereits die Schluchten und Thäler in den Bergen in Dunkel gehüllt, die schrägen Strahlen der untergehenden Sonne vergoldeten die Gärten und Felder des Dorfes und spielten in rosigen Farben auf den Schneefeldern der Gebirgskolosse des Hasret=Sultans, als unsre Ravalkade den Kischlak, der in einer Schlucht versteckt lag, verließ.

Der Weg führte uns längs dem Ufer eines Baches, der stellenweise mit Blöcken von verschiedenfarbigem Marmor verslagert war. Ein paar Biegungen nach rechts, noch einige nach links und wir standen am Fuße des steilen Kara=Tjubinschen ach bie Passe. Ueber uns, in unerreichbarer Höhe, da glänzten noch die Piks des Gebirges in den strahlenden Flammen der bereits untergehenden Sonne, unter uns verdichtete sich das Dunkel immer mehr und mehr. Schon war der fröhliche Bach verschwunden, der sich rasch zwischen den Blöcken durchwand, die sein Flußebett verlagerten; nur das Geräusch der Wassersälle und Kaskaden sprach noch für seine Nähe.

Der Weg beginnt hier im Zickzack den Berg zu ersteigen; er erhebt sich hier sozusagen in Stockwerken; ein Stockwerk türmt sich über dem anderen auf. Rechts und links zu den Seiten treten im Wechsel senkrechte Felsen und steile, in der Dunkelheit

als bobenlose, Maffende Abgründe erscheinende Böschungen auf. Dann zog sich der Weg weiter auf einem Fußpfad hin, der fünstlich in den Seiten eines felsigen Hügels ausgehauen war.

Der General stieg hier vom Pferde und ging zu Fuß weiter, wobei er sich auf zwei Kosaken stütte.

Wir sind auf dem Gipfel des Passes. Hier befindet sich, wie erzählt wird, ein ungeheuerer Stein, den der mehrsach erwähnte Held, der Liebling und die Hauptperson der central-asiatischen Sagen und Legenden, der Ali hierher aus dem Thale hinaufgebracht haben soll. Man erzählt, daß auf dem Steine der Abdruck seiner 5 Finger zu sehen ist. Vielleicht aber habe ich gerade der dunklen Nacht wegen nichts davon sehen können. Vald darauf erschien übrigens der Bollmond über dem zackigen Kücken der Berge; mit seinem milden Licht beleuchtete er nun Berg und Thal, aber in den tiesen Schluchten herrschte nach wie vor die Dunkelheit.

"Rabschab-Ali! kommt das Dorf Kara-Tjube bald!" ertönte bie Stimme bes Generals, als wir, nachdem wir den Paß niedergestiegen, nun schon eine halbe Stunde in einem Gebirgs-thal ritten.

"Jes indscha ta Kara-tepe nim-ssaat rach est, General-Saib (von hier aus bis zum Dorf ist's ein halbstündiger Kitt)," antwortete der unermübliche Karawan-Baschi.

Wir reiten eine halbe Stunde, ja eine ganze Stunde, von bem Dorf zeigt sich noch immer keine Spur.

"Rabschab-Ali! wir reiten ja schon nun nach meiner Berechsnung eine ganze Stunde," bemerkt der General ärgerlich. "Kommt das Dorf bald?"

"Im-sfaat, General-Saib" (gleich).

Und noch eine gute Stunde hatten wir zu reiten, bis schließ= ich die Feuer des Dorfes uns aus der Ferne entgegenblinkten.

Nun kam endlich das Nachtlager. In einem umfangreichen bichten Garten mit hundertjährigen Karagatschen waren einige Zelte und Jurten aufgeschlagen. Auf den Tischen war ein Imbiß serviert. Das Dessert war diesmal durch ein paar Flaschen Wein vervollständigt. Seit unserer Abreise von Kabul war kein Wein auf unserem Tisch erschienen.

Der General schenkte ben Wein in die Gläser ein und

brachte einen Toast auf den Kaiser auf, denn heute, den 30. August, war sein Namensfest.

Inzwischen war der Remnab plöglich erkrankt. Interessant war es, daß die Krankheit, gerade so plöglich, wie sie erschienen war, auch verschwand.

Als wir in unserem Nachtlager angelangt waren, begann er über Leibschmerzen und allgemeine Schwäche zu klagen. Ich untersuchte ihn, sand aber nichts Unnormales. Der General war jedoch scharssinniger als ich. Er rief den Kemnab zu sich ins Zelt und riet ihm, ein wenig Wein zu trinken. Der Kemnab lehnte anfänglich den Wein ab, indem er sich auf die Vorschriften des Korans berief; er protestierte jedoch in einem solchen Ton, daß der General nur um so mehr auf seinem Vorschlag bestand. Nachdem der Kemnab einige Gläser Wein getrunken hatte, versnahm ich von ihm keine Klage mehr über seine Krankheit.

Am 31. August trafen wir in Ssamarkand ein.

Der afghanischen Gesandtschaft wurde ein prachtvoller Empfang zu teil. Die Gefandtschaft paffierte bie Straffen, auf benen fich bie berühmteften Denkmäler ber ruhmvollen Simarkander Bergangenheit befinden, die Denkmäler aus der Cpoche der Timu-Mis die Gesandtschaft den russischen Stadtteil betrat, wurden von der Artillerie der Garnison 30 Kanonenschüsse abgegeben. Die Truppen, die in Bataillonen auf dem schönen "Abramowichen Boulevard" aufgestellt waren, beantworteten ben Gruß bes Generals Stolettow mit einem mächtigen Hurrah. Die Gesandtschaft blieb barauf vor bem Hause bes Generals Iwanow stehen und ließ die Truppen vorbeidefilieren. bem Frühftud, bas ber Gefandtichaft im Saufe bes Generals Iwanow vorgesett wurde, fand bieselbe Unterkunft in dem schönen Garten bes Ssmartanber Gouverneurs. Nach einigen Tagen reiste die Gesandtschaft von Slamarkand nach Tasch= fent ab.

Am 6. September wurde die afghanische Gesandtschaft von dem turkestaner General = Gouverneur, dem General = Adjutant v. Kausmann empfangen. Die Audienz siel glänzend aus.

Am 10. September verließ General Stolettow Taschfent, um in Livadija der Regierung Bericht in Angelegenheiten der Gesandtschaft abzustatten. Der Teil der Gesandtschaft, der in Kabul zurückgeblieben war, erhielt den Allerhöchsten Befehl, bis auf weitere Anordnung, nach wie vor in Kabul zu verweilen.

Auf unsere afghanischen Gäste hatte Taschkent einen recht bedeutenden Eindruck gemacht. Ganz besonders gefielen ihnen unsere Truppen und ihre Bewaffnung. Unsere Kanonen, Schnellsfeuergeschütze aus Bronze-9-Pfünder, befriedigten sie übrigens nur wenig.

Speziell für sie wurden Manöver der Taschkenter Garnison arrangiert, wobei die Truppen auf Aarm zusammengerufen wurden.

Werfen wir jett noch einen Blick zurück auf die von uns soeben zurückgelegte Bamjaner-Route, die sogen. "königliche Route" über den Hindukusch.

Vor allem muß ich bemerken, daß die erwähnte Bezeichnung "die Bamjaner Route über den Hindukusch" nicht ganz richtig ist.

Die Bamjaner-Route führt nicht über die Hauptkette des Hindutusch, sondern über seine Abzweigungen. Wenn man jedoch behaupten will, wie das 3. B. Cunningham thut, daß die Bamjaner-Route nicht nur den Hindutusch nicht treuzt, sondern ihn gar umgeht,1) so verliert man sich dabei in entschiedene Einseitigkeiten. Im Weften von bem Bag Chawat zerfällt bie wohlgeformte typische Bergkette bes Hindukusch plötlich in einige nabezu parallele Rücken, die hauptsächlich nach Norden streichen. Diese Rücken werben instematisch von Thälern unterbrochen, sie erniedrigen sich immer mehr und mehr, vom Centrum aus, von bem Hauptruden fozusagen für bas ganze Spftem, bem Sindutusch, zur Peripherie. In der Partie, durch welche die Bamjaner-Route führt; ift der Wechsel von Ruden und Thalern ein terraffenförmiger. So feben wir, daß Tafch = Rurgan, am Un= fang bes Bamjaner Weges, an ber äußersten nördlichen Barrière bes hindutusch, bloß 1180 Jug über dem Meeresspiegel liegt (die Höhenangaben find nach der Karte von Rostenko's "Turkeftaner Gebiet" 1870 [ruffifch] bezeichnet). Heibet, auf 66 Werft fühlich von Tasch-Rurgan, liegt bereits 4000 Ruf hoch. Zwischen

<sup>1)</sup> Cunningham, "The ancient geography of India", p. 25.

hurem und ber Ebene Rui befindet sich bet erfte Bag auf dem Wege nach Bamjan, der ca. 7000 Fuß hoch liegt. Daraufhin beginnt bas Gebiet zu steigen und hinter Duab haben wir ben ersten recht bedeutenden Baß Risil (Rispl) Rotel. Bon hier aus wird das terrassenartige Anwachsen des erwähnten Gebirgsspftems ganz befonders auffallend. Dem Bag (ca. 9000 Jug) folgt ein Thal ca. 7000 Ruß hoch gelegen, dann folgt wiederum ein Baß, ber Rara=Rotel, von 10500 Fuß. Das Thal Ragmard (ca. 6000 Fuß) wird durch den Bag Defchti= Saich at (9000 Rug Burglem) abgeloft. Das folgende Thal Ssaigan hat eine absolute Söhenlage von ca. 7000 Fuß, ber Al-Rabbater Baß, ber biefes Thal von bem Bamjaner-Thal scheidet, hat eine Höhe von 11 000 Juß. Das Bamjaner-Thal und seine Nebenzweige, das Thal von Kalu und Frak am Fuße ber Schneekette Ruch-i-Baba gelegen, haben eine Söhenlage von 8000 bis 10000 Rufi. Diesen Thälern folgen die höchsten Baffe auf diefer Route.

Es sind das drei Gruppen von Pässen (vielleicht auch mehr?): die östlichste hat nur einen Paß, den Schibertu, aufzuweisen, welchen vor 3½ Jahrhunderten der Sultan Baber mit seinen Truppen passierte, als er von seinem Winterseldzug gegen die Hesaren zurücksehrte). Die zweite Gruppe und gleichzeitig die mittlere, die Frak-Gruppe, enthält zwei Pässe: den Kleinen und Großen Frak-Paß (der erste 9000 Fuß hoch, der zweite 13000 Fuß). Die dritte Gruppe, die Kalugruppe, enthält auch zwei Pässe: den Paß Kalu (13000 Fuß) und Hadschichak (12400 Fuß). Die beiden letzten Gruppen der Pässe sülsen in das Thal des Flusses Hilmend, das dei Gerden-Divar nicht weniger als 9000 Fuß hoch liegt. Alle drei Gruppen befinden sich in dem Bergknoten, der die typische Kette des Hinduksich mit seiner nicht minder typischen Fortsetzung, dem Kuch-i-Baba verbindet.

Aus dem Thal des Hilmend gelangen wir auf den Paß Unai' auf eine Höhe von über 11 000 Fuß. Das Thal des Kabul-Flusses, in welches wir von dem letzterwähnten Paß hinab-

<sup>1)</sup> Mémoires de Baber, l. c. p. 441 u. ff.

steigen und woselbst wir uns bei Jalris auf einer Höhe von 7000 Fuß befinden, führt uns zum Paß Ssesse, von 8000 Fuß Höhe. Es ist das der letzte Paß auf dem Wege nach Kabul.

Ich glaube, daß die vorgeführten Angaben genügt haben, um den Leser völlig von dem terrassenartigen Charakter des Hindu-Kusch-Systems in der angegebenen Richtung zu überzeugen.

Wir sehen somit, daß sich auf dem Wege nach Kabul über Bamjan 10 Pässe befinden und nicht 6, wie das Burnes und andere englische Reisende behaupten.

Trotz der bedeutenden Höhe der Pässe Frak, Kalu und Habschichak tragen sie doch nicht ewigen Schnee. Nur im Dezember, Januar, Februar und dann und wann auch im März sind sie völlig mit Schnee bedeckt. Jedoch ist das nicht immer der Fall, wie das der Leser aus dem 2. Bande meiner Memoiren ersehen wird.

Bei dieser Musterung der Pässe auf der Bamjaner = Route wirft sich von selber eine Frage von außerordentlicher Wichtig= keit auf — ihre Passierbarkeit.

Was nun die Pässe auf dieser Route betrifft, so bietet die Mehrzahl von ihnen keinerlei Schwierigkeiten in dieser Beziehung. Aber einige von ihnen sind höchst unbequem. Der Leser hat aus dem Texte dieses Werkes an entsprechenden Stellen ersehen können, worin diese Unbequemlichkeiten bestehen 1). Zu den unbequemsten Pässen gehören der Deschti-Haschaft (d. h. eigentlich der Dendanschikener Ausstel zu ihm) und der Kara-Kotel (eigentlich der Niederstieg zum Thal Wader).

Das Gebirge ist an den Stellen, wo der Bamjaner Weg durchgeht, völlig waldloß: nirgends giebt es ein Bäumchen, nirgends einen Strauch, der auf natürlichem Wege aufgewachsen wäre. Die Gehänge der Berge sind bloß mit mageren Weiden

<sup>1)</sup> Mit Staunen lese ich bei Kostenko, in bessen Werk "das Turkestaner Gebiet" (russisch) Band II, S. 189, folgende Angaben in bezug auf die Passerbarkeit der Pässe auf der Bamjaner Route: "Nach den Mitteilungen des Chefs der zurückgekehrten Gesandtschaft, des Generals Rasgonow, dietet überhaupt die gesamte Bamjaner Route, von Tasch-Kurgan an dis Kabul, keinerlei ernstliche Schwierigkeiten für den Berkehr und zwar nicht nur mit Lasttieren, sondern auch mit Rädergefährten." Ich persönlich habe während der Reise der Gesandtschaft in Asgdanistan den General Rasgonow ganz anders über den Grad der Passereit der Pässe urteilen gehört.

bedeckt, aber auch diese sind in den Monaten Juli und August bereits völlig versengt.

In den Gebirgsthälern findet der Reisende im Gegensatzeine üppige Vegetation. Aber diese Begetation ist ausschließlich durch die Kunst des Menschen erzeugt und aufgezogen. Uebrigens hält sich die üppige Begetation hier doch nur in einem bestimmten, sehr beschränkten Rahmen. Ueber 7000 Fuß hoch sindet man hauptsächlich Gramineeen. Es sind hier nur sehr wenig Bäume. Im Bamjaner Thal z. B. wird der Baumwuchs nur durch die Silberweide, die Pappel und den wilden Apfelbaum vertreten Dafür aber sehen wir, daß die Gerste noch auf einer Höhe von 11 000 Fuß gedeiht.

Zum Schluß bringe ich noch die Namen der Stationen in ihrer Reihenfolge vom Amu-Darja dis Kabul, mit Bezeichnung der Distanzen in Werst. Als Ausgangspunkt betrachte ich die Ortschaft Patta-Gjusar, als den zur Uebersahrt über den Amu am meisten geeigneten Punkt in dem von mir besprochenem Gebiet:

Batta-Gjusar (Hissar), eine kleine Niederlassung auf bem rechten Ufer des Amu, bewohnt von Turkmenen. Ssiagprd, mehrere Karawanserais, umfangreiche Ruinen: es wohnen hier einige Usbegen-Familien. Wasser wenig. Fourage nicht vorhanden. Rund herum eine nackte Wüste 50 Masari-Scherif, eine Stadt, ca. 20000 Einwohner, die Residenz des Lojnabs des Vilajets-Tschaar . . . . . 30 Huri-Mar, ein Flecken mit einer befestigten Kaserne, von afghanischen Truppen eingenommen. Wasser ungenügend. Lebensmittel wenig 1) 16 Naib-Abad, umfangreiche Niederlassung; Begetation schwach; Bevölkerung Usbegen. Waffer genügend, aber schlechter Qualität Fourage wenig . . . . . . . . . . . . 21 Tasch-Rurgan, eine Stadt, ca. 30 000 Einwohner — Usbegen und Tabschiken. Die Festung ift von einigen Bataillonen afghanischer Truppen besett . 25

<sup>1)</sup> Bon Masari-Scherif bis Kabul sind die Distanzen zwischen ben Stationen nach ber Marschroute bes Herrn Benberskij angegeben.

•	Werst
Uebertrag	142
Sfajad, eine Niederlaffung im Gebirge, hauptfächlich von	
Tadschiffen bewohnt. Fourage vorhanden. Der Fluß	
Chulum	15
Badeßjab, eine Niederlassung, Fourage genügend; ein breiter	
Bewässerungskanal	26
Heibek, eine umfangreiche Niederlassung mit usbegisch-	
tabschikischer Bevölkerung. Fourage in Ueberfluß. Der	
Fluß Chulum	25
Sfar-Bag, eine große Niederlaffung; viele Garten und ver-	
lassene Häuser. Fourage genügend. Der Fluß Chulum	<b>3</b> 0
hurem, von Tabschifen und Usbegen bewohnt. Alles ge-	
nügend. Der Fluß Chulum	13
Rui, Ort, ein Gebirgsthal, Beibeplat; verschiedene Felber	
vorhanden; in einigen Werft zwei Dörfer. Der Fluß	
Chulum	25
Duab, fleine Riederlassung; die Einwohner Tadschiten.	
Fourage wenig. Die Quellen des Flusses Chulum .	27
Mader, fleine Riederlaffung. Fourage vorhanden. Der Bach	
Mader	26
Schisch=Burtsch, ein schönes Thal mit vielen befestigten Dörfern.	
Fourage in Ueberfluß. Der Fluß Kagmard	26
Sfaigan, umfangreiche Niederlaffung, in einem fruchtbaren	
Thal; Bevölkerung Usbegen, es sind aber auch Tad-	
schiken vorhanden; das Flüßchen Ssaigan	24
Rigi-Rou, Ort; nur wenige Niederlassungen in ber Rähe.	
Wasser vorhanden (Bäche), aber keine Fourage	22
Bamjan, unfer Raftpunkt — ein kleiner Pappelhain. 3m	
Thal find viele befestigte Dörfer verftreut; eine Menge	
von Böhlen. Fourage genügend. Der Fluß Bamjan	<b>34</b>
Mahomed = Toptschi, befestigtes Dorf (Schloß). Fourage	
vorhanden. Fluß Bamjan	18
Das Thal Frak, viele befestigte Dörfer im Thale. Fourage	
vorhanden. Das Flüßchen Fraf	16
Rala-Charfar-Befestigung. Fourage sehr spärlich; ber Bach	
Abi-Charfar	35
· ·	504

Die Autriegt des Generals Stotetiolo aus Kaout.	427
	Werfi
Uebertrag	504
Gerben=Divar, Befestigung. Fourage wenig; ber Fluß Sil=	
mend	21
Ser-Tscheschmeh, Niederlassung; Bewölkerung teilweise Hesa- ren, teilweise Afghanen. Fourage genügend. Quellen	
des Kabulflusses	36
Koti-Aschru, große Niederlassung, im weiten Thale Maidan	
gelegen. Alles genügend	30
Ralja-i-Rasy, kleine befestigte Niederlassung. Alles genügend.	
Arict	26
Rabul, Hauptstadt von Afghanistan, gegen 60 000 Gin-	

Somit von Patta-Gjusar am Amu-Darja bis Kabul . . 632

großer See . . . . .

